DESCRIPTIVE GRAMMAR
OF
CILAPPATIKAARAM.

S. V. SUBRAMANIAN, M.A., Ph.D.
Department of Tamil, University of Kerala.
TRIVANDRUM.

Selling rights:
PAARI NILAYAM
59, Broadway, :: Madras-1.

[Price: Rs. 18-00.]

Rights Reserved

Printed at The Tirunelveli Co-operative Printing Works Ltd., Tirunelveli-6.

UNIVERSITY OF KERALA

Dr. V. I. Subramoniam, M. A., Ph. D. (Ind. U. S. A.),
Head of the Department of Tamil Research.

TRIVANDRUM,
August 1965.

The Descriptive Grammar of Cilappatikaaram, submitted by Sri S. V. Subramanian presents for the first time, the Phonology, Sandhi rules and Morphology of that ancient Ceera epic. The Descriptive statements and the thorough index of words with grammatical notes prepared by the author with care and patience will be of immense use for future research. It was quite of a pleasant experience to supervise this important work of Sri S. V. Subramanian.

V. I. Subramoniam.

PREFACE

The phonology and morphology of the language of Cilappatikaaram, the earliest epic in Tamil have been described on modern linguistic principles. An index of idioms of the text follows the description.

I am very happy to acknowledge my immense debt of gratitude and thankfulness to my Professor Dr. V. I. Subramoniam for his abiding and affectionate interest and painstaking thoroughness with which he patiently guided all my efforts in this study.

I record my gratitude to D. V. Veerasamy and those research scholars who earnestly spared their time and effort in preparing the manuscript for the press and in going through the proof. For their several acts of kindness and help I am thankful to K. Sankaran and A. Sethuramalingam of the Tinnevelly Co-operative Printing Works.

Last but not the least, I express my gratefulness to the authorities of the University of Kerala for their kind permission to publish this study.

TRIVANDRUM,
August, 1965

S. V. Subramanian.

To

‘ *My Mother* ’

CONTENTS

Chapter II. SANDHI

Chapter III. MORPHOLOGY

Chapter IV. APPELLATIVE VERBS

Chapter V. NOUNS

Apparatus

[ ]	Encloses phonetic symbols.
/ /	Encloses phonemic symbols.
)( )(	Encloses a morpheme.
+	With.
±	With or without.
→	Becomes.
∾	Phonologically conditioned alternants.
∞	Morphologically conditioned alternants
—	Morpheme boundary unless otherwise indicated.
∅	Zero.

Abbreviations

A. C. N.	Appellative Conjugated Noun
Adj.	Adjective.
Adj. B.	Adjectival Base.
Adv.	Adverb.
A. F. V.	Appellative Finite Verb.
C.	Consonant.
Cli.	Clitic.
C. N.	Conjugated Noun.
Con.	Conditional.
D. D.	Distant Demonstrative.
D. V. N.	Derived Verbal Noun.

Eg.	Example.
Em.	Empty morpheme.
Fe.	Feminine.
Fi.	First.
Fu.	Future.
F. V.	Finite Verb.
G.	Gender.
Gr.	Gerand.
H. Nl.	Homorganic Nasal.
Imp.	Imperative.
Inf	Infinitive.
K.	Kaṭṭurai.
M.	Marker.
Ma.	Masculine.
M. J.	Morphemic Juncture.
N.	Noun.
N. C.	Not Clear.
Neg.	Negative.
NK.	NuuR Kaṭṭurai.
Nl.	Nasal.
N. M.	Number Marker.
nG.	non-Gender.

Opt.	Optative.
P.	Patikam.
Pl.	Plural.
P. M.	Person Marker.
Pr.	Present.
Pt.	Past.
R. P.	Relative Participle.
R. P. B.	Relative Participle Base.
S.	Singular.
Se.	Second.
St.	Stem.
T.	Tense.
Th.	Third.
Tr.	Transitive.
Upk.	Urai peRu kaṭṭurai.
V.	Vowel.
Vb.	Verb.
V. N.	Verbal Noun
W. J.	Word Juncture.

Transliteration.

அ	—	a
ஆ	—	aa
இ	—	i
ஈ	—	ii
உ	—	u
ஊ	—	uu
எ	—	e
ஏ	—	ee
ஐ	—	ai
ஒ	—	o
ஓ	—	oo
ஔ	—	au

க	—	k
ங	—	ŋ
ச	—	c
ஞ	—	ñ
ட	—	ṭ
ண	—	ṇ
த	—	t
ந	—	N
ப	—	p
ம	—	m
ய	—	y
ர	—	r
ல	—	l
வ	—	v
ழ	—	ḻ
ள	—	ḷ
ற	—	R
ன	—	n

INTRODUCTION

0. Cilappatikaaram is one of the two ancient epics in Tamil. The other is Maṇimeekalai. The author of Cilappatikaaram, Iḷamkoovaṭikaḷ, is stated to be the younger brother of Ceerancemkuṭṭuvan, the monarch of Ceera country. This epic consists of three cantos; Pukaar, Maturai, and Vamci. It is considered by many to belong to the second century A. D. on the basis of the Kajabahu synchronism and the corroboration of the passages of this text with that of the foreign records of the Greek travellers and geographers[1][2]. This date has been questioned seriously by Sri S. Vaiyapuri Piḷḷai, who has assigned this epic to the 8th century A. D. on internal evidences which include the deviations in grammar found in the text[3].

0. 1. STORY.

In the city of Pukaar which was the capital of the great Karikaala Cooḷaa, Kaṇṇaki and Koovalan of a rich merchant class were married happily. Soon Koovalan deserted his wife in favour of Maatavi, a charming courtesan of the city. All his wealth was wasted upon her. Subsequently he suspected the sincerity of Maatavi and returned home to his wife, full of repentance. To repair their fortune, both the husband and wife left for Maturai, after traversing on foot, mountain tracks, forest belts full of wild animals and haunted by evil spirits. Leaving his wife under the protection of Maatari, a shepherdess, in the outskirts of Maturai, Koovalan went into the city to sell one of his wife's anklets. He met the goldsmith of the royal household and showed him the anklet which he wanted to sell.

The goldsmith, who had stolen the queen's anklet, entrusted to him for repair, seized that opportunity to accuse Koovalan of the theft of the queen's anklet to escape punishment. Leaving Koovalan in his house, he went to the palace and informed the king that he had caught the thief

who had stolen the anklet of the queen. The king without investigation ordered to behead the thief. The executioners initially hesitated to carry out the order on the innocent appearance of Koovalan, but persuaded by the goldsmith, a hard-hearted executioner beheaded Koovalan. Koovalan fell dead unjustly. The shocking news spread throughout the city. It was late in the evening when Kaṇṇaki came to know of the cruel deed. She ran to the place where her beloved husband was killed. She could no longer endure the wrong done to her husband. Her grief became anger against the king, and she went to the palace, accused the king of injustice and proved the innocence of her husband by breaking her other anklet. The repentant king died broken-hearted. The queen also followed him. kaṇṇaki's rage was not appeased with this. She tore off her left breast, flung it on the city of Maturai, cursing it to be consumed by flames. Fire destroyed the city. She then left Maturai for Cemkuntur in the Ceera country. When Kaṇṇaki stood under the shade of a Veemkai tree, to the wonder of the people of the place, most of them were Kuravaas, a celestial car descended from the heavens and she left the world in it. The news of her attainment of godhood was transmitted by the tribesmen to the king of the realm, Cemkuṭṭuvan. Poet Caattanaar who happened to be there in the company of Iḷamkoo, the king's younger brother, proclaimed himself an eye witness of Kaṇṇaki's deeds and narrated them to the king in detail. Cemkuṭṭuvan on hearing these desired to perpetuate the memory of Kaṇṇaki. With this end in view, he led an expedition to the Himalayas defeating several Chieftains, brought a stone from that mountain, consecrated it in the waters of the Ganges, sculptured the idol of Kaṇṇaki, completed a shrine and inaugurated Kaṇṇaki worship in his land. At this ceremony several kings were present including those of Maaḷuvam and Ceylon. Those kings also prayed that kaṇṇaki may be pleased to grace their celebration of her with her presence. After granting prayers of the kings, the divine Kaṇṇaki entered the spirit of her friend Devamtikai and explained the reason why the poet Iḷamkoo had turned an ascetic. With this, the epic ends.

0. 2. CRITICAL EDITIONS.

Cilappatikaaram was published by Dr. U. V. Cuvaaminaata Aiyar in the year 1892, his second, third, fourth and fifth editions appeared in 1920. 1927, 1944 and 1950. The 1950 edition forms the basis of this thesis. No attempt has been made to correct the text except in one place[4]. A sixth edition has been brought out in 1955, a few months after the index for this work has been started. Dr. U. V. Cuvaaminaata Aiyar based his editorial work on the following manuscripts:

WITH COMMENTARY :	Copy.
TiruvaavaṭutuRaiyaatiinam	1
TiruvaavaṭutuRaiyaatiinam Makaa Vitwan Tiricirapuram, Sri. C. Meenaaccicuntaram Piḷḷai	1
Tiricirapuram, Sri. C. Tiyaakaraaca Ceṭṭiyaar	1
Tirunelveli, Caalivaaṭiicuvara Ootuvaar	1
Ceelam, Sri. Raamacuvaami Mutaliyaar	1
Citamparam, Sri. Cuvaami Aiyankaar	1
Madras, Sri. T. Veelaayuta Mutaliyaar	1
Madras, Sri. S. Appan Ceṭṭiyaar	1
Madras, Sri. Kurucuvaami Aiyar	1
Tirumayilai, Sri. Aṉṉaaccaami Upaattiyaayar	1
Yaaḷppaaṉam, Sri. C. Vai. Daamootaram Piḷḷai	1
Yaaḷppaaṉam, Sri. T. Kumaaracuvaami Ceṭṭiyaar	2
Yaaḷppaaṉam, Sri. V. Kanakacapai Piḷḷai	1
	14

ONLY TEXT.

Tiricirapuram, Sri. Meenaaccicuntaram Piḷḷai	1
Mitilaippaṭṭi, Sri. AḻakiyaciRRampalakkaviraayar	1
Tirunelveli Sri Caalivaaṭiicuvara Ootuvaar	1
Aarumukamankalam Sri Kumaaracuvaami Piḷḷai	1
Tiricirapuram Sri Aṉṉaacaami Piḷḷai	1
Yaaḻppaaṉam Sri T. Kumaaracuvaami Ceṭṭiyaar	1
Yaaḻppaaṉam Sri V. Kanakacapai Piḷḷai	1
	8

ADDITIONAL MANUSCRIPTS FOR THE SECOND EDITION.

KoḻumputtuRai Sri Kumaaracuvaami Ceṭṭiyaar	1
Aaḻvaartirunakari Sri Periyatiruvaṭikkaviraayaravarkaḷ	1
Tiruttaṉikai Sri Caravaṉapperumaaḷ Aiyar	1
	3

Before Dr. U. V. Cuvaaminaata Aiyar, the first canto Pukaarkkaaṇṭam was published in 1872 by Sri Cupparaaya Ceṭṭiyaar, and in 1876 by Sri G. Cirinivaca Rakavaaccaariar. In 1942, Sri N. M. Veemkaṭacuvaami Naaṭṭaar brought out an edition with complete commentary. It was reprinted in 1947, 1950 & 1953.

Recently Murray & Co. has brought out another edition. A couple of popular editions have also been brought out recently by publishing firms in Tamilnaad.

0. 3. Cilappatikaaram has a cursory commentary for the rare words by an unknown author for the whole of the text. Aṭiyaarkku-nallaar has written an exhaustive commentary upto uurcuuḷvari in Maturaikkaaṇṭam. For the remaining portions and for Kaanalvari his commentary is not available though there are indications that he wrote or intended to write the commentary. He is believed to have lived in the fourteenth century. A. D. As stated above, N. M. Veemkaṭacuvaami Naaṭṭaar has written a complete commentary for the whole of the text. In 1946, Dr. R. K. Caṇmukam Ceṭṭiyaar brought out a popular commentary for the first Kaaṇṭam. Wherever Aṭiyaarkkunallaar's commentary is not available, Veemkaṭacuvaami Naaṭṭaar's annotation has been made use of in this thesis.

0. 4. NATURE OF CORPUS

Cilappatikaaram consists of 5203 lines. The predominant metre is Aaciriyam. Different types of Kalippaa and veṇpaa are also interspersed. Prose passages running to 56 lines are found in the corpus. The total number of lines of Veṇpaa in the text is sixty. The rest is in Aaciriyappaa[5] and Kalippaa.

0. 5. PURPOSES OF THIS THESIS.

The purposes of this dissertation are (1) to present a phonological and morphological description of the text, (2) to give a thorough word index with grammar so that it may be useful for further work, (3) to give a set of statements about the structure of Tamil which would serve as a basis for formulating a general linguistic theory and (4) to present grammatical items for fixing the date of this work on the basis of the grammatical dating method now being formulated in the Tamil Research Department of the Kerala University.

FOOTNOTES

1 The Silappadikaram (English Translation) p. 16 (Intn)

By V. R. Ramachandra Dikshitar.

2 The Tamils Eighteen hundred years ago. p. 6, 7 (Intn); 208

By V. Kanakasabai Pillai.

3 History of Tamil Language and Literature. p. 149.

By S. Vaiyapuri Pillai.

4 On the basis of the correct version given in the caption of the annotation in page 232, line No. 35 has been corrected as kuralva-ayiḷivaaykkeeṭṭanaḷ for kuralvaaḷaḷivaaykkeeṭṭanaḷ.

5 Advanced studies in Tamil prosody. p. 78.

By Dr. A. Chidambaranathan Chettiar.

PART I.

GRAMMAR OF

CILAPPATIKAARAM.

Chapter 1.

PHONOLOGY

1. 0. SEGMENTAL PHONEMES. The following thirty one traditional transcriptional units, a, aa, i, ii, u, uu, e, ee, ai, o, oo, au, .:., k, n, c, ñ, ṭ, ṇ, t, N, p, m, y, r, l, v, ḻ, ḷ, R and n have been reduced to twenty two segmental phonemes.

1. 1. Of the five vowel phonemes i and e are front vowels; u, o are back vowels; a is a central vowel.

i		u
e		o
	a	

1. 2. Of the sixteen consonant phonemes, p, t, R, ṭ, c, k, are stops; m, n, ṇ, ñ, are nasals; r is a flap; l, ḷ, ḻ are laterals and v, y are semi vowels.

stops	p	t	R	ṭ	c	k
nasals	m		n	ṇ	ñ	
flap					r	
laterals			l	ḷ	ḻ	
semi vowels	v				y	

The phoneme of length is symbolized as a geminate of the preceding phoneme.

1. 3. The segmental phonemes have been described on the basis of the reconstruction of the allophones available for PuRanaanuuRu[1]. This has been taken as a working base though there is a possibility of a slight change in pronunciation due to the large number of words borrowed from Sanskrit in this text.

1. 4. SUPRA SEGMENTAL PHONEMES. Six supra segmental phonemes have also been set up. Two are junctures; open and close. Three are terminals; simple, rising and falling. One is a phoneme of accent.

1. 5. The unit of analysis is a phonemic word bounded by any one of the two junctures and any one of the three terminals.

VOWELS.

1. 6. /i/ [i] Unrounded high front short vowel with 'y' colouring. It occurs in all positions.

Initially occurs before all consonants except 'p' and 'ñ'.

Eg. itaḻ – petal; iRai – king; iṭam – place; icai – music; ikal –

disagreeing; imil – hump of the Indian bull; inam – group; iṇar – cluster of flowers; irai – food for animals; ilai – leaf; iḷai – main guard; iḻai - ornament; iyal - nature; ivan – this-he.

Medially after vowels 'i' and 'a' and all consonants.

Eg. Kuvaiiya – which was conically piled; malaital – the act of wearing; piRavi – birth; matil – wall around a fort; peRil – if begotten; kuṭil – hut; amcinar – they who feared; tukil – fine cloth; tamiḻ – Tamil language; nilam - earth; kuṇil – cudgel; ñimiRu – bee; arici – rice; oliyaatu – will not sound it; maaḷikai – mansion; toḻil – work; kuyil – Indian cuckoo; navil – resembling.

Medially before all consonants.

Eg. kaṭippu – drum stick; aritu - rare-it; ciRaku - wing; ceviṭu - deafness; ticai – direction; aRika – let (you) know; nimir – straightening; cinam – anger; piṇṭi – asoka tree; piññai – a consort of Lord Krishna; tiruki – having plucked; nilavu – moon; kiḷar – shining; viḻum – fell it; viyan – great; tivavu – bands of catgut in a lute.

Finally after vowels 'i', 'a' and all consonants except 'ñ' and 'y'.

Eg. eḻiii – having raised a melody; vilai – cost; ampi – small boat; aRiti – will know-you; uraRi – having roared as thunder; peeṭi – a hermaphrodite; arici – rice; olki – to move; maami – husband's mother; ayini – food; peeṇi – having desired; atari – to thresh grain with cattle; ikali – having disagreed; amaḷi – mattress; akaḻi – moat; aṭavi – forest.

1. 7. /ii/ [ii] Unrounded high front long vowel with 'y' colouring. It has a single pronunciation. It occurs in all positions.

Initially before all consonants except p, ñ, l, ḷ, ḻ, and v.

Eg. iitu – this – it; iiRRu – end; iiṭu – placing; iican – Lord of the universe; iikai – gold; iimku – this-place; iinoor – this-they; iiṇṭu – hurry up; iir – two; iiyaan – (will) not do-he.

Medially after all consonants except n and l.

Eg, piiṭikai - shop; tiitu – evil; uRiii – having given; kaṇṭiir – saw-you (Pl); ciir – fame; kiiḻ – east; miin – star; niir – water; kaaṇiir – (will) see-you (Pl); oriiiya – they which were blemishless; keeḷiir – (will) not hear-you(Pl); taḻiii –

having embraced; oḷiyiir – (will) not abandon-you; viimku – full.

Medially before vowel 'i' and all consonants except ñ.

Eg. keḷiiiya – which was having; ciippu – wooden brace to a door driven into the ground in bolting; viiti – street; viiRu – excellence; piiṭam – raised seat; viici – having scattered; niikka – to remove; tiim – sweet; miin – star; viiṇai – lute; niirmai – nature; niilam – blue; niiḷattu – long; niiḷal – shade; niiyir – you(Pl); viivu – death.

Finally after consonants t, m, n and v.

Eg. tii – fire; mii – great; nii – you; vii – hiding.

1. 8. /e/ [e] Unrounded mid front short vowel with 'y' colouring, occurs in all positions.

Initially before all consonants except p, c and ñ.

Eg. etiri – having joined together; eRi – throwing; eṭṭi – title of distinction; ekinam – yak; em – our; en – my; eṇ – eight; eri – fire; ellaam – all; eḷḷal – belittle – you; eḷil – beauty; eyil – rampart; evan – why.

Medially after all consonants except R, r, ṭ, l, ḷ, ḻ, and y.

Eg. peRu – getting; teruvu – street; cevi – ear; keḷu – having; mey – body; neṭum – tall; veṇṇey – butter; ñekiḷam – tinkling anklet; veṭi – explosion.

Medially before all consonants except c and ñ.

Eg. ceppa – to say; vetiram – bamboo; teRku – south; peṭpa – to unite; cekil – red spot; cempu – copper; cenRu – having gone; peṇ – woman; verin – back; celvi – lady of rank; teḷ – clear; ceḷum – abundant; ney – clarified butter; ceviliyar – elder women servants.

1. 9. /ee/ [ee] Unrounded mid front, long vowel with 'y' colouring occurs in all positions.

Initially before all consonants except p, ñ and ḷ.

Eg. eetu – cause; eeRu – ox; eeṭu – petal; eecaa – which (will) not reproach; eeka – to go; eemam – guard; eenai – other; eeṇi – boundary; eerpu – having risen; eelam – cardamom plant; eeḷ – seven; eeyppa – to resemble; eevi – having commanded.

Medially after all consonants except ñ, ḷ and ḻ.

Eg. peer – big; teer – chariot; poReeen – will not tolerate-I; kaṇṭeen – saw-I; ceer – mixing; keeḷ – hear; meel – upon; neer – fine; kaaṇeen – (will) not see-I; paareen – (will) not consider-I; kooleen – of the sceptre-I; uṭaiyeen – have-I; veeḷvi – sacrifice.

Medially before all consonants except ñ.

Eg. ceeppa – to redden; veetam – vedas; veeRu – different; keeṭṭu – having heard; teecikam – the use of all Tamil words (including loan words); meekam – cloud; teem – honey; veenil – summer; keeṇmai – benevolence; teer – chariot; veel – spear; keeḷvi – the act of hearing; keeḻ – lustre; teeyvai – fragrant unguent from sandal wood; meeviya – which was united.

Finally after all consonants except ñ.

Eg. karumpee – sugarcane; muttee – pearl; venRee – having won; keeṭṭee – having heard; muracee – drum; kurukee – heron; kulamee – caste; konnee – abundance; kaṇṇee – eye; kuRittanaree – contemplated – they; kuḷalee – tresses; makaḷee – daughter; tamiḻee – Tamil language; patiyee – city; takavee – suitability.

1. 10. /a/ [a] Unrounded low central short vowel occurs in all positions.

Initially before vowel 'i' and all consonants except 'p'.

Eg. aiyar – elders; atar – path; aRam – virtue; aṭal – the act of killing; acaiya – to move; akaḻi – moat; amar – battle; anam – a swan species; aṇai – mattress; añar – grief; aran – Lord Siva; alar – spreading; aḷavu – measure; aḻal – fire; ayar – performing; avar – that-they.

Medially after vowel 'a' and all consonants.

Eg. vaḻaaatu – without erring; tuupam – fragrant smoke; matam – musk; maRam – valour; maṭam – tenderness; camam – battle; makan – son; tamar – relations; manam – mind; maṇam – fragrance; vilaiñar – sellers; maram – tree; malar – flower; vaḷam – wealth; paḻam – fruit; mayan – a daitya – architect of the Asuras; tavam – penance.

Medially before vowels i and u and all consonants.

Eg. talaivan – leader; pauvam – ocean; vanappu – beauty;

kataḷ - impetuous; kaRpu - chastity; kaṭi - odour; pacu - cow; paku - wide (opening); tampi - younger brother; kani - fruit; añar - grief; kaṇṭi - she who (has) the throat; paravi - having worshipped; kalvi - learning; kaḷvan - thief; paḻutu - defect; kayal - carp; pavam - birth.

Finally after vowel 'a' and all consonants except 'ñ'.

Eg. tavaaa - which will not decrease; ceeppa - to redden; ceyta - which was done; cenRa - which had passed; kaṇṭa - which was seen; puuca - cat; ceyka - let (it) be done; kuḻuma - to gather; anna - similar; uṇa - to eat; paṭara - to go; akala - to leave; maruḷa - to wonder; kamaḻa - to spread; kariya - black; caava - to die.

1. 11. /aa/ [aa] Unrounded low central long vowel, occurs in all positions.

Initially before all consonants except p and ñ.

Eg. aati - first; aaRu - six; aaṭu - dancing; aacu - fault; aakam - chest; aampi - irrigation bucket; aanai - elephant; aaṇi - nail; aaram - garland; aal - banyan tree; aaḷ - ruling; aaḻ - cutting deeply; aay - selecting; aavi - breath.

Medially after all consonants.

Eg. paaṭakam - anklet; taamam - flower garland; peRaatu - without getting; koṭaar - will not give - they; caapam - curse; pukaar - capital city of the Chola country; koomaan - chief; poonaan - went-he; puuṇaay - will yoke-you; ñaayiRu - Sun; kaaraan - buffalo; pulaal - flesh; keeḷaar - (will) not hear-they; vaaḻaar - (will) not live-they; yaaḻ - lute; vaan - sky.

Medially before vowel 'a' and all consonants except 'ñ'.

Eg. poRaaatu - (will) not bear-it; kaappu - the act of safeguarding; kaatam - Indian league about ten miles; naaRum - which will smell; kaaṭci - appearance; kaacu - defect; naakam - cobra; kaampu - straight handle; taanam - gift; kaaṇkuval - will see-I; maarpu - chest; vaal - whiteness; vaaḷ - sword; maaḻki - having fascinated; vaay - mouth; naavi - civet cat.

Finally after all consonants except 'ñ'.

Eg. akappaa - fortified wall; putaa - a large heron; aaRRaa -

which (will) not bear; vaaṭaa - which (will) not fade; tumcaa - which (will) not rest; pukaa - which (will) not enter; arimaa - lion; mannaa - king!; oṇṇaa - (will) not be possible; atiraa - which (will) not twindle; ellaa - a word used in addressing a woman friend; miiḷaa - which (will) not cease; akaḻaa - (will) not dig-they; ariyaa - which (will) not spoil; muuvaa - which (will) not become old.

1. 12. /o/ [o] Rounded mid back short vowel, occurs in all positions.

> Initially before all consonants except k, m and ñ.

Eg. oppa - to suit; otta - which resembled; oRkaa - which (will) not be deficient; oṭṭeen - will not tolerate-I; ocimta - which was inclined; onRu - one; oṇ - bright; oru - one; oli - sound; oḷi - brightness; oḻi - useless; oyyaa - which (will) not (be) wip(ed) out; ovvaay - (will) not be similar-you.

> Medially after all consonants except ñ and ḻ.

Eg. poy - falsehood; tol - old; ñimiRoṭu - with the bee; kooṭṭoṭu - with a body of a lute; col - word; kol - cutting; aayamoṭu - with the gathering; noci - weak; puuṇoṭu - with the ornament; tamaroṭu - with relations; kaṭaloṭu - with the sea; iruḷoṭu - with dark spot flaw in an emerald; aṇiyoṭu - with the beauty; parivoṭu - with affliction.

> Medially before all consonants except p and ñ.

Eg. potti - having lighted; koRRam - victory; koṭṭu - drum; nocci - surrounding wall; tokku - that which had crowded; kompu - bough; konRa - which was killed; koṇṭu - having had; porunai - name of a river; kolai - killing; koḷai - having; koḻum - fertile; poykai - tank; koovalan - name of the hero.

1. 13. /oo/ [oo] Rounded mid back long vowel occurs in all positions.

> Initially before all consonants except R, k, n, ṇ, ñ, ḷ, ḻ and y.

Eg. ooppi - having driven away; ootai - sound; ooṭai - frontlet of an elephant; oocai - rhythm of a verse; oomai - tooth brush tree; oor - one; oolai - letter (written on a palmyra leaf); oovar - bards.

> Medially after all consonants except 'ñ'.

Eg. kaaṇpoon - he who will see; ceytoon - he who had done; cenRoor - they who went; kaṇṭoor - they who saw; cooḷan - Chola king; aRikoom - will know-we; emmoor - they who (are) of us; iinoor - this-they; viṇṇoor - they who (are) in the heaven; taaroon - he who (has) the garland; kuḷaloon - he who (has) the flute; vaaḷoor - they who (have) the sword; pukaḷoon - he who (has) the praise; neṭiyoon - Lord Vishnu; aRavoon - Buddha.

Medially before all consonants except p and ñ.

Eg. acootai - foster mother of Lord Kaṇṇa; cooRu - boiled rice; tooṭṭu - petal; yoocanai - a linear measure; pookaaḷ - (will) not go-she; koomaan - chief; poonaan - parted-he; cooṇaaṭṭaar - the people of the Chola country; kaaḷoor - they who (have) the elephant goad; kooleen - I who (have) the sceptre; tooḷ - shoulder; tooḷi - friend; nooy - disease; poovaar - they who will leave.

Finally after all consonants except p, c, ñ and ḷ.

Eg. koṭitoo - is it undesirable?; inRoo - is it not?; uṇṭoo - have?; ceykoo - what shall I do?; keeṇmoo - will hear-you; mannoo - Cli,; kaṇṇoo - eye; maataroo - woman; kolloo - Cli; ivaḷoo - this-she!; vaaḷiyoo - let (him) live; takavoo - is it suitable?

1. 14. /u/ [u] Rounded high back short vowel occurs in all positions.

Initially before all consonants except 'ñ'.

Eg. uppu - salt; utir - shedding; uRuti - benefit; uṭku - the act of fearing; ucci - top; ukir - nail; umiḷ - discharging; un - your; uṇka - let (you) eat; ural - mortar; ulaku - world; uḷam - mind; uḷutu - having ploughed; uyar - lofty; uvaṇam - white headed kite.

Medially after vowels a and u and after all consonants except 'ñ'.

Eg. kauviya - which was seized; aḷuuum - which will cry; oompunar - protectors; uutum - which will hum; kuuRum - will say; iṭum - which will be kept; oocunar - oilmongers; iṭukum - which will emaciate; amutam - food; tinnum - which will eat; uṇum - which will eat; uurunar - drivers; poolum - which will resemble; miiḷum - which will return; iḷum - onomatopoeic; aayuḷ - life time; tuuvumin - offer-you.

Medially before all consonants except 'ñ'.

Eg. kuppai – heap; mutu – old age; muRi – sprout; kuṭi – family; mucuṇṭai – leather berried bind weed; mukai – opening bud; tumpi – bee; munivu – aversion; kuṇṭu – depth; muri – curve; mulai – breast; muḷai – tender shoot; muḻu – full; muyal – hare; cuvai – taste.

Finally after vowel 'u' and all consonants except m, n, ñ and y.

Eg. viṭuuu – having left off; paampu – snake; kaatu – ear; caaRu – festival; kaaṭu – forest; maacu – defect; paaku – treacle; naaṇu – shyness; iru – two; pullu – embracing; uḷḷu – common snipe; keḻu – having; aRivu – knowledge.

1. 15. /uu/ [uu] Rounded high back long vowel occurs in all positions.

Initially before all consonants except p, ñ, l,ḷ, y and v.

Eg. uutu – blowing; uuRina – which was soaked; uuṭal – love quarrel; uucal – swing; uukam – monkey; uum – dumb; uun – flesh, uuṇ – food; uur – village; uuḻ – successive.

Medially after all consonants except ṇ, ñ, l, ḷ and v.

Eg. puutam – demon; tuupam – fragrant smoke; peRuuum – who will get; paṭuuum – which will have: cuuḻa – to encompass; kuuṭal – sexual union; muunRu – three; nuul – thread; taruuum – which will give; taḻuuum – which will cause to embrace; puṭaiyuuu – having knocked.

Medially before vowel 'u' and all consonants except 'ñ'.

Eg. makaṭuuu – woman; kuuppi – having joined hands; tuutan – messenger; kuuRi – having said; kuuṭi – having joined together; tuucu – cloth; tuukki – having raised; puum – flower; kuuni – woman with a hunch back; tuuṇ – pillar; kuur – pointed; cuuli – she who (has) the trident; kuuḷi – devil; cuuḻa – to encompass; tuuy – having sprinkled; kuuvi – having called.

Finally only after consonants p, t, k and m.

Eg. puu – flower; tuu – purifying; kuu – howling; koṇmuu – cloud.

DIPHTHONGS.[2]

1. 16. /ai/ [ai] This diphthong is treated as a cluster of vowels 'a' and 'i'.

1. 17. /au/ [au] This diphthong is treated as a cluster of vowels 'a' and 'u'.

CONSONANTS.

1. 18. /p/ [p] Bilabial voiceless short stop occurs initially and medially only.

Initially before all vowels.

Eg. piṭi – female elephant; piiṭikai – shop; pey - pouring down; peey – devil; paṇi – services; paaṇi – song; poy – falsehood; pooy – having gone; puṇ – wound; puuṇ – ornament.

Medially after vowels a, aa, oo, uu and consonants R, ṭ, m, n, ṇ, r and l.

Eg. marapu - nature; taapatam – penance; koopaala – name of the hero of the epic; nuupuram - tinkling anklet; kaRpu – chastity; naṭpu – friendship; ampu – arrow; anpu – affection; maaṇpu – excellence; eerpu – the act of rising; iyalpu – nature.

Medially before all vowels except ii, e, ee and uu.

Eg. tampi – younger brother; oompa – to cherish; ilampaaṭu – poverty; curumpoṭu – with the bee; maarpooṭu – with chest; aṭumpu – hare – leaf.

1. 19. /pp/ [pp] Bilabial voiceless long stop occurs medially only.

Medially after all vowels and consonants r and y.

Eg. aḻippa – to destroy; ciippu – wooden brace to a door driven into the ground in bolting; ceppu – casket; ceeppa – to redden; naṭappa – to walk; kaappu – the act of safeguarding; oppu – to be like; oopputal – the act of driving away; iruppa – while seated; kuuppi – having joined hands; ceerppan – chief of the maritime tract; vaayppu – augury.

Medially before vowels i, ee, a, aa, o, oo and u.

Eg. ciRappin – superiority, aarppee – excessive pitch of a lute string; eeyppa – to resemble; paarppaan – Brahmin; viruppoṭu – with the act of desiring; nayappoor – they who will desire; ciRappu – superiority.

1. 20. /t/ [t] Back dental voiceless short stop occurs initially and medially.

Initially before all vowels.

Eg. tiRai - tribute; tiitu - evil; teRal - destruction; teeRal - clarified juice; talai - head; taali - central piece of neck-ornament solemnly tied by the bridegroom; toṭu - touching; tooṭu - petal; tuḷai - hole; tuutu - purport of an embassy.

Medially after all vowels and consonants m, r, ḷ, y and v.

Eg. titalai - yellow spots on the skin considered beautiful in women; iitu - this - it; etiri - having joined together; ceeṭam - an element in dance; katavu - door: maatari - name of a lady; otukkattu - walk; oota - to recite; putu - new; puutam - demon; aRimta - who knew; vaartal - action of the index finger in playing of a lute; vaaḷtal - the act of living; eytum - which will attain; [a∴tu] avtu - that - it.

Medially before all vowels except ii and e.

Eg. pati - city; marumtee - ambrosia; paatam - feet; kootaay - you like a garland!; tiitoṭu - with evil; maatoo - an expletive; atu - that - it; aavatuuum - that which will become.

1. 21. /tt/ [tt] Back dental voiceless long stop occurs only medially.

Medially after all vowels except 'e' and consonants r, ḷ any y.

Eg. citti - the eight miraculous powers known as asṭamacitti; iittu - having given; eetta - to praise; attam - desert; kaatta - who had safeguarded; otta - equal; kootta - having fitted; muttu - pearl; kuuttar - dancer; puṉartti - having united, vaaḷtti - having praised; uyttu - having directed.

Medially before all vowels except e, ee and uu.

Eg. aḷutti - having worn; tavattiir - you (Pl) who have the penance; arattam - red colour; mukattaaḷ - she who (has) the face; muttoṭu - with the pearl; muṭittoor - they who had affected; avittu - having suppressed.

1. 22. /R/ [R] Alveo palatal voiceless short stop occurs only medially.

Medially after all vowels.

Eg. iRuti - end; viiRu - excellence; neRi - path; eeRi - having climbed; aRam - virtue; aaRu - path; poRi - spot; cooRu - boiled rice; uRaḷ - resembling; nuuRu - hundred.

Medially before all vowels except 'e' and consonants p and k.

Eg. kaRi - pepper creeper; uRiii - having given; poReeen - (will) not tolerate I; teeRal - clarified juice; kuuRaar - (will) not say-they; ñimiRoṭu - with the bee; anRoo - (is) not it; naRum - odour; peRuum - who will get; kaRpu - chastity; koRkai - name of a port.

1. 23. /RR/ [RR] Alveo palatal voiceless long stop occurs medially only.

Medially after all vowels.

Eg. iRRu - this nature; viiRRu - having exalted; eRRu - reason; veeRRu - different; maRRu - expletive; aaRRaa - unperformable; oRRai - one; pooRRa - to praise; muRRam - courtyard; tuuRRa - to defame.

Medially before all vowels except ii, e and uu.

Eg. araRRi - having lamented; uRReen - had-I; uRRatu - it which happened; uRRaaḷ - she who received; eeRRoṭu - with the thunderbolt; maaRRoor - enemies; araRRum - which will sound.

1. 24. /ṭ/ [ṭ] Front palatal retroflex voiceless short stop occurs medially only.

Medially after all vowels and consonant 'ṇ'.

Eg. iṭam - place; piiṭam - raised seat; keṭa - to perish; peeṭi - hermaphrodite; aṭal - the act of killing; aaṭal - dancing; koṭum-cruelty; kooṭu - tusk; kuṭai - umbrella; kuuṭai - basket; kaṇṭu - having seen.

Medially before all vowels except 'e' and consonants p and k.

Eg. kuṭil - hut; kaṇṭiir - saw-you; uṇṭee - having; kaṭal - sea; aaṭaam - will play-we; vaṇṭoṭu - with the bee; kaṇṭoor - they who saw; paṭu - having; paṭuuum - who will have; peṭpa - to unite; uṭku - the act of fearing.

1. 25 /ṭṭ/ [ṭṭ] Front palatal retroflex voiceless long stop occurs medially only.

Medially after all vowels.

Eg. iṭṭa - to give; iiṭṭa - which was laid; eṭṭu - eight; eeṭṭu - petal; kaṭṭi - having done; kaaṭṭi - having shown; oṭṭu - joining; ooṭṭi - having made to run; kuṭṭi - young of animals; uuṭṭa - to feed.

Medially before all vowels except e and uu.

Eg. aaṭṭi – having won; keeṭṭiimin – hear-you (Pl); keeṭṭeen – heard-I; kaaṭṭa - to show; viṭṭaar – abandoned-they; paaṭṭoṭu – with the song; keeṭṭoor – they who heard; kaaṭṭu – forest.

1. 26. /c/ [c][3] Mid palatal voiceless short stop occurs initially and medially.

Initially before all vowels.

Eg. ciRu – small; ciir - fame; ceḻiyan – Pandya king; ceevakan – veteran; cakaṭam - cart; caavakar – house holders who take to penance; col – word; coolai – grove; cuṭu – burning; cuuṭum – which will wear.

Medially after all vowels except 'e' and consonant 'm'.

Eg. ticai - direction; iican – Lord of the universe; eecaa – which (will) not reproach; paci – hunger; paacam – attachment; noci – weak; oocai – sound; ucci – top; uucal – swing; kumci – tuft of hair (man).

Medially before all vowels except ii, e and uu.

Eg. kaamci – river portia; aracee – sovereignty; amcal – fear not; amcaatu – without fearing; muraicoṭu – with the drum; aracooṭu – with the king; tumcum – which will sleep.

1. 27. /cc/ [cc] Mid palatal voiceless long stop occurs medially.

Medially after vowels i, ee, a, o, oo, u, uu and consonants r, ḻ and y.

Eg. viccai – learning; eeccu – reproach; accam – fear; nocci – surrounding wall; oocci – having governed; ucci – top; puuccinar – they who (have) the smearing; puṇarcci – copulation; ikaḻcci - the act of undervaluing; aaycciyar – women of Cowherd caste.

Medially before vowels i a and u.

Eg. vacciram – thunderbolt; taccar – carpenters; eeccu – reproach.

1. 28. /k/ [k] Velar voiceless short stop occurs initially and medially.

Initially before all vowels.

Eg. kiḻavan – Lord; kiitam – music; keṭuka – let it be destroyed keeṭṭal – the act of hearing; kal – stone; kaal – leg; kol – killing; kool – sceptre; kuṭai – umbrella; kuuṭai – basket.

Medially after all vowels and all consonants except p, t, c, k, ñ, v.

Eg. tikaḷ – glimmering; niikka – to remove; ñekiḷam – tinkling anklet; meekam – cloud; makaḷ – daughter; paakar – mahouts; tokai – collection; pookum – who will go; tukaḷ – dust; uukam – monkey; koRkai – name of a port; vaṭkar – cut; kamkai – the river Ganges; nanku – well; uṇka – let (you) eat; koṇarka – let (you) bring; nalki – having given; koḷkai – principle; vaaḻka – let (him) live; ceyka – let (you) do.

Medially before all vowels except ii, e and uu.

Eg. ukir – nail; peRukeen – (will) not get – I; cakaṭu – the fourth star urokiṇi; pookaaḷ – (will) not go – she; camkoṭu – with the conch shell; aRikoom – will know – we; aakuka – let (it) become.

1. 29. /kk/ [kk] Velar voiceless long stop occurs medially only.

Medially after all vowels and consonants r, ḻ and y.

Eg. vikki – having hiccupped; niikkum – who will remove; ekkar – sand-heap; eekkaRRu – having desired; pakkam – side; kaakkum – who will protect; kokku – common crane; pookkum – who will send; pukkana – entered–they; tuukki – having raised; peyarkka – let (it) be departed; vaaḻkkai – life; uykkum – which will direct.

Medially before all vowels except e and uu.

Eg. vakkirittu – having elaborated the tune; takkiir – you who (have) the worthiness; uurkkee – village; cekkar – redness; pukkaaḷ – entered–she; oḻukkoṭu – behaviour; pukkoon – he who entered; pukku – having entered.

1. 30. /m/ [N] [ñ] [ŋ] [m] Bilabial voiced short nasal.

/m/ [N][4] Back dental voiced short nasal occurs medially only before 't'.

[vaNtaan] vamtaan – came-he

/m/ [ñ] Mid palatal voiced short nasal occurs medially only before 'c'.

[añcal] amcal – fear not

/m/ [ŋ][5] Velar voiced short nasal occurs medially only before 'k'.

[aaŋkanam] aamkanam – in that way

/m/ [m] Bilabial voiced short nasal occurs in all positions except before t, c and k in the medial positions.

Initially before all vowels.

Eg. miṭaRu - throat; miiḻum - which will return; mel - tender; meel - upon; malai - mountain; maalai - garland; moḻi - word; mootiram - finger ring; muracam - drum; muural - smile.

Medially after all vowels and consonants n, ṉ, r, ḻ and y.

Eg. imayam - Himalaya mountain; ciimin - open-you (Pl); emakku - us; eemam - imbecility; amarar - celestials; kaamam - desire; kompar - boughs; oomai - tooth-brush tree; umiḻ - discharging; uumum - dumb; inmai - nothingness; aaṉmai - manhood; peyarmin - leave-you (Pl); ikaḻmin - reproach-you (Pl); taaymaar - mothers.

Medially before all vowels except e, uu and consonant 'p'.

Eg. timil - small boat; tooḻimiir - you friends; kulamee - family; eṉmar - they who (are) eight; kaaṉmaar - to see; aayamoṭu - with the gathering; emmoor - they who (are) of us; cuRRamum - relations; aampi - irrigation bucket.

Finally after all vowels except i, o and consonants n, ṉ and r.

Eg. tiim - sweet; em - our; teem - honey; cinnam - a kind of trumpet; ellaam - all; irumtoom - remained-we; ooṭum - which will run; taruuum - which will give; poonm - may be; koṉm - will have; tiirm - will remove.

1. 31. /mm/ [mm] Bilabial voiced long nasal occurs only medially.

Medially after all short vowels.

Eg. immai - this birth; vemmai - heat; tammai - them; kommai - conicalness; ummai - birth before this.

Medially before vowels i, a, o and oo.

Eg. kammiyar - labourers; amma - Cli.; tammoṭu - with them; emmooṭu - with us.

1. 32. /n/ [N] [n] Alveopalatal voiced short nasal occurs in all positions.

/n/ [N] Back dental voiced short nasal occurs in all positions.

Initially before all vowels.

Eg. niRka - let it be; niittu - having renounced; neRi - path; neemi - wheel; nampi - the elite among men; naaRRi - having hung; nocci - surrounding wall; nookku - sight; num - you (Pl); nuul - treatise.

Medially between vowels u and a in the non initial syllable or ḷ or y and a in the medial position.

Eg. [kaṭavuNar] katavunar - drivers; vaaḷnar - residents; ceyna - they which were done.

Finally after 'i'

Eg. [veriN] verin - back.

/n/ [n] Alveopalatal voiced short nasal occurs medially everywhere except in the position stated for 'N' and finally everywhere else except after the word 'verin'.

Medially after all vowels.

Eg. inRu - this day; iinRa - which gave birth; enRu - having said; eenRu - having taken; anpu - affection; vaanam - sky; onRu - one; poonm - may be; punitan - holy person; uunRi - having set firmly.

Medially before all vowels except ii, e, u, uu and consonants p, R, k and m.

Eg. enin - if; eninee - if you say; manam - mind; poonaan - parted-he; payanoṭu - with yield; vaanoor - celestials; noonpu - penance; kanRu - calf; punku Indian beech; poonm - may be.

Finally after all vowel ending words except 'verin'.

Eg. pin - after; miin - fish; ten - south; teen - honey; tan - oneself; taan - emphasis; pon - gold; koon - king; mun - before; uun - flesh.

1. 33. /nn/ [nn] Alveopalatal voiced long nasal occurs medially only.

Medially after all short vowels.

Eg. minnu - glittering; cenni - head; annam - a swan species; conna - who said; tunni - having approached.

Medially before vowels i, ee, a, aa, o and oo.

Eg. kanni – youthfulness; ponnee – gold; annai – mother; annaaḷ – similar woman; ennoṭu – with me; mannoo – expletive.

1. 34. /ṇ/ [ṇ] Palatal retroflex voiced short nasal occurs medially and finally.

Medially after all vowels except 'oo'.

Eg. piṇṭi – asoka tree; tiiṇṭi – having touched; peṇmai – womanliness; keeṇmai – benevolence; kaṇṭa – which was seen; kaaṇkum – will see-we; toṇṭakam – a small drum used in kuRumci tract; muṇṭakam – Indian night shade; puuṇṭa – which was undertaken.

Medially before all vowels except ii, e, o, uu and consonants p, ṭ, k and m.

Eg. aṇi – ornament; kaaṇeem – I will not see; maṇam – fragrance; kaaṇaatu – without seeing; kaṇṇoo – is it eye?; kaaṇum – which will be seen; paṇpu- quality; paṇṭu – former time; kaaṇkutum – will see-we; koṇmuuu – cloud.

Finally after all vowels except ii, o and oo.

Eg. tiṇ – compact; peṇ – woman; ceeṇ – remoteness; kaṇ – eye; kaaṇ – see; tuṇ – onomatopoeic; tuuṇ – pillar.

1. 35. /ṇṇ/ [ṇṇ] Palatal retroflex voiced long nasal occurs medially only.

Medially after vowels e, a, o and u.

Eg. eṇṇa – to measure; kaṇṇi – chaplet; oṇṇaa – will not be possible; cuṇṇam – powder.

Medially before all vowels except ii, o and uu.

Eg. naṇṇi – having reached; veṇṇey – butter; kaṇṇee – eye; kaṇṇaki – name of the heroine; kaṇṇaay – you who (have) the eye; kaṇṇoon – he who (has) the eye; uṇṇum – which will eat.

1. 36. /ñ/[6] [ñ] Mid palatal voiced short nasal occurs initially and medially only.

Initially before vowels i, e and aa.

Eg. ñimiRu – bee; ñemir – staying; ñaalam – world.

Medially after vowels i and a.

Eg. kilaiñar – relatives; añar – grief.

1. 37. /ññ/ [ññ] Mid palatal voiced long nasal occurs medially only.

Medially after vowel i and a.

Eg. piññai - consort of Lord Kaṇṇa; aññai - mother.

Medially before 'a'.

Eg. maññai - peacock.

1. 38. /r/ [r] Palatal voiced flap occurs medially and finally only.

Medially after all vowels.

Eg. iravu - night; ciir - fame; ceru - fight; ceeri - street; amarar - celestials; kaaraṇam - cause; oruvan - one he; oorttu - having considered; urakam - snake; uural - a water bird.

Medially before all vowels except ii, e and consonants p, pp, t, tt, cc, k, kk, m, mt and v.

Eg. parivu - fault; paareen - (will) not consider-I; tuyaram - grief; vaaraar - (will)not come-they; kaṇavaroṭu - with husbands; taaroon - he who (has) the garland; varutal - the act of coming; taruuum - which will give; maarpu - chest; paarppaan - Brahmin; ayartal - the act of worshipping; peyartta - which had dispelled; puṇarcci - copulation; koṇarka - let (you) bring; poorkkum - which will cover; peyarmin - leave you; uyarmtoon - he who (is) exalted; uṇarvu - perception.

Finally after all vowels except e, o and u.

Eg. ayir - fine sand; ciir - fame; teer - chariot; ayar - performing; paar - earth; poor - war; cuur - fear.

1. 39. /l/[7] [.:.] [l] Alveopalatal voiced short lateral continuant occurs medially and finally.
(1)

/l/ [.:.] Alveopalatal voiced lateral faint continuant occurs after short vowel monosyllables and before 'R'.
(1)

Eg, [pa.:.Ru[i] pal + Ruli - name of a river.

/l/ [l] Alveopalatal voiced short lateral continuant occurs finally and medially everywhere except in positions stated for [.:.].
(1)

Medially after all vowels.

Eg. ilar - they have not; piili - feather; celvan - lord; veeli - fence; kalvi - learning; maalai -

garland; poliya – to prosper; coolai – garden; pulam – land; nuul – thread.

Medially before vowels i, ee, a, aa, o, oo, u and consonant p, k and v.

Eg. paalikai – earthern pot in which navataaniyam is sown in marriage and other functions; veelee – spear; malara – to open; veelaan – Lord Muruga; vayaloṭu – with the paddy field; veeloon – he who (has) the spear; poolum – which will resemble; iyalpu – nature; nalki – having given; celvam – wealth.

Finally before all vowels.

Eg. il – house; niil – blue; vel – winning; veel – spear; uṇal – the act of eating; caal – abundant; tol – ancient; tool – skin; pul – grass family; nuul – thread.

1. 40. /ll/ [ll] Alveopalatal voiced long lateral continuant occurs medially only.

Medially after all short vowels.

Eg. illam – house; cellal – suffering; allal – distress; collal – the act of saying; pullaar – they who (do) not embrace;.

Medially before all vowels except ii, e and uu.

Eg. villin – rainbow; illeen – (has) not got-I; mallal – *fertility;* pullaar – they who (do) not embrace; tenRaloṭu – south wind; nalloor – they who (are) good; nellum – grain of paddy.

1. 41. /ḷ/ [ḷ] Alveopalatal voiced short retroflex flap occurs medially and finally only.

Medially after vowels.

Eg. kiḷai – kind; miiḷum – which will return; teḷi – clearness; keeḷvan – husband; vaḷai – bracelet; vaaḷi – arrow; koḷai – having; tooḷi – she who (has) the shoulder; tuḷamku – shaking; kuuḷi – devil.

Medially before all vowels except ii, e and uu, and consonants p, k and v.

Eg. taḷir – sprout; makaḷee – woman; vaḷam – wealth; keeḷaay – will hear-you; taaḷoṭu – with the latch; makaḷooṭu – with the daughter; makkaḷum - people; uḷpaṭuvaaḷ – will accept-she; koḷka – let (you) have; koḷvar – will accept-they.

Finally after all vowels except 'i'.

Eg. niiḷ - long; teḷ - clear; neṭuveeḷ - Indian cupid; makaḷ - daughter; aḻuvaaḷ - she who will cry; koḷ - having; kooḷ - evil; poruḷ - matter; cuuḷ - vow.

1. 42. /ḷḷ/ [ḷḷ] Alveopalatal voiced long retroflex flap occurs only medially.

Medially occurs after all short vowels.

Eg. kiḷḷi - title of the Chola kings; eḷḷal - belittle; aḷḷal - a method of handling the lute; koḷḷum - which will have; uḷḷam - mind.

Medially before all vowels except ii, e, o and uu.

Eg. veḷḷi - star; uḷḷeen - I who am; koḷḷa - to have; koḷḷaa - which (will) not have; uḷḷoor - they who are; uḷḷunar - thinkers.

1. 43. /ḻ/ [ḻ] Palatal voiced retroflex flap occurs medially and finally only.

Medially after all vowels.

Eg. viḻai - desiring; viiḻa - to fall down; eḻil - beauty; veeḻam - elephant; aḻaku - beauty; naaḻikai - time measure; toḻutu - having bowed; cooḻan - Chola king; kuḻal - tresses; uuḻi - aeon.

Medially before all vowels except e, ee and o and consonants p, t, tt, cc, k, kk, m, mt, n and v.

Eg. toḻil - deed; kuḻiiiya - who had gathered; viḻa - to fall; toḻaar - they who (will) not worship; kaaḻoor - they who (have) the elephant goad; viḻum - fell down; taḻuuum - which will cause to embrace; ñekiḻpu - the act of becoming loose; viiḻtal - the act of falling down; vaaḻttal - the act of praising; makiḻcci - pleasure; vaaḻka - let (you) prosper; vaaḻkkai - life; ikaḻmin - reproach-you (Pl); kamaḻmtu - having emitted fragrance; vaaḻnar - residents; vaaḻvar - will live-they.

Finally after all vowels except e, o, oo and u.

Eg. kaviḻ - hanging down; kiiḻ - space below; keeḻ - lustre; kamaḻ - smelling; taaḻ - staying; kuuḻ - food or wealth.

1. 44. /y/ [y] Palatal voiced short continuant occurs in all positions.

Initially before vowels a, aa and oo.

Eg. yavanar - natives of yavanam; yaakkai - body; yoocanai - a linear measure.

Medially after all vo wels.

Eg. viyan – great; tiiyaa – which (will) not cease; ceyti – act-tion; teeyam – country; ayirai – name of a river; aayam – herd of cows; oyyaa – – which will not be wiped out; tooymtu – having settled; uyti – way to avoid; tuuya – purity.

Medially before all vowels except e and uu and consonants pp, t, tt, k, kk, m, mm, mt n and v.

Eg. ayini – food; uṭaiyiir – you (who) have; uṭaiyeen – have-I; iyavu – proceeding; iiyaatu – without giving; manaiviyoṭu – with wife; neṭiyoon – Lord Vishnu; nooyum – disease; uyppa – to say; peytu – having rained; tuyttal – the act of enjoying; ceyka – let (it) be done; uykkum – which will direct; vaaymai – truth; ceymmin – perform-you; paaymtaan – he who embraced; ceyna – they which were done; teyvam – deity.

Finally after all vowels except i, ii, a and u.

Eg. cey – doing; meey – grazing; kaay – unripe fruit; koy – trimming; nooy – disease; tuuy – having sprinkled.

1. 45. /yy/ [yy] palatal voiced long continuant occurs only medially.

Medially after vowels e, o and uu.

Eg. ceyya – to do; poyyaa – which (will) not deceive; uyyaa – which (will) not (be) remov(ed).

Medially before a, aa, oo and u.

Eg. ceyya – reddish; ceyyaa – which (will) not be done; ceyyooḷ – Lakshmi; ceyyum – which will perform.

1. 46. /v/ [◦:◦] (2) [v] Labio-dental voiced short continuant occurs initially and medially.

/v/ [◦:◦] (2) Labio - dental slightly voiced faint continuant occurs medially after short vowels monosyllable and before stop 't'.

Eg. [a◦:◦tu] (2) avtu – that-it.

/v/ [v] Labio-dental voiced short continuants occurs initially and medially except between short vowel monosyllables and 't'.

Initially before all vowels except o, oo, u and uu.

Eg. vicai - speed; viitu - liberation; vel - winning; veel - spear; val - strong; vaal - whiteness.

Medially after all vowels 'o' and consonants r, ḷ, ḷ, ḷ and y.

Eg. ivan - this-he; aacii-vakar - members of the Jaina sect; cevi - ear; ceevakan - veteran; avar - that-they; kaaval - protection; koovalan - name of the hero of Cilappatikaaram; aRuvar - six persons; kuuvi - having called; uṇarvu - knowledge; kolvar - will kill-they; kaḷvan - thief; makiḻvu - joy; teyvam - deity.

Medially before all vowels except e and uu.

Eg. karuviyar - they who (have) the instruments; maṭaviir - you women; iravee - night; aRivan - Arhat; utavaa - which (will) not (be) useful; kaavoṭu - pleasure grove; maṭavoor - woman; aRivu - knowledge.

1. 47. /vv/ [vv] Labio-dental voiced long continuant occurs medially only.

Medially after short vowels e, a and o.

Eg. tevvar - opponents; tavvai - mother; ovvaa - (will) not (be) similar.

Medially before vowels i, ee, a and aa.

Eg. cevviyan - he who (has) the fairness; cevveeḷ - Lord Muruga; evvam - distress; ovvaay - (will) not (be) similar-you.

1. 48. PHONEME OF LENGTH. All vowels and all consonants except r and ḷ have quantitative oppostion.

Long vowels occur in all positions.

Long consonants occur only medially.

The phoneme of length is marked as a geminate of the preceding phoneme though they were listed separately when the distribution was given.[8]

1. 49. SUPRA SEGMENTAL PHONEMES. There are six supra segmental phonemes. Two are junctures. Three are terminals. One is a phoneme of accent.

JUNCTURES. Open juncture is marked with space.

malar peytu - having placed the flowers.

Close juncture is marked with a plus.

It will have the following characteristic (1) the duplication of the following consonant.

maalai taaḷ cenni – garland hanging from the top of the (pillars).

[maalaittaamattu] maalai + taamattu – row (of) garland.

TERMINALS.

/ , / simple is a slight pause.

uṇṭu, enRu eṇṇi – thought to have, uṇṭu – have.

/ . / falling terminal

eeRinaḷ, maatoo – mounted-she, eeRinaḷ. – mounted-she.

/ ? / rising terminal

kaḷvanoo, allan – thief, not he kaḷvanoo ? – Is he a theif ?

ACCENT.

/ ' / accent of stress

kuumtal – tresses; kuumtal – (woman having) the tresses[1]

1. 50. CLUSTERS

VOWELS.

All vowels are geminates.

Low central vowel 'a' clusters with high front or back vowel.

In the VVV cluster the first member is the first member of a long vowel or 'a'.

The second member is the second member of the long vowel or 'i' or 'u'.

The third member is a duplication of the second member.

CONSONANTS.

All consonants except ḷ and r are geminates.

All consonants occur as first members.

p, t, R, ṭ, c, k, m, n and v occur as second members,

In the CCC clusters the first member is always 'y' or 'r' or 'ḷ'.

The second member is either first member of a long stop or 'm'.

The third member is a stop or 'm'.

VOWEL CLUSTERS

	i	e	a	o	u
i	x				
e		x			
a	x		x		x
o				x	
u					x

THREE VOWEL CLUSTERS

	i	e	a	o	u
ii	x				
ee		x			
aa			x		
oo				x	
uu					x
ai	x				

CONSONANT CLUSTERS

	k	p	m	t	v	c	n	R	ṭ	y	ṇ	l	ḷ	ñ	ḻ	r
ḻ	x	x	x	x	x		x									
y	x		x	x	x		x			x						
m	x	x	x	x		x										
n	x	x	x				x	x								
ṇ	x	x	x						x		x					
l	x	x		x	x							x				
r	x	x	x	x	x											
R	x	x				x		x								
ṭ	x	x				x			x							
ḷ	x	x			x								x			
c						x										
k	x															
p		x														
t				x												
v					x											
ñ														x		

THREE CONSONANT CLUSTERS

	tt	cc	kk	mt	pp	mm
y	x	x	x	x	x	x
r	x	x	x	x	x	
ḻ	x	x	x	x		

1. 51. SYLLABLE

A vowel short or long forms the nucleus of a syllable.

The vowel nucleus may have an onset of a C and a coda of a C, CC or CCC.

The structure of a syllable is as follows.

$\pm C + V \pm V \pm C \pm C \pm C.$

Eg. a - D. D.; aa - cow; ku - Cli.; kuu - howling; pal - teeth; paal - milk; cell-al - suffering; tiirm - will remove; tuytt-al - the act of enjoying; tuurkk-um - who will fill up.

Syllables are of three kinds; 1. Initial 2. Medial 3. Final.

PRINCIPLES OF THE SYLLABIC DIVISIONS.

1. Those phonemes which begin a word begin the initial syllable.

Eg. ik-al - disagreeing; iir-m - wet; eṇṇ-a - to measure; eek-ut-al - the act of going; aṭ-ai - leaf; aac-u - fault; ol-i - roaring; oot-am - sea;

uut-av-i – help; uuRRam – monkey; piiṭ-ik-ai – shop; tam-aal-am – Mysore gamboge; cak-aṭ-am – cart; kaṭ-al – sea; muk-am – face; neṭ-iy-oon – Lord Vishnu; ñaay-iR-u – sun; yooc-an-ai – a linear measure; vaiy-am – earth.

2. Those phonemes which end a word will end the final syllable of a multisyllabic word. They end the syllable if it is also a monosyllabic word.

Eg. piṭ–i – female elephant; tooḷ–ii – friend!; ann–am–ee – swan species!; kuur–a – to be abundant; put–aa – a large heron; keeṇm–ee – will hear!; vamt–u – having come; kuu – howling; mar–am – tree; paaymt–aan – he who embraced; iv–aṇ – this place; kaṇ-av–ar – husbands; kaan-al – sea shore; ceyy-uḷ – composition; mak-iḷ – rejoicing; kaaṇ–aay – (will) not see-you.

3. The consonant clusters will occur as coda of the initial and medial syllables.

Eg. kar-upp-u – sugarcane; kaaRR-u – wind; kiḷ-att-i – mistress; kacc-ai – elephant girth; kuuṭṭ-am – combination; kaikk-iḷ-ai – the third note of a gamut; cemm-ai – uprightness; cenn-i – head; cuṇṇ-am – powder; coll-iy-a – which was said; paḷḷ-i – temple of Buddists; veyy-av-an – sun; tevv-ar – opponents; kaRp-u – chastity; kav-aRc-iy-een – of the grief-I; kaRk-aṭ-ak-am – gesture with both hands in which the fingers are interlaced resembling a crab; koṭp-u – wandering; kaṭc-i – forest; puṭk-ai - strength; uṭ-amp-u – body; eemt-u – holding; nemc-am – mind; pamk-aḷ-ar – Bengal people; inp-am - pleasure; onR-u – one; punk-u – Indian beech; menm-ai – tenderness; paṇp-u – quality; maṇṭ-ai – earthern vessel; uṇk-a – let (you) eat; peṇm-ai – womanliness; kaaṇv-ar-a – to smell sweetly; maarp-u – chest; ceert-al – the act of joining; koṇ-ark-a – let (you) bring; tiirm – will remove; aarv–am – desire; iy-alp-u – nature; ak-alk-a – let (him) leave; celv-am – wealth; uḷp-aṭ-uv-aaḷ – will accept-she; koḷk-a – let (him) have; veeḷv-i – sacrifice; vaaḷt-al – the act of living; vaaḷk-a – let (it) live; ik-aḷm-in – reproach-you (Pl); vaaḷn-ar – residents; vaaḷv-u – life; ceyt-aan – did-he; ceyk-u – will do I; vaaym-ai – truth; ceyn-a – they which were done; teyv-am – deity.

THREE CLUSTER CODA

Eg. paarpp–aan – Brahmins; aartt–u – having sounded; puṇ-arcc-i – copulation; paarkk–um – who

will look for; uṉ-armt-oor – they who knew; cuuḻp-ook-a – to go round; vaaḻtt-i – having praised; mak-iḻcc-i – pleasure; vaaḻkk-ai – life; viiḻmt-een – prostrated-I; uypp-a – to say; kaaytt-iy-a – who had indignanted; vaaycc-i – she who has the mouth; uykk-um – which will direct; maaymt-an-aḷ – died-she; ceymm-in – do-you (Pl).

1. 52. WORD INITIAL: All vowels and consonants p, t, c, k, m, n, ñ, y and v will commence a word.

Eg. iṭai - waist, iimtaar – gave-they, eḻuti – having drawn, eer – plough, atiral – jasmine, aacaan – priest, oṭṭu –joining, ooti –woman's hair, uyir – life, uuṉ – food, aiyam – doubt, ..., kiḷi – parrot, kiitam – music, keṭa – to perish, keeṭṭu – having heard, kaṭakam – armlet, kaar –cloud, koḻunan – husband, kootai – garland, kuṭam – pot, kuuttiyar – dancers, kaitai – fragrant screw pine, kauviya – which was seized, cittiram – painting, ciiRRam – fury, ceykai – action, ceeri – street, camkam – conch-shell, caamtam – paste, col – word, coor – falling, cuvai - taste, cuulam – trident, ..., ..., ñimiRu – bee, ..., ñekiḻpu - to become loose, ..., ..., ñaayil - bastion, ..., ..., ..., ..., ..., timkaḷ – moon, tiitu – evil, temku – coconut palm, teeyam – country, takaṭu – metal plate, taaḻi – pot, toṭar – chain, tooḷ – shoulder, tukil – fine cloth, tuuvi – feather, taiyal – woman, ..., niṉam - fat, niittam – flood, nemcu – mind, neer – fine, nakaram – city, naarai – pelican ibis, noṭai – price, nookku – sight, nutal - forehead, nuul – treatise, ..., ..., piṉaiyal - flower garland, piiṭu – greatness, peyar – name, peetaimai – ignorance, pakal – daytime, paaḻi – eminence, potumpar – thick grove, poomtai - palmyrapalm, pukaḻ – glory, puuṇ - ornament, paiyuḷ – distress, pauvam – ocean, miṭal – strength, miin – fish, mel – soft, meeni – body, mamcu – cloud, maatu – woman, mottu – stroke, mootiram – finger -ring, muttam – pearl, muural – smile, maimtar – young men, ..., ..., ..., ..., ..., yavanar – natives of yavanam, yaaṇṭu – years, ..., yookam – waist band or medicine, ..., ..., ..., ..., virai – fragrance, viirar – warriors, vetiram – bamboo, veeṭkai – desire, vacai – fault, vaayil – gate, ..., ..., ..., ..., vaikal – everyday, vauviya – who had snatched.

WORD FINAL: All vowels except e, o and consonants m, n, ṇ, r, l, ḷ, ḻ, y will end a word.

Eg. poṭi – dust, tii – fire, ..., pakaṭee – bull, kaaṇa – to see, kuuṭaa – who will not join, ..., icaiyoo – fame, oru – one, viṭuuu – having left off, paalai – desert tract, ..., ..., ..., ..., ..., ..., ..., paaram – load, paalakan – infant, paaṇ – melody, ..., paar – earth, paal – milk, taaḷ – foot, paaḻ – desolation, paay – spreading, ...,

1. 53. FUNCTIONAL LOAD OR FREQUENCY.

Text frequency is calculated in the following ways:

(1) Single vowel occurrence is taken as 100 and the percentage of each vowel is calculated.

a – 44.48, u – 22.95, i – 22·06, e – 6.17, o – 4.34.

(2) Double vowel clusters are taken as 100 and the percentage of each cluster is calculated.

aa – 35.65, ai – 29.31, oo – 12.53, ee – 11.03, ii – 6.16, uu – 5.29, au – 0.03.

(3) Three vowel clusters are taken as 100 and the percentage of each cluster is calculated.

uuu – 31.03, iii – 27.59, aaa – 21.38, aii – 16.55, eee – 2.76, 000 – 0.69.

(4) Single consonant occurrence is taken as 100 and the percentage of each consonant is calculated.

m – 11.86, r – 10.84, n – 10.72, v – 10.30, y – 9.07, k – 8.19, l – 6.22, t – 5.85, ṭ – 5.69, p – 5.16, R –4.86, ḷ – 3.07, ḻ – 2.86, c – 2.62, ṇ – 2.46, ñ – 0.23.

(5) Double consonant clusters are taken as 100 and the percentage of each cluster is calculated.

tt – 12.83, mk – 12.72, mt – 12.04, kk – 11.27, pp – 7.72, nR – 4.64, nn – 4.55, ṭṭ – 4.50, RR – 4.34, ṇṭ – 3.73, mc – 2.68, ll – 2.61, cc – 2.26, mp – 2.15, ṇṇ – 1.99, ḷḷ – 1.19, yt – 0.97, mm – 0.85, Rk – 0.71, np – 0.60, vv – 0.59, lv – 0.45, yv – 0.39, yy – 0.35, ḷv – 0.34, Rp – 0.34, ḻk – 0.30, ḷk – 0.30, rp – 0.27, ṇp – 0.24, rv – 0.19, yk – 0.19, nk – 0.19, ṇk – 0.17, lk – 0.17, ṭk – 0.15, nm – 0.15, rk – 0.13, ḻv – 0.12, ḻt – 0.11, ññ – 0.10, ṭp – 0.08, ṭc – 0.08, rt – 0.08, ṇm – 0.08, rm – 0.03, ym – 0.03, ḻp – 0.03, ḻn – 0.02, yn – 0.01, lp – 0.01, ḻm – 0.01, ḷp – 0.01, Rc – 0.01.

(6) Three consonant clusters are taken as 100 and the percentage of each cluster is calculated.

rkk - 22.82, rtt - 19.16, rmt - 17.46, rpp - 11.83, ḷmt - 5.21, rcc - 3.52, ḷtt - 3.52, ḷkk - 3.38, ytt - 3.38, ykk - 2.68, ymt - 2.25, ypp - 1.83, ycc - 1.41, ḷcc - 0.99, ymm - 0.56.

(7) All vowels have been taken as 100 and the percentage of each is calculated.

a - 33.50, u - 17.28, i - 16.61, aa - 8.72, ai - 7.17, e - 4.65, o - 3.27, oo - 3.06, ee - 2.70, ii - 1.51, uu - 1.29, uuu - 0.07, iii - 0.06, aaa - 0.05, aii - 0.04, au - 0.01, eee - 0.01, ooo - 0.001.

(8) All consonants have been taken as 100 and the percentage of each is calculated.

m - 9.319, r - 8.518, n - 8.425, v - 8.089, y - 7.127, k - 6.438, l - 4.891, t - 4.595, ṭ - 4.469, p - 4.053, R - 3.819, tt - 2.626, mk - 2.607, mt - 2.464, ḷ - 2.410, ḻ - 2.328, kk - 2.307, c - 2.064, ṇ - 1.937, pp - 1.581, nR - 0.949, nn - 0.931, ṭṭ - 0.920, RR - 0.888, ṇṭ - 0.764, mc - 0.549, ll - 0.535, cc - 0.464, mp - 0.439, ṇṇ - 0.407, rkk - 0.230, ḷḷ - 0.224, yt - 0.198, rtt - 0.191, ñ - 0.181, rmt - 0.176, mm - 0.174, Rk - 0.146, np - 0.122, vv - 0.121, rpp - 0. 119, lv - 0.092, yv - 0.080, yy - 0.072, ḷv - 0.069, Rp - 0.069, ḷk - 0.062, ḻk - 0.061, rp - 0.055, ḷmt - 0.052, ṇp - 0.050, rv - 0.040, yk - 0.038, nk - 0.038, rcc - 0.035, ḷtt - 0.035, lk - 0.035, ṇk - 0.034, ḷkk - 0.034, ytt - 0.034, ṭk - 0.030, nm - 0.030, ykk - 0.027, rk - 0.026, ḻv - 0.026, ḷt - 0.023, ymt - 0.023, ññ - 0.021, ypp - 0.018, ṇm - 0.017, ṭc - 0.017, rt - 0.017, ṭp - 0.016, ycc - 0.014, ḷcc - 0.010, ym - 0.007, rm - 0. 007, ḻp - 0.006, ymm - 0.006, ḷn - 0.004, ṇv - 0.003, lp - 0.003, ḷp - 0.003, yn - 0.001, Rc - 0.001, ḷm - 0.001.

(9) All vowels and consonants have been taken as 100 and the percentage of each is calculated.

a - 15.914, u - 8.211, i - 7.890, m - 4.892, r - 4.472, n - 4.423, v - 4.247, aa - 4.143, y - 3.741, ai - 3.407, k - 3.380, l - 2.568, t - 2.412, ṭ - 2.346, e - 2.208, p - 2.128, R - 2.005, o - 1.554, oo - 1.456, tt - 1.578, mk - 1.369, mt - 1.294, ee - 1.282, ḷ - 1.265, ḻ - 1.222, kk - 1.211, c - 1.084, ṇ - 1.017, pp - 0.830, ii - 0.716, uu - 0.615, nR - 0.499, nn - 0.498, ṭṭ - 0.483, RR - 0.466, ṇṭ - 0.401, mc - 0.288, ll - 0.281, cc - 0.243, mp - 0.231, ṇṇ - 0.214, rkk - 0.120, ḷḷ - 0.118, yt - 0.104, ytt - 0.101, ñ - 0.095, rmt - 0.092,

mm – 0.092, Rk – 0.077, np – 0.064, vv – 0.063, rpp – 0.063, lv – 0.048, yv – 0.042, yy – 0.038, ḷv – 00.36. Rp – 0.036, ḷk – 0.033, uuu – 0.033, ḻk – 0.032, iii – 0.030, rp – 0.029, ḻmt – 0.028, ṇp – 0.026, aaa – 0.023, rv – 0.021, yk – 0.020, nk – 0.020, lk – 0.019, rcc – 0.019, ḷtt – 0.019, ṇk – 0.018, aii – 0.081, ḻkk – 0.018, ytt – 0.018, ṭk – 0.016, nm – 0 016, ykk – 0.014, rk – 0.013, ḻv – 0.013, ḻt – 0.012, ymt – 0.012, ññ – 0.011, ypp – 0.010, ṇm – 0.009, ṭc – 0.009, rt – 0.009, ṭp – 0.008, ycc – 0.007, ḻcc – 0.005, ym – 0.004, au – 0.004, rm – 0.004, ḻp – 0.003, eee – 0.003, ymm – 0.003, ḻn – 0.002, ṇv – 0.002, lp – 0.002, ḷp – 0.002, yn – 0.001, Rc – 0.001, ḻm – 0.001, ooo – 0.001.

(10) For the convenience of comparison, the frequency of each is given as follows:

(1) All vowels and consonants have been taken as 100 and the percentage of each is calculated.

(2) All vowels and consonants have been taken as 100 and 100 and the percentage of each is calculated.

(3) All vowels and consonants occurring singly or in clusters have been taken as 100 and the percentage of each is calculated.

	1	2	3
a –	15.914	33.50	44.48
u –	8.211	17.28	22.95
i –	7.890	16.61	22.06
m –	4.892	9.319	11.86
r –	4.472	8.518	10.84
n –	4.423	8.425	10.72
v –	4.247	8.089	10.30
aa –	4.143	8.72	35.65
y –	3.741	7.127	9.07
ai –	3.407	7.17	29.31
k –	3.380	6.438	8.19
l –	2.568	4.891	6.22
t –	2.412	4.595	5.85
ṭ –	2.346	4.469	5.69
e –	2.208	4.65	6-17
p –	2.128	4.053	5.16
R –	2.005	3.819	4.86
o –	1.554	3.27	4.34
oo –	1.456	3.06	12.53
tt –	1.378	2.626	12.83
mk –	1.369	2.607	12.72
mt –	1.294	2.464	12.04
ee –	1.282	2.70	11.03
ḻ –	1.265	2.410	3.07
ḷ –	1.222	2.328	2.86
kk –	1.211	2.307	11.27
c –	1.084	2.064	2.62
ṇ –	1.017	1.937	2.46
pp –	0.830	1.581	7.72
ii –	0.716	1.51	22.06
uu –	0.615	1.29	5.29
nR –	0.499	0.949	4.64
nn –	0.489	0.931	4.55
ṭṭ –	0.483	0.920	4.50
RR –	0.466	0.888	4.34

ṇṭ –	0.401	0.764	3.73
mc –	0.288	0.549	2.68
ll –	0.281	3.535	2.61
cc –	0.243	0.464	2.26
mp –	0.231	0.439	2.15
ṇṇ –	0.214	0.407	1.99
rkk –	0.120	0.230	22.82
ḷḷ –	0.118	0.224	1.19
yt –	0.104	0.198	0.97
rtt –	0.101	0.191	19.16
ñ –	0.095	0.181	0.23
rmt –	0.092	0.176	17.46
mm –	0.092	0.174	0.85
Rk –	0.077	0.146	0.71
np –	0.064	0.122	0.60
vv –	0.063	0.121	0.59
rpp –	0.063	0.119	11.83
lv –	0.048	0.092	0.45
yv –	0.042	0.080	0.39
yy –	0.038	0 072	0.35
ḷv –	0.036	0.068	0.34
Rp –	0.036	0.069	0.34
ḷk –	0.033	0.062	0.30
uuu –	0.033	0.07	31.03
ḷk –	0.032	0 061	0.30
iii –	0.030	0.06	27.59
rp –	0.029	0.055	0.27
ḷmt –	0.028	0.052	5.21
ṇp –	0.026	0.050	0.24
aaa –	0.023	0.05	21.38
rv –	0.021	0.040	0.19
yk –	0.020	0.038	0.19
nk –	0.020	0.038	0.19
lk –	0.019	0.035	0.17
cc –	0.019	0.035	3.52
ḷtt –	0.019	0.035	3.52
ṇk –	0.018	0 034	0.17
aii –	0.018	0.04	16.55
ḷkk –	0.018	0.034	3.38
ytt –	0.018	0.034	3.38
ṭk –	0.016	0.030	0.15
nm –	0.016	0.030	0.15
ykk –	0.014	0.027	2.68
rk –	0.013	0.026	0.13
ḷv –	0 013	0.026	3.12
ḷt –	0.012	0.023	0.11
ymt –	0.012	0.023	2.25
ññ –	0.011	0.021	0.10
ypp –	0 010	0.018	1.83
ṇm –	0 009	0.017	0 08
ṭc –	0.009	0.017	0.08
rt –	0.009	0.017	0.08
ṭp –	0.008	0.016	0.08
ycc –	0.007	0.014	1.41
ḷcc –	0.005	0.010	0.99
ym –	0.004	0.007	0.03
au –	0.004	0.01	0.03
rm –	0.004	0.007	0.03
ḷp –	0.003	0.006	0.03
eee –	0.003	0.01	2.76
ymm –	0.003	0.006	0.56
ḷn –	0.002	0.004	0.02
ṇv –	0.002	0.003	0.01
lp –	0.002	0.003	0.01
ḷp –	0.002	0.003	0.01
yn –	0.001	0.001	0.01
Rc –	0.001	0.001	0.01
ḷm –	0.001	0.001	0.01
ooo –	0.001	0.001	0.69

The possible inference from the three above noted calculations are:

(1) Given the same conditions the least frequent consonant or consonant cluster or vowel cluster will be merged with another in the language; ñ for example can be brought under this category.[9]

(2) If a particular phoneme has the highest frequency then it will have a larger number of allophones. This is true with 'm' which has got the largest number of allophones.

FOOTNOTES

1. Reconstruction, mimmeographed copy by Dr. V. I. Subramoniam, Kerala University, Trivandrum.

2. There are two alternate treatments: one, to treat the diphthongs as unit phonemes and another to treat them as cluster of vowels plus semi vowels. For higher level of analysis especially in morphology, it would be convenient to analyse 'ai' as two units instead of one unit, For example in the segmentation of the finite verb 'vamtanai', if 'ai' is treated as a unit phoneme, then it will indicate the second person and the singular number. In other persons such a situation will not arise. Therefore the treatment of 'ai' as a cluster of two phonemes is preferred here.

If 'ai' is treated as a cluster of a vowel plus a semi vowel 'y' it will create atleast two difficulties: (1) The nucleus of a metric syllable in Tamil is a vowel, short or long, or a diphthong. Short vowels will have one maattirai (a time measure) of duration; long vowels and diphthongs will have two maattirais. (2) If the diphthong 'ai' is treated as 'a' plus 'y' then 'y' will have one maattirai of duration which will upset the prosodic rules. Another argument though, of course, minor is also against this treatment. One of the morpho-phonemic rules is that front vowels when followed by any vowel will have the conjunctive consonant 'y'. If diphthong 'ai' is treated as 'a' plus 'y' then that rule has to be altered to accommodate 'y' also because this will have the conjunctive consonant 'y'. This will create irregularity. Therefore the treatment of 'ai' 'au' as vowel clusters is preferred here.

3. Absence of 's' phoneme, rules out the possibility of treating 'c' as a cluster of 'ts'.

4, On the basis of distribution we have set up 'n' and 'ñ' as separate phonemes. 'n' has an allophone 'N' occurring word initially. Phonetically this word initial allophone of 'n' and dental nasal occurring before the dental stop are the same. It is a case af partial overlap. Vide 'Phonemic overlapping' by Bernard Bloch 'American speech' 16, 278–84, 1949, reproduced in Readings in Linguistics by Martin Joos second edition, New York, 1958. P. 93. By treating a dental nasal and the palatal nasal as an allophone of 'm' before 't' and 'c' there is saving in the statement of Sandhi rules. If dental nasal and palatal nasal are not treated as allophones of 'm' then one is bound to act up two rules. (a) 'm' before 't' is 'N', and another 'm' before 'c' is ñ. Since 'N', 'n' are in complementation everywhere else, they have to be grouped under one phoneme. But 'n' before a dental stop will have a different Sandhi rule i.e., maran plus talai will become maranRalai. We have also stated that 'm' before 't' will become 'Nt' which will be phonemically nR. These two rules will contradict themselves unless one treats dental and alveolar nasal as separate phonemes for which there is no basis. To avoid this we have treated 'n', before 't' as an allophone of 'm' and 'ñ' before 'c' as an allophone of 'm'. Because of this the rule 'm' plus 't' becoming 'Nt' is wiped out

5. There are three exceptions to this: /iŋŋan / 9-38 / iŋŋanam /10.49 /eŋŋanam/7-29–2. They are sporadic. They can be analysed where they are in sporadic occurrence as a cluster of two phonemes, the nasal feature as an allophone of 'm' and the velar feature as an allophone of 'k' when they are not followed by 'k'. When followed by 'k' the velar nasal is an allophone of 'm' as stated above. Thus phonemically /iŋŋanam/ will be /imkmkanam/. Compare "The phonemics of modern Icelandic" – by Einar Haugen – Language volume 34, Page 86. This treatment introduces a unique feature i. e., cluster of four consonants which is not available anywhere else. But the data do not warrant setting up 'ŋ' as a separate phoneme. Though ŋ, N ñ before k, t, c are also in complementation with 'n' it is grouped with 'm' for morpho-phonemic reasons.

6. The text frequency of 'ñ' is so low as to justify the treatment of it as a cluster of 'n' plus 'y'. But there are two reasons against it. (1) 'y' occurs only as a first member in a cluster, not as a second member. (2) No word in this corpus begins with a consonant cluster. This treatment will entail such a statement.

7. Transcriptional unit 'aaytam' has a partial intersection in distribution. 'aaytam' marked with a subscript (1) occurs before 'R' and 'aaytam' (2) occurs before 't'. Therefore 'aaytam' (1)is treated as an allophone of 'l'. and aaytam (2) as an allophone of 'v'. Vide 'Phonemic overlapping' by Bernard Bloch 'American speech' 16, 278–84, 1949, reproduced in Readings in Linguistics by Martin Joos second edition, New York, 1958. P.93.

8. Since vowel clusters are few, the alternate solution of treating long vowels as separate phonemes may be considered here. This will force one to treat the long consonants also as separate phonemes unless he prefers to treat the vowels in one way and the consonants in another way. The phonemic inventory will be almost doubled also. So we have preferred to treat vowels and consonants as clusters of two short phonemes.

In page 11, 1–10–5 'An outline of colloquial Kannada', William Bright has stated that long vowels could be unambiguously transcribed as double. Since he has no other vowel cluster he has rejected it.

In the next paragraph, he also observes that long vowels and consonants could both be analysed as sequences of single phonemes plus a lentgh phoneme /:/. To this, he says that the theoretical objection may be raised that writing /mm/ for instance as /m:/ would involve overlapping of phonemes since both 'm' and /:/ would then have /m/ as an allophone.

The argument, he has advanced, first of all is not clear. Secondly overlapping of phonemes is not entirely ruled out in Linguistic analysis. If length is defined as a co-unit like Hockett, 'm' need not be a sub member of two phonemes.

9. cf., "Evidence showing what relative functional load is the critical maxima which cannot be lost without intolerable impairment of communication" — A manual of phonology — By Charles F. Hockett. Page 216.

Chapter II.

SANDHI

2. 0. Sandhi is of two types; internal and external. Internal sandhi occurs between morphemes in a word. External sandhi occurs between words. External sandhi therefore will be relevant only in syntax. There are indeed common rules in the two sandhies. Since syntax is not analysed in this thesis, only internal sandhi rules are given.

SANDHI RULES.

2. 1. i/e before any V — i / eyV

Eg. neRi + in → neRiyin
Kiḷi + ee → kiḷiyee

muRaimai + aal → muRaimaiyaal

tampi + oṭu → tampiyoṭu

malai + um → malaiyum

Exception when the vowel is long or ultra long (aḷapeṭai)

2. 2. a/o before any V → a/ovV

Eg. pukaiya + um → pukaiyavum

Exception when the vowel is long or ultra long (aḷapeṭai)

2. 3. u everywhere except after short vowel monosyllabic or non-stop ending stems before V → øV

Eg. ulaku + in → ulakin

2. 4. u after short vowel monosyllabic non-stop ending stems before a V → uvV

Eg. kuḷu + um → kuḷuvum

Exception when the vowel is long or ultra long (aḷapeṭai)

2. 5. Short vowel + C → short vowel CC

Eg. en + ai → ennai
nam + ai → nammai
col + ai → collai

Exceptions

en + ai → enai
kaṇ + niir → kaṇiir

2. 6. t before ḷ/ṇ/ṭ → ṭ

Eg. koṇ + t + aan → koṇṭaan

Kaṇ + t + aan → kaṇṭaan

paṭ + t + aan → paṭṭaan

2. 7. t before n/R → R

Eg. cen + t + u → cenRu

aakin + tu → aakinRu

kaaṭṭ + iR+ tu

→ kaaṭṭiRRu

2. 8. Coda l/n of the non-initial syllable + stop → R – stop

Eg. aatal + ku → aataRku

2. 9. l before nasal → n

Eg. kollal + min

→ kollanmin

2. 10. All CC or C except m, n, ṇ, r, l, ḷ, ḻ and y before W. J. will be CCu or Cu.

Eg. eeRRu kaatai

uRu tuṇai.

2. 11. Vowels lengthen

if long, by a short vowel

Eg. kuuuy

if short, by a long vowel

Eg. enpatuuum

2. 12. MORPHO PHONEMIC SYMBOLS

1. q. to indicate duplication of stem final stops.

Eg. pook + q + um → pook-kum

2. z. to indicate hardening of homorganic nasal before a stop.

Eg. aṭamk + z + iya

→ aṭakkiya

3.* to indicate ḷ or ṇ → ṭṭ

n → RR

Eg. uruḷ + * + um

→ uruṭṭum

puuṇ + * + i → puuṭṭi

iyan + * + iya

→ iyaRRiya

2. 13. MORPHO PHONEME

'X' It is t before t, p before p, and k before k.

Eg. aṭai + t + t + an + a

uṭai + p + p + an + ar

koṭu + k + ka

Chapter III.

MORPHOLOGY

3. 0. A morphemic word is defined as a text stretch which is bounded by any one of the terminals or junctures. It's constituents are Stem ± affixes ± clitics.

3. 0. 1. The stems are of four types:

(1) Those which take or are capable of taking tense markers (301, 302, 303). They are called Verbs.

(2) Those which do not take tense but take or are capable of taking case markers (2400). They are called Nouns.

(3) Those which do not take tense or case markers but take another clitic. They are called Clitics.

(4) These which do not take any marker or clitic. They are called Uriccol.

3. 0. 2. Affixes are indexed for ready reference. Position classes are indicated by centuries. The first position class of Verbs is indicated by 100. The first position class of Appellative Verbs is indicated by 1000 and those of Nouns by 2000. The last digit in 100, 1000 or 2000 indicates the member of the morpheme. Decimals indicate the allomorphs of the morpheme.

VERBS

3. 1. Verbs are those which take or are capable of taking tense markers (301, 302, 303). Verbal nouns, derived verbal nouns and conjugated nouns take case markers also. Since they take tense, they are treated under Verbs.

3. 2. The position classes of verb affixes are as follows:

0	100	200	300	400	500	600	700
			Tense			P. Ms.	N. G. Ms.
	101 Tr.	201 Em.	301 Pt.	401 Em.	501 C. N.	601 Fi. P.	701 Ma. S.
			302 Fu.	402 Inf.		602 Se. P.	702 Fe. S.
S			303 Pr.	403 Con. Inf.		603 Th. P.	703 G. Pl.
T			304 Neg.	404 R. P.			704 nG. S
E			305 D.V.N.	405 Opt.			705 nG. Pl.
M			306 Gr.	406 Imp.			706 S. Ms.
			307 Con. Gr.				707 Pl. Ms.
			308 V. N.				

3. 3. TRANSITIVES
St +

101.)(-t-)(∾ -q-, ∾ -z-,
∾ -*-, ∾ -cc-,
∾ -tt-, ∾ -X-,
∾ -kk-, ∾ -pp-,
∾ -vi-.

101. 1. ∾ -q- occurs between stop ending Sts. of set A and any one of the Vb. affixes.

Eg. aak+q+iya → aak-k-iya -who had caused to make, pook+q+um → poo+k-k-um - who will send.

101. 2. ∾ -z- occurs between all H. N. - stop ending Sts. of set A and any one of the Vb. affixes.

Eg. aṭamk+z+iya → aṭakkiya - who had controlled.

101. 3. ∾ -*- occurs between all ḷ, ṇ or n ending Sts. of set C and any one of the Vb. affixes.

Eg. uruḷ+*+um → uruṭṭum - will cause to roll, puuṇ+*+i → puuṭṭi - having caused to put on, iyan+*+iya → iyaRRiya - which was caused to make.

101. 4. ∾ -cc- occurs between all i ending Sts. of set B and any one of the Vb. affixes, except Fu. um (302.4), D. V. N. un (305.2) and Gr. a (306.6).

Eg. tolai+cc+iya - which was caused to exhaust.

101. 5. ∾ -tt- occurs between all u or a ending Sts of set B and any one of the Vb. affixes except Fu. um (302.4), D. V. N. un (305.2) and Gr. a (306.6).

Eg. iru + tt + i - having caused to sit.

101. 6. ∾ -X- occurs between all Sts. of set C and any one of the Vb. affixes except Fu. um (302.4), D. V. N. un (305.2) and Gr. a (306.6).

Eg. ceer + X + t + i → ceer-tt-i - having made to connect, oḻi + X + ka → oḻi-k-k-a - let you cause to put an end to.

101. 7. ∾ -kk- occurs between all vowels, r and ḻ ending Sts. of set C and Fu. um (302.4), D. V. N. un (305.2) and Gr. a (306.6).

Eg. kavar+kk+um - which will make (it) to branch off, aviḻ+kk+um - which will make (it) to open.

101. 8 ∾ -pp- occurs between St. para of set B and pt. i (301.7) where it is in free variation with tt (101.5).

Eg. para-pp-i - having caused to spread.

101. 9. ∾ -vi- occurs between Sts. of set B and X (201).

Eg. aRi + vi + X + p + aay → aRi-vi-pp-aay - will cause to inform you, nikaḷ+vi+X+t+oon → nikaḷ - vi - tt - oon - had caused to per form-he.

3. 4. EMPTY MORPHEME

St ± Tr +

201.)(-X-)(∾ -t-, ∾ -p-, ∾ -k-.

201. 1. t before t.

Eg. urai + t + t + aa + r - they who said.

201. 2. p before p

Eg. urai + p + p + oo + n - he who will say.

201. 3. k before k.

Eg. iru + k + ka - let (you) sit.

3. 5. TENSES: There are three tenses in this text. They are past, future and present.

3. 5. 1. PAST TENSE

St ± Tr ± Em +

301.)(-t-)(∾ -k-, ∾ -R-, ∾ -ṭ-, ∾ -t-, ∾ -mt-, ∞ -ø-, ∾ -i-, ∾ -in-, ∾ -iR-, ∾ -n-.

301. 1. ∾ -k- occurs after Sts. of set C. 4 and before all Vb. affixes except the Inf. (402).

Eg. puk+k+an+ar - entered-they.

301. 2. ∾ -R- occurs after Sts. of set C. 1 and 9 before all affixes except the Inf. (402).

Eg. peR + R + ee + n - obtained-I, en + R + aa + m - said-we.

301. 3. ∾ -ṭ- occurs after Sts. of set C. 3, 6, 7 and before all Vb. affixes except the Inf. (402).

Eg. iṭ + ṭ + aa + ḷ - put-she, koṇ + ṭ + aa + n - had-he S. R. (2.6), kaṇ + ṭ + aa + y - saw-you.

301. 4. ∾ -t- occurs after the Sts. of set C. 5, 10 and irregular Sts. aḻu, uḻu, toḻu and poru and before all Vb. affixes except the Inf. (402).

Eg. cey + t + u - having done, icai + X + tu → icai + t + t + u - having played, aḻu + t + u - having cried.

301. 5. ∾ -mt- occurs after the Sts. of set B and before all Vb. affixes except the Inf. (402).

Eg. aṇi + mt + a - who wore, uur + mt + a - which crawled, uḻa + mt + a - who had suffered.

301. 6. ∞ -ø- occurs after Sts. of set B and C and before Inf. uu, ii and aa (402) and also between Sts. pooy and aay and before R. P. a (404.2).

Eg. teri + ø + y + aa - having known S.R. (2.1), viṭ + ø + uuu - having left off, pooy + ø + a - which had gone.

301. 7. ∾ -i- occurs after all Sts. of set A and before the Inf. ø (402.8).

Eg. kuuṭ + i + ø - having joined together.

301. 8. ∾ -in- occurs after all Sts. of set A and before all other Vb. affixes except before nG. S. tu (704.1).

Eg. toonR + in + a + n - appeared-he.

301. 9. ∾ -iR- occurs before nG. S. tu (704.1) where it is in free variation with in (301.8).

Eg. kaaṭṭ + iR + Ru - showed-it, aak + in + Ru - became-it.

301. 10. ∾ –n– occurs after Sts. aa, poo and con and before all other Vb. affixes where it is in free variation with in (301.8).

Eg. poo + n + aa + n – went he, con + n + a – who said, pooy + in + aa + n – went-he.

3. 5. 2. FUTURE TENSE

St ± Tr ± Em +

302.)(–v–)(∾ -uv–, ∾ -v–, ∞ –p–, ∞ –um–, ∾ –m–, ∞ –ø–.

302. 1. ∾ -uv– occurs between all stop ending Sts. except C.7 and 9 and C. N. (501) or all P. Ms. (601, 602, 603).

Eg. kaaṇk + uv + a + l – will see–I, ceertt+uv + aa+y – will add–you, araRR+uv+aa+ḷ she who will lament.

302. 2 ∾ –v– occurs between vowel ending Sts. of set B.1 and non-stop ending Sts. of set B.3 and C.6 and 8 and C. N. (501) or all P. Ms. (601, 602, 603).

Eg. paṭi + v + ee + n – will bathe-I, peyar + v + o + o + n – he who will return, aaḷ+v+a+a+n – he who will rule, kol + v + a + i – will kill–you.

302. 3. ∞ –p– occurs between Sts. of set C. 7 and 9 and morphophoneme X ending Sts. and all C. N. (501) or all P. Ms. (601, 602, 603).

Eg. keeṭ + p + ee + n – will hear-I, niR + p + aa + y – will stand-you, en + p + ee + n – I who will be called, urai + X + p + a + r → uraippar – will say–they.

302. 4. ∞ -um– occurs between all Sts. and R. P. (404.1) or W. J.

Eg. puk + um – who will reach, iyamk + um – will go.

302. 5. ∾ –m– is in free variation with um after Sts. koṇ, tiir, poon.

Eg. koṇ + m – will have you, tiir + m – will remove, poon + m – may be.

302. 6. ∞ -ø– occurs between all Sts. and Opt. (405) or Imp. (406) and P. Ms. uti (602.6), ṭi (602.7), ku (601.7) and utu (601.8). Elsewhere it is in free variatiou with uv (302.1).

Eg. uṇka – let you eat, kaaṇ – see-you, peR + ø – uti – will have-you, keeṭ + ø + ṭi – will hear-you, kaaṇ + ø + ku + m – will see-we, paṭark + ø + utu + m – will go-we.

3. 5. 3. PRESENT TENSE

St ± Tr ± Em +

There are only three occurrences in this text.

303.)(-kinR-)(∽ -kinR-.

303. 1. ∽ -kinR-occurs between all Sts. and R. P. (404.2).

Eg. uur + kinR + a - which is spreading, uruḷ + kinR + a - which is rolling, oocani + X + kinR + a - which is trying to leave.

3. 6. NEGATIVES

St ± Tr ± Em +

304.)(-a-)(∽ -i-, ∽ -e-, ∽ -a-, ∞ -aa-, ∞ -aat-, ∞ -al-, ∞ -il-.

304. 1. ∽ -i-occurs between St. and P. M. i (602.4).

Eg. paṭar + i + i + r - (will) not go-you.

304. 2. ∽ -e- occurs between St. and P. M. e (601.1).

Eg. aṭaiy + e + e + n - (will) not reach-1.

304. 3. ∽ -a- occurs between St. and R. P, (404.2) or P. M. a (602.1, 603.1).

Eg. amaiy+a+a - which will not be contented, oḷiy + a + a + y- (will) not cease-you, koḷḷ + a + a +n - (will) not have-he.

304. 4. ∞ -aa- occurs between St. and mai.

Eg. aRiy + aa + mai - the act of not knowing vaḷ + aa +mai - without erring.

304. 5. ∞ -aat- occurs between St. and Em. an (401.1), Inf.u (402.1), R. P. a (404.2) and C. N. a (501.4).

Eg. paṭ + aat + an + a - they which (will) not be, ikaḷ+ aat + u - without reproaching, kaḷaiy + aat + a - which (will) not (be) remov(ed), nalk+aat+a+a+n - he who (will) not show favour.

304. 6. ∞ -al- occurs between St. and Imp. (406.1) and before min.

Eg. aḷ + al - don't cry, koll + an + min - not kill - you (Pl) S. R. (2.9)

304. 7. ∞ -il- occurs between St. and P. M.ee (601.2.)

Eg. kaaṇk + il + ee + n - (will) not see-I

3. 7. DERIVED VERBAL NOUN AFFIX

St ± Tr ± Em +

305.)(-n-)(∽ -ñ- ∽ -un- ∽ -n-

305. 1. ∽ -ñ- occurs after i ending Sts.

Eg. kiḷai + ñ + ar – relatives
vilai + ñ + ar – sellers

305. 2. ∾ –un – occurs after stop and non-stop ending Sts. After non-stop ending Sts. it is in free variation with D. V. N. n (305. 3).

Eg. oomp + un+ar – protectors, pooḻ + un + ar – cutters.

305. 3. ∾ –n– occurs after non–stop ending Sts.

Eg. vaaḻ + n + ar – residents.

3. 8. GERUND.

St + Tr +

306.)(–a–)(∾ –iya–, ∾ maar, ∾ –vaan, ∾ –upu, ∾ –pu, ∾ a, ∞ –ø.

306. 1. ∾ –iya occurs after all Sts. where it in in free variation with a (306.6).

Eg. Kaaṇ + iya – to see, kaaṇ + a – to see.

306. 2. ∾ –maar occurs after vowel and non-stop ending Sts. were it is in free variation with a (306.6).

Eg. kaaṇ + maar – to see, kaaṇ + a – to see.

306. 3. ∾ – vaan occurs after vowel and non-stop ending Sts. where it is in free variation with a (306.6)

Eg. maay + vaan – to disappear, tooy + a – to adorn.

306. 4. ∾ – upu occurs after vowel or stop ending Sts. where it is in free variation with a (306.6).

Eg. cimt + upu to spill, niimt + a – to swim.

306. 5. ∾ –pu occurs after vowel or non-stop ending Sts. where it is in free variation with a (306.6).

Eg. eer + pu – to rise, nukar + a – to enjoy.

306. 6. ∾ –a occurs after all Sts. except aa.

Eg. iṭ–a – to give.

306. 7. ∞ –ø occurs after St. aa.

Eg. aa–ø – to become.

3. 9. CONDITIONAL GERUND

St ± Tr ± Em +

307.)(–il)(∾ –il, ∾ –in, ∞ –1.

307. 1. ∾ –il is in free variation with in (307.2).

Eg. peR–il – if begotten, keeṭp–in – if hears.

307. 3. ∞ –1 occurs after Stem. ee.

Eg. ee–l – if (it becomes).

3. 10. VERBAL NOUNS.

St ± Tr ± Em +

3. 10. 1. THE ACTION.

308.)(–tal-)(∾ –utal, ∾ -tal, ∾ -al, ∾ –aal.

308. 1. ∾ –utal occurs after all stop ending Sts. where it is in free variation with al (308.4).

Eg. paṭ–utal ∾ paṭal - the act of entangling, var–utal ∾ varal – the act of coming.

308. 2. ∾ –tal occurs after all other Sts. It is in free variation with al (308.4) except after morphophoneme X ending St. and aa where only tal occurs.

Eg. puṉar–tal ∾ *puṉaral – the act of cohabiting, koṭu-X–tal → koṭuttal – the act of giving.

308. 3. ∾ -aal is in free variation with al (308 4).

Eg. ocittaal ∾ *ocittal – the act of breaking.

3. 10. 2. THE STATE OR RESULT OF ACTION.

309.)(-kai)(∾ -*am, ∾ -*, ∾ –qam, ∾ –q, ∾-kkai, ∾-kai.

309. 1· –*am occurs after Nl + stop ending Sts. where it is in free variation with * (309.2).

Eg. mayamk + *am → mayakkam – mental delusion, mayakku – faint.

309. 3. ∾ –qam occurs after stop – stop ending Sts. It is in free variation with q (309. 4) everywhere except after St. ee where only q occurs.

Eg. nook + qam → nookkam – gaze, eec + qu → eeccu – abuse

309. 5. ∾ – kkai occurs after St. vaaḻ.

Eg. vaaḻkkai – life.

309. 6. ∾ - kai occurs after all other ending Sts.

Eg. cey + kai – action, iru + X + kai → irukkai – quarters

3. 10. 3. CONSEQUENCE OF THE ACTION OR THE INSTRUMENT OF ACTION.

310.)(ci)(, ∞ –ci, ∞ –cci, ∞ –ti, ∞ –uti, ∞ –i, ∞ -tt.

310. 1. ∞ –ci occurs after ḷ or ṇ ending Sts.

Eg. kaaṭ+ci → kaaṭci – sight.

310. 2. ∞ –cci occurs after all vowel and r or ḻ ending Sts. except uur and vaaḻ

Eg. eḻu + cci - the act of starting, ikaḻ + cci - the act of undervaluing, puṉar + cci – copulation.

310. 3. ∞ -ti occurs after y ending Sts. and uur.

Eg. uy + ti - expiation, uur + ti - vehicle

310. 4. ∞ -uti occurs after stop ending Sts.

Eg. tok + uti - series, pak + uti - portion.

310. 5. ∞ -i occurs after v and ḻ ending Sts. except vaaḻ

Eg. utav+i - help, akaḷ+i - moat

310. 6. ∞ -tt occurs after St. vaaḻ

Eg. vaaḻ + ttu praise

3. 10. 4. RESULTANT OBJECT OF AN ACTION OR THE STATE OF ACTION

311.)(uḷ)(∞ -uḷ ∞ -vai ∞ -pu

311. 1. ∞ -uḷ occurs after i ending Sts. and St. cey

Eg. viḷai + y + uḷ - produce, ceyy + uḷ - composition.

311. 2. ∞ -vai occurs after vowel a, u and y ending Sts. except cey

Eg aRu + vai - cloth, kala + vai - mixture, teey + vai - fragrant unguent from sandalwood.

311. 3. ∞ -pu occurs after r, ḷ, ṉ or morphophoneme X ending Sts.

Eg. caar + pu - attachment, ñekiḷ + pu - the act of becoming loose, maaṉ + pu - excellence, iru + X + pu → iruppu - the act of remaining.

3. 10. 5. THE RESULT OF THE ACTION.

312.)(vi)(∞ - vi ∞ ø.

312. 1. ∞ -vi occurs after vowel a or l or ḷ ending Sts.

Eg. kala + vi - sexual union, kal+vi - learning, keeḷ + vi - knowledge.

312. 2. ∞ -ø occurs elsewhere.

Eg. malar + ø - flower.

3. 10. 6. THE DEED.

313.)(vu)(∞ -avu, ∞ -vu.

313. 1. ∞ -avu occurs after (C) VC ending Sts.

Eg. uḻ + avu - ploughing, kaḷ + avu - stealing.

313. 2. ∞ -vu occurs after all other Sts.

Eg. vaaḻ + vu - happy life.

3. 11. EMPTY MORPHEME.

St ± Tr ± Em + T +

401.)(-an-)(∞ -an-.

401. 1. ∾ –an– occurs between Pt. t (301.4) or mt (301.5), or Fu.v (302.2) and short vowel P. Ms. (601, 602, 603) or C. N. (501.5).

Eg. ceyt + an + aḷ – did–she. aRimt + an + am –knew – we, pakarv + an + ar – they who will sell, keeṭṭ + an + ai heard – you, aviḷtt + an + an – untied – he.

3. 12. INFINITIVE.

St ± Tr ± Em + T +

402.)(–u)(∞ –u, ∞ –mal, ∞ –mai, ∾ –l, ∞ –uu, ∾ –ii, ∾ –aa, ∞ –ø.

402. 1. ∞ –u occurs after Pt. t (301.4) and mt (301.5).

Eg. icaitt + u – having played, vamt + u – having come.

402. 2. ∞ –mal occurs after Neg. aa (304.4) where it is in free variation with mai (402 3) and l (402.4).

Eg. piriyaa + mal – without parting. vaḷaa + mai – without erring, all + aa + l – not only.

402. 5. ∞ –uu occurs after ø T. M. after all other Sts. except pooy, aay and kuuy. It is in free variation with ii (402.6) and aa (402.7)

Eg. viḷ + uuu – having left off S. R. (2. 11), iri + ii – having made to sit, akal + aa – having left

402. 8. –ø occurs after Sts. pooy, aay, kuuy followed by ø T. M. (301.6) and after Pt. i (301. 7).

Eg. kuuy + ø + ø – having called, irutti + ø – having caused to sit.

3. 13. CONDITIONAL INFINITIVE

St ± Tr ± Em + T +

403.)(–aal)(∾ –aal

403. 1. ∾ –aal occurs after all Pt. Ms. (301).

Eg. puṉar–mt–aal –if associated, peR-R-aal if got

3. 14. RELATIVE PARTICIPLE.

St ± Tr ± Em + T +

404.)(–a)(∞ –ø, ∞ –a,

404. 1. ∞ –ø occurs after um (302.4) ending Sts.

Eg. uutum + ø – which will hum.

404. 2. ∞ –a occurs elsewhere.

Eg. amai+mt+a – which not was set, amaiy + a + a – which (will) (be) content(ed), uruḷ + kinR+a – which is rolling.

3. 15. OPTATIVE.

St ± Tr ± Em + T +

405.)(ka)(∾ –uka, ∾ -ka ∾ –iya, ∾ –iyar, ∾ –i.

405. 1. ∾ –uka occurs after all stop ending Sts.

Eg. tamk + ø + uka - let (she) remain.

405. 2. ∾ -ka occurs after all vowel and non-stop ending Sts.

Eg. ii + ø + ka - let (you) grace, vaaḻ+ø+ka - let (him) live.

405. 3. ∾ -iya occurs after St. vaaḻ where it is in free variation with ka (405.2), iyar (405.4), and i (405.5).

Eg. vaaḻ + ø + iya let (you) prosper, vaaḻ + ø + ka - let (him) live, vaaḻ + ø + iyar - let (him) prosper, vaaḻ+ø+i- let (him) prosper.

3. 16. IMPERATIVE

St ± Tr ± Em + T +

406.)(-/)(-/

406. 1. -/

Eg. vaa + ø + / - Come, ceer + al + / - join not

3. 17. CONJUGATED NOUN.

St±Tr±Em+T±Em+.

501.)(-o-)(∾ -o-, ∾ -i-, ∾ -e-, ∾ -a-, ∞ -ø.

501 1. ∾ -o- occurs before P. M. o (603.3).

Eg. payamt + o + or - they who gave birth to.

501. 2. ∾ -i- occurs before P. M. i (602.4).

Eg. vamt + i + ir - you (Pl) who came.

501. 3. ∾ -e- occurs before P. M. e (601.1).

Eg. varuv + e + em - we who will come.

501. 4. ∾ -a- occurs before P. M. a (603.1) and G. S. or G. Pl. (703).

Eg. uraitta + a + r - they who said.

501. 5. ∞ -ø occurs before P. M. a (603.1) followed by nG. S. or nG. Pl. (704, 705).

Eg. amcin + ø + ar - they who feared, uRR + ø + atu - it which happened, enpan + ø + a - they which will be said

3. 18. FIRST PERSON MARKER

St ± Tr ± Em + T ± Em +

601.)(-ee-)(∞ -e-, ∞ -ee-, ∞ -oo-, ∞ -a-, ∞ -aa-, ∞ - ṭu-, ∞ -ku-, ∞ -utu-, ∞ -tu-.

601. 1. ∞ -e- occurs between all T. Ms. except Fu. ø (302. 6) and N. Ms. and between Neg. e (304. 2) and C. N. e (501. 3) and N. Ms.

Eg. kaaṇp + e + n - will see -I, aṭaiy +e+e+ n - (will) not reach -I, varuv + e + e + m - we who will come.

601. 2. ∞ -ee- occurs between all T. Ms. except Fu. ø (302.6) and N. Ms. It freely varies with e and a after Pt. in (301.8) and Fu. p (302.3).

Eg. aRimt + ee + n – knew-I, araRRin + e + n – lamented–I, kaaṉp + e + n – will see-I, kaaṉp+ a + n – will see-I.

601. 3. ∞ –oo– occurs between all T. Ms. except Fu. ø (302.6) and N. Ms. (707.2) and freely varies with a, ee.

Eg. aaṭin + oo+m – bathed–we, paaṭuk+ee+m – will sing–we, paaṭuk+ a + m – will sing-we.

601. 4. ∞ –a– occurs between T. and N. M. l (706.1) n (706.3) and m (707.2) and between Em. an (401.1) and N. Ms. After an, it is in free variation with e only. Elsewhere it is in free variation with ee and e.

Eg. keeṭp + a + l – will ask-I, kaaṉp + a + n – will see–I, aRikuv + a + m – will know-we, aRimt + an + a – m – knew-we, paaṭuk + ee + m – will sing-we, kaaṉp + e +n – will see-I.

601. 5. ∞ –aa– occurs between Fu. ø (302.6) and N. M. m (707.2) where it is in free variation with ṭu (601.6), ku (601.7), utu (601.8), tu (601.9).

Eg. aaṭ + ø + aa + m – will play-we.

601. 6. ∞ –ṭu– occurs between set C. 7 followed by Fu. ø (302.6) and N. M. where it is in free variation with ku (601.7).

Eg. kaaṇ + ø + ṭu + m - will see-we.

601. 7. ∞ -ku- occurs between set C followed by Fu. ø (302.6) and N. M. ø (706.2).

Eg. kaaṇ + ø + ku – will see-I, en + ø + ku - will praise–I.

601. 8. ∞ –utu– occurs between set A and B. 3. followed by Fu. ø (302.6) and N. Ms.

Eg. naaṭṭ + utu + m – will establish-we, paṭark + utu + m – will go-we.

601. 9. ∞ –tu– occurs between set C. 10 followed by Fu. ø (302.6) and N. Ms.

Eg. aṭi+X+tum→ aṭit – tu – m – will beat-we.

3. 19. SECOND PERSON MARKER.

St ± Tr ± Em + T ± Em +

602.)(–i–)(∞ –a–, ∞ –aa–, ∞ –oo–, ∞ –i–, ∞ –ii–, ∞ –uti–, ∞ –ṭi–.

602. 1. ∞ –a– occurs between all T. Ms. except Fu. ø (302.6) or Em.

an (401.1) and the S. M. i (706.4) and between Neg. a (304.3) and the S. M. y (706.5).

Eg. kuuRin + a + i – said-you, keeṭṭ + an + a + i – heard-you, aRiy + a + a + y – (will) not know-you.

602. 2. ∞ –aa– occurs between all T. Ms. except Fu. ø (302.6) and the S. M. y (706.5).

Eg. vamt + aa + y – came-you.

602. 3. ∞ –o– occurs between C. N. o (501.1) and S. M. y (706.5).

Eg. uṇarmt+o+o+y – you who knew.

602. 4. ∞ –i– occurs between Neg. i (304.1) or C. N. i (501.2) and Pl. r (707.1) and also between Fu. uv (302.1) and Em. an (401.1) and Pl. r (707.1).

Eg. paṭar + i + i + r – (will) not go-you, vamt + i + i + r – you (Pl) who came, paṭark + uv + i + r – will go-we, paṭṭa + an + i + r – had-you (Pl).

602. 5. ∞ –ii– occurs between Pt (701) and Pl. M. and between all Fu. Ms. except ø and Pl. M. r where it is in free variation with i (602.4).

Eg. purimt + ii + r – had done-you (Pl).

602. 6. ∞ –uti– occurs between set C. 1 followed by Fu. ø (302.6) and N. M. (706.2) (707.1).

Eg. peR + ø + uti + ø – will have-you, peR + ø + uti + r – will get-you (Pl).

602. 7. ∞ –ṭi occurs between Sts. of set C. 7 followed by Fu. ø (302.6) and N. M.

Eg. keeṭ + ø + ṭi – will hear-you.

3. 20. THIRD PERSON MARKER.

St ± Tr ± Em + T ± Em +

603.)(-a-)(∞ -a-, ∞ –aa-, ∞ –o–, ∞ -ø-.

603. 1. ∞ –a– occurs between a (304.3, 501.4) and G. S. of Pl. Ms. (702 or 703) and between T. or Em. an (401.1) and nG. Ms. (700).

Eg. aRi + y + a + a + n – will not know-he S. R. (2.1), aḷamt + a + a + n – he who measured, vaaḷ + v + a + r – will live-they, aakkiy + a + tu – made-it, akan + R + an + a + n – had left-he S. R. (2.7).

603. 2. ∞ –aa– occurs between T. and G. Ms. (702.1) where it freely alternates with a (603.1).

Eg. paaṭin + aa + ḷ – sang-she, paaṭin + a + ḷ – sang-she.

603. 3. ∾ –o– occurs between o (501.1) and G. S. or Pl. Ms.

Eg. uṭaitt + o + o + n - he who broke.

603. 4. ∾ –ø– occurs between T. and S. M. tu (703.1) where it is in free variation with a (603.1).

Eg. kaaṭṭ + iR + ø + Ru - showed - it, kaaṭṭi + y + a + tu - showed - it.

3. 21. NUMBER GENDER MARKERS.

St ± Tr ± Em + T ± Em ± P. M. +

3. 21. MASCULINE SINGULAR.

701.)(–n–)(∾ –n.

701. 1. ∾ –n occurs after Th. P. M. (603).

Eg. icaittan + a + n - expressed-he.

3. 22. FEMININE SINGULAR.

702.)(–ḷ)(∾ –ḷ.

702. 1. ∾ –ḷ occurs after Th. P. M. (603.2)

Eg. eRimt + aa + ḷ - threw –she.

3. 23. GENDER PLURAL.

703.)(–r)(∾ –r.

703. 1. ∾ –r occurs after Th. P. M. (603).

Eg. uraipp + a + r will say –they.

3. 24. NON-GENDER SINGULAR.

704.)(-tu)(–Ru, ∾ tu.

704. 1. ∾ –tu occurs after Th. P. Ms. (603.1, 603.4).

Eg. kaḻimt + a + tu - passed -it, aakin + ø + Ru - became-it. S. R. (2.7).

3. 25. NON – GENDER PLURAL.

705.)(–ø)(-ø.

705. 1. ø- occurs after Th. P. M. a (603.1).

Eg. aaṭaa+ø - (will) not-play-they, pukkana + ø - entered-they.

3. 26. SINGULAR MARKERS.

706.)(-n)(∞ –l, ∞ -ø, ∞ -n, ∞ –i, ∞ –y.

706. 1. ∞ l– occurs after Fi. P. M. a (601.4) preceded by Fu. uv (302.1) where it is in free variation with n (706.3).

Eg. pook + uv + a + l - will go-I, * pook + uv + a + n - will go-I, kaaṇp + a + n - will see-I.

706. 2. ∞ –ø occurs after Fi. P. M. ku (601.7) and Se P. M. uti (602.6).

Eg. kaaṉku + ø – will see-I, peRuti + ø – will have-you.

706. 3. ∞ -n occurs after all other first P. Ms. (601.1) (601.2).

Eg. kaaṉp + e + n – will see-I.

706. 4. ∞ -i occurs after Se. P. M. a (602.1).

Eg. karutin + a + i – thought – you.

706. 5. ∞ –y occurs after Se. P. M. aa (602.2) or after a (602.1) or o (602.3) preceded by Neg. (304.3) or C. N. (501.1).

Eg. uṉkuv + aa + y – will eat-you, uraiy + a + a + y – (will) not say-you, uṉarmt + o + o + y – you who knew.

3. 27. PLURAL MARKERS.

707.)(–r)(∞ –r, ∞ –m.

707. 1. ∞ -r occurs after Se. P. M. i, ii (602.4) (602.5).

Eg. paṭarkuv + i + r – will go-you (Pl), uraitt + ii + r – said –you (Pl).

707. 2. ∞ –m occurs after Fi. P. Ms. (601).

Eg. paaṭuk + ee + m – will sing-we, aRik + oo + m – will know –we, aaṭ + aa + m – will play-we, aRimtan + a + m – knew-we.

3. 28. VERB CLASSIFICATION.

All verb stems, single or with auxiliary verb are classified on the basis of past tense markers. To nullify a contrast between the stems which take past tense mt and t, a morphophoneme X is posited. X is defined as t before t and p before p and k before k. There are three sets. They are set A, set B and set C.[1,2]

3. 28. 1. SET A: This has all CC or CCC ending stems or (C) VCVC or (C) VVC stems in which the ending C is a stop or V or m. These stems take 'in' in the past. This set has simple and complex stems (St ± ^{3} Tr ± Em)

A. 1. All CC ending stems:

amc, emc, oṭṭ, oRR, onR, alk, olk, eṉṉ, iiṉṭ, eemk, eett, eemt, eeRR, aaṭṭ, aakk, aaRR, oopp, oomp, oocc, ooṭṭ, uuṭṭ, uukk, uunR, cepp, tapp, cimt, mumt, pott, vitt, tumc, kaṭṭ, muṭṭ, maṉṭ, taṉṭ, tamk, pomk, cuRR, paRR, muRR, kanR, kunR, nalk, palk, malk, coll, pull, tunn,

pinn, mann, minn, munn, naṉṉ, maṉṉ, kuupp, niimt, maamt, caatt, kaaṭṭ, kuuṭṭ, kooṭṭ, cuuṭṭ, naaṭṭ, puuṭṭ, vaaṭṭ, veeṉṭ, taakk, tuukk, niikk, nookk, pookk, taamk, tuumk, niimk, vaamk, viimk, caaRR, tuuRR, tooRR, naaRR, pooRR, maaRR, toonR, maaḻk, muuḻk, arump, iyamp, iraṭṭ, urimc, iRamc, aṭakk, aṭukk, iyakk, iḻukk, oḻukk, aṭamk, aḻumk, iyamk, iramk, uṉamk, oṭumk, otumk, araRR, iyaRR, aḻumt, aḻutt, niramp, parapp, pulamp, virump, viḻamp, tirumt, varumt, niRutt, paṭutt, paḻicc, teruṭṭ, kalakk, tulakk, mayakk, murukk, vaṉakk, vilakk, kalamk, curumk, tayamk, toṭamk, naṭumk, nuṭamk, piRamk, mayamk, muṭamk, muaḻmk, vaṉamk, vayamk, vaḻamk, viḻamk, viḻumk, viḻamk, kavaRR, kuyiRR, miḻaRR, paaraaṭṭ.

A. 2. All CCC ending stems:

kaaytt, ceertt, vaaḻtt, pulartt.

A. 3. All stop ending stems and 'v' or 'm' ending stems:

uut, oot, aaṭ, uuṭ, ooṭ, eec, aak, eek, uuR, eeR, kuuṭ, cuuṭ, kooṭ, teeṭ, niiṭ, paaṭ, vaaṭ, alaR, iṭaR, ulaR, uraR, kuuR, ciiR, maaR, naaR, viic, eḻut, oluk, pook, vaik, karut, parac, kuRuk, tiRuk, maRuk, muḻuk, eev, kuuv, kauv, tuuv, taav, meev, vauv, utav, taṭav, taḻuv, katav, parav, keḻum, kuḻum.

Irregular Verb stems with aḻapeṭai i.e., S. R. (2.11) which take past tense in.

aḻai, irii, uṭii, uṉii, uRii, eḻii, orii, ceRii, taḻii, tuḻai, nacai, niRii, paṭii, poḻii, marii, vaḻai.

Irregular stems pooy, aay, meey, aruḻ, peeṉ which take 'in' for the past.

3. 28. 2. SET B: This has all vowel ending stems and (C) VVC or (C) VCVC stems in which the ending C is 'r' or 'ḻ' or 'y'.

These stems take 'mt' in the past. All stems in this class are simple stems.

B. 1. All 'i' and 'u' ending stems:

aṉi, ari, avi, aḻi, aRi, iḻi, eRi, oci, oḻi, kaṭi, kaḻi, kuvi, ceRi, cori, taṭi, taṉi, tiri, tuṉi, teri, teḻi, neri, neḻi, noṭi, paṭi, paṉi, pari, piri, puri, poti, poli, poḻi, maṭi, mali, maRi, muṭi, moḻi, vaṭi, vati, viri, acai, aṭai, aṉai, amai, aḻai,

aRai, icai, iṭai, iyai, iḻai, inai, uṭai, ulai, uRai, kaṭai, kaḷai, kuṭai, kuRai, citai, tolai, niRai, ninai, nuḷai, punai, malai, maRai, miṭai, varai, vaḷai, viḻai, viḷai, no, iru, eḻu, puku, miku, viḻu.

B. 2. 'a' and 'e' ending stems:

ta, va, aḷa ira, iḻa, iRa, uka, uva, uḻa, kaṭa, kara, kala, kiṭa, civa, ciRa, cuma, cura, taṇa, tiRa, tura, tuRa, naṭa, naya, paca, para, paya, piḷa, piRa, pura, pula, maṇa, viya, cee.

B. 3. All 'r', 'ḷ' and 'y' ending stems:

iir, uur, caar, ceer, tiir, neer, kuur, atir, amar, ayar, avir, uṇar, utir, uyar, etir, kavar, kiḷar, kuḷir, koṇar, taḷar, toṭar, nimir, nukar, pakar, paṭar, puṇar, peyar, malar, mutir, vaḷar, cuuḷ, taaḷ, vaaḷ, viiḷ, akaḷ, aviḷ, ikaḷ, uraḷ, kamaḷ, kaviḷ, ñekiḷ, tikaḷ, nikaḷ, nekiḷ, pukaḷ, makiḷ, aay, tooy, paay, maay, vaay, veey, aaraay.

Irregular stem 'uy' which takes 'mt' for the past.

3. 28. 3. SET C. All (C)VC stems in which the ending C is a stop or y, ṇ, l, n and all (C)VVC or (C)VCVC stems in which the ending C is ḷ, n, ṇ, l and all stems ending in morphophoneme X.

All stems which take 't' and it's phonemically conditioned alternants. This set has simple and complex stems.

Stems ending in 'R'.

C. 1. aR, uR, peR, ceR.

C. 2. eeR. kaR.

Stems ending in ṭ.

C. 3. aṭ. iṭ, oṭ, keṭ, paṭ, viṭ, cuṭ.

Stems ending in 'k'.

C. 4. puk, tak, mik.

Stems ending in 'y'.

C. 5. ey, koy, eey, pey

Stems ending in 'ḷ'.

C. 6. aaḷ, maaḷ, niiḷ, iruḷ, uruḷ, koḷ, noḷ, tiraḷ, puraḷ, maruḷ.

Stems ending in 'ṭ' and 'ṇ'.

C. 7. keeṭ, veeṭ, uṇ, kaṇ, puuṇ, maaṇ

Stems ending in 'l' and 'n'.

C. 8. akal, iyal, kol, tuy-il, navil, nuval, payil, pukal, muyal, mural, uṭan, iin, cen, ven, poon, kanan, kuyin.

C. 9. en, tin, nin, kal, vil.

C. 10. All X ending stems :

aṭi, avi, aḻi, aḷi, iṭi, uti, oci, oḻi, oḷi, aṭu, aRu, iku, iRu, uku, uṭu, uru, uRu, eṭu, puu, kaa, yaa, koo, nii, kai, vai, aṭai, amai, arai, icai, imai iḻai, uṭai, urai, kali, kaḻi, kiḻi, kuvi, kuRi, ceri, taṇi, tiṇi, tiri, tuṭi, teḻi, teḷi, teRi, neri, paḻi, paRi, pani, piṭi, piṇi, poRi, maṭi, maRi, miti, muṭi, viti, viri, viḷi, kaṭu, kaRu, keṭu, toṭu, niRu, paku, paṭu, poRu, maṭu, miku, vaku, viṭu, avali, aRivi, kurai, kuḻai, kuRai, citai, tirai, tiḷai, tuvai, nakai, nirai, paṭai, piḷai, puṭai, putai, malai, maRai, vaḷai, viḷai, vaṭṭi, niiṭṭi, uy, eey, aar, oor, tuy, poy, moy, kaay, teey, vaay, tiir, tuur, paar, peer, poor, viiḻ, aṭar, utir, uyar, uyir, aviḻ, eeyir, takar, nikar, puṇar, peyar, vaḷar, viyar, mukiḻ

Irregular stems aḷu, uḻu, toḻu and poru which take t for the past.

3. 29. Verb stem alternants :

Class I

3.29.1.)(vaa)(∞ vaa–, ∞ va–, ∞ vaar–, ∞ var–,

∞ vaa – before imperative/ (406.1).

∞ va – before past (301.5).

∞ vaar – before negatives (304.)

∞ var–, elsewhere.

Eg. taa.

Classs II.

3.29.2. (poo)(∞ pook – ∞ pooy–, ∞ poot – ∞ poo–,

∞ pook–before um (302.4), un (305. 2) or a (306.6).

∞ poot – in free variation with pook before Neg. a. (304.3) and a (306.6).

∞ pooy – before a (404.2).

∞ poo – freely varies with pook, pooy, poot everywhere except before imperative marker where poo alone occurs.

Class III

3 29.3.)(nil)(∞ nin–, ∞ niRk–, –niR–, ∞ nil–.

∞ nin– before past R (301.2).

∞ niRa– before um (302.4), un (305.2) or a (306.6).
niR– before all stops except R.
∞ nil elsewhere.

Class IV

3.29.4.)(veeḷ)(∞ veeṭ–, ∞ veeṭk–, ∾ veeṭp–, ∞ veeḷ–,
∞ veeṭ–, before ṭ.
∞ veeṭk– before um (302.4), un (305.2) or a (306.6).
∾ veeṭp– freely varies with veeṭk before a (306.6).
∞ veeḷ– elsewhere.

Eg. keeḷ.

Class V

3.29.5.)(naṭa)(∞ naṭakk–, ∾ naṭapp–, ∾ naṭa–.
∞ naṭakk–, before um (302.4), un (305-2) or a (306.6).
∾ naṭapp– in free variation with naṭakk before a (306.6).
∾ naṭa–, elsewhere.

Eg. aḷa, ira, iḷa, iRa, uka, uva, uḷa, kaṭa, kara, kala, kiṭa, civa; ciRa, cuma, cura, tana, tiRa, ture, tuRa, naṭa, naya, paca, para, paya, piḷa, piRa, pura, pula, maṉa, viya.

Class VI

3.29.6.)(aa)(∞ aak–, ∞ aay–, ∞ aa–,
∞ aak– before um (302.4), un (305.2) or a (306.6),
∞ aay– before R. P. a (404.2).
∞ aa– elsewhere.

Class VII

3.29.7.)(noo)(∞ no– ∞ nook– ∞ noo–
∞ no– before past mt (301.5)
∞ nook– before um (302.4), un (305.2) or a (306.6)
∞ noo– elsewhere.

Class VIII

3.29.8.)(kal)(∞ kaRk– ∞ kaR– ∞ kal– ∞ kalai–
∞ kaRk– before um (302.4), un (305.2) or a (306.6)
∞ kaR– before stops

∞ kalai- before ñ derived verbal noun suffix
∞ kal- elsewhere.

Eg. vil

Class IX

3.29.9.)(aṭu)(∞ aṭu- ∞ aṭ-
∞ aṭu- before imperative / (406. 1) and M. J.
∞ aṭ- elsewhere

Eg. iṭ, paṭ, keṭ, cuṭ, viṭ

Class X

3.29.10.)(kaaṉ)(∞ kaṉ- ∞ kaaṉ-
∞ kaaṉk-
∞ kaṉ- before past ṭ
∞ kaaṉ- freely varies with kaaṉk everywhere else.

Class XI

3.29.11.)(col)(∞ con-, ∞ col-,
∞ con- before past n.
∞ col- elsewhere.

Class XII

3.29.12.)(iyal)(∞ iyan-, ∞ ee-,
∞ iyal-,
∞ iyan- before past R (301.2).
∞ ee- before conditional gerund 1 (307.3.).
∞ iyal- elsewhere.

Eg. akal, tuyil, navil, payil, pukal, muyal, mural, kol.

Class XIII

3.29.13.)(tiraḷ)(∞ tiraṉ-, ∞ tiraḷ.
∞ tiraṉ- before past ṭ (301.3).
∞ tiraḷ- elsewhere.

Eg. iruḷ, uruḷ, maruḷ, aaḷ, koḷ, noḷ, niiḷ.

Class XIV

3.29.14.)(meev)(∾ meey-,
∾ meev-.
∾ meey- is in free variation with meev before in (301.8).
∞ meev-, elsewhere.

Class XV

3.29.15.)(aRi)(∾ aRik ∾ aRi-.
aRik- freely varies with aRi everywhere except before past tense marker.

Eg. aṇi, eRi, ol̤i, kaṭi, ceRi, cori, taṭi, taṇi, tiri, aṭai, aṇai, icai, kaḷai, malai, uṇar, toṭar, nukar, peyar, cey, ikal̤, kamal̤, tikal̤.

Class XVI

3.29.16.)(iru)(∞ irukk–. ∞ irii–, ∞ iru–.

∞ irukk–, before um (302.4), un (305.2) or a (306.6).

∞ irii, before past ø (301.6) or in (301.8.)

∞ iru–, elsewhere.

Eg. uṭu, uRu, el̤u, paṭu.

Class XVII

3.29.17.)(uṇ)(∞ uṇii-, ∞ uuṇ-, ∞ uṇ–,

∞ uṇii– before M. J. followed by long vowels.

∞ uuṇ– freely varies with uṇ as Adj. base.

∞ uṇ– elsewhere.

FOOTNOTES

1 Tamil Verb classification

By Leigh Lisker.

2 Vinaitiripu Viḷakkam (Conjugation of Tamil Verbs)

By M. Raghava Iyengar.

3 In Morphology the symbol + indicates only addition and not the close juncture -

Chapter IV

APPELLATIVE VERBS

4. 0. Nouns, Verbal nouns and Clitics form the bases of Appallative verbs. They have the characteristics of nouns and verbs. Verb characteristics being greater in mumber, they are treated as a separate category immediately after verbs. The bases are classified as follows:

A. 1. Nouns, A. 2. Base – mai,

B. Verbal Nouns C. Clitics.

4. 1. The position classes of Appellative affixes are as follows:

	1000	1100	1200	1300
Stem			P. Ms.	
or	1001 Em.	1101 C. N.	1201 Fi. P.	1301 Ma. S.
Base		1102 Adj.	1202 Se. P.	1302 Fe. S.
		1103 Adv.	1203 Th. P.	1303 G. Pl.
				1304 nG. S.
				1305 nG. Pl.
				1306 S. Ms.
				1307 Pl. Ms.

4. 2. EMPTY MORPHEME.
Base +.

1001.)(–in–)(∾ –in–.

1001. 1. ∾ –in– occurs after bases.

Eg. aRiv + in + an – he who (has) the knowledge, maarp + in + a – of the chest-they.

4. 3. CONJUGATED NOUN.

Base ± Em +.

1101.)(–o–)(∾ –o–, ∾ –a–, ∾ –ø–.

1101. 1. ∾ –o– occurs before P. M. o (1203.3)

Eg. kulatt + o + o + r - they who (belong) to the family, aRivin + o + o + r - they who (have) the knowledge.

1101. 2. ∾ -a- occurs before P. M. a. (1201.1) followed by G. S. or Pl. M. (1301 or 1303).

Eg. celvatt + a + a + n - he who (has) the wealth, iṭai + y + a + a + - r - they who (have) waist.

1101. 3. ∾ -ø- occurs before P. M. a (1203 2) followed by G. S. or Pl. where it is in free variation with a and before P. M. ø or a (1203.2) followed by nG. S. or Pl. Ms.

Eg. uruv + in + ø + ai - you who (have) the shape; maarp + in + ø + an - he who (has) the chest, uri + ø + tu - that which belongs.

4. 4. ADJECTIVE MARKER.

Base +

1102.)(-a)(∾-a.

1102. 1. ∾-a.

Eg. kaḷḷa - having honey, tuuya - pure.

4. 5. ADVERB MARKER.

Base +

1103.)(-tu)(∾-ku, ∾-kanam, ∾-Ri, ∾-tu.

1103. 1. ∾-ku occurs after base nan.

Eg. nanku - well.

1103. 2. ∾-kanam is in free variation with ku after base nan.

Eg. nankanam - will.

1103. 3.[1] ∾ -Ri occurs after stems an and in where it is in free variation with tu.

Eg. anRi - without, inRu - without.

1103. 4. ∾-tu occurs elsewhere.

Eg. kaṭitu - speedily.

4. 6. PERSON MARKERS: FIRST PERSON.

Base ± Em +

1201.)(-ee-)(∾ -ee-, ∾ -aa-, ∾ -a-.

1201. 1. ∾ -ee- occurs between base and N. M. n (1306).

Eg. takai + y + ee + n - of the nature-I.

1201 2.[2] ∾ -aa- occurs between base el and N. M. m (1307).

Eg. ell + aa + m - all people.

1201. 3. ∾ -a- occurs between the base and N. M. m (1307).

Eg. eeḻai + y + a + m - we who (are) foolish.

4. 7. SECOND PERSON

Base ± Em +

1202.)(-i-)(∞ -i-, ∞ -ii-, ∞ -a-, ∞ -o-, ∞ -aa-.

1202. 1. ∞ -i- occurs between the base and the N. M. r (1307).

Eg. kuruti + y + i + r - you (Pl) who have the blood.

1202. 2. ∞ -ii- occurs between Stem el and the N. M. r (1307).

Eg. ell + ii + r - you all.

1202. 3. ∞ -a- occurs between the base ond N. M. i (1306).

Eg. kaṉṉ + a + i - you who (have) the eye, uruv + in + a + i - you who (have) the shape.

1202. 4. ∞ -o- occurs between C. N. o (1101.1) and the N. M. y (1306).

Eg. purai + y + o + o + y - you who (had) the greatness.

1202. 5. ∞ -aa- occurs between Stem and N. M. y (1306).

Eg. kaṉṉ + aa + y - you who (have) the eye.

4. 8. THIRD PERSON.

Base ± Em ± C. N. +

1203.)(-a-)(∾ -a-, ∾ -aa-, ∾ -o-, ∞ -ø-.

1203. 1. ∾ -a- occurs between C. N. a (1101.2) and G. S. or Pl. and between base and G. S. or Pl. where it is in free variation with aa (1203.2).

Eg. caṭai + y + a + a + ḷ - she who (has) the matted locks of hair, uḷ + a + n - (is) he, akavai + y + aa + n - of the age-he.

1203. 3. ∾ -o- occurs between C. N. o (1101.1) and G. S. or Pl. Ms. (1301 - 1303).

Eg. kuḻal + o + o + n - he who (has) the flute.

1203. 4. ∞ -ø- occurs between base and nG. S. tu (1304).

Eg. koṭi + ø + tu - undesirable-it.

4. 9. NUMBER AND GENDER MARKERS.

1301. Masculine Singular - same as Verb (701).

4. 10. 1302. Feminine Singular - same as Verb (702).

4. 11. 1303. Gender plural same as Verb (703).

4. 12. 1304. Non-gender Singular - same as Verb (704).

4. 13. 1305. Non-gender Plural - same as Verb (705).

NUMBER MARKERS

4. 14. 1306. SINGULAR MARKER.

)(-n-)(∞-n, ∞-i, ∞-y.

1306. 1. ∞-n occurs after Fi. P. Ms. (601.1, 601.2).

Eg. kool + e + e + n - he who (has) the sceptre, kavaRci + y + ee + n - of the grief-I.

1306. 2. ∞ -i occurs after Se. P. Ms. a (602.1).

Eg. uruvin + a + i - you who (have) the shape.

1306. 3. ∞ -y occurs after Se. P. M. aa (602.2) or after a (602.1) or o (602.3) preceded by C. N. o (1101.1) or a (1101.2).

Eg. vall + aa + y - of the strength-you. kaṇṇ + a + a + y - you who (have) the eye, purai + y + o + o + y - you who (have) the greatness.

4. 15. 1307. Plural marker - same as Verb (707).

FOOTNOTES

1. The Stems al and il present a problem because of their irregularity. There are two ways of treating them. (1) As Noun stems by making allaat or allaa or alla and illaat or illaa or illa or ila as free variants of al and il respectively. Though there is no semantic contrast between allaatu Vs. anRu, or allaattoor Vs. alloor, my colleagues feel that they are not the same. (2) As Verb stems by segmenting allaatoor as al-aat-oo-r where aat is a negative marker as in uṇṇaatoor. Then al and il have to be listed under Verb stems. Unlike other Verb stems they do not take tense markers or Optative or Imperative. I have preferred to list them in the footnote instead of dealing with them under Verbs or Nouns.

2. ellaam occurs after second person nominative and third person nominative. Of course aa occurs as second and third person marker. But m is not an alternant of plural r or Gender plural r. Therefore the common usage can be best brought out in syntax by a rule along with Finite verb ceyyum.

Chapter V

NOUNS

5. 0. Nouns are those which do not take tense but take or are capable of taking case markers (2400).

The Verbal nouns, Derived verbal nouns and Conjugated nouns take or capable of taking tense markers as well as case markers. Hence they are treated under Verbs.

5. 1. The position classes are given below :

	2000	2100	2200	2300	2400
Stem	2001 S. Ms.	2101 Em.	2201 G. Pl.	2301 D. Pl.	2401 Obj.
	2002 Pl. Ms.				2402 Ins.
	2003 Ma. S.				2403 Soc.
	2004 Fe. S.				2404 Dat.
	2005 nG. S.				2405 Abl.
	2006 nG. Pl.				2406 Gen.
	2007 Ag.				2407 Loc.
					2408 upon.
					2409 inside.
					2410 Dist.
					2411 Voc. 1.
					2412 Voc. 2.

NUMBER MARKERS :

5. 2. SINGULAR MARKER

St +

2001.)(-n)(∞ -n, ∞ -ø.

2001. 1. ∞ -n occurs everywhere else except after nii.

Eg. e+n - mine, yaa+n -I, u + n - your, ta + n - oneself.

2001. 2. ∞ -ø occurs after St. nii.

Eg. nii-ø - you.

5. 3. PLURAL MARKER
St +

2002.)(-m)(∾-r, ∾-ir, ∾-m.

2002. 1. ∾-ir and ∾-r (2002.2) are in free variation among themselves after Se. P. Sts.

Eg. nii + y + ir - you (Pl), nii + r - you (Pl).

2002. 3. ∞-m occurs after Fi. P. and reflexive Sts.

Eg. yaa + m - we, naa + m - we, taa + m - self.

NUMBER AND GENDER MARKERS.

5. 4. MASCULINE SINGULAR
St +.

2003.)(-an)(∞ -maan, ∞ -n, ∞ -aan, ∞ -an.

2003. 1. ∞ maan occurs after Sts. koo and peru.

Eg. koo + maan - chief, peru + maan - chief.

2003. 2. ∞ -n occurs after Th. P. base a.

Eg. av + a + n - that - he.

2003. 3. ∞-aan occurs after Sts. aac and paarpp.

Eg. aac + aan - priest, paarpp + aan - Brahmin.

2003. 4. ∞-an occurs after all other Sts.

Eg. ceer + an - Cera king, celv + an - Lord.

5. 5. FEMININE SINGULAR.
St +

2004.)(-ḷ)(∞-ḷ, ∞-aḷ, ∞-aaḷ, ∾-tti, ∾-i.

2004. 1. ∞-ḷ occurs after Th. P. base a.

Eg. iv + a + ḷ - this-she.

2004. 2. ∞ -aḷ occurs after St. mak.

Eg. mak + aḷ - daughter.

2004. 3. ∞ -aaḷ occurs after St. taiyal.

Eg. taiyal + aaḷ - woman.

2004. 4. ∾ -tti occurs after a or u ending N. Sts.

Eg. oru + tti - a woman, uḻa + tti - Goddess Durga.

2004. 5. ∾ -i occurs after all other consonant ending M. Sts.

Eg. paarppan-i - Brahmin lady, kumar + i-virgin, camkar-i - Parvathi, consort of Lord Siva.

5. 6. NON-GENDER SINGULAR.
St +

2005.)(–tu)(∞ –tu.

2005. 1. ∞ –tu occurs after Th. P. base ø.

Eg. a + ø + tu → atu – that-it.

5. 7. NON-GENDER PLURAL
St +

2006.)(–i)(∞ –i, ∞ kaḷ.

2006. 1. ∞ –i occurs after Th. P. base.

Eg. av + a + i – this-they.

2006. 2. ∞ –kaḷ occurs elsewhere.

Eg. maṇi + kaḷ – gems.

5. 8. AGENTIVE.
St +.

2007.)(–i)(∾ –i.

2007. 1. ∾ –i occurs after consonant ending N. Sts.

Eg. noonp + i – ascetic.

5. 9. EMPTY MORPHEME
St +

2008.)(–in–)(∾ –in.

2008. 1. ∾ –in– occurs after St.

Eg. vaṇṭ + in + oṭu – with the bee.

5. 10. GENDER PLURAL.
St ± Fe. S. ± Em +.

2201.)(–r)(∞ –r, ∞ maar, ∞ –mar, ∞ –aar, ∞ –ir, ∞ –ikar, ∞ –ar.

2201. 1. ∞ –r occurs after Th. P. base.

Eg. av + a + r – that-they.

2201. 2. ∞ –maar occurs after Sts. taay, paavai, and tooḻi.

Eg. taay + maar – mothers, paavai + maar – women.

2201. 3. ∞ –mar occurs after St. patin.

Eg. patin + mar – ten people.

2201. 4. ∞ –aar occurs after St. kaarikai and taiyal.

Eg. kaarikai + y + aar women, taiyal + aar – women.

2201. 5. ∞ –ir occurs after St. makaḷ.

Eg. makaḷ + ir – women.

2201. 6. ∞ –ikar occurs after St. peṇṭ.

Eg. peṇṭ + ikar – women.

2201. 7. ∞ –ar occurs elsewhere.

Eg. arac + ar – kings, amar + ar – immortals.

5. 11. DOUBLE PLURAL.
St ± Em + G. Pl. M +

2301.)(–kaḷ)(∾ –kaḷ.

2301. 1. ∞ –kaḷ occurs after G. Pl. M.

Eg. ciRumiyar + kaḷ - girls.

5. 12. CASES:

Case signs occur after

1. Noun ± Empty morph +

Eg. ulak + iR + ku - to the world, avar + ai - them.

2. Verbal noun ± Empty morph +

Eg. aaṭaR + ku - to the dance

3. Conjugated noun +

Eg. kaṇṭaar + kku - to whom they saw

4. Appellative Conjugated noun +

Eg. aRavoor + kku - to whom they (have) the virtue

The cases are eight in number.

5. 12, 1 OBJECTIVE CASE

2401.)(-ai)(∾ -ai

2401. 1. ∾ -ai

Eg. kaṇavan + ai - husband kaaṭci + y + ai - appearance, kaṭ-amtaan+ai - he who won.

5. 12. 2. INSTRUMENTAL CASE.

2402.)(-aan)(∾ -aan, ∾ -aal, ∾ -oṭu.

2402. 1. ∾ -aan is in free variation with ∾ aal (2402.2) and ∾ oṭu (2402.9).

Eg. kaḷav + in + aan - by stealing, kanav + in + aal - by dream, naa+v+oṭu - by tongue.

5. 12. 3. SOCIATIVE CASE

2403.)(-oṭu)(∾ -oṭu, ∾ -ooṭu, ∾ -uṭan.

2403. 1. ∾ -oṭu occurs in free variation with ∾ ooṭu (2403.2) and ∾ uṭan (2403.3).

Eg. tan + n + oṭu - with oneself S. R. (2.5), tan + n + ooṭu - with oneself, tan + n + uṭan - with oneself.

5. 12. 4. DATIVE CASE

2404.)(-ku)(∾ -akku, ∾ -ukku, ∾ -ku, ∾ -kku.

2404. 1. ∾ -akku occurs after all P. N. oblique bases except the Th. P. .

Eg. nin + akku - to you, em + akku - to us.

2404. 2. ∾ -ukku occurs after laterals.

Eg. kaal + ukku - to the leg, avaḷ + ukku - to her.

2404. 3. ∾ -ku occurs after stops.

Eg. mannaR + ku - to the king, makaṭ+ku - to the daughter.

2404. 4. ∾ -kku occurs elsewhere

Eg. teevi + kku – to the wife, uur + kku – to the city, mey + kku – to the body.

5. 12. 5. ABLATIVE AND COMPARATIVE CASE

2405.)(–in)(∾ –in

2405. 1. ∾ –in

Eg. vaaymai + in – from the truth, kuruk + in – like the hole in the centre of a smith's forge for the nozzle of the bellows.

5. 12. 6. GENITIVE CASE.

2406.)(–atu)(∾ –atu, ∾ –aatu, ∾ –uṭai.

2406. 1. ∾ –atu is in free variation with ∾ –aatu (2406.2) and ∾ –uṭai (2406.3).

Eg. tan + atu – of oneself, tan + aatu – of oneself, yaam + uṭai – of us.

5. 12. 7. LOCATIVE CASE.

2407.)(–il)(∾ –il, ∾ –vaay, ∾ –paal, ∾ –vayin, ∾ uḻai, ∾ –talai, ∾ –mutal, ∾ –uḷ, ∾ –mukam, ∾ -iṭam, ∾ –iṭai.

2407. 1. ∾ –il is in free variation with vaay (2407.2), paal (2407.3), vayin (2407.4), uḻai (2407.5), talai (2407.6), mutal (2407.7), uḷ (2407.8), mukam (2407.9), iṭam (2407.10), iṭai (2407.11).

Eg. maRuk + il – in the street, kaḻi + vaay – in the back-water, aRavi + paal – in ascetic, avaḷ + vayin – in her, vayal + uḻai – in the paddy field, piṭar + talai – in the nape of neck, vaay + mutal – in the mouth, vaayil + uḷ - in the gate, kaṭai + mukam – in the gate, poḻil + iṭam – in the park, yaaḻ + iṭai – in the lute.

5. 12. 8. UPON

2408.)(–meel)(∾ – meel ∾ – micai

2408. 1. ∾ –meel is in free variation with micai (2408. 2)

Eg. malai + meel – upon the mountain, malai + micai – upon the mountain

5. 12. 9. INSIDE

2409.)(-akam)(∾ – akam, ∾ –uḷ, ∾ –akattu.

2409. 1. ∾ –akam is in free variation with uḷ (2409.2) and akattu (2409.3)

Eg. cevi + y + akam – inside the ear, pati + y + uḷ – inside the city, naaṭṭ + akattu – inside the country

5. 12. 10. DISTRIBUTIVE

2410.)(–toRu)(∾ –toRu ∾ -tooRu.

Eg. manai + toRu – every house, uuḻi + tooRu – every aeon.

5.12.11. VOCATIVE 1.
St +

2411.)(-ee)(∾ -ee ∾ -/, ∞ -ai → -aay.

2411. 1. ∾ -ee freely varies with/ (2411.2) after N. Sts.

Eg. annam-ee - swan!, kuumtal - tresses!, kuumtal + ee - tresses!.

2411. 3. ∞ ai → aay occurs after ai ending Sts. where it is in free variation with ee.

Eg. paavai → paavaay - woman!

5. 12. 12. VOCATIVE 2.
St + affixes.

2412.)(a → aa)(The replacive morpheme occurs after N. or Vb. or Cli. St. with affix or affixes.

2412. 1. ∞ n → ∅, ∞ -i, ∞ -ee, $\infty \frac{a}{aa} \rightarrow$ ii, ∞ a → aa, $\infty \frac{aḷ}{aaḷ}$ $\frac{an}{aan} \rightarrow \frac{aay}{ooy}$.

2412. 2. ∞ n → ∅ Ma. S. M. is replaced by ∅.

Eg. maRavan → maRava - hero!

2412. 3. ∞ -i occurs after Fe.S. (2004.5).

Eg. tooḻi + i - friend!

2412. 4. ∞ -ee occurs after Ma. S. M. n (2003.2) and after Fe. S. M. (2004.1). It is in free variation with ∞ n → ∅ (2412 2).

Eg. makaḷ + ee - daughter! makan + ee - son!

2412. 5. $\infty \frac{a}{aa} \rightarrow$ ii P. M, is replaced before r, the Pl. M.

Eg. maṭavar → maṭaviir- women! maṭavaar - maṭaviir - women!.

2412. 6. ∞ a → aa replaces in nG. Pl. M. kaḷ (2006.2)

Eg. annamkaḷ → annamkaaḷ - swans!

2412. 7. $\infty \frac{aḷ \quad aaḷ}{an \quad aan} \rightarrow \frac{aay}{ooy}$ replaces Th. P. G. S.

Eg. nallaaḷ → nallaay - you who (are) good!

5. 13. CLASSIFICATION OF NOUN STEMS:

There are atleast three bases in which the Noun stems can be classified (1) by the syllables (2) by the affixes (3) by the alternants. Syllabic classification does not simplify the noun grammar, so also the classification on the basis of affixes. Therefore a classification on the basis of noun stem alternants is attempted here. It is partially predictable.

5. 13. 1. SET. I. PERSONAL PRONOUNS:

The pattern of alternation is as follows:

CVV occurs in the nominative base (±C)V occurs in the oblique base.

I. 1. FIRST PERSON EXCLUSIVE.

)(yaa–)(∞ yaa–, ∞ e–,
∞ yaa– occurs before N. M. n or m,
∞ e– occurs before N. M. n or m.

Eg. yaa + n, yaa + m,
e + n, e + m.

I. 2. INCLUSIVE.

)(naa–)(∞ naa–, ∞ na–,
∞ naa – occurs before N. M. n or m,
∞ na– occurs before N. M. m.

Eg. naa+n, naa+m,
na+m,

I. 3. SECOND PERSON

)(nii–)(∞ nii–, ∞ ni–, ∞ u–, ∞ nu–,
∞ nii– occurs before N. M. ∅, r and ir, ∞ ni– occurs before N. M. n and is in free variation with u, ∞ nu– occurs before N. M. m.

Eg. nii + ∅, nii + r,
nii + y + ir, ni + n,
u + n, nu + m.

I 4. REFLEXIVE

)(taa–)(, ∞ taa –, ∞ ta –,
∞ taa– occurs before N. M. n and m
∞ ta– occurs before N. M. n and m.

Eg. taa+n, taa+m, ta+n, ta+m.

1. 5. THIRD PERSON

)(a–)(∞ ∅–, ∞ –a–,
∞ ∅– occurs before nG. S. tu,
∞ a– occurs everywhere else.

Eg. a + ∅ + tu, av + a + n

5. 13. 2. SET II NUMERALS:

II. a. Numeral stems whose pattern of alternation is as follows:

VVC occurs as Adj. base before vowels and y preceded by W. J.

VC occurs as Adj. base before other consonants preceded by W. J.

∞ VCV occurs before P. Ms.

∞ VC occurs as Adj, base or P. Ms.

∞ C(V)V(C)–C(V)V occurs elsewhere.

II. b. Numeral stems which are deviants from this pattern.

II, a. 1.)(oor)(∾ oor–, ∾ or–, ∞ oru, ∞ onRu, ∾ oRRai.

II. a. 2.)(iir)(, ∾ iir–, ∾ ir– ∞ iru, ∞ iraṇṭu ∾ iraṭṭai.

II. a. 3.)(aaR)(∾ aaR,
∾ aR–, ∞ aRu, ∞ aaR,
∞ *aaR – C (V) (V) → aaR.

II. a. 4.)(eeḷ)(∾ eeḷ, ∾ eḷ,
∞ eḷu ∞ *eeḷ–, C (V) (V) → eeḷ.

II. a. 5.)(eṇ)(∞ eṇ, ∞ eṭṭu.

II. b. 1.)(ai)(∞ aim, ∞ ai, ∞ aiv, ∞ aiñ, ∞ aimtu,

∞ aim occurs as Adj. base only before numeral pat - ten.

∞ ai occurs as Adj. base elsewhere.

∞ aiv occurs before P. Ms.

∞ aiñ occurs as Adj. base only before the numeral ñuuRu.

∞ aimtu occurs elsewhere.

II. b. 2.)(naal)(∾ naaR, ∾ naal, ∾ naanku.

naaR occurs as Adj. base before stops preceded by W. J.

naal occurs as Adj. base everywhere else preceded by W. J.

naanku occurs elsewhere.

II. b. 3.)(muu)(∾ muu, ∾ mu, ∾ muunRu.

muu occurs as Adj. base before vowel preceded by W. J.

mu occurs as Adj. base before all the consonants preceded by W. J.

muunRu occurs elsewhere.

II. b. 4.)(toḷ)(∞ on, ∾ toḷ, ∾ *toṇṭu.

∞ on occurs as Adj. base before numeral patu – ten.

∞ on occurs as Adj. basc before numeral pat – ten.

∾ toḷ occurs as Adj. base elsewhere.

∾ toṇṭu occurs everywhere else

II. b. 5.)(paan)(∞ pan, ∞ patu, ∞ paan.

∞ pan occurs as Adj. base before numeral iraṇṭu – two.

∞ patu occurs as Adj. base elsewhere and before P. Ms.

∞ paan occurs everywhere else where it is in free variation with patu.

5. 13. 3. SET III DIRECTION NOUNS.

The pattern of alternation is as follows:

CVC (V) occurs as Adj. base followed by W. J. or before M. J.

CVC (VC) CV occurs everywhere else.

III. 1. ∾ kuṭa, ∾ *kuṭakku.

III. 2. ∾ ten, ∾ teṇnam, ∾ teRku,

∾ tennam freely veries with ten.

III. 3. ∾ kuṇa, ∾ kuṇakku.

III. 4. ∾ vaṭa, ∾ vaṭakku,

∾ vaṭa freely varies with vaṭakku.

5. 13. 4. SET IV ADJECTIVE BASES.

They are of the following patterns of alternations.

IV. 1. ∾ CVVr, ∾ CVCVm, CVCi.

∾ CVVr occurs as Adj. base before vowels preceded by W. J.

∾ CVCVm occurs as Adj. base before consonants preceded by W. J.

∞ CVCi occurs everywhere else.

)(kaar)(∾ kaar, ∞ karum, ∞ kari.

Eg. peer.

IV. 2. ∾ CVVR, ∞ CVRu, ∞ CVRum, ∞ CVRi,

CVVR occurs as Adj. base before vowels preceded by W. J.

∞ CVRu occurs as Adj. base before consonants preceded by W. J. or P. M.

∞ CVRum occurs before Fe. G. M.

∞ CVRi occurs everywhere else.

)(ciiR)(∾ ciiR, ∾ ciR, ∞ ciRum, ∞ ciRi.

Eg. paac.

IV. 3. ∾ CVV, ∞ CVm,

∾ CVV occurs as Adj. base before vowels preceded by W. J.

∞ CVm occurs elsewhere.

)(cee)(∾ cee, ∞ cem.

IV. 4. ∾ CVṇṭu ∞ CVṇ.

∾ CVṇṭu, occurs as nominative base where it is in free variation with CVṇ

∞ CVṇ occurs everywhere else.

)(peṇṭu)(∾ peṇṭu, ∞ peṇ.

Eg. *aaṭu.

IV. 5. ∞ (C) Vrum, ∞ (C)Vri.

∞ (C) Vrum occurs as Adj. base.

∞ (C) Vri occurs everywhere else.

)(aru)(∞ arum, ∞ ari.

Eg. peru.

IV. 6. ∾ CVVCV, ∾ CVVC, ∾ CVVCVV,

∾ CVVCV freely varies with CVVCVV as Adj. base before W. J.

∾ CVVC freely varies with CVVCVV as nominative base before W. J.

∾ CVVCVV occurs elsewhere.

)(peetai)(∾ peeta, ∾ peet, ∾ peetai.

IV. 7. ∞ CVVR, ∞ CVVRR,

∞ CVVR occurs as nominative base.

∞ CVVRR occurs elsewhere.

)(veeR)(∞ veeR, ∞ veeRR.

IV. 8. ∞ CVṇ, ∞ CVṇṇi.

∞ CVṇ occurs as Adj. base.

∞ CVṇṇi occurs everywhere also.

)(taṇ)(∞ taṇ, ∞ taṇṇi.

IV. 9. ∞ VCam, ∞ VCai.

∞ VCam occurs as Adj. base.

∞ VCai occurs elsewhere.

)(iḷai) ∞ iḷam, ∞ iḷai.

IV. 10. SINGLE ALTERNANTS.

Eg.	uṭai,	maRu,
	kiḷa,	vaay,
	keeṉ,	uṛi,
	paṭṭi,	kai,
	paan,	tan,
	maṭa,	in.

5. 13. 5. Set V. All m ending stems.

They are divided into two classes.

(a) VCVm Sts. where the final m freely varies with n.

(b) other m ending Sts.

The pattern of alternation is as follows:

V. a. *VCVm Stems*

∞ VCVm occurs as nominative base,

∞ VCVttu occurs as oblique base,

∞ VCV occurs as Adj. base,

∾ VCVn occurs in free variation in all the three places.

Other alternants if any of this St. will also occur in free variation in all the three places.

V. b. other m ending Stems:

∞ VCVCCVm occurs as nominativebase.

∞ VCVCCVttu occurs as oblique base.

∞ VCVCCV occurs as Adj. base.

Other alternants if any will also occur in free variation in all the three places.

V. a. 1. 1.

Eg.	akam,	kalam,
	uram,	kulam,
	nilam,	iṭam,
	payam,	kaḷam,
	maRam.	

V. a. 1. 2.

Eg.	∾aRam,	∾aRavai.

V. b. 1.

Eg.	akalam,	aakam,
	aramkam,	attam,
	arattam,	cuRRam,
	malayam.	

V. b. 2.

Eg.	∾kaalam,	∾kaalai,
		∾kaal,
	∾amaiyam,	∾amayam.
	∾annam,	∾anam,
	∾kavacam,	∾kavayam,
	∾kaamam,	∾kaam,
		∾kaamar,
		∾kaamaru,
	∾uḷḷam,	∾uḷam,
		∾uḷ,
	∾amutam,	∾amutu,
		∾amiḻtu,

∾ inpam,	∾ inpu,
∾ tiRam,	∾ tiRal,
∾ naRavam,	∾ naRavu,
	∾ naRaa,
∾ maravam,	∾ maraam,
∾ naaṉam,	∾ naaṉu,
	∾ naaṉ,
∾ komkam,	∾ komkaṉam,
	∾ komku,
∾ matiyam,	∾ mati,
∾ malaiyam,	∾ malai,
∾ polam	∾ pon.

V. b. 3,)(CVCVm)(∞ CVCVm, ∾ CVCV,

∞ CVCVm occurs in the nominative base.

∾ CVCV occurs elsewhere.

Eg. kulam.

V. b. 4. Single alternants:

Eg. aayam.

5. 13. 6. SET VI. VOWELS AND OTHER CONSONANTS ENDING STEMS:

(a) Those which are in free variation in all positions.

Those which occur only as Adj. bases.

VI. a. 1. Vowel alternants.

2. Consonant alternants.

3. Vowel and consonant alternants.

VI. a. 1. 1. INITIAL

iCVV → ∅CVV

∾ iyaakkai,	∾ yaakkai,
∾ iyaamattu	∾ yaamattu,
∾ iyaaḷ,	∾ yaaḷ,
∾ iyaaRRu,	∾ yaaRRu
∾ iyaaRu,	∾ yaaRu,
∾ iyaanai,	∾ yaanai.

VI. a. 1. 2. MEDIAL.

V → VV

∾ kavumti,	∾ kaavumti,
∾ kaaviri,	∾ kaaveeri.

i → a

∾ veenil,	∾ veenal.

VI. a. 1. 3. FINAL.

ai → aa

∾ ceenai,	∾ ceenaa.

VI. a. 2. 1.

y → ∅.

∾ yaaṉṭu,	∾ aaṉṭu,
∾ yaanai,	∾ aanai.

t → k → ∅

∾ tiRai,	∾ kaRai,	
		∾ iRai.

k → m → ∅

∾ kaacu,	∾ maacu,	
		∾ aacu.

n → ñ

∾ nuuRu	∾ ñuuRu.

VI. a. 2. 2.

t → c

∾ ootai, ∾ oocai.

R → n

∾ aRpu, ∾ anPu,
∾ veRRi, ∾ venRi.

ññ → nn

∾ aññai, ∾ annai.

VI. a. 2. 3.

n → l

∾ ceeran, ∾ ceeral,
∾ viyan, ∾ viyal,

n → ∅

∾ maan, ∾ maa.

y → c

∾ vayamtamaalai, ∾ vacamtamaalai.

VI. a. 3. 1.

CVC → ∅

∾ tanmai, ∾ mai.

VI. a. 3. 2.

aic → ac → ai

∾ araic, ∾ arac, ∾ arai.

VVt → Vmt

∾ taatai, ∾ tamtai.

VI. a. 3. 3.

Vv → VV

∾ nilav, ∾ nilaa,
∾ kanav, ∾ kanaa,
∾ viḷav, ∾ viḷaa.

Vv → VVC

∾ pulav, ∾ pulaal.

CV → CCVV

∾ kiḷi, ∾ kiḷḷai.

VCVV → V

∾ ilavamtikai, ∾ ilavamti,
∾ teevamtikai, ∾ teevamti.

CVC → C

∾ teeRal, ∾ teen.

VI. b. 1.

H. Na.+Stop as nominative stem → Stop+Stop ± am elsewhere

∞ karump, ∞ karupp,
∞ kuramk, ∞ kurakk,
∞ kaṭamp, ∞ kaṭappam,
∞ veemp, ∞ veeppam.

VI. b. 2.

Stop as nominative stem
Stop + Stop elsewhere

∞ aaRu, ∞ aaRRu,
∞ kaaṭu, ∞ kaaṭṭu.

5. 13. 7. Set VII SINGLE ALTERNANTS:

al, el, aa, aṭi, aṇi,
ari, aḷi, iṭa, iṭi, iḷi uRi,
eri, oli, oḷi, aay, aar,
aaḷ, aan, uum, uur, uun,
eer, kaa, kai, koo, cee,
coo, kaṇ, kal, koḷ, ney,
nel, poy, puṇ, pul, puḷ,

mak, maṇ, mal, man, min, toḻu, toḷi, naṭu, nari,
muḷ, mey, val, viṇ, niti, neRi, pacu, paṭi,
vil, tii pai, maa, mai, paṇi, pati, pali, pani,
vai, akal, akil, añar, atar, piṭi, piṇi, piRa, puri,
aṭal, amar, ayal, ayir, aran, puli, poti, mati, maṇi,
aril, alar, aḻal, aRal, iṭar, matu, maRi, muṭi, muRi,
itaḻ, imil, ukir, uṭal, ural, muni, moḻi, vaci, vacu,
eyil, eyin, eḻil, amki, amti, vaṭu, vari, vaḻi, veḷi,
ampi, ampu, imci, ucci, unti, veRi, kaay, kaar, kaal,
uppu, uḷḷu, eṭṭi, eRRu, kaaḻ, kiiḻ, kuuḻ, kuun,
oRRu, aṭai, aṇai, amai, keeḷ, kool, kooḷ, caaṇ,
ayaa, arai, aḷai, aRai, icai, ciir, cuur, cuuḷ, ñaaṇ,
iṭai, iṇai, ilai, iḻai, iḷai, taay, taar, taaḷ, tuuṇ,
iRai, urai, ulai, uvaa, teer, teev, teeḷ, tool,
uḻai, uḷai, uRai, aacu, tooḷ, naaḷ, niir, nuul,
aaṭi, aaṭu, aaṇi, aati, nooy, paaṇ paar, paal,
aavi, aaḻi, aaḷi, uuci, peey, peer, poor, maal,
uuṭu, eeṭu, eeṇi eetu, maan, miin, vaay, vaal,
eeri, ooti, kaṭi kaṇi vaaḷ, veey, veer, veel,
kati, kari, karu, kali, akaṭu, aṭavi, atari, amari,
kavi, kaḻi, kaḻu, kaRi, amaḷi, ayini, aravu, arici,
kani, kiḻi, kiḷi, kuṭi, aruvi, avani, aḻaku, ivuḷi,
kura, kuḻi, kuRa, kuRi, iRuti, uvavu, uRuti, eḻini,
koṭi, cila, ceru, cevi, avvai, umcai, ellai, eḻaal,
ceRu, taru, tiri, tiru, aṭṭil, aṇṇal, alkul, allal
tuṭi, tuṇi, tuni, toṭi, ekkar, emcal, aaṭai, aaṇai,

aalai,	iikai.	eekai,	aiyai,	niral,	pakal,	paral,	paRaḻ,
ooṭai,	oomai,	oolai,	aayuḷ,	piṭar,	pukar,	puyal	pukal,
iican,	uucal,	uural,	eetil,	punal,	peyar,	poruḷ,	poḻil,
aiyan,	oovar,	ampi,	oottu,	maṭal,	maṇal,	matil,	mayal,
kaccu,	kaṭci,	kaṭṭi,	kaRpu,	mayam,	mayir,	maral,	miṭal,
kanRu,	kanni,	kiḷḷi,	kumci,	mukil,	mutal,	muyal,	vayal,
kuṭṭi,	kuṇṭu,	kokku,	koṭṭu,	vayir,	vayin,	viṭar,	viyar,
kompu,	kolli,	camti,	citti,	viyal,	viral,	viRal,	veyil,
ceṭṭi,	ceppu,	cempu,	cevvi,	verin,	kaṭaa,	kaṭai,	kaṇai,
cenni,	taṇṭu,	tampi,	tikku,	karai,	kalai,	kavai,	kaḻai,
tumpi,	temku,	toṇṭi,	toṭṭi,	kiṭai,	kiṇai,	kiḷai,	kuṭai,
namti,	nampi,	neRRi,	nocci,	kulai,	kaRai,	kuvai,	kuḻai,
paṭṭu,	paṇpu,	patti,	pamtu,	kuRai,	koḷai,	cilai,	ciRai,
paḷḷi,	panRi,	piṇṭi,	puḷḷi,	cinai,	cuvai,	cuḷai,	cunai,
puRRu,	punku,	peRRi,	ponni,	tarai,	talai,	ticai,	tiṇai,
mamcu,	maṭṭu,	mattu,	munpu,	tirai,	tinai,	tuṇai,	tuRai,
vamci,	vaṇṭu,	vampu,	valli,	narai,	navai,	naRai,	nilai,
vaḷḷi,	vanni,	vittu.	veṭci,	nirai,	niRai,	nurai,	nuḻai,
veḷḷi,	kaṭal,	kaṭan,	katir,	nunai,	noṭai,	pakai,	paṭai,
kayal,	kayil,	kavaṇ,	kavir,	paṇai,	paRai,	piḻai,	piRai,
kavin,	kavuḷ,	kaḻal,	kuṭil,	pukai,	puṭai,	puṇai,	putaa,
kuṇil,	kumiḻ,	kuyil,	kural,	putai,	purai,	puḻai,	maṭai,
kuḻal	kuRaḷ,	caman,	ciral,	maḻai,	maRai,	manai,	malai
cuṭar,	cuval,	cekil,	takar,	miḷai,	mukai,	mulai,	munai,
tamar,	tamiḻ,	timil,	tukaḷ,	muḷai,	vakai,	vacai,	varai,
tukir,	tukil,	tuvar,	toḻil,	valai,	vaḷai,	vicai,	virai,

viḷai, vinai, kaatu, kaari,
kaavi, kaaḷi, kaaRu, kuuṭu,
kuuḷi, kuuRu, kooḻi, kooḷi,
caati, caari, caali, caaRu,
ceeṭi, ceeri, ceeRu, cooti,
taaṭi, taatu, taali, taaRu,
tuutu, tuuvi, naavi, niili,
neemi, paaku, paati, paaṭu,
paaṇi, piiṭu, piili, puuca,
puumi, puuḷi, peeṭi, maaṇi,
maatu, maari, meeru, meeḻi,
vaari, vaavi, vaaḷi, viiṭu,
viiti, viiRu, veeli, akavai,
amalai, ayirai, arivai, aRuvai,
erumai, aṭuppu, aṭumpu, aṇamku,
avamti, ilamci, uṭampu, uḻatti,
uḷumtu, uRuppu, aṭikaḷ, aṭicil,
atiral, arukan, alaval, uRukaṇ,
amkuli, aṭṭami, attiri, amtari,
uḷvari, amaiti, aakuti, aavuti,
aampal, aacaan, kamkul, kaṭṭil,
kaṇṇuḷ, kamtan, kampuḷ, koṇṭal,
cimkan, cittan, cekkar, cemtil,
cemmal, cellal, timkaḷ, tenRal,
toyyil, nittal, neytal; nennal,
pattar, pamtar, punkaṇ, pomkar,

pomkal, poytal, mamkul, mamcaḷ,
mallal, manRal, miccil, munRil,
vaṭkar, veṇṇey, kamkai, kaccai,
kuppai, komkai, koṇmuu, kollai,
kovvai, koRkai, konRai, cimtai,
tavvai, tumpai, paṇṇai, piññai,
piḷḷai, puṭkai, punnai, poykai,
mamkai, maññai, maṇṭai, muttai,
mullai, vaṭṭai, vaḷḷai, viccai,
vimcai, veḷḷai, kamuku, karuvi,
kavaṭi, kavari, kavuri, kaḻani,
kaṭuku, kuṭumi, kuruku, kuruti,
kuruvi, kuruvu, kuḻavi, kuḻici,
cakaṭu, calati, ceviṭu, cevili,
ñimiRu, tavicu, tikiri, tivavu,
pakaṭu, payaru, paricu, paḻutu,
puṇari, puravi, pulari, puRavu,
poḻutu, mataku, marapu, miṭaRu,
mutuku, muruku, muruṭu, muḻavu,
munivu, vayiru, varaku, vaḻuti,
viraku, viḷari, viRaku, pukaar,
kaatal, kaanal, kuuṭal, kuutir,
kuuval, koocar, kooyil, caayal,
cuutar, ceeṭal, ceeval, ñaayil,
ñaaḻal, taiyal, niilan, nuuḻil,
paakal, paayal, puucal, puuval.

paiyuḷ, maaran, maiyal, vaayil,
kaatai, kaayaa, kuuṭai, kuuvai,
kuuRai, kaitai, kooṭai, kootai,
caalai, cuuRai, coolai, taaḷai,
taanai, naarai, naaḷai, noolai,
paalai, paavai, puuvai, puuḷai,
muuṭai, vaakai, vaaṭai, vaaḷai,
vaaḷai, viiṇai, veelai, vaiyai.
kaamci, kaappu, kuuṭṭu, kuuttu,
kooṭṭi, caattu, ciippu, ñaaṭpu,
ñaanRu, tuukku, noonpu, paamku,
paaṇṭi, paampu, maimtu, vaakku,
akappaa, a r a m t a i, iṭumpai,
ilamkai, iḷamkoo, ulakkai, uRa-
mtai, araṭṭan, iṭukkaṇ, iṭumpil,
uḷimcil, amkaaṭi, ammaanai, utt-
aran, atipati, ayootti, aavaṇam,
aivanam, kaṭippu, kaṇakku, kat-
uppu, karuttu, kaḷamku, kaḷa-
mcu, kaḷuttu, kiṭamku, kiḷamku,
kuṭumpi, kuruttu, kurumtu,
kuḷampu, kuRimci, kuRumpu,
koṭumci, koḷumtu, cayampu,
cilampu, ciRappu, cuṇamku,
curumpu, cerumti, tuṭuppu,
turutti, toṭakku, narampu,
nucuppu, neruppu, pakaṭṭu.
paṭiRRu, payampu, parutti,
parumtu, paRampu, poruppu,
marumtu, maḷamku, murumtu,
vakumtu, varampu, vaḷakku,
vanappu, vicumpu, virutti,
virumtu, vilakku, vilamku,
viḷukku, viḷimpu, kaṭikai,
kaṭiñai, kaṇikai, kayilai,
karuṇai, kavalai, kavikai,
kaḷutai, kaRavai, kuṭiñai,
kutalai, kutirai, kuravai,
kuruḷai, kuvaḷai, civikai,
titalai, tiraṇai, tuvarai,
tuvalai, toḷunai, paṭalai,
palakai, paRavai, puricai,
porunai, maturai, mayilai,
maḷalai, mukavai, mutalai,
vatuvai, varicai, varuṭai,
valavai, kaṭavuḷ, kaṇavan,
kaḷamar, teriyal, pakavan,
paratan, paraman, punitan,
potiyil, mayiṭan, muRuval,
vicayan, viriyal, kaṇṇaki,
kimpuri, camkari, camkili,
cevvaṇi, cevvaḷi, pamkuni,

paṭṭini,	pattini,	pomkaḻi,	puraaṇan,	kayavaay,	kaḻuniir,
veḷḷaṇi,	cevveeḷ,	tamkaal,	tirumaal,	neṭiyoon,	neṭuveeḷ,
munniir,	kuumtal,	kaamtaḷ,	perumaan,	maruvuur,	vayaluur,
caattan,	caampal,	tuuṇṭil,	karamtai,	kalappai,	kiṭakkai,
naamcil,	paaṇṭil,	maamtar,	koṭumpai,	curumkai,	taruppai,
muumkil,	kaaviti,	caariṇi,	pakanRai,	paṭappai,	parattai,
caalini,	paatiri,	paarati,	maṭamtai,	mucuṇṭai,	veRukkai,
maatavi,	maatari,	maalati,	cayamtan,	puḻukkal,	potumpar,
maaniṭa,	vaacuki,	kaakkai,	muṭamkal,	maṭamkal	muṭukkar,
ceekkai,	poomtai,	veemkai,	koṭuvari,	tirumuni,	tirumoḻi,
kaaraan,	kaiyuuḷ,	naavaay,	puRavari,	virakuḷi,	paṭaakai,
puuṇuul,	teercci,	arumtati,	pataakai,	kaṇkuuṭu,	cemkooṭu,
uruppaci,	iṭaakini,	iṭaikaḻi,	varaippu,	veṇkunRu,	koovalan,
uṭaivaaḷ,	uRaiyuur	ayiraaṇi,	kaucikan,	caatuvan,	caayalan,
akanilai,	ammaanai,	arukiyal,	ceeralan,	ceevakan,	taarukan,
aṭaippai,	aaṇṭalai,	oompaṭai.	naaratan,	pairavan,	maaṭalan;
kàṭṭurai,	kaṇṭikai,	kattikai,	kaacaRai,	kaarikai,	caamarai,
kampalai,	kuṇṭikai,	koRRavai,	taamarai,	taarakai,	naaḻikai,
cittirai,	cennilai,	cempakai,	paacaRai,	paalikai,	piiṭikai,
taṇṭalai,	taṇṇumai,	paṭṭaṭai,	maaḷikai,	meekalai,	yoocanai,
pittikai,	mallikai,	manpatai,	vaacikai,	veetikai,	vaikaRai,
vamcanai,	vaṭṭikai,	vannikai,	naattuuṇ,	kaaṇvari,	vaarttai,
kuṭṭuvan,	camkaman,	camcayan,	iRumpuutu,	iṭṭacitti,	aṭaikkaay,
cittiran,	paṇṇavan,	vampalar,	cemkooṭṭu,	teyvavutti,	potuviyal,
civeetan,	paḻaiyan,	piṇaiyal	paṭṭaamku,	poccappu,	maṇṇiittu,

karumukai, karuviḷai, kiḷicciRai,
puRanilai, kiḷarvari, valampuri,
kayavaaku, koṭuveeri, koṭukoṭṭi,
peruvamci, paraiyuur, cempaalai,
varttanai, veettiyal, kaikkiḷai,
amaraapati, uttarakuru,
maattirai, niilakiri,
kooppeṇṭu, kiiramtai,
oomaalikai, kaṭippakai,
paRamtalai, varoottamai,
talaikkool, koṇṭunilai,
perumkiḷḷi, pukaikkoṭi,
perumteevi, kaarttikai,
caattuvati, aḷumpilveeḷ,
pavakaaraṇi, kurumpookku,
cineemtiran, cemkuṭṭuvan,
camtirakuru, perumpiRitu,
neerivaayil, veeḷaavikkoo,
amtarakkoṭṭu, aamantirikai,
camtirapaaṇi, veḷḷaikkooṭṭi,
parivaṭṭaṇai, maṇimeekalai,
koocikamaaṇi, alliyattokuti,
meeRcempaalai, villavankootai,
koopperumteevi, eṭuttukkooḷvari,

makaṭpaaRkaamci, meyppaaṭṭiyaRkai,
kol–, tac–, tun–, mak–,
acur–, tooḷ–, amar–, aruk–,
avuṇ–, kaḷv–, cooḷ–, paak–,
maam–, narak–, vaḷa–, pula–,
amtaṇ–, koḷun–, maḷa–,
yavan–, keeḷv–, kaṭṭi–,
vaali–, kaaḷi–, kuuvi–,
vaṇki–, vaatu–, vaana–,
caanR–, paaca–, kammi–,
cempi–, tattu–, pamca–,
amaicc–, cilati–, pamkaḷ–,
vittak–, putalv–, kaaruk–,
caaraṇ–, caavak–, paalak–,
ceerpp–, uruttir–, veeḷamp–,
amkaarak–, cinavar–, aacivak–,
kaṭaici–, paraacar–, vaarttik–;
tanuttar–, vicittir–, caakkai–,
maanaayk–, uccikkiḷ–, ceeralaat–,
veetaḷik–, veḷḷainaak–, aayuḷveet–,
neṭumceḷi–, paalakumar–,
uttarakautt–, imayavaramp–,
tirumaavaḷa–, iḷamkooveeṇ–,
karikaalvaḷav–, civakatinaayak–.

FOOTNOTES

The star marked items are reconstructed forms or forms not in my corpus but found elsewhere.

Chapter VI

CLITICS

6. 0. Clitics are those which do not take either the tense marker or the case affix but take or are capable of taking another clitic when they are free.

They are of two types (1) free and (2) bound.

6. 1. FREE CLITICS are those which take clitics oo, ee or um

3001. 1.)(pin)(∾ pin, ∾ pinRai,
∾ pinnai,
∾ piRpaaṭu,
∾ piRakku.

3001. 1. 1. ∾ pin occurs before Vbs. and pinRai (3001 1. 2) pinnai (3001.1.3), and piRpaaṭu (3001.1.4) and piRakku (3001.1.5) are in free variation among themselves.

Eg. pin + cenRu – went after, pinRai + yum-peyarmtu – having departed after, pinnai + yum -peyarmtanar – departed-they after, piRakku + iṭṭu – having left behind.

3001. 2.)(mun)(∞ mun,
∾ munnam,
∞ munnar,
∾ munnai.

3001. 2. 1. ∞ mun occurs after Vbs. Sts. and freely varies with *munnam* (3001. 2. 2).

Eg. paṭaa + mun – before which will (not) happen, paṭaa + munnam – before which will (not) happen.

3001. 2. 3. ∞ munnar occurs after Ns. and freely varies with munnai (3001.2.4)

Eg. kaavalan + munnar – before the king, maRRaiyaar + munnai – before others.

3001. 3.)(muutai)(∞ mumtai,
∾ muutai,
∞ mumtu.

3001. 3. 1. ∞ mumtai occurs before Ns. and freely varies with muutai (3001.3.2.)

mumtai + p + piRappu – previous birth, muutai + vinai – previous destiny.

3001. 3. 3. ∞ mumtu occurs before Vb.

Eg. mumt + uRa - to be prior,

3001. 4.)(ini)(∾ in, ∾ ini.

3001. 4. 1. ∾ in occurs before M. J. where it is in free variation with ini.

Eg. in-num + keeṭṭi - now hear you.

3001. 4. 2. ∾ ini occurs before W. J. also.

Eg. ini + uṇṭoo - now are you having.

3001. 5.)(uṭan)(∾ uṭan

∾ uṭan occurs berore Vb.

Eg. uṭan–eḻaatu – simultaneously without rising

3001. 6.)(orumku)(∾ orumku

∾ orumku occurs before Vb.

Eg. orumku+iiṇṭi - together gathered

3001. 7.)(uṭamku)(∾ uṭamku

∾ uṭamku occurs befor Vb.

Eg. uṭamku+iyaimtu - together assembled

3001. 8.)(kon)(∾ kon,

∾ kon occurs before Vb.

Eg. konn–ee+veyya - abundantly severe.

3001. 9.)(aamku)(∾ aamku,

∾ aamku occurs after Vb.

Eg. irumt+aamku - having remained.

6. 2. BOUND CLITICS:

Can be a word or part of a word. If it is a word, then two or more clitics will join together. Where a clitic is bounded to a noun or a verb or a clitic, it is part of a word,

They are of four types:

3002. Proclitics.

3003. Enclitics.

3004. Inclitics.

3005. Base clitics.

PROCLITICS: are those which occur before a noun or another clitic. They are of two types (a) Demonstrative, (b) Interrogative.

DEMONSTRATIVE CLITICS:

)(V)(∾VC, ∾V, ∾VV, ∞VVC.

∾VC occurs before vowel or y or nG. S. tu (2005. 1).

∾ V occurs before other consonants and before nG. S. tu (2005.1) where it is in free variation with VC.

∾ VV is in free variation with V before all M. J. except when followed by oor.

∞ VVC occurs before M. J. when followed by oor..

DISTANT DEMONSTRATIVE

3002. 1.)(a)(∾av ∾a ∾aa.

3002. 1. 1. ∾ av.

Eg. av + ar – that – they av + tu – that–it, *av+yaanai – that elephant.

3002. 1. 2. ∾ a.

Eg. a + nRu – that day, a + mku – that place, a + tu – that -it, a + c + cilampu – that anklet.

3002. 1. 3. ∾ aa.
Eg. aa + mkanam – that way, aa + mku – that place.

PROXIMATE DEMONSTRATIVE

3002. 2.)(i)(∾ iv ∾ i ∾ ii, ∞ iin.

3002. 2. 1. ∾ iv

Eg. iv+an – this–he, iv+aṉ – this place, iv+tu – this–it.

3002. 2. 2. ∾ i

Eg. i+nRu – this day, i+ mku – this place, i+mmai – this birth, i+tu – this–it, i+RRu – this nature.

3002. 2. 3. ∾imta is in free variation with i before W. J.

Eg. imta+p+pati – this city, i+p+poruḷ – this thing.

3002. 2. 4. ∾ii.

Eg. ii + mku – this place, ii+ṇṭu – this place, ii+tu – this-it.

3002. 2. 5. ∞iin.

Eg· iin+oor – this-they.

MEDIAL DEMONSTRATIVE.

3002. 3.)(u)(∾ u, ∾ uu.

3002. 3. 1. ∾ u.

Eg. u + mmai – before this birth.

3002. 3. 2. ∾ uu.

Eg. uu + mkaṉoor – ancestors.

INTERROGATIVE CLITICS :

3002. 4.)(yaa)(∾yaa, ∾e, ∞en, ∾evan, ∾ennai.

3002. 4. 1. ∾ yaa occurs before M. J.

Eg. yaa+mku – how? yaa+ṇṭu – where?

3002. 4. 2. ∾e is in free variation with yaa.

Eg. e + mku – which place?

3002. 4. 3. ∞en occurs before another Vb. base or clitic.

Eg. en-ceyku – what can I do?

3002. 4. 4. ∾evan, ∾ennai (3002. 4. 5), en, are in free variation among themselves before another clitic.

Eg. ennai + kol – what? en + kol – what? evan + kol – what?

3003. ENCLITICS: are those which occur after or before a noun or a verb or both.

3003. 1. NOUN CLITICS.

)(an)(∾ an ∾ in

3003. 1. 1. ∾ an occurs after P. N.

Eg. at+an – that–it.

3003. 1. 2. ∾ in occurs after all other nouns.

Eg. ulak+in – world.

3003. 2.)(umpar)(∾ umpar.

Eg. akanaaṭṭ+umpar – within the country.

3003. 3.)(poruṭṭu)(∾ poruṭṭu.

Eg. vilai+p+poruṭṭu – for the price.

3003. 4.)(manRa)(∾ manRa.

Eg. maṭavaar+manRa – woman.

EXPLETIVES

3003. 5.)(maar)(∾ maar.

Eg. iṭanum+maar – place.

3003. 6.)(amtil)(∾ amtil.

∾ amtil occurs before N. Sts.

Eg. amtil+aramkam – delta.

3003. 7.)(kaaṉ)(∾ kaaṉ.

Eg. kaaṉ+ellaa – friend!

VERB CLITICS:

second Person Singular

3003. 8.)(icin)(∾ icin

∾ icin occurs after tense.

Eg. keeṭṭ+icin – will hear you.

3003. 9.)(moo)(∾ moo.

∾ moo occurs after Vb. Sts.

Eg. keeṉ+moo – hear-you.

Second Person Plural.

3003. 10.)(min)(∾ min.

∾ min occurs afterVb. Sts. or Neg.

Eg. iyakku + min – play–you (Pl), koll + an + min – not kill–you (Pl).

Time clitic

3003. 11.)(vuḻi)(∾ vuḻi.

∾ vuḻi occurs after Vb. Sts.

Eg. cel + vuḻi – at the time of going, cey + vuḻi – at the time of doing.

Expletive

3003. 12.)(til)(∾ til.

∾ til occurs after Opt. peRuka.

Eg. peRuka + til – let (it) get.

3003. 13.)(amma)(∾amma, ∾amma occurs after clitic.

Eg. peRuka+til+amma – let (it) get.

3003. 14.)(maRRu)(∾maRRu, ∾maRRu occurs after tense.

Eg. citaittaay + maRRu destroyed-you.

3003. 15.)(maatoo)(∾maatoo, ∾ maatoo occurs after F. V.

Eg, eeRinaḷ+maatoo - climbed-she.

3003. 16.)(aal)(∾ aal. ∾ aal occurs after F. V.

Eg. enpar+aal – said–they.

3003. 17.)(vaaḻi)(∾ vaaḻi.

∾ vaaḻi occurs after Imp. or Interrogative.

Eg. Vaa+vaaḻi – come, evan +vaaḻi – what.

NOUN VERB CLITICS:

INTERROGATION.

3003. 18.)(kol)(∾kol.

Eg. uṇṭu+kol – is it? vaṇṇan+kol – is he having the colour?

EXPLETIVES

3003. 19.)(oo)(∾oo.

Eg. kaar+oo – rainy season, viṭṭaar + oo – abandoned–they, kol + oo – is ?.

3003. 20.)(um)(∾ um.

Eg. ootai + y + um – sound, viiḻmt + at + um – fell down-it.

3003. 21.)(ee)(∾ ee.

Eg. maRaimtanan + ee vanished he, mukam + ee – face.

3003. 22.)(man)(∾ man.

∾ man occurs after F. V. and N.

Eg. aṭaiyeen+man – will not reach–I, peyar+man – name.

3004. INCLITICS: are those which occur between stems and affixes and between affixes. Vb. Sts.+.

3004. 1.)(–t–)(∾ –t– ∾ –p– ∾ –k–.

3004. 1. 1. ∾–t– same as 201.1.

3004. 1. 2. ∾–p– same as 201.2.

3004. 1. 3. ∾–k– same as 201.3.

Vb. Sts. ± Em ± Tr + T +

3004. 2.)(–an)(∾–an–.

∾–an– same as 401.

3004. 3.)(–in)(∾–in–.

∾–in– same as 2101.

3005. BASE CLITICS: are those which occur after clitics.

3005. 1. PLACE CLITICS.

3005. 1. 1.)(ṇṭu)(∞-aṇ,
∞-mku,
∾-ṇṭu,
∾-mkaṇ.

∞-aṇ occurs after demonstrative VC.

Eg. av + aṇ - that place.

3005. 1. 2. ∞ mku occurs after demonstrative VV or V and freely alternates with mkaṇ (3005.1.3.)

Eg. aa + mku - that place, aa + mkaṇ - that place, a + mku - that place.

3005. 1. 4. ∾ - ṇṭu occurs after demonstrative VV where it is in free variation with - mku.

Eg. ii - ṇṭu - this place.

MANNER CLITICS

3005. 2.)(mkanam)(∞ mkanam, ∞ mkmkanam.

3005. 2. 1. ∞ mkanam occurs after demonstrative VV.

Eg. aa + mkanam - that way.

3005. 2. 2. ∞ mkmkanam occurs after e.

Eg. e + mkmkanam - which way.

TIME CLITICS.

3005. 3,)(uRu)(∞ nRu,
∞ mmai.

3005. 3. 1. ∞ - nRu occurs after demonstrative V.

Eg. i + nRu - this day,

3005. 3. 2. ∞ -mmai occurs after i and u.

Eg. i + mmai - this birth, u + mmai - birth before this.

CLITIC OF SIMILARITY

3005. 4.)(nai)(∞ nai ∾ nn

3005. 4. 1. ∞ nai occurs after demonstrative V and it freely alternates with ∾ nn (3005. 4. 2).

Eg. a–nai–y–a - which (is) like, a–nn–a - which (is) like.

Chapter VII

URICCOL

7. 0. Uriccol is the category of words which do not take any Verb affix of Noun affix or clitics.

They are three kinds :

7. 1. 4001. ONOMATOPOEICS.

4001. 1. ai.

4001. 2. ol.

4001. 3. oy.

4001. 4. kal.

4001. 5. tuṉ.

4001. 6. iḻum.

7. 2. NOUN URICCOL: Those occuring before Nouns.

4002. 1. uRu -plenty.

4002. 2. kaṭi -abundance.

4002. 3. kataḻ -impetuous.

4002. 4. kayam -greatness.

4002. 5. kaḻi -large.

4002. 6. kanai -abundant.

4002. 7. naḷ -dense.

7. 3. 4003. VERB URICCOL: Those occuring before Verbs.

4003. 1. mee -greatness.

4003. 2. meem -eminence.

4003. 3. nani -abundant.

4003. 4. cevvanam -properly.

BIBLIOGRAPHY

BOOKS :

Bright William,

'An outline of Colloquial Kannada', Deccan College monograph series: 22, Deccan College Post-Graduate and Research Institute, Poona.

Chidambaranathan Chettiar, A.,

'Advanced studies in Tamil prosody', Annamalai University Publications, 1943.

Chomsky Noam,

'Syntactic structures', Mouton and Co., S-Gravenhage.

Hockett Charles, F.,

'A manual of phonology', I. J. A. L. Memoir 11, Indiana University Publications in Anthropology and Linguistics, Baltimore, 1955.

Kanakasabhai Pillai, V.,

'The Tamils Eighteen Hundred Years Ago', The South India Saiva Siddhanta works publishing society, Tirunelveli Ltd., 1/140 Broadway, Madras-1. Second edition, 1956.

Raghava Iyengar, M.,

'Vinaittiripu Viḷakkam' (Conjugation of Tamil Verbs) - R. M. Naarayanaiyamkaar, Maanaamaturai.

Ramachandra Dikshitar, V. R.,

'The Silappadikaram' (Translation with an introduction and notes), Oxford University Press, Indian Branch, 1939.

Shanmugam Chettiar R. K.,

'Cilappatikaaram' with commentary (Pukaarkkaaṉṭam only), Putumalar Nilayam, Coimbatore, 1946.

Subramoniam V. I.,

'A descriptive analysis of a dialect of Tamil', unpublished dissertation.

Swaminatha Iyer U. V.,

'Cilappatikaaram' (with Adiyarkkunallaar's commentary) - Fifth Edition, 1950.

Vaiyapuri Pillai, S.,

'History of the Tamil language and literature' New century Book House, 192, Mount Road, Madras-2.

Tamil Lexicon Vol. I - VI. published by the Madras University.

Veemkaṭaswami Naaṭṭar N. M.,

'Cilappatikaaram' with commentary-Ve. Peri. Paḷa. Mu. Kaacivisvanathan Chettiar, Paakaneeri, Fifth Edition.

PERIODICALS:

Bloch Bernard,

'Phonemic overlapping' - in American speech 16, 278-84, 1949, reproduced in Readings in Linguistics by Martin Joos, Second edition, New York, 1958. p. 93.

Haugen Einar,

'The phonemics of Modern Icelandic', Language Volume 34. p. 86.

Lisker Leigh,

'Tamil Verb classification', Journal of the American Oriental Society, 71: 111 - 114, April - June, 1951.

PART II.

INDEX OF

CILAPPATIKAARAM.

A note of explanation for the Index

1. The English transliteration is phonemic. But the supra segmental phonemes have not been marked.

2. The words listed in the index in general are morphologically defined words. In order to save space, isolable affixes and clitics occurring after word closing suffixes are listed separately.

3. Where the member words do not signify their individual meaning in a compound, the compound itself is listed in the index.

4. The gloss is attempted morpheme by morpheme, Bracketted items are not in tae head word but are necessary for the gloss to make sense.

5. In giving the meaning a pattern is followed according to the grammatical categories, for example, R. P. 'vamta' will have a gloss 'which came', This will include 'who came' also.

6. Subtle shades of meaning have been overlooked, only the group meaning is given for words which occur with a high frequency.

7. Singular number is unmarked because Plural is marked.

இலக்கணக் குறியீடுகள்.

அ. சு.	—	அண்மைச்சுட்டு.
இ. சு.	—	இடைமைச்சுட்டு.
இ. சொ.	—	இடைச்சொல்
உ. சொ.	—	உரிச்சொல்.
ஏவல்.	—	ஏவல் வினை.
கு. வி. அ. பெ.	—	குறிப்பு வினையாலணையும் பெயர்.
கு. வி. மு.	—	குறிப்பு வினைமுற்று.
சு. பெ.	—	சுட்டுப் பெயர்.
சே. சு.	—	சேய்மைச் சுட்டு.
த. தொ. பெ.	—	தழுவு தொழிற்பெயர்.
தெ. இ.	—	தெளிவு இல்லை.
தொ. பெ.	—	தொழிற் பெயர்.
பெ.	—	பெயர்.
பெ. அ.	—	பெயர் அடை.
பெ. அ. அ.	—	பெயர் அடை அடி.
பெ. எ.	—	பெயர் எச்சம்.
வி. அ.	—	வினை அடை.
வி. அ. பெ.	—	வினையாலணையும் பெயர்.
வி. எ.	—	வினை எச்சம்.
வி. தொ. அ.	—	வினைத்தொகை அடி.
வி. மு.	—	வினைமுற்று.
வியங்.	—	வியங்கோள் வினை.
விளி.	—	விளிவேற்றுமை.

a — D. D, Cli.

அ — சே. சு, இ. சொ. P–14, 29, 30; 1–45; 2–9; 3–55, 154, 156; 5–94; 8–110; 9–23, 25, 28, 63; 11–86, 87, 141, 162, 165; 12–4–4; 15–148, 194; 16–125, 153, 183, 201; 17–17–2; 18–9; 20–56, V–2–2, V–3–3; 23–46, 47, 75, 96, 154; 25–113, 161; 26–171, 178; 28–200; 30–66, 71, 94.

avtu — that-it, P. N.

அஃது — அது, சு. பெ. P–6; 26–11.

aka — Cli,

அக — இடம், இ. சொ. 15–79; 23–38.

akaṭu — middle, N.

அகடு — நடு, பெ. 14–215.

akattana — of the place-they, A. F. V.

அகத்தன — உள்ளன, கு. வி. மு. 30–144.

akattaaḷ — of the place-she, A. F. V.

அகத்தாள் — இடத்தாள், கு. வி. மு. 20–28, 43, 44.

akattu — place, N.

அகத்து — இடம், பெ. upk–2–1, 4–1; 1–48; 2–42; 9–22, 76; 10–44; 12–1–31; 13–41; 16–147, 175; 25–112; 28–88. inside, N. — உள், பெ. P–51; 2–20; 23–174. mind, N. — உள்ளம், பெ. 5–238; 16–78. Cli. — அகத்து. இ. சொ. 5–240; 12–15–2; 14–54; 15–49.

akanilai — town, N.

அகநிலை — ஊர், பெ. 5–161. a class of primary melody types, N. — அகநிலைமருதம், பெ. 8–39.

akappaa — fortified wall, N.

அகப்பா — மதில், பெ. 28–144.

akam — place, N.

அகம் — இடம், பெ. 3–37, 175; 5–3, 93, 167, 167; 6–20, 100, 105, 167; 10–195, 229; 11–6; 16–40, 80, 96, 215; 20–39; 22–57; 23–V–3, V–4; 24–24–1, 4; 25–60, 90; 26–59; 30–121. inside, N. — உள், பெ. 5–235; 13–86; 14–69; 16–42, 126. mind, N. — உள்ளம், பெ. 12–9–3; 13–100. chest, N. — மார்பு, பெ. 30–16. Cli. — தண், இ. சொ. 13–44; 15–49, 109; 18–34, 42; 25–155; 27–14, 78.

akal — Village, N.

அகல் — ஊர், பெ. 1–47. small earthen pot as having a wide mouth, N. — அகல், பெ. 6–138. widening, R. P. B. — அகன்(ற) வி. தொ. அ. 10–42; 13–122; 21–10; 25–113; 27–143; 30–180.

akalka — let (him) leave, Opt.

அகல்க — அகல்க, வியங். 7–32–2.

akalvaar — they who will leave, C. N.

அகல்வார் — நீங்குவார், வி. அ. பெ. 7–43–4.

akala — to leave, V. P.

அகல — போம்படி, வி. எ. 10–168; 30–180.

akalattu — chest, N.

அகலத்து — மார்பு, பெ. 4–45; 14–100; 28–95, 157; 30–113. breadth, N — அகலம், பெ. 3–101.

akalam — chest, N.

அகலம் — மார்பு, பெ. 28–13.

akalaa — having left, V. P.

அகலா — நீங்கி, வி. எ. 21–38.

akalaatu — without extending, V. P.

அகலாது — மிகாமல், வி. எ. 11–36. without departing, V. P. — நீங்காது, வி. எ. 30–193.

akaleen — (will) not leave - I, F. V.
அகலேன் — ஒழியேன், வி. மு. 29-10-3;

akaval — the act of singing, V. N.
அகவல் — பாடுதல், தொ. பெ. 28-35.

akavai — time, N.
அகவை — அளவு, பெ. upk-3-3; 16-140. inside, N, — உள், பெ. 7-52-15.

akavaiyaaḷ — of the age - she, A. F. V.
அகவையாள் — பிராயத்தாள், கு. வி. மு. 1-24.

akavaiyaan — of the age - he, A. F. V.
அகவையான் — பிராயத்தான், கு. வி. மு. 1-34.

akaḻ — digging, R. P. B.
அகழ் — தோண்டு, வி. தொ. அ. 10-68; 16-204; 28-127. moat, N. அகழி, பெ. 10-V-3; 26-237.

akaḻaa — (will) not dig-they, F. V.
அகழா — தோண்டா, வி. மு. 13-5.

akaḻi — moat, N.
அகழி — அகழீ, பெ. 13-183; 14-63.

akan — widening, R. P. B.
அகன் — அகன்(ற), வி. தொ. அ. 5-3, 47; 9-1; 11-6, 86, 108; 13-137; 22-116. love theme, N. — அகம், பெ. Nk-8.

akanRa — which was widened, R. P.
அகன்ற — பரந்த, பெ. எ. 22-92. who left, R. P. — நீங்கிய, பெ. எ. 28-96.

akanRatu — widened - it, F. V.
அகன்றது — பரந்தது, வி. மு. 30-16.

akanRanan — had left - he, F. V.
அகன்றனன் — அகன்றனன், வி. மு. 9-37.

akanRu — having been widened, V. P.
அகன்று — அகன்று. வி. எ. 13-160.

akil — eagle wood, N.
அகில் — அகில், பெ. 2-67; 4-36; 5-18; 13-115; 14-98, 108; 22-91; 25-37; 28-17.

amkam — one of the three classes of Jain scripture, N.
அங்கம் — அங்காகமம், பெ, 10-187.

amkaaṭi — bazaar, N.
அங்காடி — கடைவீதி, பெ. 5-63, 196; 13-122; 14-179; 23-150.

amkaarakan — the planet Mars, N.
அங்காரகன் — செவ்வாய், பெ. 14-195.

amki — fire, N.
அங்கி — தீ, பெ. 21-49.

amku — that place, Cli.
அங்கு — அவ்விடத்து, இ. சொ. 6-25; 24-1-6; 29-1-10, 19-1; 30-89.

amkucam — hooked instrument, N.
அங்குசம் — யானைத்தோட்டி, பெ. 22-54.

amkuli — finger ring, N.
அங்குலி — மோதிரம், பெ. 22-44.

accam — fear, N.
அச்சம் — பயம், பெ, 25-100, 101.

acciram — early dewy season, N.
அச்சிரம் — முன் பனிக்காலம், பெ. 14-105.

acurar — demons, N.
அசுரர் — அசுரர், பெ. 12-11-4.

acaimta — which moved, R. P.
அசைந்த — அசைந்த, பெ. எ. 7-7-1.

acaimtana — moved-they, F. V.
அசைந்தன — அசைந்தன, வி. மு. 4-30.

acaiya — to move, V. P.
அசைய — அசைய, வி. எ. 7-7-3, 26-2, 3.

acaiyaa — which (will) not exhaust, R. P.
அசையா — தளராத, பெ. எ. 3–36, 42.
acaivu — laziness, N.
அசைவு — மடிதல், பெ. 5–95.
acaiyaatu — without moving V. P.
அசையாது — ஆடாது, வி. எ. 28–72.
acookam — asoka tree, N.
அசோகம் — அசோகம், பெ. 8–V–1–2.
acootai — foster mother of Lord Kaṉṉa, N.
அசோதை — அசோதை, பெ. 16–46.
acootaiyaar — foster mother of Lord Kaṉṉa, N.
அசோதையார் — அசோதைப் பிராட்டியார், பெ. 17–28–3, 32–3.
amcal — fear not, F. V.
அஞ்சல் — அஞ்சாதொழிக, வி. மு. 15–33, 68. the act of fearing, V. N. அஞ்சுதல், தொ. பெ. 24–3–2.
amcanam — collyrium, N.
அஞ்சனம் — அஞ்சனம், பெ. 4–53; 6–47; 15–132; 24–2–2; 25–40.
amcaatu — without fearing, V. P.
அஞ்சாது — அஞ்சாது, வி. எ. 30–126.
amcaan — he who will not fear, C. N.
அஞ்சான் — அஞ்சான், வி. அ. பெ. 17–6–1.
amci — having feared, V. P.
அஞ்சி — அஞ்சி, வி. எ. 5–206, 218; 7–11–4; 20–V–2–3; 23–49; 24–1–7; 25–102.
amcinar — they who feared, C. N.
அஞ்சினர் — அஞ்சியோர், வி. அ. பெ. 26–21.
amcu — fearing, R. P. B.
அஞ்சு — அஞ்சு, வி. தொ. அ. 22–44.
amcumin — fear you (Pl). Imp.
அஞ்சுமின் — அஞ்சுமின், ஏவல். 30–188, 195.

aññai — mother, N.
அஞ்ஞை — அன்னை, பெ. 9–24.
añar — weariness, N.
அஞர் — சோர்வு, பெ. 10–84, 88. grief, N. — வருத்தம், பெ. P–42; 11–144; 12–1–1; 13–80, 150; 14–203; 22–155; 23–20, 21; 28–164; 30–77.
aṭṭa — which killed, R. P.
அட்ட — கொன்ற, பெ. எ. 24–9–4.
aṭṭami — the eighth thiti, N.
அட்டமி — அட்டமி, பெ. 23–134.
aṭṭaay — killed-you, F. V.
அட்டாய் — அழித்தாய், வி. மு. 17–34–4.
aṭṭil — kitchen, N.
அட்டில் — அடுக்களை, பெ. 13–122; 16–32. place where sacrifical cere monies are performed, N. — ஓம சாலை, பெ. 10–143.
aṭṭu — having won, V. P.
அட்டு — வென்று, வி. எ. 17–38–4.
aṭakkal — the act of packing, V. N.
அடக்கல் — அடக்குதல், தொ. பெ. 3–53.
aṭakki — having kept in, V. P.
அடக்கி — அடக்கி, வி. எ. 13–173.
aṭakkiya — who controlled, R. P.
அடக்கிய — அடக்கிய, பெ. எ. 10–16; 15–53.
aṭamkal — the act of comprising, V. N.
அடங்கல் — முழுவதும், தொ. பெ. 5–71.
aṭamkaa — which (will) not be controlled, R. P.
அடங்கா — அடங்காத, பெ. எ. 6–165; 10–84; 20–34; 28–15.
aṭamkaata — which (will) not be subjugat(ed), R. P.
அடங்காத — அடங்காத, பெ. எ. 7–17–3.

aṭamki — having stayed, V. P.
அடங்கி — தங்கி, வி. எ. 11–9. having been comprised, V. P. — அடங்கி, வி. எ. 15–50.

aṭamkiya — which played, R. P.
அடங்கிய — ஆடிய, பெ. எ. 3–147. which slept, R. P. — துயின்ற, பெ. எ. 13–29.

aṭamkina — settled-they, F. V.
அடங்கின — அடங்கின, வி. மு. 7–42–1.

aṭamkinar — settled-they, F. V.
அடங்கினர் — அடங்கிவிட்டார்கள், வி. மு. 12–1–15. controlled-they, F. V. — அடங்கினர், வி. மு. 22–127.

aṭarttaan — he who destroyed, C. N.
அடர்த்தான் — வலிதொலைத்தான், வி. அ. பெ. 17–7–1, 9–1, 10–1, 12–1.

aṭarttu — having been in plenty, V. P.
அடர்த்து — செறிந்து, வி. எ. 20–34.

aṭal — the act of killing V. N.
அடல் — கொல்லல், தொ. பெ. 12–18–3; 14–67; 26–156.

aṭavi — forest, N.
அடவி — காடு, பெ. 6–29; 14–54.

aṭi — foot, N.
அடி — பாதம், பெ, 4–47; 5–183; 7–51–4; 10–38, 45, 52, 89, 92, 198, 204; 11–106, 160, 175; 12–1–2, 11, 45, 63, 18–2, 3, 19–2, 20–3; 13–2, 4, 73, 98; 15–19, 119, 138; 16–38, 58, 92; 17–28–3, 34–2, 3, 3, 35–1, 2, 36–3; 18–4; 19–65; 20–20, 81; 22–30; 23–33, 190; 24–16–3, 17–3, 18–2, 3, 19–3; 25–50, 81; 26–29, 55, 65, 89, 90; 27–186, 229; 28–67, 89, 184; 29–11–2; 30–19, 169. nature, N. — தன்மை, பெ. 26–25.

aṭikaḷ — sage, N.
அடிகள் — அடிகள், பெ. P–2, 62, 88; 10–62; 11–166; 13–87; 14–24; 16–18, 43.

aṭicil — cooked rice. N.
அடிசில் — உணவு, பெ. 16–20.

aṭittum — will beat-we, F. V.
அடித்தும் — அடிப்போம், வி. மு. 29–20–3, 4, 21–3, 4, 22–3, 4.

aṭittoḻil — menial service, N.
அடித்தொழில் — குற்றேவல் தொழில், பெ. 16–12.

aṭittooḻi — chief woman attendant, N.
அடித்தோழி — தலைமை ஊழியை, பெ. 29–125.

aṭiyeem — slave-we, A. C. N.
அடியேம் — அடிமையேம், கு. வி. அ. பெ. 25–56.

aṭiyeen — slave-I, A. C. N.
அடியேன் — அடிமையேன், கு. வி. அ. பெ. 16–113.

aṭiyoor — slave-they, A C. N.
அடியோர் — அடிமையோர், கு. வி. அ பெ. 16–85.

aṭu — killing, R. P. B.
அடு — கொல், வி. தொ. அ. 12–20–3; 29–28–3. destroying, R. P. B. — அழி, வி. தொ. அ. 12–19–4. conquering, R. P. B. — வெல், வி. தொ. அ. 22–3; 26–21.

aṭukkattu — pile, N.
அடுக்கத்து — அடுக்கு, பெ. 11–19; 14–206; 26–37; 206. thick grove, N. — செறிந்தசோலை, பெ. 10–157.

aṭukki — having added, V. P.
அடுக்கி — அடுக்கி, வி. எ. 3–164.

aṭukkiya — which was added, R. P.
அடுக்கிய — அடுக்கப்பட்ட, பெ. எ. 6–121; 10–30; 11–1.

aṭuttu — having repeated, V. P.
அடுத்து — மேன்மேல், வி. எ. 8–107, 107. having been in close, V. P. — அடுத்து, வி. எ. 11–84.

aṭuppu — oven, V. N.
அடுப்பு — அடுப்பு, தொ. பெ. 15–211; 26–242.

aṭum — which will kill, R. P.
அடும் — கொல்லும், பெ. எ. 26–211.

aṭumpu — hare leaf, N.
அடும்பு — அடம்பு, பெ. 7–13–3.

aṭumpukaaḷ — hare leaves! Voc.
அடும்புகாள் — அடம்பு-விளி. 7–32–3.

aṭai — adjoining, R. P. B.
அடை — நெருங்கு, வி. தொ. அ. 10–90, 140; 14–73; 25–22; 27–243. leaf, — N. - இலை, பெ. 11–201; 27–193.

aṭaikkalam — refuge, N.
அடைக்கலம் — அடைக்கலம், பெ. P–76; 15–130, 149; 16–1; 27–76; 29–1–29, 8–1.

aṭaikkaay — arecanut, N.
அடைக்காய் — பாக்கு, பெ. 16–55.

aṭaikkum — which will be closed, R. P,
அடைக்கும் — அடைக்கும், பெ. எ. 14–101.

aṭaicci — having placed, V. P.
அடைச்சி — வைத்து, வி. எ. 14–77.

aṭaitta — which was closed, R. P.
அடைத்த — மூடிய, பெ. எ. 23–109.

aṭaittana — closed–they, F. V.
அடைத்தன — மூடின, வி. மு. 22–2.

aṭaittu — having closed, V. P-
அடைத்து — அடைத்து, வி. எ. 4–61.

aṭaimta — who had reached, R. P.
அடைந்த — அடைந்த, பெ. எ. 13–64; 25–113; 29–11–7.

aṭaimtana — reached–they, F. V.
அடைந்தன — அடைந்தன, வி. மு. 22–116.

aṭaimtanar — reached–they, F. V.
அடைந்தனர் — அடைந்தார், வி. மு. 11–216.

aṭaimtanaḷ — reached–she, F. V.
அடைந்தனள் — சேர்ந்தனள், வி. மு. 25–90.

aṭaimtoon — he who reached, C. N.
அடைந்தோன் — அடைந்தவன், வி. அ. பெ. 14–51.

aṭaippai — betal pouch, N.
அடைப்பை — வெற்றிலைப்பை, பெ. 14–128.

aṭaiya — to reach, V. P.
அடைய — ஒடுங்கா நிற்க, வி. எ. 2–54. to be fully, V. P. — அடங்கலும், வி. எ. 17–33–2.

aṭaiyal — resort not, Imp.
அடையல் — அடையாதே. ஏவல். 7–46–1, 1, 2, 2, 4, 4.

aṭaiyaatu — without joining, V. P.
அடையாது — அடையப்பெறாது, வி. எ. 4–63.

aṭaiyaar — they who (will) not get near, C. N.
அடையார் — பகைவர், வி. அ. பெ. 2–42.

aṭaiyeen — (will) not reach–I, F. V.
அடையேன் — அடையேன், வி. மு. 7–9–4, 10–4.

aṇṇal — the great one, N.
அண்ணல் — தலைமையுடையோன், பெ. 6–12; 11–148; 27–99. great one! Voc. — தலைமையுடையோய்! விளி. 26–21.

aṇamku — suffering, R. P. B.
அணங்கு — வருத்து, வி. தொ. அ. 11–47.

deity, N. — தெய்வம், பெ. 5–70; 12–1–42, 61; 14–160; 15–193; 20–38, 63; 29–1–13. celestial damsel, N. — தெய்வத்திற்கொப்பான மாதர், பெ. 7–9–4, 13–2, 3. young off–spring, N. — குட்டி, பெ. 25–48.

aṇi — beautiful, R. P. B.
அணி — அழகிய, வி. தொ. அ. 5–47; 12–19–1; 13–165; 14–93; 20–13; 23–130; 24–2–1, 9–1, 20–3; 25–40, 194; 26–66, 84; 28–60, 65; 29–28–1; 30–8, 56, 162. wearing R. P. B. — அணி(ந்த) வி. தொ. அ. 4–47, 56; 6–118, 123; 9–63; 10–22, 205, 214; 11–136; 13–1; 15–38; 20–71; 25–175. ornament, N. — ஆபரணம், பெ, 1–43, 47; 2–63, 64; 4–50, 50; 6–64, 83, 107, 118; 16–127; 17–5–5. beauty, N. — அழகு, பெ. 5–170; 6–74; 10–9, 12; 13–191; 15–99, 103; 17–22–2; 23–21; 28–63, 221; 29–19–1. decoration, N, — ஒப்பனை, பெ. upk–4–3; 1–42; 12–5–1, 7–1; 24–15–4, 22–6; 27–216, 229; 30–152. 120

aṇimta — which wore, R. P. 121
அணிந்த — அணிந்த, பெ. எ. 12–10–3.

aṇimtanar — wore–they, F. V.
அணிந்தனர் — அணிந்தார், வி. மு. 2–72. 122

aṇimtu — having worn, V. P.
அணிந்து — அணிந்து, வி. எ. 3–122; 6–85, 90, 94, 98, 100, 105, 108, 118; 7–37–1; 26–51. 123

aṇimtoor — they (who) wore, C. N.
அணிந்தோர் — சூடியோர். வி. அ. பெ. 26–20; 27–36. 124

aṇiya — to wear, V. P.
அணிய — அணிய, வி. எ. 2–64. 125

aṇiyinar — they who (have) the ornaments, A. C. N.
அணியினர் — ஒப்பனையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 26–117. 126

aṇuka — to get near, V. P.
அணுக — அண்மையில்வர, வி. எ. 15–63. 127

aṇukum — who will reach, R. P.
அணுகும் — அடையும், இ. எ. 30–126.

aṇukumin — become close–you (Pl) F. V.
அணுகுமின் — அடைமின், வி. மு. 30–193. 129

aṇai — mattress, N.
அணை — அணை, பெ. 4–67; 13–121; 27–209; 30–51, 134. 130

aṇaimtu — having reached, V. P.
அணைந்து — சேர்ந்து, வி. எ. 13–103; 28–220. 131

aṇaiya — to reach, V. P.
அணைய — சேர, வி. எ. 1–50. 132

aṇaivu — the act of joining, V. N.
அணைவு — சேர்தல், தொ. பெ. 3–90, 173; 10–k–13. 133

attattu — rough path, N. 134
அத்தத்து — சுரத்து நெறி, பெ. 11–209.

attam — rough path, N.
அத்தம் — சுரத்து நெறி, பெ. 11–70; 16–57. 135

attiri — mule, N. 136
அத்திரி — கோவேறுகழுதை, பெ. 6–119.

atar — path, N.
அதர் — வழி, பெ. 5–8; 11–206; 16–57; 26–82. 137

atari — threshing the grain with cattle, N.
அதரி — கதிரைக்கடாவிட்டு உழக்குதல், பெ. 26–233. 138

ataḷ — skin, N.
அதள் — தோல், பெ. *14–170.* 139

aticayam — pre-eminence as an attribute of Arhat, N.
அதிசயம் — சிறப்பு, பெ. *10–162.* 140

atipati — Lord, N.
அதிபதி — தலைவன், பெ. *22–36.* 141

atirmtana — thundered–they, F. V. 142
அதிர்ந்தன — அதிர்ந்தன, வி. மு. *1–46.*

atirmtu — having quaked, V. P.
அதிர்ந்து — அதிர்ந்து, வி. எ. *20–4, 11.* 143

atirvu — the act of shaking, V. N. 144
அதிர்வு — கம்பித்தல், தொ. பெ. *8–29.*

atira — to thunder, V. P.
அதிர — ஒலிக்க; வி. எ. *26–196.* 145

atiral — jasmine, N.
அதிரல் — காட்டு மல்லிகை, பெ. *13–156.* 146

atiraa — which (will) not dwindle. R. P.
அதிரா — கலங்கா, பெ. எ. P–*39; 8–23; 15–172.* 147

atu — that–it, P. N.
அது — அது, சு. பெ. P–11, 20; upk-2–1, 3–1, 4–1; 1–20, 21, 22; 2–48; 3–42, 151, 163; 7–2–1, *3–1, 25–1, 39–1; 8–84, 112; 9–49; 10–208, 233; 11–120; 12-1-25; 13–44; 14–106; 15–49, 150, 176; 16–59, 152; 23–60, 106; 26–66, 104; 27-103, 159; 28–104, 199; 30-13, 29, 59, 61, 79, 85, 92, 99, 106, 107, 125, 165.* cli. இ. சொ. *3–33; 15–163; 24–18–3; 27–103.* 148

amtaṉar — brahmins, N.
அந்தணர் — பார்ப்பார், பெ. *13–141; 15–70; 16–71; 22–8; 23–70; 26-102; 28–222.* 149

'amtaṉan — brahmin, N.
அந்தணன் — பார்ப்பான், பெ. *15–20.*

amtam — end, N.
அந்தம் — முடிவு, பெ. *30–182.* 151

amtarakkoṭṭu — a kind of dance at the commencement of the play, N.
அந்தரக்கொட்டு — கூத்து வகை, பெ, *3–147.*

amtarattu — heaven, N.
அந்தரத்து — சுவர்க்கம், பெ. *6–72.* sky, N. வான், பெ. *26–95.* 153

amtaram — sky, N.
அந்தரம் — வான், பெ. *10–13, 212; 27–93.* difference, N. —வேறுபாடு, பெ. *3–143.* 154

amtari — Goddess Durga, N.
அந்தரி — துர்க்கை, பெ *12–21–3; 13–104.* 155

amti — twilight, N.
அந்தி — மாலை, பெ. P–*66; 4–23; 8–58, 84; 22–147; 27–146.* interjection of three streets, N. — முச்சந்தி, பெ. *14–213.* 156

amtil — expletive, cli.
அந்தில் — அசை, இ. சொ. *11–6.* 157

am — beautiful, Adj. B.
அம் — அழகு, பெ. அ. அ. P–*12, 40; 1–3, 63; 2–51; 4–3, 4, 30, 47; 5–206; 6–29, 82, 100, 105; 7–11 –4, 32–3; 8–47; 13–125; 14–93, 133, 140; 16–55; 19–2; 23–8; 24–19–2; 25–75; 27–250, 250; 28–17, 35; 29-9-2, 19–6; 30–50, 126.* Cli. இ. சொ. *3–117; 4–45, 46; 6–150; 9–58; 10–86; 11–62; 12–1 –33, 9–4; 14–80, 138; 15–15; 16 -124; 17–1–3, 8–2, 11–2, 19–3, 20–3, 21–1, 3; 22–80, 83; 25–173; 26–157; 27–57, 69, 99; 28–62; 29—8—3, 9—3.* 158

ampaṇam — a grain measure, N.
அம்பணம் — மரக்கால், பெ. 14–209.
ampi — small boat, N.
அம்பி — ஓடம், பெ. 13–176, 176, 177.
ampu — arrow, N.
அம்பு — அம்பு, பெ. 6–41; 12–21–2.
amma — Cli.
அம்ம — இ. சொ. 24–25–2.
ammaami — husband's mother, N.
அம்மாமி — கணவனின் தாய், பெ. 29–5–5.
ammaanai — girl's game, N.
அம்மானை — மகளிர் விளையாட்டு, பெ. 29–16–2, 4, 5, 17–2, 4, 5, 18–2, 4, 5, 19–2, 4, 6.
amayattu — time, N.
அமயத்து — பொழுது, பெ. 15–203.
amayam — time, N.
அமயம் — பொழுது, பெ. 27–44.
amar — battle, N.
அமர் — போர், பெ. 2–42; 5–83, 225, 26–48, 217; 27–27, 29; 28–88, 90, 98, 104. resting, R. P. B. பொருந்து, வி. தொ. அ. 7–13–3; 11–40; 12–1–16, 17; 23–91, 125; 24–13–4, 15–3. resembling, R. P. B. போல், வி. தொ. அ. 3–167; 6–120. desiring, R. P. B. மேவு, வி. தொ. அ. 12–1–73; 14–120; 21–41; 23–200.
amarmta — who had rested, R. P.
அமர்ந்த— பொருந்திய, பெ. எ. 10–9.
amarmtu — having desired, V. P.
அமர்ந்து — விரும்பி, வி. எ. 5–195; 13–14; 14–75, 82, 99.
amarmtoon — he who had rested, C. N.
அமர்ந்தோன் — பொருந்தியவன், வி. அ. பெ. 26–62.
amarar — immortals, N.
அமரர் — தேவர், பெ. P–6; 6–27; 9–9; 12–11–4, 18–1, 19–1; 17–33–1, 34–1; 19–36; 23–50, 197; 24–24–1.
amaran — immortal, N.
அமரன் — தேவன், பெ. 6–14.
amaraapati — capital city of Lord Indiran, N.
அமராபதி — அமராபதி, பெ. 6–14.
amari — Goddess Durga, N.
அமரி — துர்க்கை, பெ. 12–1–67.
amalai — dance, N.
அமலை — கூத்து, பெ. 12–12–2, 3.
amaḷi — mattress, N.
அமளி — மக்கட் படுக்கை, பெ. 1–64; 2–12; 6–170; 8–117; 14–126; 22–130; 27–207; 28–45. throne, N. அரசு கட்டில், பெ. 20–22; 25–78; 26–91.
amiḻtu — ambrosia, N.
அமிழ்து — அமுதம், பெ. 2–58, 78.
amutam — food, N.
அமுதம் — உணவு, பெ. 16–43.
amutu — ambrosia, N.
அமுது — அமுதம், பெ. 5–208; 12–22–3. food, N. உணவு, பெ. 16–48.
amai — setting, R. P. B.
அமை — அமை, வி. தொ. அ. P–18; 3–61; 6–110; 9–67; 13–70; 27–206. bamboo, N. மூங்கில், பெ. 10–157; 15–201; 27–184, 217. the act of setting, V. N. பொருந்துதல், தொ. பெ. 13–112.
amaika — let (it) subside, Opt.
அமைக — தணிக, வியங். 26–24; 28–124.
amaiccar — ministers, N.
அமைச்சர் — அமைச்சர், பெ. 5–130; 26–3.

amaitta — which was made to set, R. P.
அமைத்த — சமைத்த, பெ. எ. 22–64; 27–22.

amaimta — which was set, R. P.
அமைந்த — பொருந்திய, பெ. எ. 3–25; 7–24–3; 8–26; 10–V–3, 4; 16–20; 22–99; 100.

amaimtoon — he who had, C. N.
அமைந்தோன் — அமையப்பெற்றோன், வி. அ. பெ. 26–26.

amaiti — grandeur, N.
அமைதி — பெருமை, பெ. 6–17.

amaiyattu — time, N.
அமையத்து — பொழுது, பெ. 15–166.

amaiyam — time, N.
அமையம் — பொழுது, பெ. 13–16.

amaiyaa — which (will) not be contented, R. P.
அமையா — அமையாத, பெ. எ. 15–142; 23–10.

amaivu — suitability, V. N.
அமைவு — பொருத்தம், தொ. பெ. 6–85, 94.

ayar — performing, R. P. B.
அயர் — செய், வி. தொ. அ. 6-162.

ayartal — the act of worshipping, V. N.
அயர்தல் — பரவுதல், தொ. பெ. 22-149.

ayarmta — who had performed, R. P.
அயர்ந்த — செய்த, பெ. எ. 29–1–31.

ayarmtanan — forgot-he, F. V.
அயர்ந்தனன் — மறந்தனன், வி. மு. 3–173.

ayarmtu — having done, V. P.
அயர்ந்து — செய்து, வி. எ. 28–36.

ayarmtoor — they who got, C. N.
அயர்ந்தோர் — பெற்றோர், வி. அ. பெ. 27–26.

ayarvu — the act of playing, V. N.
அயர்வு — ஆட்டம், தொ. பெ. 21–26.

ayara — to faint, V. P.
அயர — தளர்வுற, வி. எ. 17–23–3.

ayarum — who will do, R. P.
அயரும் — செய்யும், பெ. எ. 6–4. who will faint, R. P. — சோர்கின்ற பெ. எ. 17–23–3.

ayal — foreign, N.
அயல் — வேறு, பெ. 2–16; 10–95. 12–17–2; 24–16–4. nearby, N. — பக்கல், பெ. 17–1–2; 25–138.

ayalatu — nearby it, A. C. N.
அயலது — அயலிடத்தது, கு. வி. அ. பெ. 8–54.

ayaa — languish, N.
அயா — நலிவு, பெ. 11–202; 13–29.

ayir — candied sugar, N.
அயிர் — கண்டுசருக்கரை, பெ. 4–35. fine sand, N. — நுண்மணல், பெ. 6–146.

ayirppu — doubt, V. N,
அயிர்ப்பு — ஐயம், தொ. பெ. 9–26.

ayiraani — Lord Indra's consort, N.
அயிராணி — இந்திராணி, பெ. 6–63.

ayiraatu — without suspecting, V. P.
அயிராது — ஐயுறாது, வி. எ. 14–67.

ayini — food, N.
அயினி — உணவு, பெ. 22–48.

ayirai — name of a river, N.
அயிரை — அயிரையாறு, பெ. 28–145.

ayootti — name of a city, N.
அயோத்தி — அயோத்தி, பெ. 13–65.

aramkattu — stage, N.
அரங்கத்து — அரங்கம், பெ. 3–113, 131; 6–39, 50. delta, N. — ஆற்றிடைக்குறை, பெ. 10–156; 11–6.

aramkam — stage, N.
அரங்கம் — அரங்கம், பெ, 3–99, 27–18, 20; 28–44, 65.

aramku — stage, N.
அரங்கு — அரங்கம், பெ. P-65; 3-103, 106, 161, V-4; 10-k-10. dancing hall, N. — நாடக அரங்கு, பெ. 22-142; 25-14; 26-68; 28-50; Nk 11.

araca — king, N.
அரச — மன்னன், பெ. 5-158. superior, N. — தலைமை, பெ. 22-61.

aracar — kings, N.
அரசர் — மன்னர், பெ. 11-17; 16-44; 23-160; 26-211, 217; 27-53; 28-177, 195, 207; 29-1-13, 16, 19, 22, 14-2; 30-165.

aracan — king, N.
அரசன் — மன்னன், பெ. P-6; 19-3, 75; 20-75; 23-197; 25-128; 28-104, 211; 30-29, 37, 165.

aracu — king, N.
அரசு — மன்னன், பெ. 1-47; 3-124; 4-21; 5-143, 164; 7-52-12; 12-19-1; 14-112, 147, 179; 21-37; 24-1-5; 26-17, 95; 27-47, 52; 28-42; 29-1-12. sovereignty, N. — அரசு, பெ. P-1; 4-26; 6-155; 13-64; 14-50, 96; 17-1-4; 30-182.

araṭṭan — name of a person, N.
அரட்டன் — அரட்டன், பெ. 30-49, 129.

araṇ — fortress, N.
அரண் — அரணம், பெ. 17-35-3.

araṇam — fortress, N.
அரணம் — அரணம், பெ. 29-16-2, 3. a kind of shield, N. — கைத்தளம், பெ. 14-170.

aratta — red colour, N.
அரத்த — செம்மை, பெ. 22-46.

arattam — red colour, N.
அரத்தம் — செம்மை, பெ. 14-86.

aramtai — distress, N.
அரந்தை — துக்கம், பெ. upk-3-2.

aramiyam — terrace of house, N.
அரமியம் — நிலாமுற்றம், பெ. 2-27.

aravattu — noise, N.
அரவத்து — பேரொலி, பெ. 26-92.

aravam — sound, N.
அரவம் — ஒலி, பெ. 12-4-3; 18-6. noise, N. — பேரொலி, பெ. 25-32.

aravu — snake, N.
அரவு — பாம்பு, பெ. 5-206; 6-25; 7-11-4; 10-9; 12-1-22, 58, 6-2, 3, 21-4; 13-7; 24-23-3, 4; 26-34; 30-51, 134.

araRRaan — he who (will) not worry, C. N.
அரற்றான் — வருந்ாதவன், வி. அ. பெ 16-197.

araRRi — having lamented, V. P.
அரற்றி — புலம்பி, வி. எ. 30-112.

araRRiya — which had lamented, R. P.
அரற்றிய — புலம்பிய, பெ. எ. 30-4.

araRRinen — lamented-I, F. V.
அரற்றினென் — புலம்பினேன், வி. மு. 30-37.

araRRum — which will sound, R. P.
அரற்றும் — ஒலிக்கும், பெ. எ. 11-88; 23-10.

araRRuvaaḷ — she who will lament, C. N.
அரற்றுவாள் — புலம்புவாள், வி. அ. பெ. 19-25.

aran — Siva, N.
அரன் — சிவன், பெ. 12-9-3.

ari — lines in the white eye, N.
அரி — செவ்வரி, பெ. 8-72; 11-184; 19-25; 27-182; 28-20; 30-12. pieces of metal put into a woman's anklet

to make them tinkle, N. — பரல் பெ. P-25; 12-12-1; 20-27, 67, 69; 22-89. softness, N. — ஐது, பெ. 6-94. heap of grain before the straw is separated, N. — சூடு, பெ. 10-136. Lord Krishna, N. — திருமால், பெ. 12-9-3. lion, N. — சிங்கம், பெ. 12-1-62; 13-177; 25-48. the act of spoiling, V. N. — அழிதல், தொ. பெ. 27-189.

arici — rice, N.
அரிசி — அரிசி, பெ. 16-27.

aritaarattu — musk of deer, N.
அரிதாரத்து — கத்தூரி, பெ. 24-2-2.

aritaaram — musk of deer, N.
அரிதாரம் — கத்தூரி, பெ. 25-40.

aritu — rare-it, A. F. V.
அரிது — அரிது, கு. வி. மு. 10-54; 11-204; 14-105; 16-210; 29-29-2.

arimta — who had cut, R. P.
அரிந்த — அரிந்த, பெ. எ. 14-94; 29-17-2, 3.

arimtu — having cut, V. P.
அரிந்து — அறுத்து, வி. எ. 27-40, 168. having harvested, V. P. — அரிந்து, வி. எ. 10-136.

arimaa — lion, N.
அரிமா — சிங்கம், பெ. 26-188.

arimaan — lion, N.
அரிமான் — சிங்கம், பெ. 12-10-2; 20 22; 25-78; 26-1.

ariya — which was rare, R. P.
அரிய — அரிய, பெ. எ. 7-5-2.

ariyakam — an ancient hollow-tinkling anklet, N.
அரியகம் — காற்செரி, பெ. 6-85.

ariyaa — which (will) not spoil, R. P.
அரியா — அழியாத, பெ. எ. 14-170.

aril — interlacing, N.
அரில் — பிணக்கம், பெ. 10-74; 13-158.

arivai — woman, N.
அரிவை — பெண், பெ. 14-154; 25-70.

arukattaanattu — temple of Arhat, N.
அருகத்தானத்து — அருகன்கோவில், பெ. 10-18.

arukar — worthy persons, N.
அருகர் — இருடிகள், பெ. 10-202.

arukan — Arhat, N.
அருகன் — பூச்சியன், பெ. 10-187.

arukiyal — a class of primary melody types, N.
அருகியல் — பண்திறம், பெ. 8-40.

aruku — nearness, N.
அருகு — சமீபம், பெ. 7-26-2, 3.

arumtati — name of a star, N.
அருந்ததி — அருந்ததி நட்சத்திரம், பெ. 1-63.

arumti — having eaten, V. P.
அருந்தி — உண்டு, வி. எ. 15-170.

arumtiRal — Lord Rama, N.
அருந்திறல் — இராமன், பெ. 13-65.

arum — rare, Adj. B.
அரும் — அரிய, பெ. அ. அ. P-16, 81; 2-5, 9, 75, 85; 3-4, 55, 84, 113; 5-20, 37, 110, 140, 186, 220; 7-14-4, 40-2; 8-58; 9-40; 10-101; 11-37, 73, 128, 159, 164, 175, 191, 202; 12-1-71; 13-50, 58, 64, 65, 137, 177, 183; 14-68, 154, 161; 15-63, 68, 127, 194; 16-1, 10, 44, 59, 116, 164, 179, 186; 20-55; 22-56, 61, 83; 23-147, 150; 25-33, 178; 26-3, 48, 90, 102, 161, 181; 27-39, 172, 189; 28-76, 144, 171, 177, 195, 207; 30-157.

arumpa — to sprout, V. P.
அரும்ப — தோன்ற, வி. எ. 2–71; 14–136.

arumpi — having sprouted, V. P.
அரும்பி — அரும்பி, வி. எ. 7–29–3. having spread, V. P. — உதித்து, வி. எ. 10–V–1.

arumpiya — which had sprouted, R. P.
அரும்பிய — தோன்றிய, பெ. எ. 14–143; 23–3; 28–24.

arumpinaḷ — sprouted–she, F. V.
அரும்பினள் — சிரித்தனள், வி. மு. 12–1–53; 30–40.

arumpu — bud, V. N.
அரும்பு — மொட்டு, தொ. பெ. 2–15; 4–17; 9–1; 14–140; 26–113.

arumaittu — that which (is) rare, A. C. N.
அருமைத்து — அருமையுடையது, கு. வி. அ. பெ. 2–39.

aruvi — waterfall, N.
அருவி — நீர்வீழ்ச்சி, பெ. 11–41; 13–165; 24–1–2, 13, 2–5, 3–3; 25–6, 28.

aruḷ — grace, V. N.
அருள் — அருள், தொ. பெ. 5–183; 7–27–4, 49–1; 10–187, 200; 12–22–4, 23–2, 4; 16–77; 24–16–4; 26–98; 30–34, 141. gracing, R. P. B. — அருள், வி. தொ. அ. 10–187. be benevolent, Opt. அருள்வாய், வியங். P–9; 27–66, 126.

aruḷa — to be benevolent, V. P.
அருள — அருள, வி. எ. P–88; 3–1; 28–69.

aruḷi — having been benevolent, V. P.
அருளி — அருளி, வி. எ. 10–161; 15–154; 24–19–1; 25–5; 30–154.

aruḷiya — who had been benevolent, R. P.
அருளிய — அருளிய, பெ. எ. 20–38.

aruḷinaḷ — was benevolent–she, F. V.
அருளினள் — அருளினள், வி. மு. 12–1–73.

aruḷutir — will be benevolent–you (Pl), F. V.
அருளுதிர் — அருள் செய்வீர், வி. மு. 10–62.

aurḷum — which will be benevolent, R. P.
அருளும் — அருளும், பெ. எ. 12–18–2.

arai — half, N.
அரை — பாதி, பெ. 4–81; 12–20–2. waist; N. — இடை, பெ. 6–87; 14–66. stem, N. — தாள், பெ. 11–76.

araica — king, N.
அரைச — அரசன், பெ. 23–44.

araicapuutattu — king demon, N.
அரைசபூதத்து — அரசபூதம், பெ. 22–61.

araicar — kings, N.
அரைசர் — மன்னர், பெ. 15–109; 22–3; 26–10; 28–124.

araicu — king, N.
அரைசு — மன்னன், பெ. 2–1; 3–126; 4–8; 5–135; 8–5; 18–25; 22–7, 64; 23–136, k–17; 26–47; 30–175. sovereignty, N. — அரசு, பெ. P–55; 5–161; 23–142; 27–132.

araittu — having ground, V. P.
அரைத்து — அரைத்து, வி. எ. 22–24.

araiyan — king, N.
அரையன் — அரசன், பெ. 29–14–1.

al — night, N.
அல் — இரவு, பெ. 13–136. without, R. P. B. — இல், வி. தொ. அ. 16–80.

alkinar — stayed–they, F. V.
அல்கினர் — தங்கினர், வி. மு. 11–9.

alkul — upper side of the pudendum muliebre, N.
அல்குல் — பெண்குறியின் பக்கம், பெ. 4–29, 48; 6–25; 12–6–2, 3; 13–160; 21–10, 23; 22–128; 24–23–3, 4; 30–17.

alla — not–they, F. V.
அல்ல — அல்ல, வி. மு. 7–20–4, 22–4; 11–132.

allatu — Cli.
அல்லது — அல்லாது, இ. சொ. 5–116; 10–94, 109, 154, 190, 195, 197, 198, 200, 202, 204, 204; 11–209; 12–1–16, 20; 13–63; 14–37; 15–107, 143; 16–178; 23–31, 33, 44, 179; 25–104; 26–14; 28–207.

allatai — Cli.
அல்லதை — அல்லது, இ. சொ. P–23, 52; 1–17; 12–23–1; 16–121; 23–175; 28–214.

allar — not–they, F. V.
அல்லர் — அல்லர், வி. மு. 7–43–4, 44–4, 45–4; 26–23.

allal — distress, N.
அல்லல் — வருத்தம், பெ. 4–8; 19–15; 27–132.

allavai — unjust–they, C. N.
அல்லவை — முறையல்லன, வி. அ. பெ. 20–V–1–1; 30–196.

allaḷ — not–she, F. V.
அல்லள் — அல்லள், வி. மு. 12–1–17; 14–53; 20–36, 40.

allan — not–he, F. V.
அல்லன் — அல்லன், வி. மு. 8–59; 14–52; 18—52; 19–7; 23–34.

allaal — not only, V. P.
அல்லால் — அல்லாமல், வி. எ. 14–44; 26–20.

alliyattokuti — a kind of dance, N.
அல்லியத்தொகுதி — அல்லிக்கூத்து, பெ. 6–48.

alleen — not–I, F. V.
அல்லேன் — அல்லேன், வி. மு. 28–171.

allai — not–you, F. V.
அல்லை — அல்லை, வி. மு. 9–55; 14–58; 28–154.

ala — not–they, F. V.
அல — அல்ல, வி. மு. 3–24. they which (are) not, C. N. — அல்லாதன, வி. பெ. 3–135; 10–237.

alattakam — red lac used by women for dyeing the feet and lips, N.
அலத்தகம் — செம்பஞ்சுக்குழம்பு, பெ. 6–82; 8–54.

alamtanaḷ — wandered–she, F. V.
அலந்தனள் — அலைந்தாள், வி. மு. 23–105.

alamtaay — you who grieved! Voc.
அலந்தாய் — வருந்தினாய், விளி. 8–V–2–4.

alampa — to fluctuate, V. P.
அலம்ப — அலைய, வி. எ. 28–70.

alamvarum — which will go round, R. P.
அலம்வரும் — மயங்கும், பெ. எ. 4–8; 27–132.

alamamtu — having gone round, V. P.
அலமந்து — மயங்கி, வி. எ. 21–44; 23–13.

alamaru — tossing, R. P. B.
அலமரு — சுழல், வி. தொ. அ. 23–15.

alar — spreading, R. P. B.
அலர் — விரி, வி. தொ. அ. P–28, 73, 82; 1–2; 5–189; 8–105, 114; 9–77; 10–220; 16–149; 25–138; 27–237; 29–26–3; 30–116. increasing, R. P. B. — வளர், வி. தொ. அ. 4–63.

flower, V. N. — மலர், தொ. பெ. 6–124; 7–38–3; 13-50; 24–11–3; 26–19. the idle talk in a village about any two lovers, N. — பலரறிய பழிச்சொல், பெ. 24–21–2. ill talk, N, — பழி, பெ. 18–36.

alava — confusing, Adj.
அலவ — மனந்தடுமாற, பெ. அ. 7–13–2.

alaval — adultery, N.
அலவல் — சீர்கேடு, பெ. 5—129.

alavan — crab, N.
அலவன் — நண்டு, பெ. 7–31–1; 10–91.

alavu — perturbation, V. N.
அலவு — மனத்தடுமாற்றம், தொ. பெ. 7–39–4; 24–1–2.

alavum — will trouble, F. V.
அலவும் — வருந்தாநின்றது, வி. மு. 18–17, 18.

alaRa — to cry aloud, V. P.
அலற — வருந்திக்கூற, வி. எ. 12–16–2, 17–2.

alaRu — spreading, R. P. B.
அலறு — விரி, வி. தொ. அ. 11–75.

alan — not–he, F. V.
அலன் — அல்லன், வி. மு. 16–163.

alai — wave, V. N.
அலை — அலை, தொ. பெ. 2–78; 5–1; 7–10–4.

alaikkum — which will dash, R. P.
அலைக்கும் — அலைக்கும், பெ. எ. 9–57. who will cause suffering, R. P. — வருத்தும், பெ. எ. 16–210.

avviyam — deceit, N.
அவ்வியம் — வஞ்சம், பெ. 30-13.

avvai — mother, N.
அவ்வை — தாய், பெ. 29–5–4. old woman, N. — முதியள், பெ. 29–8–3.

avamti — name of a country, N.
அவந்தி — அவந்திநாடு, பெ. 5–103; 28–86.

avam — evil, N.
அவம் — பொய்யொழுக்கம், பெ. 5–129.

avar — that-they, P. N.
அவர் — அவர், சு. பெ. P–37, 62; 1–40; 5-107, 225; 6–53, 64, 64, 64, 64; 7–43–3, 44–3, 45–3, 50–3; 8–107, 108; 9–30; 10–k–3, 6, 7; 11–9; 13-100, 113; 16–80, 183, 184, 186, 209; 17–16–1, 17–1; 23–k–3, 6, 7; 24–4–1, 5–1, 6–1, 16–4, 17–4; 25–116; 26–104, 158, 172, 178; 30–124, k–4, 7.

avalam — sorrow, V. N.
அவலம் — வருத்தம், தொ, பெ. 10–141; 18–37, 41. bad qualities, N. — அவா அழுக்காறு முதலியன, பெ. 10–16. shallow depression, N. — பள்ளம், பெ. 23–186.

avalittu — having flurried, V. P.
அவலித்து — பதறி, வி. எ. 23–186.

avaḷ — that–she, P. N,
அவள் — அவள், சு. பெ. P–6, 7, 17; 1–25; 3–78; 7–16–2; 9–19, 33; 11–118; 13–93; 15–72, 77, 87; 16–83; 17–18-4; 18–8; 19–63; 21–28, 29, 34; 23-121; 24–18–1, 1; 28–65; 29-1–29; 30–5.

avaRRu — that–they, P. N.
அவற்று — அவற்று, சு. பெ. 22–29; NK–9.

avan — that–he, P. N.
அவன் — அவன், சு. பெ. P–10; 1–8, 11, 35; 7–1-18, 27–1; 9–38; 10–208; 11–106, 135, 137, 174; 12–1–68; 13–133; 15–87; 17–19–2, 20–2, 21–2; 19–11, 38; 21–14;

22–79; 24–12-3, 13-3, 19-3; 25–85; 27–122, 173; 28–77; 29-10–2, 12-2; 30–96, 176.

avani — earth, N.
அவனி — புவனி, பெ. 10–V–3.

avittu — having suppressed, V. P.
அவித்து — அடக்கி, வி. எ. 7-52–8.

avittoon — he who destroyed, C. N.
அவித்தோன் — கெடுத்தோன், வி. அ. பெ. 10–194.

avimtu — having become humble, V. P.
அவிந்து — பணிந்து, வி. எ. 12-1-15. having become silent, V. P. — அடங்கி, வி, எ. 22–11.

aviyaa — which (will) not subdue, R. P.
அவியா — அவியாத, பெ. எ. 26–249.

avir — shining, R. P. B.
அவிர் — விளங்கு, வி. தொ. அ. 5–6; 13–167; 22–16.

avirmtu — having shone, V. P.
அவிர்ந்து — ஒளிவிட்டு, வி. எ. 20–13.

aviḻ — blossoming, R. P. B.
அவிழ் — மலர், வி. தொ. அ. P–69; 2–66; 3–7; 6–2, 68, 113; 7–16–2, 40–3, 42–2, 52–8; 8–14; 9–1, 58; 13–81; 14–77; 17–26–3; 26-113; 28-8; 30–177.

aviḻkkum — which will blossom, R. P.
அவிழ்க்கும் — மலரும், பெ. எ. 4–V–4; 7–5–4.

aviḻtta — which had blossomed, R. P.
அவிழ்த்த — மலர்வித்த, பெ. எ. 14–4.

aviḻttanan — untied–he, F. V.
அவிழ்த்தனன் — அவிழ்த்தனன், வி. மு. 16–116.

aviḻttu — having opened, V. P.
அவிழ்த்து — நெகிழ்த்து, வி. எ. 14-140.

aviḻmta — which had blossomed, R. P.
அவிழ்ந்த — மலர்ந்த, பெ. எ. 2–15; 4–27; 8-66; 11-110; 22-121, 122.

aviḻa — to blossom, V. P.
அவிழ — மலர, வி. எ. 8–V-1-2.

aviḻaatu — without loosening, V. P.
அவிழாது — வி. எ. 28–73.

avinaya — gesticulation, N.
அவினய — அபினயம், பெ. 14–152.

avuṉar — demons, N.
அவுணர் — அவுணர், பெ. 6-7, 52, 58, 60; 12–12–2, 3; 23–189; 24–9–3.

avuṉan — demon, N.
அவுணன் — அவுணன், பெ. 6–48; 12-1-65; 24–10-3.

avai — that–they, P. N.
அவை — அவை, சு. பெ. 3–82; 10–97, 97; 11-132, 133; 25–154; 30–56. assembly, N. — சபை, பெ. 30–193, 194.

avaippaar — will pound–they, F. V.
அவைப்பார் — குற்றுவார், வி. மு. 29–26–2.

avaiyattu — assembly, N.
அவையத்து — சபை, பெ. 5–135; 26-95, 144.

avaiyam — assembly, N.
அவையம் — சபை, பெ. 26–47.

avaiyoor — they who (are) learned, A. C. N.
அவையோர் — அறிஞர், கு. வி. அ. பெ. 20–V–1–2.

aḻa — to cry, V. P.
அழ — அழ, வி. எ. 30–115.

aḻaku — beauty, N.
அழகு — அழகு, பெ. 2–39; 3–8; 6–105; 27—22.

aḻal — fire, N.
அழல் — தீ, பெ. P-44, 81; 5-124; 10-143; 21-56; 22-113, 156; 23-48, 178; 28-106; 219. karthika, the third star, N. — கார்த்திகை நாள், பெ. 23-134. do not cry, Opt, — அழாதொழி, வியங். 9-24.

aḻi — large stack of half thrashed sheaves of paddy, N.
அழி — நெற்போர், பெ. 26-233.

aḻikkum — who will ruin, R. P.
அழிக்கும் — சிதைக்கும், பெ. எ. 27-121.

aḻitta — which was destroyed, R. P.
அழித்த — அழித்த, பெ. எ. 17-35-3.

aḻittu — having caused to forget, V. P.
அழித்து — மறப்பித்து, வி. எ. 7-43-2, 3. having destroyed, V. P. — தொலைத்து; வி. எ. 27-25.

aḻitarum — which will perish, R. P.
அழிதரும் — வருந்தும், பெ. எ. 15-87.

aḻimtu — having suffered, V. P.
அழிந்து — வருந்தி, வி. எ. 2-55; 5-235.

aḻippa — to destroy, V. P.
அழிப்ப — அழிக்க, வி. எ. 7-7-2, 30-3; 16-10.

aḻiyaatu — without destroying, V. P.
அழியாது — அழியாது, வி. எ. 21-9.

aḻiyum — which will damage, R. P.
அழியும் — கெடும், பெ. எ. 24-9-3.

aḻival — will ruin-I, F. V.
அழிவல் — அழிவேன், வி. மு. 18-37, 41; 45.

aḻivu — the act of suffering, V. N.
அழிவு — வருந்துதல், தொ. பெ. 3-78; 13-80.

aḻuku — putrefying, R. P. B.
அழுகு — அழுகு, வி. தொ. அ. 5-119.

aḻumki — having regretted, V. P.
அழுங்கி — இரங்கி, வி. எ. 17-25-3.

aḻutti — having encased, V. P.
அழுத்தி — நட்டு, வி. எ. 10-127.

aḻuttiya — which was impressed, R. P.
அழுத்திய — அழுத்திய, பெ. எ. 28-11.

aḻutanaḷ — cried-she, F. V.
அழுதனள் — அழுதாள், வி. மு. 23-105.

aḻutaaḷ — cried-she, F. V.
அழுதாள் — அழுதாள், வி. மு. 18-32. she who cried, C. N. — அழுதாள், வி. அ. பெ. 9—23.

aḻutu — having cried, V. P.
அழுது — அரற்றி, வி. எ. 19-25, 64.

aḻumtiya — which immersed, R. P.
அழுந்திய — ஆழ்ந்த, பெ. எ. 10-120.

aḻumtinar — they who were pressed, C. N.
அழுந்தினர் — அழுந்தக்கடியுண்டோர், வி. அ. பெ. 5-124.

aḻumpilveeḷ — name of a minister of the Chera King, N.
அழும்பில்வேள் — அழும்பில்வேள், பெ. 25-177; 28-205.

aḻuvattu — expanse, N.
அழுவத்து — பரப்பு, பெ. 5-83; 11-206; 27-29; 28-90.

aḻuvaaḷ — she who will cry, C. N.
அழுவாள் — அழுவாள், வி. அ. பெ. 19-15, 60.

aḻuuum — which will cry, R. P.
அழூஉம் — அழும், பெ. எ. 5-138.

aḷḷal — a method of handling the lute, V. N.
அள்ளல் — யாழை இசைத்தல், தொ. பெ. 7-1-13.

aḷakkum — which will measure, R. P.
அளக்கும் — அளந்தறியும், பெ. எ. 3-99.

aḷakattu — woman's hair, N.
அளகத்து — கூந்தல், பெ. 2-20.

aḷakam — woman's hair, N
அளகம் — கூந்தல், பெ. 8-74, 94.

aḷamtaan — he who measured, C. N.
அளந்தான், — அளந்தான், வி. அ. பெ. 17-16-3.

aḷamtu — having measured, V. P.
அளந்து — அளந்து, வி. எ. 3-151; 5-20; 13-128; 25-33.

aḷamtoon — he who measured, C. N.
அளந்தோன் — கடந்தோன், வி. அ. பெ. 6-55.

aḷavina — of the quality-they, A. F. V.
அளவின — அளவினவாயின், கு. வி. மு. 30-15.

aḷavu — occasion, N.
அளவு — பொழுது, பெ. 20-V-3-3, 4. measure, V. N. — அளவு, வி. அ. பெ. 3-100. quality, N. — தன்மை, பெ. 11-17. limit or until, N. — வரை, பெ. 15-129.

aḷavai — time, N.
அளவை — பொழுது, பெ. 27-192.

aḷavaiyar — they who (have) a grain measure, A. C. N.
அளவையர் — அளவையையுடையார். கு. வி. அ. பெ. 14-209.

aḷi — kindness, V. N.
அளி — அருள், தொ. பெ. 1-8; 7-32-1.

aḷikka — to give, V. P.
அளிக்க — ஊட்ட, வி. எ. 9-5. let (him) give, Opt. — தரக்கடவன், வியங். 2-48.

aḷikkum — who will give, R. P.
அளிக்கும் — கொடுக்கும், பெ. எ. 15-120; 26-21; 28-175.

aḷitta — which was given as a gift, R. P.
அளித்த — கொடுத்த, பெ. எ. 25-134; 29-24-2. who had protected, R. P. — காத்த, பெ. எ. 29-18-4.

aḷittal — the act of being gracious, V. N.
அளித்தல் — அளிசெய்தல், தொ. பெ. 1-3. the act of giving, V. N. — கொடுத்தல், தொ. பெ. 16-71.

aḷittu — having given, V. P.
அளித்து — கொடுத்து, வி. எ. 4-32; 6-109; 8-71; 22-84; 26-89; 171; 27-176; 28-26, 211, 213, 217.

aḷittooḷ — she who gave, C. N.
அளித்தோள் — கொடுத்தவள், வி. அ, பெ. 15-185.

aḷippa — to give, V. P.
அளிப்ப — கொடுக்க, வி. எ. 8-73; 15-104.

aḷimin — give you (Pl), F. V.
அளிமின் — கொடுப்பீராக, வி. மு. 16-21.

aḷiya — pity-they, F. V.
அளிய — இரங்கத்தக்கன, வி. மு. 2-57;

aḷiyaḷ — she who (has) the pity, A. C. N.
அளியள் — அருளுடையாள், கு. வி. அ. பெ. 15-122,

aḷai — buttermilk, N.
அளை — மோர், பெ. 16-3.

a|aii — having mixed, V. P.
அளைஇ — கலந்து, வி. எ. 2–16; 4–42; 8–54; 13–113, 126; 16–77; 22–74.

a|aimta — which was mixed R. P.
அளைந்த — படிந்த, பெ. எ. 25–137.

aRpu — affection, N.
அற்பு — அன்பு, பெ. 16–77; 30-129, 137.

aRRa — without, R. P.
அற்ற — அற்ற, பெ. எ. 7–52–9.

aRRu — without, V. P.
அற்று — அற்று, வி. எ. 2–35; 5–234; 15–102; 23–184; 29–1–23. having broken, V. P. — அறுந்து, வி. எ. 17–5–3.

aRa — fully, V. P.
அற — முழுவதும், வி. எ. 3–58; 13–79; 14–194. to remove wholly, V. P. — தொலைய, வி. எ. 5–10; 27–94. virtue, N. — தர்மம், பெ. 2–85; 10–57; 12–1–15; 13–35; 14–11, 28; 15–107; 22–8; 26–246; 28–96, 131, 222; 30–K–10.

aRam — virtue, N.
அறம் — தர்மம், பெ. P–64; 10–200; 13–195; 15–7, 115, 193; 16–V–1; 20–V–1–1; 22–132; 27–100, 108, 168; 28–179; 29–1–20; 30–28, 125, 138, 196; NK–4.

aRal — black sand, N.
அறல் — கருமணல், பெ. 4–74; 13–167.

aRavan — he who (has) the virtue, A. C. N.
அறவன் — அறமுடையோன், கு. வி. அ. பெ. 10–202.

aRavi — She who (has) the virtue, A. C. N.
அறவி — அறமுடையோள், கு. வி. அ. பெ. 13–103.

aRavai — virtue, N.
அறவை — தர்மம், பெ. 22–166.

aRavoor — they who (have) the virtue, A. C. N.
அறவோர் — அறமுடையோர், கு. வி. அ. பெ. 5–179; 14–11; 15–7, 115; 16–71; 21–53; 22–113; 30–193.

aRavoon — Buddha, N.
அறவோன் — புத்தர், பெ. 10–12, 176; 15–103.

aRan — virtue, N.
அறன் — தர்மம், பெ. 5–179; 7–5–2; 10–K–3; 23–57, K–3; 30–K–4. Goddess of virtue, N. — அறக்கடவுள், பெ. 18–41

aRi — knowing, R. P. B.
அறி — அறி, வி. தொ. அ. 10–9, 165; 14–34; 15–59, 91; 16–34; 23–57, 24–17–4; 25–116; 26–62.

aRika — let (you) know, Opt.
அறிக — அறிவாயாக, வியங். 25–75.

aRikunar — learned men, A. C. N,
அறிகுநர் — அறிஞர், கு. வி. அ. பெ. 10–54.

aRikuvam — will know–we, F. V.
அறிகுவம் — அறியக்கடவோம், வி. மு. 10–222; 30–96.

aRikuvan — will know–I, F. V.
அறிகுவன் — அறிவேன், வி. மு. P–11; 11–195.

aRikoom — will know–we, F. V.
அறிகோம் — அறிவோம், வி. மு. 7–5–2, 6–2, 29–2, 30–2.

aRiti — will know–you, F, V.
அறிதி — அறிவாய், வி. மு. 7–33–4; 18–50; 23–20

aRimta — who knew, R. P.
அறிந்த — அறிந்த, பெ. எ. 3–38.

aRimtana — they who knew, C. N.
அறிந்தன — அறிந்தவை, வி. அ, பெ. 13–186, knew–they, F. V. — அறிந் தன. வி. மு. 30—13.

aRimtanam — knew–we, F. V.
அறிந்தனம் — அறிந்தோம், வி. மு. 22–105.

aRimtanaḷ — she who knew, C. N.
அறிந்தனள் — அறிந்தாள், வி. அ. பெ. 13–171.

aRimtiimin — knew–you (Pl), F. V.
அறிந்தீமின் — அறிமின், வி. மு. 8–63; 23–112.

aRimtiir — knew–you(Pl), F. V.
அறிந்தீர் — அறிந்தீர், வி. மு. 10–228.

aRimtu — having known, V. P.
அறிந்து — அறிந்து, வி. எ. P–9; 3–12, 15, 19, 43, 52, 57, 61, 150; 8–30; 10–16, 97; 14–49, 61, 149; 15–138; 26–161, 244; 27–211; 30–13.

aRimteen — knew–I, F. V.
அறிந்தேன் — அறிந்தேன், வி. மு. 7–2–4, 3–4, 25-4, 26–4; 23–21.

aRimtoon — he who knew, C. N.
அறிந்தோன் — அறிந்தவன், வி. அ. பெ. 30–94.

aRimin — know–you (Pl), F. V.
அறிமின் — அறியுங்கள், வி. மு. *15–189.*

aRiya — to know, V. P.
அறிய — அறிய, வி. எ. *3–37; 26–217; 28–216.*

aRiyal — the act of knowing, V. N.
அறியல் — உணர்தல், தொ. பெ. *10–238.*

aRiyaa — which (will) not know, R. P.
அறியா — அறியாத, பெ. எ. *1–15; 3–174; 5–10, 20; 6–72, 145; 7–39–4; 13–128; 14–19, 178, 200; 15–5, 78; 23–116; 25–33; 26–126; 27–53.*

aRiyaatu — without knowing, V. P.
அறியாது — அறியாமல், வி. எ. *7–6–4; 10–89; 13–90; 22–7; 27–6.* (will) not know it, F. V. — அறியாது, வி. மு. *15–145.*

aRiyaateen — I who (will) not know, C. N.
அறியாதேன் — அறியாத நான், வி. அ. பெ. *19–41.*

aRiyaamai — the act of not knowing, V. N.
அறியாமை — அறியாத தன்மை, தொ. பெ. *10–238, 241.*

aRiyaay — (will) not know–you, F. V.
அறியாய் — உணராய், வி. மு. *15–148.*

aRiyaar — (will) not know–they, F. V.
அறியார் — அறியார், வி. மு. *10–234.*

aRiyaaḷ — (will) not know–she, F. V.
அறியாள் — அறியாள், வி. மு. *24–11–3.*

aRiyaan — (will) not know–he, F. V.
அறியான் — அறிந்திலன், வி. மு. *16–100.*

aRiyin — if known, V. P.
அறியின் — அறிந்தால், வி. எ. *7–38–4, 39–4.*

aRiyum — which will know, R. P.
அறியும் — அறியும், பெ. எ. *16–101.*

aRiyeem — (will) not know–we, F. V.
அறியேம் — அறிந்திலேம், வி. மு. *25–62,*

aRiyeen — (will) not know–I, F. V.
அறியேன் — அறியேன், வி. மு. *7–9–4, 10–4; 16–62, 113.*

aRivan — Arhat, N.
அறிவன் — அருகன், பெ. 10–57, 176; 11–4. sage, N. — மாதவன், பெ. 15–172.

aRivaaraa — which (will) not be known, R. P.
அறிவாரா — அறியவொண்ணாத, பெ. எ. 30–43.

aRivippaay — will inform–you, F. V.
அறிவிப்பாய் — அறிவிப்பாய், வி. மு. 20–29, 29.

aRivinan — he who (has) the knowledge, A. C. N.
அறிவினன் — அறிவினையுடையன், கு. வி. அ. பெ. 3–32.

aRivinoor — they who (have) the knowledge, A. C. N.
அறிவினோர் — அறிவினையுடையோர், கு. வி. அ. பெ. 21–25.

aRivu — knowledge, V. N.
அறிவு — அறிவு, தொ. பெ. 10–84, 176; 12–1–51; 14–161; 20–25, 21–24; 29–1–10.

aRiveen — will know–I, F. V.
அறிவேன் — அறிவேன், வி. மு. 7–9–4; 10–4.

aRivoon — he (who) will know, C. N.
அறிவோன் — அறிபவன், வி. அ. பெ. 10–202.

aRu — without, R. P. B.
அறு — அற்ற, வி. தொ. அ. 1–16; 2–73, 74; 3–35; 4–57; 5–19, 152; 7–14–4; 8–11, 22, 116; 10–56, 71, 98; 11–215; 13–34, 91; 14–189; 17–33–1; 19–12, 13; 20–25, 51; 23–107; 25–52; 26–253. six, N. — ஆறு, பெ. 2–47; 4–17; 5–170, 176; 23–70; 24–18–2, 20–3; 26–130.

aRuka — let (it) cease, Opt.
அறுக — ஒழிக, வியங். 1–62; 10–213; 15–177.

aRuku — harially grass, N.
அறுகு — அறுகம்புல், பெ. 6–124; 9–43.

aRukai — harially grass, N.
அறுகை — அறுகம்புல், பெ. 10–132; 22–19.

aRutta — which was parted, R. P.
அறுத்த — கூறுபடுத்திய, பெ. எ. 8–2.

aRuttatu — cut–it, F. V.
அறுத்தது — துணித்தது, வி. மு. 16–213.

aRuttu — having removed, V. P.
அறுத்து — தீர்த்து, வி. எ. 15–89.

aRuttoor — they who removed, C. N.
அறுத்தோர் — நீக்கியோர், வி. அ. பெ. 15–100.

aRuvar — six persons, N.
அறுவர் — ஆறுபேர், பெ. 20–37; 24–10–1.

aRuvai — cloth, V. N.
அறுவை — புடைவை, தொ. பெ. 14–207; 17–23–2, 3. hoop suspended from the shoulder, N. — தோளிலிடு முறி, பெ. 10–98.

aRai — treachery, N.
அறை — கீழறுத்தல், பெ. 4–10; 5–130. room, N. — அறை, பெ. 24–10–1. cell, N. — குழி, பெ. 10–70. rock, N, — பாறை, பெ. 11–68. beating, R. P. B. — அறை, வி. தொ. அ. 25–194; 26–1. cutting, R. P. B. — வெட்டு, வி. தொ. அ. 11–73. ceasing R. P. B. — அறு(தல்), வி. தொ. அ. 14–30. cessation, V. N. — அறுத்தல், தொ. பெ. 20–25. cutting, V. N. — வெட்டுதல், தொ. பெ. 11–80. beating, V. N. — அறைதல், தொ. பெ, 25–177.

aRaimta — which was told, R. P.
அறைந்த — கூறிய, பெ. எ. *23–131.*

aRaimtanar — spoke–they, F. V.
அறைந்தனர் — கூறினர், வி. மு. 10 *–13.*

aRaimtu — having beaten, V. P.
அறைந்து — புடைத்து, வி. எ. *15–78.*

aRaiyin — if beaten, V. P.
அறையின் — அறைந்து சாற்றின், வி. எ. *14–29.*

aRaiyoor — they who (are) in the room, A. C. N.
அறையோர் — அறையிலுள்ளார், கு. வி. அ. பெ. *10–191.*

an — Cli.
அன் — இ. சொ. *1–21; 2–48; 3–86, 151; 8–84, 112; 9–39; 10–208; 13–44; 15–49, 111, 176; 16–59; 23–60; 26–104; 27–159; 28–199; 30–59, 79, 85, 99, 106.*

anpan — he who has affection, A. C. N.
அன்பன் — அன்புசெய்தான், கு. வி. அ. பெ. 18–17, 18, 37.

anpu — affection, N.
அன்பு — அன்பு, பெ. 30–34.

anRi — besides, V. P.
அன்றி — அல்லாமல், வி. எ. 2–63, 65, 67, 69; 4–34, 57; 5–110, 214; 6–71; 7–52–10; 8–35, 52, 104; 10–126, 147; 13–89, 195; 14–97, 106, 210; 16–4; 19–70; 20–4, 52; 23–101; 25–117, 177; 30–35, 50.

anRu — not it, F. V.
அன்று — அன்று, வி. மு. 8–63; 9–18, 64; 10–55; 13–133, 174; 15–57; 16–101; 19–69; 20–64, V–1–2; 22–136; 23–115; 25–125; 28–93; 30–140. Cli. — இ. சொ. 2–50; 14–49, 56, 59; 16–168; 18–13, 17, 21; 22–106; 24–4–4, 5–4, 6–4, 8–2, 9–2; 10–2, 25–176; 30–64, 144. that-day, P. N. — அந்நாள், சு. பெ. upk–1–1; 11–9; 15–194.

anRai — that–day, P. N.
அன்றை — அந்நாள், சு. பெ. 11–164.

anna — which (is) like, R. P.
அன்ன — போன்ற, பெ. எ. 2–6, 12; 6–146; 14–69, 140; 22–17, 60; 25–95; 27–153; 28–1; 30–58.

annamkaaL — swans! Voc.
அன்னங்காள் — அன்னங்களே, விளி. 7–32–3.

annam — a swan species, N.
அன்னம் — அன்னம், பெ. 2–55; 4–66, 72; 7–21–2, 3, 23–1, 2, 4, 29–3, 35–3, 45–1; 10–6, 115.

annaar — similar–they, A. C. N.
அன்னார் — போன்றோர், கு. வி. அ. பெ. 1–60.

annaaL— similar–she, A. C. N.
அன்னாள் — போல்வாள், கு. வி. அ. பெ. 1–24, 63;

annai — mother, N.
அன்னை — தாய், பெ. 7–37–4, 38–4, 39–4; 24–11–3; 29–6–4, 5, 30–80.

anam — a swan species, N.
அனம் — அன்னம், பெ. 8–86; 13–175.

anaittu — that much, P. N.
அனைத்து — அனைத்து, சு. பெ. P–83; 10–K–17; 23–K–12; NK–11.

aniya — which is like, R. P.
அனைய — ஒத்த, பெ. எ. 14–188, 190.

anaiyavar — similar–they, A. C. N.
அனையவர் — ஒத்தவர், கு. வி. அ. பெ. 12–20–3.

anaiyaar — similar–they, A. C. N.
அனையார் — போல்வார், கு. வி. அ. பெ. 15–160.

anaiyaaḷ — similar–she, A. C. N.
அனையாள் — போன்றவள், கு. வி. அ. பெ. 19–30.

anaiyaan — similar–he, A. C. N.
அனையான் — போல்வான், கு. வி. அ. பெ. 13–75.

anaiyai — similar–you, A. C. N.
அனையை — போன்றாய், கு. வி. அ. பெ. 14–58.

aa — to become, V. P.
ஆ — ஆக, வி. எ. 2–52; 7–52–15; 10–212, K–19; 14–32; 17–18–3, 19–1, 20–1; 23–K–18; 26–137; 27-91; 28–34; NK–1. cow, N. — பசு, பெ. 12–15–2, 17–2; 15-120, 120, 124; 17–38–3; 20–54. ebony, N. — ஆச்சாமரம், பெ. 12–2–2. let (it) be, Opt. — ஆகுக, வியங். 1–66. manner, N. — தன்மை, பெ. 29–24–5. expletive, Cli. — அசை நிலை, இ. சொ. 19–42, 46, 50.

aaa — weeping, expletive, Cli.
ஆஅ — அசைநிலை, இ. சொ. 18–33.

aakka — to make, V. P.
ஆக்க — ஆக்க, வி. எ. 9–V–2.

aakkam — development, V. N.
ஆக்கம் — வளர்ச்சி, தொ. பெ. 10–K–15.

aakkal — the act of making, V. N.
ஆக்கல் — குறையை நிரப்புதல், தொ. பெ. 3–53.

aakki — having cooked, V. P.
ஆக்கி — சமைத்து, வி. எ. 16–34. having made; V. P. — நாட்டி, வி. எ. 17-32–1.

aakkiya — which was made, R. P.
ஆக்கிய — ஆக்கப்பட்ட, பெ. எ. 10–144; 25-165.

aakkiyatu — made–it, F. V.
ஆக்கியது — செய்தது, வி. மு. 25–99.

aakkutal — the act of cooking, V. N.
ஆக்குதல் — சமைத்தல், தொ. பெ. 16–20.

aaka — to become, V. P.
ஆக — ஆக, வி. எ. 2–41; 45; 3–68, 82, 85, 100, 104, 144, 163; 6–42, 46; 7–9-1, 10–2; 8–37, 37, 38, 38; 9–74; 11-130; 13–97; 14–29, 42, 161; 15–54, 193; 16–87; 17–18–2, 2, 34–3; 22-84, 105; 23–98, 103; 24–20-5; 25–69; 26–232; 28–33, 74, 104, 188; 29–12–3, 26–1; 30–20, 89. let (it) become, Opt. — ஆகுக, வியங். 3–119; 5–80; 10–100, 232; 21–21; 26–18, 31, 73.

aakattu — breast, N.
ஆகத்து — முலையாகம், பெ. 4–63; 5–1. chest, N. — மார்பு, பெ. 27–33.

aakam — breast, N.
ஆகம் — முலையாகம், பெ. 10–128. chest, N. — மார்பு, பெ. 28–12.

aakal — the act of becoming, V. N.
ஆகல் — ஆதல், தொ. பெ. P–33, 45, 49; 2–43, 4–22; 7–52–4, 6; 10–59, 169, 234; 13–85; 14–23; 15–30, 108; 17–1–6; 23–108; 26–101; 28–210.

aaki — having become, V. P.
ஆகி — ஆகி, வி. எ. P–28; 2–4, 59; 3–32, 38, 60, 102; 5–114; 6-9, 21, 114; 7–6–1, 2, 27–1; 8–26, 53, 87, 99, 102; 10–154; 12–8–3, 9–4; 14–17, 41; 15–83, 124, 136, 179; 16–97, 108, 149, 157, V–4; 20–58; 22–55; 23–99; 26–67, 228; 30–79.

aakiya — which became, R. P.
ஆகிய — ஆகிய, பெ. எ. 3–87; 5–60; 6–147; 8-6, 101; 12–1–61; 17–5–5; 25–163; 26–205; 29–1–13.

aakil — if it becomes, V. P.
ஆகில் — ஆயின்; வி. எ. 7-49-3, 16-152; 21-36; 26-15. 497

aakinRu — became-it, F. V. 498
ஆகின்று — ஆயிற்று, வி. மு. 24-11-1, 12-1, 13-1.

aakuka — let (it) become, Opt. 499
ஆகுக — ஆகட்டும், வியங். 23-168.

aakutal — the act of becoming, V. N.
ஆகுதல் — ஆதல். தொ. பெ. 23-54. 500

aakuti — oblation offered in the consecrated fire, N.
ஆகுதி — ஓமம், பெ. 13-125. 501

aakum — will become, F. V. 502
ஆகும் — வி. மு. P-36; upk-4-2; 9-54; 11-142; 17-9-1, 10-1; 25-119. which will become, R. P. — ஆகும், பெ. எ. 27-169.

akuvar — will become-they, F. V. 503
ஆகுவர் — ஆவர், வி. மு. 30-60, 68.

aamkan — that-place, Cli. 504
ஆங்கண் — அவ்விடத்து, இ. சொ. 5-188; 10-37, 81; 13-178; 15-16; 16-104; 25-89; 27-23; 29-1-10; 30-53, 88, 161.

aamkanam — by that way, Cli. 505
ஆங்கனம் — அவ்வாறு, இ. சொ. 7-47-1.

aamku — expletive, Cli. 506
ஆங்கு — அசைநிலை, இ. சொ. upk-3-2, 3; *3-15, 41, 63, 82, 86, 90, 108, 110, 128; 5-109, 204;* 6-102, 167; 7-52-11; 11-8, 127, *174, 175, 189; 12-1-19, 11-3; 13-69, 79, 86, 95, 118, 136, 182; 14-42, 82, 85, 106, 135; 15-181; 16-77, 192; 21-9; 22-84, 142; 23-196; 25-154; 26-11, 66, 83, 85, 89, 161, 171, 172, 178, 178, 254; 27-173, 176, 209; 29-23-2, 29-1; 30-61, 61, 129;* that place, Cli. — அவ்விடத்து, இ. சொ. *1-30; 3-48, 58, 67; 4-32; 6-123; 7-24-1; 9-20; 10-77, 89, 95, 210; 11-92, 97, 201; 12-11-1; 13-42, 103; 14-67, 203; 15-6; 16-202; 18-1; 23-66, 188; 24-2-1; 25-55, 138; 26-102, 104, 153, 203; 27-71, 92, 142; 28-85, 96, 100; 29-1-5; 30-37, 56, 92, 112, 165.* that-time, Cli. — அப்பொழுது. இ. சொ. *5-86, 215; 10-8; 11-216; 12-1-3; 14-160; 15-27, 69; 16-45; 22-4; 23-185; 25-106, 116; 26-95; 27-85; 29-1-29; 30-29.* that-nature, Cli. — அங்ஙனம், இ. சொ. *1-13; 4-44; 5-156; 10-57; 11-104, 140; 13-35; 15-48; 17-13-1; 20-1; 28-65.*

aacaan — priest, N. 507
ஆசான் — புரோகிதன், பெ. 22-8; 26-3, 24; 28-222. teacher (dance), N. —ஆடலாசிரியன், பெ. 3-25; 30-20. teacher, N. — ஆசிரியன், பெ. 25-66. an ancient secondary melody type, N. — பண்ணியல், பெ. 13-112.

aaciivakar — members of Jaina sect, N. 508
ஆசீவகர் — சமணசமயத்தினர், பெ. 27-99.

aacu — fault, N. 509
ஆசு — குற்றம், பெ. 3-32; 9-16; 13-103; 25-52; 30-79. minuteness, N. — நுண்மை, பெ. 3-47.

aatti — she who has, A. C. N. 510
ஆட்டி — உடையள், கு. வி. அ. பெ. 10-216; 11-8, 206; 12-1-47, 51, 62, 14-1, 16-3; 13-40, 80, 89,

165; 15-10, 63, 113; 16-12, 15; 27-81; 29-1-17. having caused to bathe, V. P. — நீராட்டி, வி. எ. 5-168; 6-79; 15-131; 16-8. having won, V. P. — வென்று, வி. எ. 5-225.

aaṭṭiya — who was bathed, R. P.
ஆட்டிய — நீராட்டிய, பெ. எ. 25-161, who had killed, R. P. — கொன்ற, பெ. எ. 26-218.

aaṭṭiyar — women, N.
ஆட்டியர் — பெண்டிர், பெ. 5-25.

aaṭṭiyeen — I who (has), A. C. N.
ஆட்டியேன் — உடையேன், கு. வி. அ, பெ. 21-1; 23-23, 192.

aaṭṭin — if washed, V. P.
ஆட்டின் — நீராட்டினால், வி. எ. 30-67.

aaṭṭu — sport, N.
ஆட்டு — விளையாட்டு, பெ. 5-195; 14-75, 82, 22-127. uttering, V. N. — சொல்லல், தொ. பெ. 10-50.

aaṭa — to dance, V. P.
ஆட — ஆட, வி. எ. 7-45-1; 26-208, 210. to bathe, V. P. — நீராட, வி. எ. 27-110. to move, V. P. — அசைய, வி. எ. 29-24-4.

aaṭakam — one of the four kinds of gold, N.
ஆடகம் — பொன்வகையுள்ஒன்று, பெ. 14-201; 16-10; 21-34; 27-174.

aaṭakamaaṭattu — place name (Trivandrum), N.
ஆடகமாடத்து — திருவனந்தபுரம், 26-62; 30-51.

aaṭal — dance, V. N.
ஆடல் — கூத்து, தொ. பெ. 3-8, 14, 16, 27, 29, 33, 45; 6-43, 47, 49, 57, 59, 66, 74; 8-89; 10-K-10; 14-150; NK-11. the act of dancing, V. N. — ஆடுதல், தொ. பெ. 3-22, 23, 25; 5-50; 6-25; 8-109; 16-131; 17-17-2; 20-38; 22-99; 24-11-4; 28-77.

aaṭaa — will not play-they, F. V.
ஆடா — விளையாடா, வி. மு. 17-3-2. who (will) not do, V. P. — செய்யா, வி. எ. 18-9.

aaṭaatu — without wavering, V. P.
ஆடாது — அசையாது, வி. எ. 28-73.

aaṭaam — will play-we, F. V.
ஆடாம் — ஆடுவோம், வி. மு. 29-23-4, 5, 24-4, 5, 25-4, 5.

aaṭaamai — the act of not playing, V. N.
ஆடாமை — விளையாடாமை, தொ. பெ. 17-5-3.

aaṭaal — (will) not do-she, F. V.
ஆடாள் — செய்யாள், வி. மு. 18-9.

aaṭi — having danced, V. P.
ஆடி — ஆடி, வி. எ. 5-70; 12-1-11. having mixed, V. P. — கலந்து, வி. எ. 13-118; 24-5-2, 3, 6-2, 3. having bathed, V. P. — நீராடி வி. எ. 5-119; 24-1-2; 27-69; 29-2-3. having immersed, V. P. — படிந்து, வி. எ. 19-40, 48. having smeared, V. P. — பூசி. வி. எ. 14-81. mirror, N. — கண்ணாடி, பெ. 20-13; 28-63; NK-15. name of a month, N. — ஆடிமாதம், பெ. upk-3-3; 23-133.

aaṭiya — who had danced, R. P.
ஆடிய — ஆடிய, பெ. எ. 6-39, 43, 45, 47, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63; 8-93; 12-11-4; 17-5-6, 7, 22-1; 28-75; 30-134. which was immersed, R. P. — படிந்த, பெ. எ. 29-1-20. which was enjoyed, R. P. — அனுபவித்த, பெ. எ. P-16.

aaṭin — if bathed, V. P.
ஆடின் — நீராடினுல், வி. எ. *11-131; 24-4-4, 5-4, 6-4.* 528

aaṭinar — they who bathed, C. N.
ஆடினர் — நீராடினர், வி. அ. பெ. *30-59.* 529

aaṭinoom — bathed-we, F. V. 530
ஆடினேம் — நீராடினேம், வி. மு. *24-7-2.*

aaṭinoon — he who bathed, C. N. 531
ஆடினேன் — நீராடினேன், வி. அ. பெ. *28-146.*

aaṭu — dancing, R. P. B. 531
ஆடு — ஆடு, வி. தொ. அ. *3-V-4; 6-157; 22-142; 26-68, 228, 241.* playing, R. P. B. — விளையாடு, வி. தொ. அ. *P-38; 5-199; 14-50; 25-51; 27-245.* moving, R. P. B. — இயங்கு, வி. தொ. அ. *27-184.* smearing, R. P. B. — பூசு, வி. தொ. அ. *10-129.* victory, N. — வெற்றி, பெ. *13-104; 26-86; 27-47.*

aaṭutum — will bathe-we, F. V. 532
ஆடுதும் — நீராடுவேம், வி. மு. *9-63; 24-2-5, 3-1,* 1, 3. will dance-we, F. V. — ஆடுவோம், வி. மு. *17-5-7.*

aaṭuṉar — bathers, D. V. N. 533
ஆடுநர் — நீராடுவோர், த. தொ. பெ. *27-231.*

aaṭum — who will dance, R. P. 534
ஆடும் — ஆடும், பெ. எ. *12-12-2; 17-28-4; 24-26-2; 26-165.* which will play, R. P. — விளையாடும், பெ. எ. *7-6-4, 31-1, 35-3.* which will gesticulate, R. P. — நடிக்கும், பெ. எ. *24-15-1.* will do, F. V. — செய்யும், வி. மு. *18-10, 10.* will dance, F. V. — ஆடும், வி. மு. *12-12-3.*

aaṭuvir — will bathe-you (Pl), F. V. 535
ஆடுவிர் — நீராடுவிர், வி. மு. *11-100.*

aaṭeen — (will) not do-I, F. V. 536
ஆடேன் — செய்யேன், வி. மு. *9-51.*

aaṭai — cloth, N. 537
ஆடை — உடை, பெ. *4-7; 5-1; 7-25-1; 11-50; 13-172; 28-63.*

aaṇṭa — who ruled over, R. P. 538
ஆண்ட — ஆட்சிபுரிந்த, பெ. எ. *4-1, 26; 8-50; 11-22, 29; 14-123; 17-1-4; 24-26-6; 27-52; 29-1-1, 25-2.*

aaṇṭalai — fabulous bird of prey, with a head like man's, N. 539
ஆண்டலை — ஆண்டலைப்புள், பெ. *15-211.*

aaṇṭaan — he who ruled, C. N. 540
ஆண்டான் — ஆட்சி புரிந்தவன், வி. அ. பெ. *17-30-1.*

aaṇṭu — year, N. 541
ஆண்டு — வருஷம், பெ. *1-24, 34; 3-10, 10; 15-90, 182; 25-63; 28-54; 30-85.* that-place, P. N. — அவ் விடத்து, சு. பெ. *7-9-3.* having ruled, V. P. — ஆட்சி•செய்து, வி. எ. *28-141; 29-16-1.*

aaṇmai — manhood, N. 542
ஆண்மை — ஆண்மைத் தன்மை, பெ, *5-220; 6-56; 11-213.* courage, N. — வீரம், பெ. *26-221; 28-90.*

aaṇi — style for writing, N. 543
ஆணி — எழுத்தாணி, பெ. *8-55.* protection, N. — ஆதாரம், பெ. *22-4.* nail, N. — ஆணி, பெ. *23-48.* one of the parts of yaaḷ. N. — யாழின் உறுப்பு, ஆணி, பெ. *7-1-3.*

aaṇai — order, N. 544
ஆணை — கட்டளை, பெ. *8-51,* V-2*-1; 26-146.*

aatal — the act of becoming, V. N.
ஆதல் — ஆகல், தொ. பெ. P–27; 3–159; 8–9, 20, 109; 10–134; 11–55, 177, 187, 193, 197; 13–85; 14–45; 15–177, 183; 16–18, 82, 101, 148; 22–105; 23–13, 155, 170; 25–169, 184; 24–1–10; 27–121; 28–168, 210; 30–36, 60, 92, 97, 123, 142.

aati — first, N.
ஆதி — முதல், பெ. 3–82; 11–4. antiquity, N. (relationship) —உறவு, பெ. 7–49–4. will able you, F. V. — வல்லே, வி. மு. 16–112.

aatippuutatattu — Name of a demon, N.
ஆதிப்பூதத்து — பூதத்தின் பெயர், பெ. 22—36.

aatu — Cli.
ஆது — இ. சொ. 28–3.

aam — will become, F. V.
ஆம் — ஆகும், வி. மு. 5–213; 7–5–3, 40–3, 41–3, 42–3; 8–V–1–3; 17–1–7, 14–3, 4, 16–4; 18–26, 27; 20–V–1–1; 21–7, 36; 23–129; 24–14–1; 27–229; 29–1–12.

aampal — water-lily, N.
ஆம்பல் — ஆம்பல், பெ. 2–14; 4–73; 7–5–4, 29–4; 13–184; 22–68; 27–220. musical pipe, N. — இசைக் கருவி, பெ. 17–20–3.

aampi — irrigation bucket, N.
ஆம்பி — பன்றிப்பத்தர், பெ. 10–110.

aamamtirikai — a kind of drum, N.
ஆமந்திரிகை — இடக்கை முரசு, பெ. 3–142, 143.

aay — having become, V. P.
ஆய் — ஆகி, வி. எ. 4–V–1, 1; 7–27–1, 42–4, 52–5, 9; 8–32; 9–25, 29, 42; 12–1–49, 8–4, 10–4; 13–109; 17–34–4; 19–48; 21–31; 28–167; 29–1–6; 30–131. selecting, R. P. B. — ஆராய், வி. தொ. அ. 7–47–1; 8–47, 109, 111; 9–63; 12–1–71, 7–2, 3, 12–1; 14–54, 58; 15–99, 135; 17–28–3; 19–64; 23–15; 24–12–1; 25–70; 30–49, 61, 132. cowherd caste, N. — இடைக்குலம், பெ. 17–14–2.

aaycciyar — women of the cowherd caste, N.
ஆய்ச்சியர் — இடைச்சியர், பெ. P–77; 15–206; 16–3, 7.

aaymtu — having selected, V. P.
ஆய்ந்து — ஆராய்ந்து, வி. எ. 17–17–2.

aaya — which had become, R. P.
ஆய — ஆகிய, பெ. எ. 8–92; 21–17; 23–V–3. female attendants of of a lady, N. — சேவிக்கும் தோழியர், பெ. 27–211.

aayattiir — gathering you! Voc.
ஆயத்தீர் — தோழிமீர், விளி, 29–11–2.

aayattu — gathering, N.
ஆயத்து — கூட்டம், பெ. 1–37; 5–199; 7–52–8; 23–86; 27–245; 30–8. cast of dice in a game, N. — தாயம், பெ. 14–50.

aayatu — became-it, F. V.
ஆயது — ஆகியது, வி. மு. 3–81; 7–12–4; 28–21.

aayam — gathering, N.
ஆயம் — கூட்டம், பெ. 6–151, 156; 18–48, 49; 25–8. female attendants of a lady, N. — சேவிக்கும் தோழியர், பெ. 15–135; 16–85; 20–20. herd of cows, N. — பசுத்திரள், பெ. 14–120; 17–4–1.

aayar — cowherds, N.
ஆயர் — இடையர், பெ. 15–118; 16

–46; 17–5–5, 16–5; 18–2; 22–116; 30–132.

aayirattu — thousand, N. 561
ஆயிரத்து — ஆயிரம், பெ. *3-162; 5 –164; 10–196; 14–158; 25–63.*

aayirattoon — he who (has) thousand, A. C. N. 562
ஆயிரத்தோன் — ஆயிரமுடையோன், கு. வ. அ. பெ. *11–24.*

aayiram — thousand, N. 563
ஆயிரம் — ஆயிரம். பெ. *6–20; 11–37; 14–68; 15 —38; 26–134, 135; 28 –69.*

aayiravar — they who (are) thousand, A. C. N. 564
ஆயிரவர் — ஆயிரம்பேர், கு. வி. அ. பெ. upk–*1–3.*

aayiRRu — became-it, F. V. 565
ஆயிற்று — ஆகியது, வி. மு. upk–2 *–3, 3—5.*

aayin — if, V. P. 566
ஆயின் — ஆனல், வி. எ. *1–14, 14, 16; 2–39; 4–21; 5–105, 232; 7–50–3, 3; 8–115; 10–62, 167; 11 –87, 91, 98, 100, 102, 104, 106, 124, 135, 141, 180, 180, 181; 12–1 –18, 12–3; 14–162, 163, 164; 15–149, 198; 16–113, 170, 172, 174, 176, 180, 185; 18–14, 18, 22; 21–2; 23–5, 39, 93, 128, 128; 24–7–2, 12–3, 13–4, 14–4; 25–154, 166, 186, 189; 26–11, 151; 28–135, 136, 138, 140, 142, 144, 146, 148.*

aayina — became-they, F. V. 567
ஆயின — ஆயின, வி. மு. 2–61.

aayinaḷ — became-she; F. V. 568
ஆயினள் — ஆயினுள், வி. மு. 30–135.

aayinan — became-he, F. V. 569
ஆயினன் — ஆயினுன், வி. மு. 3–174; 15–189.

aayinaan — became-he, F. V. 570
ஆயினுன் — ஆயினுன், வி. மு. 20–V–2–4; 29–10–2.

aayinai — became-you, F. V. 571
ஆயினை — ஆயினுய், வி. மு. 28–132.

aayuḷ — life time, N. 572
ஆயுள் — வாழ்நாள், பெ. 20–77.

aayuḷveetar — those who (are) well-versed in the Science and Art of medicine, N. 573
ஆயுள்வேதர் — மருத்துவ நூலார், பெ, 5–44.

aayoon — he who became, C. N. 574
ஆயோன் — ஆகியவன், வி. அ. பெ. 15–42.

aar — rare, Adj. B. 57
ஆர் — அரிய, பெ. அ. அ. 2–75; 11–68, 144, 209; 13–30, 35, 128, 189; 14–19; 22–155; 23-20, 21; 26-156; 28–165. suitable, R. P. B. — பொருந்து, வி. தொ. அ. 1–26; 8–3, V–1–2; 14–185; 15–198; 21–10; 22–130; 27–45, 112, 175. fully, R. P. B. — நிறை, வி. தொ. அ. P–42; 11–144; 13–80, 150; 15–193; 17–15–2; 18–25; 21–35, 45; 27–143; 30–77. common Indian ebony, N. — ஆத்தி பெ. P–12; 26–19; 28–116, 211. who, P. N. — யார், சு. பெ. 7–38–4; 10–122, 224. sounding, R. P. B. — ஒலி, வி. தொ. அ. 5–83; 19–35. sharpness; N. — கூர்மை, பெ. 5-124.

aarkkum — which will sound, R. P. 57
ஆர்க்கும் — ஒலிக்கும், பெ. எ. 10–126.

aartta — who was bound, R. P. 57
ஆர்த்த — பிணித்த, பெ. எ. 9–37.

aarttu — having sounded, V. P.
ஆர்த்து — முழங்கி, வி. எ. 5–83; 7–9–2; 12–4–3.

aarttum - who will give, R. P.
ஆர்த்தும் — நுகர்விக்கும், பெ. எ. 1–33.

aarppa — to sound, V. P.
ஆர்ப்ப, — முழங்க, வி. எ. 3–125; 4–78; 7–4–2, 12–1, 25–1; 8–90; 12–12–1, 1; 14–2; 28–68, 29–20–2, 2.

aarppu — tumultuous sound, V. N.
ஆர்ப்பு — ஆரவாரம், தொ. பெ. 8–29; 13–150; 26–35.

aarvam — desire, N.
ஆர்வம் — விருப்பம், பெ. 4–33; 10–141, 168.

aaraṇam — Vedas, N,
ஆரணம் — வேதம், பெ. 17–37–3; 22–147.

aaram — garland, N.
ஆரம் — மாலை, பெ. P–34; 4–41, 62; 5–2; 6–100; 11–24, 49; 16–181, 193; 17–29–1, 2, 3; 22–125; 25–21; 29–20–4, 21–4, 22–4, 27–3; 30–K–3. sandal (wood), N. — சந்தனம், பெ. 4–62; 5–18; 12–2–2; 13–23; 14–108; 17–29–1; 25–18.

aaraaytal — the act of examining, V. N.
ஆராய்தல் — ஆய்தல், தொ. பெ. 7–1–5.

aarikkum — who will sound, R. P.
ஆரிக்கும் — ஒலிக்கும், பெ. எ. 29–26–5.

aariya — race, N.
ஆரிய — ஆரிய இனம், பெ. 26–211; 27–186; 28–195.

aariyam — Arya race, N.
ஆரியம் — ஆரிய இனம், பெ. 25–162; 26–217; 27–6, 22, 177; 28–88, 98, 120, 153; 29–1–5, 12; 30–157.

aariyar — they of the Arya race, N.
ஆரியர் — ஆரிய இனத்தார், பெ. 23–K–14; 25–158.

aal — Cli.
ஆல் — இ. சொ. P–59; upk–1–4; 1–38, 41; 3–123, 133, 152; 7–1–8, 9, 7–1, 3, 18–1, 2, 3, 20–1, 24–3, 3, 30–3, 51–2; 9–45, 51; 10–V–3, 4; 11–186, 194; 15–95, 188; 16–41; 17–13–5, 17–1, 32–3, 33–3, 34–2, 35–1; 19–8, 23, 63, 65; 20–V–2–3; 21–29, 43; 23–V–2; 24–20–2, 21–5; 28–25; 29–1–16, 22, 9–4, 11–3, 4, 13–1, 27–1, 28–2; Nk–14. expletive, Cli. — அசை, இ. சொ. 7–31–4, 32–4, 33–2, 36–4, 48–2; 12–1–74, 8–2, 9–2, 10–2; 14–44, 15–144, 218; 17–29–4, 30–4, 31–4; 21–52; 25–194; 29–9–4. banyan tree, N. — கல்லால மரம், பெ. 23–91; 24–13–4, 15–3.

aala — to dance, V. P.
ஆல — ஆட, வி. எ. 7–26–1. to sing, V. P. — பாட, வி. எ. 26–112.

aalum — which will make noise, R. P.
ஆலும் — கனைக்கும், பெ. எ. 13–147; 26–84.

aalai — sugarcane press, N.
ஆலை — கரும்பாலை, பெ. 10–151.

aavaṇam — bazaar, N.
ஆவணம் — கடைத்தெரு, பெ. 14–213.

aavatu - that which will become, C. N.
ஆவது — ஆகின்றது, வி. அ. பெ. P–55; 16–111.

aavana — they which will be necessary, C. N.
ஆவன — வேண்டுவன, வி. அ. பெ. 26–164.

aavi — breath, N.
ஆவி — உயிர், பெ. 4–45; 7–48–4; 20–V–2–2.

aavuti — oblation offered in the consecrated fire, N.
ஆவுதி — ஓமம், பெ. 10–144; 26–58.

aaḻ — cutting deeply, R. P. B.
ஆழ் — ஆழ், வி. தொ. அ. 22–52.

aaḻi — wheel, N.
ஆழி — சக்கரம், பெ. 7–34–1; 11–47; 20–55; 27–136; 29–26–3. royal power symbolized by a wheel, N. — திகிரி, பெ. 1–68; 7–27–4. sea, N. — கடல், பெ. 7—52—15.

aaḷ — ruling, R. P. B.
ஆள் — ஆள், வி. தொ. அ. 23–142; 26–174; 27–150; 28–125; 30–182. the act of ruling, V. N. — ஆளுதல், தொ. பெ. 12–2–4. person, N. — மனிதன், பெ. 26–233.

aaḷvaan — he who will rule, C. N.
ஆள்வான் — ஆள்பவன், வி. அ. பெ. 7–27–4.

aaḷvooy — you who will rule, Voc.
ஆள்வோய் — ஆள்கின்றவனே, விளி. 26–155; 28-127.

aaḷvoon — he who will rule, C. N.
ஆள்வோன் — ஆள்கின்றவன், வி. அ. பெ. 22–52; 26–42, 105, 173; 28 –66, 78.

aaḷa —you who had! Voc.
ஆள — உடையோய், விளி. 11–152; 27–54.

aaḷar — they who had, A. C. N.
ஆளர் — உடையோர், கு. வி. அ. பெ. 5–30, 38, 119, 128, 131, 131, 184; 7–52–7; 10-48; 11-60; 13-61. 15–205; 16-55, 63, 144, 150; 23–67; 25–128; 26–142, 147, 170, 223, 226, 250; 27–158; 28–82, 149.

aaḷan — he who had, A. C. N,
ஆளன் — உடையோன், கு. வி. அ. பெ. 2–44; 5–224; 8–57; 10–28, 219; 11–34; 14–36, 96; 15–48, 56, 16–54; 28–137; 30–25.

aaḷi — a fabulous animal, N.
ஆளி — ஒரு கற்பனை விலங்கு, பெ. 25–48.

aaḷum — who will rule, R. P.
ஆளும் — ஆளும், பெ. எ, 1–31; 26–93; 27–197; 29–1–7; 30–K–2.

aaRRa — too much V. P.
ஆற்ற — மிக, வி, எ. 19–27.

aaRRal — strength, V. N.
ஆற்றல் — திறன், தொ. பெ. 10–K–3; 23–K–3; 26–161, 185; 27–5, 189; 30–K–4.

aaRRalam — of the strength–we, A. F. V.
ஆற்றலம் — வலியுடையேம், கு. வி. மு. 26–154.

aaRRaa — who (will) not escape, R. P.
ஆற்ரு — இல்லாத, பெ. எ. 7–49–3. who (will) not bear, R. P. — பொருதா, பெ. எ. 30–77.

aaRRaatu — without bearing V. P.
ஆற்ருது — பொருது, வி. எ. 19–15.

aaRRu — river, N.
ஆற்று — ஆறு. பெ. 10–156. way, N. — வழி, பெ. 10-224; 27-209.

aaRu — six, N.
ஆறு — ஆறு, பெ. P–86; 1–24; 3–

10, 154; 10-42; 24-9-1, 1; 26-25; 27-93. way or path, N. — வழி, பெ. 10-49, 212; 12-1-2, 40. deprival, V, N. — அறவு, தொ. பெ. 14-34.

aan — cow, N.
ஆன் — பசு, பெ. 12-13-1,17-2; 16-98; 17-19-2, 20-2, 21-2; 27-239, 240; 30-141. Cli. — இ. சொ. upk-4-2; 1-3, 6, 9, 12; 7-30-3; 17-26-1, 33-3, 34-2; 21-V-4.

aanporunai — a river near Karur, N.
ஆன்பொருநை — ஆன்பொருநை ஆறு, பெ. 27-231; 28-126; 29-14-3.

aanaa — which (will) not be limited, R. P.
ஆனா — எண்ணிலமையாத, பெ. எ. 24-26-4.

aanaatu — having not been contented, V. P.
ஆனாது — அமையாது, வி. எ. 24-26-3.

aanai — elephant, N.
ஆனை — யானை, பெ. 12-8-1.

i — P. D., Cli
இ — அ. சு. இ. சொ. P-23, 86; 1-2, 65; 3-8, 133, 165; 5-92, 96, 213, 233; 7-1-4, 38-4, 40-4, 41-4, 42-4, 51-1, 2; 8-53; 9-73; 10-62, 64, 81; 11-69, 114, 192, 194; 12-5-1, 6-1, 7-1; 13-3, 49, 96; 15-125, 143, 189, 198; 16-121, 182, 182; 17-6-1, 7-1, 8-1, 9-1, 10-1, 11-1, 12-1; 18-53; 19-17, 71; 20-23; 22-144, 145; 23-40; 24-20-1, 6, 25-2, 5; 25-108, 113; 26-162, 200; 28-21; 29-11-7; 30-67, 93.

ivtu — this-it, P. N.
இஃது — இது, சு. பெ. 8-63; 25-66; 29-9-1, 1, 1.

ikamta — which had deviated from justice, R. P.
இகந்த — முறையின் நீங்கிய, பெ. எ. 18-44; 25-96.

ikamtanan — hid-I, F. V.
இகந்தனன் — கரந்தனன், வி. மு. 16-76.

ikamtoon — he who went beyond, C. N.
இகந்தோன் — கடந்தோன், வி. அ. பெ. 10-176.

ikal — disagreeing, R. P. B.
இகல் — மாறுபாடு, வி. தொ. அ. 5-225; 25-193; 27-66, 165.

ikali — having disagreed, V. P.
இகலி — மாறுபட்டு, வி. எ. 25-152.

ikaḷcci — the act of under-valuing, V. N.
இகழ்ச்சி — தாழ மதிப்பிடல், தொ. பெ. 26-12.

ikaḷmta — who reproached. R. P.
இகழ்ந்த — எள்ளிய, பெ. எ. 26-221; 28-153.

ikaḷmtoor — they who reproached, C. N.
இகழ்ந்தோர் — இகழ்ந்துரைத்தார், வி. அ. பெ. 26-23.

ikaḷmin — reproach-you (Pl), F. V.
இகழ்மின் — எள்ளி ஒதுக்குமின், வி. மு. 30-191.

ikaḷaatu — without reproaching, V. P.
இகழாது — இகழ்ந்து ஒதுக்காது, வி. எ. 28-128.

ikuttu — having hung down loosely, V. P.
இகுத்து — தாழவிட்டு, வி. எ. 26-210.

ikum — which will be beaten, R. P.
இகும் — அடிக்கும், பெ. எ. 17-38-7.

imku — this-place, Cli. 636
இங்கு — இவ்விடத்து, இ. சொ. 2–72; 9–76; 13–54; 15–110; 20–60.

imman — this place, Cli. 637
இங்ஙன் — இவ்விடத்து, இ. சொ. 9–38.

immanam — thus, Cli. 638
இங்ஙனம் — இவ்வாறு, இ. சொ. 10–49.

icai — fame, N. 639
இசை — புகழ், பெ. 1–38; 3–114; 10–208, K–11; 13–10, 138; 18–45. 20–57; 26–239; 27–21; 28–196. music, V. N. — இசை, தொ. பெ. 2–79; 3–45, 64, 66; 5–186; 7–26–1, 47–3, 52–4; 8–34, 43; 10–139. sound, V. N. — ஒலி, தொ. பெ. 3–28; 7–1–8, 15; 10–110; 25–28; 26–202. sounding, R. P. B. — ஒலி, வி. தொ. அ. 26–129, 142. agreeing, R. P. B. பொருந்து, வி. தொ. அ. 11–162, 13–93.

icaikkum — who will play on a lute, R, P. 640
இசைக்கும் — வாசிக்கும், பெ. எ. 3–69. which will sound, R. P. — ஒலிக்கும், பெ. எ. 3–137.

icaitta — who disclosed, R. P. 641
இசைத்த — அறிவித்த, பெ. எ. 28–82;

icaittatu — settled–it, F. V. 642
இசைத்தது — அமைத்தது, வி. மு. 3–142.

icaittanan — expressed–he, F. V. 643
இசைத்தனன் — உரைத்தனன், வி. மு. 8–9.

icaittu — having settled, V. P. 644
இசைத்து — அமைத்து, வி. எ. 5–36. having sounded, V. P. — ஒலித்து, வி. எ. 12–13–4.

icaimta — which agreed, R. P. 645
இசைந்த — பொருந்திய, பெ. எ. 3–28.

icaimtu — having agreed, V. P. 646
இசைந்து — பொருந்தி, வி. எ. 8–64.

icaippa — to sound, V. P. 647
இசைப்ப — முழங்க, வி. எ. 26–92. to make known, V. P. — அறிவிக்க, வி. எ. 26–140.

icaiyoor — they who (have) the music, A. C. N. 648
இசையோர் — இசையையுடையோர், கு. வி. அ. பெ. 7–1–14.

icaiyoon — he who (has) the music, A. C. N. 649
இசையோன் — இசையையுடையோன், கு. வி. அ. பெ. 3–36, 41, 64.

icaivana — they which will be suitable, C. N. 650
இசைவன — இயைவன, வி. அ. பெ. 3–51.

imci — ginger plant, N. 651
இஞ்சி — இஞ்சிச்செடி, பெ. 10–74.

iṭṭa — which was laid, R. P.
இட்ட — வைத்த, பெ. எ. P–87; 10–24, 160, 172; 14–107; 15–153, 196; 26–169. which was having, R. P. — உள்ள, பெ. எ. 10–53, 153; 11–143. which was uttered, R. P. — கூறிய, பெ. எ. P–49; 10–233; 23–169. which was left, R. P. — விட்ட, பெ. எ. 10–86; 27–231. which was thought, R. P. — நினைத்த, பெ. எ. 11–103.

iṭṭacitti — name of a tank, N. 652
இட்டசித்தி — பொய்கையின் பெயர், பெ. 11–95, 102.

iṭṭattu — N. C.
இட்டத்து — தெ. இ. 3–41. 654

iṭṭanar — charged-they, F. V.
இட்டனர் — போட்டனர், வி. மு. 9-48. placed-they, F. V. — வைத்தனர், வி. மு. 23-103.

iṭṭaaḷ — put-she, F. V.
இட்டாள் — வைத்தாள், வி. மு. 9-22.

iṭṭu — having placed, V. P.
இட்டு — வைத்து, வி. எ. 9-39, 48; 12-1-20; 15-156; 16-135; 17-28-3. having put on V. P. — சூடி, வி. எ, 12-11-3; 17-16-1. having left, V; P. — நீத்து, வி. எ. 11-182; 14-55. having done, V. P. — செய்து, வி. எ. 23-162.

iṭṭoon — he who gave, C. N.
இட்டோன் — அளித்தோன், வி. அ. பெ. 27-168.

iṭa — to do V. P.
இட — செய்ய, வி. எ. 19-33; 20-18. to give, V. P. — தர, வி. எ. 29-20-1. left, N. — இடப்பக்கம், பெ, 3-133.

iṭattaaḷ — of the left side-she, A. F. V.
இடத்தாள் — இடப்பக்கத்துள்ளாள், கு. வி. மு. 17-15-3.

iṭattu — left, N.
இடத்து — இடப்பக்கம், பெ. 5-239; 11-87; 17-26-1, 27-2. place, N. — இடத்து, பெ. 11-9; 16-183. time, N. — காலம், பெ. 21-26; 29-1-10.

iṭam — place, N.
இடம் — இடம், பெ. 5-8, 59; 6-164; 7-15-1, 2, 16-2; 10-118; 14-135; 15-18; 16-16, 182, 182, 189, 189; 29-1-12; 30-180. left, N. — இடப்பக்கம், பெ. 3-91; 5-239; 8-23; 17-13-8; 21-43; 23-5, 7, 9. limit, N. — வரம்பு, பெ. 23-37. time, N. — காலம், பெ. 26-36. Cli. — இ. சொ. 15-8; 29-1-22, 29.

iṭar — suffering, N.
இடர் — துன்பம், பெ. 7-14-4, 15-4, 16-4, 17-4; 8-58; 12-18-2; 15-64; 18-34; 19-39, 43, 72.

iṭaRiya — who knocked on, R. P.
இடறிய — இடறப்பட்ட, பெ. எ. 26-207.

iṭan — place, N.
இடன் — இடம், பெ. 6-13; 16-167, 177.

iṭaakini — Female goblin eating corpses in the burning ground, N.
இடாகினி — இடாகினிப்பேய், பெ. 9-21.

iṭi — thunder, N.
இடி — இடி, பெ. 11-27; 17-38-6; 26-194. sound, N. — முழக்கம், பெ. 9-22; 13-32. flour, N. — மாவு, பெ. 6-146; 30-58.

iṭitta — whichwas pounded, R. P.
இடித்த — இடிக்கப்பெற்ற, பெ. எ. 1-57.

iṭittu — having thundered, V. P.
இடித்து — முழங்கி, வி. எ. *26-117.*

iṭiyal — flour, V. N.
இடியல் — பொடி, தொ. பெ. *24-2-2.*

iṭin — if, V. P.
இடின் — பெற்றால், வி. எ. *16-178.*

iṭu — placing, R. P. B.
இடு — வை, வி. தொ. அ. *9-21; 12-1-10; 13-42; 15-210.* giving, R. P. B. — கொடு, வி. தொ. அ. *16-194; 23-128; 25-186.* bestowing, R. P. B. — அளி, வி. தொ. அ. *12-19-3, 22-3, 23-3.* keeping, R. P. B. — இடு,

வி. தொ. அ. *23-103.* depositing, R. P. B. — குவி, வி. தொ. அ. *25-23.* having, R. P. B. — உடை, வி. தொ. அ. *27-181.*

iṭukkaṉ — distress, N.
இடுக்கண் — துன்பம், பெ. *11-146; 13-101; 30-186.*

iṭuka — let (you) give, Opt.
இடுக — தருக, வியங். *15-37.*

iṭukum — which will emaciate, R. P.
இடுகும் — மெலியும், பெ. எ. *7-17-4.*

iṭutal — the act of placing, V. N.
இடுதல் — வைத்தல், தொ. பெ. *10-89.* the act of estimating, V. N. — மதித்தல், தொ. பெ. *16-112.*

iṭum — will do, F. V.
இடும் — செய்யும், வி. மு. *20-4, 11.* will appear, F. V. — தோன்றும், வி. மு. *20-6.* which will be kept, R. P. — வைக்கும், பெ. எ. *10-174.*

iṭumpil — name of a place, N.
இடும்பில் — இடும்பில் என்ற இடம், பெ. *28-118.*

iṭumpai — distress, N.
இடும்பை — துன்பம், *14-43; 23-112; 27-167.*

iṭuvaaḷ — will give-she, F. V.
இடுவாள் — கொடுப்பாள், வி. மு. *17-13-7.*

iṭai — in-between, Cli.
இடை — இடை, இ. சொ. P-87; *3-98; 4-69; 5-60, 205; 6-103, 103, 140, 140; 8-60; 10-53, 153; 11-143; 14-197; 23-4, 145; 27-204, 204.* medial or middle, N. — நடு, பெ. *2-13, 48; 3-104, 116, 117; 8-48; 11—44, 168; 13-69, 77; 14-55, 156; 15-28; 27-78; 28-48; 30-105.* waist, N. — இடை, பெ. *2-48, 71; 7-14-4, 17-4; 8-96; 27-185; 29-25-4; 30-17.* path, N. — வழி, பெ. *11-68; 13-12, 30, 35; 14-19.* place, N. — இடம், பெ. *5-117; 11-209; 16-172; 27-24.* Cli. — இ. சொ. *2-77, 78, 79; 6-54; 10-150, 175; 11-144; 13-13, 90, 136; 16-103; 17-13-2; 22-153; 26-204; 30-173.* cowherd caste, N. — இடைக் குலம். பெ. *15-130; 16-2, 22; 17-1-10, 13-6; 27-76; 29-1-29.*

iṭaikaḻi — gate, N.
இடைகழி — வாயில். பே. *10-27.*

iṭaikaḻiyana — of the gates-they; A. F. V.
இடைகழியன — வாயில்களையுடையன, கு. வி. மு. *11-119.*

iṭaimtu — having retreated, V. P.
இடைந்து — தோற்று, வி. எ. *2-54.*

iṭaiyatu — that which (is) in the middle, A. C. N.
இடையது — நடுவணது, கு. வி. அ. பெ. *11-141; 30-56.*

iṭaiyaar — they who (have) the waist, A. C. N.
இடையார் — இடையையுடையார், கு. வி. அ. பெ. *9-4.*

iṭaiyiir — you (Pl) who (have) the waist, Voc.
இடையீர் — இடையையுடையீர், விளி; *29-11-1.*

iṭaiyooy — you (who) had waist! Voc.
இடையோய் — இடையையுடையோய், விளி. *6-26.*

iṇar — cluster of flowers, N.
இணர் — பூங்கொத்து, பெ. *2-82, 83; 7-31-2; 25-17, 80.*

iṇai — pair, N.
இணை — ஜோடி, பெ, *6-104; 7-6-3,*

14–3, *15*–4, *16–4*; *11–137*; *12–1–45*, *18–2*; *13–73*; *20–27*, *81*; *24–1–7*, *17–3*, *18–2*; *27–208*; *30–18*. **two, N.** — இரண்டு, பெ. *3–90*; *8–33*. many, N. — பல, பெ. *4–67*; *10*–K–*12*. resemblance, V. N. — ஒத்தல், தொ. பெ. *21–17*; *24–9–2*.

itaṇattu — a high shed put up temporarily with a platform to watch a field, N.
இதணத்து — பரண், பெ. *27–223*.

itaḻ — petal, N.
இதழ் — இதழ், பெ. *8–47*; *12–3–1*; *13–164*; *14–136*; *17–27–2*; *30–57*. lips, N. — உதடு, பெ. *6–26*; *30–39*. palm leaf, N. - ஏடு, பெ. *15–66*.

itu — this–it, P. N.
இது — இது, சு. பெ. P–*90*; *6–6*; *7–13–2*, *3*, *35–4*; *11–56*; *12–18–3*, *19–3*, *20–4*; *13–174*; *15–66*; *19–14*, *18*, *20*, *22*, *24*, *26*, *42*, *46*, *50*, *69*; *23–41*, *115*, *164*, *194*; *24–2–1*, *11–1*, *12–1*, *13–1*; *25–166*; *26–30*; *28–181*; *30–73*.

imta — this, P. D, Cli.
இந்த — இந்த, இ. சொ. - *14–107*; *21–51*.

imtira — Indra, Lord of Swarga, N.
இந்திரன், பெ. *3–2*, *119*; *16–173*; *24–2–4*; *26–94*; *27–92*.

imtiraniilattu — a kind of blue, N.
இந்திரநீலத்து — நீலத்தில் ஒரு வகை, பெ. *6–103*.

imtiram — Indra, Lord of Swarga; N.
இந்திரம் — இந்திரன், பெ. *6–6*; *10–14*.

imtiran — Indira, the Lord of Swarga, N.
இந்திரன் — இந்திரன், பெ. P–67; *11–154*; *15–32*; *16–181*.

immai — this birth, N.
இம்மை — இப்பிறப்பு, பெ. *11–112*, *113*; *15–91*; *18–45*.

imaya — Himalaya mountain, N.
இமைய — இமயமலை, பெ. *17–30–1*; *29–1–13*.

imayattu — Himalaya mountain, N.
இமயத்து — இமயமலை, பெ. 1–65; 24–26–5; 25–1, 118, 183; 26–152, 253; 27-1, 238; 29–1–1.

imayam — Himalaya mountain, N.
இமயம் — இமயமலை, பெ. 1–14; 11–21; 17–1–1; 25–168; 26–100; 29–1–8, 11, 2–2.

imayavarampan — name of a Cera King, N.
இமயவரம்பன் — சேரன் இமயவரம்பன், பெ. 30–161.

imir — humming, R. P. B.
இமிர் — முரல், வி. தொ. அ. 2–15.

imil — hump on the withers of an Indian bull, N.
இமில் — முரிப்பு, பெ. 16–100; 17–2–1, 5–1.

imiḻ — sounding, R. P. B.
இமிழ் — முழங்கு, வி. தொ. அ. 3–37; 25–165.

imaittu — having winked, V. P.
இமைத்து — இமைத்து, வி. எ. 17–36–5.

imaiya — Himalaya mountain, N.
இமைய — இமயமலை, பெ, 26–9; 28–102, 226.

imaiyam — Himalaya mountain, N.
இமையம் — இமயமலை, பெ. 6–28.

imaiyavar — Celestials, N.
இமையவர் — வானவர், பெ. 2–38; 5–97; 20–51; 28–226.

imaiyavarampa — Cera King! Voc. 692
இமையவரம்ப — சேர அரசனே, விளி. 26–23.

imaiyavan — Lord Siva, N. 693
இமையவன் — சிவன், பெ. 6-43; 28–75.

imaiyaa — which will (not) wink, R. P. 694
இமையா — இமையாத, பெ. எ. 12–1–55; 29-18-1. 695

imaiyoor — Celestials, N.
இமையோர் — விண்ணவர், பெ. 30–183.

iya — musical instruments, N. 696
இய — வாத்தியங்கள், பெ. 26–227.

iyakkam — pitch of three kinds, N. 697
இயக்கம் — சுருதி, பெ. 8–42. path, N. — வழி, பெ. 10–90.

iyakki – having made to move, V. P.
இயக்கி — செலுத்தி, வி. எ. 698 14–74. having played, V. P. — இசைத்து, வி. எ. 3–29, 66. Goddess of virtue, N. — பெண் தெய்வம், பெ. 15–116.

iyakkum — which will be made to run, R. P. 699
இயக்கும் — செலுத்தும், பெ. 13–177.

iyakkumin — play–you (Pl), F. V.
இயக்குமின் — ஒலிக்கப்பண்ணுங்கள், வி. மு. 24-1-17. 700

iyamkal — the act of going, V. N. 701
இயங்கல் — செல்லுதல், தொ. பெ. 22–154.

iyamku — marching, R. P. B. 702
இயங்கு — இயங்கு, வி. தொ. அ. 25-32; 26–92. going, R. P. B. — செல், வி. தொ. அ. 26–93.

iyamkunar — trotters, D. V. N. 703
இயங்குநர் — வழிப்போவார், த. தொ. பெ. 11–146, 209.

iyamkum — will go, F. V. 704
இயங்கும் — செல்லும், வி. மு. 22–154.

iyam — musical instrument, N. 705
இயம் — வாத்தியம், பெ, 3–125; 13–139.

iyampa — to sound; V. P.
இயம்ப — ஒலிப்ப, வி. எ. 3–125; 13–37; 14–14; 15–204. to say, V. P. — கூற, வி. எ. 29–11–7.

iyampina — sounded–they, F. V.
இயம்பின — ஒலித்தன, வி. மு. 1–46.

iyampum — will sound–they, F. V.
இயம்பும் — ஒலிக்கும், வி. மு. 17–1–6.

iyal — nature, N.
இயல் — தன்மை, பெ. P–55; 2–84; 3–135; 6–38; 7–34–1; 10–66; 11–61; 14–51; 22–139; 24–16–2; 27–185, 220; 28–79; 30–140. having, R. P. B. — உடை, வி. தொ. அ. 3–115; 11–204; 13–104; 26–86; 28–99. made of, R. P. B. — இயற்(றல்), வி. தொ. அ. 3–157; 27–210. literary Tamil, N. — இயல் தமிழ், பெ. 3–V–1.

iyalkunan — he who (has) the nature, A. C. N. 710
இயல்குணன் — தன்மையுடையோன், கு. வி. அ. பெ. 10–184.

iyalpineen — I who (has) the nature, A. C. N. 711
இயல்பினேன் — தன்மையேன், கு. வி. அ. பெ. 21–2.

iyalpu — nature, N. 712
இயல்பு — தன்மை, பெ. 3–56, 95, 129, 160; 11-65; 14–30, 181; 16–22, 197; 22–49, 160. reason, N. — காரணம், பெ. 2–50.

iyalaathu — without happening, V. P.
இயலாது — நடவாது, வி. எ. 28–166.

iyavu — the act of walking, V. N.
இயவு — செலவு, தொ. பெ. 11–168.

iyaRkai — nature, N.
இயற்கை — தன்மை, பெ. 3-64, 134; 28-34; NK-14.

iyaRRi — having made, V. P.
இயற்றி — செய்து, வி. எ. 3-10.

iyaRRiya — which was made, R. P.
இயற்றிய — செய்த, பெ. எ. 28-229.

iyaakkai — body, N.
இயாக்கை — உடம்பு, பெ. 28-172.

iyaatu — what-it, P. N.
இயாது — எது, சு. பெ. P-37.

iyaamattu — mid-night, N.
இயாமத்து — யாமம், பெ. 27-78.

iyaar — who; P. N.
இயார் — யாவர், சு. பெ. 16-187; 21-52; 25-109.

iyaavatu — however, P. N.
இயாவது — எவ்வகை, சு. பெ. 23-167.

iyaaḻ — lute, N.
இயாழ் — யாழ், பெ. 5-185; 6-172; 12-4-3, 15-4; 22-81, 141.

iyaaRRu — river, N.
இயாற்று — நதி, பெ. 5-2; 6-163; 26-176.

iyaaRu — river, N.
இயாறு — நதி, பெ. 23-K-8.

iyaan — I, P. N.
இயான் — நான், சு. பெ. 16-129, 28-171.

iyaanai — elephant, N.
இயானை — யானை, பெ. 25-193.

iyaimtu — having assembled; V. P.
இயைந்து — கூடி, வி. எ. 5-160; 6-145, 165; 25-23.

ira — night, N.
இர — இரவு, பெ. 20-6.

iramki — having pitied, V. P.
இரங்கி — வருந்தி, வி. எ. 7-39-1, 4; 8-84, 112; 16-59; 27-97; 30-76, 106.

iramkiya — who had suffered, R. P.
இரங்கிய — வருந்திய, பெ. எ. P-70.

iramkum — will sound, F. V.
இரங்கும் — அரற்றும், வி. மு. 17-4-1. who will pity, R. P. — வருந்தும், பெ. எ. 30-99.

iraṭṭi — having been doubled, V. P.
இரட்டி — இரட்டிப்பாகி, வி. எ. 22-138; 23-163, 193; 26-132; 27-8, 174; 28-130.

iraṭṭai — twins, N.
இரட்டை — இரட்டை, பெ. 30-50.

iranṭu — two, N.
இரண்டு — இரண்டு, பெ. 2-52; 3-105, 136, 144; 11-113, 129; 12-1-65; 16-188; 17-34-3.

irappa — to beg, V. P.
இரப்ப — இரக்க, வி. எ. 7-6-2.

irappoor — they who will beg, C. N.
இரப்போர் — இரப்பவர், வி. அ. பெ. 10-149.

iravu — night, N.
இரவு — இரவு, பெ. 4-80; 9-3; 13-13, 90; 16-188; 20-11; 23-184. darkness, N. — இருள், பெ. 26-36.

iraatu — without waiting, V. P.
இராது — தாழ்க்காது, வி. எ. 15-199.

iriyal — the act of running, V. N.
இரியல் — விரைவு, தொ. பெ. 6-112.

iriii — having made to sit, V. P.
இரீஇ — இருத்தி, வி. எ. 1-43; 29-23-1. having placed, V. P. — வைத்து, வி. எ. 23-130.

iru — two, N.
இரு — இரண்டு, பெ. 1-34, 41; 2-45; 3-12, 39, 59, 100; 5-59, 60; 89, 205; 6-77, 87, 126; 7-12-1, 15-4; 8-99; 10-203; 11-44; 13-57; 14-148, 167, 190; 16-67, V-1;

20-4, 11; 23-67, 145, K-10; 24-18-3; 25-128; 26-25, 129, 135; 27-177, 191; 28-146; NK-3, 5.

irukka — let (you) sit, Opt
இருக்க — இருப்பாயாக, வியங். P-24; 16-14. to sit, V. P. — இருந்த அளவில், வி. எ. 28-87.

irukkum — who will sit, R. P.
இருக்கும் — இருக்கும், பெ. எ. 2-26; 11-213; 30-175.

irukkai — quarters; V. N.
இருக்கை — இருப்பிடம், தொ. பெ. 5-7, 10, 17, 27, 37, 42, 45, 53, 56; 6-167; 10-147; 11-14, 208; 13-194; 15-108; 16-4, 125; 26-88, 175; 29-1-6. the seated place; V. N. — இருக்கை, பெ. 3-129, 5-196; 6-154; 23-56; 27-47, 157.

irukkaiyaḷ — she who (is) seated, A. C. N.
இருக்கையள் — இருப்பினையுடையள், கு. வி. அ. பெ. 8-26.

iruṇṭa — which was black, R. P.
இருண்ட — இருள் தன்மையுடைய, பெ. எ. 23-5.

iruttal — the act of remaining, V. N.
இருத்தல் — அமர்தல், தொ. பெ. 23-180.

irutti — having caused to sit, V. P.
இருத்தி — இருக்கச்செய்து, வி. எ. 13-41; 23-46.

iruttiya — which was pressed, R. P.
இருத்திய — பொறித்த, பெ. எ. 1-65.

iruttutal — the act of causing to remain, V. N.
இருத்துதல் — வைத்தல், தொ. பெ. 15-123.

irumta — who remained, R. P.
இருந்த — உறைந்த, பெ. எ. P-1, 10; upk-1-2; 2-13; 9-64; 10-44, 218; 11-3; 12-1-46; 13-102; 14-15; 15-147; 16-37, 54, 156; 25-65, 78; 26-127, 180; 27-127, 142, 251; 28-42; 29-1-5; 30-104. which remained, R. P. — நிலைபெற்ற, பெ. எ. 2-31; 8-5; 13-36.

irumtatu — remained-it, F. V.
இருந்தது — தங்கியது, வி. மு. 29-22-1. that which remained, C. N. — தங்கியது, வி. அ. பெ. 13-72.

irumtanar – remained-they, F. V.
இருந்தனர் — தங்கினர், வி. மு. 12-1-5.

irumtanaḷ — remained-she, F. V.
இருந்தனள் — இருந்தனள், வி. மு. 6-173.

irumtanan — sat-he, F. V.
இருந்தனன் — அமர்ந்திருந்தான், வி. மு. 20-22.

irumtaan — sat-he, F. V.
இருந்தான் — அமர்ந்திருந்தான், 19-36.

irumtu — having remained, V. P.
இருந்து — அமர்ந்து, வி. எ. upk-3-4; 5-12, 56; 6-13, 68; 7-49-2; 10-161; 12-22-4; 13-79; 14-85; 15-154; 16-190; 19-3; 25-5; 29-1-5. having seated, V. P. — இருந்து, வி. எ. 15-52; 27-237.

irumteen — sat-I, F. V.
இருந்தேன் — இருந்தேன், வி. மு. 11-56; 29-5-2.

irumtaikka — let (you) remain, Opt.
இருந்தைக்க — இருக்க, வியங். 19-67.

irumtoom — remaind-we, F. V.
இருந்தோம் — இருந்தோம், வி. மு. 16-177.

irumtooy — sat-you! Voc.
இருந்தோய் — இருந்தோய், விளி. 30-62, 174.

irumtoor — they who remained, C. N.
இருந்தோர் — இருந்தவர், வி. அ. பெ. *13–16.*

irumtooḷ — she who remained, C. N.
இருந்தோள் — இருந்தவள், வி. அ. பெ. *6–110.*

irumtoon — he who remained, C. N.
இருந்தோன் — இருந்தவன், வி. அ. பெ. *6–75; 11–31; 15–163; 16–162.* remained-he, F. V. — இருந்தான், வி. மு. *16–147.*

iruppa — while seated, V. P.
இருப்ப — இருக்க, வி. எ. *11–167; 22–11; 25–23.*

iruppaaḷ — will remain-she, F. V.
இருப்பாள் — இருப்பாள், வி. மு. *9–40.*

iruppu — the act of remaining, V. N.
இருப்பு — இருத்தல், தொ. பெ. *15–110.*

iruppoon — he who will remain, C. N.
இருப்போன் — இருப்பவன், வி. அ. பெ. *23–79.*

irum — big, Adj. B.
இரும் — பெரிய, பெ. அ. அ. *2–53; 4–7, 56; 5–71, 163; 7–52–12; 13–135; 14–106; 15–51; 22–5, 138; 23–121; 24–1–10, 8–3; 25–47; 26–28, 54, 89, 126, 220; 27–243; 28–22, 78, 102, 143; 30–62, 166,* K–*12;* NK–*15.* black, Adj. B. — கரிய, பெ. அ. அ. *2–65, 80; 6–79; 10–96; 19–35; 22–122; 25–41; 26–108, 112.* abundant, Adj. B. — மிக்க, பெ. அ. அ. *5–212; 13–73; 16–2.*

irumin — remain-you! (Pl) F. V.
இருமின் — இருப்பீராக, வி. மு. *16–124.*

iruvar — two people, N.
இருவர் — இருவர், பெ. *26–128, 146, 223; 28–108; 30–50.*

iruḷ — darkness, V. N.
இருள் — இருள், தொ. பெ. P–*41; 4–81; 5–4; 6–117; 7–40–1, 41–1; 9–20; 10–3; 12–20–2; 14–55, 190; 15–28, 105; 16–191, 206; 17–34–2; 19–31; 20–5; 23–133; 26–108; 27–78, 143; 30–105.* bewilderment, V. N. — துயர், தொ. பெ. *6–10.* a flaw in an emerald, N. — மரகதத்தின் குற்றமான கருகல், பெ. *14–184.*

irai — food for inferior animals, N.
இரை — விலங்குணவு; பெ. *13–7; 26–188.*

il — Cli.
இல் — இ. சொ. P–*21, 40, 46, 53;* upk–*1–2; 1–2, 22, 26; 2–8, 25, 89; 3–5, 6, 10, 13, 21, 22, 23, 37, 56, 124, 137, 168, 4–18; 5–9, 63, 76, 77, 89, 156, 161, 196, 203; 6–16, 86, 102, 122, 132, 146, 148, 158, 168; 7–1–1, 9–2. 39–1, 48–1, 2, 51–3; 8–8, 65, 70, 73; 9–20, 47, 56; 10–82, 90, 131, 152, 201; 11–6, 10, 25, 49, 63, 106, 114, 157, 169; 12–1–60; 13–26, 33, 52, 82, 105, 130, 145, 169, 178; 14–39, 63, 65, 69, 92; 15–60, 93, 164, 186, 187; 16–22, 37, 99, 104, 170, 192, 195, 198. 212,* V–*2; 17–1–5, 5–2, 5, 6. 16–3, 19–2, 20–2, 21–2, 25–2, 3; 18–6; 19–58; 20–*V–*2–1, 3–1, 2, 3; 21–45; 22–7, 29, 103, 153; 23–105, 152, 165,* K–*17; 25–21, 31, 167; 26–6, 45, 50, 98, 176, 209, 238, 242; 27–47, 71, 127, 133, 235; 28–23; 68, 101, 114, 134, 151, 153, 182; 29–1–6, 8, 19, 2–2, 9–4, 16–3, 18–4, 19–1, 2, 3, 22–2,*

24-2; 30-54, 110, 127, 133, 198; NK–2, *15.* without, R. P. B. — இல்(லாத), வி. தொ. அ. P-54, *2–63; 4-11; 5–34, 95, 120, 128, 224; 10–28, 185, 188, 201, 206; 11-4, 122; 12-17-3, 22-2, 23-2; 13-98, 102, 103; 14-36; 19-3, 43; 23–169; 25-131; 27-189; 28–28, 168; 29-17–2, 3; 30–79, 100, 182.* not, F. V. — இல்லை, வி. மு. P-53; *13-13; 20-80; 23-45, 176; 25-104.* house, N. — மனை, பெ. 2–89; 4-27; *5-75, 191; 16-6.*

illam — home, N. 776
இல்லம் — வீடு, பெ. *16-98.*

illaa — which (has) not (got), R. P. 777
இல்லா — இல்லாத, பெ. எ. 3–44; 16–16, 95.

illaateen — I who (has) not (got), C. N. 778
இல்லாதேன் — இல்லாதநான், வி. அ. பெ 29–5–1.

illaaḷ — (has) not (got)-she, F. V 778
இல்லாள் — இலளாயினுள், வி. மு. 24–24–4. she who (has) not (got), C. N. — இல்லாதவள், வி. அ பெ. 24-25-1.

illeen — (have) not (done)-I, F. V. 779
இல்லேன் — செய்யேன், வி. மு. 23–180.

illai — not, F. V. 780
இல்லை — இல்லை, வி. மு. 10–50, 95; 11–153; 14–38; 15–85, 121; 16–122, 188, 189; 24-1–10, 20–3, 3, 4; 25–167, 170; 28–182; 29–1–9, 4–1, 2, 22–1, 2.

illoor — they who (have) not (got), C. N. 781
இல்லோர் — வறியோர், வி. அ. பெ. 9-17; 15–90.

ilakkaṇam — definition, N. 782
இலக்கணம் — இலக்கணம், பெ. 3–12. calmness, N. — அமைதி, பெ. 16–162.

ilaku — glittering, R. P. B. 783
இலகு — விளங்கு, வி. தொ. அ. 10–25; 15–154.

ilamka — to shine, V. P. 784
இலங்க — விளங்க, வி. எ. 10–40.

ilamku — shining, R. P. B. 785
இலங்கு — விளங்கு, வி. தொ. அ. 5–12; 6-141; 10–161; 14–63, 192, 204; 19–1; 22–134; 25–13; 27–204; 29–20–1, 2; 30–104.

ilamkai — Ceylon, N. 786
இலங்கை — இலங்கை, பெ. 17–35–3; 26–238; 30–160.

ilamci — tank, N. 787
இலஞ்சி — பொய்கை, பெ. 5-121; 10–78.

ilatu — not–it, F. V. 788
இலது — இல்லை, வி. மு. 5–232.

ilam — not-we, F. V. 789
இலம் — இலம், வி. மு. 15–144.

ilampaaṭu — poverty, N. 790
இலம்பாடு — வறுமை, பெ. 9–71.

ilar — not–they, F. V. 791
இலர் — இலர், வி. மு. 7–5–2; 30–125.

ilavamti — royal park encircling a large tank, N. 792
இலவந்தி — நீராவி, பெ. 25–4.

ilavamtikai — royal park encircling a large tank, N. 793
இலவந்திகை — நீராவி, பெ. 10–31.

ilavam — red–flowered silk cotton tree, N. 794
இலவம் — இலவமரம், பெ. 5–214; 12–3–2.

ilavu — red-flowered silk cotton tree, N.
இலவு — இலவ மரம், பெ. 14-136.

ila̤ — not-she, F. V.
இலள் — உடையவளல்லள், வி. மு. 13-94; 15-122; 19-2.

ilan — not-he, F. V.
இலன் — அல்லன், வி. மு. 23-32; 27-75; 29-10-1. not-I, F. V. — இல்லாதேன், வி. மு. 13-55; 23-180.

ilaa — which (will) not (have), R. P.
இலா — இல்லாத, பெ. எ. 1-27; 17-18-3.

ilaay — not-you, F. V.
இலாய் — அற்றவள், வி. மு. 9-16.

ilaan — not-he, F. V.
இலான் — இல்லான் வி. மு. 8-V-2-1.

ileen — not-I, F. V.
இலேன் — இல்லேன், வி. மு. 11-177; 16-209; 18-12; 21-30, 42.

ilai — leaf, N.
இலை — இலை, பெ. 3-160; 10-11; 13-52; 23-76; 27-62. blade of the spear, N. — வேலின் நுனித்தகடு, பெ. 23-189. not-you, F. V. — இல்லை, வி. மு. 7-36-4.

ilaippuumkootai — King's garland, N.
இலைப்பூங்கோதை — அரசனுடைய மாலை, பெ. 3-160,

ilaiya — of the leaf, Adj.
இலைய — இலையினையுடைய, பெ. அ. 24-8-4.

iloor — they who (have) not, C. N.
இலோர் — இலராயினோர், வி. அ. பெ. 23-172.

ivaṉ — this-place, P. N.
இவண் — இவ்விடத்து, சு. பெ. 8-7.

ivar — this-they, P. N.
இவர் — இவர்கள், சு. பெ. 10-221, 231, 244; 16-53, 159, 200, 210; 17-13-6; 21-54; 27-82. rushing out, R. P. B. — பாய், வி. தொ. அ. 5-160.

iva̤ — this-she, P. N.
இவள் — இவள், சு. பெ. P-36; upk-3-3, 4-2; 1-27; 6-23, 69; 10-54; 12-1-47; 19-39; 24-1-10; 28-183; 29-8-3.

ivaRRu — this-they, P. N.
இவற்று — இவை, சு. பெ. 3-27.

ivan — this-he, P. N.
இவன் — இவன், சு. பெ. 7-24-2; 11-172; 15-82, 162; 16-110, 162; 17-33-1: 23-102, 156.

ivṳi — horse, N.
இவுளி — குதிரை, பெ. 26-76.

ivai — this-they, P. N.
இவை — இவை, சு. பெ. P-83; 2-72; 3-47; 5-108; 10-K-17; 12-15-1: 19-60; 20-7; 22-55; 23-K-12; NK-13.

i̤akkum — which will lose, R. P.
இழக்கும் — இழக்கும், பெ. எ. 15-85.

i̤amta — which had lost, R. P.
இழந்த — இழந்த, பெ. எ. 11-61; 13-58, 59; 16-73; 24-1-21; 29-1-28.

i̤amtamai — the act of having lost, V. N.
இழந்தமை — இழந்த தன்மை, தொ. பெ. 29-1-23.

i̤amtaa̤ — lost-she, F. V.
இழந்தாள் — இழந்தாள், வி. மு. 20-28, 43, 44. she who had lost, C. N. — இழந்தவள், வி. அ. பெ. P-5.

i̤amtu — having lost, V. P.
இழந்து — இழந்து, வி. எ. 11-65; 14-50; 17-25-1; 18-38; 22-134, 142, 144; 24-1-4, 6; 25-58; 29-1-28.

iḻamteen — lost–I, F. V.
இழந்தேன் — இழந்துவிட்டேன், வி. மு. 18–37; 27–76.

iḻamtoor — they who lost, C. N.
இழந்தோர் — இழந்தவர், வி. அ. பெ. 20–80.

iḻappa — to lose, V. P.
இழப்ப — இழக்க, வி. எ. 4–54, 55; 6–22; 29–1–25.

iḻaval — (will) not lose, Imp.
இழவல் — இழந்துவிடாதே, ஏவல். 7–17–4, 18–4, 19–4.

iḻaaay — you who (have) jewels! Voc.
இழாஅய் — அணிகலன்களையுடையாய், விளி. 23–21

iḻaay — you who (have) jewels! Voc.
இழாய் — அணிகலன்களையுடையாய், விளி. 24–2–1.

iḻi — mean, R. P. B.
இழி — தாழ், வி. தொ. அ. 10–241.

iḻital — the act of descending, V. N.
இழிதல் — இறங்குதல், தொ. பெ. 23–186.

iḻimtu — having descended, V. P.
இழிந்து — இறங்கி, வி. எ. 26–95. that which descended, C. N. இறங்கியது, வி. அ. பெ. 29–21–2.

iḻiyum — which will fall, R. P.
இழியும் — வீழும், பெ. எ. 24–2–5.

iḻukkattu — transgression, N.
இழுக்கத்து — தவறு, பெ. 22–4.

iḻukkam — fault, N.
இழுக்கம் — குற்றம், பெ. 23–41. violation of social and caste rules, N. — வழுகுதல், பெ. 23–53.

iḻukkaa — which (will) not fall from high rank R. P.
இழுக்கா — வழுவுதலில்லாத, பெ. எ. NK–8.

iḻukku — defect, N.
இழுக்கு — நிமித்தவிரோதம், பெ. 16–100. vice, N. — குற்றம், பெ. 16–168.

iḻum — onomatopoeic, U. C.
இழும் — ஒலிக்குறிப்பு, உ. சொ. 24–2–4; 26–194.

iḻai — ornament, N.
இழை — அணிகலன், பெ. 7–47–1; 8–18, 109, 111, 115; 9–63, 73; 14–54, 58; 15–99, 135; 20–65; 23–15, 135; 24–14–1, 15–2; 25–72, 108; 27–73; 28–230; 29–1–26, 9–3; 30–32, 49, 61, 104, 132.

iḻaitta — which had done, R. P.
இழைத்த — செய்த, பெ. எ. 21–41.

iḻaittaaḷ — she who had done, C. N.
இழைத்தாள் — செய்தாள், வி. அ. பெ. 24–21–5.

iḻaittu — having painted, V. P.
இழைத்து — எழுதி, வி. எ. 14–90.

iḻaimtu — having made soft, V. P.
இழைந்து — நெகிழ்ந்து, வி. எ. 30–58.

iḻaippa — to do, V. P.
இழைப்ப — செய்ய, வி. எ. 18–36, 40, 44; 19–45, 49; 29–6–1.

iḻaiyaar — they who (have) the jewels, A. C. N.
இழையார் — அணிகலன்களையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 1–43; 29–19–1.

iḻaiyaaḷ — she who (has) the jewels, A. C. N.
இழையாள் — அணிகலன்களையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. 9–63; 19–64.

iḻaiyinar — they who (have) the jewels. A. C. N.
இழையினர் — அணிகலன்களையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 20–10.

iḻaiyoor — they who (have) the jewels, A. C. N.
இழையோர் — அணிகலன்களையுடையார், கு. வி, அ. பெ. 30-48.

iḷamkoo — name of the author, N.
இளங்கோ — ஆசிரியர் பெயர், பெ. P–2.

iḷamkooveeṇmaaḷ — wife of Ceran Cemkuṭṭuvan, N.
இளங்கோவேண்மாள் — செங்குட்டுவன் மனைவி, பெ. 25–5.

iḷam — young, Adj. B.
இளம் — இளம், பெ. அ. அ. upk–2–1; 1–57; 5–202; 6–155; 7–14–2, 16–3; 8–7, 9, 57, 81, V-1–3; 9–16, 35; 11–14; 12–1–68, 73, 3–3, 15–1, 16–1; 13-20, 163; 14–83, 103, 103, 117, 136; 15–137, 201, 202; 16–193; 17–13–3; 22–87, 119; 25–13; 26–110; 27–159, 185, 194, 195, 208, 247; 28–22; 29–21-2; 30–15, 86, 183.

iḷamai — youthfulness, N.
இளமை — இளமை, பெ. 23–37; 28–155; 30–199.

iḷavaracu — crown prince, N.
இளவரசு — இளவரசன், பெ. 8-57; 27–120.

iḷi — the fifth note of a gamut, N.
இளி — இளி என்னும் ஐந்தாம் நரம்பு, பெ. 3-59, 80, 87; 5–202; 7–48–2, 3; 8–35; 17–13–9, 14–2, 18–2.

iḷai — main guard, N.
இளை — காவல்காடு, பெ. 12–1–24; 14–62. youthfulness, N. — இளமை, பெ. 7–40–1.

iḷaiñar — female attendants, N.
இளைஞர் — குற்றேவல் மகளிர், பெ. 20–17.

iḷaiya — of the young, Adj.
இளைய — இளைய, பெ. அ. 20–37.

iḷaiyar — youngmen, N.
இளையர் — இளம் பிராயத்தினர், பெ. 4–21.

iḷaiyavar — they who guard, A. C. N.
இளையவர் — காவலர், கு. வி. அ. பெ. 23–101, 113.

iḷaiyavaḷ — she who (is) young, A. C. N.
இளையவள் — இளம் பிராயத்தாள், கு. வி. அ. பெ. 7–16–4.

iḷaiyaay — young you! Voc.
இளையாய் — இளம் பருவத்தோய், விளி. 30–111.

iḷaiyaaḷ — female attendant, N.
இளையாள் — குற்றேவல் மகள், பெ. 9–66. younger sister, N. — இளையவள், பெ. 12–4–4.

iḷaiyoor — they who (are) young, A. C. N.
இளையோர் — இளம் பிராயத்தார், கு. வி. அ. பெ. 14–163; 28–26. female attendants, N. — குற்றேவல் மகளிர், பெ. 16–84.

iḷaiyoon — he who (is) young, A. C. N.
இளையோன் — இளம் பிராயத்தோன், கு. வி. அ. பெ. 16–203.

iRRu — this-nature, P. N.
இற்று — இத்தன்மை, சு. பெ. 23–168; 25–88.

iRamku — bowing, R. P. B.
இறங்கு — வளை, வி. தொ. அ. 14–2.

iRattal — the act of going beyond, V. N.
இறத்தல் — மறைதல், தொ. பெ. 30–139.

iRamta — which went beyond, R. P.
இறந்த — கடந்த, பெ. எ. 11-156; 15-182; 27-97. who died, R. P. — மடிந்த, பெ. எ. 27-114, 159.

iRamtavar — they who went beyond, C. N.
இறந்தவர் — மறைந்தோர், வி. அ. பெ, 30-139.

iRamtu — having gone beyond, V. P.
இறந்து — கடந்து, வி. எ. 10-109.

iRamtooy — you who went beyond! Voc.
இறந்தோய் — கடந்தோய், விளி. 28-174.

iRamtoor — they who went beyond, C. N.
இறந்தோர் — மடிந்தோர், வி. அ. பெ. 14-44. 27-109.

iRu — end, N.
இறு — இறுதி, பெ. 8-32; 13-109.

iRukkum — which will give, R. P.
இறுக்கும் — கொடுக்கும், பெ. எ. 8-20; 10-29.

iRutta — who stayed, R. P.
இறுத்த — தங்கிய, பெ. எ. P-74. who came and stayed, R. P. — வந்து தங்கிய, பெ. எ. 4-12.

iRuttaay — stayed-you, F. V.
இறுத்தாய் — தங்கினாய், வி. மு. 7-48-2, 3.

iRuttu — came-it, F. V.
இறுத்து — வந்தது, வி. மு. 4-20. having stayed, V. P. — தங்கி, வி. எ. P-69; 26-85; 28-118.

iRuti — end, N.
இறுதி — முடிவு, பெ. 3-82; 10-206; 11-122.

iRum — which will break, R. P.
இறும் — ஒடியும். பெ. எ. 2-50; 10-38; 17-23-1.

iRumpuutu — amazement, N.
இறும்பூது — அதிசயம், பெ. P-9; 8-63.

iRuvu — end, N.
இறுவு — முடிவு, பெ. 8-32.

iRai — king, N.
இறை — அரசன், பெ. 20-26; 23-53, 117; 25-88, 193. God, N. — இறைவன், பெ. 10-206; 24-16-1. tribute, N. — திறை, பெ. 5-100; 26-52. fore-arm, N. — முன்கை, பெ. 7-29-2; 24-1-1. eminence, N. — மேம்பாடு, பெ. 27-187. inside of the sloping roof, N. — இறப்பு, பெ. 10-145.

iRaimcaa — who (will) not bow, R. P.
இறைஞ்சா — வணங்காத; பெ. எ. 23-33. which (will) not bow, R. P. — வணங்காத, பெ. எ. 26-57.

iRaimci — having bowed, V. P.
இறைஞ்சி — வணங்கி, வி. எ. 24-1-7; 26-57.

iRaimcum — which will bow, R. P.
இறைஞ்சும் — வணங்கும். பெ, எ. 8-52.

iRaimakan — king, N.
இறைமகன் — அரசன், பெ. 25-35; 26-2.

iRaiyavan — God, N.
இறையவன் — கடவுள், பெ. 22-87.

iRaiyoon — king, N.
இறையோன் — அரசன், பெ. 27-142, 148; 28-188. God, N. — கடவுள் பெ, 9-30; 14-7. ascetic, N. — துறவி, பெ. 15-162.

-14, 7-3, 9-2, 13-1; 30-3, 10, 21, 52, 98, 130, 135, 141, 148, 161, K-3, 8, 8, 9, 10, 12; NK-2, 3, 4, 6, 8, 14. Cli. — இ. சொ. P-27, 33, *45*, 49; 1-18; 2-7, 7, 40, 40, 46, 50, 60; 3-13, 83, 129, 159, 160; 4-12, 22, 25, 59; 5-16, 16, 16, 174, 220, 222, 223; 6-149; 7-45-4; 8-9, 20, 51, 81, 109; 10-58, 59, 72, 85, 146, 169, 172, 241; 11-17, 55, 64, 78, 158, 170, 172, 177, 187, 193, 197; 13-11, 45, 46, 74, 85, 135; 14-17, 23, 45, 46, 159, 162, 174, 175, 177, 205, 205, *205; 15-30, 32, 70, 89, 108, 110, 117, 127, 173, 177, 180, 180, 180, 183; 16-13, 18, 82, 101, 148, 173, 176, 194; 17-1-6; 18-44; 20-55; 22-34, 87, 96, 105, 145, 152; 23-13, 36, 48, 49, 108, 116, 146, 147, 148, 155; 24-1-10, 12-3, 13-3, 14-3; 25-6, 76, 96, 107, 108, 169, 184; 26-65,* 125, 221; 27-16, 73, 109, 121, 158; 28-35, 77, 82, 168, 188, 193, 210, 219; 30-31, 36, 60, 92, 97, 109, 115, 123, 128, 133, 134, 142. sweet, Adj. B. — இனி(மை), பெ. அ. அ. 5-202, 7-33-3; 8-7, 57; 13-59; 14-165; 15-142, 28-163.

inpa — pleasure, N.
இன்ப — மகிழ்ச்சி, பெ, 15-171,

inpattu — pleasure, N.
இன்பத்து — மகிழ்ச்சி, பெ. *10-206,* K-6; *15-197;* 23-K-6; *30-182,* K-7; NK-4.

inpam — pleasure, N.
இன்பம் — மகிழ்ச்சி, பெ. 2-V-3; 11-112, 112, 122, 138; 14-39; 15-150.

inpu — pleasure, N.
இன்பு — மகிழ்ச்சி, பெ. 3-66; 9-61; 15-27; 18-34.

inmai — nothingness, N.
இன்மை — இல்லாமை, பெ. 23-53, 146, 149.

inRi — without, V. P.
இன்றி — இல்லாமல், வி. எ. 1-17; 2-49; 3-143; 5-36, 39, 63; 6-16; 7-30-1; 9-26; 11-113; 12-8-4; 13-186; 15-31, 142; 16-142, 142; 17-33-2; 24-9-2; 25-91; 26-148.

inRu — without, V. P.
இன்று — இன்றி, வி. எ. 3-32, 48, 54, 67, 69; 27-85. 161; 30-6. not-it, F. V. — *இன்று, வி. மு. 15-124.* this-day, P. N. — *இந்நாள், சு. பெ. 8-V-1-3; 10-241; 14-44; 17-1-7, 19-2; 28-179.* this-time, P. N. — *இப்பொழுது, சு. பெ. 23-47.*

innavai — they which (are) similar, A. C. N.
இன்னவை — ஒத்தவை, கு. வி. அ. பெ. 22-20.

innum — even now, Cli.
இன்னும் — இன்னமும், இ. சொ. 23-35, 54; 27-66.

inam — group, N.
இனம் — கூட்டம், பெ. 10-87; 12-4-3, 16-2; 14-64, 120, 134; 25-20; 26-112, 127, 245.

ini — now, Cli.
இனி — இனி, இ. சொ. 16-17; 24-7-1.

initu — pleasant - it, A. F. V.
இனிது — இனிது, கு. வி. மு. 14-85; 16-54.

inaimtanaḷ — suffered-she, F. V.
இணைந்தனள் — வருந்தினள், வி. மு. 12-1-45.

inaimtu — having lamented, V. P.
இணைந்து — புலம்பி, வி. எ. 13-187; 15-55; 18-33, 45; 19-27; 30-112. having suffered, V. P. — வருந்தி, வி. எ. 10-38; 30-112.

inaiyavai — they who (have) the nature, A. C. N.
இணையவை — இத்தன்மையான, கு. வி. அ. பெ 22-41.

inaiyaḷ — she who (is) worried, A. C. N,
இணையள் — வருத்தமுடையவள், கு. வி. அ. பெ. 9-42.

inaiyaatu — without fearing, V. P.
இணையாது — அஞ்சாது, வி. எ. 13-32.

iikka — let (it) give, Opt.
ஈக்க — தருக, வியங். 2-45.

iika — let (you) grace, Opt.
ஈக — அருள் புரிக, வியங். 30-163.

iikai — gold, N.
ஈகை — பொன், பெ. 1-24.

iimku — this - place, P. N.
ஈங்கு — இவ்விடம், சு. பெ. P — 24, 30; 7-34-3, 52-6; 8-71; 10-55, 221; 11-32, 122, 153; 13-131; 14-24, 61; 15-32, 37, 85; 16-42, 43, 48, 53, 127, 153, 162, 200; 17-20-2; 20-45; 21-52; 24-2-1, 5, 21-1; 25-97, 150; 26-143; 27-53, 55, 111; 28-155; 29-1-9; 30-52, 202. this-time, P. N. — இப்பொழுது, சு. பெ. 10-222; 15-82, 106; 25-140, 172, 26-9, 30; 27-115. 212; 30-5, 93, 96. this-way, P. N. — இவ்வழி, சு. பெ. 10-244. 15-136, 161; 16-14, 150.

iican — Lord of the universe, N.
ஈசன் — இறைவன், பெ. 10—186.

iiṭṭa — to earn, V. P.
ஈட்ட — சம்பாதிக்க, வி. எ. 2-7.

iiṭṭattu — treasure, V. N.
ஈட்டத்து — திரள், தொ. பெ. 14-107.

iiṭṭutal — the act of earning, V. N.
ஈட்டுதல் — சம்பாதித்தல், தொ. பெ. 9-75.

iiṭṭu — placing, V. N.
ஈடு — இடுதல், தொ. பெ. 20-20; 26-90.

iiṇṭi — having come together, V. P.
ஈண்டி — சேர, வி. எ. P-6; 5-160; 6-7, 145; 25-8.

iiṇṭiya — which had gathered, R. P.
ஈண்டிய — திரண்ட, பெ. எ. 6-164.

iiṇṭu — this-place, P. N.
ஈண்டு — இவ்விடத்து, சு. பெ. 5-207; 16-59; 20-19; 25-91; 27-10. hurry up-you, Imp. — விரைந்துசெல், ஏவல். 13-101. gathering, R. P. B. — கூடு, வி. தொ. அ. 26-92.

iiṇṭum — who will gather, R. P.
ஈண்டும் — கூடும், பெ. எ. 18-47

iitta — which was given, R. P.
ஈத்த — தந்த, பெ. எ. 13-77; 16-55.

iittatu — gave-it, F. V.
ஈத்தது — தந்தது, வி. மு. 2-52. it which gave, C. N. — தந்தது, வி. அ. பெ. 13-76.

iittu — having given, V. P.
ஈத்து — அளித்து, வி. எ. 3-76; 23-97; 27-91.

iitu — this-it, P. N.
ஈது — இது, சு. பெ. 11-140; 13-54 15-64; 19-4, 6, 8, 10, 12; 23-27, 29.

iimtaar — gave–they, F. V.
ஈந்தார் — அளித்தார், வி. மு. *1–44.*

iiyaatu — without giving, V. P.
ஈயாது — கொடாது, வி. எ. *5–116.*

iiyaaḷ — (will) not stand-she, F. V.
ஈயாள் — நில்லாள், வி. மு. *23–16.*

iiyaan — (will) not do–he, F. V.
ஈயான் — செய்யான், வி. மு. *13–85.*

iir — two, N.
ஈர் — இரண்டு, பெ. *P–51; 1–24, 34; 3–10, 70; 8–31; 10–K–14; 23–174; 24–9–1; 25–162; 26–128, 134, 138, 146, 167; 27–128, 188; 29–24–1; 30–85.* big, Adj. B. — பெரு(மை), பெ. அ. அ. *6–108; 16–56; 30–10.* wetting, R. P. B. — ஈர், வி. தொ. அ. *7–35–4.* sawing, R. P. B. — அறு, வி. தொ. அ. *19–1.* minuteness, Adj. B. — நுண்(மை), பெ. அ. அ. *6–146.*

iiRRu — end, N.
ஈற்று — இறுதி, பெ. *3–137.*

iinRa — which gave birth, R. P.
ஈன்ற — பெற்ற, பெ. எ. *19–55; 27–244; 29–1–2; 30–49.*

iinoor — this–they, P. N.
ஈனோர் — இவ்வுலக மக்கள், சு. பெ. *P–53; 23–176.*

u — M. D., Cli.
உ — இ. சு, இ. சொ. *1–66; 12–1–5.*

uka — to fall, V. P.
உக — விழ, வி. எ. *5–236.*

ukamta — who liked, R. P.
உகந்த — விரும்பிய, பெ. எ. *20–39.* who enjoyed, R. P. மகிழ்ந்த, பெ. எ. *22–V–1.*

ukir — nail, N.
உகிர் — நகம், பெ. *3–52.*

uku — shedding, R. P. B.
உகு — சொரி, வி. தொ. அ. *12–18–4, 19–4, 20–4; 20–54, V–2–1; 30–58.*

ukutta — which shed, R. P.
உகுத்த — சொரிந்த, பெ. எ. *15–169.*

ukuttana — shed–they, F. V.
உகுத்தன — சொரிந்தன, வி. மு. *5–238; 7–40–2, 41–2, 42–2.*

ukuttu — having shed, V. P.
உகுத்து — சிந்தி, வி. எ. *P–32; 5–137; 11–175.*

ukum — which will languish, R. P.
உகும் — தளரும், பெ. எ. *7–18–4.*

ucci — top, N.
உச்சி — உச்சி, பெ. *5–5; 10–205; 11–42; 22–122; 23–51.*

uccikkiḻaan — sun, N.
உச்சிக்கிழான் — சூரியன், பெ. *9–11.*

umcai — name of a city, N.
உஞ்சை — உஞ்சைநகர், பெ. *6–29.*

uṭku — fearing, V. N.
உட்கு — அச்சம், தொ. பெ. *12–13–1.*

uṭamku — together, Cli.
உடங்கு — ஒருங்கு, இ. சொ. *6–165.* with, Cli, — உடன், இ. சொ. *29–23–2.*

uṭampaṭa — to associate with, V. P.
உடம்பட — இசைவுபெற, வி. எ. *NK–12.*

uṭampiṭi — spear, N.
உடம்பிடி — வேல், பெ. *24–20–1.*

uṭampu — body, N.
உடம்பு — உடம்பு, பெ. *10–175; 27–168; 29–17–2, 3.*

uṭal — body, N.
உடல் — உடம்பு, பெ. *7–17–2; 26–206, 207.*

uṭan — with, Cli.
உடன் — உடன், இ. சொ. *P–83; 2–61; 3–28, 94, 105, 110, 112, 147, 157; 6–64; 7–1–13, 7, 10. 10–14, 19, 138, 223; 11–19, 67,*

90, 163; 12-4-3, 21-4; 13-83; 14-46, 51, 109; 15-93, 123; 16-7, 14, 120, 161, 168; 17-5-5; 22-6, 74, 120; 23-118, K-16; 25-5, 107, 108, 146; 27-60, 92, 251; 28-65; 29-1-6, 26, 26; 30-124. including, Cli. — உட்பட, இ. சொ. P-*3; 5-109; 6-169; 10-24, 27, 153, 160, 175, 227; 11-147; 15-153; 16-95, 102; 25-14, 86; 26-83.* together with, Cli. — சேர்ந்த, இ. சொ, *2-40; 5-228; 8-64; 10-227; 11-147; 30-131.* immediately after, Cli. — உடனே, இ. சொ. *7-52-6; 13-50; 16-214.*

uṭanRu — having enraged, V. P.
உடன்று — வெகுண்டு, வி. எ. *28-120; 29-24-1.*

uṭiii — having worn, V. P.
உடீஇ — உடுத்து, வி. எ. *6-88; 12-1-30; 14-86; 15-134.*

uṭukkai — cloth, V. N.
உடுக்கை — உடை, தொ. பெ. *25-126.*

uṭutta — which was surrounded, R P.
உடுத்த — சூழ்ந்த, பெ. எ. *10-32, 157; 11-142; 13-183; 23-138.* which was worn, R. P. — உடுத்த, பெ. எ. *22-22.*

uṭuttu — having worn, V. P.
உடுத்து — உடுத்து, வி. எ. *7-37-1; 11-45; 12-8-1; 21-32.*

uṭai — having, Adj. B.
உடை — உடை, பெ, அ. அ. P-*60, 70, 87; 1-26; 2-6; 3-75; 4-68; 5-68, 221; 7-1-14; 10-232,* K-*1, 16; 11-27, 37, 139; 12-1-37, 59, 60, 13-1, 21-2; 13-76, 80, 96; 14-31, 118; 15-70, 129, 144; 16-23, 140, 168; 17-36-2; 19-4; 20-38, 67, 69, 69; 22-76, 76; 26-171, 235, 236; 28-156, 223; 30-*K-*1.* Cli. — இ. சொ. *23-19; 23-K-6.* breaking, R. P. B. — தகர், வி. தொ. அ. *7-4-1, 46-3; 15-29.*

uṭaitta – which was broken, R. P.
உடைத்த — உடைத்த, பெ. எ. *17-38-6; 23-51.* who broke, R. P. — உடைத்த, பெ. எ. *25-27.*

uṭaittu — has-it, A. F. V.
உடைத்து — உடையது, கு. வி. மு, *13-97, 182; 17-28-4; 25-121.*

uṭaittoon — he who broke, A. C. N.
உடைத்தோன் — உடைத்தவன், கு. வி. அ. பெ. *11-26.*

uṭaimta — which routed, R, P.
உடைந்த — தோற்ற, பெ. எ. *28-88.*

uṭaippa — to break, V. P.
உடைப்ப — உடைக்க, வி. எ. *20-71.*

uṭaippanar — they who will break, C. N.
உடைப்பனர் — பிளப்பவர், வி. அ. பெ. *10-134.*

uṭaimai — possession, N.
உடைமை — உடைமை, பெ. *13-108.*

uṭaiya — which has, Adj.
உடைய — உடைய, பெ. *7-32-1*

uṭaiyatu — it which (had) it, A. C. N.
உடையது — உடையது, கு. வி. அ. பெ. *3-144.* has it, A. F. V. — உடையது, கு. வி. மு. *24-25-3, 3, 5.*

uṭaiyana — have-they, A. F. V.
உடையன — உடையன, கு, வி. மு. *3-90.*

uṭaiyaaḷ — she who (has) got, A. C. N.
உடையாள் — உடையவள், கு. வி. அ. பெ. *12-2-4.*

uṭaiyaan — he who (has) got, A. C. N.
உடையான் — உடையவன், கு. வி. அ. பெ. 24-9-2.

uṭaiyinar — they who (have) dress, A. C. N.
உடையினர் — ஆடையினர்; கு. வி. அ. பெ. 26-225.

uṭaiyinan — he who (has) dress, A. C. N.
உடையினன் — ஆடையினன், கு. வி. அ. பெ. 22-22, 46, 67, 91, 98.

uṭaiyiir — have-you (Pl), A. F. V.
உடையீர் — உடைய நீங்கள், கு. வி. மு. 10-48.

uṭaiyeen — have-I, A. F. V.
உடையேன் — உடையநான், கு. வி. மு. 10-59; 19-47; 20-50. I who have, A. C. N. — பெற்றுளேன், கு. வி. அ. பெ. 21-52.

uṭaiyoor — they who have, A. C. N.
உடையோர் — உடையவர்கள், கு. வி. அ. பெ. 5-114.

uṭaivaaḷ — short scimitar, N.
உடைவாள் — சுரிகை, பெ. 16-196.

uṇ — taking-in, R. P. B.
உண் — உண், வி. தொ. அ. 7-41-2; 9-34; 12-1-18, 19, 17-1; 16-169; 17-32-3; 19-25, 67; 23-2; 24-7-1; 28-15.

uṇka — let you eat, Opt.
உண்க — உண்க, வியங். 16-43.

uṇkuvaay — will eat-you, F. V.
உண்குவாய் — உண்பாய், வி. மு. 12-21-2, 22-2, 23-2.

uṇṭa — which ate, R. P.
உண்ட — உண்ட, பெ. எ. 9-92; 17-33-3, 3; 20-V-3-4; 27-8, 12.

uṇṭanai — ate-you, F. V.
உண்டனை — உண்டாய், வி. மு. 17-33-2.

uṇṭaar — they who ate, C. N.
உண்டார் — உண்டவர், வி. அ. பெ. 7-30-1,

uṇṭaan — he who ate, C. N.
உண்டான் — உண்டவன், வி. அ. பெ. 24-10-2.

uṇṭi — food, V. N,
உண்டி — உணவு, தொ. பெ. 14-39.

uṇṭu — have, A. F. V.
உண்டு — உண்டு, கு. வி. மு. 2-43; 5-207, 211, 217, 223; 7-24-2; 9-41, 51; 10-23, 81, 228; 11-92, 120, 144, 159, 192; 14-24, 57; 16-17, 65, 66, 177, 185, 201; 17-2-2, 3-2, 4-2; 18-21, 22; 19-51, 51, 53, 53, 54, 54, 56, 56, 57, 57, 59, 59; 20-12, 22-104; 23-111, 137; 27-169; 30-59; 175. having eaten, V. P. — அருந்தி, வி. எ. 2-19; 5-122, 123; 12-1-57, 22-3, 4; 15-169; 16-54; 24-26-4. having had, V. P. — பட்டு, வி. எ. 7-7-1; 23-36. having enjoyed, V. P. — நுகர்ந்து, வி. எ. 24-3-2. having taken, V. P. — மேற்கொண்டு, வி. எ. 25-102. having received, V. P. — ஏற்று, வி. எ. 25-179.

uṇṇa — to consume, V. P.
உண்ண — கதுவ, வி. எ. 21-V-2; 23-135; 29-1-21.

uṇṇaa — which (dit) not eat, R. P.
உண்ணு — உண்ணுத, பெ. எ. 27-83.

uṇṇaata — which (did) not eat, R. P.
உண்ணுத — உண்ணுத, பெ. எ. 12-22-4.

uṇṇum — which will eat, R. P.
உண்ணும் — உண்ணும், பெ. எ. 5-87, 134; 6-13; 12-1-10, 43; 14-33; 26-43, 195, 216. who will eat, R. P. — உண்ணும், பெ. எ. 16-48; 26-156. will eat, F. V. — உண்ணும், வி. மு. 18-53.

uṇṇuvoon — he who will eat, C. N.
உண்ணுவோன் — உண்ணுபவன், வி. அ. பெ. 22—79.

uṇpatu — that which will be eaten, C. N.
உண்பது — நுகர்வது, வி. அ. பெ. 19-50; 22-104.

uṇmai — existence, N.
உண்மை — இருத்தல், பெ. 1-18; 27-109.

uṇa — to eat, V. P.
உண — உண்ண, வி. எ. 2-28; 27-234. to have sweet scent, V. P. — மணக்க, வி. எ. 28-17.

uṇakkum — which will make to languish, R. P.
உணக்கும் — வாட்டும், பெ. எ. 29-27-5.

uṇamkal — dried one, V. N.
உணங்கல் — வற்றல், தொ. பெ. 7-9-1, 10-2, 13-1, 22-2, 3.

uṇamkum — which will dry, R. P.
உணங்கும் — உலரும், பெ. எ. 7-10-1.

uṇartti — having made known, V. P.
உணர்த்தி — அறிவித்து, வி. எ. 11-17, 162; 13-84; 14-22.

uṇarttiya — who made known, R. P.
உணர்த்திய — அறிவித்த, பெ. எ. 26-9.

uṇarmta — who had known, R. P.
உணர்ந்த — அறிந்த, பெ. எ. 3-32; 5-139; 10-17; 28-123.

uṇarmtu — having known, V. P.
உணர்ந்து — அறிந்து, வி. எ. 3-41, 47; 13-95, 95; 14-151; 27-85.

uṇarmtooy — you who knew, C. N.
உணர்ந்தோய் — அறிந்தனை, வி. அ. பெ. 28-150.

uṇarmtoor — they who knew, C. N.
உணர்ந்தோர் — அறிந்தவர், வி. அ. பெ. 1-19; 28-181.

uṇarvinan — he who (has) the knowledge, A. C. N.
உணர்வினன் — அறிவினையுடையன், கு. வி. அ. பெ. 3-60.

uṇarvu — perception, V. N.
உணர்வு — உணர்வு, தொ. பெ. 7-31-3. the act of knowing, V. N. — அறிதல், தொ. பெ. 13-128. knowledge, V. N. — அறிவு, தொ. பெ. 15-180; 28-156.

uṇarvoon — he who will know, C. N.
உணர்வோன் — அறிபவன், வி. அ. பெ. 13-86.

uṇaraatu — without knowing, V. P.
உணராது — அறியாது, வி. எ. 29-5-2.

uṇaraay — (will) not know you, F. V.
உணராய் — அறியாய், வி. மு. 7-34-4.

uṇareen — (will) not know-I, F. V.
உணரேன் — அறியேன், வி. மு. 7-31-4.

uṇal — the act of eating, V. N.
உணல் — உண்ணல், தொ. பெ. 10-223.

uṇavu — food, V. N.
உணவு — உணவு, தொ. பெ. 10-123; 16-3.

uṇin — if eaten, V. P.
உணின் — உண்டால், வி. எ. 12-1-16.

uṇiiiya — to eat, V. P.
உணீஇய — உண்ண, வி. எ. 27-219. to enjoy, V. P. — நுகர, வி. எ. 27-248.

uṇum — which will eat, R. P.
உணும் — உண்ணும், பெ. எ. 15–78.

uttara — cross beam, N.
உத்தர — உத்தரம், பெ. 3–103.

uttarakuru — name of place, N,
உத்தரகுரு — உத்தரகுரு என்னுமிடம், பெ. 2–10.

uttarakauttan — name of a person, N.
உத்தரகௌத்தன் — உத்தரகௌத்தன் என்போன், பெ. 15–179.

uttaram — north, N.
உத்தரம் — வடக்கு, பெ. 26–179.

uttaran — name of a chieftain, N.
உத்தரன் — உத்தரன் என்னும் சிற்றரசன், பெ. 26–182.

utavaa — which (will) not be useful, R. P.
உதவா — உதவாத, பெ. எ. 23–42.

utavaatu — will not be useful-it, F. V.
உதவாது — பயன்படாது, வி. மு. 23–172.

utavi — help, V. N.
உதவி — உதவி, தொ. பெ- 5–107; 7 -27-2, 3.

utaviya — which had given, R. P.
உதவிய — தருகின்ற, பெ. எ. 8–80.

utavum — which will help, R. P.
உதவும் — உதவும், பெ. எ. 22–85.

utittoor — they who had born, C. N.
உதித்தோர் — பிறந்தோர், வி. அ. பெ. 10-K–2; 30-K–3.

utir — shedding, R. P. B.
உதிர் — உதிர், வி. தொ. அ. 10–72; 25–19.

utirtta — which shed, R. P.
உதிர்த்த — உதிர்த்த, பெ. எ. 13–164; 17–19–1.

utirttu — having shed, V. P.
உதிர்த்து — சிந்தி, வி. எ. 11–185.

utirmta — which shed, R. P.
உதிர்ந்த — உதிர்ந்த, பெ. எ. 7–39–1.

utirmtu — having shed, V. P.
உதிர்ந்து — உதிர்ந்து, வி. எ. 7–8–2.

utaittu — having kicked, V. P.
உதைத்து — மிதித்து, வி. எ. 12–23–4.

utaiyam — name of a mountain, N.
உதையம் — உதையமலை, பெ. 5–5.

umtal — thrumming, V. N.
உந்தல் — உந்துதல், தொ. பெ. 7–1–12.

umti — navel, N.
உந்தி — கொப்பூழ், பெ. 17–36–2. small island in a river, N. ஆற்றிடைக் குறை, பெ. 21–9.

umtiyaay — you who (have) the navel, Voc.
உந்தியாய் — உந்தியையுடையாய், விளி. 17–32–4.

uppu — salt, N.
உப்பு — உப்பு, பெ. 5–25.

um — Cli.
உம் — இ. சொ. P-27, 55, 56, 57, 61, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 72, 73, 74, 75, 76, 76, 76, 77, 78, 79, 80, 80, 81, 82, 83, 86; upk–1–2, 2, 5, 2–2, 4–2, 3; 1–14, 14, 16, 25, 35, 41, 66; 2–3, 3, 7, 7, 11, 11, 29, 29, 30, 35, 35, 39, 49, 56, 58, 58, 58, 59, 63, 65, 67, 69, 71, 71, 85, 86; 3–8, 8, 8, 13, 14, 14, 14, 16, 16, 16, 16, 18, 18, 18, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 24, 25, 26, 26, 26, 26, 29, 29, 33, 34,

26, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 35, 37, 37, 38, 38, 39, 39, 40, 40, 41, 41. 42, 42, 43, 43, 44, 44, 45, 45, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 50, 51, 51, 52, 52, 53, 53, 54, 54, 59, 62, 70, 72, 77, 86, 107, 108, 117, 119, 119, 120, 120, 132, 134, 136, 140, 141, 141, 142, 143, 144, 145, 154, 167, 178, 187, 188; 26–12, 19, 19, 22, 25, 26, 29, 33, 33, 38, 40, 40, 41, 41, 44, 44, 52, 53, 68, 74, 74, 75, 76, 76, 77, 80, 80, 86, 86, 86, 87, 106, 106, 128, 129, 131, 132, 133, 134, 138, 141, 141, 142, 149, 159, 159, 160, 162, 168, 168, 201, 202, 204, 204, 205, 205, 213, 213, 214, 222, 222, 224, 228, 237, 238, 239; 27–9, 9, 9, 9, 17, 17, 18, 18, 19, 19, 20, 20, 21, 28, 28, 73, 77, 77, 78, 83, 85, 88, 88, 89, 95, 97, 100, 102, 108, 122, 153, 153, 165, 168, 169, 170, 192, 202, 214, 214, 224, 230, 232, 232, 232, 241, 241, 250; 28–11, 12, 13, 24, 29, 29, 29, 41, 41, 43, 43, 44, 44, 45, 45, 55, 55, 56, 57, 57, 58, 58, 59, 59, 61, 61, 61, 63, 63, 63, 67, 68, 69, 70, 81, 91, 91, 108, 111, 126, 130, 131, 135, 136, 138, 140, 142, 144, 144, 146, 146, 148, 149, 158, 160, 162, 162, 164, 171, 180, 182, 183, 200, 203, 214, 223, 230, 232, 232, 232; 29–1–24, 24, 25, 25, 27, 29, 2–1, 4–2, 2, 6–4, 5, 7–1, 1, 1, 4, 5, 10–4, 4, 11–2, 18–1, 3, 20–2, 21–1, 1, 1, 22–2, 29–3; 30–17, 29, 29, 34, 35, 50, 50, 57, 57, 58, 64, 65, 70, 72, 90, 99, 100, 136, 137, 138, 138, 139, 139, 143, 143, 153, 153, 153, 157, 158, 159, 159, 160, 165, 165, 166, 168, 171, 186, 186, 197, 197, 197, 197, 199, 199, 199, K–1, 4, 4, 4, 5, 6, 6, 8, 8, 9, 9; NK–5, 8, 8, 10, 10, 10, 10, 13, 13, 13.

umpar — yonder, Cli.
உம்பர் — அப்பால், இ. சொ. 10–42; 11-120.

ummai — birth before this, N.
உம்மை — முற்பிறப்பு, பெ, 15–92; 23 171.

umiḻ — discharging, R. P. B.
உமிழ் — வெளிப்படு, வி. தொ. அ. 5–81; 15–208; 16-214.

umiḻa — to discharge, V. P.
உமிழ — வெளிப்பட, வி. எ. 29-1-19.

umai — consort of Siva, N.
உமை — பார்வதி, பெ. 28–103.

umaiyavaḷ — consort of Siva, N.
உமையவள் — பார்வதி, பெ. 6–42; 28 –74.

uykkum — which will direct, R. P.
உய்க்கும் — செலுத்தும், பெ. எ. 7–27 –2, 3.

uyttu — having taken, V. P.
உய்த்து — கொண்டு சென்று, வி. எ. 9-56. having directed, V. P. — செலுத்தி, வி. எ. 24–23–5.

uyti — expiation, V. N.
உய்தி — பரிகாரம், தொ. பெ. 10-240.

uymtu — having escaped, V. P.
உய்ந்து — தப்பி, வி. எ. 27–179.

uymtoor — they who escaped, C. N.
உய்ந்தோர் — தப்பினோர், வி. அ. பெ. 28–92.

uyppa — to say, V. P.
உய்ப்ப — சொல்ல, வி. எ. 8-97.

uyyaa — which (will) not be removed, R. P.
உய்யா — போக்கமுடியாத, பெ. எ. 7-8-4.

uyyaanattu — park, N.
உய்யானத்து — நந்தவனம், பெ. 14-127.

uyar — exalted, R. P. B.
உயர் — மேம்பாடு, வி. தொ அ. 3-165; 10-46, 209; 13-168; 14-6; 15-48; 16-54; 24-17-3; 26-139, 30-44. lofty, R. P. B. — உயர், வி. தொ. அ. 10-145; 11-42, 105; 12-24-2; 26-71; 27-196; 29-16-3; 30-54, 54.

uyartta — who carried, R P.
உயர்த்த — ஏந்திய, பெ. எ. 14-9; 22-111.

uyarttoon — he who carried, C. N.
உயர்த்தோன் — ஏந்தியோன், வி. அ. பெ. 14-8.

uyarmtu — having exalted, V, P.
உயர்ந்து — மேம்பட்டு, வி. எ. 1-32; 26-8.

uyarmtoor — they who were exalted, C. N.
உயர்ந்தோர் — மேம்பட்டோர், வி. அ. பெ. P-56; 1-18; 5-109.

uyarmtoon — he who was exalted, C. N.
உயர்ந்தோன் — மேம்பட்டோன், வி. அ. பெ. 11-105; 26-55.

uyarattu — height, V. N.
உயரத்து — உயரம், தொ. பெ. 3-102.

uyir — breath, V. N.
உயிர் — உயிர், தொ. பெ. 2-75; 5-87, 163, 219; 7-17-1, 2, 18-1, 2, 19-1, 2, 27-3, 42-4, 49-2, 3; 8-56, 62; 9-25; 10-175; 11-158; 13-11, 59, 128; 15-82; 82, 84, 84, 86; 20-V-3-4; 22-4; 25-85, 85, 97, 99, 101, 107; 26-156, 195, 215; 27-8, 12, 81, 83, 102, 130, 179; 28-92, 139, 159, 161, 163, 167, 172, 173, 180, 212; 29-1-23, 24, 28, 5-4, 6-2, 8-2, 11-6, 13-2; 30-76, 189, 195.

uyirkkum — which will bring forth, R. P.
உயிர்க்கும் — தோற்றுவிக்கும், பெ. எ. 10-143. which will sigh, R. P. — மூச்செறியும், பெ. எ. 18-13. 14.

uyirttanar — sighed-they, F. V.
உயிர்த்தனர் — மூச்செறிந்தனர், வி. மு. 4-59.

uyirttanaḷ — sighed-she, F. V.
உயிர்த்தனள் — மூச்செறிந்தனள், வி. மு. 22-152.

uyirttu — having breathed hard, V. P.
உயிர்த்து — பெருமூச்செறிந்து, வி. எ. 10-39; 12-1-3. having sighed, V. P. — மூச்செறிந்து, வி. எ. 13-29, 22-152.

urakam — snake, N.
உரகம் — பாம்பு, பெ. 12-1-59.

uram — strength, N.
உரம் — வலிமை, பெ. 20-40; 22-111.

ural — mortar, N.
உரல் — உரல், பெ. 29-28-1.

uravu — in constant motion, R. P. B.
உரவு — உலாவு, வி. தொ. அ. 4-79; 23-185; 24-7-3. firmness, N. — வலிமை — பெ. 26-34.

uravoor — they who (have) the strength, A. C. N.
உரவோர் — வலியுடையோர், கு. வி. அ. பெ. 14-38.

uravoon — he who (has) the strength, A. C. N.
உரவோன் — வலியுடையோன், கு. வி. அ. பெ. 4-2; 10-142; 22-111; 26-8; 29-16-2, 3.

uraRi — having roared as thunder, V. P.
உரறி — உருமிக்கொண்டு, வி. எ. 26-117.

uran — strength, N.
உரன் — வலிமை, பெ. 17-18-3.

uri — skin, N.
உரி — தோல், பெ. 12-8-1. belonging, Adj. B. — உரி(மை), பெ. அ. அ. 3-29.

urimca — to rub, V. P.
உரிஞ்ச — உராய, வி. எ. 10-122.

urimcum — which will rub, R. P.
உரிஞ்சும் — தேய்க்கும், பெ. எ, 28-37.

uritu — that which belong(s), A. C. N.
உரிது — உரித்து, கு. வி. அ. பெ. 2-40.

urimai — slave, N.
உரிமை — அடிமை, பெ. 2-88; 6-155. ownership, N. — உரிமை, பெ. 27-19.

uriya — that which belong(ed), A. C. N.
உரிய — உரியன, கு. வி. அ. பெ. 16-45. belong(ed)-they, A. F. V. — உரியன, கு. வி. மு. 17-7-1.

uriyatu — it which belong(ed), A. C. N.
உரியது — உரியது, கு. வி. அ. பெ. 10-55; 16-211. belong(ed) it, A. F. V. உரியது, கு. வி. மு. P-61.

uriyaḷ — belong(ed)-she, A. F. V.
உரியள் — உரியவள், கு. வி. மு. 17-8-1, 11-1, 12-1.

uriyeen — belong(ed)-I, A. F. V.
உரியேன் — உரியேன், கு. வி. மு. 11-116.

urivai - skin, N.
உரிவை — தோல், பெ. 12-1-30, 61, 62.

uru — fear, N.
உரு — அச்சம், பெ. 6-111; 28-145. beauty, N. — அழகு, பெ. 30-109.

urukaa — (will) not melt-they, F. V.
உருகா — இளகா, வி. மு. 17-3-1.

urukaamai — the act of not melting, V. N.
உருகாமை — இளகாதநிலை, தொ. பெ. 17-5-2.

urukum — will emaciate, F. V.
உருகும் — மெலியும், வி. மு. 17-3-1.

uruṭṭal — the act of playing upon a stringed musical instrument, V. N.
உருட்டல் — இசை நரம்பை வருடுதல், தொ. பெ. 7-1-13.

uruṭṭum — who will direct R. P.
உருட்டும் — செலுத்தும், பெ. எ. 13-2.

uruṭṭuvoon — he who will direct, C. N.
உருட்டுவோன் — செலுத்துவோன், வி. அ. பெ. 1-68.

urutta — which appeared, R. P.
உருத்த — தோன்றிய, பெ. எ. 14-31; 23-171; 24-1-5.

uruttatu — appeared-it, F. V.
உருத்தது — தோன்றிற்று, வி. மு. 7-52-4; 27-82.

uruttiran — name of a chieftain, N.
உருத்திரன் — சிற்றரசன் பெயர், பெ. 26-182.

uruttu — having shaped, V. P.
உருத்து — வடிவெடுத்து, வி. எ. P-57; 16-217; 27-59. having appeared,

V. P. — தோன்றி, வி. எ. 29-1-21; 30-75. having got angry, V. P. — வெகுண்டு, வி. எ. 30-176.

uruppaci — a nymph, celebrated for her superior skill in dancing, N.
உருப்பசி — தேவலோகத்து நாடக மகளிரில் ஒருத்தி, பெ. 6-21.

urumu — thunder, N.
உருமு — இடி, பெ. 5-87; 13-8; 26-195.

uruva — they who (have) the colour; A. C. N.
உருவ — நிறத்தன, கு. வி. அ. பெ. 14-189, 190. to unsheath, V. P. — உறைகழிக்க, வி. எ. 16-196, 208.

uruvattu — shape, N.
உருவத்து — வடிவம், பெ. 26-55.
uruvam — shape, N.
உருவம் — வடிவம், பெ. 7-10-2; 10-244; 13-46; 14-118; 21-17.

uruvinai — you who (have) the colour, A. C. N,
உருவினை — நிறத்தினையுடையாய், கு வி. அ. பெ. 12-19-2.

uruvu — shape, N.
உருவு — வடிவு. பெ. 2-44; 5-224; 8-V-2-1; 12-1-65, 10-4; 14-36, 188; 28-159; 160. beauty, N. — அழகு, பெ. 10-46; 15-180.

uruḷkinRa — which is rolling, R. P.
உருள்கின்ற — புரள்கின்ற, பெ. எ. 29-1-10.

uruḷum — which will roll, R. P.
உருளும் — புரண்டுவரும், பெ. எ. 12-23-4.

urai — fame, N.
உரை — புகழ், பெ. P-56, 88; 2-1; 3-111; 5-162; 8-5; 15-110; 21-10; 22-54, 60, 67; 23-136; 24-23-5; 27-70, 131; 30-166. utterance, N. — மொழி, பெ. 5-136; 8-67; 9-18, 18; 10-56, 57; 13-34, 35, 54, 97; 19-69; 27-55; 28-168, 209; 29-7-2. word, V. N. — சொல். தொ. பெ. 15-26, 76, 148; 19-12, 13; 23-137. saying, V. N. — கூற்று, தொ. பெ. 9-51; 10-50; 21-8; 22-11; 27-211; 30-176, 188. saying, R. P. B. — கூறு, வி. தொ. அ. P-80; 15-70; 16-65. words of praise, N. — புகழ்மொழி, பெ. 20-18. say (you), Imp. — உரைப்பாய், ஏவல். 24-7-1; 27-115; 30-5. prose, N. — உரைநடை, பெ. P-87.

uraikka — to mention, V. P.
உரைக்க — கூற, வி. எ. 27-87.

uraikkal — the act of saying, V. N.
உரைக்கல் — கூறுதல், தொ, பெ. 28-156.

uraikkum — who will utter, R. P.
உரைக்கும் — மொழியும், பெ. எ. 5-74; 181. will utter, F. V. — மொழியும், வி. மு. 26-157; 27-56, 117, 163; 30-9. will explain, F. V. — விரித்துக் கூறும், வி. மு. 11-59; 25-66, 151.

uraitta — who had said, R. P.
உரைத்த — கூறிய, பெ, எ. P-71; 7-49-1; 21-24; 25-105; 30-37, 183, 184. which was told, R. P. — கூறிய, பெ. எ. 8-104, 8-106; 11-126; 14-137; 21-28; 28-209. which was smeared, R. P. — பூசிய, பெ. எ. 6-78; 13-83.

uraittatu — that which was said, C. N.
உரைத்தது — கூறியது, வி. அ. பெ. 20-68; 24-19-4.

uraittanan — said-he, F. V.
உரைத்தனன் — கூறினான், வி. மு. 28-94.

uraittaar — they who said, C. N.
உரைத்தார் — கூறினார், வி. அ. பெ. 11-116, 126.

uraittaal — if said, V. P.
உரைத்தால் — கூறினால், வி. எ. 11-122.

uraittiir — said-you (Pl), F. V.
உரைத்தீர் — கூறினீர், வி. மு. 11-116.

uraittu — having said, V. P.
உரைத்து — கூறி, வி. எ. 6-70; 9-31, 36; 13-79; 16-164; 25-91, 106.

uraittum — will say-I, F. V.
உரைத்தும் — கூறுதும், வி. மு. 20-12.

uraitteen — pleaded-I, F. V.
உரைத்தேன் — வழக்குரைத்தேன், வி. மு. 9-50.

uraippa — to say, V. P.
உரைப்ப — சொல்ல, வி. எ. 8-144; 11-189; 12-1-50; 20-21; 21-29, 31; 23-144; 24-21-2; 25-110, 177; 30-23.

uraippar — will say-they, F. V.
உரைப்பர் — கூறுவார், வி. மு. 29-1-31.

uraippanaḷ — she who will say, C. N.
உரைப்பனள் — கூறுவாள், வி. அ. பெ. 25-88.

uraippoon — he who will say, C. N,
உரைப்போன் — கூறுபவன், வி. அ. பெ. P-11; 11-34; 13-56; 15-20; 16-165; 25-94; 27-148; 30-119.

uraimin — say-you (Pl), F. V.
உரைமின் — கூறுமின், வி. மு. 16-211.

uraiyaatu — without saying, V. P.
உரையாது — கூறாது, வி. எ, 11-200.

uraiyaay — (will) not say-you, F. V.
உரையாய் — கூறாய், வி. மு. 7-46-3.

uraiyaar — (will) not say-they, F. V.
உரையார் — சொல்லார், வி. மு. 19-42, 46, 50.

uraiyinar — they who (have) the words of praise, A. C. N.
உரையினர் — பாராட்டுமொழியினர், கு. வி. அ. பெ. 1-55.

uraiyiir — (will) say-you F. V.
உரையீர் — கூறுவீர், வி. மு. 10-240. (will) not say-you (Pl), F. V. — கூறீர், வி. மு. 11-124.

ulakkai — pestle, N.
உலக்கை — உலக்கை, பெ. 7-20-1; 29-26-1, 27-1.

ulaka — world, N.
உலக — உலகம், பெ. 10-27.

ulakattu — world, N.
உலகத்து — உலகம், பெ. 9-61; 16-201; 28-173; 30-124.

ulakam — world, N.
உலகம் — உலகம், பெ. 4-1; 10-24; 11-16; 15-153; 17-36-1; 25-182; 26-83; 27-139; 28-7, 138, 185; 29-17-1; 30-145, 156.

ulaku — world, N.
உலகு — உலகம், பெ. 1-3, 8, 11, 63; 5-6; 8-52; 12-1-49; 13-168; 14-4, 39; 15-197; 17-33-2, 34-2, 35-1; 25-167; 26-55; 28-39, 182; 29-1-1, 16-1.

ulamta — which was wasted, R. P.
உலந்த — அழித்த, பெ. எ. 9-75.

ulavaa — which (will) not end, R. P.
உலவா — முடிவிலாத, பெ. எ. 2-81.

ulaRia — which had dried, R. P.
உலறிய — காய்ந்த, பெ. 30-44

ulaRu — drying, R. P. B.
உலறு — காய், வி. தொ. அ. 11-75.

ulaam — which will move about, R. P.
உலாம் — திரியும், பெ. எ. 7-9-2.

ulaay — having moved about, V. P.
உலாய் — உலவி, வி. எ. 8-79; 29-21-1.

ulaavu — moving about, R. P. B.
உலாவு — உலவு, வி. தொ. அ. 7-37-2. 38-2, 39-2.

ulai — smith's forge, N.
உலை — கொல்லன் உலை, பெ. 4-59; 13-45; 15-210; 18-13, 14; 22-152.

ulaiyaa — which (will) not end R. P.
உலையா — தொலையாத, பெ. எ. 27-27.

uvakai — pleasure, V. N.
உவகை — மகிழ்ச்சி, தொ. பெ. 16-2; 23-94.

uvaṇam — white headed kite, N.
உவணம் — கருடன், பெ. 14-8.

uvamtanaḷ — pleased-she, F. V.
உவந்தனள் — மகிழ்ந்தனள், வி. மு. 15-200.

uvamtanan — pleased-he, F. V.
உவந்தனன் — மகிழ்ந்தனன், வி. மு. 5-103.

uvappa — to be pleased, V. P.
உவப்ப — மகிழும்படி, வி. எ. 6-75.

uvavu — full moon day, F.
உவவு — முழுமதிநாள், பெ. 6-111; 7-52-5.

uvaa — elephant, N.
உவா — யானை, பெ. 3-124.

uḷakki — having stirred up, V. P.
உழக்கி — கலக்கி, வி. எ. 7-23-3; 27-27.

uḷatti — Goddess Durga, N.
உழத்தி — துர்க்கை, பெ. 12-13-2, 3.

uḷamta — who had suffered, R. P.
உழந்த — துன்புற்ற, பெ. எ. 10-243; 13-30.

uḷamtaay — suffered-you, F. V.
உழந்தாய் — துயருற்றாய், வி. மு. 30-101.

uḷamtaaḷ — she who suffered, C. N.
உழந்தாள் — துயருற்றோள், வி. அ. பெ. 29-13-1.

uḷamtaan — he who experienced, C. N.
உழந்தான் — அனுபவித்தான், வி. அ. பெ. 17-25-4.

uḷamtu — having suffered, V. P.
உழந்து — வருந்தி, வி. எ. 13-189; 14-19, 42; 15-92; 30-105.

uḷamteen — experienced-I, P. V.
உழந்தேன் — அனுபவித்தேன், வி. மு. 11-190

uḷamtooy — you who suffered! Voc.
உழந்தோய் — துயருற்றோய், விளி. 14-26.

uḷamtoon — he who experienced, C. N.
உழந்தோன் — அனுபவித்தோன், வி. அ. பெ. 14-47.

uḷappa — to experiense, V. P.
உழப்ப — அனுபவிக்க, வி. எ. 7-39-3.

uḷavar — ploughmen, N.
உழவர் — உழவர், பெ. 5-43; 7-4-1; 11-210; 27-230.

uḷavan — ploughman, N.
உழவன் — உழவன், பெ. 26-234; 27-226.

uḷavaay — (will) not worry-you F. V.
உழவாய் — வருந்தாய், வி. மு. 7-33-2.

uḷavu — ploughing, V. N.
உழவு — உழுதொழில், தொ. பெ. 10-150. 22-85.

uḷaaa — which (will) not plough, R. P.
உழாஅ — உழாத, பெ. எ. 10-120.

uḷi — time, Cli.
உழி — பொழுது, இ. சொ. 1-42; 2-13; 10-218; 15-10; 20-47; 26-127; 29-1-19. place, Cli. — இடம், இ. சொ. 11-14; 14-61.

uḷimcil — sirissa tree, N.
உழிஞ்சில் — வாகைமரம், பெ. 11-76.

uḷuta — which ploughed, R. P.
உழுத — உழுத, பெ. எ. 7-8-1.

uḷutu — having ploughed, V. P.
உழுது — உழுது, வி. எ. 7-7-2; 28-187.

uḷumtu — black gram, N.
உழுந்து — உழுந்து, பெ. 22-73.

uḷai — fourth note of a gamut, N.
உழை — மத்திம சுரம், பெ. 3-80; 8-32, 37, 37; 13-109; 17-13-9, 15-2. Cli. — இ. சொ. 6-62; 10-142. by the side of, Cli. — பக்கம், இ. சொ. P-10. through, Cli. — வழி, இ. சொ. 10-77.

uḷaiyatu — of the standing-it, A. C. N.
உழையது — நிற்பது, கு. வி. அ. பெ. 1-66.

uḷaiyoor — they who (are) by the side, A. C. N
உழையோர் — அருகிலிருப்போர், கு. வி. அ. பெ. 16-95.

uḷ — place, Cli.
உள் — இடம், இ. சொ. 4-28; 5-30, 188; 6-5, 110; 7-30-1, 33-3; 9-67; 12-13-4; 13-70; 15-178, 194; 16-105; 17-19-2, 20-2, 21-2, 24-1; 23-60; 27-154. in, Cli. — உள், இ. சொ. 5-235; 6-V-1; 7-1-1, 49-3, 52-9; 8-13, 98; 10-120; 15-151, 167; 16-134; 17-28-7, 31-1, 38-2; 24-8-3; 26-125, 203; 27-256; 30-59. among, Cli. — இடையே, இ. சொ. 6-47; 8-25; 10-K-1; 17-16-1, 27-4; 23-144, K-1; 27-29; 30-14, 48, K-1. Cli. — இ. சொ. 1-47; 6-62; 8-14, 105; 9-46, 16-50; 24-1-8; 27-57, 142, 152; 28-147; 29-1-4. mind, N. — உள்ளம், பெ. 5-238; 13-46; 16-80, 96; 22-79.

uḷpaṭum — will accept, F. V.
உள்படும் — ஒருப்படும், வி. மு. 12-11-5.

uḷpaṭuvaaḷ — will accept-she, F. V.
உள்படுவாள் — ஒருப்படுவாள், வி. மு. 17-16-2.

uḷvari — disguise, N.
உள்வரி — மாறுவேடம், பெ. 5-216. a kind of dance, N. — கூத்துள் ஒன்று, பெ. 8-89.

uḷḷattu — mind, N.
உள்ளத்து — மனம், பெ. 8-113; 13-80; 15-87; 16-155; 23-39.

uḷḷam — mind, N.
உள்ளம் — மனம், பெ. 4-70; 10-4, 59; 11-134, 135; 16-82, 130, 133, 134; 20-10.

uḷḷaay — (are)-you, A. F. V.
உள்ளாய் — இருக்கின்றாய், கு. வி. மு. 7-34-4.

uḷḷaar — they who (are), A. C. N.
உள்ளார் — இருக்கின்றார், கு. வி. அ. பெ. 7-34-4.

uḷḷaaḷ — (is)-she, A. F. V.
உள்ளாள் — இருக்கின்றாள், கு. வி. மு. 24-23-3.

uḷḷu — common snipe, N.
உள்ளு — உள்ளான்பறவை, பெ. 10-117.

ul̤l̤unar — thinkers, D. V. N.
உள்ளுநர் — நினைப்போர், த. தொ. பெ. 5–117.

ul̤l̤een — I who (am), A. C. N.
உள்ளேன் — இருக்கின்றேன், கு. வி. அ. பெ. 11–53.

ul̤l̤oor — they who (are), A. C. N.
உள்ளோர் — இருக்கின்றவர், கு. வி. அ. பெ. 6–72.

ul̤a — (are)-they, A. F. V.
உள — உள்ளன, கு. வி. மு. 9–58, 73; 11–97, 119; 30–56. which you (have) Adj. — உள்ள, பெ. அ. 30–200.

ul̤atu — there-it, A. C. N.
உளது — உண்டு, கு. வி. அ. பெ. 7–40–3, 41–3, 42–3.

ul̤am — mind, N.
உளம் — மனம், பெ. 11–52, 130, 16 62, 77; 22–151; 23–94; 26–189; 29–28–5; 30–129, 137.

ul̤ar — (are)-they, A. F. V.
உளர் — இருக்கின்றார், கு. வி. மு. 5–115; 11–126; 16–200; 26–22, 102.

ul̤arvaar — will play-they, F. V.
உளர்வார் — வாசிப்பார், வி. மு. 17–26–4, 27–4.

ul̤al̤ — (is)-she, A. F. V.
உளள் — இருக்கின்றாள், கு. வி. மு. 18–7, 30–52.

ul̤an — (is) he, A. F. V.
உளன் — இருக்கின்றான். கு. வி. மு. 4–4; 14–112, 117; 30–20.

ul̤aar — they who (are), A. C. N.
உளார் — இருக்கின்றார், கு. வி. அ. பெ. 17–15–1, 17–2.

ul̤aal̤ — (is) she, A. F. V.
உளாள் — இருக்கின்றாள், கு. வி. மு. 17–15–3, 26–1, 2, 27–1, 2.

ul̤aan — he who (is), A. C. N.
உளான் — இருக்கின்றவன், கு. வி. அ. பெ. 19–66.

ul̤i — Cli.
உளி — இ. சொ. 8–42; 22–49.

ul̤iyam — bear, N.
உளியம் — கரடி, பெ. 13–5, 32; 25–50.

ul̤iyan — he who (has) the chisel, A. C. N.
உளியன் — உளியையுடையான், கு. வி. அ. பெ. 16–204.

ul̤ai — mane of a horse, N.
உளை — குதிரையின் பிடரி மயிர், பெ. 26–134.

uRRa — which happened, R. P.
உற்ற — P–42; 7–52–5; 9–41, 51, 53, 53; 10–122; 12–1–7, 13–1; 15–14, 65; 17–17–3; 19–72; 22–155; 23–111; 25–95; 30–120.

uRRatu — it (which) happened, C. N.
உற்றது — நேர்ந்தது வி. அ. பெ. 2–70; 5–65, 79; 9–49; 11–174; 13–63; 25–67, 70; 27–85, 88, 88, 89, 30–97.

uRRavar — they who got, C. N.
உற்றவர் — எடுத்தவர், வி. அ. பெ. 23–129.

uRRanar — happened-they, F. V.
உற்றனர் — நேர்ந்தனர், வி. மு. 2–66, 72; 16–60.

uRRaal̤ — she who received, C. N.
உற்றாள் — பெற்றாள், வி. அ. பெ. 19–26.

uRRu — having had, V. P.
உற்று — அடைந்து, வி. எ. 7–39–1, 3, 4; 11–10, 179, 187; 12–1–8, 50; 13–68; 17–28–7; 19–15; 23–49; 24–1–2, 4–4, 23–1; 30–45.

uRReen — decided-I, F. V.
உற்றேன் — துணிந்தேன், வி. மு. 9-75. had-I, F. V. — அடைந்தேன், வி. மு. 14-20; 19-6. I who had, C. N. — அடைந்தேன், வி. அ. பெ. 9-53

uRRoor — they who had, C. N.
உற்றோர் — அடைந்தவர், வி. அ. பெ. 5-122, 123; 10-241.

uRRooḷ — she who had, C. N.
உற்றோள் — அடைந்தவள், வி. அ. பெ. 13-71; 73.

uRa — to have, V. P.
உற — பொருந்த, வி. எ. P-16, 33; 3-66, 90; 6-85, 94, 105, 108, 149; 8-17; 10-K-13; 11-8; 13-105, 188; 14-77; 23-30, 72, 144; 24-1-5; 26-236; 27-22; 28-218; 30-185, 186. to touch, V. P. — தொட, வி. எ. 5-82; 10-165. to reach, V. P. அடைய, வி. எ. 5-146.

uRamtai — name of a city, N.
உறந்தை — உறந்தைநகர், பெ. 8-3.

uRavu — the act of having, V. N.
உறவு — உறுதல், தொ. பெ. P-24; 12-1-51; 16-122.

uRaḻ — resembling, R. P. B.
உறழ் — போல், வி. தொ. அ. 11-211; 17-27-1.

uRaḻtal — to change, as the string in playing a lute, N.
உறழ்தல் — வீணையின் நரம்பைத் தெறித்தல், பெ. 7-1-12.

uRaatatu — it which (will) not have, C. N.
உறாதது — பெறாதது, வி. அ. பெ. 19-6.

uRi — hoop or net work of rope for placing pots, N.
உறி — உறி, பெ. 15-205; 17-3-1, 5-2, 33-3; 30-64, 90.

uRin — if had, V. P.
உறின் — பெற்றால், வி. எ. 10-190; 16-184, 186.

uRiii — having given, V. P.
ஊறீஇ — கொடுத்து, வி. எ. 5-140; 28-16. having caused to happen, V. P. — உற்று, வி. எ. 5-226.

uRu — having, R. P. B.
உறு — பெறு, வி. தொ. அ. 3-81, 173; 5-216; 6-95, 137; 10-92; 11-160; 12-1-74; 13-185; 14-125, 127; 15-88; 16-175, 18-34, 35, 39, 42; 19-39, 41, 42, 52; 20-52; 22-97; 23-26, 167, 168, 179; 30-201; NK-14. resembling, R. P. B. — போல், வி. தொ. அ. 19-40. plenty, U. C. — மிகுதி, உ. சொ. 7-46-3; 8-68, 103, 103; 9-14; 10-50; 15-21, 69, 74, 209; 16-211; 17-33-2; 19-39, 43; 30-30, 34, 109.

uRukkum — will punish (it), F. V.
உறுக்கும் — உறுத்தும், வி. மு. 10-75. which will give, R. P. — கொடுக்கும், பெ. எ. 27-105.

uRuka — let (it) have, Opt.
உறுக — பெறுக, வியங். 25-97, 112.

uRukaṉ — distress, N.
உறுகண் — துன்பம், பெ. 10-48; 11-124; 13-8.

uRutta — which was done, R. P.
உறுத்த — செய்த, பெ. எ. 10-136; 29-1-40.

uRuttal — the act of lighting, V. N.
உறுத்தல் — ஏற்றல், தொ. பெ. 22-149.

uRuttu — having done, V. P.
உறுத்து — செய்து, வி. எ. upk-3-2; 11-65; 13-107; 16-144.

uRutal — the act of having, V. N.
உறுதல் — பெறுதல், தொ. பெ. 13-46.

uRuti — benefit, N. 1205
உறுதி — பயன், பெ. 15-34; 23-129,

uRuppinatu — it which (has) the shape, A. C. N. 1206
உறுப்பினது — உருவுடையது, கு. வி. அ. பெ. 3-102.

uRuppu — an instrument, N. 1207
உறுப்பு — ஒரு கருவி, பெ. 13-108.

uRum — will reach, F. V. 1208
உறும் — எய்தும், வி. மு. 15-106; 23-136; 30-106. will like, F. V. — விரும்பும், வி. மு. 17-6-1. who will have, R. P. — பெறும், பெ. எ. 11-202; 19-39.

uRuvatu — it which will have, C. N. 1209
உறுவது — பெறுவது, வி. அ. பெ. 13-171.

uRuvar — will have-they, F. V. 1210
உறுவர் — பெறுவர், வி. மு. 9-61; 14-32.

uRuvan — will have-I, F. V. 1211
உறுவன் — உறுவேன், வி. மு. 19-6. he who will have, C. N. — உடையோன், வி. அ. பெ. 9-53.

uRuvana — they which will have, C. N. 1212
உறுவன — உடையன, வி. அ. பெ. 18-35.

uRuuum — which will have, R. P.
உறூஉம் — பெறும், பெ. எ. 14-40; 15-27; 26-18. 1213

uRai — residing, R. P. B. 1214
உறை — தங்கு, வி. தொ. அ. 5-229; 8-102; 10-K-6; 11-9, 171; 13-39, 83; 18-25; 22-80; 23-63, 148; 27-154, 233; 30-89, 121, K-7. medicine, N. — மருந்து, பெ. 7-8-4, 30-1.

uRaitaru — residing, R. P. B. 121
உறைதரு — வாழ், வி. தொ. அ. 24-17-2.

uRaimta — who had seated, R. P. 12
உறைந்த — இருந்த, பெ. எ, 29-1-6. who had resided, R. P. — வாழ்ந்த, பெ. எ. 29-1-26.

uRaippa — to drop, V. P. 1217
உறைப்ப — துளிக்க, வி. எ. 4-71; 5-235.

uRaiyaa — (will) not curdle, F. V. 12
உறையா — இறுகா, வி. மு. 17-2-1.

uRaiyum — who will stay, R. P. 12
உறையும் — வதியும், பெ. எ. 5-12, 97; 10-158; 13-181; 28-226. will stay, F. V. — வதியும், வி. மு. 7-9-4.

uRaiyuur — name of a city, N. 1
உறையூர் — உறையூர் நகரம், பெ. 10-242.

uRaivu — the act of staying, V. N. 1
உறைவு — வதிதல், தொ. பெ. 2-61; 5-228.

un — your, P. N. 12
உன் — உன், சு. பெ. 15-34, 68; 23-29; 25-158; 30-62, 64.

uukka — to raise, V. P. 122
ஊக்க — தூக்க, வி. எ. 29-23-2.

uukkattu — strength, V. N. 122
ஊக்கத்து — மனஎழுச்சி, தொ. பெ. 5-95; 6-8.

uukam — monkey, N. 1225
ஊகம் — குரங்கு, பெ. 15-208.

uumkanoor — ancestors, N. 1226
ஊங்கணோர் — முன்னோர், பெ. 28-134.

uucal — swing, N. 1227
ஊசல் — ஊஞ்சல், பெ. 29-23-1, 4, 5, 24-4, 5, 25-4, 5. moving about, V. N. — ஊசலாடும், தொ. பெ. 7-6-4.

uuci — needle like instrument in the fortress, N.
ஊசி — மதில் உறுப்புகளுள் ஒன்று, பெ. *15-213.*

uutta — to feed V. P,
ஊட்ட — உண்பிக்க, வி. எ. *26-244; 30-75.* to set (fire), V. P. — (எரி) ஊட்ட, வி. எ. *21-51.*

uutti — having given, V. P.
ஊட்டி — கொடுத்து, வி. எ. *5-88; 19-31; 27-130.* having smeared, V. P. — பூசி, வி. எ. *6-81.*

uuttiya — which was set (fire), R. P.
ஊட்டிய — ஊட்டிய, பெ. எ. *P-35; 22-112, 146.* which was smeared, R. P. — பூசப்பட்ட, பெ. எ. *6-82; 16-5.*

uuttum — will cause to experience, F. V.
ஊட்டும் — நுகர்விக்கும், வி. மு. **P-57;** *14-27.* which will cause to experience, R. P. — நுகர்விக்கும், பெ. எ. *10-171; 13-168.*

uuta — to quarrel (in love), V. P.
ஊட — ஊட, வி. எ. *8-15.*

uutal — love-quarrel, V. N.
ஊடல் — ஊடல், தொ. பெ. *4-68; 6-75, 109; 16-134; 27-59.*

uutiniir — you (Pl) who quarrelled (in love), C. N.
ஊடினீர் — ஊடினவர், வி. அ. பெ. *8-V-2-1.*

uutu — middle, N.
ஊடு — நடு, பெ. *16-213.*

uun — food, V. N.
ஊண் — உணவு, தொ. பெ. *7-30-1; 10-15; 26-245.* eating, R. P. B. — உண், வி. தொ. அ. *15-57.* the act of eating, V. N. — உண்ணுதல், தொ. பெ. *30-189.*

uuta — to blow, V. P.
ஊத — ஊத, வி. எ. *4-16; 6-V-3.*

uutu — blowing, R. P. B.
ஊது — ஊது, வி. தொ. அ. *4-59; 13-45; 18-13, 14; 22-152.*

uutum — which will hum, R. P.
ஊதும் — ஒலிக்கும், பெ. எ. *7-29-4.* which will blow, R. P. — ஊதும், பெ. எ. *27-241.*

uum — dumb, N.
ஊம் — ஊமை, பெ. *5-118; 20-17.* Cli. — இ. சொ. *P-55, 57; 20-V-1-4; 29-7-1.*

uur — city, N.
ஊர் — நகரம், பெ. *P-12, 14, 39, 67, 75, 79; 3-128; 4-20, 79; 6-34, 54, 111; 7-5-4, 6-4, 7-4, 28-4, 29-4, 30-4; 9-11, 51; 10-41, 51, K-4, 16; 11-188; 13-66, 133, 196; 14-6, 82; 15-6; 16-146, 150; 18-53; 19-3, 34; 22-144, 146; 23-K-4; 25-77; 27-61, 87, 131; 28-4, 49, 85, 196, 206, 218; 30-109, 127, 173, K-5.* village, N. — ஊர், பெ. *7-11-3, 12-3; 10-150, 153; 11-32, 143; 12-1-11, 12, 13-1, 3, 17-2, 22-1; 15-8, 116, 167; 16-207; 18-6; 23-65, 75; 24-20-2, 25-2, 5.* crawling, R. P. B. — நகர், வி. தொ. அ. *1-50; 4-V-3; 6-37.* spreading, R. P. B. — பரத்(தல்), வி. தொ. அ. *7-8-4; 23-3.* riding, R. P. B. — ஊர், வி. தொ. அ. *17-28-6; 26-239.*

uurkinRa — which is spreading, R. P.
ஊர்கின்ற — பரக்கின்ற, பெ. எ. *7-35-2.*

uurti — vehicle, V. N. 1245
ஊர்தி — வாகனம், தொ. பெ. 12–1–44; 23–199.
uurmta — which crawled, R. P. 1246
ஊர்ந்த — நகர்ந்த, பெ. எ. 7–35–2, 36–2, 3.
uurmtaay — spread-you, F. V. 1247
ஊர்ந்தாய் — பரந்தாய், வி. மு. 7–36–2, 3.
uurmtaar — they who rode, C. N. 1248
ஊர்ந்தார் — ஏறிச்செலுத்தினவர், வி. அ. பெ. 17–8–1, 11–1. 1249
uurmtu — having encountered, V. P.
ஊர்ந்து — அடர்ந்து, வி. எ. 27–27.
uurmtoon — he who rode, C. N. 1250
ஊர்ந்தோன் — ஏறிச்செலுத்தினவன், வி. அ, பெ. 30–141.
uurvoon — he who will ride, C. N. 1251
ஊர்வோன் — ஏறிச்செலுத்துவோன், வி. அ. பெ. 22–29; 26–215.
uura — to ride, V. P. 1252
ஊர — ஏறிச்செலுத்த, வி. எ. 15–98.
uural — a water bird, N. 1253
ஊரல் — குருவை என்னும் நீர்ப்பறவை, பெ. 10–117.
uuraar — they who (are) in the village, A. C. N. 1254
ஊரார் — ஊரிலுள்ளோர், கு. வி. அ. பெ. 9–48.
uuriir — you who (are) in the village! (Pl), Voc. 1255
ஊரீர் — ஊரிலுள்ளீர், விளி. 23–161.
uurunar — drivers, D. V. N. 1256
ஊருநர் — செலுத்துவோர், த. தொ. பெ. 5–55; 22–12; 23–198. 1257
uuḷ — succession, N. 1258
ஊழ் — முறைமை, பெ. P–57; 6–137; 7–52–4; 10–4, 92; 16–217; 20–59; 23–28; 27–59, 70.

uuḻi — aeon, N. 1259
ஊழி — யுகம், பெ. 7–27–2, 3; 11–16, 16; 25–91, 91, 182, 182; 26–124, 246; 27–139, 139; 28–185, 185; 29–29–3; 30–145, 145.
uuRina — which soaked, R. P. 126(
ஊறின — ஊறிக்காயப்பட்ட, பெ. எ. 6–78.
uun — flesh, N. 1261
ஊன் — மாமிசம், பெ. 5–27; 26–243; 30–189.
uunRi — having set firmly, V. P. 12
ஊன்றி — ஊன்றி, வி. எ. 15–44.
uunRiya — who set firmly, R. P. 12
ஊன்றிய — ஊன்றிய, பெ. எ. 22–30. who had established. R. P. — நிலை பெறச் செய்த, பெ. எ. 25–136.
uunRu — fixing, R. P. B. 1264
ஊன்று — பிணி, வி. தொ. அ. 14–173.
e — Cli.
எ — இ. சொ. upk–4–1; 1–66; 16–209. which, Cli. — எந்த, இ. சொ. 22–143; 25–61.
ekkar — dune, N. 126
எக்கர் — இடுமணல், பெ. 25–23.
ekinattu — yak, N.
எகினத்து — கவரிமா, பெ. 27–208. 12
ekinam — yak, N.
எகினம் — கவரிமா, பெ. 10–5. 126
emkaṇ — in all places, P. N. 12
எங்கண் — எல்லா இடத்தும், சு. பெ. 10–145; 12–2–2; 13–10; 14–209; 18–33; 23–124, 26–228; 29–20–2, 21–1.
emku — in all places, P. N. 127
எங்கு — எல்லா இடத்தும், சு. பெ. 9–13, 37. which place, P. N. — எந்த இடம், சு. பெ. 19–69; 30–111.

emmanam — how, Cli. 1271
எங்ஙனம் — எவ்வாறு, இ. சொ. 7–29–2.

emcalaar — strangers, N. 1272
எஞ்சலார் — அயலார், பெ. 18–23.

emcaa — who (did) not refrain, R. P.
எஞ்சா — தவறாத, பெ. எ. 26–167; 27–187. 1273

emcu — diminishing, R. P. B, 1274
எஞ்சு — குறை, வி. தொ. அ. 7–51–2.

etti — title of distinction, N. 1275
எட்டி — சிறப்பால் பெறும் பட்டம், பெ. 15–163. the person who got that distinction, N. — எட்டிப்பட்டமுடையோன், பெ. 15–196.

ettu — eight, N. 1276
எட்டு — எட்டு, பெ. 1–34; 3–164; 5–164; 7–1–15; 11–128; 14–138, 158; 16–168; 29–18–1, 3.

etukkum — which will be celebrated, R. P, 1277
எடுக்கும் — சிறப்பிக்கும், பெ. எ. 6–6. which will show, R. P. — காட்டும், பெ. எ. 14–204.

etutta — which was taken, R. P. 1278
எடுத்த — எடுத்த, பெ. எ. 3–114; 13–124, 144; 16–46; 28–98. which was celebrated, R. P. — சிறப்பித்த, பெ. எ. P–67. which was heaped, R. P. — குவித்த, பெ. எ. 6–152. which was produced, R. P. — தோற்றுவித்த, பெ. எ. 10–138, which was raised, R. P. — உயர்த்திய, பெ. எ. 13–189. who took, R. P. — எடுத்த, பெ. எ. 21–19.

etuttu — having taken V. P. 1279
எடுத்து — எடுத்து, வி. எ. 9–27; 15–23; 19–55; 21–30. having raised, V. P. — உயர்த்தி, வி. எ. 5–146; 6–132; 12–1 9, 14–4. having lit, V. P. — ஏற்றி, வி. எ. 3–108; 6–123. having produced, V. P. — தோற்றுவித்து, வி. எ. 8–108. having clearly (said), V. P. — தெளிந்து, வி. எ. 28–155. having loudly (lamented), V. P. — குரலெடுத்து, வி. எ. 30–4.

etuttukkoolvari — a kind of dance, N. 1280
எடுத்துக்கோள்வரி — எடுத்துக்கோள் வரி என்னும் நடிப்பு, பெ. 8–108.

etuppa — to celebrate, V. P. 1281
எடுப்ப — சிறப்பிக்க, வி. எ. upk–3–4. to light, V. P. — ஏற்ற, வி. எ. 4–19. to wake, V. P. — எழுப்ப, வி. எ. 14–6. to raise, V. P. — உயர்த்த, வி. எ. 14–113.

etuppaal — will sing in a loud voice-she; F. V. 1282
எடுப்பாள் — பாடுவாள், வி. மு. 17–18–5.

etuppi — having awakened; V. P.
எடுப்பி — எழுப்பி, வி. எ. 4–79; 22–130. having uttered in a loud pitch of voice, V. P. — ஒலித்து, வி. எ. 5–133. 1283

etumin — undertake–you (Pl), F. V.
எடுமின் — மேற்கொள்ளுங்கள், வி. மு. 24–1–18. 1284

en — eight, N. 1285
எண் — எட்டு, பெ. 3–101, 3–162; 7–1–8; 8–64, 64; 14–158, 167, 167; 15–182; 22–138; 27–149. the act of counting, V. N. — எண்ணல், தொ. பெ. 27–10. mathematics, N. — கணிதம், பெ. 3–V–1.

enkunan — God, N. 1286
எண்குணன் — எட்டுக் குணங்களையுடைய இறைவன், பெ. 10–188.

eṇṇa — to measure, V. P. 1287
எண்ண — அளவிட, வி. எ. 5-186; 22-56.

eṇṇiya — who considered, R. P. 1288
எண்ணிய — ஆலோசித்த, பெ. எ. 3--95. who thought, R. P. — நினைத்த, பெ. எ. 9-42.

eṇṇiyatu — that which was thought, C. N. 1289
எண்ணியது — நினைத்தது, வி. அ. பெ. 16-155.

eṇṇileen — (will) not think-I, F. V.
எண்ணிலேன் — நினையேன், வி. மு. 21-25. 1290

eṇṇinaḷ — she who thought, C. N.
எண்ணினள் — நினைத்தவள், வி. அ. பெ. 15-124. 1291

eṇṇu — number, N.
எண்ணு — எண், பெ. 5-112; 6-145. 1292

eṇṇum — which will be numbered, R. P. 1293
எண்ணும் — எண்ணும், பெ. எ. 5-239; 12-1-20. who will think, R. P. — நினைக்கும், பெ. எ. 14-119.

eṇṇuvar — will think-they, F. V.
எண்ணுவர் — நினைப்பார், வி. மு. 16-180. 1294

eṇpeeraayam — the eight groups of attendants of a monarch, N. 1295
எண்பேராயம் — அரசர்க்குரிய எட்டு வகை ஆயத்தார், பெ. 5-157; 26-38.

eṇmar — they who (are) eight, A. C. N.
எண்மர் — எட்டுப்பேர், கு. வி. அ. பெ. 26-129. 1296

etir — opposite, N. 1297
எதிர் — முன்னுள்ளது, பெ. 3-87; 5-225; 7-41-2; 8-48; 11-189; 13-150, 163, 163; 15-171; 24-1-7; 25-136; 28-30; 30-171.

etirkoṇṭu — having accepted, V. P. 129
எதிர்கொண்டு — ஏற்றுக்கொண்டு, வி. எ. 15-127.

etirkoḷ — receiving, R. P. B. 1299
எதிர்கொள் — வரவேற்(றல்), வி. தொ. அ. 15-166.

etirkoḷa — to receive, V. P. 1300
எதிர்கொள — வரவேற்க, வி. எ. 26-178; 27-255.

etirkooṭal — the act of receiving, V. N. 1301
எதிர்கோடல் — வரவேற்றல், தொ. பெ. 16-73.

etirtal — the act of hospitality, V. N. 13
எதிர்தல் — உபகாரஞ்செய்தல், தொ. பெ. 16-72.

etirmtatu — that which confronted, C. N. 1303
எதிர்ந்தது — எதிர்த்தது, வி. அ. பெ. 16-100.

etirmtu — having given, V. P. 1304
எதிர்ந்து — கொடுத்து, வி. எ. 10-172.

etira — to oppose V. P. 1305
எதிர — எதிர்க்க, வி. எ. 10-107.

etiri — having joined together, V. P.
எதிரி — கூடி, வி. எ. 4-33. 1306

etiriir — (will) not receive you (Pl), F. V. 1307
எதிரீர் — வரவேற்றுக்கொள்ளீர், வி. மு. 25-186.

etirum — who will oppose, R. P. 1308
எதிரும் — எதிர்க்கும், பெ. எ. 26-22.

emtaay — father! Voc. 1309
எந்தாய் — தந்தையே, விளி. 30-111.

em — our, P. N.
எம் — எம், சு. பெ. P-7; 7-5-4, 6-1, 4, 7-4, 28-4, 29-4, 30-4, 131

32–2, 34-3, 36–3, 43–1, 46–1, 2, 4; 9–14, 35; 10-184; 11–15; 15–29, 37, 16–60; 20–30, 48; 23–27, 167; 24–14-4, 18–1; 25–124, 161, 168, 181, 184; 26-9, 12, 72, 27–49, 140, 162; 29–1–9, 11–7, 12-1, 29–3; 30–33, 161.

emmoor — they who (are) of us, A. C. N.
எம்மோர் — எம்மைச்சார்ந்தோர், கு. வி. அ. பெ. 25–95.

ema — of us, Adj.
எம — எம்முடைய, பெ. அ. 24-18–1.

ey — discharging, R. P. B.
எய் — செலுத்து, வி. தொ. அ. 12–6–4; 28–13.

eyta — to attain, V. P.
எய்த — அடைய, வி. எ. 4–13, 14, 46; 6–52; 7–24–5, 37–3; 8–34; 14–18; 15–76, 97; 15–100, 175; 27–62, 95, 220; 29–5–2; 30–31.

eytal — the act of attaining, V. N.
எய்தல் — அடைதல், தொ. பெ. 30–136.

eytaa — who (will) not attain, R. P.
எய்தா — அடையாத, பெ. எ. 5–189. which (can) not (be) attain(ed), R. P. — அடையமுடியாத, பெ. எ. 11–159.

eytaatu — without being attained, V. P.
எய்தாது — அடையாது, வி. எ. 11–27.

eyti — having attained, V. P.
எய்தி — அடைந்து, வி. எ. upk - 1–2; 2–25; 3–161; 5–194, 7–1–2; 10–84, 88, 172; 11–138; 12–1–1; 13–72; 14–217; 15-140; 16–52; 22-133; 25–58; 27-90, 97; 29–1–25; 30-71, 77. having reached, V. P. — சேர்ந்து, வி. எ. 6–32; 10-217; 13-180; 26–177; 29–1–29. having approached, V. P — அணுகி, வி. எ. 13–55; 15–81.

eytiya — who attained, R. P.
எய்திய — அடைந்த, பெ. எ. 3–2; 6–70; 13–48; 15-21. which attained, R. P. — அடைந்த, பெ. எ. 10–K–11; 11–156; 28–159. that which attained, C. N. — அடைந்தது, வி. அ. பெ. 14–153.

eytiyatu — that which attained, C. N.
எய்தியது — அடைந்தது, வி. அ. பெ. 13-86, 95.

eytil — if attains, V. P.
எய்தில் — அடையின், வி. எ. 25–101.

eytin — if attains, V. P,
எய்தின் — அடையின், வி. எ. 28–162.

eytinar - attained they, F. V.
எய்தினர் — அடைந்தனர், வி. மு. 14–43; 15–197.

eytinir - reached-you (Pl), F. V.
எய்தினிர் — அடைந்தீர், வி. மு. 11-67.

eytum — which will attain, R. P.
எய்தும் — அடையும், பெ. எ. 7–33–3: will attain, F. V. — அடையும், வி. மு. 28-162.

eytuvar — will attain–they, F. V.
எய்துவர் — அடைகுவர், வி. மு. 16–181.

eytuvir — will attain–you (Pl), F. V.
எய்துவிர் — அடைவீர், வி. மு. 11–99, 101, 102, 103.

eyyaa — which (will) not know, R. P.
எய்யா — அறியாத, பெ. எ. 12–1-4; 26–135.

eyil — rampart, N.
எயில் — மதில், பெ, 7–49–4, 10–31; 13–189. fortress, N. — அரணம், பெ. 27–165, 225; 29–16-4.

eyiRRi — woman of the inhabitants of the desert tract! Voc.
எயிற்றி — வேட்டுவமகள், விளி. 12-15-1.

eyiRRiyar — women of the inhabitants of the desert tract, N.
எயிற்றியர் — வேட்டுவ மகளிர், பெ. 12-1-39, 17-4.

eyiRRu — teeth, N.
எயிற்று — பல், பெ. 12-1-59; 21-48; 29-8-4.

eyiRu — teeth, N.
எயிறு — பல், பெ. 5-124; 10 40; 23-3; 28-24; 30-40.

eyin — inhabitant(s) of the desert tract, N.
எயின் — வேட்டுவர், பெ. 12-19-3, 21-2.

eyinar — inhabitants of the desert tract, N.
எயினர் — வேட்டுவர், பெ. 11-79; 12-1-10, 13, 15, 20, 6-4, 7-4, 17-4, 18-3, 20-2, 22-2, 23-2.

eri — fire, N.
எரி — தீ, பெ. P-35; 5-214; 6-41; 7-40-1; 14-122; 16-33; 18-34, 42, 53; 21-49, 51; 22-1, 112, 114, 115, 137, 156; 23-135; 27-78; 30-149.

eriya — to burn, V. P.
எரிய — எரிய, வி. எ. 6-40.

eru — manure, N.
எரு — உரம், பெ. 16-102; 17-5-5, 28-4; 27-74.

eruttattu — nape, N.
எருத்தத்து — பிடரி, பெ. 1-43; 23-130; 25-193.

eruttam — nape; N.
எருத்தம் — பிடரி, பெ. 17-27-3; 26-213.

eruttu — nape, N.
எருத்து — பிடரி, பெ. 17-27-1; 26-43.

erumai — buffalo, N.
எருமை — எருமைக்கடா, பெ. 12-8-2, 26-215.

el — shining, N.
எல் — ஒளி, பெ, 2-66; 4-19; 7-40-1; 28-53 sun, N. — ஞாயிறு, பெ. 14-83.

ellaa — a word used in addressing a woman friend! Voc.
எல்லா — தோழீ, விளி. 17-28-5; 18-11; 20-3, 5, 7; 29-15-1.

ellaam — all, P. N.
எல்லாம் — எல்லாம், சு. பெ. 3-31, 93, 138; 7-4-3, 25-3, 26-3; 34-1; 8-56, 70; 9-1; 11-5, 156; 15-184; 16-45, 119, 160; 17-36-1; 20-V-2-3; 25-67; 26-7; 27-85, 141; 28-109. all people, P. N. — யாவரும், சு. பெ. 8-V-2-1; 15-161, 190; 23-87; 25-170, 185; 26-28, 184; 29-10-4, 11-2, 4, 5, 8, 9.

ellaar — all people, P. N.
எல்லார் — யாவரும், சு. பெ. 19-16.

elliir — you-all people, P. N.
எல்லீர் — யாவிரும், சு. பெ. 18-48, 49; 29-10-4, 11-2.

ellai — daytime, N.
எல்லை — பகற்பொழுது, பெ. P-51; 17-21-2; 26-163, 174, 193. boundary, N. — வரம்பு, பெ. 26-216; 27-12, 130. at that time, N. — அப்பொழுது, பெ. 24-1-8; 27-142.

elaam — all, P. N.
எலாம் — எல்லாம், சு. பெ. 2-V-3; 29-19-3.

evvam — distress, N. 1350
எவ்வம் — துன்பம், பெ. 7-19-3, 41-2; 23-20, 21.

evan — why, Cli. 1351
எவன் — யாது, இ. சொ. 2-64, 68, 70; 18-15, 19, 23.

eḻa — to appear, V. P. 1352
எழ — தோன்ற, வி. எ. 27-59. to sound, V. P. — முழங்க, வி.எ. 27-252.

eḻaatu — without starting, V. P. 1353
எழாது — எழாதிருக்க, வி. எ. 7-52-6.

eḻaal — musical instrument, N. 1354
எழால் — யாழ், பெ. NK-10

eḻil — beauty, N. 1355
எழில் — அழகு, பெ. 3-18; 19-67; 24-2-4; 27-62; 28-13.

eḻini — curtain, N. 1356
எழினி — திரைச்சீலை, பெ. 3-109, 109, 110; 6-158, 169.

eḻiii — having raised the voice from an instrument, V. P. 1357
எழீஇ — எழுப்பி, வி. எ. 7-1-8. having raised a melody, V. P. — எழுப்பி, வி. எ. 7-43-3.

eḻu — seven, N. 1358
எழு — ஏழு, பெ. 3-101; 23-163, 193; 28-169. rising hooker, N. — மதில் உறுப்பு, பெ. 15-215. the act of departing, V. N. — பெயர்தல், தொ. பெ, 1-15; 15-5. arising, R. P. B. — எழு, வி. தொ. அ. 11-37; 25-26; NK-7. increasing, R. P. B. — நிறை, வி. தொ. அ. 23-141.

eḻuka — let (you) start, Opt. 1359
எழுக — புறப்படுக, வியங். 9-77. 16-70.

eḻucci — the act of starting, V. N. 1360
எழுச்சி — புறப்படுதல், தொ. பெ. 26-31.

eḻuttu — character, N. 1361
எழுத்து — எழுத்து, பெ. 3-68, 68; 5-112; 11-129; 26-136; NK-7. grammar, N. — இலக்கணம், பெ, 3-V-1.

eḻuta — to sculpture, V. P. 1362
எழுத — இயற்ற, வி. எ. 25-130, 169; 26-14, 151.

eḻutal — the act of sounding, V. N. 1363
எழுதல் — முழங்குதல், தொ. பெ. 26-53.

eḻutaaḷ — (will) not draw-she, F. V. 1364
எழுதாள் — வரையாள், வி. மு. 4-49.

eḻuti — having drawn, V. P.
எழுதி — வரைந்து, வி. எ. 2-29; 3-107; 5-205; 7-11-1, 1, 1, 2. having written, V. P. — எழுதி, வி. எ. 8-67; 13-74. 1365

eḻutiya — which was written, R. P.
எழுதிய — எழுதிய, பெ. எ. 8-111; 11-176; 13-93; 15-66. which was carved, R. P. — பொறித்த, பெ. எ. 17-1-1, 2; 24-26-5. which was drawn R. P. — வரைந்த, பெ. எ. 22-124.

eḻutu — the act of painting, V. N. 1366
எழுது — சித்தரித்தல், தொ. பெ. 7-14-4; 19-67. drawing, R. P. B. — வரை, வி. தொ. அ. 5-226. 1367

eḻutum — will rise-we, F. V.
எழுதும் — எழுவோம், வி. மு. 7-52-6. 1368

eḻumta — which rose, R. P. 1369
எழுந்த — எழுந்த, பெ. எ. 25-76; 26-1, 188. which was fought, R. P. போரிட்ட, பெ. எ. 26-238; 29-24-1. who appeared, R. P. — தோன்றிய, பெ. எ. 30-45.

eḷumtatu — appeared-it, F. V. 1370
எழுந்தது — தோன்றிற்று, வி. மு. 1-47; 25-194; 30-164. rose-it, F. V. — எழுந்தது, வி. மு. 29-22-2. it which rose, C. N. — எழுந்தது, வி. அ. பெ. 1-47.

eḷumtana — rose-they, F. V. 1371
எழுந்தன — எழுந்தன, வி. மு. 1-46, 47.

eḷumtanaḷ — rose-she, F. V. 1372
எழுந்தனள் — எழுந்தாள், வி. மு. 30-42.

eḷumtanan — started-I, F. V. 1373
எழுந்தனன் — புறப்பட்டேன், வி. மு. 16-83.

eḷumtaay — started-you, F. V. 1374
எழுந்தாய் — புறப்பட்டாய், வி. மு. 16-70.

eḷumtaaḷ — rose-she, F. V. 1375
எழுந்தாள் — எழுந்தாள், வி. மு. 18-30; 19-72.

eḷumtu — having risen, V. P. 1376
எழுந்து — எழுந்து, வி. எ. 3-125; 14-2; 19-62, 66; 26-26, 35, 97; 27-148; 28-112; 29-1-7, 21-1. having appeared, V. P. — தோன்றி, வி. எ. 5-70; 27-74; 30-171. 1377

eḷuvar — they who (are) seven, A. C. N.
எழுவர் — ஏழுபேர், கு. வி. அ. பெ. 17-13-3

eḷ — belittle, V. N. 1378
எள் — இகழ்தல், தொ. பெ. 20-51.

eḷḷal — belittle-you (Pl), Imp. 1379
எள்ளல் — இகழுக, ஏவல், 19-14.

eḷḷiya — who had belittled, R. P. 1380
எள்ளிய — இகழ்ந்த, பெ. எ. 15-55.

eḷḷunar — scorners, D. V. N. 1381
எள்ளுநர் — இகழ்பவர், த. தொ. பெ. 10-231.

eRRu — reason, N. 1382
எற்று — காரணம், பெ. 24-4-1.

eRi — surging, R. P. B. 1383
எறி — அலைஎறி, வி. தொ. அ. 7-12-1; 15-28. plundering, R. P. B. — கவர் (தல்), வி. தொ. அ. 12-1-40, 22-1. stinging, R. P. B. — கொட்டு, வி. தொ. அ. 15-214. jumping, R. P. B. — குதி, வி. தொ. அ. 10-90. hacking, R. P. B. — வெட்டு, வி. தொ. அ. 16-197; 26-207.

eRitaru — throwing, R. P. B. 1384
எறிதரு — எறி, வி. தொ. அ. 27-167. killing, R. P. B. — கொல், வி. தொ. அ. 12-22-1.

eRimta — who cut, R. P. 1385
எறிந்த — வெட்டிய, பெ. எ. 23-81; 25-187; 28-135; 29-24-5, 28-3. who destroyed, R. P. — அழித்த, பெ. எ. 27-165; 28-115, 144; 29-16-4. which was thrown, R. P. — எறிந்த, பெ. எ. 11-18. which was brought, R. P. — கொண்டுவந்த, பெ. எ. 12-17-2.

eRimtanan — cut-he, F. V. 13
எறிந்தனன் — வெட்டினான், வி. மு. 16-213.

eRimtaaḷ — threw-she, F. V. 1387
எறிந்தாள் — எறிந்தாள், வி. மு. 21-46.

eRimtaan — cut-he, F. V. 1388
எறிந்தான் — வெட்டினான், வி. மு. 17-31-1.

eRimtu — having thrown, V. P. 1389
எறிந்து — எறிந்து, வி. எ. 4-69, 15-101. having blown, V. P. — வீசி, வி. எ. 14-70. having scared away,

V. P. — ஒட்டி, வி. எ. 4–17. having chopped, V. P. — அறுத்து, வி. எ. 4–24. having cut, V. P. — வெட்டி, வி. எ. 25-1. having broken, V. P. — உடைத்து, வி. எ. 25–73. having destroyed, V. P. — அழித்து, வி. எ. 22-44; 27-210.

eRiya — to throw, V. P.
எறிய — எறிய, வி. எ. 30–26.

en — mine, P. N.
என் — என், சு. பெ. *5-93, 131; 7-14-4, 15-4, 16-4, 31-2, 33-1, 37-4, 42-4, 48-4; 8-85, 92, 103; 9-7, 45, 48, 71, 76; 10-195, 197, 199, 200, 202, 204, 207, 224, 231; 11-52, 52, 56, 122, 178, 187, 189, 200; 13-90, 95, 96; 14-22; 15-67, 82, 137; 16-11, 14, 73, 78, 79, 88, 88, 123, 146, 150, 208; 18-13, 14, 17, 18, 21, 22, 51; 19-7, 39, 42; 20-56, 61, 63, 67, 77, 77; 21-37; 23-17, 19, 19, 25, 88, 116; 25-135, 148, 159; 26-15; 27-84, 86, 86, 109; 28-128; 29-4-2, 2, 10-4; 30-24, 86, 90, 99, 102, 104, 107, 171, 183.* expletive, Cli. — அசை, இ. சொ. P-*90; 2-90; 3-175; 4-84; 5-240; 6-174; 8-118; 10-248; 11-216, 13-196; 14-218; 15-219; 16-217; 22-157; 23-200; 25-194; 26-254; 27-256; 28-234; 30-202.* what, P. N. — என்ன, சு. பெ. *2-66, 72; 7-34-2, 4, 37-4, 38-4, 39-4, 49-4; 8-V-1-3; 10-48; 11-32; 15-64; 16-60, 70; 19-18, 20, 22, 24, 23, 68; 24-5-1; 29-5-2, 9-1, 1, 1, 1, 30-22.* resembling, R. P. B. — போல், வி. தொ. அ. *12-1-12, 22-1; 19-32, 33, 34; 26-194.*

enku — will praise. F. V.
என்கு — புகழ்வோம், வி. மு. *2-77, 78, 79; 17-23-2, 4, 24-2, 4; 25-2, 4.*

enpatu — it which will say, C. N.
என்பது — சொல்லுவது, வி. அ. பெ. *1-17; 8-11; 11-66; 14-48; 20-63; 21-24; 22-104; 23-75; 26-216; 28-150, 152, 155, 167, 215.* it which will be, C. N. — என்பது, வி. அ. பெ. *7-9-4, 30-2.* it which will be said, C. N. — சொல்லப்படுவது, வி. அ. பெ. P-57.

enpar — will say-they, F. V.
என்பர் — சொல்லுவர், வி. மு. *17-29-4, 30-4, 31-4.*

enpana — they which will be said, C. N.
என்பன — சொல்லுவன, வி. அ. பெ. *13-190; 19-27.*

enpaaḷ — she who will be called, C. N.
என்பாள் — அழைக்கப்படுவாள், வி. அ. பெ. P-*17; 1-29; 9-33; 30-74.*

enpaan — he who will be called, C. N.
என்பான் — அழைக்கப்படுவான், வி. அ. பெ. P-*14,* upk-*3-1; 1-33, 39.*

enpeen — I who will be called, C. N.
என்பேன் — அழைக்கப்படுவேன், வி. அ. பெ. *11-115; 23-22.*

enpooḷ — she who will be called, C. N.
என்போள் — அழைக்கப்படுவோள், வி. அ. பெ. *15-118; 23-104, 159.*

enpoon — he who will be called, C. N.
என்போன் — அழைக்கப்படுவோன், வி. அ. பெ. *15-13; 22-86, 102; 23-61.*

enRa — who had said, R. P.
என்ற — சொன்ன, பெ. எ. *9-63;*

10–60; 30–146. which was said, R. P. — கூறப்பட்ட, பெ. எ. *13–170; 29–1 –9, 12.*

enRatu — said-it, F. V. 1402
என்றது — கூறிற்று, வி. மு. *18–53.*

enRal — the act of saying, V. N. 1403
என்றல் — கூறல், தொ. பெ. *14–24, 61; 15–191; 24–1–7; 27–73; 30–70.*

enRanar — said-they, F. V. 1404
என்றனர் — கூறினர், வி. மு. *26–154.*

enRanan — said-he, F. V. 1405
என்றனன் — கூறினன், வி. மு. *19–1; 28–107.*

enRaam — said-we, F. V. 1406
என்றும் — கூறினோம், வி. மு. *29–12 –1.*

enRaar — he who said, C. N. 1407
என்றார் — கூறினார், வி. அ. பெ. P–62.

enRaa] — said-she, F. V. 1408
என்றாள் — கூறினாள், வி. மு. *9–44, 66; 17–5–7, 14–1, 2, 3, 4, 16–5, 17–5; 19–71; 24–1–6, 11–4; 29–12–2.* she who said, C. N. — கூறியவள், வி. அ. பெ. *19–72.*

enRiir — said-you, F. V 1409
என்றீர் — கூறினீர், வி மு. P–37.

enRu — having said, V. P. 1410
என்று — சொல்லி, வி. எ. P–*11, 24; 1–26, 27, 38; 2–80; 7–28–2, 44–2, 3, 51–3, 52–7; 8–V–2–2; 9–8, 14, 19, 24, 25, 34, 38, 49, 77; 10–208, 211, 222; 11–52, 162, 178, 200; 12–1–51; 13–28, 51, 75; 14–27, 117; 15–26, 69, 199; 16–83, 163, 201; 17–1–7, 13–4, 16–4, 33–1, 38–1; 19–14; 20–28; 21–7, 21, 24, 28, 30, 42, 55, 23–168, 192; 24–3–2, 19 –1, 21–1, 26–1; 25–90, 177; 26–5, 31, 94, 103, 124, 154; 27–150, 162, 171, 176, 178; 28–7, 21, 107, 113, 186; 29–6–3, 8–2, 11–6, 20–3, 4, 21–3, 4, 22–3, 4, 29–4; 30–7, 24, 33, 37, 87, 94, 96, 112, 118, 152, 154, 163, 164, 175, 182.* thus, V. P. — என்று, வி. எ. P–*83; 3–8, 39, 47, 59; 7–1–3, 7, 2–4, 3–4, 5–2, 3, 38–4; 8–33; 9–41; 10–164, 238,* K–*17; 11–26, 204; 13–64, 93, 95, 182; 14–39; 15–177; 16–133, 167, 188; 18–26, 27; 19–14, 60, 63; 20–83; 22–19; 23–*K*–10, 12; 24–2–4, 11–3; 27–8; 29–1–27;* NK–3, *11, 13.* all days, P. N. — எல்லா நாளும், சு. பெ. upk–2–2.

enna — what, P. N. 1411
என்ன — என்ன, சு. பெ. P–38; *17–35–4, 5, 36–4, 5, 37–4, 5.* to say, V. P. — கூற, வி. எ. *9–71; 21 —13, 52; 22–146.* similarly, V. P. — போல, வி. எ. *10–174; 12–1–26; 13–59.*

ennaa — having said, V. P. 1412
என்னு — கூறி, வி. எ. *18–33; 21–38.* which (will) not say, R. P. — கூறப்பெறாத, பெ. எ. *17–37–5.*

ennaa] — (will) not think-she, F. V.
என்னுள் — நினையாள், வி. மு. *23–186, 187.*

enniir — (will) not think-you (Pl), F. V. 1414
என்னீர் — நினைக்கின்றிலீர், வி. மு. *19–39.* (will) not say-you, F V, — கூறுகின்றீரில்லை, வி. மு. *7–35–4.*

ennum — who will be called, R. P.
என்னும் — அழைக்கப்படுகின்ற, பெ. எ. P–*48; 8–12; 22–V–4; 23–151, 154.* which will be called, R. P. — அழைக்

கப்படும், பெ. எ. P–59; 11–41; 26–114. who will say, R. P. — கூறும், பெ. எ. 15–147; 20–V–1–1.

ennai — what, P. N. 1416
என்னை — என்ன, சு. பெ. 1–53; 12–6–2, 7–2.

ena — to say, V. P. 1417
என — சொல்ல, வி. எ. P–26, 30, 36, 53, 54, 60; 1–62; 5–73, 79, 85, 132, 162, 223, 233; 6–6, 27, 69; 7–1–17; 8–71, 82, 82, 110, 116; 9–36, 64, 73; 10–41, 43, 55, 63, 97, 100, 171, 191, 213, 224, 226, 228, 232, 240, 244; 11–29, 59, 149, 191; 13–13, 32, 54, 62, 99, 114, 134; 14–56; 15–35, 37, 39, 59, 67, 82, 106, 112, 173; 16–14, 43, 53, 56, 70, 70, 93, 114, 122, 124, 147, 153, 159, 211; 18–29; 19–67; 20–29, 44, 45, 63, 65, 67, 70, 77; 22–75, 106, 136; 23–17, 47, 84, 89, 102, 112, 117, 161, 180, 183; 25–7, 75, 84, 92, 114, 121, 140, 149, 150, 172; 26–18, 33, 73, 143, 155, 165, 246, 250; 27–52, 27–55, 77, 106, 111. 116, 140, 216; 28–201; 29–22–2; 30–80. thus, V. P. — என்று, வி. எ. P–9, 69; upk–3–3, 4–2; 1–68; 2–41, 48; 3–84, 88, 119, 132, 166; 4–4; 5–64, 80, 93, 96, 213; 6–23; 7–1–14, 24–1, 52–1, 3, 5; 8–7, 63, 69; 9–39; 10–6, 222; 11–32, 56, 172, 182, 183, 192, 195; 12–1–19, 50; 13–9, 55, 74, 94, 101, 174; 14–148, 202; 15–48, 86, 94, 124, 185, 189; 16–21, 28, 51, 58, 100, 110, 129, 143, 155, 169; 17–5–4, 4, 13–9; 19–42, 46, 50; 20–12, 19; 22–55; 23–45, 64, 115, 129, 156, 164, 176, 194; 24–1–22, 16–4, 17–4, 18–4; 25–63, 81, 88, 97, 104, 109, 182, 192; 26–24, 42, 61, 105, 119, 140, 161, 185; 27–43, 82, 212, 222, 239; 28–93, 139, 181, 204, 208, 233; 30–22, 63; NK–5. to ask, V. P. — கேட்க, வி. எ. 10–49; 15–64, 162; 16–112; 20–49; 23–20; 24–1–4; 27–115, 161; 30–5. similarly, V. P. — போல, வி. எ. 2–V–1, 2; 3–157; 7–29–3; 14–195; 18–31; 22–21, 71; 27–137; 29–21–2. to become, V. P. — ஆக, வி. எ. 4–20; 6–111.

enaa — having said, V. P. 1418
எனா — கூறி, வி. எ. 17–18–1.

enil — if, V. P. 1419
எனில் — ஆயின், வி. எ. 5–115; 16–200; 28–179.

enin — if, V. P. 1420
எனின் — ஆயின், வி. எ. 10–67, 77; 11–126; 16–182; 25–130.

enum — which will be, R. P. 1421
எனும் — எனும், பெ. எ. 16–69; 23–136; 27–229, 249. who will be, R. P. — எனப்படும், பெ. எ. 21–54. which will be called, R. P. — அழைக்கப்படும், பெ. எ. 11–95 who will say, R. P. — கூறும், பெ. எ. 15–62. who will be called, R. P. — அழைக்கப்படும், பெ. எ. 18–41. will say, F. V. — கூறும், வி. மு. 11–117, 123, 125.

ee — Cli.
ஏ — இ. சொ. P–62; upk–4–4; 1–16, 19, 68; 2–50, 57, 57, 63, 77, 78, 79; 3–45, 45, 46, 46,

46, 77, 139, 140, 141, 163; 4–V–2; 6–26; 7–4–4, 5–2, 3, 4, 6–4, 7–4, 8–4, 11–3, 4, 12–3, 4, 13–4, 14–1, 1, 2, 2, 3, 3, 4, 4, 15–1, 1, 2, 2, 3, 3, 4, 4, 16–1, 1, 2, 2, 3, 3, 4, 4, 21–4, 26–4, 27–4, 28–4, 29–4, 30–4, 31–1, 40–1, 1, 2, 41–1, 1, 2, 42–1, 1, 2, 44–2, 3, 52–10, 15; 8–22, 29, 109; 9–18, 18; 10–62, 67, 77, 109, 126, 164, 222; 11–103, 183, 200; 12–1–74, 2-4, 3–4, 4–4, 5–4, 6–4, 7-4, 8–4, 9–4, 10–4, 11-5, 18–4. 19-4, 20–4, 24-4; 13–10, 28, 50, 53, 64, 75, 95; 14–44, 59; 15–136, 177, 199; 16–166, 167, 168, 188, 188, V–1, 3; 17–5–4, 8, 9–1, 10–1, 13–10 16–4, 18–3, 28–4, 29–2, 32–2, 4, 33-1, 2, 2, 4, 34–2, 4, 35–4, 5. 36-4, 5, 37–4, 5, 38–7; 18–13, 16, 17, 21, 26, 27, 28; 19–6, 8, 9, 10, 12, 28; 20–24, 24, 26, 29, 29, 56, 63, 67, 69, 72, 75, 78, 81, V–1–2, 3, 3–3, 4; 21–4, 22, 24, 25, 36, 55, 56; 22–76, 79, 79, V–3; 23–32, 122, 137, 137, 168; 24-1–4, 11, 11, 12, 15, 22, 2–5, 3–1, 1, 3, 4–4, 5–4, 6–4, 8–2, 4, 9–2, 4, 10–2, 4, 11–1, 3, 12–1, 13–1, 15–4, 16–4, 17–4, 18–4, 20-6, 22–6, 23–3, 5, 24–2, 4, 25–3, 3, 26–6; 25–169, 175, 177; 26–94, 151; 27–172; 28–179; 29–9–1, 1, 1, 1, 13–4, 14–4, 19–4, 20–3, 4, 21–3, 4, 22-3, 4, 26–4, 5, 27–2, 4, 5, 28–2, 4, 5; 30–33, 64, 87, 140, 144, 163. Voc, Cli. — இ. சொ. 2–73, 73, 74, 74, 74, 75, 76; 7–35–2, 3, 3, 4, 4, 46–1, 2, 4; 16–28, 89, 89, 90, 91; 18–51; 20–30, 63, 66; 25–68; 26–27, 69, 116, 139, 149; 27–52, 64, 67, 111, 150, 162, 228; 28–84, 96, 112, 122, 124, 125, 154, 157, 170; 30–95, 102, 103, 118.

eekkaRRu — having desired, V. P.
ஏக்கற்று — விரும்பி, வி. எ. 2–20.

eeka — to go, V. P.
ஏக — போக, வி. எ. 11–27, 200; 16–136.

eeki — having gone, V. P,
ஏகி — சென்று, வி. எ. P–24; 14–60.

eekiya — who had gone, R. P.
ஏகிய — சென்ற, பெ. எ. 8–15; 26–172.

eeku — go-you, Imp.
ஏகு — போவாய், ஏவல், 11–200; 13–32.

eekutal — the act of going, V. N.
ஏகுதல் — செல்லுதல், தொ. பெ. 26–101.

eekutum — will go-we, F. V.
ஏகுதும் — செல்வோம், வி. மு. 26–100.

eekumin — go-you (Pl), F. V.
ஏகுமின் — செல்லுமின், வி. மு. 11–139.

eekai — streak (a kind of fault in diamond), N.
ஏகை — வயிரக் குற்றங்களுள் ஒன்று, பெ. 14–181, 184.

eemka — to pine, V. P.
ஏங்க — ஏங்க, வி. எ. 15-102.

eemki — having wept, V. P.
ஏங்கி — அழுது, வி. எ. 9–8; 13-187; 18-33, 38, 45; 30–112. having screamed, V. P. — அரற்றி, வி. எ. 9–23, 24; 19–25, 27, 64; 23–105. having pined, V. P. — ஏங்கி, வி. எ. 7–49–2;

23–192. having yearned after, V. P. — மனம்வாடி, வி. எ. 29–6–2, 7–2. having been panic stricken, V. P. — அஞ்சி, வி. எ. 19–15.

eemkiya — which sounded, R. P.
ஏங்கிய — ஒலித்த, பெ. எ. 3–51.

eeccu — abuse, V. N.
ஏச்சு — பழிப்பு, தொ. பெ. 29–7–2.

eecaa — which (will) not reproach, R. P.
ஏசா — பழிப்பில்லாத, பெ. எ. 20–57.

eecum — which will reproach, R. P.
ஏசும் — பழிக்கும், பெ. எ. 9–16.

eeṭṭu — letter (palmyra leaves), N.
ஏட்டு — பனைஓலை இதழ், பெ. 13–86.

eeṭu — petal, N.
ஏடு — இதழ், பெ. 9–77. book of palmyra leaves, N. — ஏட்டுப் புத்தகம், பெ. 15–58.

eeṇi — boundary, N.
ஏணி — எல்லை, பெ. 23–165.

eetta — to praise, V. P.
ஏத்த — போற்ற, வி. எ. 1–28; 2–38; 3-106; 10–57, 208; 11–38; 12–10-4; 16-115; 17–28-3, 33-1; 18–4; 20–20; 23–197; 24–9–4, 24–1; 26-31, 63, 77, 90, 174; 27–32, 150; 28–21, 54; 29–17–1; 30–166.

eettam — well-sweep, N.
ஏத்தம் — ஏற்றமரம், பெ. 10–110.

eettal — the act of praising, V. N.
ஏத்தல் — போற்றுதல், தொ. பெ. P–56.

eettaata — which (will) not praise, R. P.
ஏத்தாத — போற்றாத, பெ. எ. 17–37–4.

eetti — having praised, V. P.
ஏத்தி — போற்றி, வி. எ. 1–62; 10–61; 12-1–44, 12–4; 14–16; 15-200; 16-141; 23–195; 24–7–3, 22–4, 5, 25–1; 26–5, 145; 27-162; 28–7, 78, 113; 30–7, 118.

eettiya — which was praised, R. P.
ஏத்திய — போற்றிய, பெ. எ. 17–38–2.

eettinar — praised–they, F. V.
ஏத்தினர் — போற்றினர், வி. மு. 22–137; 26–126.

eettinaaḷ — praised–she, F. V.
ஏத்தினாள் — போற்றினாள், வி. மு. 29–29–3.

eettum — who will praise, R. P.
ஏத்தும் — போற்றும், பெ. எ. 1–38, 39; 5–109, 139; 11–93; 16–86; 17–34–1. which will be praised, R. P. — போற்றப்படும், பெ. எ. P–15. which will praise, R. P. — போற்றும், பெ. எ. 28–210.

eetam — suffering, N.
ஏதம் — வருத்தம், பெ. 10–65; 13–13; 14–24; 15–166; 16–16. fault, N. — குற்றம், பெ. 15-124.

eetil — foreign, N.
ஏதில் — வேறு, பெ. 30-100.

eetilar — strangers, N.
ஏதிலர் — நொதுமலர், பெ. 7–6–2.

eetilaar — strangers, N.
ஏதிலார் — நொதுமலர், பெ. 18–15. neighbours, N. — அயலார், பெ. 29–7-2.

eetu — cause, N.
ஏது — காரணம், பெ. 30–5.

eemta — to hold, V. P.
ஏந்த — தாங்க, வி. எ. 14–114.

eemti — having held, V. P.
ஏந்தி — தாங்கி, வி. எ. 3–131; 4–82; 5–166; 7–9–2, 10–1, 22–1; 8–22; 11-48, 211; 12–1–60, 9–1, 10–1,

14–1; 19-2, 23; 22–48, 81, 95; 24–20–1; 26–236; 27-246.

eemtiya — who held, R. P.
ஏந்திய — தாங்கிய, பெ. எ. 20–27, 42; 22-26; 28-2, 6, 53, 169. which was held, R. P. — தாங்கிய, பெ. எ. 11–72; 14-132; 20-22; 22–92; 24–9–2; 25–78; 26–1, 58.

eemtin — if held, V. P.
ஏந்தின் — தாங்கின், வி. எ. 23–7.

eemtinar — held–they, F. V.
ஏந்தினர் — தாங்கினர், வி. மு. 12–1–39; 20–13, 13, 14, 14, 14, 15, 15, 15, 16, 16, 16, 16; 28–60, 64.

eemtu — holding, R. P. B.
ஏந்து — தாங்கு, வி. தொ. அ. 14–5; 26–229; 27–125; 28–10, 133. lifting, R. P. B. — அண்ணாந்துயர், வி. தொ. அ. 1–57; 22–119; 28–26. elevating, R. P. B. — உயர், வி. தொ. அ. 4–29; 13-160.

eemam — limit, N.
ஏமம் — கரை, பெ. 14–43. imbecility, N. மயக்கம், பெ. 14–165.

eeyppa — to resemble, V. P.
ஏய்ப்ப — போல, வி. எ. 15–51.

eer — plough, N,
ஏர் — கலப்பை, பெ. 10–135, 135; 11-210; 26–234; 27-230. rising, R. P. B. — எழு, வி. தொ. அ. 21–147; 28–52. beauty, N. — அழகு, பெ. 7–1–14, 11–4. fine appearance, N. — வண்ணம், பெ. 10–K–16. similarly, R. P. B. — போல், வி. தொ. அ. 12–16–1.

eerpu — to rise, V. P.
ஏர்பு — எழ, வி. எ. 14-104.

eerakam — name of a place, N.
ஏரகம் — இடப்பெயர், பெ. 24–8–2.

eeri — lake, N.
ஏரி — ஏரி, பெ. 13-192.

eel — if (it becomes), V. P.
ஏல் — ஆயின், வி. எ. 7–9–4, 10–4, 48–3; 14–57; 17–19–2, 20–2, 21–2; 19-13. expletive, Cli. — அசை, இ. சொ. 29-16–5, 17–5, 18–5, 19–2, 6.

eelam — cardamom plant, N.
ஏலம் — ஏலக்கொடி, பெ. 25–41.

eelum — which will be suitable, R. P.
ஏலும் — பொருந்தும், பெ. எ. 22–49.

eeva — to command, V. P.
ஏவ — ஏவ, வி. எ. 6–12; 16–154, 158; 21–56.

eeval — the act of commanding, V. N.
ஏவல் — கட்டளையிடல், தொ. பெ. 5–66; 14–46, 15–32; 16–67, 155; 17–1–4; 21–52; 22–1; 27–120. services, N. — பணிவிடை, பெ. 5–51; 7–52–7; 12-1-39; 13–61, 63; 23–113.

eevalan — will not command-I, F. V.
ஏவலன் — கட்டளையிடேன், வி. மு. 7–1–17,

eevi — having commanded, V. P.
ஏவி — கட்டளையிட்டு, வி. எ. 26–252, 27–178, 191; 28–194, 202, 206; 30–152.

eevinan — commanded–he, F. V.
ஏவினன் — கட்டளையிட்டான், வி. மு. 28–233.

eeḻ — seven, N.
ஏழ் — ஏழு, பெ. P–51; 3–70, 71; 8–31; 10–K–14; 14–153; 23–174; 25–56; 27–135.

eeḻakam — sheep, N.
ஏழகம் — ஆட்டுக்கிடா, பெ. 10–5.

eeḻu — seven, N.
ஏழு — ஏழு, பெ. 3–10; 5-35; 8–36; 10–14; 27–92.

eeḻaiyam — we who (are) foolish, A. C. N.
ஏழையம் — அறிவிலேம், கு. வி. அ. பெ. 7–5–2, 29–2.
eeRpavar — they who will oppose, C. N.
ஏற்பவர் — எதிர்ப்பவர், வி. அ. பெ. 25–166.
eeRpavai — they which will be appropriate, C. N.
ஏற்பவை — பொருந்துவன, வி. அ. பெ. 27–21.
eeRpana — they which will be appropriate, C. N.
ஏற்பன — பொருந்துவன, வி. அ. பெ. 9–8; 28–201.
eeRpu — appropriateness, V. N.
ஏற்பு — பொருத்தம், தொ. பெ. 23–72.
eeRRa — which was appropriate, R. P.
ஏற்ற — பொருந்திய, பெ. எ. 3–105. they which had, C. N. — கொண்டன, வி. அ. பெ. 25–172.
eeRRi — having placed, V. P.
ஏற்றி — வைத்து, வி. எ. 5–115, 142; 12–1–32; 25–193; 27–4.
eeRRiya — which was increased, R. P.
ஏற்றிய — மிகுத்த, பெ. எ. 3–59.
eeRRinaar — placed–they, F. V.
ஏற்றினர் — வைத்தனர், வி. மு. 1–64.
eeRRinaan — placed–he, F. V.
ஏற்றினன் — சுமத்தினன், வி. மு. 29 14–2.
eeRRu — ox, N.
ஏற்று — ஆனேறு, பெ. 17–2–1, 5–1. having accepted, V. P. — உடன்பட்டு, வி. எ. 16–83; 21–19. thunderbolt, N. — இடி, பெ. 10–104. inaugurating, R. P. B. — தொடங்கு, வி. தொ. அ. P–65. raising, R. P. B. — எடு, வி. தொ. அ. 5–210.
eeRa — to mount, V. P.
ஏற — ஏற, வி. எ. 6–119. to climb, V. P. — ஏற, வி. எ. 7–29–4. to ascend, V. P. — ஏற, வி. எ, 26–2.
eeRal — the act of climbing, V. N.
ஏறல் — ஏறுதல், தொ. பெ. 23–187.
eeRaa — which (will) not be placed, R. P.
ஏறா — வைக்கப்படாத, பெ. எ. 14–146.
eeRi — having climbed, V. P.
ஏறி — ஏறி, வி. எ. 2–27; 3–131, 161; 8–18; 23–165, 190; 28–66; 29–1–30. having mounted, V. P. — ஏறி, வி. எ. 6–120. having seated, V. P. — ஏறி அமர்ந்து, வி. எ. 27–157.
eeRiya — who had mounted, R. P.
ஏறிய — ஏறிய, பெ. எ. 20–35; 26–91, 118.
eeRinaḷ — mounted–she, F. V.
ஏறினள் — ஏறினுள், வி. மு. 23–199; 27–65.
eeRinan — mounted–he, F. V.
ஏறினன் — ஏறினுன், வி. மு. 26–60; 27–137, 138.
eeRu — ox, N.
ஏறு — ஆனேறு, பெ. 16–100; 17–13 –2; 28–124, 234; 30–141.
een — if, V. P.
ஏன் — ஆயின், வி. எ. 7–28–1.
eenRu — having taken, V. P.
ஏன்று — ஏற்றுக்கொண்டு, வி. எ. 11 –138.
eenam — pig, N.
ஏனம் — பன்றி, பெ. 14–172.
eenattu — pig, N.
ஏனத்து — பன்றி, பெ. 12–1–24.

eenai — other, N. 1501
ஏனை — மற்றை, பெ. *3-79; 28-108.*
ai — Cli. 1502
ஐ — இ. சொ. P-7, *25, 29, 50; upk-1-3; 1-1, 1, 40, 51, 63, 66; 2-64, 68, 70, 80, 84; 3-7, 41, 48, 49, 67, 107, 151, 5-65, 79, 89, 168, 189; 6-27, 80; 7-1-19, 2-2, 3, 3-2, 3, 6-2, 29-1, 2, 30-1, 31 -2, 32-2, 4, 4, 37-4, 52-5; 8-31, 69,* V-2-3; *9-22, 38,* V-2, *10-45, 57, 61, 68, 196, 198, 231, 234, 246; 11-4, 30, 31, 187, 195; 12-1-21, 44, 46, 15-2; 13-30, 40; 14-16, 54; 15-18, 45, 48, 63, 73, 104, 119, 123, 126, 131, 160, 165, 171; 16-1, 8, 40, 50, 56, 73, 94, 108, 121, 144, 150, 157, 164, 183, 199,* V-2; *17-1-8, 5-4, 6-1, 13 -4, 14-1, 2, 3, 16-1, 17-2, 3, 18-5, 28-6, 32-1, 1, 36-1, 1, 2, 4, 37-2, 4; 18-17, 18, 32, 35, 37, 38, 39, 43; 19-10, 11, 15, 29, 30, 38, 65, 70, 71; 20-5, 28, 37, 43, 44, 47, 49, 55, 58, 64, 80; 21-12, 14, 20, 33, 41, 45, 50, 54; 22-56, 134, 144, 145; 23-19, 95, 151, 166, 173, 189,* V-1; *24-1-6, 16-1, 17-1, 21-6, 22-3, 4, 5, 23-4, 25-1, 26-2; 25-67, 98, 114, 116, 133, 161, 165; 26-73, 94, 97, 147, 212, 240, 250; 27-5, 15, 72, 105, 177, 177, 190, 227; 28-92, 103, 116, 120, 132, 140, 145, 147, 150, 152, 164, 174, 179, 192, 195, 202, 205, 215, 221; 29-1 -5, 15, 17, 26, 3-1, 4-1, 6-1, 8-4, 5, 11-3, 4, 5, 8, 9, 12-2, 3, 14-1, 15-2, 23-3; 30-3, 66, 74, 84, 97, 99, 154, 174;* NK-7. Five, N. — ஐந்து, பெ. *5-140; 6-17; 10-18; 14-191; 26-134; 27-174; 28-130; 30-11.* onomatopoeic, U. C. — ஒலிக்குறிப்பு, உ. சொ. *17-16-5.* wonder, N. — வியப்பு, பெ. *19-25.*
aiñ — five, N. 1503
ஐஞ் — ஐந்து, பெ. 25-162; *26-133, 138, 167; 27-128, 188.*
aitu — beauty, N. 1504
ஐது — அழகு, பெ. 3-152.
aimtu — five, N. 1505
ஐந்து — ஐந்து, பெ. P-86; 3-155; 6-76; 8-36; 10-11, 19; 11-128; 26-26; 27-174; 28-130.
aim — five, N. 1506
ஐம் — ஐந்து, பெ. 5-157; 7-13-4, 31-4; 10-42, 43; 11-109; 15-97; 23-69; 26-128, 132, 146, 223; 27-93; 28-42; 29-24-1; NK-4.
aimperumkuḻu — the five chief officers of a king, N. 1507
ஐம்பெருங்குழு — அரசனின் இன்றியமையாத அரசியல் தலைவர், பெ. 3-126; 5-157; 26-38.
aiya — you! Voc. 1508
ஐய — ஐயனே, விளி. 7-5-2, 6-2, 7-2, 28-2, 29-2, 30-2.
aiyam — doubt, N. 1509
ஐயம் — ஐயப்பாடு, பெ. 13-186; 29-8-1.
aiyar — elders, N. 1510
ஐயர் — முத்தோர், பெ. 7-17-1, 19-1; 12-15-1, 16-1, 17-1. sages, N. — நோன்பிகள், பெ. 10-160. 1511
aiyavittulaam — machine, set on the walls of a fort for grasping and twisting heads, N.
ஐயவித்துலாம் — மதில் உறுப்புகளுள் ஒன்று, பெ. 15-213.

aiyan — superior person, N. 1513
ஐயன் — உயர்ந்தோன், பெ. 13-175.

aiyai — female ascetic, N. 1514
ஐயை — பெண் துறவி, பெ. 10-45, 99, 246; 11-151; 14-16; 15-119. the name of the daughter of Matari, N. — மாதரி மகள், பெ. 16-12, 33, 52; 17-1-8; 29-1-29, 8-4, 23-1. the Goddess Durka, N. — துர்க்கை, பெ. 11-216; 12-1-4, 69, 6-1; 23-107. 1515

aivar — they who (are) five, A. C. N. 1516
ஐவர் — ஐந்துபேர், கு. வி. அ. பெ. 10-198. five persons, N. — ஐந்துபேர், பெ. 29-24-1.

aivanam — mountain paddy, N. 1517
ஐவனம் — மலை நெல், பெ. 11-80.

ocitta — who broke, R. P. 1518
ஒசித்த — முறித்த, பெ. எ. 17-21-1.

ocittaal — the act of breaking, V. N.
1519 ஒசித்தல் — முறித்தல், தொ. பெ. 17-17-4.

ocittaan — broke-he, F. V. 1520
ஒசித்தான் — முறித்தான், வி. மு. 17-29-4.

ocimta — which was inclined, R. P. 1521
ஒசிந்த — சாய்ந்த, பெ. எ. 1-55; 22-43.

oṭṭiya — which was tied, R. P. 1522
ஒட்டிய — கட்டிய, பெ. எ. 22-43.

oṭṭu — joining, R. P. B. 1523
ஒட்டு — சேர், வி. தொ. அ. 11-120.

oṭṭum — which will experience, R. P. 1524
ஒட்டும் — நுகர்விக்கும், பெ. எ. 10-173.

oṭṭeen — (will) not tolerate-I, F. V. 1525
ஒட்டேன் — சம்மதியேன், வி. மு. 21-37.

oṭiyaa — which (will) not discontinue, R. P. 1526
ஒடியா — இடையறு, பெ. எ. 10-K-6; 23-K-6; 30-K-7.

oṭu — Cli. 1527
ஒடு — இ. சொ. P-7, 15, 46, 73, 79, 85; upk-1-4, 2-2; 1-21, 21, 60; 2-21, 24, 26, 33, 39, 68, 70, 82; 3-2, 5, 25, 27, 62, 126, 141, 171; 4-15, 27, 33, 35, 42, 64, 68, 77, 82; 5-22, 38, 43, 46, 48, 53, 88, 92, 105, 137, 147, 182, 185, 200, 200, 202, 202, 227, 227, 228; 6-3, 89, 91, 106, 112, 114, 118, 151, 173; 7-24-6, 36-3; 8-27, 46, 76, 91, 116; 9-2, 7, 43, 53, 57, 60; 69; 10-7, 28, 44, 86, 96, 104, 106, 129, 135, 142, 151, 165, 219; 11-60, 62, 89, 89, 190, 205, 205, 211; 12-1-30, 18-1, 19-1, 20-1, 1, 22-1; 13-17, 23, 26, 40, 44, 102, 107, 113, 119, 135, 143, 154, 179; 14-13, 25, 53, 58, 62, 71, 74, 78, 80, 88, 93, 96, 100, 110, 115, 118, 120, 123, 139, 144, 184, 210; 15-40, 87, 99, 111, 128, 137, 198, 202, 205; 16-3, 11, 19, 23, 26, 27, 33, 63, 63, 74, 88, 109, 117, 138; 17-28-1, 1, 2; 18-7, 40; 20-2, 33; 21-8; 22-9, 18, 38, 39, 53, 72, 89, 99, 129, 131, 141, 151; 23-40, 78, 97, 148, 182, 198; 24-1-9, 18-1, 24-3, 26-5; 25-8, 10, 20, 24, 29, 59, 72, 125, 128, 135, 138, 139, 158, 190; 26-4, 35, 56, 84, 96, 115, 120, 121, 122, 143, *146, 148, 160, 169, 187, 191, 193, 219, 223, 251; 27-13, 30, 32, 33, 35, 37, 41, 45, 107, 118, 160, 198, 199, 205, 213, 235, 239, 248; 28-28, 81, 86,*

88, 90, 118, 123, 183, 223; 29-1-1; 30-25, 27, 34, 82, 101, 147, 168, K-10, 11; NK-6, 7.

oṭukkam — end, V. N.
ஒடுக்கம் — முடிபு, தொ. பெ. 1-18.

oṭumki — having joined together, V. P.
ஒடுங்கி — பொருந்தி, வி. எ. 4-45. having been restrained, V. P. — அடங்கி, வி. எ. 4-59. having hid, V. P. — மறைந்து, வி. எ. 12-1-52. having ceased, V. P. — அமைந்து, வி. எ. 26-203.

oṭumkum — which will be restrained, R. P.
ஒடுங்கும் — அடங்கும், பெ. எ. 14-147.

oṇ — bright, R. P. B.
ஒண் — ஒள், வி. தொ. அ. 21-27; 22-18, 111; 25-37; 28-5.

oṇṇaa — (will) not (be) possible, F. V.
ஒண்ணு — முடியாது, வி. மு. 10-93, 173.

otta — who resembled, R. P.
ஒத்த — போன்ற, பெ. எ. 27-119. which resembled, R. P. — போன்ற, பெ. எ. NK-5.

ottu — having resembled, V. P.
ஒத்து — போன்று, வி. எ. 30-14.

otukkattu — walk, V. N.
ஒதுக்கத்து — நடை, தொ. பெ. 10-92.

otumki — having roamed, V. P.
ஒதுங்கி — திரிந்து, வி. எ. 10-242. having trodden, V. P. — நடந்து, வி. எ. 15-167.

otumkinar — walked aside-they, F. V.
ஒதுங்கினர் — ஒதுங்கிச்சென்றோர், வி. மு. 10-72.

oppa — to be like, V. P.
ஒப்ப — போன்ற. வி. எ. 2-10; 3-60. to suit, V. P. — பொருந்த, வி. எ. 23-94.

oppoor — they who will resemble, C. N.
ஒப்போர் — ஒப்பாவார், வி. அ. பெ. 16-201.

oy — onomatopoeic, U. C.
ஒய் — ஒலிக்குறிப்பு, உ. சொ. 15-48.

oyyaa — which (will) not (be) wiped out, R. P.
ஒய்யா — போக்க ஒண்ணுத, பெ. எ. 14-33.

or — one, N.
ஓர் — ஒன்று, பெ. 25-183.

oriii — having abandoned, V. P.
ஒரீஇ — விட்டு, வி. எ. 18-45.

oriiiya — they which were blemishless, C. N.
ஒரீஇய — குறைபாடில்லாதன, வி. அ. பெ. 3-150. gave up-they, F. V. — விட்டன, வி. மு. 5-114.

oru — one, N.
ஒரு — ஒன்று, பெ. P-5; 1-32, 41, 51, 68; 2-44, 70, 88; 3-96, 98, 102, 109, 163; 4-2, 10; 5-136, 175, 178, 181, 183, 186, 224; 6-42; 7-39-3; 8-44, 51, 52, 89, 95; 9-47, 55, 62; 10-155, 158, 194, 203, 210, 242, K-19; 11-130, 186; 12-1-4, 49, 13-1; 14-38; 15-92, 159, 176, 179, 187; 16-45, 96; 17-32-2; 18-53; 22-146; 23-14, 43, 185, K-18; 24-1-21, 8-3; 25-15, 107, 163; 26-216; 27-12, 122, 123, 129, 130, 136, 154; 28-54, 56, 58, 60, 62, 64, 74, 103, 165; 29-1-1, 29; 30-25, 100, 164, K-14.

orumku — joining, Cli. 1547
ஒருங்கு — சேர், இ. சொ. *2–31*; 5–*109*, *160*; *10–24*, 27, *160*, *175*, 227; *15–153*; *22–28*; *25–14*; *26–83*; *30–131*; NK-*12*. entirety, Cli. — முழுவதும், இ. சொ. P–*3*; 2–*6*; *16–95*; 23-K–*15*; *25–8*. joined together, Cli. – ஒன்றுகூடி, இ. சொ. 6–*145*; *10–126*; *25–23*; *28–166*. simultaneously, Cli. – ஒரே சமயத்தில், இ. சொ. *25–86*.

orutti — a woman, N. 1548
ஒருத்தி — ஒரு பெண், பெ. *11–111*; *15–76*.

orumai — oneness, N. 1549
ஒருமை — ஒருமைத் தன்மை, பெ. *14–191*.

oruva — oneself! Voc. 1550
ஒருவ — ஒருவனே, விளி. *24–18–2*.

oruvar — one person, N. 1551
ஒருவர் — ஒருவர், பெ. 7–43–2, *44–2*, *45–2*; *12-22–3*; *29-23-2*.

oruvan — one person, N. 1552
ஒருவன் — ஒருவன், பெ. *2–49*; *15–77*; *16–207*, *212*; *21–19*; *28–203*.

oruvaa — which (will) not leave, R. P. 1553
ஒருவா — பிரியாத, பெ. எ. *2–61*.

oruvaar — (will) not separate-they, F. V. 1554
ஒருவார் — நீங்கார், வி. மு. 2-V-1.

ol — onomatopoeic, U. C. 1555
ஒல் — ஒலிக்குறிப்பு, உ. சொ. 19–34.

olkaa — which (will) not grow weak, R. P. 1556
ஒல்கா — தளராத, பெ. எ. 15–74. which (will) not (be) dishearten(ed), R. P. – மனந்தளராத, பெ. எ. 23–39.

olki — having moved, V. P. 1557
ஒல்கி — அசைந்து, வி. எ. 7–25–2, 3.

olluvatu — that which will happen, C. N. 1558
ஒல்லுவது — நேர்வது, வி. அ. பெ. 30–200.

oli — sound, N. 1559
ஒலி — ஒலி, பெ. 7–52–8; 13–150; 19–34. abundance, R. P. B. — தழை, வி. தொ. அ. P-50; 2–84; 23–173. roaring, R. P. B. — ஒலி, வி. தொ. அ. 7–31–3; 8–4. noise, N. — பேரொலி, பெ. 10–109, 126. roar, N. — ஒலி, பெ. 13-149.

olikkum — which will sound, R. P. 1560
ஒலிக்கும் — ஒலிக்கும், பெ. எ. 10–109; 25–6.

olittal — the act of roaring, V. N. 1561
ஒலித்தல் — ஒலித்தல், தொ. பெ. 10–111.

olippa — to sound, V. P. 1562
ஒலிப்ப — முழங்க, வி. எ. 6–125, 165; 25–32; 26–35.

oliyal — the act of being abundant, V. N. 1563
ஒலியல் — தழைத்தல், தொ. பெ. 26–109.

oliyaatu — (will) not sound-it, F. V. 1564
ஒலியாது — ஒலியாது, வி. மு. 28–72.

ovvaa — that which (will) not (be) similar, C. N. 1565
ஒவ்வா — ஒப்பாகாதன, வி. அ. பெ. 7-28–1.

ovvaay — (will) not (be) similar–you, F. V. 1566
ஒவ்வாய் — ஒப்பாகாய், வி. மு. 7–23–1, 2, 4.

oḻi — remaining, R. P. B. 1567
ஒழி — தங்கு, வி. தொ. அ. *15–169*.

perishing, R. P. B. — *அழி*, வி. தொ. அ. *30–65.* avoid–you, Imp. — விலக்கிடு, ஏவல். *24–16–4.*

oḷikka — let (it) be removed, Opt.
ஒழிக்க — நீக்குவாய், வியங். 5–55, 79. to put an end to, V. P. — முடிக்க, வி. எ. *10–173.*

oḷika — let (it) be avoided, Opt.
ஒழிக — தவிர்க்க, வியங். *10–171; 15–86, 110; 27–106, 212; 30–80.* let (it) be ended, Opt. — முடிக, வியங். *15–35.* let (you) leave, Opt. — விடுக, வியங். *10–55.* let (you) remain, Opt. — இருக்க, வியங். *16–93.*

oḷikuvatu — will remain–it, F. V.
ஒழிகுவது — கிடப்பது, வி. மு. *26–11.*

oḷitta — which was removed, R. P.
ஒழித்த — நீக்கிய, பெ. எ. *27–201.*

oḷittu — having removed, V. P
ஒழித்து — நீக்கி, வி. எ. *15–49; 28–91.* having put away, V. P. — போக்கி, வி. எ. *5–204.* having avoided, V. P. — விலக்கி, வி. எ. *14–203.* having destroyed, V. P. — அழித்து, வி. எ. *27–122.*

oḷital — the act of keeping quiet, V. N.
ஒழிதல் — இருத்தல், தொ. பெ. *7–2–3, 3–3.*

oḷimta — which was left, R. P.
ஒழிந்த — விடப்பட்ட, பெ. எ. *3–75.*

oḷimtu — having removed, V. P.
ஒழிந்து — நீக்கி, வி. எ. *19–66; 26–203.*

oḷimtoor — they who remained, C. N.
ஒழிந்தோர் — இருந்தோர், வி. அ. பெ. *25–132.*

oḷippanaḷ — she who removed, C. N.
ஒழிப்பனள் — நீக்குபவள், வி. அ. பெ. *16–40.*

oḷippeen — will destroy–I, F. V.
ஒழிப்பேன் — அழிப்பேன், வி. மு. 21–37.

oḷimin — avoid you (Pl), F. V.
ஒழிமின் — தவிருங்கள், வி. மு. *30–198.*

oḷiya — without, V. P.
ஒழிய — இன்றி, வி. எ. 4–47; 7–31–3; 13–20, 22, 24; 22–64; 26–229. to leave behind, V. P. — விட்டுநீங்க, வி. எ. 5–95.

oḷiyaa — which (will) not end, R. P.
ஒழியா — முடியாத, பெ. எ. 6–143.

oḷiyaatu — without ceasing, V. P.
ஒழியாது — தீராது, வி. எ. 7–27–3; 10–171; 30–200. (will) not leave–it, F. V. — நீங்காது, வி. மு. 15–34.

oḷiyaay — (will) not cease–you, F. V.
ஒழியாய் — தீராய், வி. மு. 7–27–2.

oḷiyaar — (will) not cease–they, F. V.
ஒழியார் — தீரார், வி. மு. 24–23–5.

oḷiyiir — (will) not abandon–you, F. V.
ஒழியீர் — ஒழியீர், வி. மு. 10–55.

oḷiyum — which will leave, R. P.
ஒழியும் — நீங்கும், பெ. எ. 11–182.

oḷivu — residue; V. N.
ஒழிவு — எஞ்சுதல், தொ. பெ. 25–91; 27–85.

oḷiveen — will remain–I, F. V.
ஒழிவேன் — இருப்பேன், வி. மு. 19–13.

oḷukkattu — row, N.
ஒழுக்கத்து — ஒழுங்கு, பெ. 5–150. behaviour, V. N. — ஒழுக்கம், தொ. பெ. 13–168.

oḷukkam — conduct, V. N.
ஒழுக்கம் — ஒழுக்கம், தொ. பெ. 10–46; 16–81.

oḷukki — having arranged, V. P.
ஒழுக்கி — கட்டி, வி. எ. 3–116.

oḷukku — behaviour, V. N.
ஒழுக்கு — ஒழுக்கம், தொ. பெ. 5–228; 23–40; 30–98; NK–6.

oḷuka — to flow, V. P.
ஒழுக — ஒழுக, வி. எ. 8–V–1–1.

oḷukal — the act of flowing, V. N.
ஒழுகல் — நடத்தல், தொ. பெ. 1–12; 7–27–3.

oḷukiya — which had spread, R. P.
ஒழுகிய — பரந்த, பெ. எ. 11–184; 27–182; 30–12. which hanged, R. P. — தாழ்ந்த, பெ. எ. 6–101; 13-166. which had flown, R. P. — ஈர்த்து ஓடும், பெ. எ. 26–209.

oḷuku — flowing, R. P. B.
ஒழுகு — பாய், வி. தொ. அ. *25–19.*

oḷukum — who will behave, R. P.
ஒழுகும் — ஒழுகும், பெ. எ. 5–128, *129.*

oḷukai — row, N.
ஒழுகை — வரிசை, பெ. *27–255.*

oḷ — shining, R. P. B.
ஒள் — ஒள், வி. தொ. அ. *18–53; 20–65; 22–98; 23–135; 28–5.*

oḷi — brightness, N.
ஒளி — ஒளி, பெ. 5–6; *10–25, 161, 18?, 189, 190,* K–*16; 11–2, 25; 13–11, 12; 189; 15–154; 16–193, 22–16, 46, 51, 70, 81, 86, 88, 90; 23–51; 26–93; 27–204, 205; 29–1–2; 30–14.*

oḷitta — which hid, R. P.
ஒளித்த — மறைந்த, பெ. எ. *30–68, 97.* which was hidden, R. P. — மறைத்த, பெ. எ. *16–78.*

oḷittaay — hid-you, F. V.
ஒளித்தாய் — மறைந்தாய், வி. மு. *30–111.*

oḷittaḷ — she who hid, C. N.
ஒளித்தாள் — மறைத்தாள், வி. அ. பெ. *17–25–2, 2.*

oḷittaan — he who hid, C. N.
ஒளித்தான் — மறைத்தான், வி. அ. பெ. *17–23-2, 3.*

oḷittu — having hidden, V. P.
ஒளித்து — மறைத்து, வி. எ. *5–238; 16–134; 25–19.*

oḷippa — to hide, V. P.
ஒளிப்ப — மறைய, வி. எ. *19–32.*

oḷiya — of the brightness, Adj.
ஒளிய — ஒளியையுடைய, பெ. அ. *7–28–3; 29–29–2.* they which (have) the brightness, A. C. N. — ஒளியையுடையன, கு. வி. அ. பெ. *14–183,185.*

oḷiyaa — which (will) not hide, R. P.
ஒளியா — மறையாத, பெ. எ. *7–30–1.*

oḷiyoon — he who (has) the brightness, A. C. N.
ஒளியோன் — ஒளியையுடையோன், கு. வி. அ. பெ. *10–181.*

oḷir — shining, R. P. B.
ஒளிர் — ஒளி, வி. தொ. அ. *30–14.*

oRkaa — which (will) not (be) deficient, R. P.
ஒற்கா — குறையாத, பெ. எ. 25–117.

oRRan — male spy, N.
ஒற்றன் — வேவுகாரன், பெ. *23-156.*

oRRi — having united, V. P.
ஒற்றி — சேர்த்து, வி. எ. 3–65. having stamped, V. P. — பொறித்து, வி. எ. 5–98.

oRRinan — he who stamped, C. N. 1615
ஒற்றினன் — பொறித்தோன், வி. அ. பெ. *29–18–2, 3.*

oRRu — a part of the Chemkoottiy aaḷ, N. 1616
ஒற்று — யாழின் ஓர் உறுப்பு, பெ. *13–108.* spy, N. — வேவுகாரன், பெ. *25–173. 175.*

oRRai — one, N. 1617
ஒற்றை — ஒன்று, பெ. *29–23–2.*

oRukkum — who will cause pain, R. P. 1618
ஒறுக்கும் — வருத்தும், பெ. எ. *14–36.*

onpatiRRu — nine, N. 1619
ஒன்பதிற்று — ஒன்பது, பெ. *27–8.*

onpatu — nine, N. 1620
ஒன்பது — ஒன்பது, பெ. *27–119, 122; 28–116.*

onpaan — nine, N. 1621
ஒன்பான் — ஒன்பது, பெ. *8–25.*

onRi — having united, V. P. 1622
ஒன்றி — சேர்ந்து, வி. எ. *2–V–1; 10–K–18; 23–K–13.*

onRiya — who are united, R. P. 1623
ஒன்றிய — ஒருப்பட்ட, பெ. எ. *10–59, 209.*

onRu — one, N. 1624
ஒன்று — ஒன்று, பெ. *2–51; 3–9, 145, 151, V–2; 7–30–1, 52–2; 9–39, 51; 11–120, 131; 15–167; 16–92, 211; 17–2–2, 3–2, 4–2, 28–7, 33–2; 19–2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 23; 20–27, 42; 23–25, 27, 29, 67; 24–2–1, 4–1, 5–1, 6–1, 21–8, 9–4.* same, R. P. B. — ஒத்த, வி. தொ. அ. *29–1–6.*

oo — Cli. 1625
ஓ — இ. சொ. *1–29, 39; 7–9–4, 10–4, 11–2, 3, 12–2, 13–2, 3, 17–3, 32–2, 33–4, 34–2, 4, 37–4, 38–4, 39–4, 50–2, 4; 10–48, 54, 109, 228, 240, V–2; 11–157, 159; 12–1–47, 5–2, 6–2, 7–2; 13–10; 14–24, 49, 49, 56, 57; 15–62, 148, 189; 16–17, 47, 58, 61, 61, 66, 173, 177, 185, 201; 17–19–3, 20–3, 21–3, 28–4, 32–4, 33–4, 34–4; 18–11, 15, 19, 20, 21, 22, 23, 37, 41, 45, 51, 52; 19–7, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 69; 20–49, 75; 21–13; 22–106, 136, 143; 23–20, 47, 160, 160, 161, 161; 24–1–4, 24–4; 25–61, 112, 121, 125, 176; 26–22, 118, 119; 27–77, 82, 116, 161, 169, 170; 28–154, 186; 29–5–4, 5, 6–4, 5, 7–4, 5, 8–4, 5, 13–2, 3, 14–2, 3, 23–4, 5, 24–4, 5, 25–4, 5; 30–111, 146.*

oomka — to rise high, V. P. 1626
ஓங்க — உயர, வி. எ. 26–71.

oomkal — tree, N. 1627
ஓங்கல் — மரம், பெ. 13–153.

oomki — having risen, V. P.
ஓங்கி — உயர்ந்து, வி. எ. 1–12; 10–209; 13–162; 14–199; 30–6. having originated, V. P. — தோன்றி, வி. எ. 13–25.

oomkiya — which rose high, R. P.
ஓங்கிய — உயர்ந்த, பெ. எ. 10–11; 11–44, 84; 26–152; 28–48, 49; 30–30. which had risen, R. P. — உயர்ந்த, பெ. எ. 6–128; 12–1–49; 14–13, 202; 26–110. who were exalted, R. P. — சிறந்த, பெ. எ. 26–39, 173. which was exalted, R. P. — சிறந்த, பெ. எ. 28–36, 177. who rose, R. P. — உயர்ந்த, பெ. எ. 6–42; 28–74. who was exalted, R. P. — சிறந்த, பெ. எ. 30–8; NK–9.

oomkina — rose high-they, F. V.
ஓங்கின — உயர்ந்தன, வி. மு. 12-2-2.
oomku — lofty, R. P. B.
ஓங்கு — உயர், வி. தொ. அ. 1-32; 5-104; 14-74, 106; 26-8, 26-220; 27-80, 220; 28-97. high, R. P. B. — உயர், வி. தொ. அ. 10-105; 14-72; 27-223; 29-16-2, 2; 30-62. extending, R. P. B. — பரவு, வி. தொ. அ. 11-42; 14-6; 30-166. rising, R. P. B. — உயர், வி. தொ. அ. 10-111; 26-179.

oocci — having wielded, V. P.
ஓச்சி — செலுத்தி, வி. எ. 7-2-1, 3-1; 22-57. having raised, V. P. — உயர்த்தி, வி. எ. 12-1-9; 17-31-4.

ooccinaḷ — raised-she, F. V.
ஓச்சினள் — உயர்த்தினள், வி. மு. 30-42.

ooccum — who will throw, R. P.
ஓச்சும் — எறியும், பெ. எ. 7-7-3.
oocanikkinRa — which is trying to leave, R. P.
ஓசனிக்கின்ற — செல்ல முயல்கின்ற, பெ. எ. 14-125.
oocunar — oil mongers, N.
ஓசுநர் — எண்ணெய் வாணிகர், பெ. 5-27.

oocai — rhythm of a verse, N.
ஓசை — செய்யுளோசை, பெ. 3-30, 31. sound, N. — ஒலி, பெ. 23-31, 32.

ooṭṭi — having made to run, V. P.
ஓட்டி — ஓடச்செய்து, வி. எ, 4-24, 69; 10-78; 22-56; 23-71; 28-143; 30-K-12. having driven, V. P. — செலுத்தி, வி. எ. 28-119. having defeated, V. P. — புறங்கண்டு, வி. எ. 29-1-13.

ooṭu — Cli.
ஓடு — இ. சொ. 1-11, 32; 2-40, 85, 88; 3-103, 143, 172; 4-10; 5-20, 26, 190, 205; 6-75, 100; 7-31-1, 34-3, 4, 45-1, 49-4; 9-31, 44, 50, 53, 74, 76; 10-38, 141; 11-94; 12-1-46; 13-89, 102; 16-55; 17-5-7, 22-1; 18-31; 21-37; 22-24, 35, 41, 43; 23-88, 94, 136, K-18; 24-1-5, 15-2; 25-32, 65, 138, 152; 26-37, 70, 96, 111; 27-47, 58, 82, 83, 186; 28-143, 185, 205; 29-1-29, 10-4; 30-104, 105, 166, K-14. 1640

ooṭum — which will run, R. P.
ஓடும் — ஓடும், பெ. எ. 7-12-1, 19-1. will run, F. V. — ஓடும், வி. மு. 23-39. 1641

ooṭai — frontlet of an elephant, N.
ஓடை — யானை நெற்றிப் பட்டம், பெ. 3-123; 26-71. 1642
oottu — vedas, N.
ஓத்து — வேதம், பெ. 15-70; 22-28.
oota — to recite, V. P. 1643
ஓத — ஓத, வி. எ. 23-94.
ootam — deluge, N. 1644
ஓதம் — வெள்ளம், பெ. 7-28-3, 34-2, 3, 35-2, 36-2, 4.
ooti — woman's hair, N. 1645
ஓதி — கூந்தல், பெ. 6-108; 11-195; 16-56; 25-75; 30-10. having recited, V. P. — ஓதி, வி. எ. 10-207; 11-130; 13-142; 23-88.
ootiya — which was said, R. P. 1646
ஓதிய — கூறிய, பெ. எ. 10-190, 194. which was declared, R. P. — சொல்லப்பட்ட, பெ. எ. 26-107.

ootai — clamour, N. 1647
ஓதை — ஆரவாரம், பெ. 5-62, 62,

75; 7-4-1, 1, 1, 2, 3, 4, 52-8; 10-119, 139; 13-140, 141, 142, 147; 22-147; 25-27, 28, 29, 30, 31; 27-230, 245.

ooppi — having driven away, V. P.
ஒப்பி — ஓட்டி, வி. எ. 7-13-1; 24-1-1.

oopputal — the act of driving away, V. N.
ஒப்புதல் — ஓட்டுதல், தொ. பெ. 7-9-1,

oompa — to protect, V. P.
ஓம்ப — பாதுகாக்க, வி. எ. 29-8-1.

oompaṭai — place of protection, N.
ஓம்படை — பாதுகாக்குமிடம், பெ. 5-179.

oompal — the act of protecting, V. N.
ஓம்பல் — பாதுகாத்தல், தொ. பெ. 16-71.

oompi — having cherished, V. P.
ஓம்பி — பேணி, வி, எ. 15-120; 22-132; 23-100. having protected, V. P. — பாதுகாத்து, வி. எ. 15-174; 22-65.

oompu — protect-you, Imp.
ஓம்பு — பாதுகாப்பாய், ஏவல். 10-97; 15-173. keep off-you, Imp. — ஒழி, ஏவல். 24-3-2.

oompunar — protectors, N.
ஓம்புநர் — பாதுகாப்போர், பெ. 11-158; 26-248.

oompum — who will protect, R. P.
ஓம்பும் — பாதுகாக்கும், பெ. எ. 7-27-3; 23-69. which will protect, R. P. — பாதுகாக்கும், பெ. எ. 13-11; 29-2-1.

oompumin — protect-you (Pl), F. V.
ஓம்புமின் — காமின், வி. மு. 30-195.

oomaalikai — fragrant substances, N.
ஓமாலிகை — மணப்பொருள்கள், பெ. 6-77.

oomai — tooth brush tree, N.
ஓமை — ஓமை மரம், பெ. 11-75.

oor — one, N.
ஓர் — ஒன்று, பெ. P-5. 14, 26, 60; upk-3-3, 4-2; 1-47; 2-43, 49; 3-10, 14, 71, 144, 167, 169; 5-164; 6-4, 5, 66, 167; 7-9-3, 10-2, 13-4, 24-2, 4, 47-4; 9-3, 4, 14, 16, 25, 46, 49, 66; 10-218; 11-13, 66, 113, 144, 151, 164, 169; 13-40, 42, 51, 69; 15-95, 121, 164; 16-111, 125, 189, 202; 17-5-4, 14-3; 18-6; 19-46, 50, 68; 20-12; 21-21, 26, 27, 31, 36, 51; 22-87, 104; 23-149, 165, 191; 24-1-10, 14, 9-1, 23-2, 24-2, 25-2; 25-57, 130, 169; 26-14, 133, 151; 27-135; 29-1-5, 4-2, 18-1, 24-1; 30-159. expletive, Cli. — அசை, இ. சொ. 2-37; 29-16-5, 17-5, 18-5, 19-2, 6.

oorttu — having considered, V. P.
ஓர்த்து — ஆராய்ந்து, வி. எ. 7-1-16. having listened attentively, V. P. — கூர்ந்து கேட்டு, வி. எ. 27-251.

oolai — letter written on a palmyra leaf, N.
ஓலை — ஓலை முடங்கல், பெ. 13-77, 82.

oovar — bards, N.
ஓவர் — ஏத்தாளர், பெ. 26-124.

oovia — picture, N.
ஓவிய — சித்திரம், பெ. 6-169; 22-11.

ooviam — picture, N.
ஓவியம் — சித்திரம், பெ. 3-111.

kamkar — name of a dynasty of kings, N.
கங்கர் — கங்க அரசர், பெ. 25-157.

kamkul — darkness, N.
கங்குல் — இருள், பெ. 4-V-4; 9-78,

V-3. night, N. — இரவு, பெ. 10-3; 16-207.

kamkai — the river Ganges, N. 1669
கங்கை — கங்கையாறு, பெ. 6-28; 7-2-2, 3; 11-21; 12-10-3; 25-120, 160; 26-153, 164, 176; 27-14, 23, 110, 193; 28-121; 29-1-3, 14, 2-3; 30-K-13.

kaccu — a kind of corset, N. 1670
கச்சு — கச்சு, பெ. 12-1-59.

kaccai — elephant's girth, N. 1671
கச்சை — யானை கீழ்வயிற்றுக் கச்சை, பெ. 5-142, 26-231.

kamca — bell metal, N. 1672
கஞ்ச — வெண்கலம், பெ. 14-174.

kamcakaarar — braziers, N. 1673
கஞ்சகாரர் — வெண்கலக்கன்ஞர், பெ. 5-28.

kamcan — Kamsa, N. 1674
கஞ்சன் — கம்சன், பெ. 6-46.

kamcanaar — Kamsa, N. 1675
கஞ்சஞர் — கம்சன், பெ. 17-37-1.

kamcukam — jacket, N. 1676
கஞ்சுகம் — சட்டை, பெ. 26-138, 166; 27-188; 28-80.

kaṭci — forest N. 1677
கட்சி — காடு, பெ. 12-13-4, 24-3.

kaṭṭi — having done, V. P. 1678
கட்டி — செய்து, வி. எ. 8-32; 13-109. having tied, V. P. — கட்டி, வி. எ. 12-1-23; 21-32. rock-candy, N. — கற்கண்டு, பெ. 22-25. clod, N. — இறுகினபொருள், பெ. 25-39.

kaṭṭiya — which was fixed, R. P. 1679
கட்டிய — அமைத்த, பெ. எ. 6-91; 16-117. which was formed, R. P. — கட்டப்பட்ட, பெ. எ. 3-145. which was fastened, R. P. — பிணித்த, பெ. எ. 15-81.

kaṭṭiyatu — shackled-it, F. V. 1680
கட்டியது — பிணித்தது, வி. மு. P-49; 10-234.

kaṭṭiyar — title of a line of petty chiefs, N. 1681
கட்டியர் — கட்டியர், பெ. 25-157.

kaṭṭil — throne, N. 1682
கட்டில் — சிங்காதனம், பெ. 22-7; 23-K-17; 26-2; 27-134. bed stead, N. — மஞ்சம், பெ. 27-206. 1683

kaṭṭin — if tied, V. P. 1684
கட்டின் — கட்டினல், வி. எ. 23-9.

kaṭṭu — fastening, R. P. B. 1685
கட்டு — பிணி, வி. தொ. அ. 5-17; 9-50; 17-32-3. having plundered, V. P. — பறித்து, வி. எ. 12-1-19; I6-169. guard, N. — காவல், பெ. 17-35-3.

kaṭṭum — which will be fastened, R. P. 1686
கட்டும் — பிணிக்கும், பெ. எ. 22-42.

kaṭṭurai — pithy, N.
கட்டுரை — பொருள் பொதிந்த சொல், பெ. P-54, 82; 2-37, 81; 11-151; 14-138; 23-23, 170. 1687

kaṭpoor - they who will steal, C. N.
கட்போர் — களவு செய்வோர், வி. அ. பெ. 5-115. 1688

kaṭakka — to pass through, V. P.
கடக்க — கடக்க, வி. எ. 16-57. 1689

kaṭakam — armlet, N. 1690
கடகம் — கைவளை, பெ. 23-97. 1691

kaṭattal — the act of winning, V. N.
கடத்தல் — வெல்லுதல், தொ. பெ. 6-46. the act of crossing, V. N. — கடத்தல், தொ. பெ. 26-164.

kaṭamta — who won, R. P. 1692
கடந்த — வென்ற, பெ. எ. 6-48. who

passed through, R. P. — கடந்த, பெ. எ. 11-148. which won, R. P. — வென்ற, பெ. எ. 23-189.

kaṭamtaal — if crossed, V. P.
கடந்தால் — கடந்தால், வி. எ. 11-79, 143.

kaṭamtaan — he who won, C. N.
கடந்தான் — வென்றோன், வி. அ. பெ. 17-37-2.

kaṭamtu — having won, V. P.
கடந்து — வென்று, வி. எ. 23-K-14; 28-119; 29-28-3. having passed through, V. P. — கடந்து, வி. எ. 10-36.

kaṭamtoon — he who won, C. N.
கடந்தோன் — வென்றோன், வி. அ. பெ. 6-51.

kaṭappam — Indian Oak, N.
கடப்பம் — வெண்கடம்பு, பெ. 24-14-4.

kaṭam — difficult path in a barren tract, N.
கடம் — பாலை நிலத்து வழி, பெ. 11-79, 90. homage due to God, N. — தெய்வக்கடன், பெ. 12-1-19; 24-20-5. duty, N. — கடமை, பெ. 15-2, 15-143; 29-4-3. rut flowing from a must elephant, N. — யானை மதம், பெ, 15-53; 25-159, 26-60; 29-18-1. anger, N. — கோபம், பெ. 29-3-2.

kaṭampan — Lord Muruga, N.
கடம்பன் — முருகக்கடவுள், பெ. 24-11-3.

kaṭampu — Indian Oak, N.
கடம்பு — வெண்கடம்பு, பெ. 17-31-1; 23-81; 24-20-1; 25-1, 187; 28-135; 29-23-3, 24-4, 28-3.

kaṭal — sea, N.
கடல் — சமுத்திரம், பெ. P-68; upk-3-1; 2-3, 30; 3-37; 6-49, 113, 153, 163, 166; 7-5-1, 12-3, 17-1, 30-4, 36-2, 4, 37-2, 38-2, 39-2, 51-4; 8-14, 19; 9-57; 10-107; 11-20; 13-60, 149; 15-28, 35; 17-20-1, 26-1, 29-1, 31-4, 32-2, 2; 21-13; 22-52; 23-81, 188; 25-165, 187; 26-157, 237, 237, 238; 27-57; 28-119, 127, 135, 146; 30-30, 160, K-12; NK-1.

kaṭala — they which (are got) from the sea, A. C. N.
கடல — கடல் படு பொருள்கள், கு. வி. அ. பெ. 22-83.

kaṭavatu — that which (will be) practicable, A. C. N.
கடவது — நடத்துவது, கு. வி. அ. பெ. 10-228. will be practicable-it, A. F. V. — முறைமையுடையது, கு. வி. மு. 15-57.

kaṭavaar — will not pass-they, F. V.
கடவார் — செல்லார், வி. மு. 10-154.

kaṭavunar — drivers, D. V. N.
கடவுநர் — செலுத்துவார், த. தொ. பெ. 5-54.

kaṭavuḷ — deity, N.
கடவுள் — தெய்வம், பெ. upk-4-2; 6-2; 7-38-3; 13-137; 15-102; 17-28-6; 22-36, 61, 88; 24-14-4, 17-3; 25-114, 119, 130, 169; 26-14, 64, 151; 27-2, 15, 136, 137; 28-233; 29-1-12, 17, 26; 30-2, 47, 65.

kaṭavuḷar — sages, N.
கடவுளர் — முனிவர், பெ. 11-5; 14-41; 21-40; 27-98. deities, N. — தெய்வங்கள், பெ. 5-178; 21-V-3.

kaṭan — tax, N.
கடன் — இறை, பெ. 8-20. homage due to God, N. — தெய்வக்கடன், பெ. 11-213; 12-1-7, 16, 18-3, 19-3, 20-4, 21-2, 22-2, 23-2. duty, N. — கடமை, பெ. 9-32; 23-117; 26-103. obligation, N. — முறைமை, பெ. 15-59.

kaṭaa — threshing grain with buffalloes, N.
கடா — பிணையடித்தல், பெ. 10-136.

kaṭi — odour, N.
கடி — மணம், பெ. 10-127; 11-110; 14-114; 16-38; 23-138. protection, N. — காவல், பெ. 14-147; 15-128; 28-46, abundance, U. C. — மிகுதி, உ. சொ. 14-66; 15-96. newness, N. — புதுமை பெ. 16-6. Devil, N. — பேய், பெ. 26-245.

kaṭikai — pikestaff, N.
கடிகை — குத்துக்கோல், பெ. 14-173. indian hour of 24 minutes, N. — நாழிகை, பெ. 27-9.

kaṭiñai — begger's bowl, N.
கடிஞை — பிச்சைப்பாத்திரம், பெ. 10-98.

kaṭitu — speedily, Adv.
கடிது — விரைந்து, வி. அ, 15-81, 106; 26-117.

haṭimta — which scared away, R. P.
கடிந்த — கெடுத்த, பெ. எ. 6-166.

kaṭimtu — having driven away, V. P.
கடிந்து — ஓட்டி, வி. எ. 14-135; 22-58; 24-1-1.

kaṭippakai — white mustard, N.
கடிப்பகை — வெண்கடுகு, பெ. 6-147; 30-57.

kaṭippu — drumstick, N. 1719
கடிப்பு — குறுந்தடி, பெ. 14-29; 17-38-7. ear ornament, N. — காதணி, பெ. 6-104.

kaṭimin — reject-you (Pl), F. V. 1720
கடிமின் — விலக்குக, வி. மு. 30-196.

kaṭiya — to drive away, V. P. 1721
கடிய — நீக்க, வி. எ. 6-117. rough, Adj. — கொடிய, பெ. அ. 12-13-4.

kaṭiyal 1722 — the act of discarding, V. N.
கடியல் — போக்குதல், தொ. பெ. 13-91.

kaṭiyum — which will drive off, R. P.
கடியும் 1723 — ஓட்டும், பெ. எ. 4-21.

kaṭivaaḷ — she who will drive off, C. N. 1724
கடிவாள் — ஓட்டுவாள், வி. அ. பெ. 7-22-2, 2.

kaṭu — fully, R. P. B. 1725
கடு — மிகுதல், வி. தொ. அ. 5-125; 6-7; 20-V-4. to move swiftly, R. P. B. — விரைந்து ஓடு, வி. தொ. அ. 29-2-3.

kaṭukkum 1726 — which will doubt, R. P.
கடுக்கும் — ஐயுறும், பெ. எ. 9-45.

kaṭuppa — to pain, V. P. 1727
கடுப்ப — நோவெடுக்க, வி. எ. 5-115.

kaṭum — cruelty, Adj. B. 1728
கடும் — கொடு(மை), பெ. அ. அ. 6-58; 7-12-2, 3; 19-47; 20-64; 24-1-6; 25-187; 26-212, 213. excessive, Adj. B. — மிகுதி, பெ. அ. அ. 14-47; 15-67; 19-38; 25-83, 160; 26-133; 28-121; 30-101. rapidity, Adj. B. — விரைவு, பெ. அ. அ. 5-54; 10-108, 174; 22-12; 26-198, 215, 223. heat, Adj. B. — வெம்(மை), பெ. அ. அ. 12-1-1; 13-3; 15-139; 20-7. anger, Adj. B. — சினம்,

பெ. அ. அ. 5–55; 16–205; 25–164. roughness, Adj. B. — கடினம், பெ. அ. அ. 5–13?; 10–104.

kaṭai — gate, N. 1729
கடை — வாயில், பெ. 5–67, 149; 9–65; 10–8, 33, 49; 14–71; 20–3, 28, 43, 44; 22–2; 24–1–19; 25–174; 27–231. edge, N. — நுனி, பெ. 2–52; 4–69, 70, 5–84, 231, 14–141, 142; 20–54; 23–3; 28–20; 30–12. terminal, N. — முடிவு, பெ. 3–164; 5–20, 144; 6–74; 9–78, V–3; 10–3; 14–125, 158; 15–175; 25–33; 26–53. shop, N. — கடை, பெ. 5–31, 113; 6–139. churning, R. P. B. — கடை(தல்), வி. தொ. அ. 14–176; 17–1–9; 17–32–3. lowness, N. — கீழ்மை, பெ. 11–183, 184. place, N. — இடம், பெ. 16–140; 20–53. while, N. — போது, பெ. 23–28.

kaṭaii — having driven, V. P. 1730
கடை-இ — செலுத்தி, வி. எ. 10–4.

kaṭaikaḻi — prostitution, N. 1731
கடைகழி — பொதுமை, பெ. 14–71.

kaṭaiciyar — the kaṭaiciyar women, N. 1732
கடைசியர் — கடைசியர், பெ. 10–130.

kaṭaimta — who had churned, R. P. 1733
கடைந்த — கடைந்த, பெ. எ. 17–20–1.

kaṭaimtaan — churned–he, F. V. 1734
கடைந்தான் — கடைந்தான், வி. மு. 17–31–4.

kaṭaippiṭittu — having understood correctly, V. P. 1735
கடைப்பிடித்து — தெளிவுற அறிந்து, வி. எ. 3–30, 40, 158.

kaṭaiyam — dance of Indirani, N. 1736
கடையம் — இந்திராணி கூத்து, பெ. 6–63.

kaṇ — eye, N. 1737
கண் — கண், பெ. P–8, 32; 1–53; 2–52; 3–170; 4–5, 53, 71, 76; 5–8, 30, 55, 125, 237; 6–3, 174; 7–1–2, 5–1, 6–3, 7–4, 8–3, 10–3, 12–2, 18–1, 2, 3, 20–2, 3, 21–2, 3, 22–2, 3, 24–1, 25–2, 2, 33–1, 40–2, 41–2, 42–2, 50–2; 8–16, 72, 88, 118; 9–34, V–1; 10–1, 130, 199; 11–24, 51, 52, 55, 175, 184; 12–2–3, 10–2, 21–4; 13–47, 49, 75, 166, 173; 14–77, 111, 141; 15–116, 132; 16–31, 53, 94, 105, 138, 195; 17–2–2, 5–2, 36–2, 4, 4, 5, 5, 5; 18–32, 52; 19–9, 25, 47, 63, 67, 73, 74; 20–V–3–2; 23–2; 24–7–1; 25–65, 159, 164, 164; 26–73, 111, 120, 200, 208; 27–31, 182, 28–15, 69, 110; 29–1–23, 13–1, 18–1, 23–4; 30–2, 12, 41. place, N. — இடம், பெ. 1–2, 3, 63; 2–23; 4–3, 61; 5–3, 112, 188, 206; 7–11–4; 8–25; 14–101; 16–124; 26–136. centre of the drum head, N. — முரசின் நடுவிடம், பெ. 3–61; 5–88, 91, 187; 14–208; 26–196. joint of a bamboo, N. — மூங்கிற்கணு, பெ. 3–98, 116. joint of a sugar–cane, N. — கரும்புக்கணு, பெ. 11–80. kindness, N. — கண்ணோட்டம், பெ. 12–22–2. Cli. — இ. சொ. 16–176; 25–27.

kaṇkuuṭu — a kind of gesticulation, N. 1738
கண்கூடு — வரிக்கூத்துள் ஒன்று, பெ. 8–77.

kaṇṭa — which was seen, R. P. 1739
கண்ட — பார்த்த, பெ. எ. 9–V–1. who saw, R. P. — பார்த்த, பெ. எ. 20–V–3–3.

kaṉṭattu — throat, N. 1740
கண்டத்து — தொண்டை, பெ. 7-24-6.

kaṉṭatu — saw-it, F. V. 1741
கண்டது — நோக்கியது, வி. மு. 25-164.

kaṉṭam — portion, N. 1742
கண்டம் — கூறு, பெ. 27-151.

kaṉṭavar — they who saw, C. N. 1743
கண்டவர் — கண்டவர், வி. அ. பெ. 2-V-4; 8-106; 30-167.

kaṉṭanar — knew they, F. V. 1744
கண்டனர் — உணர்ந்தனர். வி. மு. 14 . -41.

kaṉṭanaḷ — saw-she, F. V. 1745
கண்டனள் — பார்த்தாள், வி. மு. 16-32.

kaṉṭanan — saw-I, F. V. 1746
கண்டனன் — கண்டேன், வி. மு. P-26. saw-he, F. V. — கண்டான், வி. மு. 16-108.

kaṉṭanai — saw-you, F. V. 1747
கண்டனை — பார்த்தாய், வி. மு. 28-154, 158; 30-144.

kaṉṭaay — saw-you, F. V. 1748
கண்டாய் — பார்த்தாய்; வி. மு. 7-17 -4, 18-4, 19-4; 29-8-4, 5.

kaṉṭaar — they who saw, C. N. 1749
கண்டார் — நோக்கினூர், வி. அ. பெ. 7 -13-1.

kaṉṭaal — If seen, V. P. 1750
கண்டால் — பார்த்தால், வி. எ. 19-11.

kaṉṭaaḷ — she who saw, C. N. 1751
கண்டாள் — கண்டவள், வி. அ. பெ. 19-30. saw-she, F. V. — கண்டாள், வி. மு. 19-38.

kaṉṭi — she whe (has) the throat, N. 1752
கண்டி — தொண்டையுடையாள், பெ. 12-1-57.

kaṉṭikai — necklace, N, 1753
கண்டிகை — கழுத்தணி, பெ. 6-89.

kaṉṭiir — saw-you (Pl), F. V. 1754
கண்டீர் — நோக்கினீர், வி. மு. 29-2-4, 5, 3-4, 4, 4-4, 5.

kaṉṭu — having seen, V. P. 1755
கண்டு — நோக்கி, வி. எ. 1-38; 2-25; 3-78; 6-70; 7-5-4, 26-4, 33-4, 45-1; 9-68; 10-45, 153, 165; 11 -160; 14-217; 15-6, 80, 119, 144; 16-96, 209; 17-25-3; 19-15, 39, 71; 20-38, 72, V-2-3; 21-20; 22 -15; 23-106; 24-1-9, 26-31; 25-64; 26-189; 29-1-22. (it) which was seen, C. N. — கண்டது, வி. அ. பெ. 27-153.

kaṉṭeen — saw-I, F. V. 1756
கண்டேன் — கண்டேன், வி. மு, 11-55; 13-55; 15-106.

kaṉṭoor — they who saw, C. N. 1757
கண்டோர் — பார்த்தோர், வி. அ. பெ. 16—200.

kaṉṉaki — wife of Kovalan, N. 1758
கண்ணகி — கோவலன் மனைவி, பெ. P-17; 1-29; 2-90; 4-57, V-3; 5-237; 9-41; 10-230; 16-V-2; 17 -5-5; 20-63, 71; 23-200, V-3; 27-98; 29-1-18, 22.

kaṉṉan — he who (has) the eye, A, C. N. 1759
கண்ணன் — கண்ணையுடையன், கு. வி. அ. பெ. 16-97.

kaṉṉaay — you who (have) the eye, A. C. N. 1760
கண்ணுய் — கண்ணையுடையாய், கு. வி. அ. பெ. 7-2-3, 3-3; 12-17-1.

kaṇṇaar — they who (have) the eye, A. C. N. 1761
கண்ணார் — கண்ணையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 4-46; 14-138; 22-120.

kaṇṇaaḷ — she who (has) the eye, A. C. N. 1762
கண்ணாள் — கண்ணையுடையாள், கு. வி. அ. பெ 21-19.

kaṇṇi — chaplet, N. 1763
கண்ணி — சூடும் மாலை, பெ. P-12; 11-72; 20-16; 22-42; 27-126; 28-9, 134. she who (has) the eye, A. C. N. — கண்ணையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. 2-11; 8-83, V-1-4; 10-76; 11-166; 15-128; 29-3-3. garland, N. — பூமாலை, பெ. 18-3; 19-2.

kaṇṇiya — which was thought, R. P. 1764
கண்ணிய — கருதிய, பெ. எ. 7-1-6.

kaṇṇutaloon — Lord Siva, N. 1765
கண்ணுதலோன் — சிவன், பெ. 12-10-3.

kaṇṇuḷ — dance, N. 1766
கண்ணுள் — கூத்து, பெ. 5-184.

kaṇṇuḷar — dancers, N. 1767
கண்ணுளர் — கூத்தர், பெ. 5-49.

kaṇṇeḻuttu — letter, N. 1768
கண்ணெழுத்து — திருமுகம், பெ. 26-170.

kaṇṇai — you who (have) the eye, A. C. N. 1769
கண்ணை — கண்ணையுடையாய், கு. வி. அ. பெ. 20-48.

kaṇṇooṭa — to look with favour, V. P. 1770
கண்ணோட — இரக்கங்கொள்ள, வி. எ. 27-40.

kaṇṇoon — he who (has) the eye, A. C. N.
கண்ணோன் — கண்ணையுடையோன், கு. வி. அ. பெ. 6-20; 14-68.

kaṇakkar — accountant, N.
கணக்கர் — கணக்கெழுதுவோர், பெ. 5-49; 22-9; 28-205.

kaṇakku — account, N.
கணக்கு — கணக்கு, பெ. 26-40.

kaṇam — group, N.
கணம் — இனம், பெ. 5—176; 6-7; 7-5-3, 9-2; 12-1-42; 17-33-1. flock, N. — கூட்டம், பெ. 12-1-12, 19-3; 13-6; 26-219.

kaṇavar — husbands, N.
கணவர் — கொழுநர், பெ. 5-227; 9-60; 18-34.

kaṇavan — husband, N.
கணவன் — கொழுநன், பெ. P-46; 7-25-3, 26-3; 9-37, 44, 55; 10-216, 246; 12-1-46, 52; 13-185; 15-73, 77, 125; 18-42, 51; 19-7, 10, 11, 29, 60, 64, 70; 20-28, 43, 44, 80; 21-7, 17; 22-134; 23-23, 29, 120, 152, 179, 182; 24-1-6, 23-4, 24-3, 25-4; 25-70; 29-3-2.

kaṇi — astrologer, N.
கணி — சோதிடன், பெ. 12-16-4; 22-8, 26-3; 27-148; 28-222.

kaṇikai — prostitute, N.
கணிகை — பொதுமகள், பெ. P-15.

kaṇikaiyar — prostitutes, N.
கணிகையர் — பொதுமகளிர், பெ. 5-50; 11-183; 15-25, 38; 27-106.

kaṇitar — accountant, N.
கணிதர் — கணக்கர், பெ. 5-44.

kaṉai — arrow, N. 1781
கணை — அம்பு, பெ. *28–13, 19, 42.* well shaped, R. P. B. — திரள், வி. தொ. அ. *10–139;* 28-55.

kaṉaiyam — cross bar of wood set behind the doors of fortress, N. 1782
கணையம் — கோட்டை மதிற்கதவுக்குத் தடையாகக் குறுக்கே இடும் எழு, பெ. *15–215.*

kattikai — a kind of garland, N. 1783
கத்திகை — மாலைவகை, பெ. 8–47.

katavam — door, N. 1784
கதவம் — கதவு, பெ. *11–188; 23–43, 108, 109, 125.*

katavu — door, N. 1785
கதவு — கதவு, பெ. *11–117.*

kataḻ — impetuous, U. C. 1786
கதழ் — விரைவு, உ. சொ. *30–149.*

katan — vehemence, N. 1787
கதன் — கடுமை, பெ. 17–6–1.

kati — nature, N. 1788
கதி — தன்மை, பெ. 15–85.

katir — rays, N.
கதிர் — ஒளிக்கதிர், பெ. *4–1, 25; 5–6; 11–43, 62, 203; 12–1–1, 9–4; 13–3, 17, 27; 14–104, 185, 215; 15–139; 18–30, 51; 19–32; 20–7, 17, 18, 37; 25–137; 26–54, 192; 27–137, 195; 28–39, 46.* light, N. — ஒளி, பெ. 7–28–1, *41–4; 8–78; 10–103, 133; 13–163; 14–192;* 20-5; 27–4. Sun, N. — சூரியன், பெ. *13–16, 37; 14–189; 15–111; 17–26–1; 27–201.* Sun and Moon, N. — சூரிய சந்திரர், பெ. *2–31; 30–65.* beam, N. — ஒளிக்கதிர், பெ. 7–5–3; *11–2.* ear of grain, N. — பயிர்க் கதிர், பெ. 14–2.

katiravan — Sun, N. 1789
கதிரவன் — சூரியன், பெ. 7–41–1; *10–V–1.*

katiroon — Sun, N. 1790
கதிரோன் — சூரியன், பெ. 6–V–4; *19–32.*

katuppu — tress, N. 1791
கதுப்பு — கூந்தல், பெ 14–77; 26–210.

kamtan — Arhat, N. 1792
கந்தன் — அருகன், பெ. *11–5.*

kamtu — crutch, N. 1793
கந்து — பற்றுக்கோடு, பெ. *14–32.*

kappattu — the span by which the life time of Indira and other celestials are measured, N. 1794
கப்பத்து — இந்திரன் முதலிய தேவர்க்குரிய வாழ்நாளளவு, பெ. 11–154.

kapilapurattu — name of a place, N.
கபிலபுரத்து — இடப்பெயர், பெ. 23–141. 1795

kampalai — clamour, N. 1796
கம்பலை — ஆரவாரம், பெ. 6–161, 165; 19–29

kampuḷ — a kind of water fowl, N.
கம்புள் 1797 ஒருவகை நீர்ப்பறவை, பெ. 10-114.

kammiar 1798 — labourers, N.
கம்மியர் — தொழிலாளர், பெ. 5–106; 6–136; *22–95;* 28–223.

kamala — lotus, N. 1799
கமல — தாமரை, பெ. 17-32-4, 34–1, 36–2.

kamalam — lotus, N. 1800
கமலம் — தாமரை, பெ. 5-217; 13–184.

kamaḻ — smelling, R. P. B. 1801
கமழ் — மணம், வி. தொ. அ. 7-9-3,

51-3; 12-4-1; 13-115, 117; 22-41, 68; 128; 24-13-2.

kamaḷmtu — having emitted fragrance, V. P. 1802
கமழ்ந்து — மணந்து, வி. எ. 24-2-3.

kamaḷa — to spread, V. P. 1803
கமழ — பரக்க, வி. எ, 7-39-2.

kamuku — arecanut palm, N. 1804
கமுகு — பாக்குமரம், பெ. 11-83; 13-193; 25-46.

kayam — greatness, U. C. 1805
கயம் — பெருமை, உ. சொ. 2-11; 12-17-1. big, U. C. — பெரிய, உ. சொ. 28-101. lake, N. — நீர்நிலை, பெ. 30-56.

kayal — carp, N. 1806
கயல் — கெண்டைமீன், பெ. 4-53; 5-205; 6-3; 7-2-3, 3-3, 8-3, 11-1, 15-4, 25-2, 3; 8-79; 10-76, 78, 130; 13-166; 14-141; 15-132; 16-94; 17-1-1; 18-52; 19-73, 74; 25-153, 171; 26-111, 120; 27-182; 28-23; 29-1-8, 19, 25-2.

kayavaaku — name of a Ceylon king, N. 1807
கயவாகு — இலங்கை மன்னன் கயவாகு, பெ. upk-3-1; 30-160.

kayavaay — estuary, N. 1808
கயவாய் — நதியின் சங்கமுகம், பெ. 5-9; 10-107.

kayil — nape of the neck, N. 1809
கயில் — பிடர், பெ. 17-27-3.

kayilai — Kailasam in the Himalayas, N. 1810
கயிலை — கைலாயம், பெ. 24-16-1.

kayiRkaṭai — hook, N. 1811
கயிற்கடை — கொக்கி, பெ. 6-101.

kayiRRu — rope, N. 1812
கயிற்று — கயிறு, பெ. 17-32-3.

kayiRu — rope, N. 1813
கயிறு — கயிறு, பெ. 17-1-9, 20-1; 22-54.

karakam — water vessel with a spout, N. 1814
கரகம் — கமண்டலம், பெ. 30-64, 90.

karaṇattu — implementation, N. 1815
கரணத்து — செயல்பாடு, பெ. 7-1-15; 8-43.

karaṇam — work by one's hand, N. 1816
கரணம் — கையாற் செய்யும் தொழில், பெ. 3-52, 54.

karamta — who had concealed, R. P.
கரந்த — மறைத்த, பெ. எ. 16-97; 26-64,

karamtanaḷ — she who concealed, C. N. 1818
கரந்தனள் — மறைத்தவள், வி. அ. பெ. 8-87. concealed-she, F. V. — மறைத்தாள், வி. மு. 13-173.

karamtanan — concealed-he, F. V.
கரந்தனன் — மறைத்தனன், வி. மு. 16-130.

karamtu — having hidden, V. P. 1820
கரந்து — ஒளித்து, வி. எ. 3-110; 5-238; 16-134. having concealed, V. P. — மறைத்து, வி. எ. 16-127, 146; 23-148

karamtai — warriors who rescue the cows that have been seized by the enemy, N. 1821
கரந்தை — பகைவர் கவர்ந்த நிரையை மீட்கும் மறவர், பெ. 12-16-2, 24-3.

karappa — to conceal, V. P. 1822
கரப்ப — மறைக்க, வி. எ. 6-98.

karappin — if conceals, V. P. 1823
கரப்பின் — மறைப்பின், வி. எ. 25-100.

karavu — theft, N. 1824
கரவு — களவு, பெ. 16-189.

kari — elephant, N.
கரி — யானை, பெ. *12-1-61; 13-36, 145, 146, 176; 25-49; 26-189.* witness, N. — *சான்று,* பெ. *5-131; 15-78; 30-192.* burning, R. P. B. — *கரிதல்,* வி. தொ. அ. *11-77; 16-32.*

karikaalvaḷavan — name of a Chola King, N.
கரிகால்வளவன் — சோழ அரசன் கரி கால் வளவன், பெ. *6-159; 21-11.*

kariya — black, Adj.
கரிய — கரிய, பெ. அ' *7-5-1; 12-9-2.*

kariyavan — Saturn, N,
கரியவன் — *சனி,* பெ. *10-102.* Lord Thirumal, N. — *திருமால்,* பெ. *17-36-4.*

karu — embryo, N.
கரு — *கருப்பம்,* பெ. *10-143.* the young one of an animal, N. — *குட்டி,* பெ. *25-52.*

karuṇai — grace, N.
கருணை — *அருள்,* பெ. *15-53.*

karuttu — intention, N.
கருத்து — *நோக்கம்,* பெ. *15-86; 23-179; 26-101; 30-22;* NK-*16.*

karuti — having thought, V. P.
கருதி — *எண்ணி,* வி. எ. *12-14-2, 3; 16-184.*

karutiya — which was thought, R. P.
கருதிய — *எண்ணிய,* பெ. எ. *10-49.*

karutinai — thought-you, F. V.
கருதினை — *எண்ணினுய்,* வி. மு. *25-166.*

karunaaṭar — the Kannada people, N.
கருநாடார் — *கன்னடர்,* பெ. *25-156; 26-106.*

karuppattu — middle, N.
கருப்பத்து — *நடு,* பெ. *14-197.*

karuppam — that which is suggestive, N.
கருப்பம் — உட்பொருள், பெ. *20-8.*

karuppu — sugar-cane, N.
கருப்பு — *கரும்பு,* பெ. *2-44; 4-82.*

karuppuuram — common camphor, N.
கருப்பூரம் — *கர்ப்பூரம்,* பெ, *14-109.*

karum — black, Adj. B.
கரும் — கரு(மை), பெ. அ. அ. 2-45; 5-84, 204, 215, 237; 6-3; 7-25-2, 3; 8-74, 8-83; 9-V-1; 11-166; 12-8-2; 13-166, 184; 14-210; 15-128, 159; 16-94; 18-52; 20-V-2-3, V-3-1; 26-111, 120, 236; 28-18, 23, 27; 29-1-20. strong, Adj. B. — வலி(மை), பெ. அ. அ. 5-29, 113; 10-125; 12-1-31. severe, Adj. B. — கொடு(மை), பெ. அ. அ. 15-208, 16-154, 155, 202. great, Adj. B. — பெரு(மை), பெ. அ. அ. 5-205; 27-39.

karumpu — sugar-cane, N.
கரும்பு — கரும்பு, பெ. 2-29, 2-74; 10-82, 112; 11-80; 25-45; 29-26-1.

karumam — sin, N.
கருமம் — பாவம், பெ. 15-62. Religious rites, N. — *மதச் சடங்கு,* பெ. *26-40.*

karumukai — Malabar jasmine, N.
கருமுகை — *பித்திகை,* பெ. *8-45.*

karuvi — musical instrument, N.
கருவி — இசைக்கருவி, பெ. *3-138; 5-184; 14-151; 26-142.* tool, N. — ஆயுதம், பெ. *16-167, 186.* materials, N. — பொருள்கள், பெ. *22-35.*

karuviyar — they who (have) the instruments, A. C. N.
கருவியர் — *வாத்தியக்காரர்,* கு. வி. அ. பெ. *5-52.*

karuviḷai — Mussel shell creeper, N.
கருவிளை — கொடிக்காக்கட்டான், பெ. *22–40*, 89.

karai — bank, N.
கரை — கரை, பெ. *6–141*, *163*; *10–90*, *140*, *217*; *11–127*; *13–159*, *164*, *180*; *14–73*; *21–7*; *22–27*; *23–185*; *25–22*; *27–14*, *23*, *243*; *29–1–4*; *30–K–13*.

karaiyaamal — without under-going difficulties, V. P.
கரையாமல் — வருந்தாமல், வி. எ. 18–26, 27.

kal — stone, N.
கல் — கல், பெ. P-84; 5-81, 127; 14–193, 197; 15-208, 210; 16–57; 17-31–4; 21–13, 17; 24-4–2, 4-3; 25–119, 122, 130, 169, 184; 26–14, 151, 152, 254; 27–2; 29–1–12, 13; 30–55, 57, 57. onomatopoeic, U. C. — ஒலிக்குறிப்பு, உ. சொ, 12–1 12; 16–146. mountain, N. — மலை, பெ. 29-25-1.

kallaa — who (will) not learn, R. P.
கல்லா — கல்லாத, பெ. எ. 16–212.

kalvi — learning, V. N.
கல்வி — கல்வியறிவு, தொ. பெ. 16–199; 23–38.

kala — sea going vessel, N.
கல — மரக்கலம், பெ. 6-154; 15–29. ornament, N. — ஆபரணம், பெ. 5–7.

kalakkam — embarrassment, N.
கலக்கம் — மனக்குழப்பம், பெ. 25–83.

kalakkiya — which was churned, R. P.
கலக்கிய — கடைந்த, பெ, எ. 17 32-3; 26–237.

kalakkinai — churned-you, F. V.
கலக்கினை — கடைந்தாய், வி. மு. 17–32–2.

kalakkum — will mix, F. V.
கலக்கும் — கலந்துவிடும், வி. மு. 10–83.

kalamka — to confound, V. P.
கலங்க — குழம்ப, வி. எ. 4–70; 22–112.

kalamkal — the act of fearing, V. N.
கலங்கல் — அஞ்சுதல், தொ. பெ. 10–81.

kalamkaa — which (will) not confound, R. P.
கலங்கா — குழம்பாத, பெ. எ. 4–70; 16–130.

kalamki — having grieved, V. P.
கலங்கி — துயருற்று, வி. எ. *13–45*. having embarrassed, V. P. — மயங்கி, வி. எ. *16–62*. having confused, V. P. — குழம்பி, வி. எ. *18–12*.

kalamku — confusing, R. P. B.
கலங்கு — குழம்பு, வி. தொ. அ. *14–203*. perplexing, R. P. B. — மயங்கு, வி. தொ. அ. *28–164*.

kalattinar — they who (have) the ornaments, A. C. N.
கலத்தினர் — அணியினர், கு. வி. அ. பெ. *1–58*.

kalattu — sea going vessel, N.
கலத்து — மரக்கலம், பெ. 2–7. vessel, N. — பாத்திரம், பெ. *22–48*. lute, N. — யாழ், பெ. *7–24–5*.

kalamta — who had united, R. P.
கலந்த — ஒன்றிய, பெ. எ. *26–94*; *148*, *186*.

kalamtaaḷ — she who joined, C. N.
கலந்தாள் — கூடினாள், வி. அ. பெ. 8–V–2–3.

kalamtu — having mixed, V. P.
கலந்து — சேர்ந்து, வி. எ. *5–12*; *10–132*. having combined, V. P. — கூடி, வி. எ. 2–V–2.

kalappu — mixture, V. N. 1668
கலப்பு — கலவை, தொ. பெ. *6—146*; 30–58.

kalappai — plough share, N. 1669
கலப்பை — உழுபடை, பெ. 22–95.

kalam — ornament, N. 1670
கலம் — ஆபரணம், பெ. *5–20, 31; 8–91; 12–1–71; 14–68; 23–73, 96; 25-33; 28–230.* sea going vessel, N. — மரக்கலம், பெ. *5–11; 6–130, 141.* vessel, N. — பாத்திரம், பெ. *16–20, 23.*

kalavi — sexual union, V. N. 1671
கலவி — புணர்ச்சி, தொ. பெ. *4–32; 7-24-3.*

kalavai — mixture, V. N. 1672
கலவை — கலவை, தொ. பெ. *7–39–2; 13–129.*

kalan — ornament, N. 1673
கலன் — ஆபரணம், பெ. 6-125; 9-74; 16–114, 205; 20-13; 22-39; 23–98, 147, 150; 26-126; 28-63. sea going vessel, N. — மரக்கலம், பெ. 21–16.

kalaam — bouderie, N. 1674
கலாம் — புலவி, பெ. 8-98.

kali — bustle, N. 1675
கலி — ஆரவாரம், பெ. 8–4; 13–149; 14–95; 22–101; 30–149. flourishing, R. P. B. — தழை, வி. தொ. அ. 25-30.

kalimkam — cloth, N. 1676
கலிங்கம் — ஆடை, பெ. 21-32; 22-21. country's name, N. — கலிங்க நாடு, பெ. 23–138.

kalimkar — the people of the Kalinga country, N. 1677
கலிங்கர் — கலிங்க நாட்டார், பெ. 25-156.

kalitta — who boasted, R. P. 1678
கலித்த — தருக்கிய, பெ. எ. 26-48.

kalai — stag, N. 1679
கலை — ஆண்மான், பெ. 11-197; 12-1-16, 32, 44, 70, 7-1, 9-2; 13-111; 23-125. arts and sciences, N. — கலை, பெ. 8-64; 12–1–71; 22–138. woman's girdle, N. — மேகலை, பெ. 7-37–1. body, N. — உடல், பெ. 10-28. cloth, N. — ஆடை, பெ. 17–25–1.

kalaiyoor — they who (have) the arts and sciences, A. C. N. 1680
கலையோர் — கலைஞர், கு. வி. அ. பெ. 14–167.

kavacam — armour, N. 1681
கவசம் — மெய்புகுகருவி, பெ. 14-169.

kavaṭi — a coarse kind of white millet, N. 1682
கவடி — வெள்வரகு, பெ. 27-226.

kavaṉ — sling, N. 1683
கவண் — கல்லெறியுங்கருவி, பெ. 15-208; 27-218.

kavaṉinar — they who (have) the sling, A. C. N. 1684
கவணினர் — கவணையுடையோர், கு. வி. அ. பெ. 5–81.

kavamtam — headless body, N. 1685
கவந்தம் — தலையற்ற உடல், பெ. 26-207.

kavayam — armour, N. 1686
கவயம் — மெய்புகு கருவி, பெ. 27–41.

kavar — hopping, R. P. B. 1687
கவர் — பாய், வி. தொ. அ. 5–159.

kavarkkum — will branch off, F. V. 1688
கவர்க்கும் — பிரியும், வி. மு. 11–73.

kavarmta — which was captured, R. P. 1689
கவர்ந்த — அகப்படுத்திய, பெ. எ. 12-16–2.

kavarmtana — charmed-they, F. V.
கவர்ந்தன — ஈர்த்தன, வி. மு. 16–133.

kavarmtaaḷ — she who charmed, C. N.
கவர்ந்தாள் — ஈர்த்தவள், வி. அ. பெ. 17–24–2, 3.

kavarmtu — having seized, V. P.
கவர்ந்து — கவர்ந்து, வி எ. 26–72.

kavari — Yak-tail fan, N.
கவரி — சாமரை, பெ. 5–155; 10–5, 124; 14–128, 171; 20-16; 22–53; 25–38.

kavarum — which will captivate, R. P.
கவரும் — வசப்படுத்தும், பெ. எ, 29–28–5.

kavalum — will suffer, F. V.
கவலும் — வருந்தும், வி. மு. 22–153.

kavalai — a rooted creeper, N.
கவலை — கிழங்குள்ள ஒருவகைக் கொடி, பெ. 11–82; 25–42. street-let, N. — குறுந்தெரு, பெ. 14–214; 22–153.

kavalaiya — of the wandering thought, Adj.
கவலைய — வருந்தலையுடைய, பெ. அ. 18–43.

kavavu — embracing, R. P. B.
கவவு — அகத்தீடு, வி. தொ. அ. 1–61; 7–52–5.

kavaRciyeen — of the grief-I, A. F. V.
கவற்சியேன் — கவலையுடையேன், கு. வி. மு. 23–24.

kavaRRa — to cause anxiety, V. P.
கவற்ற — கவலைசெய்ய, வி. எ. 11–52.

kavi — versifier, N.
கவி — இயற்புலவன், பெ. 3–33, 127.

kavikai — umbrella, N.
கவிகை — குடை, பெ. 28-101.

kavippa — to cover over, V. P.
கவிப்ப — கவிக்க, வி. எ. 7–52–14.

kavir — Indian coral tree, N.
கவிர் — முருக்கு மரம், பெ. 13–164; 30–57.

kaviḻ — hanging, R. P. B.
கவிழ் — தொங்கு, வி. தொ. அ. 26-201.

kavin — beauty, N.
கவின் — அழகு, பெ. 16–36; 30–83.

kavumti — Female jain ascetic, N.
கவுந்தி — கவுந்தியடிகள், பெ. 10–36, 165, 170, 211, 233; 11–166; 14–25; 15–18; 15–200; 27–79.

kavuri — a name of Durga, N.
கவுரி — துர்க்கை, பெ. 12–1–67.

kavuḷ — temple of an elephant, N.
கவுள் — யானையின் கன்னம், பெ. 30–121.

kavai — a weapon with forked iron points, N.
கவை — முனை கவரான இரும்பாயுதம், பெ. 15–212.

kavaikkool — pikestaff, N.
கவைக்கோல் — குத்துக்கோல், பெ. 16–142.

kaḻamku — Molucca bean, N.
கழங்கு — கழற்சிக்காய், பெ. 12–1–35; 27–245.

kaḻamcu — a weight, N.
கழஞ்சு — ஓர் எடுத்தலளவை, பெ. 3–162; 14-158.

kaḻal — anklet, N.
கழல் — வீரக்கழல், பெ. 3–11; 6–9; 12-1-63; 18–28; 20–60; 23–9; 25–191; 26–16, 218; 27–5; 28–37, 84, 184, 190; 30–116, 169. protruding, R. P. B. — பிதுங்கு, வி. தொ. அ. 5–125.

kaḻani — field, N.
கழனி — வயல், பெ. 7-37-2; 10-112; 13-191; 14-2; 22-76; 23-118.

kaḻaaa — which (will) not (be) clean-(ed), R. P.
கழாஅ — கழுவப்பெறாத, பெ. எ. 10-121.

kaḻi — abundance, U. C.
கழி — மிகுதி, உ. சொ. 6-144; 10-170; 11-213. backwater, N. — கடல் சார்ந்த நிலமும், நீரோடையும், பெ. 7-6-1, 43-1, 44-1. removing, R. P. B. — போக்கு, வி. தொ. அ. 15-62. going beyond, R. P. B. — கடந்து செல், வி. தொ. அ. 23-37. flesh, N. — ஊன், பெ. 5-81.

kaḻittu — having done, V. P.
கழித்து — செய்து, வி. எ. 9-32; 16-45.

kaḻital — the act of passing, V. N.
கழிதல் — செல்லுதல், தொ. பெ. 10-53. 13-13, 90.

kaḻimta — who died, R. P.
கழிந்த — இறந்த, பெ. எ. 25-111.

kaḻimtatu — passed-it, F. V.
கழிந்தது — கடந்தது, வி. மு. 7-52-6.

kaḻimtana — passed-they, F. V.
கழிந்தன — கடந்தன, வி. மு. 2-89.

kaḻimtu — having passed through, V. P.
கழிந்து — கடந்து, வி. எ. 4-60; 6-127; 10-8, 10, 33, 49; 11-11, 90; 13-35; 15-46, 218; 16-102; 26-178.

kaḻimtoor — they who died, C. N.
கழிந்தோர் — இறந்தோர், வி. அ. பெ. 25-132.

kaḻippi — having done, V. P.
கழிப்பி — செய்து, வி. எ. 8-42.

kaḻiya — to suffer, V. P.
கழிய — வருந்த, வி. எ. 4-65.

kaḻiyin — if proceeded, V. P.
கழியின் — செல்லின், வி. எ. 13-134.

kaḻiyum — which will go, R. P.
கழியும் — நீங்கும், பெ. எ. 5-121.

kaḻivoor — they who will pass through, C. N.
கழிவோர் — செல்வோர், வி. அ. பெ. 10-72.

kaḻu — a trap in a fort, N.
கழு — மதிற்பொறி, பெ. 15-212.

kaḻuttu — neck, N.
கழுத்து — கழுத்து, பெ. 6-100.

kaḻutai — donkey, N.
கழுதை — கழுதை, பெ. 27-226.

kaḻuniir — Indian water lily, N.
கழுநீர் — குவளை, பெ. 2-14, 34; 4-40, 64; 5-192, 236; 8-47; 13-21, 119; 14-79, 140.

kaḷai — bamboo, N.
களை — மூங்கில், பெ. 3-97.

kaḷ — Cli.
கள் — இ. சொ. P-45, 52; upk-2-1; 1-32; 2-V-1; 3-138; 4-5, 9, 10; 5-8, 176; 7-1-10, 12-1, 26-1, 29-2, 37-3; 8-103, 10-13, 24, 150, 175, 227; 11-161; 12-3-2, 15-2, 16-2, 17-2, 20-2; 13-15; 14-192; 15-88, 153, 164; 16-18, 20, 114, 132, V-1-1; 17-5-6, 28-2; 21-16; 22-39, 117; 23-175; 24-9-1, 23-4; 25-38, 44, 62; 27-17, 33, 93; 28-45, 63, 125; 29-18-1, 20-2; 30-50, 143. fermented liquor, N. — கள், பெ. 5-24;

10-131; 12-14-1, 16-3; 13-188; 22-127; 30-197. honey, N. — தேன், பெ. 5-236; 6-2; 7-22-1, 33-3; 22-68.

kaḷḷa — having honey, Adj.
கள்ள — கள்ளை யுடைய, பெ. அ. 5-217.

kaḷvan — thief, N.
கள்வன் — திருடன், பெ. P-26; 16-145, 152, 199; 18-26, 27, 51, 52; 19-7; 20-64, 75.

kaḷamkam — one of the faults of diamond, N.
களங்கம் — ஒருவகை வயிரக்குற்றம், பெ. 14-180.

kaḷattu — expanse, N.
களத்து — இடம், பெ. 6-162; 14-152; 24-15-1; 25-153; 26-217; 28-91, 98. hall of sacrifice, N. — யாகசாலை, பெ. 22-8; 28-222.

kaḷapam — offspring, N.
களபம் — குட்டி, பெ. 25-49.

kaḷam — expanse, N.
களம் — இடம், பெ. P-31, 32, 76; upk-1-4; 5-83; 6-157, 157; 20-62; 23-158, 159; 26-201, 212, 234, 246, 247; 27-11, 40, 63, 210; 28-98, 104, 131, 132; 29-1-3; 30-193, 194.

kaḷamar, — the ploughers, N.
களமர் — உழுகுடிவேளாளர், பெ, 10-125.

kaḷavu — stealing, V. N.
களவு — திருடுதல், தொ பெ. 17-33-3; 30-197.

kaḷan — threshing floor, N.
களன் — நெற்களம், பெ. 22-76.

kaḷi — pleasure, V. N.
களி — உவகை, தொ. பெ. 5-188, 6-V-3; 25-64, 65; 26-60, 73, 133. increasing, R. P. B. — மிகு, வி. தொ. அ. 4-14; 5-194. rejoicing, R. P. B. — மகிழ், வி. தொ. அ. 4-46, 8-87. bewilderment, N. — உன்மத்தம், பெ. 16-212.

kaḷiRRu — male elephant, N.
களிற்று — ஆண் யானை, பெ, 5-54, 143, 159; 14-120; 25-16; 26-43, 213.

kaḷiRu — male elephant, N.
களிறு — ஆண் யானை, பெ. 15-53; 22-117.

kaḷaika — let it be removed, Opt.
களைக — ஒழிப்பாயாக, வியங். 15-67.

kaḷaikeen — will remove-I, F. V.
களைகேன் — போக்குவேன், வி. மு. 15-68.

kaḷaital — the act of removing, V. N.
களைதல் — போக்குதல், தொ. பெ. 3-20, 21, 22, 23; 13-101.

kaḷaimta — who had removed, R. P.
களைந்த — தீர்த்த, பெ. எ. 16-88.

kaḷaimtanan — unloaded-he, F. V.
களைந்தனன் — கீழே வைத்தனன், வி. மு. *23-79.*

kaḷaimtu — having removed, V. P.
களைந்து — நீக்கி, வி. எ. *10-127; 13-50, 100; 27-107; 30-27.*

kaḷaiyaata — which (will) not be removed, R. P.
களையாத — நீக்க ஒண்ணுத, பெ. எ. *19-17.*

kaḷaivu — the act of removing, V. N.
களைவு — நீக்குதல், தொ. பெ. 7-40-2.

kaRkaṭakam — a manner of joining fingers, N.
கற்கடகம் — விரல் பிணைக்கும் வகை, பெ. *17-17-1.*

kaRpu — chastity, N.
கற்பு — கற்பு, பெ. 5–229; 7–2–4, 3–4; 13–102; 15–143; 16–87, 91; 21–V–2; 22–6; 23–K–16; 28–208; 29–4–3.

kaRRu — having learned, V. P.
கற்று — கற்று, வி. எ. 10–228; 14–34.

kaRamku — roaring, R. P. B.
கறங்கு — முழங்கு, வி. தொ. அ. P-74.

kaRavai — cow, N.
கறவை — பசு, பெ. 17-5–8; 22–115; 23–58; 29–17–4.

kaRi — pepper-creeper, N.
கறி — மிளகுக்கொடி, பெ. 14–210; 24 11-2; 25–41; 28–114.

kaRutta — which was blackened, R. P.
கறுத்த — கருமையான, பெ. எ. 12–1 57.

kaRai — tribute, N.
கறை — குடியிறை, பெ. 23–127, 127; 28–204, 204. black, N. — கறுப்பு, பெ. 5-81; 15–79; 26–198. blood (tinge), N. — இரத்தம், பெ. 7–12–2. rust, N. — களங்கம், பெ. 28–27. tax, N. — வரி, பெ. 4–9.

kanRiya — who was accustomed, R. P.
கன்றிய — அடிப்பட்ட, பெ. எ. P–29, 16–152.

kanRiyatu — became pale-it, F. V.
கன்றியது — வாடியது, வி. மு. 19–63.

kanRu — calf, N.
கன்று — கன்று, பெ. 14–120; 15–204; 17–5–8, 19–1; 22–115.

kannakam — iron-crow bar of thieves, N.
கன்னகம் — கன்னக்கோல், பெ. 16–142.

kannar — North Indian kings, N.
கன்னர் — வடநாட்டு மன்னர், பெ. 26–149, 163, 176.

kanni — name of a river that flowed in ancient times, N.
கன்னி — கன்னிநதி, பெ. 7–3–2, 3–3. youthfulness, N. — இளமை, பெ. 7–9–2.

kannikaarattu — common caung, N.
கன்னிகாரத்து — கோங்கு, பெ. 11–110.

kanakam — gold, N.
கனகம் — பொன், பெ. 27–201.

kanakavicayar — the chieftain Kanakan and Vijayan, N.
கனகவிசயர் — கனகவிசயர், பெ. 26–186; 27–4, 50, 190.

kanakan — name of a chieftain, N.
கனகன் — கனகன், பெ. 26–159, 222.

kanal — glowing, R. P. B.
கனல் — கொதி, வி. தொ. அ. 22–115.

kanavu — dream, N.
கனவு — கனவு, பெ. 7–33–3; 9–45, V–1; 15–106.

kananRu — having glowed, V. P.
கனன்று — கொதித்து, வி. எ. 22–151.

kanaa — dream, N.
கனா — கனவு, பெ. P–71; 19-72; 20–21; 29–5–1.

kani — fruit, N.
கனி — பழம், பெ. 16–24, 26, 26; 17-19–1; 25–43, 47; 28–22. softening, R. P. B. — மென்மை, வி. தொ. அ. 28–56.

kanai — abundant, U. C.
கனை — மிகுதி, உ. சொ. 9–79, V–4; 14–122. sounding, R. P. B. — முழங்கு, வி. தொ, அ. 10–114; 13-140; 14–14; 15–204; 17–1–6.

kaa — pleasure grove, N.
கா — சோலை, பெ. *11-89*; *14-114*; *25-12*, 13. forest, N. — காடு, பெ. *22-112*.

kaaar — rainy season, N.
காஅர் — கார்காலம், பெ. *26-120*.

kaakka — let (him) protect, Opt.
காக்க — காப்பாளுக, வியங். *11-16*; *25-182*.

kaakkum — who will protect, R. P.
காக்கும் — பாதுகாக்கும், பெ. எ. *5-163*; *20-19*; *27-134*; *29-25-3*. which will be protected, R. P. — காக்கப் படும், பெ. எ. *13-9*; *20-76*; *27-124*. which will protect, R. P. — பாது காக்கும், பெ. *25-103*.

kaakkai — crow, N.
காக்கை — காகம், பெ. *10-116*.

kaakapaatam — a flaw in a diamond, N.
காகபாதம் — வயிரக் குற்றங்களுள் ஒன்று, பெ. *14-180*.

kaachaRai — musk deer, N.
காசறை — கஸ்தூரி மிருகம், பெ. *25-52*. musk, N. — கஸ்தூரி, பெ. *28-27*.

kaacu — defect, N.
காசு — குற்றம், பெ. *2-74*.

kaamci — instability, N.
காஞ்சி — நிலையாமை, பெ. *25-132*, *134*, *136*. river Portia, N. — ஆற்றுப் பூவரசு, பெ. 22-77; 29-26-2. theme describing the defence of a fortress on the approach of an enemy by a king decked with Kaamchi flowers appropriate to the occasion, N. — காஞ்சித் திணை, பெ. *26-191*.

kaaṭci — appearance, V. N.
காட்சி — தோற்றம், தொ. பெ. *2-31*; *5-120*. sight, V. N. — கண்ணுறல், தொ. பெ. *8-106*; *16-53*. knowledge, V. N. — அறிவு, தொ. பெ. *13-92*; *29-8-1*. the act of seeing, V. N. — காணுதல், தொ. பெ. *P-84*. nature, V; N. — தன்மை, தொ. பெ. *11-140*.

kaaṭciya — they which (have) the sight, A. C. N.
காட்சிய — காட்சியையுடையன, கு. வி. அ. பெ. *6-152*.

kaaṭciyatu — it which (has) the sight, A. C. N.
காட்சியது — காட்சியையுடையது, கு. வி. அ. பெ. *6-147*.

kaaṭciyai — you who (have) the sight, A. C. N.
காட்சியை — காட்சியையுடையை, கு. வி. அ. பெ. *26-73*.

kaaṭciyoor — they who (have) the knowledge, A. C. N.
காட்சியோர் — அறிவினையுடையோர், கு. வி. அ. பெ. *28-168*.

kaaṭṭa — to show, V. P.
காட்ட — காண்பிக்க, வி. எ. P-22; *5-212*; *13-190*; *14-95*; *16-161*; *19-29*; *20-46*; *21-14*; *22-5*. to inform, V. P — அறிவிக்க, வி. எ. *6-116*; 15-190.

kaaṭṭam — small stick, as of a pipal tree used in ritual, N.
காட்டம் — சமித்து, பெ. *22-31*; *23-77*.

kaaṭṭal — the act of showing, V. N.
காட்டல் — காண்பித்தல், தொ. பெ. *3-11*.

kaaṭṭi — having shown, V. P.
காட்டி — காண்பித்து, வி. எ. P-7;

6-31, 33; 7-5-1, 1; 8-81; 9-35, 72; 13-33; 16-175, 198; 23-157; 24-21-7; 25-88; 26-147; 28-101, 198; 29-1-17; 30-86. having lit, V. P. — ஏற்றி, வி. எ. 9-3. having created, V. P. — உண்டாக்கி, வி. எ. 19-17. having informed, V. P. — அறிவித்து, வி. எ. 28-40.

kaaṭṭiṭa — to show, V. P. 2004
காட்டிட — காண்பிக்க, வி. எ. 1-52; 27-191.

kaaṭṭiya — which was shown, R. P.
காட்டிய — காண்பித்த பெ. எ. 11-118; 25-132; 26-125. which was created, R. P. — தோற்றுவித்த, பெ. எ. 11-154; 22-94. who had shown, R. P. — காண்பித்த, பெ. எ. 21-6.

kaaṭṭiyatu — showed-it, F. V. 2005
காட்டியது — காண்பித்தது, வி. மு. 13-85.

kaaṭṭiRRu — showed-it, F. V. 2006
காட்டிற்று — காண்பித்தது, வி. மு. 4-V-2.

kaaṭṭin — if shown, V. P. 2007
காட்டின் — காண்பித்தால், வி. எ. 10-71.

kaaṭṭinaḷ — showed-she, F. V. 2008
காட்டினள் — காண்பித்தாள், வி. மு. 3-159; 11-127.

kaaṭṭinan — showed-he, F. V. 2009
காட்டினன் — காண்பித்தான், வி. மு. 16-165.

kaaṭṭu — forest, N. 2010
காட்டு — காடு, பெ. 10-232; 11-192. show-you, Imp. — காட்டுவாய், ஏவல். 11-52; 13-99.

kaaṭṭuka — let (you) show, Opt. 2011
காட்டுக — காட்டுவாயாக, வியங். 13-75.

kaaṭṭum — which will show, R. P. 2012
காட்டும் — காண்பிக்கும், பெ. எ. 5-36. will do, F. V. — செய்யும், வி. மு. 10-71. will inform, F. V. — அறிவிக்கும், வி. மு. 12-13-4. will show, F. V. — காண்பிக்கும், வி. மு. 12-12-4; 16-200.

kaaṭṭuvatu — that which will show, C. N. 2013
காட்டுவது — காண்பிப்பது, வி. அ. பெ. 20-80.

kaaṭṭuvaar — they who will show, C. N. 2014
காட்டுவார் — காண்பிப்பார், வி. அ. பெ. NK-16.

kaaṭu — forest. N. 2015
காடு — காடு, பெ. P-72; 10-53; 11-90, 143; 14-122; 20-V-2-3; 23-65.

kaaṇ — see-you, Imp. 2016
காண் — பார், ஏவல். 8-V-2-4; 12-15-1, 19-42, 43, 50; 20-65, V-1-4; 21-4; 24-2-1; 29-16-4, 17-4, 18-4. seeing, R. P. B. — பார், வி. தொ. அ. P-72, 72, 75; 16-140; 27-20. sight, V. N. — காட்சி, தொ. பெ. 2-90; 11-132, 140. beauty, N. — அழகு, பெ. 4-76. expletive, Cli. — அசை, இ. சொ. 20-3, 5, 7.

kaaṇkileen — (will) not see-I, F. V.
காண்கிலேன் — காணேன், வி. மு. 18-12. 2017

kaaṇkiRpaar — will be able to see-they, F. V. 2018
காண்கிற்பார் — காணவல்லார், வி. மு. 16-183, 187.

kaaṇku — will see-I, F. V.
காண்கு — காண்பேன், வி. மு. 23-64. 2019

kaaṇkutum — will see-we, F. V.
காண்குதும் — பார்ப்போம், வி. மு. 6–17, 25; 26–94, 185.

kaaṇkum — will see-we, F. V.
காண்கும் — பார்ப்போம், வி. மு. 6–13.

kaaṇkuvam — will see-we, F. V.
காண்குவம் — பார்ப்போம், வி. மு. 8–116; 16–173; 25–7.

kaaṇkuval — will see-I, F. V.
காண்குவல் — பார்ப்பேன், வி. மு. 25–140.

kaaṇkuRuvaay — will see-you, F. V.
காண்குறுவாய் — பார்ப்பாய், வி. மு. 21–38.

kaaṇkuRuuum — which will be seen, R. P.
காண்குறூஉம் — காணப்படும், பெ. எ. 6–73; 21–4.

kaaṇṭam — part, N.
காண்டம் — பகுதி, பெ. 10–K–20; 23–K–20; 30–K–15.

kaaṇṭal — the act of seeing, V. N.
காண்டல் — பார்த்தல், தொ. பெ. P–53; 6–114; 23–176.

kaaṇṭum — will see-we, F. V,
காண்டும் — பார்ப்போம், வி. மு. 29–1–28.

kaaṇpan — will see-I, F. V,
காண்பன் — பார்ப்பேன், வி. மு. 19–10.

kaaṇpaar — they who will see, C. N.
காண்பார் — பார்ப்பவர், வி. அ. பெ. 1–53; 17–36–5.

kaaṇpen — will see-I, F. V.
காண்பென் — பார்ப்பேன், வி. மு. 20–3, 5, 7.

kaaṇpoor — they who will see, C. N.
காண்போர் — பார்ப்பவர், வி. அ. பெ. 5–9.

kaaṇpoon — he who will see, C. N.
காண்போன் — பார்ப்பவன், வி. அ. பெ. 6–34.

kaaṇmaar — to see, V. P.
காண்மார் — பார்க்க, வி. எ. 28–29.

kaaṇvara — to smell sweetly, V. P.
காண்வர — கமழும்படி, வி. எ. 13–129.

kaaṇvari — dances performed at frequent and repeated intervals, N.
காண்வரி — பலமுறை வந்து நடிக்கும் கூத்து, பெ. 8–83.

kaaṇa — to see, V. P.
காண — பார்க்க, வி. எ. P–8; 1–42; 2–87; 6–44; 16–198; 17–5–5; 23–K–15; 24–25–4; 28–97; 29–18–1.

kaaṇaa — which (will) not see, R. P.
காணா — காணாதபடி, பெ. எ. 5–106; 7–37–4. which (was) not seen, R. P. — பார்க்காத, பெ. எ. 15–141; 19–38. (will) not see-they, F. V. பார்க்கா, வி. மு. 10–199. who (will) not see, R. P. — காணவொண்ணாத, பெ. எ. 15–158.

kaaṇaata — which (will) not see, R. P.
காணாத — பார்க்காத, பெ. எ. 17–36–4.

kaaṇaatu — without seeing, V. P.
காணாது — பார்க்காது, வி. எ. 18–17, 18; 25–111; 27–106.

kaaṇaay — (will) see-you, F. V.
காணாய் — பார்ப்பாய், வி. மு. 6–67; 9–25; 11–155, 157; 12–16–1, 17–1; 24–2–1; 26–117; 30–68. (will) not know-you, F. V. — அறியாய், வி. மு. 10–64. (will) not see-you, F. V. — பாராய், வி. மு. 10–170.

kaaṇaaḷ — (will) not know-she, F. V.
காணாள் — அறியாள், வி. மு. P–32; 23–159.

kaaṉaan — (will) not see–he, F. V.
காணுன் — பாரான், வி. மு. 16–195; 19–30.

kaaṉikaa — see–you, Imp.
காணிகா — பார்ப்பாய், ஏவல். 18–46.

kaaṉiya — to see, V. P.
காணிய — பார்க்க, வி. எ. 16–159; 28–52; 30–47.

kaaṉin — if seen, V. P.
காணின் — பார்த்தால், வி. எ. 7–37–4; 10–92, 199. if attained, V. P. — அடையின், வி. எ. 28–164.

kaaṉiir — (will) see–you (Pl), F. V.
காணீர் — பார்ப்பீர், வி. மு. 7–11–2; 3, 12–2, 3, 13–2, 3; 10–225; 13–132; 16–12.

kaaṉum — which will be seen, R. P.
காணும் — பார்க்கப்படும், பெ. எ. 2–50; 6–147. who will see, R. P. — பார்க்கும், பெ. எ. 14–111. will attain–it, F. V. — அடையும், வி. மு. 28–164.

kaaṉeem — (will) not see–we, F. V.
காணேம் — கண்டிலேம், வி. மு. 24–4–1, 5–1, 6–1.

kaaṉeen — (will) not see–I, F. V.
காணேன் — கண்டிலேன், வி. மு. 4–2; 18–20; 30–110.

kaatta — who had safeguarded, R. P.
காத்த — காவல்செய்த, பெ. எ. 6–8; 29–16–2, 3. who had looked after, R. P. — பாதுகாத்த, பெ. எ. 29–4–1.

kaattanar — safeguarded–they, F. V.
காத்தனர் — காவல்செய்தனர், வி. மு. 23–100.

kaattu — having safeguarded, V. P.
காத்து — காவல்செய்து, வி. எ, 6–14; 15–185; 26–248; 27–139; 28–185. having protected, V. P. — பேணிக் காத்து, வி. எ. 29–2–1, 8–1; 30–145. having looked after, V. P. — பாது காத்து, வி. எ. 15–120.

kaatam — Indian league about 10 miles, N. 2054
காதம் — ஏழரை நாழிகை வழி, பெ. 5–133; 10–42.

kaatal — love, N. 2055
காதல் — அன்பு, பெ. P–7; 1–38; 2–11, 25, 36; 5–90, 189; 8–77, 91; 10–76; 11–171, 172; 14–42, 52, 71; 15–175; 19–10, 11; 24–21–5; 25–65; 29–3–2; 30–128, 133.

kaatalar — lovers, N. 2056
காதலர் — அன்பர், பெ. 4–14, 58; 7–35–1, 36–1; 24–26–3; 26–114, 118; 30–123.

kaatalan — lover, N. 2057
காதலன் — அன்பன், பெ. 4–32; 7–52–10. husband, N. — கணவன், பெ. 1–61; 10–230; 15–139; 16–34, 38; 18–12; 21–41; 22–151; 25–111; 29–4–3, 7–1; 30–98, 101.

kaatalaaḷ — she who (has) the love, A. C. N. 2058
காதலாள் — அன்புடையாள், கு. வி. அ. பெ. 1–29.

kaatali — wife, N. 2059
காதலி — மனைவி, பெ. 6–3, 70; 9–V–1; 13–40, 44; 14–25, 47, 52; 15–111; 16–94; 23–148; 29–7–1; 30–123.

kaatinaḷ — she who (has) the ear, A. C. N 2060
காதினள் — காதையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. 4–51.

kaatu — ear, N. 2061
காது — செவி, பெ. 6–105; 23–30.

kaatai — chapter, N. 2062
காதை — கதையைக் கொண்ட பகுதி, பெ. P-64, 65, 66, 67, 68, 70, 71, 72, 72, 74, 75, 76, 76, 80, 81, 82, 85.

kaamtaḷ — malabar glory lily, N. 2063
காந்தள் — கார்த்திகைப்பூ, பெ. 6-98; 7-1-10, 47-2.

kaappaar — they who will protect, C. N. 2064
காப்பார் — பேணிக்காப்பவர், வி. அ. பெ. 17-26-3, 27-3.

kaappiya — name of a family, N. 2065
காப்பிய — காப்பியக்குடி, பெ. 30-83.

kappinaḷ — she who (has) the protection, A. C. N. 2066
காப்பினள் — பாதுகாப்புடையள், கு. வி. அ. பெ. 14-23.

kaappu — the act of safeguarding, V. N. 2067
காப்பு — காவல், தொ. பெ. 16-140, 150; 24-1-19; 26-87; 28-231. sandals, N. — செருப்பு, பெ. 23-78.

kaam — desire, N. 2068
காம் — விருப்பம், பெ. 11-160; 17-6-1.

kaampu — the straight handle, N. 2069
காம்பு — கைப்பிடி, பெ. 3-115; 28-99. bamboo, N. — மூங்கில், பெ. 23-141.

kaamattu — desire, N. 2070
காமத்து — விருப்பம், பெ. 8-66.

kaamam — desire, N 2071
காமம் — விருப்பம், பெ. 5-194; 6-2; 14-42, 164; 15-102; 22-127; 30-197.

kaamar — beauty, N. 2072
காமர் — அழகு, பெ. 5-194; 6-101, V-3; 8-79; 10-28; 28-23. desire, N. — விருப்பம், பெ. 6-89; 7-26-2, 3. the Indian cupid, N. — மன்மதன், பெ. 2-V-2.

kaamaru — desire, N. 2073
காமரு — விருப்பம், பெ. 4-40.

kaamaveeḷ — the Indian cupid, N. 2074
காமவேள் — மன்மதன், பெ. 9-60.

kaaman — the Indian cupid, N. 2075
காமன் — மன்மதன், பெ. 6-57; 7-11-1; 10-196, 221.

kaamin — protect-you (Pl), F. V. 2076
காமின் — காப்பீராக, வி. மு. 26-250; 30-196.

kaay — unripe fruit, N. 2077
காய் — முதிர்ந்து பழுக்காத மரஞ் செடிகளின் பலன், பெ. 10-124; 16-24, 25, 25, 29. burning, R. P. B. — சுடு, வி. தொ. அ. 6-58; 15-210; 18-51, 19-70. bearing fruit, R. P. B. — காய், வி. தொ. அ. 13-193. killing, R. P. B. — கொல், வி. தொ. அ. 26-222.

kaayttiya — who was indignant, R. P. 2078
காய்த்திய — வெகுண்ட, பெ. எ. 21-55.

kaayam — garlic, N. 2079
காயம் — வெள்ளுள்ளி, பெ. 11-82; 25-45.

kaayaa — ironwood tree, N. 2080
காயா — காசாமரம், பெ. 12-12-4.

kaar — black, Adj. B. 2081
கார் — கரும், பெ. அ. அ. 4-36; 6-138; 7-11-1, 41-1; 10-3; 13-149. cloud, N. — மேகம், பெ. 10-214; 14-96; 29-24-4. rainy season, N. — கார்ப்பருவம், பெ. 24-14-4; 26-118.

kaarttikai — name of a lady, N. 2082
கார்த்திகை — ஒரு பெண்ணின் பெயர், பெ. 23-104, 120.

kaaraṇattu — cause, N.
காரணத்து — ஏது, பெ. 16-V-2.

kaaraṇam — cause, N.
காரணம் — ஏது, பெ. P-58; 10-166; 25-69; 27-67.

kaaraṇan — he who (has) the reason, A. C. N.
காரணன் — மூலத்தையுடையான், கு. வி. அ. பெ. 10-182.

kaaraan — buffalo, N.
காரான் — எருமை, பெ. 10-121.

kaari — king crow, N.
காரி — கரிக்குருவி, பெ. 12-13-4. black bull, N. — கரிய எருது, பெ. 17-6-1.

kaarikai — woman, N.
காரிகை — பெண், பெ. 7-5-1; 10-81; 11—67; 13-3; 19-17; 20-V-3-3; 24-24-2; 25-57.

kaarikaiyaar — women, N.
காரிகையார் — மகளிர், பெ. 26-111.

kaaruka — planet, N.
காருக — கிரகம், பெ. 26-25.

kaarukar — weavers, N.
காருகர் — நெய்வோர், பெ. 5-17.

kaal — leg, N.
கால் — பாதம், பெ. P-17; 2-12; 3-131; 4-17; 6-85, 170; 10-115, 115, 165; 12-12-2, 3; 14-126; 15-44; 16-111, 127, 151; 19-7; 20-61, 67, 71; 23-9, 9; 27-207; 28-37, 45; 30-42. post, N. — தூண், பெ, 5-61, 144, 148; 6-138; 25-119, 122; 26-152, 254; 27-2. wind, N. — காற்று, பெ. 4-18; 5-8; 8-9; 10-104, 174; 13-188; 26-250. place, N. — இடம், பெ. 9-79, V-4; 10-136. 24-22-5. cart, N. — வண்டி, பெ. 2-7. stone, N. — கல், பெ. P-84. time, N. — பொழுது, பெ. 28-38. revealing, R. P. B. — வெளிப்படு, வி. தொ. அ. 28-30.

kaalattu — time, N.
காலத்து — பொழுது, பெ. 4-68; 8-102; 13-83; 14-137; 27-59.

kaalam — time, N.
காலம் — பொழுது, பெ. P-27, 37; 5-44; 10-240; 14-97, 210; 16-148, 167, 184; 26-117; 27-169.

kaalinan — he who (has) the leg, A. C. N.
காலினன் — பாதத்தையுடையன், கு. வி. அ. பெ. 22-30.

kaalai — time, N.
காலை — பொழுது, பெ. 4-8; 10-173; 11-67; 12-13-1, 14-2; 14-31, 33, 101, 105, 119; 15-114; 19-5; 23 171; 24-1-5; 27-132, 170; 29-1-5. morning, N. — விடியற்காலம், பெ. 6-V-2; 8-116; 10-1; 13-140; 14-14; 17-1-6; 19-36; 26-53; 27-137. place, N. — இடம், பெ. 3-17, 19, 34.

kaavatattu — distance about 10 miles, N.
காவதத்து — பத்து மைல் தூரம், பெ. 23-145.

kaavatam — distance about 10 miles, N.
காவதம் — பத்து மைல் தூரம், பெ. 10-36, 154; 13-114.

kaaval — protection, V. N.
காவல் — பாதுகாப்பு, தொ. பெ. 2-47; 3-118, 159; 4-84; 5-67, 113, 114; 14-66; 15-96, 135; 16-6; 20-20, 76; 22-2; 23-79; 25-174; 26-170; 27-218; 28-129, 154, 213; 29-1-25.

kaavalar — watchmen, N. 2100
காவலர் — காவல் செய்வோர், பெ. P–29; 6-144; 16–146. kings, N. — அரசர், பெ. 14–145; 26–52, 231.

kaavalan — king, N. 2101
காவலன் — அரசன், பெ. 4-V-2; 9-50, 65; 14–217; 16–111, 133, 154, 216; 23–81, 113; 25-184; 26–157, 191, 254; 27-240; 28–135; 29–1–21, 6–2, 17-4, 5, 23–3.

kaavaRkanikaiyar — a class of dancing girls, N. 2102
காவற்கணிகையர் — களத்தாடுங்கூத்தியர், பெ. 5-50.

kaavaa — who (will) not protect, R. P. 2103
காவா — பாதுகாவாத, பெ. எ. 7–4–3; 26-159.

kaavaatu — (will) not protect-it. F. V. 2104
காவாது — பாதுகாக்காது, வி. மு. 23–47.

kaavi — blue nelumbo, N. 2105
காவி — கருங்குவளை, பெ. 4–46; 14–138; 20–V–2–1.

kaaviti — collector of revenues, N. 2106
காவிதி — வரி வசூலிக்கும் அரசாங்கத் தலைவர், பெ. 22–9.

kaaviri — name of a river, N. 2107
காவிரி — காவிரியாறு, பெ. 1–5; 5–165; 6–31, 163; 7–1–19; 9–57; 10–33, 34, 108, 148, 214, K–8; 11–39; 15–151; 25–120, 123; 27–171; 29–15–2.

kaavu — carrying, R. P. B. 2108
காவு — சுமத்(தல்), வி. தொ. அ. 15–205.

kaavumti — female jain ascetic, N. 2109
காவுந்தி — ஜைனப்பெண் துறவி, பெ. 10–45, 61, 99, 193, 246; 11–151; 14–16; 15–119.

kaaveeri — name of a river, N. 2110
காவேரி — காவிரியாறு, பெ, 7–2–2, 4, 3–2, 4, 4–2, 4, 25–2, 4, 26–2, 4, 27–2, 4.

kaaḻ — string, N. 2111
காழ் — வடம், பெ. 2–70; 8–95; 11–186. core, N. — மரவைரம், பெ. 13–115; 22-91; 25–18. pearl, N. — முத்து, பெ. 4-41; 22–125. iron-rod, N. — இருப்புக்கம்பி, பெ. 14–173; 27–151. garland of pearls, N. — முத்து மாலை, பெ. 6–87.

kaaḻakam — cloth, N. 2112
காழகம் — உடை, பெ. 22–91, 98.

kaaḻiyar — dealer in the rice preparation, piṭṭu, N. 2113
காழியர் — பிட்டுவாணிகர், பெ. 5–24; 6–137.

kaaḻoor — they who (have) the elephant goad, A. C. N. 2114
காழோர் — பரிக்கோலினராகிய யானைப் பாகர், பெ. 22–12.

kaaḷi — Goddess Durga, N. 2115
காளி — துர்க்கை, பெ. 20–39,

kaaRRu — wind, N. 2116
காற்று — காற்று, பெ. 14–70, 193.

kaaRu — limit, N. 2117
காறு — அளவு, பெ. 4–80; 14–22; 30–65.

kaan — forest, N. 2118
கான் — காடு, பெ. 2–54; 10–116; 11–171; 12–1–34; 13–44, 64; 14–51, 54, 173; 17–35–2; 20–39; 23 141, 200; 25–54.

kaanattu — jungle, N. 2119
கானத்து — காடு, பெ. 5–197; 10–113, 12–8–2; 13–4, 36. grove, N. — சோலை, பெ. 11–14.

kaanam — forest, N.
கானம் — காடு, பெ. 11–79, 204; 13–37; 14–114; 15–73; 24–24–2, 3; 25-57; 29–3–3.

kaanal — grove on the sea-shore, N.
கானல் — கடற்கரைச் சோலை. பெ. 7–6–1, 8–2, 9–3, 10–4, 13–3, 28–3, 31–2, 33–4, 46–1, 2, 3, 51–3; 9–58; 21–16. sea-shore, N. — கடற்கரை, பெ. P–69, 6–113, 150; 7–1–19, 24–1, 4, 44–1, 52–2; 8–14; V-2–4; 27–50, 57.

kaanavar — inhabitants of the forest, N.
கானவர் — காட்டு நில மக்கள், பெ. 12–1–9,

kaanavan — inhabitant of the forest, N.
கானவன் — காட்டு நில மகன், பெ. 12–16-3; 27–217.

kiṭakkum — which will lie, R. P.
கிடக்கும் — கிடக்கும், பெ. எ. 11-147.

kiṭakkai — state, N.
கிடக்கை — நிலை, பெ. 3-89. sleeping place, N. — படுக்குமிடம், பெ. 10 87. place, N. — இடம், பெ. 10–218; 11–77. contents, N. — உள்ளுறு பொருள், பெ. 15–70.

kiṭamku — moat, N.
கிடங்கு — அகழி, பெ. 15-207.

kiṭamta — which lay, R. P.
கிடந்த — படுத்த, பெ. எ. 2–28; 3–113; 10–95; 11–69, 74, 90. 168; 14–62. which was haunted, R. P. — தங்கிய, பெ. எ. 3–72, 73, 89; 10–K–13, 19; 23–K–19; 28–27; 30–K–10; NK–12. who lay, R. P. — படுத்த, பெ. எ. 11–40.

kiṭamtaaḷ — she who haunted, C. N.
கிடந்தாள் — தங்கினவள், வி. அ. பெ. 9–15; 30–78.

kiṭamtu — having laid, V. P.
கிடந்து — படுத்து, வி. எ. 16–141.

kiṭamteen — lay–I, F. V.
கிடந்தேன் — படுத்தேன், வி. மு. P-41.

kiṭamtoor — they who lay, C. N.
கிடந்தோர் — படுத்தோர், வி. அ. பெ. 27–28.

kiṭamtoon — he who lay, C. N.
கிடந்தோன் — படுத்தவன், வி. அ. பெ. 30-51, 134.

kiṭappatu — will lie–it, F. V.
கிடப்பது — கிடக்கும், வி. மு. 19–40, 44, 48.

kiṭuku — leather, N.
கிடுகு — தோல், பெ. 14-172.

kiṭai — pith, N,
கிடை — நெட்டி, பெ. 5–33.

kiṇaRRu — well N.
கிணற்று — கேணிவகை, பெ. 21–18.

kiṇai — drum used in agricultural tract, N.
கிணை — மருதநிலப்பறை, பெ. 10–138; 13–148.

kimpuri — ornamental ring on an elephant's tusk, N.
கிம்புரி — யானைத் தந்தத்திலிடும் பூண், பெ. 5–150.

kiḻamku — esculent, N.
கிழங்கு — செடி, கொடி முதலியவற்றின் மூலம், பெ. 10–68.

kiḻatti — mistress, N.
கிழத்தி — தலைவி, பெ. 2–84; 13–57; 15–165; 23–13; 27–101; 28–183; 29–1–24.

kiḻattiyar — mistresses, N. 2138
கிழத்தியர் — தலைவியர், பெ. 22–133.

kiḻattii — mistress! Voc. 2139
கிழத்தீ — தலைவி, விளி. 15–173.

kiḻamai — right, N. 2140
கிழமை — உரிமை, பெ. 2–89, quality, N. — குணம், பெ. 3–85, 87.

kiḻamaiyaan — he who (has) the right, A. C. N. 2141
கிழமையான் — உரியவன். கு. வி. அ. பெ. 1–39.

kiḻavan — Lord, N. 2142
கிழவன் — தலைவன், பெ. 1–34; 11–62; 13–57; 16–75; 22–86.

kiḻaar — water lift for irrigation drawn by bullocks, N. 2143
கிழார் — பூட்டைப் பொறி, பெ. 10–110.

kiḻi — cloth, N. 2144
கிழி — சீரை, பெ. 5–33.

kiḻitta — which was split, R. P. 2145
கிழித்த — பிளந்த, பெ. எ. 28–12, 13, 14. who had split, R. P. — பிளந்த, பெ. எ. 20–40.

kiḻittu — having split, V. P. 2146
கிழித்து — பிளந்து, வி. எ. 12–1–55; 23–188.

kiḷḷi — title of the Chola kings, N. 2147
கிள்ளி — சோழர்க்கு வழங்கிய சிறப்புப் பெயர், பெ. 27–118.

kiḷḷai — parrot, N. 2148
கிள்ளை — கிளி, பெ. 25–54.

kiḷar — shining, R. P. B. 2149
கிளர் — விளங்கு, வி. தொ. அ. 5–150; 6–88, 96, 96; 10–9; 11–49; 24–1–13; 27–33; 30–19. abundant, R. P. B. — மிகு, வி. தொ. அ. P–4; 10–21; 14–204; 22–86,

kiḷarmtu — having been spirited, V. P, 2150
கிளர்ந்து — உள்ள எழுச்சிகொண்டு, வி. எ. 8—101.

kiḷarvari — posture assumed by an offended love, N. 2151
கிளர்வரி — புலவி நடிப்பு, பெ. 8–101.

kiḷavi — speech, V. 2152
கிளவி — பேச்சு, பெ. 2–59; 7–51–2; 8–86, 98; 10–40; 13–88; 14–139.

kiḷaviyar — they who (have) the speech, A. C. N. 2153
கிளவியர் — பேச்சினர், கு. வி. அ. பெ. 27–250.

kiḷi — parrot, N. 2154
கிளி — கிளி, பெ, 2–57; 8–86; 12–1–33; 24–1–1.

kiḷicciRai — one of the four kinds of gold, N. 2155
கிளிச்சிறை — பொன்வகை, பெ. 14–201.

kiḷai — kind, N. 2156
கிளை — இனம், பெ. 3–77, 77, 78, 79; 7–1–11; 17–17–3; 22–141. relation, N, — சுற்றம், பெ. 8–103; 12–1–68; 15–88; 27–29, 33. one of the notes of the gamut, N. — ஓர் இசை, பெ. 7–48–2, 3; 8–33. parrot, N. — கிளி, பெ. 14–166.

kiḷaiñar — relatives, D. V. N. 2157
கிளைஞர் — உறவினர், த. தொ. பெ. 15–89.

kiitam — music, N. 2158
கீதம் — இசை, பெ. 8–24.

kiiramtai — name of a person, N. 21
கீரந்தை — ஒருவன் பெயர், பெ. 23–42.

kiiḻ — underneath, N. 2160
கீழ் — கீழிடம், பெ. 1–49; 11–1; 23–191; 24–1–14; 25–57; 27–253; 28–18;

29-7-3. east, N. — கிழக்கு, பெ. 23-182.

kiiḷatu — it which (is) underneath, A. C. N.

கீழது — கீழிடத்தது, கு. வி. அ. பெ. 3-80.

kiiḷaaḷ — she who (was) below, A. C. N.

கீழாள் — கீழிடத்தாள், கு. வி. அ. பெ. 24-24-2, 3.

ku — Cli.

கு — இ. சொ. P-2, 5, 6, 23, 55, 56, 61, 62; upk-1-3, 2-2, 3-2, 4-3; 1-8, 11, 33, 44; 2-42, 48, 48, 54, 55, 59, 90; 3-11, 25, 29, 29, 76, 166; 4-32, 33; 5-65, 79, 80 98, 107, 212; 6-2, 9, 12, 46, 70, 85, 90, 94, 107, 108, 109; 7-11-3, 12-3, 13-1, 46-3; 8-71, 73, 84, 103, 106, 110, 112, 114; 9-3, 5, 15, 15, 17, 23, 31, 32, 33, 41, 49, 51, 55, 63, 71; 10-29, 53, 58, 64, 70, 195, 200, 202, 206, 208, 239, V-3; 11-5, 17, 59, 112, 112, 116, 117, 122, 139, 158, 162, 189, 199, 199; 12-1-68, 4-3, 10-3, 11-4; 13-8, 13, 16, 44, 50, 75, 90, 96, 101, 171; 14-21, 37, 38, 67, 94, 138; 15-10, 25, 77, 88, 107, 114, 116, 121, 123, 130, 135, 139, 142, 176, 179, 190; 16-11, 17, 20, 34, 44, 53, 54, 59, 66, 68, 71, 72, 80, 111, 112, 121, 123, *128, 179, 182, 197, 200; 17-5-4, 8-1, 11-1, 13-6, 15-4, 28-3, 34-3, 37-3; 18-9; 19-17, 41; 20-12, 37, 80; 21-30, 31; 22-5, 84, 99, 100; 23-23, 27, 29, 40, 53, 63, 111, 121, 129, 129, 153, 157, 172, 177, 197, V-3, 4; 24-1-10, 21, 21-7; 25-67, 70, 88, 95, 106, 124, 132, 134, 151, 162, 168, 169, 170; 26-7, 9, 12, 20, 21, 39, 49, 51, 89, 107, 151, 163, 171, 208; 27-21, 36, 56, 84, 87, 88, 88, 89, 104, 117, 129, 171, 173, 191; 28-26, 36, 40, 82, 94, 175, 177, 201, 208, 211, 213, 217; 29-1-2, 30, 31, 2-4, 5, 3-4, 5, 4-1, 2, 2, 4, 5, 29-2; 30-5, 23, 33, 37, 76, 78, 99, 201;* NK-5.

kumkumam — a kind of red paint, N.

குங்குமம் — செஞ்சாந்து, பெ. *4-49, 8-21; 14-90; 22-45; 22-124.*

saffron, N. — ஒருவகைச் செடி, பெ. *13-115.*

kumcara — elephant, N.

குஞ்சர — யானை, பெ. *27-255.*

kumci — tuft of hair of man, N.

குஞ்சி — குடுமி, பெ. *10-96; 19-35; 26-108; 27-235.*

kuṭṭattu — smallness, N.

குட்டத்து — சிறுமை, பெ. *23-134.*

kuṭṭi — young of animals, N.

குட்டி — விலங்கின் பிள்ளைப்பொது, பெ. *25-50.*

kuṭṭuvan — name of a Cera king, N.

குட்டுவன் — சேர அரசன் பெயர், பெ. *26-61, 247; 28-37.*

kuṭa — west, N.

குட — மேற்கு, பெ. P-2; *4-35; 10-34, 106; 1[illegible]-53; 12-1-47; 14-70; 17-13-8; 26-61; 27-197; 28-217; 30-K-2;* NK-1.

kuṭaka — name of a country, N.

குடக — நாட்டின் பெயர், பெ. *30-159.*

kuṭakar — west country dancers, N.
குடகர் — மேற்கு நாட்டுக் கூத்தர், பெ. 26–121.

kuṭacam — connessi bark, N.
குடசம் — கசப்பு வெட்பாலை, பெ. 13–157; 14-87.

kuṭattu — pot, N.
குடத்து — பானை, பெ. 3–121; 5--166; 17–5–1.

kuṭam — pot, N.
குடம் -- பானை, பெ. 1–59; 6–55, 138; 17–2–1; 25–38; 29-3–3. palm, N. — உள்ளங்(கை), பெ. 10–85; 29 –23–4.

kuṭavar — people of west land, N.
குடவர் — மேற்கு நாட்டார், பெ. 24–26–6; 27–64, 227.

kuṭaa — bend, N.
குடா — வளைவு, பெ. 25-50.

kuṭi — family, N.
குடி — குடும்பம், பெ. 1–15, 32; 2–8, 76; 5–41, 43; 10–K–7; 12–1–6, 14, 15, 21, 5–3, 6–3, 7–3; 14–144; 15–60; 16–84; 20–57; 23–40, 53, 143, K–7; 25–103, 124, 133; 30–83, K–8 subjects, N. — ஆட்சிக்குட்பட்ட மக்கள், பெ. 4–9, 10; 13–15; 23-34; 25–102; 26–18; 28–38. abode, N. — வாழ்விடம், பெ. 20–V–2–2.

kuṭiñai — rock horned owl, N.
குடிஞை — பேராந்தை, பெ. 13–31.

kuṭiyatu — it which (has) the people, A. C. N.
குடியது — மக்களையுடையது, கு. வி. அ. பெ. 19-28.

kuṭiyiir — you who (belong) to the family! Voc.
குடியீர் — குடும்பத்தீர், விளி. 24–1–11, 11, 12, 15.

kuṭiyoor — they who (belong) to the family, A. C. N.
குடியோர் — குடும்பத்தோர், கு. வி. அ. பெ. 24–20–6.

kuṭil — hut, N.
குடில் — குடிசை, பெ. 16–124, 147.

kuṭumpi — family man, N.
குடும்பி — குடும்பத்தான், பெ. 30–52, 135.

knṭumi — tuft of hair, N.
குடுமி — உச்சிமயிர், பெ. 23–85.

kuṭai — parasol, N.
குடை — கொற்றக்குடை, பெ. 1–2; 3–115, 118; 4–V–2; 5–91, 173; 7–52–14; 15–3; 17–1–5; 19–19, 22; 20-2, 9; 23–79; 25–115, 141; 26–8, 33, 44, 72; 27-122, 253; 28–91, 99; 29–18–4. umbrella, N. -- குடை, பெ. 1–46; 6-53; 11–1; 22–31, 53; 23–77. government, N. — அரசாட்சி, பெ. 27–77. a dance of Lord Muruga, N. — முருகனின் ஆடல், பெ. 6–53.

kuṭaiccuul — the state of being hollow, N.
குடைச்சூல் — உள்ளிடம் குடைவு படுகை, பெ. 16–118.

kuṭaimtu — having plunged, V. P.
குடைந்து — மூழ்கி, வி. எ. 24–1–2, 7–2.

kuṭaiyan — of the parasol-he, A. F. V.
குடையன் — கொற்றக்குடையுடையன், கு. வி. மு. 20–73.

kuṭaiyaan — he who (has) the parasol, A. C. N.
குடையான் — கொற்றக் குடையுடையவன், கு. வி. அ. பெ. 7–2–1, 3–1.

kuṇṭa — smallness, N. 2191
குண்ட — சிறுமை, பெ. 23–88.

kuṇṭikai — ascetic's pitcher, N. 2192
குண்டிகை — கமண்டலம், பெ. 22–31; 23–77.

kuṇṭu — depth, N. 2193
குண்டு — ஆழம், பெ. 27–243.

kuṇa — east, N. 2194
குண — கிழக்கு, பெ. P–1; 4–36; 11–12; 27–196; NK–1.

kuṇattu — character, N. 2195
குணத்து — ஒழுக்கத்தன்மை, பெ. 1–28.

kuṇam — character, N. 2196
குணம் — ஒழுக்கத்தன்மை, பெ. 10–185.

kuṇavatan — he who (has) the character, A. C. N. 2197
குணவதன் — ஒழுக்கத் தன்மையுடைய வன், கு. வி. அ. பெ. 10–181.

kuṇil — cudgel, N. 2198
குணில் — குறுந்தடி, பெ. 17–19–1; 29–1–11.

kutalai — prattle of children, N. 2199
குதலை — மழலைச்சொல், பெ. 22–129; 30–114.

kutirai — horse, N. 2200
குதிரை — குதிரை, பெ. 22–118; 26–214.

kutiraiyar — they who (have) the horse, A. C. N. 2201
குதிரையர் — குதிரையையுடையர், கு. வி. அ. பெ. 26–199.

kumtam — barbed dart, N. 2202
குந்தம் — எறிகோல், பெ. 15–216.

kuppai — heap, N. 2203
குப்பை — குவியல், பெ. 6–121; 25–37; 26–168.

kumarar — young men, N. 2204
குமரர் — இளையோர், பெ. 5–158, 158; 6–155, 156; 16–173; 27–180.

kumaran — young man, N. 2205
குமரன் — இளைஞன், பெ. 15–191. name of a King, N. — அரசன் பெயர், பெ. 23–139.

kumari — virgin, N. 2206
குமரி — கன்னி, பெ. 12–1–21, 72, 73, 11–5; 16–42. Durga, N. — துர்க்கை, பெ. 11–214, 12–1–67, 20–3. name of a river, N. — குமரி யாறு, பெ. 15–15; 23–11; 27–69. Cape Comorin, N. — குமரிமுனை, பெ. 29–1–1, 25–2; NK–1. perpetual youth-hood, N. — அழிவின்மை, பெ. 10–123. name of a mountain, N. — குமரி மலை, பெ. 11–20.

kumiḻ — Cashmere flower, N. 2207
குமிழ் — குமிழம்பூ, பெ. 4–69; 5–205, 215; 8–75.

kuyattu — sickle, N. 2208
குயத்து — அரிவாள், பெ 16–30.

kuyil — Indian cuckoo, N. 2209
குயில் — குயில், பெ. 7–26–1; 8–V–2–2; 9–26; 26–112.

kuyilaaluvattu — name of a place, N. 2210
குயிலாலுவத்து — குயிலாலுவம் என்னும் இடப்பெயர், பெ. 28–102.

kuyiluva — stringed musical instruments, clarinets and horns, N. 2211
குயிலுவ — இசைக் கருவிகள், பெ. 3–130, 138; 14–151; 26–142.

kuyiluvar — players on stringed instruments, drum etc., N. 2212
குயிலுவர் — இசைக்கருவி இசைப்போர், பெ. 5–52, 184; 17–27–4; 26–129.

kuyiloon — Indian cuckoo, N. (personified as of man).
குயிலோன் — குயில், பெ. 8–12.

kuyiRRi — having set, V. P. 2214
குயிற்றி — பதித்து, வி. எ. 5-147.
kuyiRRunar — setters, D. V. N. 2215
குயிற்றுநர் — பதிப்போர், த. தொ. பெ. 5-46. 2216
kuyinRa — which was constructed, R. P. 2217
குயின்ற — செய்த, பெ. எ. 10-7.
kurakku — monkey, N. 2218
குரக்கு — குரங்கு, பெ. 21-21, 22.
kuramku — monkey, N. 2219
குரங்கு — குரங்கு, பெ. 15-159, 167, 175, 186; 22-111; 25-50. bend, N. — வளவு, பெ. 10-157.
kural — first note of the Indian gamut, N. 2220
குரல் — ஏழிசையுள் முதலிசை, பெ. 3-59, 73, 85, 85; 5-200; 7-47-2; 8-35, 38, 38; 17-13-8, 14-1, 17-3, 18-2; 28-33, 33, 34. sound, N. — ஒலி, பெ. 3-27; 5-35, 87, 133; 10-104; 13-140; 14-14; 17-1-6; 20-3; 22-150; 26-194, 195. voice, N. — பேச்சொலி, பெ. 10-114, 119, 235; 12-13-4; 15-204; 18-53; 30-164. flower cluster, N. — பூங்கொத்து, பெ. 14-87; 28-115; 30-38.
kuravam — date palm, N. 2221
குரவம் — பேரீந்து, பெ. 11-207; 12-4-2; 13-151.
kuravar — parents, N. 2222
குரவர் — பெற்றோர், பெ. 1-41, 13-69, 98; 16-30, 67. elderly persons, N. — முதியோர், பெ; 13-14.
kuravan — Brahma as the father of all, N. 2223
குரவன் — பிரமன், பெ. 10-184.
kuravai — a kind of dance, N.
குரவை — கூத்துவகையுள் ஒன்று; பெ. 2224
P-77, 83; 3-24; 17-5-7, 16-2, 28-4, 38-2; 18-6, 47; 23-K-11; 24-7-4; 26-2; 25-24; 26-120, 240, 241; 27-31; 30-K-9. NK-13.
kuravaiyar — a kind of dancers, N. 2225
குரவையர் — ஒருவகைக் கூத்தாடுவோர், பெ. 5-70
kuru — a kind of disease, N. 2226
குரு — வசூரி முதலிய கொப்புளங் காணும் நோய், பெ. upk-1-2.
kuruku — heron, N. 2227
குருகு — நாரை, பெ. 7-46-1, 2, 4; 27-237. hole in the centre of a smith's forge for the nozzle of the bellows, N. — துருத்தி வைத்தூதும் கொல்லுலை மூக்கு, பெ. 4-59; 13-45; 22-152. anrilbird, N. — அன்றில் பறவை, பெ. 24-10-4, 12-4. common delight of woods, N. — குருக்கத்தி, பெ. 13-52, 155.
kuruttu — tender leaf, N. 2228
குருத்து — மர முதலியவற்றின் குருத்து, பெ. 16-42.
kuruti — blood, N. 2229
குருதி — இரத்தம், பெ. 12-18-4, 19-4; 16-214; 19-37; 20-34; 26-209; 27-38.
kurutiyir — you who (have) the blood, A. C. N. 2230
குருதியிர் — இரத்தத்தையுடையீர், கு. வி. அ. பெ. 19-48.
kurumtu — wild lime, N. 2231
குருந்து — புனஎலுமிச்சை, பெ. 17-17-4, 21-1, 29-4.
kuruvi — small bird, N. 2232
குருவி — சிறுபறவை, பெ. 24-1-1.
kuruḷai — young one of a snake, N. 2233
குருளை — பாம்பின் குஞ்சு, பெ. 12-1-22. young one of a lion, N. — சிங்கக்குட்டி, பெ. 25-48.

kurai — shouting, R. P. B. 2234
குரை — ஆரவார(ம்), வி. தொ. அ. 18 –28.

kula — family, N. 2235
குல — குடி, பெ. 1–23; 13–89, 170; 15–37; 24–1–10, 18–1; 26–107; 27 –60; 29–19–5; 30–21.

kulattu — family, N 2236
குலத்து — குடி, பெ. 1–11; 2–8; 10 –K–2; 16–49; 30–K–3.

kulattoor — they who (belong) to the family, A. C. N. 2237
குலத்தோர் — குடியைச் சார்ந்தோர், கு. வி. அ. பெ. 23–K–2.

kulam — family, N. 2238
குலம் — குடி, பெ. 4–22; 9–70; 11–23; 13–18; 16–136; 17–29–4; 23–13; 29–13–4, 14–4. caste, N. — சாதி, பெ. 15–130; 16–2, 22, 101; 27–76; 29–1–28. superior, N. — உயர்வு, பெ. 24–17–2.

kulavaaṉar — family men, N. 2239
குலவாணர் — குடிமக்கள், பெ. 15–126.

kulavu — shining, R. P. B. 2240
குலவு — விளங்கு, வி. தொ. அ. 23–62.

kulan — family, N, 2241
குலன் — குடி, பெ. 10–46. caste, N. — சாதி, பெ. 12–5–4, 4, 6–4, 4, 7–4, 4.

kulai — cluster, N. 2242
குலை — கொத்து, பெ. 11–83; 13–193; 25–46; 47.

kulaimtanaḷ — disordered–she, F. V. 2243
குலைந்தனள் — நிலைகெட்டாள், வி. மு. 20–79.

kulaimtu — having dishevelled, V. P. 2244
குலைந்து — அவிழ்ந்து, வி. எ. 30–38.

kuvaḷai — blue nelumbo, N. 2245
குவளை — கருங்குவளை, பெ. 2–14; 4 –40, 64, 76; 5–192, 215, 230; 7–7–3, 20–4; 8–75; 10–86, 132; 13–184; 14–76; 23–2; 27–234.

kuvi — globule like, R. P. B. 2246
குவி — உருண்டு திரள், வி. தொ. அ, 17–2–1, 5–1.

kuvitta — which was heaped up, R. P. 2247
குவித்த — கும்பலாக்கிய, பெ. எ. 5–23; 14–211.

kuvittu — having accumulated, V. P. 2248
குவித்து — தொகுத்து, வி. எ. 26–212.

kuvittoor — they who accumulated, C. N. 2249
குவித்தோர் — தொகுத்தோர், வி. அ. பெ. 10–136.

kuvimtana — heaped up–they, F. V. 2250
குவிந்தன — கும்பலாயின வி. மு. 12–3–2.

kuviyaa — (will) not join hands–they, F. V. 2251
குவியா — கைகூப்பா, வி. மு. 10–203.

kuvai — heap, N. 2252
குவை — குவியல், பெ. 27–243.

kuvaiiya — which was conically piled, R. P. 2253
குவைஇய — கும்பாலாக்கிய, பெ. எ. 13 161.

kuḻampu — mixture–liquid of thick consistency, N. 2254
குழம்பு — குழம்பான பொருள், பெ. 13 –19, 116.

kuḻal — tress, N. 2255
குழல் — பெண்ணின் கூந்தல், பெ. 3––7; 7–15–3; 8–94; 13–22, 81; 14–37; 15–99; 17–13–10; 19–35; 20–V–2–3, 3–1; 21–32; 23–85, 200; 27–107, 181; 28–2, 29, 73; 29–5–3, 24–4; 30–27.

musical instrument, N. — இசைக் கருவி, பெ. *2–58; 3–26, 50, 92, 139; 4–15; 5–35; 12–1–41; 17–19–3, 20–3, 21–3; 22–140; 27–241.* abundant, R. P. B. — மிகு(தி), வி. தொ. அ. *2–20.*

kuḻalaay — you who (have) tress! Voc.
குழலாய் — கூந்தலையுடையாய், விளி. *7–40–3, 42–3.*

kuḻalaar — they who (have) the tress, A. C. N.
குழலார் — கூந்தலையுடையார், கு. வி. அ. பெ. *21–35.*

kuḻalaaḷ — she who (has) the tress, A. C. N.
குழலாள் — கூந்தலையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. *17–11–2; 21–6.*

kuḻali — she who (has) the tress, A. C. N.
குழலி — கூந்தலையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. *15–198.*

kuḻaliyar — they who (have) the tress, A. C. N.
குழலியர் — கூந்தலையுடையார், கு. வி. அ. பெ. *22–128.*

kuḻaloon — he who (has) the flute, A. C. N.
குழலோன் — இசைக் குழலையுடையான், கு. வி. அ. பெ. *3–69.*

kuḻavi — infant, N.
குழவி — கைக்குழந்தை, பெ. *9–25, 25, 27; 15–23; 19–55; 21–18, 18, 54; 30–74, 76, 79.* very young, N. — மிக்க இளமை, பெ. *2–38.*

kuḻaattu — society, N.
குழாத்து — சபை, பெ. *19–66.*

kuḻi — pit, N.
குழி — பள்ளம், பெ. 10–68. hollow, V. N. — உட்குழிவாதல், தொ. பெ. 27–31.

kuḻici — big pot, N.
குழிசி — பெரிய பானை, பெ. 15–209.

kuḻiyam — perfumed ball, N.
குழியம் — வாசனைஉருண்டை, பெ. 14–171.

kuḻiii — having assembled, V. P.
குழீஇ — கூடி, வி. எ. 26–4.

kuḻiiiya — who had gathered, R. P.
குழீஇய — கூடிய, பெ. எ. 10–17. which was gathered, R. P. — கூடிய, பெ. எ. 28–86.

kuḻuma — to gather, V. P.
குழும — கூட, வி. எ. 12–11–1.

kuḻuuu — class, V. N.
குழூஉ — கூட்டம், தொ. பெ. 10–119.

kuḻai — ear ring, N.
குழை — காதணி, பெ. 4–51, 69, 11–205; 28–73. ear ring or sprout, N. — காதணி அல்லது தளிர், பெ, 5–190. tender leaf, N. — தளிர், பெ. 27–124.

kuḻaitta — which was mixed, R. P.
குழைத்த — கலந்த, பெ. எ. 2–58.

kuḷam — pond, N.
குளம் — பொய்கை, பெ. 11–71.

kuḷir — coldness, V. N.
குளிர் — குளிர்ச்சி, தொ. பெ. 1–2.

kuḷirppa — to be pleasant, V. P.
குளிர்ப்ப — மகிழ, வி. எ. 11–55.

kuḷira — to make cool, V. P.
குளிர — குளிர, வி. எ. 19–21.

kuRRam — fault, N.
குற்றம் — பிழை, பெ. 7–1–4; 9–52, 52; 14–194; 21–42.

kuRRu — small, N.
குற்று — சிறு, பெ. 9-66; 16-84.

kuRamku — thigh, N.
குறங்கு — துடை, பெ. 30-18.

kuRamkuceRi — ornament for the thigh, N.
குறங்குசெறி — துடையாபரணம், பெ. 6-86.

kuRattiyar — women of the hilly tract, N.
குறத்தியர் — குறிஞ்சி நிலப்பெண்டிர், பெ. 27-224.

kuRamakaḷ — Vaḷḷi-consort of Muruga, N.
குறமகள் — வள்ளி, பெ. 24-18-1, 20-4.

kuRavar — inhabitants of the hilly tract, N.
குறவர் — குறிஞ்சி நில மக்கள், பெ. P-3; 24-17-2; 25-27.

kuRaḷ — dwarf, N.
குறள் — குள்ளர், பெ, 5-118; 20-17; 27-214; 28-58.

kuRi — designation, N.
குறி — அடையாளம், பெ. 3-52; 8-34; 10-97. aim, N. — இலக்கு, பெ. 30-63, 91.

kuRimci — one of the four melody types. N.
குறிஞ்சி — நால்வகைப் பண்ணுள் ஒன்று, பெ. 24-1-18; 27-224; 28-35. hilly tract, N. — மலையும் மலை சார்ந்த நிலமும், பெ. 11-64; 30-46. species of conhead, N. — பெருங் குறிஞ்சி, பெ. 14-89.

kuRitta — who had contemplated, R. P.
குறித்த — கருதிய, பெ. எ. 22-107.

kuRittanar — contemplated-they, F. V.
குறித்தனர் — கருதினர், வி. மு. 18-28.

kuRittu — having designed, V. P.
குறித்து — கருதி, வி. எ. 17-13-2.

kuRippinaḷ — she who (has) the intention, A. C. N.
குறிப்பினள் — கருத்தினள், கு. வி. அ. பெ. 7-24-4.

kuRippu — intention, V. N.
குறிப்பு — கருத்து, தொ. பெ. 3-33; 7-24-2; 28-69.

kuRiya — short, Adj.
குறிய — குட்டையான, பெ. அ. 27-153.

kuRiyaa — which (is) not intended, R. P.
குறியா — கருதாத, பெ. எ. 2-37.

kuRu — small, Adj. B.
குறு — சிறு(மை), பெ. அ. அ. 5-204; 10-235; 13-23; 16-64; 30-67. petty, Adj. B. — கீழ்(மை) பெ. அ. அ. 15-95; 16-125; 29-1-21, 6-1. short, Adj. B. — குட்டை, பெ. அ. அ. 22-129; 27-166. dense, R. P. B. — செறி, வி. தொ. அ. 12-1-23; 13-84. pounding, R. P. B. — குற்று, வி, தொ. அ. 25-26.

kuRuka — to approach, V. P.
குறுக — அணுக, வி. எ. 9-26.

kuRukaatu — without drawing near, V. P.
குறுகாது — நெருங்காது, வி. எ. 10-97.

kuRukinar — approached-they, F. V.
குறுகினர் — அணுகினர், வி. மு. 10-220.

kuRukinaḷ — approached-she, F. V.
குறுகினள் — அணுகினள், வி. மு. 20-47.

kuRukinan — approached-he, F. V. 2299
குறுகினன் — அணுகினன், வி. மு. 16–157.

kuRunar — the weed pluckers, D. V. N. 2300
குறுநர் — களைபறிப்போர், த. தொ. பெ. 10–86.

kuRum — small, Adj. B. 2301
குறும் — சிறு(மை) பெ. அ. அ. 2–23; 4–61; 5–38; 8–97; 10–29; 12–1–3; 14–101; 20–17; 22–10; 27–214; 30 57, 114.

kuRumpu — bee, N. 2302
குறும்பு — வண்டு, பெ. 4–17. evening, N, — மாலைக்காலம், பெ. 4–24.

kuRumpookku — a mode of playing on the lute, N. 2303
குறும்போக்கு — யாழ் வாசிக்கும் முறைகளுள் ஒன்று, பெ. 7–1–7.

kuRuvar — will pound–they, F. V. 2304
குறுவர் — குற்றுவார், வி. மு. 29–27–2, 28–2.

kuRuvaaḷ — will pound–she, F. V. 2305
குறுவாள் — குற்றுவாள், வி. மு. 7–20–2, 3.

kuRai — deficiency, V. N. 2306
குறை — குறைபாடு, தொ. பெ. 3–9; 26–207. dissatisfaction, N. — மனக்குறை, பெ. 9–41; 19–52. knowledge, N. — அறிவு, பெ. 15–202. request, N. — வேண்டுகோள், பெ. 23–17. piece, N. — துண்டு, பெ. 25–39.

kuRaitta — who had curtailed, R. P. 2307
குறைத்த — சுருக்கிய, பெ. எ. 23–14; 27–129. which was cut, R. P. — துணித்த, பெ. எ. 23–52.

kuRaittaaḷ — she who curtailed, C. N. 2308
குறைத்தாள் — சுருக்கினாள், வி. அ. பெ. 22–V–3.

kuRaiyaa — which (will) not decline, R. P. 2309
குறையா — சிறுகுதலில்லாத, பெ. எ. 23–52; 28–511.

kuRaivi — she who (has) the knowledge, A. C. N. 2310
குறைவி — அறிவினையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. 16–58.

kuRaivu — deficiency, V. N. 2311
குறைவு — குறைபாடு, தொ. பெ. 3–48; 10–185; 29–17–2, 2; 30–6.

kunRa — hilly tract, N. 2313
குன்ற — குறிஞ்சி நிலம், பெ. P–3, 83; 25–24.

kunRattu — hill, N. 2314
குன்றத்து — சிறுமலை, பெ. 11–35; 24 1–1; 25–122; 27–196.

kunRam — mountain, N. 2315
குன்றம் — மலை, பெ. 8–1; 9–70; 23–190; 24–10–4, 12–4; NK–15.

kunRavar — people of the hilly tract, N. 2316
குன்றவர் — குறிஞ்சி நில மக்கள், பெ. 24–1–9.

kunRaa — which (will) not decrease, R. P. 2317
குன்றா — குறையாத, பெ. எ. 2–8; 3–5, 6; 11–33, 163; 14–181; 16–22; 22–38; 25–145; 30–K–2.

kunRi — having decreased, V. P. 2318
குன்றி — குறைந்து, வி. எ. 11–63.

kunRu — hill, N. 2319
குன்று — சிறுமலை, பெ. 14–121; 15–51; 27–153; 29–10–3.

kuu — howling, R. P. B. 2320
கூ — கூவு(தல்) வி. தொ. அ. 10–235.

kuuuy — having called, V. P. 2321
கூஉய் — அழைத்து, வி. எ. P–29; 8–69; 15–63; 17–1–8; 27–158.

kuuṭṭa — to form, V. P. 2322
கூட்ட — உருவெடுக்க, வி. எ. 9-78, V-3.

kuuṭṭam — combination, V. N. 2323
கூட்டம் — கூடுகை, தொ. பெ. 13–129.

kuuṭṭi — having connected, V. P. 2324
கூட்டி — இணைத்து, வி. எ. 15–73. having added, V. P. — சேர்த்து, வி. எ. 27-10.

kuuṭṭu — receptacle for grain, N. 2325
கூட்டு — நெற்கூடு, பெ. 10–123. persons of the same class, N. — ஒரே பிரிவைச் சார்ந்தோர், பெ. 12–1–10. tribute, N. — திறை, பெ. 25–179.

kuuṭṭum — who will connect, R. P. 2326
கூட்டும் — இணைக்கும், பெ. எ. 7-52–3.

kuuṭa — to join, V. P. 2327
கூட — ஒன்றுசேர, வி. எ. 22–70. to cohabit, V. P. — புணர, வி. எ. 29–19–4.

kuuṭam — dullness of tone in a lute-string, N. 2328
கூடம் — இசை வராது ஓசை மழுங்கல், பெ. 8–29.

kuuṭal — Madurai, N. 2329
கூடல் — மதுரை, பெ. P–35; 13–114, 149; 14–6, 60, 95, 110, 116, 123; 16–9, 131; 19–58; 20–V–2–4; 21–31, 57, V–3; 22–101; 23–22, 123; 24–22-3; 29–11-3; 30–149. sexual union V. N. — புணர்தல், தொ. பெ. 6-109.

kuuṭaa — who (will) not join, R. P. 2330
கூடா — ஒன்று சேராத, பெ. எ. 5–182.

kuuṭaatu — without uniting, V. P. 2331
கூடாது — பொருந்தாது, வி. எ. 8–15; 16–136; 27–60.

kuuṭaar — they who (will) not join, C. N. 2332
கூடார் — ஒன்று சேரார், வி. அ. பெ. 4–V–1; 25–179.

kuuṭi — having joined together, V. P. 2333
கூடி — ஒன்றுசேர்ந்து, வி. எ. P-3; 3–142; 10–19, 125, 203; 16–7; 24–21-6; 25-59; 26–160; 28–183; 29–1–26; 30–168.

kuuṭiya — which were united, R. P. 2334
கூடிய — பொருந்திய, பெ. எ. 3–17, 138; 14–151; 20–17; 28–166. who had united, R. P. — பொருந்திய, பெ. எ. 4–V–2.

kuuṭin — if cohabited, V. P. 2335
கூடின் — புணரின், வி. எ. 29–19–5.

kuuṭinaar — they who had united, C. N. 2336
கூடினார் — பொருந்ினார், வி. அ. பெ. 4–V–1.

kuuṭu — dead-body, N. 2337
கூடு — உயிரற்ற உடல், பெ. 20-V–2–4. joining, R. P. B. — ஒன்று சேர், வி. தொ. அ. 26–129, 142.

kuuṭupu — to join, V. P. 2338
கூடுபு — ஒன்றுசேர, வி. எ. 23–166.

kuuṭum — will happen, F. V. 2339
கூடும் — நேரிடும், வி. மு. 10–85, 89.

kuuṭumin — unite-you (Pl), F. V. 2340
கூடுமின் — பொருந்துங்கள், வி. மு. 8–V–2-2.

kuuṭeen — (will) not join-I, F. V 2341
கூடேன் — ஒன்றுசேரேன், வி. மு. 19 –70.

kuuṭai — a kind of handpose, N. 2342
கூடை — அபிநயக் கைவகை, பெ. 3–20, 21, 48, 152; 26–69. basket, N. — கூடை, பெ. 15–210.

kuutta — dance, N. 2343
கூத்த — நடனம், பெ. 28-77.

kuuttar — dancers, N. 2344
கூத்தர் — நடனர், பெ. 26-106, 165, 228.

kuutti — dancing girl N. 2345
கூத்தி — நாடகக்கணிகை, பெ. 14-156, 156.

kuuttiyar — dancers, N. 2346
கூத்தியர் — நடனர், பெ. 5-50.

kuuttu — dance, N. 2347
கூத்து — நடனம், பெ. 3-12, 13, 19, V-2; 12-11-5; 26-125.

kuutaaḷam — convolvulus, N. 2348
கூதாளம் — செடிவகை, பெ. 13-156; 14-88; 22-40.

kuutir — autumn, N. 2349
கூதிர் — சரற்காலம், பெ. 4-61; 14-101.

kuumtal — tress, N. 2350
கூந்தல் — பெண்டிர் தலைமயிர், பெ. P-50; 1-60; 2-65, 80, 84; 4-56, 74; 5-2; 6-79, 80; 8-100; 10-39; 11-109; 12-1-3, 23, 46; 13-84, 167; 14-87; 15-97, 133; 17-26-3; 22-131; 23-173; 27-216; 28-17; 30-38. she, of the tress! Voc. — கூந்தலையுடையாய், விளி. 10-43; 29-15-3,

kuumtalar — they who (have) the tress, A. C. N. 2351
கூந்தலர் — கூந்தலையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 20-18.

kuuppi — having joined hands, V. P. 2352
கூப்பி — கைகுவித்து, வி. எ. 24-1-7.

kuuppiṭum — will shout, F. V. 2353
கூப்பிடும் — குழறும், வி. மு. 13-31.

kuur — abundant, R. P. B. 2354
கூர் — மிகு(தி), வி. தொ. அ. 7-33-1; 18-43, 22-156; 27-144. pointed, Adj. B. — கூர்(மை), பெ. அ. அ. 3-52; 14-129.

kuurmtu — having in-abundance, V. P. 2355
கூர்ந்து — மிகுந்து, வி. எ. upk-1-1; 27-41.

kuura — to be abundant, V. P. 2356
கூர — மிக, வி. எ. 6-10; 7-42-2, 50-1. to have V. P. — அடைய, வி. எ. 16-215.

kuurum — which will be abundant, R. P. 2357
கூரும் — மிகும், பெ. எ. 8-85. will be abundant, F. V. — மிகும், வி. மு. 21-30.

kuulam — grains, N. 2358
கூலம் — நெல் முதலிய பதினெண் வகைப் பண்டம், பெ. P-89; 5-23, 23; 6-132; 8-73; 14-211, 211; 22-109.

kuuval — well, N. 2359
கூவல் — கிணறு, பெ. 29-3-3.

kuuvi — having called; V. P. 2360
கூவி — அழைத்து, வி. எ. 16-150.

kuuviyar — pancake sellers, N. 2361
கூவியர் — அப்பவாணிகர், பெ. 5-24; 6-138; 13-123.

kuuvai — East Indian arrow-root, N. 2362
கூவை — செடிவகை, பெ. 25-42.

kuuḷ — wealth, N. 2363
கூழ் — பொருள், பெ. 10-K-7; 23-K-7; 30-K-8.

kuuḷi — devil, N. 2364
கூளி — பேய், பெ. 5-125.

kuuRRam — the God of death, N. 2365
கூற்றம் — யமன், பெ. 5-219; 7-10-3, 12-2, 3, 21-4, 4; 16-115; 20-V-1; 25-164; 26-162.

kuuRRu — the God of death, N.
கூற்று — யமன், பெ. P-55; 11-211; 27-40; 30-76. utterance, V. N. — சொல், தொ. பெ. 5-131; 28-149.

kuuRRuvar — the God of death, N.
கூற்றுவர் — யமன், பெ. 28-140.

kuuRa — to say, V. P.
கூற — சொல்ல, வி. எ. 8-13; 13-53; 15-200; 16-21, 83; 26-24; 28-109.

kuuRaar — (will) not say-they, F. V.
கூறார் — சொல்லார், வி. மு. 1-18; 9-8.

kuuRi — having said, V. P.
கூறி — சொல்லி, வி. எ. 23-115; 30-44, 91.

kuuRiya — which was said, R. P.
கூறிய — சொல்லிய, பெ. எ. 3-9, 155; 6-68; 11-7, 193; 13-54; 15-174, 192; 27-55, 141; 28-108.

kuuRin — if said, V. P.
கூறின் — சொலின், வி. எ. 10-237.

kuuRinar — said-they, F. V.
கூறினர் — சொன்னார், வி. மு. 30-34.

kuuRinan — said-he, F. V.
கூறினன் — சொன்னான், வி. மு. 30-94.

kuuRinai — said-you, F. V.
கூறினை — சொன்னாய், வி. மு. 27-54.

kuuRu — declaring, R. P. B.
கூறு — உரை, வி. தொ. அ. 5-135; 15-10. say (you), Imp. — சொல், ஏவல். 11-59. portion, N. — பங்கு, பெ. 15-176.

kuuRum — will say, F. V.
கூறும் — சொல்லும், வி. மு. 2-37; 14-25; 15-95, 162: 16-203; 26-8. which will say, R. P. — சொல்லும், பெ. எ. 8-65; 15-114; 29-7-2. who will say, R. P. — சொல்லும், பெ. எ. 16-163.

kuuRumin — say-you (Pl), F. V.
கூறுமின் — சொல்லுக, வி. மு. 13-114.

kuuRai — cloth, N.
கூறை — ஆடை, பெ. 15-98.

kuun — hump-back, N.
கூன் — கூனன், பெ. 5-118; 20-17; 27-214; 28-58.

kuuni — woman with a hunch back, N.
கூனி — கூனலுள்ளவள், பெ. 3-167, 171.

keṭa — to perish, V. P.
கெட — அழிய, வி. எ. 12-18-2. without (empty space), V. P. இல்லையாக, வி. எ. 6-164.

keṭukkum — which will destroy, R. P.
கெடுக்கும் — அழிக்கும், பெ. எ. 11-92. will destroy, F. V. — அழிக்கும், வி. மு. 11-138.

keṭuka — let (it) be destroyed, Opt.
கெடுக — அழிக, வியங். 9-56; 10-211; 20-77; 30-73.

keṭutta — which had hidden, R. P.
கெடுத்த — மறைத்த, பெ. எ. 26-36, 200. which was not seen, R. P. — காணப்பெறாத, பெ. எ. 22-151.

keṭuttu — having lost, V. P.
கெடுத்து — இழந்து, வி. எ. 4-8; 27-132. having removed, V. P. — நீக்கி, வி. எ. upk-3-3.

keḻiiiya — which was having, R. P.
கெழீஇய — பொருந்திய, பெ. எ. 1-15.

keḻu — having, R. P. B.
கெழு — பொருந்து, வி. தொ. அ. P-35, 61; 2-2; 4-9; 5-34, 57, 67, 77, 93, 96, 141; 6-111, 139; 7-12-2, 4; 8-4, 8; 12-1-41; 13-139, 149; 14-95, 121, 192, 200; 15-79;

22-101, 139; 23-36, 123, 195, K-1; 24-8-1; 25-30; 26-17, 20, 59, 87; 27-114, 160, 178; 28-47, 145, 204; 30-109, 149.

keḻum — which will have, R. P. 2390
கெழும் — பொருந்தும், பெ. எ. 25-28.

keḻumiya — who was united, R. P. 2391
கெழுமிய — பொருந்திய, பெ. எ. 21-29.

keeṭkin — if hear(s), V. P. 2392
கேட்கின் — கேட்டால், வி. எ. 9-54; 15-126.

keeṭkum — who will hear, R. P. 2393
கேட்கும் — கேட்கும், பெ. எ. 3-60.

keeṭṭa — who heard, R. P. 2394
கேட்ட — கேட்ட, பெ. எ. 7-24-1; 11-150; 20-74; 25-93; 30-29, 165, 185. which was heard, R. P. — கேட்ட, பெ. எ. P-77; 13-35; 21-29; 29-5-1, 3.

keeṭṭatu — that which was heard, C. N. 2395
கேட்டது — கேட்கப்பட்டது, வி. அ. பெ. 23-32.

keeṭṭal — the act of hearing, V. N. 2396
கேட்டல் — கேட்டல், தொ. பெ. 28-128.

keeṭṭanaḷ — heard-she, F. V. 2397
கேட்டனள் — கேட்டாள், வி. மு. 8-35, 99.

keeṭṭanan — heard-he, F. V. 2398
கேட்டனன் — கேட்டான், வி. மு. P-89; 23-110. heard-I, F. V. — கேட்டேன், வி. மு. P-54.

keeṭṭanai — heard-you, F. V. 2399
கேட்டனை — கேட்டாய், வி. மு. 15-198.

keeṭṭaay — heard-you, F. V. 2400
கேட்டாய் — கேட்டாய், வி. மு. 29-4-5, 5-5, 6-4, 5, 7-4, 5.

keeṭṭaaḷ — heard-she, F. V. 2401
கேட்டாள் — கேட்டாள்; வி. மு. 21-31.

keeṭṭi — will hear-you, F. V. 2402
கேட்டி — கேட்பாய், வி. மு. P-38; 23-24, 27, 35, 41, 54.

keeṭṭicin — will hear-you, F. V. 2403
கேட்டிசின் — கேட்பாய், வி. மு. 23-17.

keeṭṭiimin — will hear-you (Pl), F. V. 2404
கேட்டீமின் — கேட்பீர், வி. மு. 18-48; 21-40.

keeṭṭu — having heard, V. P. 2405
கேட்டு — கேட்டு, வி. எ. upk-2-1, 3-1, 4-1; 7-52-1; 9-49; 10-57, 140, 192, 208, 229, 235; 11-57; 13-53, 67, 71, 112; 15-27; 18-6, 29; 23-62; 24-19-1, 21-2; 26-32; 27-66, 89, 103, 126, 142, 172; 29-1-24, 28, 6-2, 7-2. having asked, V. P. — வினவி, வி. எ. 10-229. having known, V. P. — அறிந்து, வி. எ. 25-189.

keeṭṭeen — heard-I, F. V. 2406
கேட்டேன் — கேட்டேன், வி. மு. 30-110.

keeṭṭaikka — let (you) hear, Opt. 2407
கேட்டைக்க — கேட்க, வியங். 18-49.

keeṭṭoor — they who heard, C. N. 2408
கேட்டோர் — கேட்டோர், வி. அ. பெ. 27-109.

keeṭpa — to hear V. P. 2409
கேட்ப — கேட்க, வி. எ. 3-51; 6-41; *17-1-4; 23-124; 26-6; 28-41.* to ask, V. P. — வினவ, வி. எ. *11-33.*

keeṭpal — will ask-I, F. V. 2410
கேட்பல் — வினவுவேன். வி. மு. *19-71.*

keeṭpin — if hears, V. P. 2411
கேட்பின் — கேட்டால், வி. எ. *16-189.*

keeṭpeen — will hear-I, F. V.
கேட்பேன் — கேட்பேன், வி. மு. *19–12.*

keeṭu — ruin, V. N.
கேடு — அழிவு, தொ. பெ. *23–136; 24–1–5; 28–218.* evil, V. N. — *தீமை,* தொ. பெ. *21–3, 3.* destruction, V. N. — அழிவு, தொ. பெ. *P–16, 33.* damage, V. N. — *சிதைவு,* தொ. பெ. *3–67.*

keeṇmai — benevolence, N.
கேண்மை — *கண்ணோட்டம்,* பெ. *2–85.* friendship, N. — *நட்பு,* பெ. *26–186.*

keeṇmoo — hear-you (Pl), F. V.
கேண்மோ — கேட்பாய், வி. மு. *10–65.*

keevaṇam — socket for gem, N.
கேவணம் — மணிபதிக்குங்குழி, பெ. *16–118.*

keeḻ — lustre, N.
கேழ் — ஒளி, பெ. *4–37; 6–96.* colour, N. — நிறம், பெ. *6–96; 9–72; 14–182.*

keeḷ — listen (you), Imp.
கேள் — கேள், ஏவல். *9–73; 15–125; 23–29, 132, 170; 24–19–4; 30–73.* demanding, R. P, B. — உரிமையோடு கேட்(டல்), வி. தொ. அ. *29–1–19.*

keeḷva — husband! Voc.
கேள்வ — *கணவ!* விளி. *10–76.*

keeḷvan — husband, N.
கேள்வன் — கணவன், பெ. *16–V–2; 18–32.*

keeḷvi — knowledge, V. N.
கேள்வி — அறிவு, தொ. பெ. *1–19; 3–70; 9–29; 13–34; 26–26; 28–111, 180, 192.* treatise, N. — நூல், பெ. 3–35. pitch of a tune, N. — இசைச் சுருதி, பெ. 3–89.

keeḷviyar — they who (have) the knowledge, A. C. N.
கேள்வியர் — அறிவுடையோர், கு. வி. அ. பெ. 10–56.

keeḷaata — which (will) not hear, R. P.
கேளாத — கேட்காத, பெ. எ. 17–35–4, 5.

keeḷaatu — without hearing, V. P.
கேளாது — கேட்காது, வி. எ. 19–13.

keeḷaam — will hear-we, F. V.
கேளாம் — கேட்போம், வி. மு. 17–19–3, 20–3, 21–3.

keeḷaay — will hear-you, F. V.
கேளாய் — கேட்பாய், வி. மு. 15–150; 23–25; 25–68; 26–99.

keeḷaar — (will) not hear-they, F. V.
கேளார் — கேளார், வி. மு. 27–120.

keeḷaaḷ — (will) not hear-she, F. V.
கேளாள் — கேளாள், வி. மு. 25–82.

keeḷiir — (will) not hear-you, F. V.
கேளீர் — கேளீர், வி. மு. 25–189.

kai — hand, N.
கை — கை, பெ. P–22, 26; 1–23, 61; 2–60, V–2; 3–18, 18, 20, 21, 22, 23, 127, 167, 4–9; 5–29, 38, 132; 6–92, 24, 171; 7–1–4, 18, 9–2, 10–1, 20–1, 22–1, 29–1, 30–3, 52–5; 8–23, 27, 28, 55; 9–18, 19, 28, 45; 10–61, 71, 85, 99, 125, 134, 193, 193, 199, 203, K–2; 11–48, 186; 12–1–6, *9, 31, 44, 60, 69, 9–1, 10–1, 12–4, 14–1; 13–33, 74, 82, 85, 190; 14–16, 64; 15–41, 47, 49, 59, 67, 159, 186, 213; 16–34, 36, 38, 41, 105, 108, 115, 152, 175, 179, 184, 186, 196, 203, 208, 212; 17–17–1, 25–2, 3,*

28–1, 32–3, 3, 36–3; 19–2, 23, 63, 65; 20–36, V*-2-1, 3–2; 21–43; 22–44; 23–7, 8, 38, 50, 51, 55, 159,* K*–2; 24-1-7, 8-2, 9–1, 10–2, 13–1, 19–3; 26–197, 222, 235; 27–66, 155, 246; 28–5, 68, 228; 29–3-2, 9–2, 19–1, 22–1, 23–2, 4; 30–42, 62, 90, 144.* action, N. — செயல், பெ. *2-35; 4–57; 5-234; 7–52–9; 8–116; 13–91; 14–34; 15-102; 23–184.* trunk of an elephant, N. — யானைத்துதிக்கை, பெ. *3-124; 15-49, 50; 30–121.* place, N. — இடம், பெ. *5–132; 6–136; 15–79.* decoration, N. — அணி, பெ. *26–136.*

kaikkiḷai — the third note of a gamut, N.
கைக்கிளை — ஏழிசையுள் மூன்றாவது, பெ. *3–74, 75, 80; 7–47–2; 8–32; 13–109; 17–13–9, 15–3.*

kaikkoṇtu — having adopted, V. P.
கைக்கொண்டு — மேற்கொண்டு, வி. எ. 22–78.

kaikuuṭeen — will not join–I, F. V.
கைகூடேன் — சேரேன், வி. மு. 19–70.

kaittaay — you who were disliked, C. N.
கைத்தாய் — வெறுக்கப்பட்டாய், வி. அ. பெ. *9–55.*

kaittu — hand, N.
கைத்து — கை, பெ. 15–57.

kaitai — fragrant screw-pine, N.
கைதை — தாழை, பெ. *6–150; 7–43–1.*

kaimmikum — will exceed the limit, F. V.
கைம்மிகும் — அளவு கடக்கும், வி. மு. *18–12, 16.*

kaimmai — widowhood, N.
கைம்மை — கணவனையிழந்த நிலைமை, பெ. *18–43.*

kaiyatu — of the hand-it, A. F. V.
கையது — கையிலுள்ளது, கு. வி. மு. *30–64.*

kaiyar — they who (have) the hands, A. C. N.
கையர் — கையையுடையார், கு. வி. அ. பெ. *26–197.*

kaiyaḷ — she who (has) the hand, A. C. N.
கையள் — கையையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. *20–27, 42.*

kaiyan — he who (has) the hand, A. C. N.
கையன் — கையையுடையான், கு. வி. அ. பெ. *6–119.*

kaiyaaḷ — she who (has) the hand, A. C. N.
கையாள் — கையையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. *17–16–4.*

kaiyinan — he who (has) the hand, A. C. N.
கையினன் — கையையுடையான், கு. வி. அ. பெ. *22–32, 55, 66.*

kaiyuRai — offerings, N.
கையுறை — காணிக்கைப்பொருள், பெ. *7–6–1; 8–22; 23–97.*

kaiyuuḻ — playing delightfully on a lute, N.
கையூழ் — இன்பமாக யாழிற்பாடுகை, பெ. *7–1–6.*

kaivamtaar — became–they, F. V.
கைவந்தார் — வழிப்பட்டார், வி. மு. *24 –26–3.*

kaiviṭṭu — having abandoned, V. P.
கைவிட்டு — விட்டொழித்து, வி. எ. *21–54.*

kaiviṭa — to abandon, V. P.
கைவிட — விட்டொழிக்க, வி. எ. 27-218.

kaivinai — workmanship, V.
கைவினை — கைத்திறன், பெ. 27-203.

kokku — common crane, N.
கொக்கு — (பறவை) கொக்கு, பெ. 10-115.

komka — name of a country, N.
கொங்க — கொங்குநாடு, பெ. 12-1-47.

komkaṇam — name of a country, N.
கொங்கணம் — கொங்கணநாடு, பெ. 26-106.

komkaṇar — people of the komkaṇa country, N.
கொங்கணர் — கொங்கணநாட்டு மக்கள், பெ, 25-156.

komkar — people of the komka country, N.
கொங்கர் — கொங்குநாட்டு மக்கள், பெ. 25-153, 29-1-3, 30-159.

komku — fragrance, N.
கொங்கு — மணம், பெ. 10-220; 30-177. name of a country, N. — கொங்குநாடு, பெ. upk-2-1. farina, N. — பூந்தாது, பெ. 1-2.

komkai — woman's breast, N.
கொங்கை — முலை, பெ. P-44; 4-49; 8-21; 14-90; 22-107, 124, 136; 28-219; 29-11-3.

koṭṭam — costus root, N.
கொட்டம் — ஒருவகை மணப்பொருள், பெ. 22-24

koṭṭi — having finished, V. P.
கொட்டி — முடித்து, வி. எ. 3-151.

koṭṭicceetam — a dance of Siva, N.
கொட்டிச்சேதம் — சிவனின் கூத்து, பெ. 28-75.

koṭṭu — drum, N.
கொட்டு — வாத்தியம், பெ. 3-14. a measure of time consisting of half a maattirai, N. — தாளத்தில் அரை மாத்திரைக் காலம், பெ. 3-144.

koṭpu — going round, N.
கொட்பு — சுற்றித்திரிகை, பெ. 5-116.

koṭaar — (will) not give-they, F. V.
கொடார் — ஈயார், வி. மு. 9-17.

koṭi — creeper, N.
கொடி — படர்கொடி, பெ. 1-24, 60; 3-157, 166; 6-124, 151; 8-12, 44; 9-4; 10-38, 132; 11-82, 109, 121, 174; 13-81, 155, 157, 169, 170; 14-82, 113, 198, 216; 15-137, 141; 16-89; 17-9-2, 10-2, 17-3; 19-30; 20-35; 21-15; 22-93; 25-42, 44, 45; 27-60; 29-9-4, 12-2, 20-1, 21-2; 30-128, 183. flag, N. — கொடி, பெ. 4-83; 5-40, 146, 182; 6-132; 8-10; 10-142; 11-136; 12-14-4; 13-189; 14-70, 204, 218; 15-217; 20-14; 22-53, 109; 24-22-3; 25-153; 26-37, 139, 192, 202; 27-152, 202; 28-49; 29-26-3, 27-4; 30-177. orderliness, N. — ஒழுங்கு, பெ. 20-6. flame, N. — தீக்கொழுந்து, பெ. 22-113.

koṭicciyar — women of the hilly tract, N.
கொடிச்சியர் — குறிஞ்சிநிலப் பெண்டிர், பெ. 25-24.

koṭitu — severe-it, A. F. V.
கொடிது — கடுமையானது, கு. வி. மு. 22-136.

koṭiya — severe-they, A. F. V.
கொடிய — கடுமையான, கு. வி. மு. 7-20-4, 4.

koṭiyaay — you, like the creeper!. Voc. 2468
கொடியாய் — கொடிபோன்றோய், விளி. 9-16.

koṭiyaaḷ — she, like the creeper, A. C. N. 2469
கொடியாள் — கொடிபோன்றாள், கு. வி. அ. பெ. 19-33.

koṭiyooy — you, like the creeper! Voc. 2470
கொடியோய் — கொடிபோன்றோய், விளி. 20-49.

koṭiyoor — they, like the creeper, A. C. N. 2471
கொடியோர் — கொடிபோன்றோர், கு. வி. அ. பெ. 14-118.

koṭiyoon — he who (has) the flag, A. C. N. 2472
கொடியோன் — கொடியையுடையோன், கு. வி. அ. பெ. 5-210; 7-37-3; 14-10; 28-19.

koṭu — cruelty, Adj. B. 2473
கொடு — கொடு(மை), பெ. அ. அ. 11-211. having brought, V. P. — கொண்டுவந்து, வி. எ. 1-62; 25-186.

koṭukka — let (you) give, Opt. 2474
கொடுக்க — தருக, வியங். 15-59.

koṭukoṭṭi — dance of Siva on the destruction of Tiripuram, N. 2475
கொடுகொட்டி — திரிபுரமெரித்தபோது சிவன் ஆடிய கூத்து, பெ. 6-43.

koṭumci — lotus bud, N. 2476
கொடுஞ்சி — தாமரை மொட்டு, பெ. 14-168; 26-132, 213; 27-37.

koṭutta — which was given, R. P. 2477
கொடுத்த — தந்த, பெ. எ. 5-100, 102, 103, 108. who gave, R. P. — ஈந்த, பெ. எ. 23-63; 24-21-7; 29-13-2.

koṭuttal — the act of giving, V. N.
கொடுத்தல் — ஈதல், தொ. பெ. 5-116.

koṭuttaaḷ — gave-she, F. V. 2479
கொடுத்தாள் — தந்தாள், வி. மு. 9-28.

koṭuttu — having given, V. P. 2480
கொடுத்து — தந்து, வி. எ. 3-167; 5-231; 11-212; 12-1-31; 13-99; 15-74, 117; 22-4; 24-21-3, 23-5; 27-44.

koṭuppa — to give, V. P. 2481
கொடுப்ப — தர, வி. எ. 3-127; 14-129; 16-28.

koṭuppoor — they who will sell, C. N.
கொடுப்போர் — விற்போர், வி. அ. பெ. 5-62.

koṭuppooḷ — she who will give, C. N.
கொடுப்போள் — தருவோள், வி. அ. பெ. 12-1-17.

koṭum — cruelty, Adj. B.
கொடும் — கொடு(மை), பெ. அ. அ. 7-10-3; 13-5, 15; 22-58; 23-111; 25-87, 102, 156; 26-106; 28-119; 29-3-3. bend, Adj. B. — வளைவு, பெ. அ. அ. 4-51; 5-190; 7-18-1; 11-20, 205; 13-159; 16-25, 30; 27-152; 29-23-5. severe, Adj. B. — கடு(மை) பெ. அ. அ. 13-48; 21-1; 27-90. roaring, Adj. B. — பேரொலி, பெ. அ. அ. 24-1-17; 26-193. colloquial, N. — பேச்சு வழக்கு, பெ. NK-3.

koṭumpaaṭu — cruelty, N. 2485
கொடும்பாடு — கொடுமை, பெ. 15-121.

koṭumpai — name of a place, N.
கொடும்பை — இடப்பெயர், பெ. 11-71.

koṭumaram — bow, N.
கொடுமரம் — வில், பெ. 12-14-4.

koṭumai — cruelty, N, 2488
கொடுமை — கொடுமை, பெ. 7-38-4; 11-178.

koṭuvari — tiger, N.
கொடுவரி — புலி, பெ. *5–98; 6–8; 13–13; 25–153.*

koṭuvaaḷ — battle axe, N.
கொடுவாள் — மழு, பெ. *23–8.*

koṭuveeri — Ceylon leadwort, N.
கொடுவேரி — சித்திரமூலம் என்னுங் கொடி, பெ. *14–91*

koṭai — gift, V. N.
கொடை — அளித்தல், தொ. பெ. *5–80; 23–62.*

koṉkan — chief of the sea tract, N.
கொண்கன் — நெய்தனிலத் தலைவன், பெ. *23–11.*

koṇṭa — which had, R. P.
கொண்ட — பெற்ற, பெ. எ. *3–19; 5–164; 8–75; 10–26, 64; 12–5–1; 16–127; 22–67; 25–118, 183; 27–210.* who had, R. P. — பெற்ற, பெ. எ. P–25; *4–34; 16–145; 17–16–2; 19–52; 21–27; 22–24, 45; 23–178; 27–2.* which (were) captured, R. P. — பிடித்த, பெ. எ. *13–145, 146.*

koṇṭatu — had–it, F. V.
கொண்டது — பெற்றது, வி. மு. *7–13–4; 30–11.*

koṇṭal — east wind, N.
கொண்டல் — கீழ் காற்று, பெ. *14–110.*

koṇṭana — had–they, F. V.
கொண்டன — பெற்றன, வி. மு. *28–58.*

koṇṭanan — started-he, F. V.
கொண்டனன் — தொடங்கினன், வி. மு. *26–254.*

koṇṭaaḷ — she who had, C. N.
கொண்டாள் — பெற்றவள், வி. அ. பெ. *19–36.*

koṇṭaan — had–he, F. V.
கொண்டான் — பெற்றான், வி. மு. *9–78,* V–3.

koṇṭu — having had, V. P.
கொண்டு — பெற்று, வி. எ. P–20, *1–39; 3–90, 96, 98; 6–7, 7–6–1, 3, 7–3, 10–2, 19–1, 28–4; 8–55; 9–8, 19, 40; 10–25, 34, 66, 99, 193; 11–21, 86, 130, 182; 12–5–1, 6–1, 7–1, 23–1; 13–77, 162, 188; 15–14, 82, 84, 187; 16–143, 186; 17–1–9; 18–37, 41; 21–14, 19; 22–57, 58; 23–71, 73, 89, 91, 185; 24–2–4, 9–3; 25–85; 26–57, 63, 152, 162; 27–68; 28–137; 29–1–11, 30; 30–92.* having brought, V. P. — கொண்டு வந்து வி. எ. *3–115; 25–55, 122, 184; 26–14; 29–18–4.* having taken, V. P. — எடுத்து, வி. எ. *6–6; 16–92; 23–156; 24–1–9.* having given, V. P. — கொடுத்து, வி. எ. *3–124.* having gathered, V. P. — கூடி, வி. எ. *12–1–42.* that which reached, C. N. — சேர்ந்தது, வி. அ. பெ. *18–31*

koṇṭunilai — Kuravai song praying for the hero's union in wedlock with the heroine, N.
கொண்டுநிலை — குரவைக்கூத்தில் தலைவனது வரைவுவேண்டி, பாடும் பாட்டு, பெ. *24–26–2.*

koṇṭoor — they who had, C. N.
கொண்டோர் — பெற்றோர், வி. அ. பெ. *5–83; 14–40; 27–40; 28–105.*

koṇṭoon — he who had, C. N.
கொண்டோன் — பெற்றோன், வி. அ. பெ. *28–106.*

koṇm — will have–you (Pl), F. V.
கொண்ம் — கொள்ளும், வி. மு. *9–73.*

koṇmin — have–you (Pl), F. V.
கொண்மின் — கொள்ளுவிர், வி. மு. *15–62.*

konmuu — cloud, N. 2507
கொண்மூ — மேகம், பெ. *10–105.*

konarka — let (you) bring, Opt. 2508
கொணர்க — கொண்டுவருக, வியங், P–*30; 8–71; 13–62; 16–153.*

konarmta — who had brought, R. P. 2509
கொணர்ந்த — கொண்டுவந்த, பெ. எ. *23–114.*

konarmtu — having brought, V. P. 2510
கொணர்ந்து — கொண்டுவந்து, வி. எ. *11–201; 22–49, 83; 26–169; 30–61.*

koti — burning, R. P. B. 2511
கொதி — எரி, வி. தொ. அ. P–*44; 28–106, 219.*

komtu — raging, R. P. B. 2512
கொந்து — முறுகு, வி. தொ. அ. *22–156.* cluster, N. — கொத்து, பெ. 8–V–1–2.

kompar — boughs, N. 2513
கொம்பர் — மரக்கிளைகள், பெ. *12–3–2, 4–2.* they who (are) like the creeper, A. C. N. — கொடிபோன்றோர், கு. வி. அ. பெ. *1–23.*

kompu — bough, N. 2514
கொம்பு — மரக்கிளை, பெ. *7–29–4.*

kommai — conicalness, N. 2515
கொம்மை — திரட்சி, பெ. *28–16; 29–19–4, 5.*

koy — trimming, R. P. B. 2516
கொய் — கத்தரி, வி. தொ. அ. *26–134.* plucking, R. P. B. — பறி, வி. தொ. அ. *11–81; 30–46.*

kol — interrogative, Cli. 2517
கொல் — வினா, இ. சொ. *5–207, 211, 217, 233; 7–40–3, 41–3, 42–3; 15–92; 16–47, 51, 58, 60; 19–18; 20, 22, 24, 26, 51, 51, 53, 53, 54, 54, 56, 56, 68, 68, 68; 22–143, 143.* expletive, Cli. — அசை, இ. சொ. *2–64, 66, 68, 70, 72; 8–V–3; 12–5–2, 6–2, 7–2; 14–117; 16–61; 23–111; 25–61, 61, 81; 27–70; 29–9–1.* indefiniteness, Cli. — ஐயம், இ. சொ. *4–4; 19–57, 57, 59, 59, 59.* cutting, R. P. B. — வெட்டு, வி. தொ. அ. *5–29.* killing, R. P. B. — கொல், வி. தொ. அ. *23–157.*

kolla — to kill, V. P. 2518
கொல்ல — கொல்ல, வி. எ. 29–13–2.

kollar — smiths, N. 2519
கொல்லர் — கொல்லர், பெ. upk–1–3; 5–29, 31; 16–106; 27–128.

kollan — smith, N.
கொல்லன் — கொல்லன், பெ. P–22; 12–15–3; 16–108, 110, 120, 154, 161, 165, 202; 20–74.

kollanmin — not kill–you (Pl), F. V.
கொல்லன்மின் — கொல்லாதீர், வி. மு. 30–191.

kollaa — which (will) not kill, R. P.
கொல்லா — வதையாத, பெ. எ. 28–92.

kolli — name of a mountain, N.
கொல்லி — மலைப்பெயர், பெ. 24–26–6.

kollai — sylvan tract, N.
கொல்லை — முல்லை நிலம், பெ. 17–17–4, 21–1.

kolvar — will kill–they, F. V.
கொல்வர் — கொல்வார், வி. மு. 7–19–1.

kolvaan — will kill–he, F. V.
கொல்வான் — கொல்வான், வி. மு. 7–18–1.

kolvai — will kill–you, F. V.
கொல்வை — கொல்வாய், வி. மு. 7–18–2, 19–2.

kolai — the act of killing, V. N.
கொலை — கொல்லுதல், தொ. பெ. P–31, 76; 7–10–3; 14–142; 16–163; 18–28; 20–62; 23–158, 166; 27–63; 29–1–21; 30–189.

kovvai — common creeper of the hedges, N. 2529
கொவ்வை — கொவ்வைக்கொடி, பெ. 8–75.

koḻumtu — sprout, N. 2530
கொழுந்து — இளந்தளிர், பெ. 8–V–1–1. anything young, N. — இளமையானது, பெ, 12–1–48, 8–4; 15–93; 16–91.

kaḻunar — husbands, N. 2531
கொழுநர் — கணவர், பெ. 4–45, 68; 14–118; 19–52.

koḻunan — husband, N. 2532
கொழுநன் — கணவன், பெ. P–7; 2–11; 5–189; 19–36; 21–22, 28; 23–V–1; 24–1–9.

koḻum — fertile, Adj. B. 2533
கொழும் — செழு(மை), பெ. அ. அ. 8–55; 10–34, 132; 11–81; 13–155, 157; 14–113, 142; 16–24; 25–42, 46. cool, Adj. B. — குளிர், பெ. அ. அ. P–4; 6–81; 8–54; 10–21; 11–3, rich, Adj. B. — வள(மை), பெ. அ. அ. 2–8; 6–121. fresh, Adj. B. — புது(மை), பெ. அ. அ. 4–39; 20–14. abundant, Adj. B. — மிகு(தி), பெ. அ. அ. 10–106, 123. beauty, Adj. B. — அழகு, பெ. அ. அ. 13–118.

koḷ — having, R. P. B. 2534
கொள் — பொருந்து, வி. தொ. அ. 5–76, 132; 6–158; 7–9–1, 2; 11–168; 12–1–27; 13–116; 26–201, 210; 27–47; 28–148; 29–23–1. accept-(you), Imp. — ஏற்றுக்கொள், ஏவல். 7–48–4; 12–18–4, 19–4; 22–75. celebrating, R. P. B. — கொண்டாடு, வி. தொ. அ. 7–4–1. horse gram, N. — காணம், பெ, 22–73.

koḷka — let (you) have, Opt. 2535
கொள்க — பெறுக, வியங். 16–28; 27–176; 28–139; 30–63. let (him) have, Opt. — பெறுக, வியங். 5–85, 162; 26–61.

koḷkai — principle, V. N. 2536
கொள்கை — கோட்பாடு, தொ. பெ. P–16; 3–15, 155, 162; 5–43, 46, 98, 145, 156; 6–64, 173; 10–16, 166; 11–152, 163; 13–14, 38, 56, 103; 14–15, 202; 15–4, 12, 15, 172, 187, 219; 23–67; 27–155; 29–1–14; 30–21, K–9. quality, N. — இயல்பு, பெ. 6–36, 67. nature, N. — தன்மை, பெ. 9–69; 13–104.

koḷvar — will accept-they, F. V. 2537
கொள்வர் — ஏற்றுகொள்வார், வி. மு. 15–110.

koḷvoor — they who will buy, C. N. 2538
கொள்வோர் — வாங்குவோர், வி. அ. பெ. 5–62.

koḷḷa — to have, V. P. 2539
கொள்ள — பெற, வி. எ. 3–74; 7–38–3, 48–2, 3; 9–4; 10–85; 11–20; 12–13–1; 19–61; 21–12; 22–15; 28–46, 110. to adhere to, V. P. — மேற்கொள்ள, வி. எ. 27–100, 108. to abduct, V. P. — கவர, வி. எ. 30–76.

koḷḷaa — which (will) not have, R. P. 2540
கொள்ளா — பெறாத, பெ. எ. 14–40; 27–192.

koḷḷaay — will have-you, F. V. 2541
கொள்ளாய் — பெறுவாய், வி. மு. 26–116.

koḷḷaar — (will) not have-they, F. V. 2542
கொள்ளார் — பெறார், வி. மு. 10–141; 14–30, 34, 30–21.

koḷḷaaḷ — (will) not have-she, F. V. 2543
கொள்ளாள் — பெறாள், வி. மு. 25–83.

koḷḷaan — (will) not have-he, F. V. 2544
கொள்ளான் — பெறான், வி. மு. 10–169.

koḷḷin — if had, V. P. 2545
கொள்ளின் — பெறின், வி. எ. 25–119.

koḷḷum — which will have, R. P. 2546
கொள்ளும் — பெறும், பெ. எ. 4–31; 8–11; 11–66; 12–14–4; 26–73. who will have. R. P. — பெறும், பெ. எ. 16–9; 19–8; 22–50, 75. which will be celebrated, R. P. — கொண்டாடும், பெ. எ. 6–160. who will receive, R. P. — ஏற்கும், பெ. எ. 15–43. 2547

koḷḷumin — have-you (Pl), F. V.
கொள்ளுமின் — பெறுவீர், வி. மு. 24–1–12, 15.

koḷa — to have, V. P. 2548
கொள — பெற, வி. எ. 5–86; 6–74; 13–150, 181; 15–47; 27–10; 28–194.

koḷal — the act of having, V. N. 2549
கொளல் — பெறுதல், தொ. பெ. 13–88.

koḷaa — which (will) not have R. P.
கொளா — பெறாத, பெ. எ. 16–53. 2550

koḷuttum — which will cause to enact, R. P. 2551
கொளுத்தும் — நடப்பிக்கும், பெ. எ. 3–17, 34.

koḷai — having, V. N. 2552
கொளை — பெறுதல், தொ. பெ. 7–48–4. song–beating time with hands, N. — கையால் தாளமிட்டு ஒற்றறுக்கை, பெ. 12–15–3.

koRkai — name of a port, N. 2553
கொற்கை — கொற்கைத் துறைமுகம், பெ. upk-1-12; 14–80; 20–30, 66; 23–11; 27–127.

koRRa — victory, N. 2554
கொற்ற — வெற்றி, பெ. 5–100; 22–V–2.

koRRattu — victory, N. 2555
கொற்றத்து — வெற்றி, பெ. 12–1–64; 17–38–5; 23–52, 80; 26-245.

koRRam — victory, N. 2556
கொற்றம் — வெற்றி, பெ. 5–85, 162; 10–142, 149; 22–107; 23–131; 25–87, 92, 141, 145; 26–61, 69; 27–46, 160, 165, 197, 210; 28–106. kingship, N. — அரசியல், பெ. 15–146; 19–20; 25–92, 150; 26–27; 28–113; 30–6. kingly justice, N. — அரச நீதி, பெ. 20–65; 22–58. bravery, N. — வீரம், பெ. 15–4. distinct, N. — சிறப்பு, பெ. 15–9; 20–10; 22-14; 30–K–2.

koRRavan — king, N. 2557
கொற்றவன் — அரசன். பெ. 11–60; 28–83, 140, 217; 29–17–2, 3, 18–4, 5.

koRRavai — Durga, the Goddess of victory, N. 2558
கொற்றவை — துர்க்கை, பெ. 12–1–64, 5–1, 14–4; 20-36; 23–111, 181.

kon — abundance, Cli. 2559
கொன் — மிகுதி, இ. சொ. 7–21–4.

konRa — which was killed, R. P. 25
கொன்ற — கொன்ற, பெ. எ. 24–7–3, 10–4.

konRaar — killed–they, F. V. 2561
கொன்றார் — கொன்றார், வி. மு. 19–8.

konRaan — he who has killed, C. N. 25
கொன்றான் — கொன்றவன், வி. அ. பெ. 24–12–4.

konRu — having killed, V. P. 2563
கொன்று — கொன்று, வி. எ. P–30; upk–1–4; 7–17–1, 2; 16–153; 26–212.

konRai — Indian laburnum, N. 2564
கொன்றை — சரக்கொன்றை, பெ. 25–17.

flower of laburnum, N. — கொன்றைமலர், பெ. P-40; 12-11-2; 17-11-2. musical pipe made of the KonRai pod, N. — கொன்றைப் பழத்தைத் துளைத்த ஊதுகுழல், பெ. 17-19-3.

koo — king, N. 2567
கோ — அரசன், பெ. P-2; 5-40; 11-15, 60; 16-193; 17-31-2, 3; 20-23; 21-1; 22-103; 23-101, 101, 153; 24-22-3, 26-6; 25-161, 181; 26-61; 27-49, 64, 67, 111, 140, 159, 162; 28-198; 29-11-3, 7, 12-1, 13-2, 29-3; 30-95, 118. domination, N. — தலைமை, பெ. 6-8; 21-42; 23-198; 27-255. cow, N. — பசு, பெ. 17-29-4.

kooottu — having clasped, V. P. 2568
கோஒத்து — பிணைத்து, வி. எ. 17-17-1.

koomkam — common caung, N. 2569
கோங்கம் — கோங்கு வகை. பெ. 11-207; 12-4-2; 13-151; 25-17.

koocar — An ancient caste of warriors, N. 2570
கோசர் — பழைய வீரக் குடியினர், பெ. upk-2-1.

koocikamaaṇi — name of a person, N. 2571
கோசிகமாணி — ஒருவர் பெயர், பெ. 13-53, 56, 99.

kooṭṭa — temple, N. 2572
கோட்ட — கோயில், பெ. 16-126; 26-45; 30-151.

kooṭṭattu — temple, N. 2573
கோட்டத்து — கோயில், பெ. P-21; 5-141, 143, 145, 180; 9-20, 35; 12-1-4; 28-225; 29-1-18; 30-53, 61, 86, 88. prison, N. — சிறைச் சாலை, பெ. 23-103.

kooṭṭam — temple, N. 2574
கோட்டம் — கோயில், பெ. upk-4-3; 9-9, 9, 10, 11, 11, 11, 12, 12, 13, 13, 40, 60; 10-10; 11-216; 14-10; 22-37. prison, N. — சிறைச் சாலை, பெ. 23-126; 28-203; 30-158. deceit, N. — வஞ்சம், பெ. P-54.

kooṭṭi — having bent V. P. 2575
கோட்டி — வளைத்து, வி, எ. 5-221; 23-18. company, N. — கூட்டம், பெ. 16-64. gateway under a temple tower, N. — கோபுரவாயில், பெ. 30-62.

kooṭṭiya — who had bent, R. P. 2576
கோட்டிய — வளைத்த, பெ. எ. 17-27-3.

kooṭṭu — peak, N. 2577
கோட்டு — மலை உச்சி, பெ. 1-5, 66; 17-30-1; 23-12; 26-253; 30-54. horn, N. — விலங்கின் கொம்பு, பெ. 12-1-32, 9-2; 15-98. body of the lute, N. — யாழ்த்தண்டு, பெ, 7-1-1; 8-27; 28-31, 55. tusk, N. — யானைத் தந்தம், பெ. 15-50; 26-199, 232; 29-28-2. branch, N. — மரக்கொம்பு, பெ. 22-93; 27-124, 237. bank, N, — கரை, பெ. 10-35; 11-71.

kooṭal — the act of abducting V. N. 2578
கோடல் — கவர்தல், தொ. பெ. 8-62; 16-182, 28-93.

kooṭi — one kind of melody, N. 2579
கோடி — பண்வகை, பெ. 3-88, 92. new cloth, N. — புதிய ஆடை, பெ. 11-45, 21-32. crore, N. — நூறு நூறாயிரம், பெ. 6-121. newness, N. புதுமை, பெ. 14-182. having biassed, V. P. — நடுநிலைமை தவறி, வி. எ. 5-136. having deviated, V. P. — நெறி தவறி, வி. எ. 11-60.

kooṭin — if deviated, V. P. 2580
கோடின் — நெறி தவறின், வி. எ. 5-135.

kooṭu — tusk, N. 2581
கோடு — யானைத்தந்தம், பெ. 14-176; 25-37; 28-11. blowing horn N. — ஊதுகொம்பு, பெ. 12-1-41; 24-1-17. horn, N. — விலங்கின் கொம்பு, பெ. 12-1-25, mountain, N. — மலை, பெ. 11-20. body of the lute, N. — யாழ்த் தண்டு, பெ. 7-1-3. 2582
kooṭum — which will bend, R. P.
கோடும் — வளையும், பெ. எ. 7-19-2.
kooṭai — west wind, N. 2583
கோடை — மேல்காற்று, பெ. 14-123
kootta — who had synchronized R. P. 2584
கோத்த — ஒழுங்குபடுத்திய, பெ. எ. 3-94. which was composed, R. P. — தொகுத்த, பெ. எ. 17-38-2. which was arranged, R. P. — வரிசைப் படுத்திய, பெ. எ. 17-29-1 2586
kootaay — you, like a garland! Voc.
கோதாய் — மாலைபோல்வாய், விளி, 9-77, 16-89.
kootai — garland, N. 2587
கோதை — மாலை, பெ. P-73; 2-18, 62, 82; 3-160; 5-193; 7-7-3, 24-4; 8-94, 105, 114; 10-231, 236; 11-3; 13-119; 14-113; 16-8, 13, 151; 17-28-2; 27-107, 235; 28-29; 29-20-1; 30-27. women's hair, N. — பெண்கள் தலை மயிர், பெ. 25-80. family name of Cera Kings, N. — சேரர் குடிப் பெயர், பெ. 25-3, 2588
kootaiyar — they who (have) the garland, A. C. N. 2589
கோதையர் — மாலையுடையார், கு. வி. அ. பெ. P-82; 1-56. 2590
kootaiyaar — they who (have) the garland, A. C. N.
கோதையார் — மாலையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 17-13-3.

kootaiyaaḷ — she who (has) the garland, A. C. N, 2591
கோதையாள் — மாலையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. 17-6-2. 2592
kooppeṇṭu — wife of the Pandya king, N. 2593
கோப்பெண்டு — பாண்டியன் மனைவி, பெ. 25-86.
kooppeṛumteevi — wife of the king, N. 2594
கோப்பெருந்தேவி — அரசன் மனைவி, பெ. P-23; 16-121, 139; 20-21, 79; 27-251.
koopaala — Kovalan! Voc. 2595
கோபால — கோவலன், விளி, 15-94.
koomakaḷ — Kaṇṇaki, N. 2596
கோமகள் — கண்ணகி, பெ. 29-1-30. Goddess Durga, N. — துர்க்கை, பெ. 22-V-2.
koomakan — king, N. 2597
கோமகன் — அரசன், பெ. 14-110, 129; 22-14; 23-27; 27-75, 157; 28-111; 30-6.
koomaan — Chief, N. 2598
கோமான் — தலைவன், பெ. 2-47; 5-66, 240; 10-185; 11-99; 23-50; 25-79, 93, 94; 27-227; 29-12-3, 13-4, 14-4, 25-3; 30-46.
kooyil — palace, N. 2599
கோயில் — அரண்மனை, பெ. *13-118, 127, 138; 14-12; 16-139, 145; 17-1-5; 18-25; 19-75; 20-46, 47; 22-10, 14; 27-17, 157; 28-83; 29-10-1.* temple, N. — ஆலயம், பெ. *5-169, 170, 171, 172, 173; 13-137; 14-7; 23-107; 29-1-31.*
kool — sceptre, N.
கோல் — செங்கோல், பெ. *5-135, 218; 7-2-1, 3-1, 25-4; 8-51; 13-9, 15;*

15–3; 16–123, V–3; 18–40, 44; 19–8; 20–2, 9, 64; 22–4, 5, 57; 23–52, 57, 74, 111; 24–10–3; 25–87, 98, 99, 102; 26–139, 144, 149, 245; 27–77, 80, 89, 161, 168; 28–96, 157, 212; 29–11–6. measuring rod, N. — அளவுகோல், பெ. 3–100, 101, 101, 102, 104. stick, N. — கம்பு, பெ. 16–108; 26–232. spear, N. — ஈட்டி, பெ. 15–216. lute string, N. — யாழின் நரம்பு, பெ. 6–172. beam of scales, N. — துலாக்கோல், பெ. 14–208. exquisite workmanship, N. — அணியின் சித்திரவேலை, பெ. 16–28; 26–116, 121.

koola — beauty, N.
கோல — அழகு, பெ. 2–23.

koolattu — costume, N.
கோலத்து — வேடம், பெ. 5–216, 221; 6–56, 161; 8–88; 12–1–72, 11–5; 16–190, 191; 21–48; 26–16, 230; 27–3, 98; 28–92. beauty, N. — அழகு, பெ. 26–122; 28–129. adornment, N. — ஒப்பனை, பெ. 5–74. form, N. — வடிவம், பெ. 28–166.

koolam — costume, N.
கோலம் — வேடம், பெ. 6–60, 74; 8–83, 101; 10–129; 13–1, 104; 14–84; 25–163; 27–106; 28–105; 30–2. adornment, N. — ஒப்பனை, பெ. 4–34; 5–226; 7–1–2; 8–11; 9–4; 26–116. beauty, N. — அழகு, பெ. 16–9, 11; 28–29; 30–18, 36. nature, N. — தன்மை, பெ. 6–75.

koolan — he who (has) the sceptre, A. C. N.
கோலன் — செங்கோலையுடையன், கு. வி. அ. பெ. 20–73; 23–34.

kooleen — I who (have) the sceptre, A. C. N.
கோலேன் — செங்கோலையுடையேன், கு. வி. அ. பெ. 26–18.

koovalar — men of the sylvan tract, N.
கோவலர் — முல்லைநில மக்கள், பெ. 4–15; 15–121, 219, 16–4, 98; 17–28–2; 27–241.

koovalan — name of the hero of Cilappatikaaram, N.
கோவலன் — சிலப்பதிகாரத் தலைவன், பெ. P–14, 31; 1–39, 51; 2–37; 3–171; 4–33, 55; 5–211; 6–109, 173; 7–1–8, 52–7; 8–15, 71, 73; 9–49, 66, 66; 10–64; 11–33, 59, 163, 178, 196, 205; 13–48, 62; 14–15, 218; 15–10, 19, 95, 114; 16–125, 157, 217; 20–62; 23–154, 198; 27–63, 75, 90; 29–1–21, 6–1.

koovaa — which (will) not (be) fil(ed), R. P
கோவா — வரிசைப்படுத்ாத, பெ. எ. 17–29–1.

koovai — string of ornamental beads for the neck, N.
கோவை — கோத்தவடம் (கழுத்து), பெ. 6–102; 13–19; 14–93. for the waist, N. கோத்தவடம் (இடை), பெ. 4–29; 13–159. series, N. — வரிசை, பெ. 8–31.

kooḻi — gallinaceous fowl, N.
கோழி — கோழி, பெ. 10–114, 116, 12–1–34; 14–10; 25–54. name of a place, N. — இடப்பெயர், பெ. upk–4–1.

kooḷ — the act of holding, V. N
கோள் — கொள்ளுதல், தொ. பெ. upk–3–4, P–84; 5–144. the act of having, V. N. — பெறல், தொ. பெ. 17–13–7; 30–63, 91. the act of abducting, V. N, — கவர்தல், தொ. பெ. 15–98. the act of seizing, V. N. — கைக்கொள்ளுதல், தொ. பெ. 13–5. evil, N. — தீமை, பெ. 24–21–5; 29–6–1. nature, N. — தன்மை, பெ. 10–K–18; 23–K–13.

kooḷi — tree bearing fruit without outwardly blossoming, N.
கோளி — பூவாது காய்க்கும் மரம், பெ. *16-24.*

kooRal — the act of killing, V. N.
கோறல் — கொல்லுதல், தொ. பெ. *20-64.*

koon — king, N.
கோன் — அரசன், பெ. *5-100; 17-29-2, 2, 3; 20-10,* V-3-2; *21-11; 23-131; 24-9-4; 25-168; 29-12-2, 27-3.* chief, N. — தலைவன், பெ. *10-184; 15-29; 29-10-1, 16-1.*

kaucikan — name of a person, N.
கௌசிகன் — ஒருவர் பெயர், பெ. *13-47.*

kauriyar — Pandyas, N.
கௌரியர் — பாண்டியர், பெ. *15-2.*

kauviya — which was seized, R. P.
கௌவிய — வாயாற்பிடித்த, பெ. எ. *10-79.*

cakkaram — wheel, N.
சக்கரம் — சக்கராயுதம், பெ. *12-10-1.*

cakaṭam — cart, N.
சகடம் — வண்டி, பெ. *12-23-4; 24-136.*

cakaṭu — the fourth star Urokiṇi, N.
சகடு — உரோகிணி நட்சத்திரம், பெ. *1-50.*

cakooṭam — a lute with 16 strings, N.
சகோடம் — பதினாறு நரம்பு கொண்ட யாழ், பெ. *10*-K-*14.*

camkam — conch-shell, N.
சங்கம் — சங்கு, பெ. *4-78; 7-7-1; 11-47; 12-10-1.*

camkaman — name of a person, N.
சங்கமன் — ஒருவர் பெயர், பெ. P-*48; 23-151, 158.*

camkaran — Siva, N.
சங்கரன் — சிவன், பெ. *10-186.*

camkari — Parvathi, consort of Siva, N.
சங்கரி — பார்வதி, பெ. *12-21-3.*

camkili — chain ornament of gold, N.
சங்கிலி — பொன் சங்கிலி, பெ. *6-99.*

camku — conch-shell, N.
சங்கு — சங்கு, பெ. *14-13.*

camcayan — name of a person, N.
சஞ்சயன் — ஒருவர் பெயர், பெ. *26-137, 143, 145, 166.*

caṭaa — matted locks of hair, N.
சடா — சடையாக அமைந்த மயிர் முடி, பெ. *12-21-3.*

caṭai — matted locks of hair, N.
சடை — சடையாக அமைந்த, மயிர்முடி, பெ. P-*40; 21-47; 23-1; 25-126; 26-64, 98; 28-70.*

caṭaiyaaḷ — she who (has) the matted locks of hair, A. C. N.
சடையாள் — சடையையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. *12-3-4.*

caṭaiyinar — they who (have) the matted locks of hair, A. C. N.
சடையினர் — சடையையுடையார், கு. வி. அ. பெ. *26-225.*

caṇpakam — Champak, N,
சண்பகம் — மரவகை, பெ. *2-18; 8-45; 10-69; 13-119; 22-40.*

catamkai — string of small metal bells, N.
சதங்கை — கிண்கிணி, பெ. *6-84.*

catukkam — junction where four roads meet, N.
சதுக்கம் — நாற்சந்தி, பெ. *5-134; 14-213; 28-147.*

catumukan — Arhat or Brahma, N.
சதுமுகன் — அருகன் அல்லது பிரமன், பெ. *10-186.*

camtanam — sandalwood tree, N.
சந்தனம் — சந்தனமரம், பெ. *4–38; 22–23; 25–39.*

camti — junction, V.
சந்தி — பலதெருக்கள் கூடுமிடம், பெ. *10–19.*

camtirakuru — white pearl, N.
சந்திரகுரு — வெண்முத்து, பெ. *14–195.*

camtirapaaṉi — diamond, N.
சந்திரபாணி — வயிரம், பெ. *6–104.*

camtu — sandalwood, N.
சந்து — சந்தனம், பெ. *8–19; 13–19; 26–168; 29–28–1.*

camam — battle, N.
சமம் — போர், பெ. *10–247, 27–27.*

camaram — battle, N.
சமரம் — போர், பெ. *26–238.*

camari — Durga, Goddess of war, N.
சமரி — துர்க்கை, பெ. *12–1–67.*

caman — middle tone, N.
சமன் — இசை நூலில் வரும் தான நிலை மூன்றனுள் ஒன்று, பெ, *3–93; 17–18–2.*

camaittu — having created, V. P.
சமைத்து — படைத்து, வி. எ. upk–4–3.

camaippeen — will create-I, F. V.
சமைப்பேன் — படைப்பேன், வி. மு. *16–114.*

cayamtan — Indra's son, N.
சயந்தன் — இந்திரன் மகன், பெ. *3–119; 28–100.*

cayampu — Arhat, N.
சயம்பு — அருகன், பெ. *10–186.*

caravaṉa — sacred pond where Skanda was born, N.
சரவண — முருகக் கடவுள் அவதரித்த புனிதப் பொய்கை, பெ. *24–10–1.*

caritai — history, N.
சரிதை — வரலாறு, பெ. *17–5–6.*

calati — liar, N. 2651
சலதி — பொய்கூறுபவள், பெ. *9–69.*

calam — falsehood, N. 2652
சலம் — பொய்மை, பெ. *9–69.*

caakkaiyan — member of a caste whose profession in ancient times was to sing and dance in temples and palaces, N. 2653
சாக்கையன் — கூத்து நிகழ்த்தும் ஒரு சாதியான் பெ. *28–77.*

caaṉ — span (a measure of nine inches), N. 2654
சாண் — ஒன்பது அங்குலமுள்ள அளவு, பெ. *3–98.* 2655

caattan — name of a poet, N.
சாத்தான் — கவிஞர் சாத்தனார், பெ. P–10, *89; 25–66.* deity, N. — தெய்வம், பெ. *9–15, 23; 29–1–26; 30–87.* 2656

caatti — having put on, V. P.
சாத்தி — அணிந்து, வி. எ. *12–1–26.*

caattu — trading caravan, N. 2657
சாத்து — வணிகக்கூட்டம், பெ. *11–190.*

caattuvati — a variety of dramatic composition, N. 2658
சாத்துவதி — நாடக விருத்தி, பெ. *23–K–10.* 2659

caataruupam — a kind of gold, N.
சாதரூபம் — பொன்வகையுள் ஒன்று, பெ. *14–201.* 2660

caati — class, N.
சாதி — இனம், பெ. *8–41; 22–41.* genuine; N. — தன்மையிற் சிறந்தது, பெ. *14–187.* 2661

caatuvan — one who has subdued his senses, N.
சாதுவன் — புலன்களை அடக்கியவன், பெ. *10–182.*

caamta — paste, N. 2662
சாந்த — குழம்பு, பெ. *14–177.*

caamtam — paste, N. 2663
சாந்தம் — குழம்பு, பெ. *5-13; 12-1-36; 13-115, 117.* sandal paste, N. — சந்தனக் குழம்பு, பெ. *22-71, 119.*

caamti — worship, N, 2664
சாந்தி — வழிபாடு, பெ. upk-*1-4, 2-2.* propitiatory rites, N. — தாழ்வு தீரச்செய்யும் சடங்கு, பெ. *28-194.*

caamtinar — they who (have) the paste, A. C. N. 2665
சாந்தினர் — குழம்பையுடையார், கு. வி, அ. பெ. *1-56.*

caamtu — paste, N. 2666
சாந்து — குழம்பு, பெ. *2-68; 20-15; 28-57, 57.* sandal, N. — சந்தனம், பெ. *5-198; 6-134; 18-3.* sandal paste, N. — சந்தனக்குழம்பு, பெ. *14-100; 22-92.*

caapattu — curse, N. 2667
சாபத்து — தவத்தோர் சபித்துக்கூறும் மொழி, பெ. *3-2.*

caapam — curse, N. 2668
சாபம் — தவத்தோர் சபித்துக்கூறும் மொழி, பெ. P-*49; 3-3; 6-23; 10-233, 245; 23-169.*

caampal — ashes, N. 2669
சாம்பல் — எரிபட்டநீறு, பெ. *26-225.*

caampuunatam — a kind of gold, N.
சாம்பூநதம் — பொன்வகையுள் ஒன்று, பெ. *14-202.* 2670

caamarai — chowry, N. 2671
சாமரை — கவரிமானின் மயிரால் அமைந்த அரசசின்னம், பெ. *14-128.*

caayal — tenderness, N. 2672
சாயல் — மென்மை, பெ. *2-54; 7-12-4; 8-87; 11-199; 17-23-1, 4; 30-126.* form, N. — மேனி, பெ. *8-100.* 2673

caayalan — name of a merchant, N.
சாயலன் — வணிகன்பெயர், பெ. *15-163, 188.*

caayalaaḷ — she who (has) the tenderness, A. C. N. 2674
சாயலாள் — மென்மையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. *29-3-1.* she who (has) the weariness, A. C. N. — தளர்ச்சியுடையாள், கு. வி. அ. பெ. *18-2.*

caar — side, N. 2675
சார் — பக்கம், பெ. *28-54, 56, 58, 60, 62, 64.* associating, R. P. B. — பொருந்து, வி. தொ. அ. *7-37-1.* class, N. — வகை, பெ. NK-5.

caarmtavar — they who took shelter, C. N. 2676
சார்ந்தவர் — புகலடைந்தவர், வி. அ. பெ. *13-8.*

caarpu — attachment, V. N. 2677
சார்பு — பற்று, தொ. பெ. *14-42.*

caarvatu — that which will reach, C. N. 2678
சார்வது — அடைவது, வி. அ. பெ. *28-200.*

caaraṉar — Jain or Buddhist sages, N. 2679
சாரணர் — சமணரிலும் புத்தரிலும் சித்தி பெற்றோர், பெ. *10-23, 163, 192; 11-7; 15-155, 161, 192.*

caaraṉan — Celestial, N. 2680
சாரணன் — வானவன், பெ. *10-182.*

caaral — side, N.
சாரல் — பக்கம், பெ. *17-21-1.* 2681

caaraa — which will (not) reach, R. P.
சாரா — அடையா, பெ. எ. *14-43.* 2682

caari — trotters, N.
சாரி — நடப்போர், பெ. *10-13; 27-93.* 268

caariṉi — spirit, N. 2683
சாரிணி — இயக்கி, பெ. *11-198.*

caal — abundant, R. P. B. 2684
சால் — நிறை, வி. தொ. அ. P-*19, 56,*

75, 79, 88; 2-1; 5-58, 162; 6-15; 8-5; 10-7; 11-7; 15-141, 192; 22-54, 60, 67; 23-136; 26-107; 27-70, 81; 29-27-1, 28-1; 30-148, 184.

caalaa — which (will) not be suitable, R. P.
சாலா — பொருந்தாத, பெ. எ. 11-145.

caali — wife of Vasista, N.
சாலி — வசிட்டரின் மனைவி, பெ. 1-51.
a superior species of paddy, N. — செந்நெல், பெ. 16-27; 22-48.

caalini — woman employed in pronouncing oracles under the influence of a spirit, N.
சாலினி — தேவராட்டி, பெ. 12-1-7.

caalum — who will be suitable, R. P.
சாலும் — பொருந்தும், பெ. எ. 3-166.

caalai — school, N.
சாலை — பள்ளிக்கூடம், பெ. 22-28.
sacrificial hall, N. — யாகசாலை, பெ. 30-170.

caava — to die, V. P.
சாவ — இறக்க, வி. எ. 12-22-3.

caavakanoonpi — householder who takes to ascetic practice N.
சாவகநோன்பி — இல்லிருந்து விரதங் காப்போன், பெ. 16-18.

caavakam — ascetic practice of a householder, N.
சாவகம் — இல்லிருந்து விரதங்காத்தல், பெ. 15-195.

caavakar — householders who take to ascetic practice, N.
சாவகர் — இல்லிருந்து விரதங்காப்போர், பெ. 15-161, 190.

caavatu — that which will perish, C. N.
சாவது — அழிவது, வி. அ. பெ. 29-6-3.

caa]aram — latticed window, N.
சாளரம் — பலகணி, பெ. 2-23.

caaRRa — to announce, V. P.
சாற்ற — அறிவிக்க, வி. எ. 8-V-2-2.

caaRRi — having announced, V. P.
சாற்றி — அறிவித்து, வி. எ. 5-144; 26-163. having spoken V. P. — பேசி, வி. எ. 14-28.

caaRRiya — who had announced, R. P.
சாற்றிய — அறிவித்த, பெ. எ. 25-74.

caaRRina] — explained-she, F. V.
சாற்றினள் — விளக்கினாள், வி. மு. 30-33.

caaRRinan — explained-he, F. V.
சாற்றினன் — விளக்கினான், வி. மு. 15-190.

caaRRum — who will explain in detail, R. P.
சாற்றும் — விளக்கும், பெ. எ. 10-13, 163; 15-155.

caaRu — festival, N.
சாறு — விழா, பெ. 5-178; 6-162.

caanRa — who had R. P.
சான்ற — பெற்ற, பெ. எ. 21-10.

caanRoor — noble men, N.
சான்றோர் — அறிவொழுக்கங்களால் நிறைந்த பெரியோர், பெ. 19-54, 54, 56, 56.

cimkapurattu — name of a place, N.
சிங்கபுரத்து — இடப்பெயர், பெ. P-47; 23-149.

cimkan — name of a northern king N.
சிங்கன் — வடநாட்டு அரசன் பெயர், பெ. 26-183.

cimkaa — which (will) not diminish, R. P,
சிங்கா — குன்றாத, பெ. எ. P-47; 23-149.

cittan — Lord Siva, N. 2708
சித்தன் — சிவன், பெ. 10–177. Arhat, one who endowed with supernatural powers, N. – சித்திபெற்றோன், பெ. 10–183.

citti — the eight miraculous powers known as astamacitti, N. 2709
சித்தி — எட்டுவகைச் சித்திகள், பெ. 11-103.

cittira — decoration, N. 2710
சித்திர — ஒப்பனை, பெ. 6–92; 7–1–1; 16–119.

cittiram — painting, N. 2711
சித்திரம் — ஓவியம், பெ. 27–156, 203; 28–87. nasalising the hard consoants in singing a musical piece, N. — இசையில் வல்லொற்றை மெல்லொற்றாக்கல், பெ. 3–56. beauty, N. — அழகு, பெ. 3–54. 2712

cittiran — name of a nothern king, N.
சித்திரன் — வடநாட்டு அரசன் பெயர், பெ. 26–183. 2713

cittirai — name of a month, N. 2714
சித்திரை — மாதப் பெயர், பெ. 5–64. the 14th natcattiram, N. — பதினான்காம் நட்சத்திரம், பெ. 5–64.

citar — spreading over, R. P. B. 2715
சிதர் — பரத்(தல்), வி. தொ. அ. 28–20.

citai — decaying, R. P. B. 2716
சிதை — கெடு, வி. தொ. அ. 27–41.

citaittaay — destroyed–you, F. V. 2717
சிதைத்தாய் — அழித்தாய், வி. மு. 7–34–2, 3.

citaittu — having destroyed, V. P. 2718
சிதைத்து — அழித்து, வி. எ. 29–11–3.

citaimtatu — destroyed–it, F. V. 2719
சிதைந்தது — அழிந்தது, வி. மு. 19–20.

citaimtu — having scattered, V. P. 2720
சிதைந்து — சிதறி, வி. எ. 10–82.

citaiya — to destroy, V. P. 2721
சிதைய — அழிக்க, வி. எ. 7–35–2, 36–2, 3.

citaiyaatu — (will) not deteriorate–it, F. V. 2722
சிதையாது — கெடாது, வி. மு. 15–146.

citaivu — the act of decaying, V. N. 2723
சிதைவு — தேய்தல், தொ. பெ. 3–54.

cimti — having spilled, V. P. 2724
சிந்தி — சிதறி, வி. எ. 7–40–4.

cimtina — spilled–they, F. V. 2725
சிந்தின — சிதறின, வி. மு. 12–3–3.

cimtu —spreading over, R. P. B. 2726
சிந்து — பரத்த(ல்), வி. தொ. அ. 16–138.

cimtupu — to spill, V. P. 2727
சிந்துபு — சிதற, வி. எ. 4–43.

cimturam – vermilion, N. 2728
சிந்துரம் — நெற்றியில் அணிதற்குரிய செம்பொடி, பெ. 24–2–3; 25–39. redness, N. — சிகப்பு, பெ. 14–92.

cimtai — mind, N. 2729
சிந்தை — மனம், பெ. 8–85; 11–106; 21–30; 30–181. knowledge, N. — அறிவு, பெ. 10–167.

cimaiya — top, N. 2730
சிமைய — உச்சி, பெ. 5–97; 28–227,

cimaiyattu — top, N. 2731
சிமையத்து — உச்சி, பெ. 6–28; 28–102.

ciral — king fisher, N. 2732
சிரல் — சிச்சிலி, பெ. 15–214.

cil — a few, N. 2733
சில் — சில, பெ. P–25; 1–62; 2–65; 11–195; 15–133; 25–75. meanness, N. — இழிவு, பெ. 10–130.

cillai — meanness, N. 2734
சில்லை — இழிவு, பெ. 16-147.

cila — a few, N. 2735
சில — சில, பெ. 2-89; 15-31; 29-1-19.

cilatiyar — confident female servants, N. 2736
சிலதியர் — ஏவற்பெண்டிர், பெ. 5-51; 8-88; 14-132; 16-138.

cilappatikaaram — name of this epic, N. 2737
சிலப்பதிகாரம் — இக்காப்பியப் பெயர், பெ. P-59; NK-18.

cilampan — he who (has) the mountain, A. C. N. 2738
சிலம்பன் — மலையையுடையான், கு. வி. அ. பெ. 24-11-2.

cilampaaRRu — name of a river, N. 2739
சிலம்பாற்று — ஆற்றின் பெயர், பெ. 11-108.

cilampu — tinkling anklet, N. 2740
சிலம்பு — காலணி, பெ. P-18, 23, 25, 30, 58; 4-47; 8-90; 9-73, 74; 12-1-63, 12-1; 16-92, 116, 119, 121, 145, 151, 153, 159, 160; 19-2, 7, 23; 20-27, 42, 61, 67, 69, 71, V-2-1, 3-2; 22-135, 145; 23-10, 25-69, 72, 73; 27-73; 28-67; 29-9-2, 11-4. mountain, N. — மலை, பெ. 14-88; 28-114; 30-34.

cilar — few people, A. C. N. 2741
சிலர் — சிலர், கு. வி. அ. பெ. 15-206; 16-7; 26-63.

cilaatalam — a raised stone-paved seat, N. 2742
சிலாதலம் — கற்பாவிய உயர்ந்த இருக்கை, பெ. 10-25, 161; 15-154.

cilai — bow, N. 2743
சிலை — வில், பெ. 8-74; 12-1-17; 22-111; 23-82; 25-188; 26-197, 206; 28-18, 95, 136; 30-25.

civakatinaayakan — Arhat, N.
சிவகதிநாயகன் — அருகன், பெ. 10-180. 2744

civamta — which was reddened, R. P.
சிவந்த — சிவந்த, பெ. எ. 5-84. 2745

civamtana| — reddened-she, F. V.
சிவந்தனள் — சிவந்தாள், வி. மு. 30-41. 2746

civamtu — having reddened, V. P.
சிவந்து — சிவந்து, வி. எ. 4-70. 2747

civappa — to redden, V. P. 2748
சிவப்ப — சிவக்க, வி. எ. 12-1-2; 16-29; 18-32; 24-7-1.

civikai — palanquin, N. 2749
சிவிகை — பல்லக்கு, பெ. 14-126.

civeetan — name of a northern king, N. 2750
சிவேதன் — வடநாட்டு அரசன் பெயர், பெ. 26-183.

ciRakka — let (it) prosper, Opt. 2751
சிறக்க — மிகுக, வியங். 25-92; 28-126.

ciRaku — wing, N. 2752
சிறகு — இறகு, பெ. 14-94.

ciRamkanippa — to squint one's eye and glance, V. P. 2753
சிறங்கணிப்ப — கண்ணைச் சுருக்கிப் பார்க்க, வி. எ. 7-7-4.

ciRamta — which was superior, R. P.
சிறந்த — தலைமையுடைய, பெ. எ. 5-46, 188; 13-139; 14-66; 25-179; 28-99, 170; 30-14. 2754

ciRamtatu — superior-it, F. V.
சிறந்தது — தலைமையுடையது, வி. மு. 4-84. 2755

ciRamtana — abundant-they, F. V.
சிறந்தன — மிகுந்தன, வி. மு. 12-1-12. 2756

ciRamtu — having increased, V. P.
சிறந்து — மிகுந்து, வி. எ. 2-25; 5-178, 181, 183, 186, 198; 7-4-2, 3, 25-1; 11-2; 15-217; 16-77; 26-122, 189; 30-129; NK-9. 2757

ciRamtoor — they who were exalted, C. N. 2758
சிறந்தோர் — மேம்பட்டோர், வி. அ. பெ. 27-87; 30-137, 143.

ciRappu — superiority, V. N. 2759
சிறப்பு — தலைமை, தொ. பெ. P-13, 19, 39; 1-16; 2-1, 90; 3-4; 5-57, 58, 107, 186; 6-71; 8-5, 22; 10-7, 101, 170, 245, K-5, 8; 11-30, 33, 54, 97, 215; 13-41; 139; 14-97, 146; 15-134, 185; 16-72, 75; 20-51; 57; 22-56, 60, 63. 23-90, 107, K-5; 25-125, 144, 145; 26-114, 245; 27-1, 39, 70, 79, 114, 133; 28-4, 223; 30-148, K-6. honours, V. N. — வரிசை தொ, பெ. 3-5, 175; 13-143; 14-154; 15-21; 16-109; 22-96. celebration, V. N. — புனைதல், தொ. பெ. P-66. periodical festival in a temple, N. — திருவிழா, பெ. 29-1-31. abundance, V. N. — மிகுதி, தொ. பெ. 30-130. 2760

ciRavaatu — (will) not excel-it, F. V.
சிறவாது — மேம்படாது, வி. மு. 28-208.

ciRaaar — boys, N. 2761
சிறாஅர் — சிறுவர், பெ. 23-87.

ciRitu — that which (is) small, A. C. N. 2762
சிறிது — சிறியது, கு. வி. அ. பெ. 15-149, 170; 23-122.

ciRu — small, Adj. B. 2763
சிறு — சிறு, பெ. அ. அ. 2-57; 4-52; 5-38; 6-102; 7-19-4; 8-74, 97; 9-43; 12-1-22, 20-1; 14-143; 15-167, 186; 16-6, 68, 124, 147; 23-78, 89; 24-1-11, 11, 12, 15, 16, 20-6; 27-214; 28-115; 30-67. young, Adj. B. — இளம், பெ. அ. அ. 30-52, 135. 2764

ciRukaal — south wind, N.
சிறுகால் — தென்றல், பெ. 4-18.

ciRuku — small, R. P. B. 2765
சிறுகு — சிறுகு, வி. தொ. அ. 2-71.

ciRumalai — name of a mountain, N. 2766
சிறுமலை — மலைப் பெயர், பெ. 11-85; 14-88.

ciRumiyar — girls, N. 2767
சிறுமியர் — இளம்பெண்டிர், பெ. 17-28-2.

ciRumai — indigence, N. 2768
சிறுமை — வறுமை, பெ. 8-85, 92. disgrace, N. — இழிவு, பெ. 14-20. misery, N. — துன்பம், பெ. 16-68.

ciRumaiyaḷ — she who (has) the disgrace, A. C. N. 2769
சிறுமையள் — இழிவுடையள், கு. வி. அ. பெ. 14-53.

ciRuvan — son, N. 2770
சிறுவன் — மகன், பெ. 3-2, 119.

ciRai — side, N. 2771
சிறை — பக்கம், பெ. 10-44, 158; 12-1-4; 15-108. rampart, N. — மதில், பெ. 13-196; 15-8, 116; 16-126. guard, N. — காவல், பெ. 23-103, 126; 30-158. wing, N. — இறகு, பெ. 11-88; 12-1-33. prison, N. — சிறைச்சாலை, பெ. 28-195; 30-157. boundary, N. — வரம்பு, பெ. 6-167. place, N. — இடம், பெ. 10-248;

14–1. restraint, N. — அடைப்பு, பெ. 13–41.

ciRaiyoor — prisoners, N.
சிறையோர் — சிறையாளர், பெ. 28–203.

cinnam — a kind of trumpet, N.
சின்னம் — காளம், பெ. 12–1–40.

cina — anger, N.
சின — கோபம், பெ. 6–58.

cinattu — anger, N.
சினத்து — கோபம், பெ. 12–1–57.

cinam — anger, N.
சினம் — கோபம், பெ. 1–67; 12–1–57, 10–2; 15–52; 19–70; 26–24, 224; 27–3, 13; 28–215; 29–1–4, 15.

cinavaran — one who subdued his anger, N.
சினவரன் — கோபத்தையடக்கியவன், பெ. 10-180.

cineemtiran — Arhat, N.
சினேந்திரன் — அருகன், பெ. 10–177.

cinai — branch, N.
சினை — மரக்கிளை, பெ. P–28; 16–149; 24–1–14; 28–220.

ciippu — wooden brace to a door, driven into the ground in bolting, N.
சீப்பு — கதவுக்கு வலியாக உள்வாயிற் படியில் நிலத்தே வீழவிடும் மரம், பெ. 15–215.

ciimin — open–you (Pl), F. V.
சீமின் — திறவுங்கள், வி. மு. 23–126; 28–203.

ciiyaa — which (will) not remove, R. P.
சீயா — போக்காத, பெ. எ. 9–79, V–4.

ciir — fame, Adj. B.
சீர் — புகழ், பெ. அ. அ. P–19; 79, 9–75; 15–2, 21; 17–35–4, 5; 24–8–1; 27–178; 28-97, 99, excellence, Adj. B. — பெரு(மை), பெ. அ. அ. 5–209; 12–15–3; 17–15–1, 2, 16–2; 23–90; 26–20. beauty, Adj. B. — அழகு, பெ. அ. அ. P–75; 3–115; 9–40; 13–20. goodness, Adj. B. — நன்(மை), பெ. அ. அ. 3–135; 6–38. nature, Adj. B. — தன்(மை), பெ. அ. அ. 7–1–13. time measure, N. — கால அளவு (தாளம்), பெ. 3–26; 17–17–2, 26–3, 27–2, 3; 28–3.

ciiRRam — fury, N.
சீற்றம் — மிகுசினம், பெ. P–44; 27–79; 28–106, 124, 219.

ciiRineen — enraged–I, F. F.
சீறினேன் — வெகுண்டேன், வி. மு. 21–42.

ciiRu — small, Adj. B.
சீறு — சிறு, பெ. அ. அ. 4–47; 6–82; 7–11–3, 12–3; 10–52; 12–1–2, 45, 63; 13–1; 13–4; 15–138; 16–92; 27–186; 28–31; 30–19.

cuṭṭatu — that which was burnt, C. N.
சுட்டது — எரித்தது, வி. அ. பெ. 25–77.

cuṭṭu — having burnt, V. P.
சுட்டு — எரித்து, வி. எ. 12–1–21. indication, V. N. — குறிப்பு, தொ. பெ. 17–6–2.

cuṭa — to mortify, V. P.
சுட — வருத்த, வி. எ. 20–54.

cuṭar — light, N.
சுடர் — ஒளி, பெ. 2–51; 7-52-13; 9–79, V–4; 10–174; 15–203; 22–51; 23–8, 189; 24–8–4. Sun, N. — சூரியன், பெ. 12–18–1.

cuṭu — burning, R. P. B.
சுடு — எரி, வி. தொ. அ. 5–84.

cuṭukaaṭṭu — crematorium, N.
சுடுகாட்டு — சுடுகாடு, பெ. 9–20.

cuṭutal — the act of mortifying, V. N. 2795
சுடுதல் — வருத்துதல், தொ. பெ. 23-49.

cuṭumaṉ — earthern vessel, N. 2796
சுடுமண் — மண்பாண்டம், பெ. 14-146; 16-39.

cuṉṉattar — they who (have) the powder, A. C. N. 2797
சுண்ணத்தார் — பொடியையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 1-57.

cuṉṉam — powder, N. 2798
சுண்ணம் — பொடி, பெ. 5-13, 155; 6-134; 12-1-36; 14-92; 20-15; 24-2-3; 27-232; 28-59. pollen dust, N. — பூந்தாதுத்தூள், பெ. 4-42,

cuṇamku — yellow spreading spot on the body of women, regarded as beautiful, N. 2799
சுணங்கு — அழகுத் தேமல், பெ. 7-8-4, 45-4.

cumtara — colour, N. 2800
சுந்தர — நிறம், பெ. 4-42; 5-155.

cumatti — having loaded, V. P. 2801
சுமத்தி — ஏற்றி, வி. எ. 29-1-14.

cumamta — who had carried, R. P. 2802
சுமந்த — தாங்கிய, பெ. எ. 21-33. which had carried, R. P. — தாங்கிய, பெ. எ. 26-34.

cumamtu — having carried, V. P. 2803
சுமந்து — தாங்கி, வி. எ. 5-204; 7-19-3; 8-78; 14-109; 23-147; 25-33, 36; 26-110, 209.

curakka — let (it) give abundantly, Opt. 2804
சுரக்க — மிகுதியாகக் கொடுக்க, வியங். 5-73; 24-1-22; 30-7.

curattal — the act of pouring forth continuously, V. N. 2805
சுரத்தல் — இடைவிடாது சொரிதல், தொ. பெ. 1-9.

curamtu — having flown, V. P. 2806
சுரந்து — ஒழுகி, வி. எ. 23-K-8. having secreted, V. P. — ஊறி, வி. எ. 30-75.

curappa — to pour forth continuously, V. P. 2807
சுரப்ப — இடையறுது சொரிய, வி. எ. 10-105. to give abundantly, V. P. — மிகுதியாகக் கொடுக்க, வி. எ. 11-28.

curam — desert tract, N.
சுரம் — பாலைநிலம், பெ. 16-59. 2808

curavaatu — without increasing, V. P. 2809
சுரவாது — நிறையாது, வி. எ. 12-1-14.

curi — curling, R. P. B. 2810
சுரி — கடைகுழலு (தல்) வி. தொ. அ. 7-31-4.

curumki — having shrivelled, V. P. 2811
சுருங்கி — ஒடுங்கி, வி. எ. 19-32.

curumkai — subterranean passage, N. 2812
சுருங்கை — சுரங்கவழி, பெ. 14-65.

curuṇṭa — which was curled, R. P. 2813
சுருண்ட — கடைகுழன்ற, பெ. எ. 28-28.

curumpu — bee, N. 2814
சுரும்பு — வண்டு, பெ. 2-15, 21, 28; 10-83.

curuḷ — curling, R. P. B. 2815
சுருள் — சுருள், வி. தொ. அ. 26-108. shrinking, R. P. B. — சுருங்கு, வி. தொ. அ. 27-181.

curuḷa — to shrink, V. P. 2816
சுருள — சுருங்க, வி, எ. 14-142.

cuval — upper part of the shoulder, N. 2817
சுவல் — தோள்கட்டு. பெ, 10-98.

cuvai — taste, N.
சுவை — சுவை, பெ. 22–49.

cuḷala — to revolve in an orbit, V. P.
சுழல — சுற்ற, வி. எ. 5–128.

cuḷai — pulp, as of a jack fruit, N.
சுளை — பலாப்பழச் சதைப்பற்று, பெ. 10–75.

cuRRattu — gathering, N.
சுற்றத்து — கூட்டம், பெ. 22–11.

cuRRattoor — relations, N.
சுற்றத்தோர் — உறவினர், பெ. 15–88.

cuRRam — attendants, N.
சுற்றம் — ஆயத்தார், பெ. 2–88; 6–155; relations, N. — உறவினர், பெ. 13–60; 16–84. gathering, N. — கூட்டம், பெ. 10–149; 16-137.

cuRRi — having (tied) around, V. P.
சுற்றி — வளைத்து, வி. எ. 12–1–22.

cuRRiya — which was surrounded, R. P.
சுற்றிய — சூழ்ந்த, பெ. 5–56.

cunai — mountain spring, N.
சுனை — மலையூற்று, பெ. 24-1-2; 30-59.

cuuṭṭi — having adorned, V. P.
சூட்டி — அணிந்து, வி. எ. 10—133; 25-147; 29-1-5.

cuuṭṭu — burning, R. P. B.
சூட்டு — எரி, வி. தொ. அ. 23-48. garland, V. N. — மாலை, தொ. பெ. 27—26.

cuuṭakam — bracelet, N.
சூடகம் — கைவளை, பெ. 6-92; 12-12-1; 27-184; 28-71.

cuuṭi — having worn, V. P.
சூடி — அணிந்து, வி. எ. 23-72; 24-20-1.

cuuṭiya — who had worn, R. P.
சூடிய — அணிந்த, பெ. எ. 22-87; 27-221.

cuuṭuka — let (him) wear, Opt.
சூடுக — அணிக, வியங். 12-24-4.

cuuṭutum — will wear-we, F. V.
சூடுதும் — அணிவோம், வி. மு. 25-149.

cuuṭum — which will wear, R. P.
சூடும் — அணியும், பெ. எ. 12-1-54.

cuutar — Bards whose duty was to praise kings by standing in their presence, N.
சூதர் — அரசன் முன்பு நின்றேத்துவார், பெ. 5-48; 26-75.

cuur — a king of Asuras, N.
சூர் — அசுரவேந்தன், பெ. 6-51: 24-8-4. Celestial maidens, N. — தெய்வ மகளிர், பெ. 13-7. fear, V. N. — அச்சம், தொ. பெ. 20-38.

cuurttu — having caused fear, V. P.
சூர்த்து — அச்சுறுத்தி, வி. எ. 5-84.

cuuriyakunṭam — name of a tank, N.
சூரியகுண்டம் — பொய்கையின் பெயர், பெ. 9-59.

cuul — wateriness of clouds, N.
சூல் — மேகம் நீர் நிரம்பியிருக்கை, பெ. 10-105.

cuulattu — trident, N.
சூலத்து — மூவிலைச் சூலம், பெ. 11-73.

cuulam — trident, N.
சூலம் — மூவிலைச்சூலம், பெ. 12-1-60.

cuuli — she who (has) the trident, A. C. N.
சூலி — சூலத்தையுடையவள், கு. வி. அ. பெ. 12-1-68.

cuuḷ — surrounding, R. P. B.
சூழ் — சுற்றியிரு(த்தல்), வி. தொ. அ. P-58, 79; upk-3-1; 3-11; 5-192;

7-28-3; 10-112, 146, 218; 11-84; 12-1-24; 13-160, 183; 14-62; 16-4; 20-60; 22-81; 24-3-3; 25-7; 26-81, 218; 28-84, 190; 29-29-2; 30-160. go round, R. P B. — *சுற்றி* வரு(தல்), வி. தொ. அ. 10-83.

cuuḷtara — to surround, V. P.
சூழ்தர — சுற்றியிருக்க, வி. எ. *7-52-7; 20-17; 23-87.*

cuuḷtaral — the act of surrounding, V. N,
சூழ்தரல் — சுற்றியிருத்தல், தொ. பெ. 6-158.

cuuḷtarum — which will surround, R. P.
சூழ்தரும் — சுற்றிவரும், பெ. எ. 29-14 -4.

cuuḷmta — which was surrounded, R. P.
சூழ்ந்த — சுற்றியிருந்த, பெ. எ. 20-V-*2-3; 28-47.*

cuuḷmtana — surrounded-they, F. V.
சூழ்ந்தன — சுற்றியிருந்தன, வி. மு. 28-62.

cuuḷpooka — to go round, V. P.
சூழ்போக — சுற்றிவர, வி. எ. 21-9.

cuuḷa — to encompass, V. P.
சூழ — சூழ, வி. எ. 6-169; 15-206.

cuuḷi — ornamental covering for the elephant's face, N.
சூழி — யானையின் முகபடாம், பெ. 7-52-13.

cuuḷum — which will go round, R. P.
சூழும் — சுற்றிவரும், பெ. எ. 29-13-4.

cuuḷ — vow, N.
சூள் — சபதம், பெ. 7-5-2, 51-3.

cuuRai — dacoity, N.
சூறை — கொள்ளை, பெ. 12-1-40.

cekkar — redness, N.
செக்கர் — சிவப்பு, பெ. 21-47. red sky of the evening, N. — *செவ்வானம், பெ. 27-146.*

cekil — red spot, N.
செகில் — சிவந்தசுட்டி, பெ. 17-7-1.

cemkuṭṭuvan — name of the Cera king, N.
செங்குட்டுவன் — சேர அரசன் பெயர், பெ. 26-224; 27-13, 256; 29-1-4, 31, 29-4; 30-14, 178.

cemkooṭṭu — a kind of stringed musical instrument, N.
செங்கோட்டு — யாழ்களுள் ஒன்று, பெ. 13-106.

cemkooṭu — name of a place, N.
செங்கோடு — இடப்பெயர், பெ. 24-8-1.

ceṭṭi — mercantile caste, N.
செட்டி — வணிகர்குலம், பெ. 30-49, 129.

ceṇpaka — Champak, N.
செண்பக — மர வகை, பெ. 13-153.

cemtil — name of a place, N.
செந்தில் — இடப்பெயர், பெ. 24-8-1.

cennilai — a posture in dancing, N.
செந்நிலை — கூத்து நிலை வகை, பெ. 17 -17-1.

ceppa — to say, V. P.
செப்ப — சொல்ல, வி. எ. 11-57; 25-68.

ceppi — having said, V. P.
செப்பி — சொல்லி, வி. எ. 15-65.

ceppinai — declared-you, F. V.
செப்பினை — கூறினை, வி. மு. 11-177.

ceppu — casket, N.
செப்பு — சிமிழ், பெ. 14-68; 20-14; 22-121.

ceppumin — say-you (Pl), F. V.
செப்புமின் — சொல்லுங்கள், வி. மு. 11 -114.

ceppuvatu — that which will be said, C. N.

செப்புவது — சொல்லப்படுவது, வி. அ. பெ. 20–50.

cem — reddish, Adj. B.

செம் — சிவப்பு, பெ. அ. அ. 2–52; 4–5, 29, 47, 53, 64, 74; 5–192, 231, 237; 6–26, 82. 96; 7–20–2, 3, 21–2, 3, 22–2, 3, 28–1, 29–1, 38–1; 8–47; 10–115, 121, 130; 11–2, 24, 51; 12–3–1, 10–2, 21–4; 13–24, 33, 164; 14–79, 88, 91, 136, 140, 141, 198; 15–41, 132; 16–31; 17–34–1; 18–32; 19–32; 22–40, 51, 62, 129, 148; 23–3, 85, 92; 25–153; 26–64, 98; 27–137, 145; 28–68, 69, 70, 110; 29–1–3, 20; 30–39, 41, 114. spotless, Adj. B. — நேர்(மை) பெ. அ. அ. 3–70; 5–218; 7–2–1, 3–1. 25–4; 8–51; 10–75; 11–58, 142; 13–9, 105, 130; 16–216, V–3; 19–18; 20–9, 73; 22–5, 57; 23–52, 57, 74; 25–73, 99; 26–139, 144, 245; 27–80, 89, 161; 28–157, 212, 226; 29–11–4, 6; 30–32, 54, 81, 126. excellence, Adj. B — பெரு(மை), பெ. அ. அ. 6–92; 7–37–2; 10–112, 124; 14–132; 15–41; 19–23, 30; 27–156; NK–3, 14.

cempakai — harsh note of a lute string, N.

செம்பகை — யாழ்நரம்பு இன்பமின்றி இசைத்தல், பெ. 8–29.

cempaalai — a melody type of Palai class, N.

செம்பாலை — பாலைப்பண்வகை, பெ. 3–81.

cempiyar — kings in the family of Cholas, N.

செம்பியர் — சோழர்குல அரசர், பெ. 28–95.

cempiyan — Chola king, N.

செம்பியன் — சோழ அரசன், பெ. 1–37; 7–52–13; 27–87; 28–85; 29–26–3.

cempu — copper, N.

செம்பு — செம்பு, பெ. 5–28; 14–174.

cemmal — faded flower, N.

செம்மல் — பழம் பூ, பெ. 7–39–2; 10–72. God, N. — இறைவன், பெ. 10–183. great person, N. — பெருமையிற் சிறந்தோன், பெ. 15–90.

cemmai — uprightness, N.

செம்மை — நேர்மை, பெ. 15–3, 18–44; 22–96; 25–96. excellence, N. — பெருமை, பெ. 11–114. redness, N. — சிவப்பு, பெ. 22–50. fairness, N. — செவ்வை, பெ. 23–172.

cey — doing, R. P. B.

செய் — செய், வி. தொ. அ. P–66; 5–34; 6–136; 9–17; 10–239; 12–12–2, 3, 23–3; 14–20; 15–71, 176; 23–69, 172; 26–119; 27–7; 28–167; 29–5–1; 30–143, 191. making, R. P. B. — இயற்று, வி. தொ. அ. P–22; 5–31; 16–37, 119, 160; 20–74; 22–95; 23–108; 27–203; 29–20–1. causing, R. P. B. — உண்டாக்கு, வி. தொ. அ. 6–167; 9–62. similarly, R. P. B. — போல், வி. தொ. அ. 29–24–4, 25–4. field, N. — வயல், பெ. 10–137.

ceyka — let (it) be done, Opt.

செய்க — செய்யட்டும், வியங். 26–165; 28–233; 30–154. let (you) do, Opt. — செய்வாய், வியங். 28–201.

ceyku — will do–I, F. V.

செய்கு — செய்வேன், வி. மு. 7–34–2, 4, 37–4, 38–4, 39–4; 30–22.

ceykunar — makers, D. V. N.
செய்குநர் — இயற்றுவோர், த. தொ. பெ. 5–28.

ceykuvam — will do–we, F. V.
செய்குவம் — செய்வோம், வி. மு. 28–179.

ceykuvaay — will do–you, F. V.
செய்குவாய் — செய்வாய், வி. மு. 12–22–4, 23–4.

ceykai — action, V. N.
செய்கை — செயல், தொ. பெ. 3–5; 11–54; 12–1–74; 25–125.

ceyta — which was done, R. P.
செய்த — செய்த, பெ. எ. 3–20, 21, 22, 23, 43; 7–8–3; 12–1–48; 15–58; 24–11–2; 29–1–18; 30–162. who had done, R. P. — செய்த, பெ. எ. 19–41; 20–V–1–3; 21–8; 29–17–4; 30–176.

ceytatu — that which was done, C N.
செய்தது — செய்தது, வி. அ. பெ. 27–115.

ceytavai — they which had done, C. N.
செய்தவை — செய்தவை, வி. அ. பெ. 7–14–4, 15–4, 16–4.

ceytana — they which have been done, C. N.
செய்தன — செய்யப்பட்டன, வி. அ. பெ. 15–91.

ceytanaḷ — did–she, F. V.
செய்தனள் — செய்தாள், வி. மு. 15–177.

ceytanai — did–you, F. V.
செய்தனை — செய்தாய், வி. மு. 16–70.

ceytaar — they who did, C. N.
செய்தார் — செய்தோர், வி. அ. பெ. 7–38–4; 20–V–1–1.

ceytaal — if done, V. P.
செய்தால் — செய்யின், வி. எ. 11–107.

ceytaaḷ — did–she, F. V.
செய்தாள் — செய்தாள், வி. மு. 19–14. she who did, C. N. — செய்தவள், வி. அ. பெ. 24–22–4, 5.

ceytaan — he who did, C. N.
செய்தான் — செய்தவன், வி. அ. பெ. 17–24–1, 5; 21–3. did–he, F. V. — செய்தான், வி. மு. 11–178.

ceyti — state, N.
செய்தி — நிலைமை, பெ. 16–160. action, V. N. — செயல், பெ. 16–210.

ceytu — having done, V. P.
செய்து — செய்து, வி. எ. 3–120, 127, 128; 7–38–1; 10–245; 30–84, 125. having performed, V. P. — செய்து, வி. எ. 15–72, 181; 26–153; 27–16; 28–231; 29–6–3.

ceyteen — had done–I, F. V.
செய்தேன் — செய்தேன், வி. மு. 11–198; 16–68; 29–5–2.

ceytoor — they who had done, C. N.
செய்தோர் — செய்தவர், வி. அ. பெ. 23–167.

ceytoon — he who had done, C. N.
செய்தோன் — செய்தவன், வி. அ. பெ. 23–58; 26–246.

ceyna — they which were done, C. N.
செய்ந — செய்தன, வி. அ. பெ. 14–174.

ceym — will do, F. V.
செய்ம் — செய்யும், வி. மு. 28–204.

ceymmin — perform–you (Pl), F. V.
செய்ம்மின் — செய்யுங்கள், வி. மு. 22–127; 23–127; 24–1–19; 30–190.

ceyya — to do, V. P.
செய்ய — செய்ய, வி. எ. upk–1–4, 2–2; 16–30. reddish, Adj. — சிவந்த, பெ. அ. 17–36–3.

ceyyavaḷ — Lakshmi, N.
செய்யவள் — இலக்குமி, பெ. 12–1–69.

celutti — having performed, V. P.
செலுத்தி — செய்து, வி. எ. 3-24.

celuttum — who will perform, R. P.
செலுத்தும் — செய்யும், பெ. எ. 3-54.

celum — will go, F. V.
செலும் — போகும், வி. மு. 28-167.

cev — reddish, Adj. B.
செவ் — சிவப்பு, பெ. அ. அ. 11-184; 19-32; 30-12.

cevvaṇi — flower decoration to indicate the period, N.
செவ்வணி — பூப்பை உணர்த்தும், மலர்க்கோலம், பெ. 14-95.

cevvaḻi — a primary melody type, N.
செவ்வழி — பெரும் பண்களுள் ஒன்று, பெ. 3-84; 7-47-3; 11-88.

cevvanam — properly, U. C.
செவ்வனம் — செவ்வையாக, உ. சொ. 6-127, 172.

cevvi — beauty, N.
செவ்வி — அழகு, பெ. 8-79; 27-215; 28-23, 64; NK-9. occasion, N. — ஏற்றபொழுது, பெ. 14-144; 25-35. opportunity, N. — வாய்ப்பு, பெ. 2-21. bud about to blossom, N. — மலரும் பருவத்துள்ள அரும்பு, பெ. 8-48. nature, N. — தன்மை பெ. 10-54. appearance, N. — தோற்றம், பெ. 15-171. expression, N. — குறிப்பு, பெ. 27-148.

cevvitu — proper, N.
செவ்விது — செவ்வை, பெ. 30-3.

cevviyaḷ — she who (has) the nature A. C. N.
செவ்வியள் — தன்மையள், கு. வி. அ. பெ. 8-53; 15-122.

cevviyan — he who (has) the fairness, A. C. N.
செவ்வியன் — நேர்மையன், கு. வி. அ. பெ. 8-59.

cevveeḷ — Lord Muruga, N.
செவ்வேள் — முருகக்கடவுள், பெ. 1-38; 5-170; 25-25.

cevvai — straightness, N.
செவ்வை — நேர்மை, பெ. 20-68.

cevi — ear N.
செவி — காது, பெ. 6-20; 7-1-16; 10-195, 229, 247; 17-35-4, 4, 5, 5; 20-V-3-3; 23-48; 25-82, 96, 155, 176; 28-188.

ceviṭu — deafness, N.
செவிடு — காது கேளாமை, பெ. 5-118,

ceviliyar — elder maid servants, N.
செவிலியர் — முதிய பணிப்பெண்டிர், பெ. 27-211.

ceḻiya — Pandya king! Voc.
செழிய — பாண்டிய அரசனே! விளி. 20-32.

ceḻiyan — Pandya king, N.
செழியன் — பாண்டிய அரசன், பெ. upk-1-5; 14-5; 22-3; 27-84, 127; 28-107.

ceḻum — abundant, Adj. B.
செழும் — மிகு(தி), பெ. அ. அ. 4-43; 6-26, 106; 11-184; 14-81, 91, 141; 17-29-3; 19-75; 25-46; 27-182; 28-20; 29-26-1; 30-12. prosperity, Adj. B. — வளம், பெ. அ. அ. 5-213; 6-5; 25-171. beauty, Adj. B. — அழகு, பெ. அ. அ. 4-39; 7-1-1. excellence, Adj. B. — மாண்(பு) பெ. அ. அ. 14-144.

ceRRam — aversion, V. N.
செற்றம் — வெறுப்பு, தொ. பெ. 10-168.

ceRRanaḷ — she who has the rancour, C. N.
செற்றனள் — கறுவுகொண்டாள், வி. அ. பெ. 20–41.

ceRRu — having subdued, V. P.
செற்று — அடங்கி, வி. எ. 12–9–1; 22–V–1.

ceRi — closely fitting, R. P. B.
செறி — இறுகு, வி. தொ. அ. 9–52; 15–206; 16–7; 20–9; 24–13–1; 26–16; 27–5. abundant, R. P. B. — மிகு, வி. தொ. அ. 24–20–4.

ceRitta — which was inserted, R. P.
செறித்த — திணித்த, பெ. எ. 4–66; 16–197; 27–208.

ceRittu — having put on, V. P.
செறித்து — அணிந்து, வி. எ. 6–86.

ceRimta — which was crowded, R. P.
செறிந்த — நெருங்கிய, பெ. எ. 5–27; 14–207. which was accompanied, R. P. — பொருந்திய, பெ. எ. 22–91.

ceRimtana — crowded–they, F. V.
செறிந்தன — நெருங்கின. வி. மு. 12–2–3.

ceRumti — having accompanied, V. P.
செருந்தி — பொருந்தி, வி. எ. 5–156; 20–17.

ceRiya — to disappear, V. P.
செறிய — மறைய, வி. எ. 2–56. to mix, V. P. — கலக்க, வி. எ. 24–2–3. to accumulate, V. P. — நிறைய, வி. எ. 26–203. to be tight, V. P. — இறுக, வி. எ. 27–252.

ceRivan — he who (has) the modesty, A. C. N.
செறிவன் — அடக்கமுடையோன், கு. வி. அ. பெ. 10–177.

ceRiii — having put on, V. P.
செறீஇ — அணிந்து, வி. எ. 6–83.

ceRu — field, N.
செறு — வயல், பெ. 10–80; 28–188. dense, V. N. — நெருக்கம், தொ. பெ. 27–206.

cenRa — who had gone, R. P.
சென்ற — போன, பெ. எ. 13–78; 20–47; 25–72, 107. which had passed, R. P. — கடந்த, பெ. எ. 23–163; 193; 28–130; 29–1–22. which had perished, R. P. — அழிந்த, பெ. எ. 9–74. which had gone, R. P. — போன, பெ. எ. 15–203.

cenRanaḷ — went–she, F. V.
சென்றனள் — போனாள், வி. மு. 23–162.

cenRaaḷ — went–she, F. V.
சென்றாள் — போனாள், வி. மு. 19–75.

cenRiir — went–you (Pl), F. V.
சென்றீர் — போயினீர், வி. மு, 23–46.

cenRu — having gone, V. P.
சென்று — போய், வி. எ. 5–78; 6–133; 8–114; 9–20, 43, 57, 76; 11–73, 169, 171; 13–55, 61, 72; 14–15; 15–19, 81, 214; 16–125, 156, 192; 19-32; 20–20, 21; 21–12; 23-66; 24-1-1; 26–83; 27–214; 28–70, 85, 89, 223; 29–20–4, 21–4, 22–4. having spread, V. P. — பரந்து, வி. எ. 4–29.

cenReen — went–I, F. V.
சென்றேன் — போனேன், வி. மு. 24–19–3; 27–71; 30-171.

cenRoor — they who went, C. N.
சென்றோர் — போனவர், வி. அ. பெ. 10–220.

cenni — head, N.
சென்னி — தலை, பெ. 1–48; 11–26;

12–1–54; 22–86; 23-1; 25–137; 26 –54, 57, 220. Chola king, N. — சோழ அரசன், பெ. 1-2; 7-2-1; 28–211. top, N. — உச்சி, பெ. 28-227.

cenniyan — he who (has) the head, A. C. N.
சென்னியன் — தலையுடையன், கு. வி. அ. பெ. 22-20, 70; 27-253.

cee — reddish, R. P. B.
சே — சிவத்(தல்), வி. தொ. அ. 11–106; 12-3-1; 15-19; 17-35-2; 26-29, 55, 65; 28-67. sage-leaned alangium, N. — உழிஞ்சில், பெ. 12–2–3.

cekkai — bed, N.
சேக்கை — மக்கள் படுக்கை, பெ. 2–28; 4-28, 43, 65; 6-110; 9-97; 13–70; 14-85; 22–126; 28-43, 62.

ceeṭam — devotee, N.
சேடம் — அடியவன், பெ. 30-52, 135. food, flowers offered to a deity, N. — தெய்வத்திற்குப் படைத்த உணவு, மலர் முதலியவை, பெ. 26-63.

ceeṭal — a kind of tree, N.
சேடல் — ஒருவகைமரம், பெ. 13-153. night-flowering jasmine, N. — பவள மல்லிகை, பெ. 22-69.

ceeṭi — the world of Vidyadharas, N.
சேடி — வித்தியாதரர் உலகு, பெ. 6–1.

ceeṭiyar — female servants, N.
சேடியர் — ஏவலைச்செய்யும் பெண்டிர், பெ. 28–64.

ceeṇ — high, Adj. B.
சேண் — உயரம், பெ. அ. அ. 27–223; 30-54. spacious, Adj. B. — அகலம், பெ. அ. அ. 18–31. distant, Adj. B. — தூரம், பெ. அ. அ. 30–181.

ceeṇoon — he who (is) in the distant place, A. C. N.
சேணோன் — தூரத்திருப்போன், கு. வி. அ. பெ. 25–30.

ceetam — an element in dance, N.
சேதம் — கூத்தின் ஓர் உறுப்பு, பெ. NK–13.

ceemtana — reddened-they, F. V.
சேந்தன — சிவந்தன, வி. மு. 16–31.

ceeppa — to redden, V. P.
சேப்ப — சிவக்க, வி. எ. 17–35–2.

ceey — red, Adj. B.
சேய் — சிவப்பு, பெ. அ. அ. 9–73; 22 –135; 25-72, 108; 27-73; 29-1-26; 30-32. distance, Adj B. — தூரம், பெ. அ. அ. 26–139.

ceeyttu — of the distant it, A. F. V.
சேய்த்து — தூரத்தது, கு. வி. மு. 13–133.

ceer — mixing, R. P. B.
சேர் — கலத்(தல்), வி. தொ. அ. 8-94; 13-22. co-existing, R. P. B. — உடனுறை, வி. தொ. அ. 13–21, 119. existing, R. P. B. — பொருந்து, வி. தொ. அ. 7-47-2; 26–56; 29-9-3. joining, R. P. B. — ஒன்றுகூடு, வி. தொ. அ. 23-134.

ceerka — let (it) reach, Opt.
சேர்க — அடைக, வியங். 21–55.

ceertti — having fitted, V. P.
சேர்த்தி — இயைத்து, வி. எ. 3-52; 13 –108. having connected with, V. P. — பொருத்தி, வி. எ. 8–27.

ceerttuvaay — will add-you, F. V.
சேர்த்துவாய் — சேர்ப்பாய், வி. மு. 12 –21–4.

ceertal — the act of reaching, V. N.
சேர்தல் — அடைதல், தொ. பெ. 3-132.

ceermta — who had reached, R. P.
சேர்ந்த — அடைந்த, பெ. எ. 3-133. which was smeared, R. P. — பூசிய, பெ. எ. 14–92. which was mixed, R. P. — கலந்த, பெ. எ. 22-98.

ceermtu — united-they, F. V.
சேர்ந்து — கூடின, வி. மு. 5-64. having reached, V. P. — அடைந்து, வி. எ. 13-39. having joined, V. P. — கூடி, வி. எ. 13-105.

ceerppa — chief of the maritime tract! Voc.
சேர்ப்ப — நெய்தனிலத் தலைவ! விளி. 7-37-2, 38-2, 39-2.

ceerppan — chief of the maritime tract, N.
சேர்ப்பன் — நெய்தனிலத் தலைவன், பெ, 7-31-3, 46-3.

ceervana — they which will be mixed, C. N.
சேர்வன — கலப்பன, வி. அ. பெ. 22-26.

ceera — to join, V. P.
சேர — கூட, வி. எ. 3-78, 79. Cera family, N. — சேரர்குடி, பெ. 30-K-3.

ceeral — Cera king, N.
சேரல் — சேரஅரசன், பெ. P-2. (will) not join (you), Imp. — கூடாதே, ஏவல். 7-23-1, 1, 2, 2, 4, 4.

ceeralan — name of a Cera king, N.
சேரலன் — சேர அரசன் பெயர், பெ. 23-64.

ceeralaatan — name of a Cera king, N.
சேரலாதன் — சேரஅரசன் பெயர், பெ. 29-1-2.

ceeran — Cera king, N,
சேரன் — சேரஅரசன், பெ. 17-31-2, 3; 23-62; 29-24-3, 28-3.

ceeraa — who (will) not reach, R. P.
சேரா — அடையாத, பெ. எ. 13-195. which (will) not reach, R. P. — அடையாத, பெ. எ. 22-115.

ceeraatu — without obtaining, V. P.
சேராது — பெறுது, வி. எ, 13-20, 24.

ceeri — street, N.
சேரி — தெரு, பெ. 6-133; 22-114. village, N. — ஊர், பெ. P-74. quarters of maritime tract people, N. — நெய்தனில மக்கள் வசிக்குமிடம், பெ. 7-10-1, 38-2.

ceeriyiir — street people! Voc.
சேரியீர் — தெரு மக்களே! விளி. 23-161.

ceevakan — veteran, N.
சேவகன் — வீரன், பெ. 17-35-4.

ceeval — male of birds and fowls, N.
சேவல் — பறவைகளில் ஆண், பெ. 14-8, 10.

ceeRal — the act of reaching, V. N.
சேறல் — அடைதல், தொ. பெ. 30-137.

ceeRu — liquid of thick consistency, N.
சேறு — குழம்பு, பெ. 6-81; 8-54; 10-129; 13-118; 14-81.

ceenaa — army, N.
சேனு — படை, பெ. 25-192.

ceenai — army, N.
சேனை — படை, பெ. 5-224; 8-10; 21-V-2; 25-147; 26-80, 162.

cori — tingling, V. N.
சொரி — தினவு, தொ. பெ. 10-122.

corimta — which shed, R. P.
சொரிந்த — உதிர்ந்த, பெ. எ. 22-123.

corimtana — shed-they. F. V.
சொரிந்தன — உதிர்ந்தன, வி. மு. 12-3-1.

corimtu — having placed, V. P.
சொரிந்து — வைத்து, வி. எ. 5-69.

coriya — to pour forth, V. P.
சொரிய — கொட்ட, வி. எ. 10-124. to emit, V P. — பொழிய, வி. எ. 13-27.

col — word, V. N.
சொல் — மொழி, தொ. பெ. 9-V-2, 14-166; 20-74, V-3-3; 25-96; 27-250; 28-128, 141; 29-4-2, 25-1; NK-7. saying, V. N. — கூறல், தொ. பெ. 18-9, 9, 10, 10; 30-188. proverb, N. — பழமொழி, பெ. 20-V-1-2.

colla — to say, V. P. 3034
சொல்ல — கூற, வி. எ. 16-202; 27-172.

collal — the act of saying, V. N. 3035
சொல்லல் — கூறுதல், தொ. பெ. 14-57.

collaay — will say-you, F. V. 3036
சொல்லாய் — கூறுவாய், வி. மு. 14-57.

colli — having said, V. P. 3037
சொல்லி — கூறி, வி. எ. 19-27, 60; 23-178; 28-200.

colliya — which was said, R. P. 3038
சொல்லிய — கூறிய, பெ. எ. 3-56; 6-33; 28-193.

collum — will say, F. V. 3039
சொல்லும் — கூறும், வி. மு. 11-151.

conna — who said, R. P. 3040
சொன்ன — கூறிய, பெ. எ. 12-16-4.

connatu — that which was said, C. N.
சொன்னது — கூறியது, வி. அ. பெ. 18-15, 19, 23, 24. 3041

coo — name of a fortress, N. 3042
சோ — ஓர் அரணின் பெயர், பெ. 17-35-3.

cooṇaaṭṭaar — they who (are) the people of Chola country, A. C. N. 3043
சோணாட்டார் — சோழ நாட்டு மக்கள், கு. வி. அ. பெ. 29-2-5.

cooti — splendour, N. 3044
சோதி — ஒளி, பெ. 12-9-4.

coomakuṇṭam — name of a tank, N.
சோமகுண்டம் — பொய்கையின் பெயர், பெ. 9-59. 3046

coor — falling, R. P. B.
சோர் — வீழ், வி. தொ. அ. 10-69.

coortal 3047 — the act of oozing out, V. N.
சோர்தல் — கசிதல், தொ. பெ. 17-5-2.

coora 3048 — to trickle down, V. P.
சோர — வடிய, வி. எ. 19-37, 73. to die, V. P. — மடிய, வி. எ. 9-6. to fall, V. P. — விழ, வி. எ. 17-28-2.

coorum 3049 — will trickle down, F. V.
சோரும் — வடியும், வி. மு. 17-2-2. which will trickle down, R. P. — வடியும், பெ. எ. 19-47.

coolai 3050 — grove, N.
சோலை — பலவகை மரங்கள் செறிந்து நிழல் செய்யுமிடம், பெ. 5-61; 7-26-1, 52-8; 8-12; 10-94; 24-3-3; 25-7; 27-19. 3051

cooḷar — Chola kings, N.
சோழர் — சோழ அரசர், பெ. 10-K-2.

cooḷan 3052 — Chola king, N.
சோழன் — சோழ அரசன், பெ. P-12; upk-4-1; 29-1-2, 16-4, 5.

cooRRu 3053 — boiled rice, N.
சோற்று — சோறு, பெ. 25-144.

cooRu 3054 — boiled rice, N.
சோறு — சோறு, பெ. 23-55; 23-49, 243; 29-24-2.

ñaaṭpu — battle, N. 3055
ஞாட்பு — போர், பெ. 26-237.

ñaaṇ 3056 — a kind of ornament, N.
ஞாண் — ஒருவகை ஆபரணம், பெ. 6-99.

ñaayil 3057 — bastion, N.
ஞாயில் — கோட்டையின் ஏவறை, பெ. 15-217.

ñaayiRRu — Sun, N.
ஞாயிற்று — சூரியன், பெ. 11-2; 15-203. 29-1-2.

ñaayiRu — Sun, N.
ஞாயிறு — சூரியன், பெ. 1-4, 4; 11-43.

ñaalattu — world, N.
ஞாலத்து — உலகம், பெ. 5-163; 7-52-12; 28-151. 30-202.

ñaalam — world, N.
ஞாலம் — உலகம், பெ. 2-3, 30; 7-50-4; 19-31; 22-52; 26-42, 52, 105, 155, 173; 27-10, 51, 143; 28-66, 127.

ñaaḷal — fetid cassia, N,
ஞாழல் — புலிநகக்கொன்றை, பெ. 7-9-2.

ñaanRu — day, N.
ஞான்று — நாள், பெ. 15-39; 23-134.

ñaanam — wisdom, N.
ஞானம் — அறிவு, பெ. 10-194; 12-8-4; 15-42.

ñimiRu — honey bee; N.
ஞிமிறு — தேனீ, பெ. 25-20.

ñekiḻmtanan — slipped off–he, F. V.
ஞெகிழ்ந்தனன் — நெகிழ்ந்தான், வி. மு. 7-52-5.

ñekiḻpu — the act of becoming loose, V. N.
ஞெகிழ்பு — கழலுதல், தொ. பெ. 10-122.

ñekiḻam — tinkling anklet, N.
ஞெகிழம் — ஒலிக்கும் சிலம்பு, பெ. 18-25.

ñekiḻaamal — without slipping off, V. P.
ஞெகிழாமல் — நெகிழாது, வி. எ. 1-61.

ñemir — staying, R. P. B.
ஞெமிர் — தங்கு, வி. தொ. அ. 28-157.

takka — they which will cause (anguish), C. N.
தக்க — காரணத்தது, வி. அ. பெ. 19-14.

takkiṇan — Lord Siva, N.
தக்கிணன் — சிவன், பெ. 23-95.

takkiir — you (Pl) who (have) the worthiness, A. C. N.
தக்கீர் — தகுதியுடையீர், கு. வி. அ. பெ. 11-117.

taka — to have, V. P.
தக — பெற, வி. எ. 4-58.

takaṭṭu — metal plate, N.
தகட்டு — உலோகத் தட்டு. பெ. 3-117.

takaṭu — metal plate, N.
தகடு — உலோகத் தட்டு, பெ. 27-205.

takar — sheep, N.
தகர் — ஆடு, பெ. 10-5.

takarttu — having broken, V. P.
தகர்த்து — நொறுக்கி, வி. எ. 23-181.

takavu — suitability, V. N.
தகவு — தகுதி, தொ. பெ. 3-140; 16-17; 25-104, 121. virtue, V. N. — அறம், தொ. பெ. 13-182. eminence, V. N. — பெருமை, தொ. பெ. 17-28-4.

takaatu — (will) not be proper–it, F. V.
தகாது — ஏற்றதாகாது, வி. மு. 7-35-4.

taku — suitably, R. P. B.
தகு — பொருந்து, வி. தொ. அ. *2-9, 17, 90; 3-55; 6-71, 83, 102; 11-132, 140; 15-93, 99, 148; 23-90, 96; 26-114, 141, 30-185.*

takuti — propriety, N.
தகுதி — பொருத்தம், பெ. *10-23; 16-101; 23-132.*

takai — great, Adj. B.
தகை — பெரு(மை), பெ. அ. அ. 10-7;

11-15; 14-84; 15-141; 23-25; 25-181; 26-51; 27-113, 147; 28-89, 95, 186; 30-1. beauty, Adj. B. — அழகு, பெ. அ. அ. 6-15, 104; 8-100; 11-48; 14-162; 30-17. propriety, Adj. B. — பொருத்தம், பெ. அ. அ. 11-7; 15-27, 192; 26-107; 29-28-1, 30-184. nature, Adj. B. — தன்(மை), பெ. அ. அ. 25-124; 29-19-2, 3; 30-146. resembling, R. P. B. — போல், வி. தொ. அ. 22-47.

takaikkunar — preventers, D. V. N.
தகைக்குநர் — தடுப்போர், த. தொ. பெ. 13-134.

takaippa — to resist, V. P.
தகைப்ப — தடுக்க, வி. எ. 26-181.

takaimai — quality, N.
தகைமை — தன்மை, பெ. 15-43; 23-V-2; 26-67.

takaimaiya — of the nature-they, A. F. V.
தகைமைய — தன்மையுடையன, கு. வி. மு. 25-176.

takaimaiyaḷ — she who (has) the nature, A. C. N.
தகைமையள் — தன்மையுடையள். கு. வி. அ. பெ. 23-10.

takaiya — of the propriety, Adj.
தகைய — பொருத்தமுடைய, பெ. அ. 19-9, 65.

takaiyatu — of the propriety-it, A. F. V.
தகையது — பொருத்தமுடையது, கு. வி. மு. 30-63.

takaiyaḷ — of the excellence-she, A. F. V.
தகையள் — பெருமையுடையள், கு. வி. மு. 19-26.

takaiyeen — of the nature-I, A. F. V.
தகையேன் — தன்மையுடையேன், கு. வி. மு. 11-149.

tamkaal — name of a place, N.
தங்கால் — இடப்பெயர், பெ. 23-75, 118.

tamki — having stayed, V. P.
தங்கி — உறைந்து, வி. எ. 10-155; 11-164.

tamkiya — which remained, R. P.
தங்கிய — நிலைபெற்ற, பெ. எ. 1-64; 5-145. which was suitable, R. P. — பொருந்திய, பெ. எ. 25-121.

tamkuka — let (she) remain, Opt.
தங்குக — நிலை பெறுக, வியங். 6-23.

taccar — carpenters, N.
தச்சர் — மரவேலை செய்வோர், பெ. 5-29.

tamcam — negligible matter, N.
தஞ்சம் — எளிது, பெ. 13-64. support, N. — பற்றுக்கோடு, பெ. 18-20.

taṭa — large, N.
தட — பெரிய, பெ. 3-124; 10-K-2; 12-1-6, 69; 16-203; 20-36; 23-50, 55, 139, K-2; 26-197, 222; 27-66; 28-5.

taṭattu — extense, N.
தடத்து — பரப்பு, பெ. 2-69.

taṭam — large, N.
தடம் — பெரிய, பெ. 7-1-2; 11-166; 15-128; 22-120: 23-118; 29-1-17, 3-4, 26-4. extense, N. — பரப்பு, பெ. 8-95. pond, N. — நீர்நிலை, பெ. 9-58. tank, N. — குளம், பெ. 11-89.

taṭavi — having smeared, V. P.
தடவி — மெழுகி, வி. எ. 16-41.

taṭavu — a kind of earthern grate, N.
தடவு — கணப்புச்சட்டி, பெ. 14-99. sacrificial pit, N. — ஓமகுண்டம், பெ. 26-249.

taṭimta — who had cut down, R. P.
தடிந்த — வெட்டிய, பெ. எ. 24–8–4; 27-125; 29-23-3.

taṭukkum — which will stop, R. P.
தடுக்கும் — தடைசெய்யும், பெ. எ. 5-9.

taṇ — cool, Adj. B.
தண் — குளிர், பெ. அ. அ. 2–54; 4–64, 74; 5-13, 165; 6–160; 7-4-1, 10–4, 13–3, 32–1, 35–3, 4; 8–2; 10–32; 11–89, 186, 201; 12–1–36; 13–21; 14-76, 79; 16–41; 17–1–3; 19–22; 22–17, 41; 23–83; 24–11-2; 25-173; 27–57, 231; 28-1, 46, 126, 197; 29–3–5. pleasant, Adj. B. — இனி(மை), பெ. அ. அ. P–10; 2–86; 25–66; 26-249; 28–153, 209; NK-2.

taṇṭalai — grove, N.
தண்டலை — சோலை, பெ. 7-39-1; 10-67. army, N. — படை, பெ. 26–80.

taṇṭaa — which (will) not decrease, R. P.
தண்டா — குறையாத, பெ. எ. 7–30–2; 15–170; 17–16–2.

taṇṭu — stick, N.
தண்டு — கோல், பெ. 15–44; 22–31; 23–77.

taṇṇumai — a kind of drum, N.
தண்ணுமை — மத்தளம், பெ. 3–27, 55, 62, 140, 140; 22–140.

taṇmai — coolness, N.
தண்மை — குளிர்ச்சி, பெ. 15–3.

taṇamta — who had left, R. P.
தணந்த — பிரிந்த, பெ. எ. 8–61.

taṇamtaar — they who had left, C. N.
தணந்தார் — பிரிந்தவர், வி. அ. பெ. 7-40-3.

taṇittanan — cured–he, F. V.
தணித்தனன் — தீர்த்தனன், வி. மு. 23-122.

taṇimtu — having quenched, V. P.
தணிந்து — அறிந்து, வி. எ. 19–70.

taṇiya — to relieve, V. P.
தணிய — ஆற, வி. எ. 12–1–5.

taṇiyaa — which (will) not (be) satisfi(ed), R. P.
தணியா — திருப்தியாகாத, பெ. எ. 23-122.

tattuvan — God, N.
தத்துவன் — இறைவன், பெ. 10–182.

tataiyum — which will be crowded, R. P.
ததையும் — செறியும், பெ. எ. 7-31-2

tamta — which was given, R. P.
தந்த — கொடுத்த, பெ. எ. 12-15-2.

tamtanar — gave–they, F. V.
தந்தனர் — கொடுத்தனர், வி. மு. 12-1-35; 25–154.

tamtirakaraṇam — acts prescribed in the treatise, on theft, N.
தந்திரகரணம் — களவு நூலில் சொல்லப்படும் செயல்கள், பெ. 16–180.

tamtiram — means, N.
தந்திரம் — உபாயம், பெ. 16–167. army, N. — படை, பெ. 26–41.

tamtirikarattu — a part of the lute, N.
தந்திரிகரத்து — யாழுறுப்புள் ஒன்று, பெ. 13–107.

tamtu — having given, V. P.
தந்து — கொடுத்து, வி. எ. 7–28–3; 15-67; 20–70; 22–82; 30–90. having brought, V. P. — கொண்டு வந்து, வி. எ. 6–15, 128; 28–147.

tamteen — gave-I, F. V.
தந்தேன் — கொடுத்தேன், வி. மு, 15-130; 30-63, 164.

tamtai — father, N,
தந்தை — தகப்பன், பெ. 9-31; 21-31.

tappiya — who cut, R. P.
தப்பிய — வெட்டிய, பெ. எ. 19-58.

tam — they, P. N.
தம் — தங்கள், சு. பெ. P-52; upk-2-1; 1-36; 4-15; 5-111; 6-125; 7-32-1, 1; 8-61; 9-10; 10-19, K-3, 7; 12-15-4; 14-100, 155; 16-3, 27, 138; 17-5-6, 26-2, 27-2, 28-1, 2, 36-5; 18-34, 42; 22-9, 120; 23-144. 168, 175, K-3, 7; 24-16-2, 17-2; 25-176; 26-4, 13, 78, 78, 107. 160; 27-4, 33, 36, 50, 95; 28-25, 30, 105, 123, 200, 223; 29-19-1, 2, 3, 29-2; 30-31, 95, 179, K-4.

tampi — younger brother, N.
தம்பி — இளைய சகோதரன், பெ. 17-35-2.

tamar — relations, N.
தமர் — உறவினர், பெ. 6-15; 12-1-72; 15-16; 23-86. kindred, N. — சுற்றத்தார், பெ. P-6; 23-197; 26-122. servants, N. — பணிமக்கள், பெ. 28-89.

tamaraar — relations, N.
தமரார் — உறவினர், பெ. 24-21-6.

tamaniya — gold, N.
தமனிய — பொன், பெ. 14-128.

tamaniyam — gold, N.
தமனியம் — பொன், பெ. 15-157; 27-207; 28-1, 50.

tamaalam — Mysore gamboge, N.
தமாலம் — பச்சிலை வகை, பெ. 8-45,

tamiyeen — I who (is) a destitute, A. C. N.
தமியேன் — தனியேன், கு. வி. அ. பெ. 19-43.

tamiḻ — Tamil language, N.
தமிழ் — தமிழ்மொழி, பெ. P-10; 3-37, 38, 45; 23-63; 25-66; 26-221; 28-153, 209; NK-3, 3. 14. Tamil country, N. — தமிழ்நாடு, பெ. 8-2; 10-58; 12-1-48; 23-K-15; 25-165, 171; 29-1-7; NK-2. Tamil kings, N. — தமிழ் அரசர், பெ. 26-161, 185; 27-5, 189 Tamil army, N. — தமிழ்ப் படை, பெ. 25-158.

tayamku — shining, R. P. B
தயங்கு — விளங்கு, வி. தொ. அ. 1-56; 2-82; 25-80.

taraḷam — pearl, N.
தரளம் — முத்து, பெ. 7-38-1.

taru — giving, R. P. B.
தரு — கொடு, வி. தொ. அ. P-85; 5-11; 6-130; 8-98; 9-70; 10-211; 15-1, 7; 17-13-10; 24-14-2; 27-1, 79, 168; 28-3, 63; 29-1-15. resulting, R. P. B. — விளை, வி. தொ. அ. 3-123; 10-233; 12-18-4; 14-98; 21-V-3. the Karpaka tree of Svarga, N. — கற்பகத்தரு, பெ. 5-145; 9-9.

tarukki — having exulted, V. P.
தருக்கி — களித்து, வி. எ. 2-82.

taruka — let (him) give, Opt.
தருக — கொடுக்க, வியங். 2-41. let (you) bring, Opt. — கொணர்க, வியங். 20-45. let (you) give, Opt. — கொடுக்க, வியங். 20-70.

taruti — will give-you, F. V.
தருதி — கொடுப்பாய், வி. மு. 7-30-2.

tarunar — makers, D. V. N.
தருநர் — செய்வோர், த. தொ. பெ. 5-31.

taruppai — kaus, the sacred grass, N.
தருப்பை — குசைப்புல், பெ. 22-32.

tarum — who will give, R. P.
தரும் — கொடுக்கும், பெ. எ. upk-4-2; 26-154. which will give, R. P. – கொடுக்கும், பெ. எ. 7-14-1; 9-71. will give, F. V. — கொடுக்கும், வி. மு. upk-3-3; 5-233; 12-1-19; 15-150. will do, F. V. செய்யும், வி. மு. 13-32.

tarumam — virtue, N.
தருமம் — அறம், பெ. 10-163; 15-155; 26-41.

tarumamutalvan — Arhat, N.
தருமமுதல்வன் — அருகன், பெ. 10-178.

taruman — Arhat, N.
தருமன் — அருகன், பெ. 10-178.

taruvana — they which will give, C. N.
தருவன — கொடுப்பன, வி. அ. பெ. 10-65.

taruvanar — will give–they, F. V.
தருவனர் — கொடுப்பார், வி. மு. 2-7.

taruvaay — will give–you, F. V.
தருவாய் — கொடுப்பாய், வி. மு. 9-39.

taruuum — which will give, R. P.
தரூஉம் — கொடுக்கும், பெ. எ. 2-5. will give, F. V. — கொடுக்கும், வி. மு. 26-12.

tarai — ground, N.
தரை — நிலம், பெ. 19-44.

talattu — place, N.
தலத்து — இடம், பெ. 29-22-1.

talai — head, N.
தலை — தலை, பெ. 4-9; 5-84, 115, 164; 6-107; 7-52-12; 10-193, 205; 11-37, 75, 75; 12-1-20, 21, 66, 8-2; 14-5; 16-135; 20-35; 21-33, 33; 25-55, 118, 183; 26-13, 34, 81, 205, 236, 242, 242; 27-28, 39, 51; 28-101; 29-1-13. place, N. — இடம், பெ. 4-80; 5-21, 97, 142; 10-26, 124; 11-108; 14-87; 15-52; 17-38-6; 24-21-4; 26-60; 28-173; 30-38, 55. first, N. — முதல், பெ. 1-31; 3-161; 6-160; 8 25; 12-15-2; 14-156; 16-74; 26-80; 27-35, 36; 28-94. top, N. — உச்சி, பெ. 23-165. priority, N. — முதன்மை, பெ. 30-21. Cli. — இ. சொ. 7-30-2; 10-108; 17-38-3; 23-166; 25-172.

talaikkiiṭu — alleged cause, N.
தலைக்கீடு — போலிக்காரணம், பெ. 7-9-1. turban (warrior's head dress), N. — தலைப்பாகை, பெ. 26-137,

talaikkool — title given to a dancing girl who is an adept in her profession, N.
தலைக்கோல் — ஆடற்கணிகையர் பெறும் பட்டம், பெ.' *3-3, 120; 161; 14-154; 28-100; 30-20.*

talaiccemkaanattu — name of a place, N.
தலைச்செங்கானத்து — இடப்பெயர், பெ. *15-11.*

talaittaaḷ — before, Cli.
தலைத்தாள் — முன்பு, இ. சொ. 25-82.

talaippaṭṭa — which had attained, R. P,
தலைப்பட்ட — பெற்ற, பெ. எ. *17-38-3.*

talaippaṭṭoor — they (who) undertook, C. N.
தலைப்பட்டோர் — மேற்கொண்டோர், வி. அ. பெ. *15-193.*

talaippaṭuttinaḷ — caused to gain-she, F. V.
தலைப்படுத்தினள் — கூட்டினாள், வி. மு. 16-16.

talaippaṭuvoon — he who will enter upon, C. N.
தலைப்படுவோன் — புகுவோன், வி. அ. பெ. 13—43.

talaimayamkiya — which were mixed, R. P.
தலைமயங்கிய — கலந்த, பெ. எ. 5-21; 6-154; 10-20; 14-178; 24-34.

talaiyaan — of the place-he, A. F. V.
தலையான் — இடத்தான், கு. வி. மு. 9-65.

talaiva — chief! Voc.
தலைவ — தலைவனே! விளி. 20-31.

talaivamtu — came-it, F. V.
தலைவந்து — வந்தது, வி. மு. 6-111.

talaivar — chiefs, N.
தலைவர் — தலைவர், பெ. 26-4, 49; 76, 80.

talaivan — chief, N.
தலைவன் — தலைவன், பெ. 5-168; 6-27; 10-178; 22-102; 28-94. husband, N. — கணவன், பெ. 18-20; 24-21-6.

tavvai — mother, N.
தவ்வை — தாய், பெ. 15-80; 16-52.

tavattiir — you who (have) the penance! Voc.
தவத்தீர் — தவத்தினையுடையீர், விளி. 10-50, 223, 239; 14-20.

tavattu — penance, N.
தவத்து — தவம், பெ. 10-216; 11-8, 206; 13-40, 179; 15-10, 113; 16-15; 27-99.

tavattoor — they who (have) the penance, A. C. N.
தவத்தோர் — தவத்தையுடையோர், கு. வி. அ. பெ. 14-162; 15-149

tavam — penance, N.
தவம் — தவம், பெ. 2-9; 5-128; 9-17; 10-192, 233, 245; 12-1-48, 5-2, 6-2, 7-2; 13-135; 15-14, 165, 194; 23-172; 27-79; 28-105; 29-5-1; 30-143, 190. result of the meritorious deeds, N. — புண்ணியம், பெ. 14-26.

tavar — saints, N.
தவர் — முனிவர், பெ. 10-209; 13-142; 21-40; 29-1-10, 7-3; 30-32.

tavaḷum — which will crawl, R. P.
தவழும் — ஊரும், பெ. எ. 29-1-8.

tavaḷam — whiteness, N.
தவளம் — வெண்மை, பெ. 4-55; 7-20-2, 3; 12-1-56; 23-2.

tavaRu — blunder, N.
தவறு — பிழை, பெ. 18-36, 40, 44; 19-45, 49. evil, N. — தீமை, பெ. 21-41.

tavan — saint, N.
தவன் — முனிவன், பெ. 15-168.

tavaaa — which (will) not decrease, R. P.
தவாஅ — குறையாத, பெ. எ. 2-4.

tavicu — mat, N.
தவிசு — தடுக்கு, பெ. 16-37.

taḷal — burning, R. P. B.
தழல் — எரி, வி. தொ. அ. 18-42. fire, N. — தீ. பெ. 28-110.

taḷiii — having embraced, V. P.
தழீஇ — அணைத்து, வி. எ. 8-28; 16-95; 19-36, 61; 21-14; 28-31. having adopted, V. P. — மேற்கொண்டு, வி. எ. 14-75. having contained, V. P. — உள்ளடக்கி, வி. எ. NK-12.

taḷuuum — which will (cause to) embrace, R. P.
தழூஉம் — அணைவிக்கும், பெ. எ. *14–116.*

taḷar — being flexible, R. P. B.
தளர் — துவள், வி. தொ. அ. *23–86, 93; 27–185; 30–17.*

taḷarcci — infirmity, V. N.
தளர்ச்சி — சோர்வு, தொ. பெ. *13–94.*

taḷarmta — who grew weary, R. P.
தளர்ந்த — சோர்ந்த. பெ. எ. *8–100; 15–44.* which dropped, R. P. — வீழ்ந்த, பெ. எ. *20–73.*

taḷaraa — which (will) not grow slack, R. P.
தளரா — நெகிழாத, பெ. எ. *3–76.*

taḷavam — golden jasmine, N.
தளவம் — செம்முல்லை, பெ. *13–155.*

taḷir — sprout, V. N.
தளிர் — முளைக்கும் பருவத்துள்ள இலை, தொ. பெ. *4-41; 13–23, 24; 15–22; 28–25; 30–46.*

taḷirina — of the sprout-they, A. F. V.
தளிரின — தளிரை ஒத்தன, கு. வி. மு. *30–19.*

taḷai — closed condition, (as of an unblown flower), V. N.
தளை — முறுக்கு, தொ பெ. *7–16–2, 40-3; 8–66.* fastening, R. P. B. — கட்டு, வி. தொ. அ. *5-183; 27–229.*

tan — oneself, P. N.
தன் — தன், சு. பெ. P-22; *1–22; 2–82, 90; 3–7, 25, 62, 78, 171, 172, 175,* V–3; *4-35; 5–190, 220; 6–3, 5, 89, 173; 7-1-16, 20, 2-2, 3, 3-2, 3, 4–4, 24-2, 27–1, 52–10; 8-20, 103, 110,* V–2–1; *9-34, 48, 67,* V–2; *10–44, 90, 148, 193; 11–17, 67, 163, 186, 205, 216; 13–11, 40, 44, 94, 154; 14–25, 51, 54, 56, 58; 15–18, 40, 45, 68, 72, 95, 96, 99, 103, 111, 114, 123, 125, 126, 135, 137, 139, 141, 151, 163, 178, 185, 188, 195, 218; 16–23, 33, 41, 74, 94, 96, 101, 133, 135, 151, 157, 199,* V-2; *17–1–8, 9–2, 13–4, 14-2, 16-3, 17–3; 18–32; 19–3, 35, 38, 60, 64, 71; 20–10, 21, 54, 74,* V-3-3; *21–3, 12, 18, 41,* V–1; *22–6, 52, 72; 23–15, 73, 95, 98, 100, 118, 148, 151, 173, 198,* K–16; *24–14-3, 15–2, 19–3; 25-80, 82, 85, 89, 107, 108, 135, 191; 26-88, 143, 181, 224; 27–13, 60, 72, 101, 104, 175; 28-3, 65, 81; 29–1–6, 15, 18, 20, 21, 22, 30, 3-1, 4–1, 1, 5–5, 6–1, 2, 5, 7–1, 4, 10–1, 2, 11–5, 9, 13–4, 14–1, 4, 18–4, 22-2, 27-3; 30–9, 33, 46, 49, 69, 72, 82, 93, 101, 105, 117, 123, 128, 132, 147, 168, 169, 178. 184.*

tanmai — nature, N.
தன்மை — இயல்பு, பெ. *5–128; 25–87; 27-161; 30–65.*

tanmaiya — of the nature-they, A. F. V.
தன்மைய — இயல்பையுடைய, கு. வி. மு. *8–20.*

tanmaiyaḷ — she who (has) the nature, A. C. N.
தன்மையள் — இயல்பினள், கு. வி. அ. பெ. *30–77.*

tanmaiyan — he who (has) the nature, A. C. N.
தன்மையன் — இயல்பினன், கு. வி. அ. பெ. *3–38.*

tani — lonely, R. P. B.
தனி — ஒன்றியா(தல்), வி. தொ. அ. 2-88; 4-13; 7-16-2, 39-3; 8-66; 11-190; 13-134; 14-26; 15-92; 16-96; 20-V-2-1, 3-2; 23-10; 25-58; 30-100, 105. uniqueness, V. N. — ஒப்பின்மை, தொ. பெ. 1-32, 68; 4-2; 8-51, 89; 10-K-18; 14-38; 23-K-13; 27-136.

tanittu — having been lonely, V. P.
தனித்து — ஒன்றியாகி, வி. எ. 13-185.

tanimai — solitude, V. N.
தனிமை — தனிமை, தொ. பெ. 25-89.

tanuttaran — name of a northern king, N.
தனுத்தரன் — வடநாட்டு அரசன் பெயர், பெ. 26-183.

taa — give-(you), Imp.
தா — கொடு; ஏவல், 9-19; 15-82.

taakku — come in contact with, R. P. B.
தாக்கு — தீண்டு, வி. தொ, அ. 14-160.

taamka — to endure, V. P.
தாங்க — பொறுக்க, வி. எ. 10-93. to minimise, V. P. — குறைக்க, வி. எ. 27-81.

taamkaa — which (will) not bear, R. P.
தாங்கா — பொருத, பெ. எ. 6-30; 23-60.

taamkinan — worn-he, F. V.
தாங்கினன் — அணிந்தனன், வி. மு. 26-67.

taamku — support-you, Imp.
தாங்கு — ஆதரி, ஏவல். 15-136.

taamkum — will resist, F. V.
தாங்கும் — தடுக்கும், வி. மு. 11-146.

taamkumin — practise-you (Pl), F. V.
தாங்குமின் — மேற்கொள்ளும், வி. மு. 30-190.

taamkuRuuum — who will endure, R. P.
தாங்குறூஉம் — பொறுக்கும், பெ. எ. 19-52.

taaciyar — harlots, N.
தாசியர் — பரத்தையர், பெ. 6-125.

taaṭi — beard, N.
தாடி — தாடி, பெ. 12-17-3. chin, N. — மோவாய், பெ. 27-181.

taatu — pollen, N.
தாது — பூந்தாது, பெ. 2-19; 3-7; 4-39; 5-165, 235; 6-68, V-3; 7-8-2, 52-8; 8-94; 10-69; 13-21, 119; 14-79. powder, N. — பொடி, பெ. 16-102; 17-28-4; 27-74.

taatai — father, N.
தாதை — தந்தை, பெ. 14-46; 15-126, 27-90, 98.

taapatam — penance, N.
தாபதம் — தவம், பெ. 27-179.

taapatar — ascetics, N.
தாபதர் — முனிவர், பெ. 26-9.

taam — themselves, P. N.
தாம் — தாம், சு. பெ. 2-57; 7-32-1; 9-61; 15-27; 19-29; 22-15; 26-229; 27-43; 30-31. emphasis, P. N. — தாமே, சு. பெ. 5-108; 7-6-2; 9-4; 17-17-1; 19-16; 22-V-2; 26-165, 204; 29-7-2.

taamattu — flower garland, N.
தாமத்து — மலர்மாலை, பெ. 2-22.

taamam — flower garland, N.
தாமம் — மலர்மாலை, பெ. 3-112; 27-107; 30-27.

taamarai — lotus flower, N.
தாமரை — தாமரை மலர், பெ. 2-15; 4-39, 74; 6-115, 148; 8-V-1-1; 10-113; 11-48, 134; 12-10-1; 14-3; 22-19; 23-7; 26-29; 27-194,

236; 28-110. lotus, N. — *தாமரை, பெ. 11-201.*

taay — mother, N.
தாய் — அன்னை, பெ. 7-27-1; 9-28; 15-136; 21-31; 27-104; 30-23. 82.

taaymaar — mothers, N.
தாய்மார் — அன்னையர், பெ. 24-10-1,

taayattaar — paternal relations, N.
தாயத்தார் — தந்தைவழிச் சுற்றத்தார், பெ. 9-31.

taayattu — patrimony, N.
தாயத்து — பிறந்த உரிமை, பெ. 12-1-6. 14.

taayam — paternal relationship, N.
தாயம் — தந்தைவழிச் சுற்றம், பெ. 23-144.

taayar — mothers, N.
தாயர் — அன்னையர், பெ. 9-32; 29-3-4, 5.

taar — van of an army, N.
தார் — தூசிப்படை, பெ. 26-80, 204, 204; 27-36. garland, N. — *மாலை, பெ. 1-2; 2-35; 6-118; 19-44, 23 142; 24-14-4; 26-19; 27-62; 28-95, 122; 29-19-3. 26-3, 27-5, 28-3; 30-177.*

taara — the seventh note of a gamut, N.
தார — ஏழிசையுள் ஒன்று, பெ. 3-72.

taarakai — star, N.
தாரகை — நட்சத்திரம், பெ. 13-19.

taarattu — the seventh note of a gamut, N.
தாரத்து — ஏழிசையுள் ஒன்று, பெ. 10 -K-*15.*

taaram — valuable articles, N.
தாரம் — அரும்பண்டம், பெ. 6-153, 153; 10-106. the seventh note of a gamut, N. — *ஏழிசையுள் ஒன்று, பெ. 17-15-1.*

taaran — he who (has) the garland, A. C. N.
தாரன் — மாலையுடையான், கு. வி. அ. பெ. 15-157.

taaraatu — (will) not do it, F. V.
தாராது — செய்யாது, வி. மு. 23-41.

taaraan — (will) not give-he, F. V.
தாரான் — கொடான், வி. மு. 25-130.

taarukan — name of an Asura, N.
தாருகன் — ஓர் அசுரன் பெயர், பெ. 20-39.

taaroon — he who (has) the garland, A. C. N.
தாரோன் — மாலையுடையான், கு. வி. அ. பெ. 2-83.

taal — N. C.
தால் — தெ. இ. 22-81.

taalam — palmyra palm, N.
தாலம் — பனை, பெ. 16-35.

taali — central piece of a neck ornament solemnly tied by the bridegroom, N.
தாலி — மங்கல அணி, பெ. 12-1-28.

taavaa — which (will) not decay, R. P.
தாவா — கெடாத, பெ. எ. 30-125.

taaviya — who had crossed, R. P.
தாவிய — கடந்த, பெ. எ. 17-35-2.

taaḻ — staying, R. P. B.
தாழ் — *தங்கு, வி. தொ. அ.* 4-13; 14-76; 15-11; 16-151; 25-191; 26-168; 28-184, 197; 30-64, 90, 113, 169. hanging down, R. P. B. — தொங்கு, வி. தொ. அ. 1-48; 2-80; 11-3; 83. lowering, R. P. B. —

தாழ், வி. தொ. அ. 3–27; 10–32; 11–89; 15–16; 24–1–13. bolt, N. — தாழ்ப்பாள், பெ. 5–113. desponding, R. P. B. — மனச்சோர்(வு). வி. தொ. அ. 13–72. descending, R. P. B. — வழி(தல்), வி. தொ. அ. 19–37.

taaḻtaru — attaining, R. P. B.
தாழ்தரு — அடை, வி. தொ. அ. 10–93. staying, R. P. B. — தங்கு, வி. தொ. அ. 14–84. lowering, R. P. B. — தாழ், வி. தொ. அ. 22–140. fitting, R. P. B. — பொருந்து, வி. தொ. அ. 26–122.

taaḻmta — which was lowered, R. P.
தாழ்ந்த — தாழ்வுற்ற, பெ. எ. 20–73. which stayed, R. P. — தங்கிய, பெ. எ. 23–1.

taaḻmtu — having bowed down, V. P.
தாழ்ந்து — இறைஞ்சி, வி. எ. 16–141; 26–145.

taaḻi — pot, N.
தாழி — பானை, பெ. 4–64; 5–192; 26–242.

taaḻum — which will stay, R. P.
தாழும் — தங்கும், பெ. எ. 17–37–1.

taaḻai — fragrant screw-pine, N.
தாழை — தாழை, பெ. 2–17; 6–166, V–1; 8–49; 22–68; 27–237.

taaḷ — foot, N.
தாள் — அடி, பெ. 11–134, 137, 149; 29–29–2; 30–174. a kind of finger ring, N. — விரல் மோதிரவகை, பெ. 7–1–10. latch, N. — தாழ்ப்பாள், பெ. 10–7. foot (of a mountain), N. — (மலை) அடி, பெ. 11–115. effort, N. — முயற்சி, பெ. 16–74. stalk, N. — தண்டு, பெ. 25–46.

taaḷceRi — a kind of ring, N.
தாள்செறி — மோதிர வகை, பெ. 6–97.

taaRu — bunch, N.
தாறு — குலை, பெ. 25–46, 47.

taan — emphasis, P. N.
தான் — தான், சு. பெ. 1–25, 35; 3–36, 69; 6–174; 7–24–4, 52–7; 8–118; 9–6; 10–205; 11–63; 15–20, 149; 17–5–5, 8–2, 10–2, 15–4, 16–4; 18–8, 10; 21–49; 22–102; 23–132, 200; 28–46; 29–1–25, 6–3, 8–3, 12–2, 22–2, 24–2; 30–45. oneself, P. N. — தான், சு. பெ. P–25; 1–9; 7–52–2; 10–K–15; 13–72, 171, 182; 15–65, 170; 16–102; 19–30; 20–54, 70; 21–12, 21; 24–9–2, 11–4, 13–3; 14–3; 25–58; 29–6–2; 30–13, 72.

taanattu — place, N.
தானத்து — இடம், பெ. 3–3; 11–44. gift, N. — நன்கொடை, பெ. 15–34, 196. temple, N. — கோயில், பெ. 10–18. notes in a musical scale, N. — இசைக் குறிப்பு, பெ. 13–110.

taanam — gift, N.
தானம் — நன்கொடை, பெ. 5–180; 15–30, 43, 72, 176, 181, 185, 188; 27–91, 100, 101, 108; 29–6–3, 7–3; 30–28, 190.

taanavar — a class of Demons, N.
தானவர் — அவுணர், பெ. 26–78.

taanai — army, N.
தானை — படை, பெ. 4–11; 13–17; 16–158; 25–71, 178; 26–4, 7, 37; 48, 84, 157, 181, 187, 191, 211, 252; 27–11, 13, 72, 180, 199; 28–94, 118, 143; 30–166; 177, K–11.

taanaiyan — he who (has) the cloth, A. C. N.
தானையன் — கச்சினையுடையன், கு. வி. அ. பெ. 16–204.

tikku — direction, N.
திக்கு — திசை, பெ. 29–18–3.

tikaḻ — glimmering, R. P. B.
திகழ் — விளங்கு, வி. தொ. அ. 5–170; 10–2, 12, 143, 183; 11–2; 15–103; 22–16, 51; 29–1–2.

tikaḻtaru — glimmering, R. P. B.
திகழ்தரு — விளங்கு, வி. தொ. அ. 15–156.

tikaḻmtu — having glimmered, V. P.
திகழ்ந்து — விளங்கி, வி. எ. 11–85; 30–172.

tikaḻum — which will glimmer, R. P.
திகழும் — விளங்கும், பெ. எ. 11-185.

tikiri — discus weapon, N.
திகிரி — சக்ராயுதம், பெ. 17-26–1; 30–4. Royal authority, N. — அரசாணை, பெ. 1–5; 27–123; 28–169. wheel, N. — உருளை, பெ. 4–2. mountain, N. — மலை, பெ. 24–10–3.

timkaḷ — moon, N.
திங்கள் — சந்திரன், பெ. 1–1, 1; 2–38, 71; 4–4, 52; 5–64, 207, 208; 7-2-1, 11-2, 3, 52–5; 8-59; 11–1, 23, 43; 12–1–26, 3–4; 13–28; 18-31; 27–138. month, N. — மாதம், பெ. upk–3–3; 23–133.

ticai — direction, N.
திசை — திசை, பெ. 4–5, 35, 36; 5 94; 6–5, 44; 10–34; 11–10, 12, 21, 22; 15–56; 17–37–2; 20–4, 11; 23–182, 183; 25–135, 135, 155, 170, 185; 26–6, 13, 30, 33, 150, 184, 248; 27–65, 145, 196, 197, 198, 199, 221, 225; 28–70, 216, 217, 234; 30–1, K–2.

tiṇ — compact, Adj. B.
திண் — செறிவு, பெ. அ. அ. 7–35–1; 36–1; 23-64, 109; 25–68; 27–37; 29-26. robust, Adj. B. — வலி(மை), பெ. அ. அ. 7-37-3.

tiṇṇiyatu — of the power-it, A. F. V.
திண்ணியது — வலிவுடையது, கு. வி. மு. 23–V–2.

tiṇi — compact, R. P. B.
திணி — செறி, வி. தொ. அ. 26–42; NK–2.

tiṇai — conventional rules of conduct laid down in the Tamil works, N.
திணை — தமிழ் நூல்களிற் கூறப்படும் அகமும் புறமுமாகிய ஒழுக்கம், பெ. 10–K–12. NK–4.

titalai — yellow spots on the skin, considered beautiful in women, N.
திதலை — அழகுத்தேமல், பெ. 22-128.

timil — small boat, N.
திமில் — படகு, பெ. 6–142; 7–11–3, 19–1.

tiramkiya — which crumpled, R. P.
திரங்கிய — சுருங்கிய, பெ. எ. 11–77.

tiraṇṭa — which became globular (round), R. P.
திரண்ட — உருண்ட, பெ. எ. 6-103. which grew to full size, R. P. — பருத்த, பெ. எ. 12–1–65.

tiraṇṭana — became matured they, F. V.
திரண்டன — முதிர்ச்சியுற்றன, வி. மு. 30-18.

tiraṇṭu — having assembled, V. P.
திரண்டு — கூடி, வி. எ. 17–34–1.

tiraṇai — a kind of garland, N.
திரணை — மாலைவகை, பெ. 22–43.

tiraḷ — becoming globular, R. P. B.
திரள் — திரள், வி. தொ. அ. 5–148;

13–194; 27-207. mature, R. P. B. — முதிர், வி. தொ. அ. 16–24. mass, N. — தொகுதி, பெ. 25–40.

tiri — wandering, R. P. B.
திரி — உலவு, வி. தொ. அ. 7–16–2. twisting, R. P. B. — திருகுறு, வி. தொ. அ. 12–9–2. whirling, R. P. B. — சுழல், வி. தொ. அ. 21–47. wick, N. — விளக்குத்திரி, பெ. 28–6.

tiritta — which was turned, R. P.
திரித்த — சுழற்றிய, பெ. எ. 26–233.

tiritara — to whirl, V. P.
திரிதர — சுழல, வி. எ. 4–83; 14–209.

tiritaru — wandering, R. P. B.
திரிதரு — சுற்றிஅலை, வி. தொ. அ. 2–21; 3-168; 5-15, 201, 203; 12-1-32, 18-1.

tiritarum — which will wander, R. P.
திரிதரும் — சுற்றி அலையும், பெ. எ. 8–79.

tirital — the act of wandering, V. N.
திரிதல் — சுற்றி அலைதல், தொ. பெ. 5–207, 217, the act of whirling, V. N. — சுழலுதல், தொ. பெ. 1–6.

tirimta — which changed, R. P.
திரிந்த — வேறுபட்ட, பெ. எ. 6–56; 23–116. which changed in quality, R. P. — தன்மையில் வேறுபட்ட, பெ. எ. 3-85.

tirimtu — having changed, V. P.
திரிந்து — வேறுபட்டு, வி. எ. 3–86; 5-220; 11-64; 27–169. having wandered, V. P. — சுற்றி அலைந்து, வி. எ. 13–77; 14–214.

tiripuram — the three aerial cities of gold, silver, iron burnt by Siva, N.
திரிபுரம் — பொன், வெள்ளி, இரும்பாலான - சிவனால் எரிக்கப்பட்ட நகரங்கள், பெ. 6–40

tiriya — to change, V. P.
திரிய — வேறுபட, வி. எ. 13–46.

tiriyaatu — without changing, V. P.
திரியாது — வேறுபடாது, வி. எ. 4–25; 5-220.

tiriyum — which will wander, R. P.
திரியும் — அலையும், பெ. எ. 5–223; 10-6. which will change, R. P. — வேறுபடும், பெ. எ. *18–40.*

tirivatu — will wander–it, F. V.
திரிவது — அலைவது, வி. மு. 16–169.

tirivanar — they who will wander, C. N.
திரிவனர் — சுற்றி அலைவர், வி. அ. பெ. 6–126.

tirivaaḷ — she who will wander, C. N.
திரிவாள் — சுற்றி அலைவாள், வி. அ. பெ. 7–23–3.

tiru — beauty, N.
திரு — அழகு, பெ. 2–36, 41, 69; 3–30, 31; 5–46; 7–15–1, 3; 8–95, 111, V–2–3; 11–1; 12–1–50, 3–4, 6–1; 13-133; 15–93, 152, 180; 16-31, 17–36–3; 22–97; 23–14, 15, 18, 121; 24–10-2, 2, 16–3, 18-3, 19-3, 36-3, 3; 25–191; 26–29, 89; 27–20, 129; 28–38, 67; 30-41, 175, 185. wealth, N. — செல்வம், பெ. 2-1, 9, 87; 5–11; 6–130; 14-179; 15–1; 21–30; 23–143; 28–3. distinction, N. — சிறப்பு, பெ. P-5; 10–200, 239; 11–23, 117; 12–4-4; 25–112; 28–69. Lakshmi, N. — திருமகள், பெ. 6-61; 11-40; 12-4-4; 17–16–3; 20–23; 23–56; 25–79; 26 144; 28–157; 30–36. sweetness, N. — இனிமை, பெ. 7-14–2.

tirukku — bend, V. N.
திருக்கு — வளைவு, தொ. பெ. 14–198.

tiruka — to be severe, V. P.
திருக — முறுக, வி. எ. 11–63.

tirukal — the act of being severe, V. N.
திருகல் — முறுகுதல், தொ. பெ. 12-1 -1.

tiruki — having plucked, V. P.
திருகி — பறித்து, வி. எ, P-34; 21–43.

tirukiya — which was severe, R. P.
திருகிய — முறுகிய, பெ. எ. 14–215. who had plucked, R. P. — பறித்த, பெ. எ. 30–150.

tirumtu — perfect, R, P. B.
திருந்து — செவ்வையா(தல்), வி. தொ. அ. 4–67; 6-12, 172; 7-25-4; 13 2; 16–203; 19-65; 23-55, 74; 27 -192; 28-24.

tirumakaḷ — Lakshmi, N.
திருமகள் — இலக்குமி, பெ. 5-213: 6–127.

tirumaal — Lord Vishnu, N,
திருமால் — விஷ்ணு, பெ. 17–34–1. 35–5.

tirumaalkunRattu — name of a place, N.
திருமால்குன்றத்து — இடப்பெயர், பெ. 11-91.

tirumaavaḷavan — name of a Chola king, N.
திருமாவளவன் — சோழ அரசன் பெயர், பெ. 5–90.

tirumukum — letter from a great person, N.
திருமுகம் — பெரியோர் அனுப்பும் எழுத்து, பெ. 8–53, 112.

tirumuni — the sage Akattiyar, N.
திருமுனி — அகத்திய முனிவர், பெ. 3 -1.

tirumoḻi — Agamas, N.
திருமொழி — ஆகமம், பெ. 10–12, 47, 195.

tiruvan — he who (has) the wealth, A. C. N.
திருவன் — பொருளுடையோன், கு. வி. அ. பெ. 26–94.

tiruvinaaḷ — Lakshmi, N.
திருவினாள் — திருமகள், பெ. 1–26.

tirai — wave, N.
திரை அலை, பெ. 4-7; 6-50, 131; 7 -7-1, 15-1, 21–1, 23–3, 30–3, 31–3, 37–2, 38-2, 39–2, 46–3; 11–39; 15–28; 18–50; 21–8; 27–242. contracting, R. P. B. — சுருக்கு, வி. தொ. அ. 26-187. sea, N. — கடல், பெ. 28–47.

tiraittu — having hugged, V. P.
திரைத்து — அணைத்து, வி, எ. 9–27.

tiraiyal — roll of betel prepared for chewing, N.
திரையல் — வெற்றிலைச்சுருள், பெ. 16 -55; 20–14.

til — Cli.
தில் — இ. சொ. 24–25-2.

tilaka — a small circular mark on the forehead, N.
திலக — நெற்றிப்பொட்டு, பெ. 28–27.

tilakam — a small circular mark on the forehead, N.
திலகம் — நெற்றிப்பொட்டு, பெ. 4–54; 8–74; 14–143; barbadoes pride, N. — மஞ்சாடிமரம், பெ. 13-152; 25-18.

tivavu — bands of catgut in a lute, N.
திவவு — யாழ்த் தண்டிலுள்ள நரம்புக் கட்டு, பெ. 5–222; 13–107.

tiḷaittu — having practised consistently, V. P.
திளைத்து — இடைவிடாது பயின்று, வி. எ. 5-199.

tiRattaar — they who (have) the quality, A. C. N.
திறத்தார் — தன்மையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 21–55.

tiRattu — nature, N.
திறத்து — இயல்பு, பெ. P–71; 8–92; 14–28. constituents, N. — கூறுபாடு. பெ. 3–39; 14–148. cause, N. — காரணம், பெ. upk–4–2. class, N. — வகை, பெ. 7–1–4. a secondary melody type, N. — ஐந்து சுரமுள்ள இசை, பெ. 8–43.

tiRamtatu — opened-it, F. V.
திறந்தது — திறந்தது, வி. மு. 22–1; 23–125.

tiRamtu — having opened, V. P.
திறந்து — திறந்து, வி. எ. 8–80; 11–118. it which was opened, C. N. — திறந்தது, வி. அ. பெ. 14–69.

tiRamteen — opened-I, F. V.
திறந்தேன் — திறந்தேன், வி. மு. 11–117.

tiRappa — to open, V. P.
திறப்ப — நெகிழ்க்க, வி. எ. 2–32.

tiRappu — the act of divulging, V. N.
திறப்பு — வெளிப்படல், தொ. பெ. 23–36.

tiRam — nature, N.
திறம் — இயல்பு, பெ. P–71; 6–51; 7–26–4; 11–150; 13–106; 18–39; 20–21; 23–62; 25–93, 113; 27–54; 30–66, 81, 184. excellence, N. — பெருமை, பெ. 9–54; 27–223; 29–24–3, 25–3. deed, N. — செயல், பெ. 11–57; 13–78; 15–71; 30–136. state, N. — தன்மை, பெ. 3–53, 148. side, N. — பக்கம், பெ. 4–10; 5–136; 27–154. pentatonic, N. — ஐந்து சுரமுள்ள இசை, பெ. 4–75; 27–223. information, N. — செய்தி, பெ. P–77; 11–200. way, N. — நெறி, பெ. 20–66; 27–104. history, N. — வரலாறு, பெ. 29–1–31; 30–183. chastity, N. — கற்பு, பெ. 1–27, 27. cause, N. — காரணம், பெ. 19–71. class, N. — வகை, பெ. 5–36. constituents, N. — கூறுபாடு, பெ. 27–16.

tiRal — strength, N.
திறல் — வலிமை, பெ. 5–79; *11–24, 37; 13–65; 22–61; 23–64, 153; 25–68; 26–3, 27, 90; 28–144, 207.* severity, N. — கடுமை, பெ. *13–50.*

tiRavaa — (will) not open-they, F. V.
திறவா — திறவா, வி. மு. *10–195.*

tiRavaatu — (will) not open-it, F. V.
திறவாது — திறக்காது, வி. மு. *23–108.* without opening, V. P. — திறவாது, வி. எ. *23–109.*

tiRavoor — they who (know) the constituents, A. C. N.
திறவோர் — கூறுபாடுணர்ந்தோர், கு. வி. அ. பெ. *5–181.*

tiRan — side, N.
திறன் — பக்கம், பெ. *6–42; 28–74.* pentatonic, N. — ஐந்து சுரமுள்ள இசை, பெ. *8–65.* strength, N. — வலிமை, பெ. *16–164.* deed, N. — செயல், பெ. *22–104.*

tiRai — tribute, N.
திறை — கப்பம், பெ. *25–36, 186; 26–169; 29–1–18.*

tinnum — which will eat, R. P.
தின்னும் — உண்ணும், பெ. எ. *9–21.*

tinai — Italian millet, N.
தினை — சிறு தானிய வகை, பெ. *11–81; 25–26.*

tii — fire, N.
தீ — நெருப்பு, பெ. *1–53; 5–175;*

7-51-1; 11-57; 13-78; 14-122; 21-V-3; 22-15, 34, 104, 146, 148; 23-68; 24-22-4, 5; 25-76, 127, 26-249; 27-145; 30-84. evil, N. — தீமை, பெ. P-77, 9-52; 52; 10-229; 15-71, 16-156; 19-71, 72; 20-21; 21-55; 23-192; 25-69, 93; 29-5-1. 30-191.

tiimku — distress, N.
தீங்கு — துன்பம், பெ. 9-49, 51.

tiiṭṭi — having painted, V. P.
தீட்டி — வரைந்து, வி. எ. 15-132.

tiiṇṭi — having touched, V. P.
தீண்டி — தொட்டு, வி. எ. 5-82; 24-4-2, 3.

tiitu — fault, N.
தீது — குற்றம், பெ. 1-27; 10-58; 11-30, 177; 13-41, 55, 94, 95; 14-189; 15-9, 122; 19-12, 13; 27-75, 133, 161; 29-10-1. evil, N. — தீமை, பெ. P-70; 1-62; 10-217, K-8; 11-204; 14-31, 53; 15-177; 23-30; 27-170.

tiim — sweet, Adj. B.
தீம் — இனி(மை), பெ. அ. அ. 7-28-1, 47-3, 48-1; 13-125; 14-133, 166; 16-26; 17-17-5, 19-3, 20-3, 21-3; 22-26, 140; 23-140; 27-250; 28-35; 29-26-1.

tiiyatu — it which (is) evil, A. C. N.
தீயது — தீமையுடையது, கு. வி. அ. பெ. 30—73.

tiir — getting rid of, R. P. B.
தீர் — அறு, வி. தொ. அ. 6-152; 10-58, 217, K-8; 11-30; 13-41, 92; 14-26, 119; 15-9; 22-6; 23-45, K-16; 24-7-2; 26-46; 27-133.

tiirkka — to remove, V. P.
தீர்க்க — நீக்க, வி. எ. 17-38-3; 24-11-2, 12-2, 13-2, 14-2, 2.

tiirkkum — will cure, F. V.
தீர்க்கும் — போக்கும், வி. மு. 7-8-4.

tiirtta — which had removed, R. P.
தீர்த்த — நீக்கிய, பெ. எ. 15-36; 16-51. sacred water, N. — புண்ணிய நீர், பெ. 9-38, 22-27. which was concluded, R. P. — முடித்த, பெ. எ. 8-108.

tiirttu — having removed, V P.
தீர்த்து — நீக்கி, வி. எ. 11-202.

tiirttoon — he who had removed, C. N.
தீர்த்தோன் — நீக்கியோன், வி. அ. பெ. 20-52.

tiirmta — which was consummated, R. P.
தீர்ந்த — முற்றுப்பெற்ற, பெ. எ. 7-11-2.

tiirmtaay — you who had been consummated, C. N.
தீர்ந்தாய் — முற்றுப்பெற்றாய், வி. அ, பெ. 7-36-4.

tiirmtu — having cleared up, V. P.
தீர்ந்து — நீங்கி, வி. எ. 5-232, 7-1-9. having been consummated, V. P. — முற்றுப்பெற்று, வி. எ, 7-36-4.

tiirmteen — removed-I, F. V.
தீர்ந்தேன் — நீங்கினேன், வி. மு. 10-63.

tiirm — will remove, F. V.
தீர்ம் — நீக்கும், வி. மு. 9-14.

tiira — to disappear, V. P.
தீர — மறைய, வி. எ. 17-34-2; 27-166.

tiiraa — which (will) not cease, R. P.
தீரா — முடிவுறாத, பெ. எ. 2-36.

tukaḷ — dust, N.
துகள் — தூளி, பெ. *4-42; 26-200.* particle of dust, N. — சிறு தூளி, பெ. *14-194.* pollen, N. — பூந்தாது, பெ. *22-123.*

tukir — coral, N.
துகிர் — பவளம், பெ. *4-29; 5-18; 14-93.*

tukil — fine cloth, N.
துகில் — நல் ஆடை, பெ. *4-30, 48; 6-88; 14-108; 26-192.*

tumcaa — which (will) not rest, R. P.
துஞ்சா — ஓயா, பெ. எ. *25-6.*

tumcaatu — without diminishing, V. P.
துஞ்சாது — குறையாது, வி. எ. *24-1-22.*

tumcaar — they who (will) not sleep. C. N.
துஞ்சார் — உறங்கார், வி. அ. பெ. *4-81.*

tumciya — who had died, R. P.
துஞ்சிய — இறந்த, பெ. எ. *23-K-17.*

tumciyatu — it which died, C. N.
துஞ்சியது — இறந்தது, வி. அ. பெ. *22-7.*

tumcu — sleeping, R. P. B.
துஞ்சு — உறங்கு, வி. தொ. அ. *12-22-1; 22-130.* staying, R. P. B. — தங்கு, வி. தொ. அ. *27-200.*

tumcum — which will stay, R. P.
துஞ்சும் — தங்கும், பெ. எ. *19-61.* which will sleep, R. P. — உறங்கும், பெ. எ. *28-114.*

tuṭi — a small drum, N.
துடி — உடுக்கை, பெ. *6-26; 12-20-1, 22-1.* a dance of victory performed to the accompaniment of drum beat, N. — துடி கொட்டியாடிய துடிக்கூத்து, பெ. *6-51.*

tuṭittana — quivered-they, F. V.
துடித்தன — துடித்தன, வி. மு. *5-239.*

tuṭittanaḷ — quivered-she, F. V.
துடித்தனள் — துடித்தாள், வி. மு. *30-39.*

tuṭiyan — drummer, N.
துடியன் — உடுக்கையன், பெ. *12-15-3.*

tuṭuppu — ladle, N.
துடுப்பு — அகப்பை, பெ. *26-243.*

tuṭaiyaa — without wiping, V. P.
துடையா — தடவி நீக்காது, வி. எ. *19-74.*

tuṇ — onomatopoeic, U. C.
துண் — ஒலிக்குறிப்பு, உ. சொ. *12-22-1.*

tuṇamkaiyar — a kind of dancers, A. C. N.
துணங்கையர் — துணங்கைக் கூத்தாடுவோர், கு. வி. அ. பெ. *5-70.*

tuṇi — piece, N.
துணி — துண்டு, பெ. *20-34.* determining, R. P. B. — தீர்மானி, வி. தொ. அ. *8-70.*

tuṇimta — which became clear, R. P.
துணிந்த — தெளிந்த, பெ. எ. *7-51-2; 14-194.*

tuṇimtu — having become clear, V. P.
துணிந்து — தெளிந்து, வி. எ. *25-105; 26-205.*

tuṇiyaata — which (will) not (be) ascertain(ed), R. P.
துணியாத — நிச்சயிக்கமுடியாத, பெ. எ. *7-39-3.*

tuṇiyin — if resolved, V. P.
துணியின் — முடிவுசெய்தால், வி. எ. 11-74.

tuṇai — companion, N.
துணை — கூட்டாளி, பெ. 5-216; 8-6, 56, 61; 10-100; 14-116, 217; 15-142; 25-190; 27-212. companion (husband), N. — கணவன், பெ. 4-13, 66; 27-209. company, N. — கூட்டு, பெ. 7-31-1, 45-1; 30-102, 201. two, N. — இரண்டு, பெ. 11-137; 19-65. help, N. — உதவி, பெ. 16-143, 169. pair, N. — இணை, பெ. 10-6. protection, N. — பாதுகாவல், பெ. 16-87.

tuttattu — the second note of the gamut, N.
துத்தத்து — ஏழிசையுள் இரண்டாவது, பெ. 17-14-3.

tuttam — the second note of the gamut, N.
துத்தம் — ஏழிசையுள் இரண்டாவது, பெ. 17-13-8, 18-3; 28-34.

tuppa — instruments, N.
துப்ப — கருவிகள், பெ. 14-176.

tumpi — bee, N.
தும்பி — வண்டு, பெ. 4-16.

tumpai — white dead nettle, N.
தும்பை — தும்பை (செடிவகை), பெ. 26-70, 219; 27-45, 112, 198, 221, 248; 28-84.

tuyttal — the act of enjoying, V. N.
துய்த்தல் — நுகர்தல், தொ. பெ. 28-196.

tuyar — grief, N.
துயர் — மனத்துன்பம், பெ. 4-13; 5-107, 123, 126; 7-51-2; 10-63; 11-65, 138, 179, 190; 13-48, 60, 71, 73, 74; 14-26, 47; 15-17, 35, 65, 67, 68, 71, 72, 80, 97, 104, 141; 16-215; 17-5-8, 38-3; 18-35, 39; 19-39, 41; 25-58, 83; 27-90, 96, 97, 105, 166, 212; 29-13-1; 30-80, 101, 103, 105, 120. sorrow, N. — இடும்பை, பெ. 11-202; 13-72; 14-18; 16-15, 88; 25-80; 27-86.

tuyaram — grief, N.
துயரம் — மனத்துன்பம், பெ. 8-103, 13-185; 19-38; 23-167, 168. sorrow, N. — இடும்பை, பெ. 15-69; 19-5.

tuyil — sleep, V. N.
துயில் — உறக்கம், தொ. பெ. 4-46, 67, 79; 10-9; 14-6, 165; 16-144, 195; 22-130; 26-62; 27-192, 209, 220,

tuyila — to sleep, V. P.
துயில — உறங்க, வி. எ. 7-33-2.

tuyilaatu — without intermission, V. P.
துயிலாது — இடைவிடாது, வி. எ. 5-187.

tuyinRa — which slept, R. P.
துயின்ற — உறங்கிய, பெ. எ. 6-V-2.

turamtatu — that which was driven, C. N.
துரந்தது — செலுத்தினது, வி. அ. பெ. 29-1-12.

turamtu — having propelled, V. P.
துரந்து — எய்து, வி. எ. 28-19.

turappa — to drive, V. P.
துரப்ப — செலுத்த, வி. எ. 10-4; 20-59. to urge, V. P. — தூண்ட, வி. எ. 29-1-12.

turutti — ait, N.
துருத்தி — ஆற்றிடைக்குறை, பெ. 11-39; 13-161; 14-73; 25-13.

tulaattar — they who (have) the balance, A. C. N.
துலாத்தர் — நிறைகோலையுடையர், கு. வி. அ. பெ. 14–208.

tulaam — balance, N.
துலாம் — நிறைகோல், பெ. 22–66.

tulaamun — N. C.
துலாமுன் — தெ. இ. 22–80.

tuvar — red colour, N.
துவர் — செந்நிறம், பெ. 6-26; 28-22. coral, N. — பவளம், பெ. 27–183; 30-39. medical astringents, N. — மருந்துப் பொருள்கள், பெ. 6-76.

tuvarai — the capital city of Krishna, on the western side of Gujarat, N.
துவரை — துவாரகை, பெ. 17–29–3 pigeon–pea dhal, N. — துவரம்பருப்பு, பெ. 22–73.

tuvalai — watery particle, N.
துவலை — நீர்த்திவலை, பெ. 5–209.

tuvai — sound, V. N.
துவை — ஒலி, தொ. பெ. 12–20-1.

tuvaippa — to sound, V. P.
துவைப்ப — ஒலிக்க, வி. எ. 12–1–42.

tuḻaay — sacred basil, N.
துழாய் — துளசி, பெ. 17–16–1, 33–4.

tuḻaii — having stirred, V. P.
துழைஇ — கிளறி, வி. எ. 7–51–1.

tuḻaiiya — which was stirred, R. P.
துழைஇய — கிளறிய, பெ. எ. 26–243.

tuḷakkilan — (will) not shake-he, F. V.
துளக்கிலன் — நடுக்கமிலான், வி. மு. 16–192.

tuḷamkaatu — (will) not shake-it, F. V.
துளங்காது — நடுங்காது, வி. மு. 28–71.

tuḷamku — shaking, R. P. B.
துளங்கு — அசை, வி. தொ. அ. 6–154; 16–193.

tuḷavam — sacred basil, N.
துளவம் — துளசி, பெ. 12–11–2.

tuḷai — hole, N.
துளை — துவாரம், பெ. 12–1–59.

tuḷaiya — they who (have) the holes, A. C. N.
துளைய — துவாரமுடையன, கு. வி. அ. பெ. 14-197.

tuRakkum — which will dispense, R. P.
துறக்கும் — விட்டுநீங்கும், பெ. எ. 25–190.

tuRattal — the act of relinquishing, V. N
துறத்தல் — தவம்பூணுதல், தொ. பெ. 30-5.

tuRamta — which is free from, R. P.
துறந்த — நீக்கின, பெ. எ. 14–184. who had parted, R. P. — பிரிந்த, பெ. எ. 27–212.

tuRamtanaḷ — neglected–she, F. V.
துறந்தனள் — ஒதுக்கினுள், வி. மு. 11-187.

tuRamtaar — they who had left, C. N.
துறந்தார் — பிரிந்தவர், வி. அ. பெ. 7–42–3.

tuRamtu — having discarded, V. P.
துறந்து — நீக்கி, வி. எ. 4–36, 51. having rejected, V. P. — விட்டு, வி. எ. P-1. having abandoned, V. P. — விலக்கி, வி. எ. 10-15. having left, V. P. — விடுத்து, வி. எ. 28-104.

tuRamtoor — they who had left, C. N.
துறந்தோர் — பிரிந்தோர், வி. அ. பெ.

4–13. they who had relinguished, C. N. — தவம் பூண்டோர், வி. அ. பெ. 27–95.

tuRamtoon — he who had relinguished, C. N.
துறந்தோன் — தவம் பூண்டோன், வி. அ. பெ. 27–96.

tuRappa — to renounce, V. P.
துறப்ப — தவம் மேற்கொள்ள, வி. எ. 29–1–25.

tuRamin — abandon you (Pl), F. V.
துறமின் — விலக்குங்கள், வி. மு. 30–189.

tuRavi — relinquishing, V. N.
துறவி — தவம் பூணுதல், தொ. பெ. 27–95.

tuRavu — relinquishing, V. N.
துறவு — தவம் பூணுதல், தொ. பெ. 25–190; 29–6–4, 5, 7–4, 5; 30–9, 33.

tuRavoor — ascetics, N.
துறவோர் — முனிவர், பெ. 16–72.

tuRu — crowded, R. P. B,
துறு — நெருங்கு, வி. தொ. அ. 7–42–3; 22–123.

tuRai — bathing ghat, N.
துறை — நீர்த்துறை, பெ. 5–165; 9–38, 59; 10–215; 11–170; 13–177, 178; 14–72; 18–5, 39, 43; 24–18–3; 25–123; 27–233, 240; 30 108. branch, N. — பகுதி, பெ. 14–12, 27, 28; 15–107; 22–100; 26–130; 27–46; 30–K–10, 11. seaport, N. — துறைமுகப்பட்டினம், பெ. 7–8 –1, 15–1, 16–1, 35–4; 14–80; 15 –15; 23–10; 27–57, 69. branch of knowledge, N. — அறிவுத்துறை, பெ. 9–30; 26–229.

tuRaivan — chief of the maritime tract, A. C. N.
துறைவன் — நெய்தனிலத் தலைவன், கு. வி. அ. பெ. 17–22–1; 23–11.

tunpam — distress, N.
துன்பம் — துயரம், பெ. P–78; 10–71, 93; 14–35, 35, 36, 40; 15–35; 17-5-4; 19-17; 20-12; 25–104, 105, 111; 29–1–25; 30–31. sorrow, N. — இடும்பை, பெ. 7–33–2; 16–79. penury, N. — வறுமைத்துன்பம், பெ. upk-1 –5.

tunpu — distress, N.
துன்பு — துயரம், பெ. 18–35.

tunRu — dense, R. P. B.
துன்று — செறி, வி. தொ. அ. 12–11–3.

tunnakaarar — tailors, N.
துன்னகாரர் — தையற்காரர், பெ. 5–32.

tunnar — tailors, N.
துன்னர் — தைப்போர், பெ. 5–32.

tunni — having approached, V. P.
துன்னி — அணுகி, வி. எ. 29–22–1.

tunniya — who were close, R. P.
துன்னிய — நெருங்கிய, பெ. எ. 13–60. which was fitting, R. P. — பொருந்திய, பெ. எ. 16–143. which approached, R. P. — அணுகிய, பெ. எ. 25–105.

tunninaar — attained–they, F. V.
துன்னினர் — அடைந்தனர், வி. மு. 2–V–3.

tuni — disgust, N.
துனி — வெறுப்பு, பெ. 11–187. protracted sulk in a love quarrel, N. — புலவி நீட்டம், பெ. 22–126.

tunaimtu — having been hastened, V. P.
துனைந்து — விரைந்து, வி. எ. 8–114.

tuu — purifying, Adj. B.
தூ — தூய்(மை), பெ. அ. அ. 5–155;

6-90, 101; 8-70; 9-36; 10-6; 83; 15-134; 16-50; 17-12-1; 22-126.
tuuuy — having spread out, V. P.
தூஉய் — இறைத்து, வி. எ. 9-2, 43; 28-5.
tuukkaatu — without considering, V. P.
தூக்காது — கருதாது, வி. எ. 7-51-2.
tuukki — having raised, V. P.
தூக்கி — உயர்த்தி, வி. எ. 26-235.
tuukku — a musical mode, of which there are seven kinds according to the taaḷa, N.
தூக்கு — இசையில் ஏழுவகைத் தாள வகை, பெ. 3-16, 46; 10-K-10; 14-150.
tuumka — to sway from side to side, V. P.
தூங்க — அசைய, வி. எ. 26-235.
tuumku — dense, R. P. B.
தூங்கு — செறி(வு), வி. தொ. அ. 9-20. hanging, R. P. B. — தொங்கு, வி. தொ. அ. 25-17. sleeping, R. P. B. — உறங்கு, வி. தொ. அ. 27-220. moving, R. P. B. — அசை, வி. தொ. அ. 29-16-4.
tuucu — cloth, N.
தூசு — ஆடை, பெ. 5-18.
tuuṇ — pillar, N.
தூண் — தூண், பெ. 1-48; 3-108, 132, 133; 16-198.
tuuṇṭil — hook, one of the instruments of the fortress, N.
தூண்டில் — மதிற்கருவிகளுள் ஒன்று, பெ, 15-211.
tuutar — servants, N.
தூதர் — ஏவலாளர், பெ. 16-190.
tuutan — messenger, N.
தூதன் — செய்தியறிவிப்போன், பெ. 8-9; 16-115.
tuutu — purport of an embassy, N.
தூது — தூதுமொழி, பெ. 17-34-3, 37-3; 26-250. message, N. — செய்தி, பெ. 28-20.
tuupam — fragrant smoke, N.
தூபம் — மணப்புகை, பெ. 20-16.
tuuma — anger, N.
தூம — சினம், பெ. 2-V-1.
tuuy — having sprinkled, V. P.
தூய் — தெளித்து, வி. எ. 24-2-3.
tuuya — pure, Adj.
தூய — தூய்மையான, பெ. அ. 9-28.
tuurkkum — who will fill up, R. P.
தூர்க்கும் — நிறைக்கும், பெ. எ. 7-30-4.
tuurattu — distance, N.
தூரத்து — சேய்மை, பெ. 30-181.
tuuvi — having spread out, V. P.
தூவி — இறைத்து, வி. எ. 1-62. crest as of peacock, N. — சூட்டு, பெ. 12-1-33. having offered, V. P. — அளித்து, வி. எ. 18-5. feather. N. — இறகு, பெ. 4-66; 28-62.
tuuvumin — offer-you (Pl), F. V.
தூவுமின் — அளியுங்கள், வி. மு. 24-1-20.
tuuRRa — to defame, V. P.
தூற்ற — இழித்துரைக்க, வி. எ. 18-36; 19-45, 49. to spread, V. P. — பரப்ப, வி. எ. 4-18.
tuuRRum — which will defame, R. P.
தூற்றும் — இழித்துரைக்கும், பெ. எ. 19-28; 23-34.
tuuRRuvatu — that which will make known, C. N.
தூற்றுவது — வெளிப்படுத்துவது, வி. அ. பெ. 7-29-2.

tekkaṇam — south, N.
தெக்கணம் — தென் திசை, பெ. 14–81.

temku — cocoanut palm, N.
தெங்கு — தென்னை, பெ. 11–83; 13–193; 25-43.

teṉ — clear, R. P. B.
தெண் — தெளி, வி. தொ. அ. 10–138.

teyva — divine nature, N.
தெய்வ — தெய்வத்தன்மை, பெ. 2–47; 10–K-8; 21–V–3; 28–228. deity, N. — கடவுள், பெ. 15–37; 16–174. divine fragrance, N. — தெய்வமணம், பெ. 13–117.

teyvattu — deity, N.
தெய்வத்து — கடவுள், பெ. 22-1.

teyvam — deity, N.
தெய்வம் — கடவுள், பெ. P–43, 81; 7-5-1, 24–5, 51–4; 11–144, 160, 171, 192; 15-143, 144; 16–166; 17–38-2; 19–24, 57, 57, 59, 59, 68; 22–2, 148; 23-177, V–1, 2, 2; 24–1-10, 12, 15, 20–5; 28–227; 29–2-1; 30–187. divine nature, N. — கடவுள் தன்மை, பெ. 3–1; 10–100; 12-1–8, 50; 19-26; 30-45.

teyvavutti — women's head ornament, N.
தெய்வவுத்தி — மகளிர்தலைக்கணி, பெ. 6–106.

teri — knowing, R. P. B.
தெரி — அறி, வி. தொ. அ. 5–53; 10–K–15; 12-16-3; 14–178, 199, 203; 28–191; NK–14. making clear, R. P. B. — விளங்கு, வி. தொ. அ, 6–18.

terimta — which was known, R. P.
தெரிந்த — அறிந்த, பெ. எ. P–90; 5–22, 45, 177; 14-212; 22-110. who had known, R. P. — உணர்ந்த, பெ. எ. 11-181.

terimtoon — he who knew, C. N.
தெரிந்தோன் — அறிந்தோன், வி. அ. பெ. 10-167.

teriyal — flower garland, N.
தெரியல் — மலர்மாலை, பெ. 26-19; 28–9, 116.

teriyaa — having known, V. P.
தெரியா — அறிந்து, வி. எ. 14–206. who (will) not know, R. P. — அறியாத, பெ. எ. 21-2.

teriyaatu — without knowing, V. P.
தெரியாது — அறியாது, வி. எ. 27-190.

teriyaan — (will) not know-he, F. V.
தெரியான் — அறியான், வி. மு. 13–47.

terivu — understanding, V. N.
தெரிவு — புரிதல், தொ. பெ. 30-185.

teruṭciyaḷ — she who (has) the wisdom, A. C. N.
தெருட்சியள் — அறிவுடையவள், கு. வி. அ. பெ. 30–43.

teruṭṭal — rubbing the lute string, V. N.
தெருட்டல் — யாழ் நரம்பையுருட்டும் இசைக்கரண வகை, தொ. பெ. 7–1–13.

teruvu — street, N.
தெருவு — வீதி, பெ. 5–41; 6-122, 14–212; 15-60; 16–104; 22–110, 116.

tevvar — opponents, N.
தெவ்வர் — பகைவர், பெ. 25-36.

teḻittu — having shouted, V. P.
தெழித்து — அதட்டி, வி. எ. 15–48.

teḷ — clear, R. P. B,
தெள் — தெளி, வி. தொ. அ. 8–43; 14-189; 22-90; 26-64.

teḷḷu — clear, R. P. B.
தெள்ளு — தெளி, வி. தொ. அ. 7–34–2, 3; 27-23.

teḷi — clearness, V. N.
தெளி — தெளிவு, தொ. பெ. 6–V–4, strew (you), Imp. — தெளி, ஏவல். 30-94.

teḷikuvar — will think confidently-they, F. V.
தெளிகுவர் — தெளிந்துநினைப்பார், வி. மு. 16–174.

teḷitta — which became clear, R. P.
தெளித்த — தெளிந்த, பெ. எ. 14-190.

teḷittanai — strewed-you, F. V.
தெளித்தனை — தெளித்தாய், வி. மு. 30-67.

teḷittu — having strewed, V. P.
தெளித்து — தெளித்து, வி. எ. 16–41; 30-96. that which was cleared, C. N. — தெளிவித்தது, வி. அ. பெ. 14-188.

teḷimtoor — they who had perceived, C. N.
தெளிந்தோர் — உணர்ந்தோர், வி. அ. பெ. 30–187.

teḷippa — to strew, V. P.
தெளிப்ப — தெளிக்க, வி. எ. 30-96.

teḷmin — know-you (Pl), F. V.
தெளிமின் — அறியுங்கள், வி. மு. 30-187.

teRku — south, N.
தெற்கு — தென் திசை, பெ. 14–104.

teRal — destruction, N.
தெறல் — அழித்தல், பெ. 13-137; 14-200; 15–195.

teRittatu — struck-it, F. V.
தெறித்தது — தாக்கியது, வி. மு. 20-72.

teRittu — having sprung, V. P.
தெறித்து — துள்ளி, வி. எ. 17-3-2.

ten — south, N.
தென் — தென்திசை, பெ, 4–38; 6–5; 8-19, 19; 10–58, 103, 217; 11-10, 22; 12-1-48; 13-180; 20-76; 23-K-15; 25–135, 171; 26-185; 27–5, 23, 133, 199; 28–213; 29-1–7, 25–2.

tenRal — southwind, N.
தென்றல் — தென்காற்று, பெ. 2–24; 13–26, 131, 132; 14–115.

tennam — south, N.
தென்னம் — தென்திசை, பெ. 20-31.

tennar — Pandyas, N.
தென்னர் — பாண்டியர், பெ. 4–22; 17–29–2; 25–79, 93; 26-169.

tennava — Pandya king! Voc.
தென்னவ — பாண்டிய அரசனே! விளி. 20-32.

tennavar — Pandyas, N.
தென்னவர் — பாண்டியர், பெ. 13–9; 20–23.

tennavan — Pandyan, N.
தென்னவன் — பாண்டியன், பெ. 11-22, 54, 85; 13–18; 14–115; 15–9; 16-109; 17–38-7; 18–44; 19–20; 20-78; 27–71, 115; 29–10–1, 11–5.

tennan — Pandyan, N.
தென்னன் — பாண்டியன், பெ. 11–30; 23–74; 29–20–3, 21–3, 22–3.

teeettu — country, N.
தேஎத்து — நாடு, பெ. 30–201.

teeem — country, N.
தேஎம் — நாடு, பெ. 2–5.

teecikam — the use of all Tamil words (including loan words), N.
தேசிகம் — பிறமொழிச் சொற்கள் உட்பட தமிழ்ச் சொற்களின் வழக்கு, பெ. 3–30, 31, 47.

teeṭi - having searched for, V. P.
தேடி — தேடி, வி. எ. 5-216; 13-62.

teeṭinaḷ — she who had searched for, C. N.
தேடினள் — தேடினவள், வி. அ. பெ. 25-85.

teeṭumin — search for-you (Pl), F. V.
தேடுமின் — தேடுங்கள், வி. மு. 30-201.

teettoor — they who (are) in the country, A. C. N.
தேத்தோர் — நாட்டிலுள்ளோர், கு. வி. அ. பெ. 6-143.

teem — honey, N.
தேம் — தேன், பெ. 4-73; 10-73; 13-180; 22-121, 128. sweetness, N. — இனிமை, பெ. 8-V-1-1; 10-44; 11-142; 20-68; 25-43. fragrance, N. — மணம், பெ. 13-118; 15-133, 24-2-3.

teeytta — which was reduced, R. P.
தேய்த்த — குறைத்த, பெ. எ. 1-36. which was diminished, R. P. — மாழ்கச் செய்த, பெ. எ. 1-37.

teeyvai — fragrant unguent from sandalwood, V. N.
தேய்வை — சந்தனக்குழம்பு, தொ. பெ. 13-116.

teeyattu — country, N.
தேயத்து — நாடு, பெ. 14-19.

teeyam — country, N.
தேயம் — நாடு, பெ. 13-78.

teer — chariot, N
தேர் — தேர், பெ. 3-127; 5-40, 55, 182; 6-44, V-4; 7-32-1, 34-1, 35-1, 36-1; 10-22, 142; 14-168; 22-12, 109; 26-84, 86, 119, 132, 198, 211, 213, 223, 239, 240, 241; 27-37, 84, 136, 152, 210; 28-94, 118; 29-26-3; 30-177. seeking, R. P. B. — நாடு, வி. தொ. அ. 13-7; 15-204; 26-188. examining, R. P. B. — ஆராய், வி. தொ. அ. 17-26-4.

teercci — a dramatic action in which a person expresses in detail all his sufferings to his relatives, N.
தேர்ச்சி — உறவினர்க்குத் தன் துன்பங்களைத் தெரிவிக்கும் கூத்து, பெ. 8-104.

teermtu — having examined, V. P.
தேர்ந்து — ஆராய்ந்து, வி. எ, 2-19; 8-104, 104.

teeraa — who (will) not examine, R. P.
தேரா — ஆராயாத, பெ. எ. 20-50; 22-145.

teeraan — he who (will) not make himself clear, C. N.
தேரான் — தெளியாதவன், வி. அ. பெ. P-28; 16-149. he who (has) the chariot, A. C. N. — தேரினையுடையவன், கு. வி. அ. பெ. 21-57.

teerinar — they who (have) the chariot, A. C. N.
தேரினர் — தேரினையுடையவர், கு. வி. அ. பெ. 5-160.

teroor — they who (have) the chariot, A. C. N.
தேரோர் — தேரினையுடையவர், கு. வி. அ. பெ. 27-37.

teeva — Celestial, N.
தேவ — வானுலகம், பெ. 15-191; 16-126; 29-12-4.

teevamti — name of a lady, N.
தேவந்தி — பெண்ணின் பெயர், பெ. 9-33; 29-1-27.

teevamtikai — name of a lady, N.
தேவந்திகை — பெண்ணின் பெயர், பெ. 30-3, 45, 84, 154, 172.

teevar — Celestials, N.
தேவர் — வானவர், பெ. 2–47; 5–66, 176; 6-40; 17-29-2, 3; 29-10-1, 20-4, 21-4, 22-4; NK-5. Deities, N. — கடவுளர், பெ. 9–17; 22-27.

teevan — Arhat, N.
தேவன் — அருகன், பெ. 10-180. Lord Indira, N. — இந்திரன், பெ. 6–12.

teevi — wife, N.
தேவி — மனைவி, பெ. 10–221, 246; 16–111; 20-19, V-3; 21-1; 22–6; 23–K–16; 25–110. queen, N. — அரசி, பெ. 16–136; 25–73.

teevirkaaḷ — deities! Voc.
தேவிர்காள் — தெய்வங்களே! விளி. 9–14.

teeḷ — scorpion, N.
தேள் — தேள், பெ. 9–48.

teeRal — clarified juice, N.
தேறல் — கள் தெளிவு, பெ. 14–133; 27–217.

teen — honey, N.
தேன் — தேன், பெ. 2–74; 22–25; 25–54.

taiyal — woman, N.
தையல் — பெண், பெ. 12-1-66; 13–171, 185; 17–25–1.

taiyalaar — women. N.
தையலார் — பெண்டிர், பெ. 9–61.

taiyalaaḷ — woman, N.
தையலாள் — பெண், பெ. 9–28.

taiyaal — lady! Voc.
தையால் — பெண்ணே! விளி. 2–80.

taivaral — harmonising with the key note of the lute, N.
தைவரல் — யாழில் அனுசுருதி ஏற்றுகை, பெ. 7–1–5.

tokku — having crowded, V. P.
தொக்கு — கூடி, வி. எ. 2-6.

toku — mixing, R. P. B.
தொகு — கல(த்தல்), வி. தொ. அ. 14–109.

tokuti — series, V. N.
தொகுதி — வரிசை, தொ. பெ. 3-33; 10-k-13. genus, N. — வருக்கம், பெ. 14–196.

tokutiyar — they who (have) the herd, A. C. N.
தொகுதியர் — திரட்சியினர், கு. வி. அ. பெ. 5–159.

tokai — collection, V. N.
தொகை — தொகுதி, தொ. பெ; 26–215; 27–8, 12. assembly, V. N. — கூட்டம், தொ. பெ. 14–199.

toṭṭu — beginning from, V. P.
தொட்டு — தொடங்கி, வி. எ. upk-1-1.

toṭakku — chain, N.
தொடக்கு — சங்கிலி, பெ. 15–211.

toṭamka — to begin, V. P.
தொடங்க — ஆரம்பிக்க, வி. எ. 11–203.

toṭamkum — will commence, F. V.
தொடங்கும் — ஆரம்பிக்கும், வி. மு. 7–1–20, 24-6.

toṭar — chain, V. N.
தொடர் — சங்கிலி, தொ. பெ. 6–99; 27–202.

toṭarmta — which had been linked, R. P.
தொடர்ந்த — பிணைத்த, பெ. எ. 6–107. which was close-knit, R. P. — நெருங்கிய, பெ. எ. 14–78.

toṭarpu — attachment, V. N.
தொடர்பு — பற்று, தொ. பெ. 15–88.

toṭara — to continue, V. P.
தொடர — தொடர, வி. எ. upk-1-2.

toṭi — bracelet, N.
தொடி — கைவளை, பெ. P-46; 3-V-3; 8-110; 9-67; 12-1-70, 5-2, 3, 7-2, 3; 14-23, 131; 21-27, 56; 22-10; 23-24, 152, 181; 24-25-4; 25-8, 67, 70; 26-121, 235; 27-246; 28-5; 29-4-4, 11-8; 30-35, 114. armlet, N. — தோள்வளை, பெ. 10-K-2; 17-38-7; 26-243. curve, N. — வளைவு, பெ. 10-63, 128; 11-111; 13-33; 29-2-4.

toṭiyooy— you who (have) the bracelet! Voc.
தொடியோய் — கைவளையுடையாய்! விளி. 23-137.

toṭiyooḷ — she who (has) the bracelet, A. C. N.
தொடியோள் — கைவளையுடையோள், கு. வி. அ. பெ. 8-1.

toṭiii — you who (have) the bracelet! Voc.
தொடீஇ — கைவளையுடையாய்! விளி. 9-52.

toṭu — fitting, R. P. B.
தொடு — பொருந்து, வி. தொ. அ. 6-9; 30-116. touching, R. P. B. — தொடு, வி. தொ. அ. 12-18-3, 20-3.

toṭutta — which was linked together, R. P.
தொடுத்த — இணைத்த, பெ. எ. 10-133, 12-11-2; 22-42; 25-139; 26-219 which was connected, R. P. — இயைத்த, பெ. எ. 3-70. which was preserved, R. P. — சேர்த்துவைத்த, பெ. எ. 10-82.

toṭuttu — having connected, V. P.
தொடுத்து — இயைத்து, வி. எ. 27-31, 213. having surrounded, V. P. — வளைத்து, வி. எ. 24-7-4.

toṭunar — vowing men, D. V. N.
தொடுநர் — சூள் உரைத்தவர், த. தொ. பெ. 24-18-3.

toṭuppu — sowing, V. N.
தொடுப்பு — விதைப்பு, தொ. பெ. 27-230.

toṭuppoon — he who will connect, C. N.
தொடுப்போன் — இயைப்போன், வி. அ. பெ. 26—46.

toṭumin — play you (Pl), F. V.
தொடுமின் — வாசியுங்கள், வி. மு. 24-1-16, 16.

toṭai — verse, V. N.
தொடை — பாட்டு, தொ. பெ. 7-47-3.

toṭaiyal — flower garland, V. N.
தொடையல் — மலர் மாலை, தொ. பெ. 13-121.

toṇṭakam — a smal drum used in Kurumci tract, N.
தொண்டகம் — குறிஞ்சி நிலப்பறை, பெ. 24-1-16.

toṇṭiyoor — people of the city Toṇṭi, N.
தொண்டியோர் — தொண்டி நகரிலுள்ளோர், பெ. 14-107.

toṇṇuuRRu — ninety, N.
தொண்ணூற்று — தொண்ணூறு, பெ. 26-130.

toyyakam — a part of a head ornament, N.
தொய்யகம் — தலைக்கோலத்தின் ஓர் உறுப்பு, பெ. 6-107.

toyyil — figures drawn upon the breast of women with sandal solution, N.
தொய்யில் — மகளிர் தனங்களில் சந்தனக் குழம்பால் எழுதுங்கோலம், பெ. 2-69.

tol — ancient, Adj. B.
தொல் — பண்டை, பெ. அ. அ. 3–134; 10–164; 12-1-21; 14–21; 17–35-3; 28–34; 29–13–4, 14-4; 30–83.

tollai — old, N.
தொல்லை — பழமை, பெ. 29–13–1.

tolloor — they who (were) in the olden days, A. C. N.
தொல்லோர் — மூதாதையர், கு. வி. அ. பெ. 5-107; 15–134; 16–72.

tolaicciya — which was exhausted, R. P.
தொலைச்சிய — முடித்த, பெ. எ. 10–131.

tolaimta — which had decayed, R. P.
தொலைந்த — கெட்ட, பெ. எ. 9–70.

tolaimtanar — surpassed-they, F. V.
தொலைந்தனர் — தோற்றனர், வி. மு. 6-9.

tolaiyaata — which (will) not (be) exhaust(ed), R. P.
தொலையாத — முடிவுறாத, பெ. எ. 2–V-3.

tolaivu — defeat, V. N.
தொலைவு — தோல்வி, தொ. பெ. 3–44.

tola — to worship, V. P
தொழ — வணங்க, வி. எ. 5-126; 10–34; 12–1–72; 28-8, 39,

tolal — the act of worshipping, V. N.
தொழல் — வணங்குதல், தொ. பெ. 10–45; 15–119.

tolaaal — she who (will) not worship, C. N,
தொழாஅள் — வணங்காள், வி. அ. பெ. 23–V-1.

tolaar — they who (will) not worship. C. N.
தொழார் — வணங்கார், வி. அ. பெ. 29–29–2.

tolil — deed, N.
தொழில் — செயல், பெ. upk–2–2; 3–18, 55; 5-52, 220; 6–58; 11–60; 16–12, 120, 154, 165, 202; 20–17; 22-58, 85; 23-69, 70, 74, 192; 26-203; 27-7, 7, 128. workmanship, N. — வேலைப்பாடு, பெ. 3–113; 5-33; 20–42. work, N. — வேலை, பெ. 12–5-4; 23–101, 153.

tolila — they (which) have the workmanship, A C. N.
தொழில — வேலைப்பாடுடையன, கு. வி. அ. பெ. 14–174, 176.

toliliyar — they who (are) in service, A. C. N.
தொழிலியர் — ஏவலாளர், கு. வி. அ. பெ. 8-97,

tolu — worshipping, R. P. B.
தொழு — வணங்கு, வி. தொ. அ. 11–149; 14–4; 15–158; 19–65; 23-164, 194; 24-21-7; 29-1–16. manger, N. — மாட்டுக்கொட்டில், பெ. 17–13-2. praising, R. P. B. — போற்று, வி. தொ. அ. 25–104.

tolutanar — worshipped-they, F. V.
தொழுதனர் — வணங்கினர், வி. மு. 3–106; 22–137.

tolutanal — worshipped-she, F. V.
தொழுதனள் — வணங்கினள், வி. மு. 16–39.

tolutanan — worshipped-he, F. V.
தொழுதனன் — வணங்கினன், வி. மு. 6–33.

toḷutaar — they who worshipped, C. N.
தொழுதார் — வணங்கியோர், வி. அ. பெ. 9–60.

toḷutu — having bowed, V. P.
தொழுது — இறைஞ்சி, வி. எ. 1–28; 7-1-4; 8–52; 10–61, 212; 13–175; 14–16; 15–161; 16–14, 115; 17-28-3; 23–33, 113; 28–83. having worshipped, V. P. — வணங்கி, வி. எ. 10–25; 11–38, 105; 12–1–44; 17–33–1, 34–1; 20–81; 24–19–3, 24–1; 28–210.

toḷuteem — worshipped-we, F. V.
தொழுதேம் — வணங்கினோம், வி. மு. 12–18–2, 19–2; 24–16–3, 17–3, 18–2.

toḷuteen — bowed-I, F. V.
தொழுதேன் — இறைஞ்சினேன், வி. மு. 13–73, 98.

toḷum — who will worship, R. P.
தொழும் — வணங்கும், பெ. எ. 12–1-66. which will worship, R. P. — வணங்கும் — பெ. எ. 23–V–2.

toḷuvaaḷ — she who will worship, C. N.
தொழுவாள் — வணங்குவாள், வி. அ. பெ. 23–V–1. she who will be worshipped, C. N. — வணங்கப்படுவாள், வி. அ. பெ. 24–23–2.

toḷunai — name of a river, N.
தொழுனை — ஆற்றின் பெயர், பெ. 16-50; 17–22–1, 24–1.

toḷi — soft mire, N.
தொளி — சேறு, பெ. 10–120.

toRu — each, Cli.
தொறு — தோறும், இ. சொ. 6–81; 7–37–2; 11–16, 16; 15–61; 16–197; 25–182, 182; 27–139, 139; 28–232.

tonmaittu — of the ancient-it, A. F. V.
தொன்மைத்து — பண்டையது, கு. வி. மு. 14–45.

tonRu — oldness, N.
தொன்று — பழமை, பெ. 14–45; 17–13–5, 30–140.

tooṭṭi — elephant hook, N.
தோட்டி — அங்குசம், பெ. 14–169.

tooṭṭu — petal, N.
தோட்டு — இதழ், பெ. P-73; 2–17, 33; 5–230; 6–V–1; 8–49, 112; 25–146; 26–70, 27–183, 234. ear jewel, N. — காதணி, பெ. 8–111; 23–97; 29–9–3. palm leaf, N. — ஓலை, பெ. 16–35. flower, N. — மலர், பெ. 15–198.

tooṭu — petal, N.
தோடு — இதழ், பெ. 8–114; 12–1–54; 27–45, 112, 175; 29–28–5; 30–116. assemblage, N. — தொகுதி, பெ. 6–158. flower, N. — மலர், பெ. 27–43.

toom — fault, N.
தோம் — குற்றம், பெ. 5–152; 10–98.

tooy — soaking, R. P. B.
தோய் — நனை(த்தல்), வி. தொ. அ. 7–30–4; 30–19. touching, R. P. B. — தொடு, வி. தொ. அ. 14–98. clotting, R. P. B. — உறை, வி. தொ. அ. 27–38.

tooymta — which was settled, R. P.
தோய்ந்த — படிந்த, பெ. எ. 22–119.

tooymtu — having trailed; V. P.
தோய்ந்து — நிலத்துப்படிந்து, வி. எ. 7-8-1. having settled, V. P. — படிந்து, வி. எ. 10–128. they who embraced, C. N. — தழுவினோர், வி. அ. பெ. 2–V–1.

tooya — to adorn, V. P.
தோய — அணிய, வி. எ. 27-236.

tooraṇam — festoons of leaves and flowers suspended across streets and entrances on auspicious occasions; N.
தோரணம் — தெருவில் குறுக்காகக் கட்டும் அலங்காரத் தொங்கல், பெ. 5-104, 152.

tooriyam — dancing, N.
தோரியம் — கூத்து, பெ. 3-134; 6-19; 14-155.

tool — skin, N,
தோல் — தோல், பெ. 5-32, 81; 12-8-1; 26-193. leather shield, N. — தோலினாலான கேடகம், பெ. 26-198.

tooḻi — lady's companion, Voc..
தோழி — பாங்கி! விளி. 23-27; 24-3-1, 1, 4-4, 5-4, 6-4, 7-4, 19-4, 22-1, 2; 29-1-26, 2-4, 5, 4-4, 5.

tooḻimiir — you companions! Voc.
தோழிமீர் — பாங்கியீர்! விளி. 29-10-4.

tooḻii — lady's companion! Voc.
தோழீ — பாங்கி! விளி. 17-19-3, 20-3, 21-3; 18-15, 19, 20, 23; 29-5-4, 5, 7-4, 5, 8-4, 5; 30-102.

tooḷ — shoulder, N.
தோள் — தோள், பெ. 2-29; 3-6; 5-93, 227; 6-90, 90; 10-128; 12-165, 11-3; 13-33; 15-201; 17-7-2, 9-2, 31-4, 38-7; 24-20-4; 25-190; 26-197, 205, 206, 243; 27-28, 184, 212, 248; 29-26-4, 27-3.

tooḷi — she who (has) the shoulder, A. C. N.
தோளி — தோளையுடையள், கு. வி. அ. பெ. 10-63; 11-111; 16-49; 19-1; 29-2-4.

tooḷinar — they who (have) the shoulder, A. C. N.
தோளினர் — தோளையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 26-227.

tooḷooy — you who (have) the shoulder! Voc.
தோளோய் — தோளையுடையாய்! விளி. 21-13.

tooRka — to be defeated, V. P,
தோற்க — தோல்வியடைய, வி. எ. 18-13, 14.

toRRattu — sight, V. N.
தோற்றத்து — காட்சி, தொ. பெ. 5-177. origin, V. N. — தோன்றுதல், தொ. பெ. 11-4 source, V. N. — மூலம், தொ. பெ. 14-191.

tooRRam — appearance, V. N.
தோற்றம் — காட்சி, தொ. பெ. 16-131, 174. form, N. — வடிவம், பெ. 7-8-1.

tooRRaan — was defeated-he, F. V.
தோற்றான் — தோல்வியடைந்தான், வி. மு. 20-V-3-3. lost-he, F. V. — இழந்தான், வி. மு. 20-V-3-4.

toRRiya — which was constructed, R. P.
தோற்றிய — கட்டிய, பெ. எ. 3-106. which was formed, R. P. — உண்டான, பெ. எ. 14-194.

tooRu — each, Cli.
தோறு — தோறும், இ. சொ. 30-145.

toonRa — to appear, V. P.
தோன்ற — தோன்ற, வி. எ. 10-163; 11-12; 16-207; 23-164, 194; 26-75, 96, 115, 121, 124; 27-146, 196.

toonRal — the act of being born, V. N.
தோன்றல் — பிறத்தல், தொ. பெ. 2-46. chief! Voc. — தலைவ! விளி.

25–3; 29-1-23.

toonRi — having appeared; V. P.
தோன்றி — வெளிப்பட்டு, வி. எ. P-43, 81; 4–23; 5–5; 6–162; 8-96; 10–129; 11-111, 121, 145, 173; 13–18, 129; 21–49; 22–102; 23–16; 27–48; 28–81, 30–89, 93, 172 having born, V. P. — பிறந்து, வி. எ. 15-180; 30–141.

toonRiya — who was born, R. P.
தோன்றிய — பிறந்த, பெ. எ. 2–10, 6–24; 26–99. which appeared, R. P. — வெளிப்பட்ட, பெ. எ, 8–77; 11–137; 28-39. who appeared, R. P. — வெளிப்பட்ட, பெ. எ. 8–58; 11–50.

toonRin — if appeared, V. P.
தோன்றின் — வெளிப்படின், வி. எ. *10–102.*

toonRinar — born-they, F. V.
தோன்றினர் — பிறந்தனர், வி. மு. *30–131.*

toonRinaḷ — appeared-she, F. V.
தோன்றினள் — வெளிப்பட்டாள், வி. மு. *22—157.*

toonRinan — appeared-he, F. V.
தோன்றினன் — வெளிப்பட்டான், வி. மு. *15-191.*

toonRum — which will appear, R. P.
தோன்றும் — வெளிப்படும், பெ. எ. *10–146, 152,* K–*18; 11–136; 14–105; 23*–K–*11, 13.* which will be visible, R. P. — காணப்படும், பெ. எ. *6–149; 11–85.* will appear, F. V. வெளிப்படும், வி. மு. *17–1–10;* 29-9-4.

nakku — having smiled, V. P.
நக்கு — சிரித்து, வி. எ. *10–43.*

nakar — city, N.
நகர் — நகரம், பெ. *1–22, 44; 2–2; 6–8; 11–188; 14–21; 15–6, 96, 109, 112; 16–69; 20–60; 21–42, 57; 22–103, 150; 23–59; 198; 25–77, 148, 180, 194; 27–84, 255; 28–200, 218; 29–1–16, 28; 30–127.* house, N. — வீடு, பெ. *9–1.* palace, N. — அரண்மனை, பெ. *27–200.*

nakarattu — city, N.
நகரத்து — நகரம், பெ. P–*13.*

nakaram — city, N.
நகரம் — நகரம், பெ. *3–168; 4–84; 5–15, 200; 6–129; 29–16–5, 19–6; 30–29.* temple, N. — கோயில், பெ. *14–9.*

nakutal — the act of smiling, V. N.
நகுதல் — சிரித்தல், தொ. பெ. *28–111.*

nakulam — mungoose, N.
நகுலம் — கீரி, பெ, *15–54; 25–52.*

nakai — smile, V. N.
நகை — சிரிப்பு, தொ, பெ. *4–55; 5–221; 7–16–3, 38–1; 8–81; 9–54; 72; 12–16–1; 13–165; 14–139, 163; 16–64; 24–11–1, 12–1, 13–1, 14–1; 27–183; 30–15.* smiling, R. P. B. — சிரி, வி. தொ. அ. *5–53; 199; 26–131; 27–54.*

nakaicci — she who (has) the smile, A. C. N.
நகைச்சி — சிரிப்புடையள், கு. வி. அ. பெ. *12–1–56.*

nakaitti — she who (has) the smile, A. C. N.
நகைத்தி — சிரிப்புடையள், கு. வி. அ. பெ. *23–4.*

nakaittu — having laughed, V. P.
நகைத்து — சிரித்து, வி. எ. *16–164.*

nakaiyinar — they who (have) the sneer, A. C. N.
நகையினர் — ஏளனச்சிரிப்புடையர், கு, வி. அ. பெ. *29–1–6.*

namkai — woman of distinction, N.
நங்கை — பெண்ணிற்சிறந்தாள், பெ. P-75; upk-1-3, 2-2, 3-2, 4-3; 12-12-2, 3; 13-81; 15-137, 202; 16-14, 19; 18-9; 20-37; 22-107, 135; 23-15, 17, 195; 24-1-21; 25-90; 28-221; 29-1-15, 31; 4-4; 30-32, 35, 104.

naccu — desired object, V. N.
நச்சு — விரும்புபொருள், தொ. பெ. 16-66.

nacai — desire, V. N.
நசை — விருப்பம், தொ. பெ. 5-95; 16-205.

nacaii — having desired, V. P.
நசைஇ — விரும்பி, வி. எ. 11-78, 170.

namcam — poison, N.
நஞ்சம் — விடம், பெ. 5-123.

namcu — poison, N.
நஞ்சு — விடம், பெ. 12-1-57, 22-4.

naṭpu — the fourth string of the lute, N.
நட்பு — யாழில் நான்காம் நரம்பு, பெ. 8-33; 17-18-4. friendship, V. N. — கேண்மை, தொ. பெ. 20-191.

naṭamta — who walked, R. P.
நடந்த — நடந்த, பெ. எ. 7-4-3, 25-3, 26-3. which walked, R. P. — நடந்த, பெ. எ. 17-34-3, 3; which had passed, R. P. — கடந்த, பெ. எ. 30-85.

naṭamtanai — walked-you, F. V.
நடந்தனை — நடந்தாய், வி. மு. 17-34-2.

naṭamtaay — walked-you, F. V.
நடந்தாய் — நடந்தாய், வி. மு. 7-4-3, 25-3, 26-3.

naṭamtaan — he who walked, C. N.
நடந்தான் — நடந்தவன், வி. அ. பெ. 17-37-4.

naṭamtu — having walked, V. P.
நடந்து — நடந்து, வி. எ. 6-54; 16-103. having walked over, V. P. — கடந்து, பெ. எ. 12-23-3.

naṭamtoon — he who walked, Ç. N.
நடந்தோன் — நடந்தவன், வி. அ. பெ. 10-204.

naṭappa — to walk, V. P.
நடப்ப — நடக்க, வி. எ. 7-21-2, 3.

naṭappaaḷ — she who will walk, C. N.
நடப்பாள் — நடப்பவள், வி. அ. பெ. 7-21-2, 3.

naṭam — dance, N
நடம் — ஆடல், பெ. P-64.

naṭu — middle, N.
நடு — இடை, பெ. 5-234; 12-1-11; 16-206; 20-53; 28-49. planting, R. P. B. — ஊன்றச் செய், வி. தொ. அ. P-84.

naṭukkam — trepidation, V. N.
நடுக்கம் — நடுங்குதல், தொ. பெ. 11-145; 13-100.

naṭukkaatu — without making trepidation, V. P.
நடுக்காது — நடுக்கம் செய்யாது, வி. எ. 26-17.

naṭukku — trembling, V. N.
நடுக்கு — நடுக்கம், தொ. பெ. 11-174; 18-16; 23-49. weariness, V. N. — சலித்தல், தொ. பெ. 5-63; 12-8-4. terrorizing, V. N. — அச்சுறுத்தல், தொ. பெ. 26-18.

naṭukkum — which will make to tremble, R. P.
நடுக்கும் — நடுங்கச்செய்யும், பெ. எ. 26-127.

naṭumka — to tremble, V. P.
நடுங்க — நடுங்க, வி. எ. 10-230; 13-188; 14-120; 24-1-3; 26-231. to shake, V. P. — அசைய, வி. எ. 20-10, 53.

naṭumki — having trembled, V. P.
நடுங்கி — நடுக்குற்று, வி. எ. *10–236; 20–79.*

naṭumkiya — who had trembled, R. P.
நடுங்கிய — நடுக்குற்ற, பெ. எ. P–78.

naṭumku — trembling through fear, R. P. B.
நடுங்கு — அச்சநடு(க்கம்), வி. தொ. அ. *5–123; 11-65; 12-1-1; 14–18; 15–97, 140.* shaking, R. P. B. — அசை, வி. தொ. அ. *26-203.*

naṭumkupu — having trembled, V. P.
நடுங்குபு — நடுங்கி, வி. எ. *17–4–1.*

naṭumkum — which will tremble, R. P.
நடுங்கும் — நடுங்கும், பெ. எ. *5–234, 236.* which will shake, R. P. — அசையும், பெ. எ. *20-2, 10.*

naṭum — which will be established, R. P.
நடும் — நிலைநிறுத்தும், பெ. எ. *22–59.*

naṭuvaṉ — centre, N.
நடுவண் — மத்தி, பெ. *6-49, 129.*

naṭai — walk, V. N.
நடை — நடை, தொ. பெ. *2-55, 60; 4-72; 7-23-1, 2, 4; 8-86; 13–175; 15-44; 16-99, 107; 22–129; 23–86; 27–166.*

naṉ — middle, Adj. B.
நண் — இடை, பெ. அ. அ. P–78.

naṉṉaar — they who (will) not get near, C. N.
நண்ணார் — நெருங்காதார் (பகைவர்) வி. அ. பெ. *5–92; 23–71; 25–173.*

naṉṉi — having reached, V. P.
நண்ணி — அடைந்து, வி. எ. *9-42.*

naṉṉiya — which was united with, R. P.
நண்ணிய — பொருந்திய, பெ. எ. *7–1–7; 26–131.*

naṉṉum — which will approach, R. P.
நண்ணும் — அணுகும், பெ. எ. *15–31; 16–V–1.*

naṉṉuminkaḷ — do you (Pl), F. V.
நண்ணுமின்கள் — செய்யுங்கள், வி. மு. *16–V–1.*

naṉpaṉ — he who (is) affectionate, A. C. N.
நண்பன் — அன்புடையன், கு. வி. அ. பெ. *18–38.*

naṉittu — of the nearness–it, A. F. V.
நணித்து — அண்மையது, கு. வி. மு. *10–43.*

namti — East Indian rosebay, N.
நந்தி — செடிவகை, பெ. *22–19.*

namtu — conch, N.
நந்து — சங்கு, பெ. *26–202.* snail, N. — நத்தை, பெ. *10–91.*

nam — us, P. N.
நம் — நம், சு. பெ. *3–166; 7–32-4, 35-1, 36-1, 43–3, 44-3, 45-3; 9–65; 10-42; 16-49, 53, 176; 17-1–7, 16-4, 19–2, 20-2, 21–2, 27–3, 38-2; 19–23; 20–10; 24-1–10, 23-3, 26-3; 25-113, 173; 26-11.*

nampi — the elite among men, N.
நம்பி — ஆணிற்சிறந்தோன், பெ. *10–236; 16–48.*

nampiyar — youngmen, N.
நம்பியர் — இளைஞர், பெ. *3–168; 14–100.*

nayattaku — lovable, R. P. B.
நயத்தகு — விரும்பத்தகு, வி. தொ. அ. *14–157.*

nayattu — desire, V. N.
நயத்து — விருப்பம், தொ. பெ. *11–145.*

nayamta — which was desired, R. P.
நயந்த — விரும்பிய, பெ. எ. *11–172; 29–1–14.*

nayamtu — having desired, V. P.
நயந்து — விரும்பி, வி. எ. *15–172; 22–74.*

nayappoor — they who will desire, C. N.
நயப்போர் — விரும்புவோர், வி. அ. பெ. *5–130.*

nayam — excellence, N.
நயம் — பெருமை, பெ. *6–18.* grace, N. — அருள், பெ. *12–17–3.* principle, N. — கொள்கை, பெ. *28–191.*

narakar — inhabitants of the infernal region, A. C. N.
நரகர் — நரகத்திலுள்ளோர், கு. வி. அ. பெ. *28–164.*

narakan — great sinner, N.
நரகன் — மகாபாபி, பெ. *15–84.*

naramtai — bitter orange, N.
நரந்தை — நாரத்தை, பெ. *12–2–1.*

narampu — (lute) chord, N.
நரம்பு — (யாழ்) நரம்பு, பெ. *3–59, 74, 90; 5–222; 7–1–3, 11; 17–26–4, 27–4; 28–32.*

nari — jackal, N.
நரி — நரி, பெ. *10–232, 235.*

narai — grey hair, N.
நரை — வெளுத்த மயிர், பெ. *12–17–3; 20–18; 22–131; 28–158.*

nal — good, Adj. B.
நல் — நன்(மை), பெ. அ. அ. *1–64; 2–55, 56, 67; 3–40, 44, 121, 158; 4–72; 5–86, 99, 101, 120, 166, 199. 234; 6–78, 83, 172; 7–37–1; 8–2, 62, 96,* V–*1–4; 9–54; 10–30, 58; 11–7, 46, 65, 118, 212; 12–3–2, 15–2, 4, 17–2; 13–100; 14–121; 15–26, 42, 42, 58, 75, 83, 84, 91, 131, 148, 178, 192; 16–20, 48, 66,* V–*1; 17–10–2, 15–4; 19–12, 13; 20–66, 68; 21–4, 57; 22–20, 71, 99; 23–35, 54, 60, 138; 24–1–14, 16–1, 18–4; 25–106, 109, 171; 26–59, 75, 174; 27–29, 102, 104, 110, 160, 178; 28–129, 159, 172, 178, 180, 209, 220; 29–9–3, 10–2, 26–1, 29–1; 30–30, 34, 100, 125, 136, 148, 162, 184;* NK–*15.*

nalkaataan — he who (will) not show grace, C. N.
நல்காதான் — அருளாதான், வி. அ. பெ. *24–3–2.*

nalkaatu — without giving, V. P.
நல்காது — கொடாது, வி. எ. *15–83.*

nalkaaḷ — (will) not desire-she, F. V.
நல்காள் — விரும்பாள், வி. மு. *6–21.*

nalki — having given, V. P.
நல்கி — கொடுத்து, வி. எ. *23–119, 121; 26–126.*

nalku — grace (you), Imp.
நல்கு — அருள்செய், ஏவல். *7–44–2, 3.*

nalkuvan — he who will show grace, C. N.
நல்குவன் — அருள்வான், வி. அ. பெ. *11–172.*

nalkuurmtatu — became destitute-it, F. V.
நல்கூர்ந்தது — வறுமையுற்றது, வி. மு. *7–50–4.*

nallaay — you who (are) good! Voc.
நல்லாய் — நன்மையுடையாய்! விளி. *24–11–1, 12–1, 13–1, 14–1.*

nallaar — women, A. C. N.
நல்லார் — மகளிர், கு. வி. அ. பெ. *30–48.*

nallaaḷ — she who (is) good, A. C. N.
நல்லாள் — நன்மையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. *9-41, 12-7-2, 3; 30-130.*

nalliir — you who (are) good! Voc.
நல்லீர் — நன்மையுடையீர்! விளி, *30–185.*

nalloor — they who (are) good, A. C. N.
நல்லோர் — நன்மையுடையோர், கு. வி. அ. பெ. *16-86.*

nalattoor — they who (have) the goodness, A. C. N.
நலத்தோர் — நன்மையினையுடையோர், கு. வி. அ. பெ. 25-109.

nalam — goodness, N.
நலம் — நன்மை, பெ. 3-123; 5-86; 6-36; 7-37-1; 8-41; 9-72; 11-63, 152; 14-204; 15-12; 26-141. handsomeness, N. — அழகு, பெ. 2-62; 5-49; 6-83; 8-81; 9-35; 11-49; 27-244, 248; 30-86. colour, N. — நிறம், பெ. 6-79; 14-183, 192. coolness, N. — தண்மை, பெ. P-4; 10-21; 13-116.

nalan — handsomeness, N.
நலன் — அழகு, பெ. 24-3-2.

navam — nine, N.
நவம் — ஒன்பது, பெ. 3-116.

naviyattu — axe, N.
நவியத்து — கோடரி, பெ. 15-205.

navil — learning, R. P. B.
நவில் — பயில், வி. தொ. அ. P-64; 13-38. resembling, R. P. B. — போல், வி. தொ. அ. 17-31-4; 21-13. selling, R. P. B. — விற்(றல்), வி. தொ. அ. 6-139. singing, R. P. B. — பாடு(தல்), வி. தொ. அ. 27-58.

navilaa — which (will) not be pronounced, R. P.
நவிலா — உச்சரிக்கப்படாத, பெ. எ. 14-139.

navilaatu — without saying, V. P.
நவிலாது — கூறாது, வி. எ. 5-137. will not pronounce, F. V. — உச்சரிக்காது, வி. மு. 10-197.

navinRa — which was uttered, R. P.
நவின்ற — கூறிய, பெ. எ. 13-141. who borne, R. P. — தாங்கிய, பெ. எ. 22-33.

navinRu — having asked, V. P.
நவின்று — வினவி, வி. எ. 15-20.

navai — fault, N.
நவை — குற்றம், பெ. 5-137. punishment, N. — தண்டனை, பெ, 16-171. suffering, N. — துன்பம், பெ. 5-125.

naḷ — dense, U. C.
நள் — செறிவு, உ. சொ. P-41; 6-117; 15-105; 22-74.

naḷi — abundant, Adj. B.
நளி — மிகுதி, பெ. அ. அ. 2-56.

naḷir — chillness, Adj. B.
நளிர் — குளிர், பெ. அ. அ. 28-220.

naRRaay — one's own mother, N.
நற்றாய் — பெற்றதாய், பெ. 27-104; 30-23.

naRavam — honey, N.
நறவம் — தேன், பெ. 6-V-3.

naRavu — honey, N.
நறவு — தேன், பெ. 25-27.

naRaa — toddy, N.
நறா — கள், பெ. 7-30-1.

naRum — odour, Adj. B.
நறும் — மணம், பெ. அ. அ. 2-28, 62,

67; 4-73; 5-13, 195, 235; 7-9-2, 14-1, 16-2; 8-62; 10-236; 12-1-36; 13-172, 180; 14-18, 76, 100, 135, 207; 16-18; 24-1-14, 24-2, 3; 25-18; 26-58; 27-216; 30-177. good, Adj. B. — நன்(மை), பெ. அ. அ. 7-15-2; 10-39, 144; 12-1-3; 14-89; 17-3-1; 22-121, 122; 24-1-3, 18. beauty, Adj. B. — அழகு, பெ. அ. அ. 1-60; 17-23-4, 26-2; 19-40.

naRai — fragrance, N.
நறை — மணம், பெ. 18-38. honey, N. — தேன், பெ. 26-59.

nan — good, Adj. B.
நன் — நன்(மை), பெ. அ. அ. 5-31; 8-26; 18-16; 22-30; 23-73, 98; 25-103; 28-199, 230.

nankanam — well, Adv.
நன்கனம் — நன்றாக, வி. அ. 3-150; 25-106.

nanku — well, Adv.
நன்கு — நன்றாக, வி. அ. 3-40, 158.

nanam — expansiveness, N.
நனம் — அகற்சி, பெ. 5-21.

nanavu — truth, N.
நனவு — உண்மை, பெ. 15-105.

nani — abundant, U. C.
நனி — மிகுதி, உ. சொ. 3-115; 4-84; 13-133, 182; 28-99; 30-31, 72.

naa — tongue, N.
நா — நாக்கு, பெ. 3-44; 5-137; 8-65; 10-197; 11-196; 13-26, 130, 169; 14-29, 139; 15-20, 140; 16-172; 17-37-4, 4, 5, 5; 22-53; 23-31, 71, 93; 26-159, 202; 28-187, 191; 29-11-7.

naakattu — cobra, N.
நாகத்து — நல்லபாம்பு, பெ. 5-124.

naakanaaṭu — the nether land, N.
நாகநாடு — நாகஉலகம், பெ. 1-21.

naakaniiṇakar — Svarga, N.
நாகநீணகர் — சுவர்க்கம், பெ. 1-21.

naakam — long leaved two sepalled gamboge, N.
நாகம் — சுரபுன்னை, பெ. 12-2-1; 13 152; 25-18. cobra, N. — நல்ல பாம்பு, பெ. 13-58.

naaku — tenderness, N.
நாகு — மென்மை, பெ. 8-81.

naamcil — plough share, N.
நாஞ்சில் — கலப்பை, பெ. 22-66, 80.

naaṭṭattu — eye, N.
நாட்டத்து — கண், பெ. 12-1-55; 14-7.

naaṭṭaaḷ — she who (belongs) to that land, A. C. N.
நாட்டாள் — நாட்டைச் சார்ந்தவள், கு. வி. அ. பெ. 22-143; 25-61.

naaṭṭiya — which was set up, R. P.
நாட்டிய — நிலைநிறுத்திய, பெ. எ. 7-1-7.

naaṭṭiyam — dance, N.
நாட்டியம் — கூத்து, பெ. 3-40, 158.

naaṭṭu — country, N.
நாட்டு — தேசம், பெ. upk-2-1; 5-99, 101; 7-40-3, 41-3, 42-3; 8-2; 10-42, 58, K-6; 11-54; 12-24-2; 14-121; 15-178; 22-144; 23-138, K-6; 25-62, 89, 90, 171; 26-52; 27-160, 178; 29-1-12; 30-100, 148, 161, K-7.

naaṭṭutum — will establish-we, F. V.
நாட்டுதும் — நிலைநிறுத்துவோம், வி. மு. P-60. will fix-we, F. V. — இடுவோம், வி. மு. 15-26.

naaṭaka — measured dance, N.
நாடக — தாளவொத்துக்கு இயைய நடிக்கும் கூத்து, பெ. P-15.

naaṭakam — measured dance, N.
நாடகம் — தாளவொத்துக்கு இசைய நடிக்கும் கூத்து, பெ. P–15; 6–21; 17–5–7; 22–142; 26–68, 128, 141.

naaṭan — he who (has) the land, A. C. N.
நாடன் — நாட்டையுடையான், கு. வி. அ. பெ. 1–5; 24–14–1, 19–2; 29–15–2.

naaṭi — she who (belongs) to that land, A. C. N.
நாடி — நாட்டைச்சார்ந்தவள், கு. வி. அ. பெ. 11–215.

naaṭu — country, N.
நாடு — தேசம், பெ. P–72; upk–1–1, 4, 3–5; 6–31; 7–27–1; 10–53, 153; 13–9; 15–147; 23–60, 65, K–15; 25–113, 165; 26–82, 174, 178; 27–64, 115, 121, 171; 28–141, 204, 220; 29–1–7, 11–7, 25–1; 30–7.

naaṭukeen — will seek–I, F. V.
நாடுகேன் — தேடுவேன், வி. மு. 19–69.

naaṉ — bow string, N.
நாண் — வில்லின் நாண், பெ. 12–1–22, 58; 17–32–1. modesty, N. — நாணம், பெ. 5–221; 16–90.

naaṇam — modesty, N.
நாணம் — நாணம், பெ. 16–86.

naaṇu — shyness, N.
நாணு — வெட்கம், பெ. 9–71.

naattuuṉ — husband's sister, N.
நாத்தூண் — கணவன் உடன்பிறந்தாள், பெ. 16–19.

naam — we, P. N.
நாம் — நாம், சு. பெ. 7–32–4; 17–28–5; 24–25–1; 29–12–3, 15–1.

naamakaḷ — Goddess of learning, N.
நாமகள் — கலைமகள், பெ. 22–V–1.

naamam — fear, N.
நாமம் — அச்சம், பெ. 1–8; 7–26–4; 22–V–2. name, N. — பெயர், பெ. 10–197; 15–26. fullness, N. — நிறைவு, பெ. 2–V–2.

naaratan — a celebrated sage, N.
நாரதன் — பெயர்பெற்ற முனிவன், பெ. 6–18.

naaratanaar — a celebrated sage, N.
நாரதனர் — பெயர்பெற்ற முனிவன், பெ. 17–26–4, 27–4.

naaraayaṇaa — Lord Vishnu, N.
நாராயணா — விஷ்ணு, பெ. 17–37–5.

naarai — pelican ibis, N.
நாரை — பறவை வகை, பெ. 10–114.

naal — four, N.
நால் — நான்கு, பெ. 3–100, 104, 154; 5–175, 176; 6–36, 164; 8–28, 41; 11–152; 13–141; 14–152, 157, 183, 212; 15–12, 182; 17–4–1, 37–2; 21–39; 22–59, 108, 110; 23–68; 27–54; 28–76, 137, 176, 191; 30–85.

naaval — a kind of gold, N.
நாவல் — பொன் வகையுள் ஒன்று, பெ. 3–117; 29–9–3.

naavalam — a central annular continent surrounded by ocean, N.
நாவலம் — கடலால் சூழப்பட்ட நாடு, பெ. 17–1–3; 25–173.

naavaay — boat, N.
நாவாய் — தோணி, பெ. 14–74.

naavi — civet–cat, N.
நாவி — புழுகுப்பூனை, பெ. 13–116; 25–53.

naavinar — they who (have) the tongue, A. C. N.
நாவினர் — நாவினையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 26–167.

naavinaḷ — she who (has) the tongue, A. C. N.
நாவினள் — நாவினையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. 30–44.

naaḻikai — time of twentyfour minutes, N.
நாழிகை — இருபத்துநான்கு நிமிடம் கொண்ட காலம், பெ. 5–49.

naaḷ — day, N.
நாள் — நாள், பெ. P–51; upk–3–2; 1–41; 2–83; 3–123; 5–94, 196, 234, 240; 6–6, 160; 9–4, 32, 62; 10–3, 155, 155, 155; 11–165; 12–5–2; 13–135; 14–89, 125; 15–24, 29, 31, 175, 217; 16–8. 19, 206, 17–32–2; 21–50; 22–103, 112; 23–43, 56, 163, 164, 174, 193, 194; 24–8–3; 25–161; 27–9, 44, 102, 216; 28–125, 199, 232; 29–1–8, 18, 5–1, 3; 30–162, 162. lifetime, N. — வாழ்நாள், பெ. 27–29, 102; 28–181; 30–200. daytime, N. — பகற் பொழுது, பெ. 5–63; 196. auspicious day, N. — மங்கலநாள், பெ. 5–92; 13–144.

naaḷai — tomorrow, N.
நாளை — அடுத்தநாள், பெ. 27–227; 28–179.

naaRpatu — forty, N.
நாற்பது — நாற்பது, பெ. 25–15.

naaRRi — having hanged, V. P.
நாற்றி — தொங்கவிட்டு, வி. எ. 3–112.

naaRu — smelling, R. P. B.
நாறு — மண(த்தல்), வி. தொ. அ. 6–79; 10–43, 78, 158; 12–2–1; 15–97; 22–122; 23–92. seedlings reared for transplantation, N. — நாற்று, பெ. 10–127.

naaRum — which will smell, R, P.
நாறும் — மணக்கும், பெ. எ. 4–73.

naan — I, P. N.
நான் — நான், சு. பெ. 29–2–4, 5, 3–4, 5, 4–4, 5, 10–2.

naanku — four, N.
நான்கு — நான்கு, பெ. 3–58, 150, V–1; 5–133; 8–33; 20–4, 11; 22–138; 27–149.

naanam — fragrant substance, N.
நானம் — மணப்பொருள், பெ, 2–67.

nikkimta — Arhat, N.
நிக்கிந்த — அருகன், பெ. 9–13.

nikar — similar, R. P. B.
நிகர் — ஒத்த, வி. தொ. அ. 1–23. splendour, N. — ஒளி, பெ. 9–2. equal, R. P. B. — சமம், வி. தொ. அ. 12–19–4.

nikarttu — having been similar, V. P.
நிகர்த்து — ஒத்து, வி. எ. 6–10. having opposed, V. P. — எதிர்த்து, வி. எ. 6–50; 26–187.

nikaḻka — let (it) be performed, Opt.
நிகழ்க — நடைபெறுக, வியங். 30–152.

nikaḻmta — which happened, R. P.
நிகழ்ந்த — நேர்ந்த, பெ. எ. 30–99.

nikaḻvittoon — caused to perform–he, F. V.
நிகழ்வித்தோன் — நடத்தினன், வி. மு. upk–4–4.

niṇam — fat, N.
நிணம் — கொழுப்பு, பெ. 7–9–1; 26–209. flesh, N. — இறைச்சி, பெ. 5–26.

niṇan — fat, N.
நிணன் — கொழுப்பு, பெ. 12–19–4.

nittal — daily, N.
நித்தல் — நாள்தோறும், பெ. upk-4-3; 30-152.

nittila — pearl, N.
நித்தில — முத்து, பெ. 1-49; 22-16; 30-15.

nittilattu — pearl, N.
நித்திலத்து — முத்து, பெ. 3-111; 7-37-1.

nittilam — pearl, N.
நித்திலம் — முத்து, பெ. 22-18; 23-4.

niti — treasure hoard, N.
நிதி — பொருள் திரள், பெ. 1-33, 34; 6-121; 13-57; 16-75; 27-200.

nimittam — omen, N.
நிமித்தம் — சகுனம், பெ. 16-166, 178.

nimir — raising, R. P. B.
நிமிர் — உயர், வி. தொ. அ. 4-71.

nimirttu — having straightened, V. P.
நிமிர்த்து — உயர்த்தி, வி. எ. 25-99; 29-23-2.

nimirmtu — having spread out, V. P.
நிமிர்ந்து — பரந்து, வி. எ. 13-166.

niyama — temple, N.
நியம — கோயில், பெ. 10-217.

niyamam — temple, N.
நியமம் — கோயில், பெ. 14-8.

niramtana — spread-they, F. V.
நிரந்தன — பரந்தன, வி. மு. 12-2-1.

nirampaa — which (will) not complete, R. P.
நிரம்பா — முடிவுருத, பெ. எ. 17-35-1; 30-15.

nirampiya — which was full, R. P.
நிரம்பிய — நிறைந்த, பெ. எ. 30-55.

niraya — hell, N.
நிரய — நரகம், பெ. 26-37.

niral — row, N.
நிரல் — வரிசை, பெ. 27-151.

nirai — herd, N.
நிரை — தொகுதி, பெ. 12-1-12, 13-1, 14-2, 3, 15-2, 16-2, 17-2; 14-64; 22-117; 26-165, 189; 27-239, 240. row, N. — வரிசை, பெ. 6-152, 152; 23-142; 26-36; 27-135, 202, 204. being in a row, R. P. B. — வரிசையான, வி. தொ. அ. 2-27: 12-1-28; 23-137.

niraitta — which was arranged, R. P.
நிரைத்த — ஒழுங்குபடுத்திய, பெ. எ. 27-151.

niraittu — having arranged, V. P.
நிரைத்து — ஒழுங்குபடுத்தி, வி. எ. 2-22.

niraiyinar — crowded-they, F. V.
நிரையினர் — திரண்டனர், வி. மு. 1-59.

nillaa — will not remain-they, F. V.
நில்லா — தங்கா, வி. மு. 10-175. who will not stand, R. P. — நில்லாத, பெ. எ. 16-76.

nillaatu — (will) not remain-it, F. V.
நில்லாது — தங்காது, வி. மு. 28-150, 152; 155.

nila — land, N.
நில — தரை, பெ. 7-24-5; 29-1-16, 14-2.

nilattu — land, N.
நிலத்து — தரை, பெ. 5-208; 15-101; 17-5-3; 19-64; 20-9; 22-93; 23-105, 145; 28-47; 29-21-2, 30-26. source of musical sound, N. — இசை ஒலியின் மூலம், பெ. 3-48, 49, 67, 68; 14-153. upper floor of a house, N. — மேல்மாடம், பெ. 2-13; 13-69. space, N. — இடம், பெ. 8-48.

nilattoor — they who (are) in the earth, A. C. N.
நிலத்தோர் — பூமியிலுள்ளோர், கு. வி. அ. பெ. 7-24-5.

nilam — earth, N.
நிலம் — பூமி, பெ. 1-31; 4-7; 5-60, 71, 71, 89, 212, 233; 6-55; 8-50; 10-210; 11-61, 108, 148; 15-1, 146; 16-90, 187; 18-31; 22-5, 59, 65; 23-121; 26-28, 89, 93, 103, 187, 200; 27-25, 80, 116; 28-3, 78; 29-22-1, 28-4, 29-1; 30-142. space, N. — இடம், பெ. 3-104, 117.

nilaiyattu — place, N.
நிலையத்து — இடம், பெ. 26-101.

nilavu — moon, N.
நிலவு — சந்திரன், பெ. 4-31; 13-12; 25-137; 26-54.

nilan — earth, N.
நிலன் — பூமி, பெ. 16-204.

nilaa — moon, N.
நிலா — சந்திரன், பெ. 4-31, 9-13; 13-27; 14-83, 103, 23-4; 28-22, 43. light, N. — ஒளி, பெ. 2-32; 4-3; 8-80; 11-185; 22-16. which (will) not stop, R. P. — நில்லாத, பெ. எ. 7-42-2.

nilai — nature, N.
நிலை — இயல்பு, பெ. 5-144; 7-24-2; 8-34; 10-K-12; 11-136; 13-148; 14-22; 17-17-2; 23-116; 24-17-3, 21-8; 26-82. storey, N. — மேல்மாடி, பெ. 2-13, 27; 5-149; 8-17; 13-69. place, N. — இடம், பெ. 3-107; 11-44. auspicious time, N. — நற்பொழுது, பெ. 25-141. door frame, N. — கதவு நிலை, பெ. 23-109; 27-200. dancing by standing, N. — நின்றுடல், பெ. 6-65. standing, V. N. — நிற்றல், தொ. பெ. 23-16, 16. permanent, R. P. B. — நிலை(த்தல்), வி. தொ. அ. P-35; 23-56, 123; 28-48, 67, 117. staying, R. P. B. — தங்கு, வி. தொ. அ. P-32; 23-159. standing, R. P. B. — நில், வி. தொ. அ. 5-145; 10-K-14; 13-147. existing, R. P. B. — உள்ள, வி. தொ. அ. 5-180; 26-45; 28-138; 30-124.

nilaiiya — which had permanence, R. P.
நிலைஇய — நிலைபெற்ற, பெ. எ. 1-17; 5-63, 152; 25-142.

nilaimai — firmness, N.
நிலைமை — உறுதி, பெ. 10-K-18; 23-K-13.

nilaiyaa — (will) not be permanent-they, F. V.
நிலையா — நிலையற்றன, வி. மு. 30-199.

nilaiyaamai — instability, N.
நிலையாமை — நிலையாத்தன்மை, பெ. 2-V-4.

nivamta — which rose high, R. P.
நிவந்த — உயர்ந்த, பெ. எ. 8-17.

nivamtu — having risen, V. P.
நிவந்து — உயர்ந்து, வி. எ. 5-104, 10-210; 27-80, 200.

nivappu — top, V. N.
நிவப்பு — உச்சி, தொ. பெ. 10-104. exaltation, V. N. — சிறப்பு, தொ. பெ. 13-130.

niḻal — shade, N.
நிழல் — நிழல், பெ. P-4; 3-108; 4-V-1; 10-21; 11-3; 15-152; 16-192, 22-77; 24-1-3, 14; 28-221. grace, N. — அருள், பெ. 15-1; 28-2; 29-18-4; 30-174. reflection, N. — சாயல், பெ. 7-6-3; 28-30; NK-15. lustre, N. — ஒளி, பெ. 5-127.

niRka — let (it) be, Opt.
நிற்க — அவ்வாறிருக்க, வியங். 25-113.

niRkum — who will stand, R. P.
நிற்கும் — நிற்கும், பெ. எ. 25-36.

niRpa — to stand, V. P.
நிற்ப — நிற்க, வி. எ. 3-130; 11-170; 12-1-53; 24-1-9.

niRpatu — that which will stand, C. N.
நிற்பது — நிற்பது, வி. அ. பெ. 7-6-2. that which will be permanent, C. N. — நிலைபெறுவது, வி. அ. பெ. 11-114.

niRpaay — will stand-you, F. V.
நிற்பாய் — நிற்பாய், வி. மு. 12-8-4, 9-4, 10-4.

niRRal — the act of standing, V. N.
நிற்றல் — நிற்றல், தொ. பெ. 23-180.

niRa — chest, N.
நிற — மார்பு, பெ. 27-41. colour, N. — நிறம், பெ. 10-116.

niRattu — colour, N.
நிறத்து — நிறம், பெ. 5-214; 21-47.

niRam — colour, N.
நிறம் — நிறம், பெ. 2-53; 6-88, V-4; 11-43; 12-1-34; 17-12-1, 22-2; 22-19, 20, 62, 67, 71, 72, 98; 23-6; 24-1-13; 28-110; 30-19. form, N. — வடிவு, பெ. 5-120; 27-42.

niRiii — having established, V. P.
நிறீஇ — நிலைநிறுத்தி, வி. எ. 12-1-41.

niRutta — which was placed, R. P.
நிறுத்த — வைத்த, பெ. எ. 3-164; 14-158. to appoint, V. P. — நியமிக்க, வி. எ. 3-169. who had controlled, R. P. — அடக்கிய, பெ. எ. 28-140.

niRuttal — the act of creating, V. N.
நிறுத்தல் — உண்டாக்குதல், தொ. பெ. 3-71.

niRutti — having set up, V. P.
நிறுத்தி — அமைத்து, வி. எ. 17-13-5; 21-14; 28-30, 231. having established, V. P. — நிலைநிறுத்தி, வி. எ. 21-6.

niRuttu — having bristled, V. P.
நிறுத்து — சிலிர்த்து, வி. எ. 12-1-8.

niRumin — set up-you (Pl), F. V.
நிறுமின் — அமையுங்கள், வி. மு. 24-1-19.

niRai — fully, R. P. B.
நிறை — நிறை, வி. தொ. அ. 7-8-3, 29-3; 11-69; 13-173; 19-62; 21-20. weighing, R. P. B. — நிறு(த்தல்), வி. தொ. அ. 14-208. weight, V. N. — எடை, தொ. பெ. 27-174, 175. firm adherence to a life of chastity, N. — மனத்தைக் கற்பு வழியில் நிறுத்துகை, பெ. 5-238; 19-4. beauty, N. — அழகு, பெ. 17-24-2, 3. balance, V. N. — துலாக்கோல், தொ. பெ. 25-58; 29-17-1. stopping, V. N. — நிறு(த்தல்), தொ. பெ. 7-42-2; 25-178.

niRaitta — which was filled, R. P.
நிறைத்த — நிரம்பிய, பெ. எ. 10-69.

niRaimtana — became full-they, F. V.
நிறைந்தன — நிரம்பின, வி. மு. 12-15-4, 16-4, 17-4.

niRaiya — to be full, V. P.
நிறைய — நிரம்ப, வி. எ. 6-20.

nin — you, P. N.
நின் — உன், சு. பெ. P-50; 2-40, 48, 48, 51, 53, 58, 60, 62, 80; 7-17-1, 19-1, 25-3, 26-3, 51-4; 11-191; 12-15-1, 16-1, 17-1, 18-2, 3, 19-2, 20-3, 23-3; 15-57, 86, 109, 110, 172; 17-34-1; 20-60, 61; 21-7, 50; 23-23, 173; 24-16-1, 17-1, 18-2, 3; 25-56, 62, 90,

92, 150; 26-21, 23, 24, 27, 28, 101, 103, 148; 27-64, 117, 215; 28-113, 124, 125, 129, 134, 175, 184; 30-22, 73, 174.

ninRa — who stood, R. P.
நின்ற — நின்ற, பெ. எ. 5-127; 6-44, 50, 171; 11-51; 12-1-66, 5-1, 6-1, 7-1; 21-9; 24-1-8. which was staying, R. P. — *தங்கிய, பெ. எ. 3-V-2; 10-3.* which was staying permanently, R. P. — *நிலையாகத் தங்கிய, பெ. எ. 10-18; 14-121.* which remained, R. P. — *எஞ்சிய, பெ. எ. 19-2.*

ninRatu — stood-it, F. V.
நின்றது — நின்றது, வி. மு. 3-139, 140, 141. that which stood, C. N. — *நின்றது, வி. அ. பெ. 11-46.*

ninRaay — stood-you, F. V.
நின்றாய் — நின்றாய், வி. மு. 12-8-2, 9-2, 10-2.

ninRaar — stood-they, F. V.
நின்றார் — நின்றார், வி. மு. 7-44-2, 3, 45-2, 3.

ninRaaḷ — stood-she, F. V.
நின்றாள் — நின்றாள், வி. மு. 18-9; 19-73; 74.

ninRaan — stood-he, F. V.
நின்றான் — நின்றான், வி. மு. 19-62.

ninRiir — stood-you (Pl), F. V.
நின்றீர் — நின்றீர், வி. மு. 24-1-4.

ninRu — having stood, V. P.
நின்று — நின்று, வி. எ. 5-138, 225; 6-62; 7-9-1; 10-126; 17-4-1; 19-2; 24-19-1; 25-136; 26-63; 28-48, 49; 30-115. having stayed, V. P. — *தங்கி, வி. எ. 1-9; 2-V-4; 3-137; 142; 8-93; 11-78; 13-164; 22-28; 28-96.* having stayed permanently, V. P. — *நிலையாகத்தங்கி, வி. எ. 20-2; 25-131.* from, V. P. — *இருந்து, வி. எ. 29-22-2.*

ninReen — stood-I, F. V.
நின்றேன் — நின்றேன், வி. மு. 24-19-4.

ninRoor — they who stood, C. N.
நின்றோர் — நின்றவர், வி. அ. பெ. 10-135.

ninRooḷ — she who stood, C. N.
நின்றோள் — நின்றவள், வி. அ. பெ. 23-166.

ninRoon — he who stayed, C. N.
நின்றோன் — தங்கினோன், வி. அ. பெ. 11-133. he who stood, C. N. — *நின்றவன், வி. அ. பெ. 15-160; 26-97; 30-156.*

ninaimtaaḷ — remembered-she, F. V.
நினைந்தாள் — நினைவு கூர்ந்தாள், வி. மு. 19-73, 74.

ninaippin — if remembered, V. P.
நினைப்பின் — நினைவுகூரின், வி. எ. 25-62.

ninaiyaatu — without thinking, V. P.
நினையாது — சிந்தியாது, வி. எ. 7-32-2; 11-133.

nii — you, P. N.
நீ — நீ, சு. பெ. P-9; 7-17-2, 18-2, 19-2, 33-3, 42-2, 44-3, 48-3, 49-3, 50-3; 9-24, 36; 10-93; 11-59, 157, 161; 13-51, 54; 14-49, 57; 15-59, 64, 94, 136, 148, 199; 16-112; 18-50; 20-49; 21-27, 38; 23-19, 27, 170; 25-163, 166; 27-55; 28-158, 169, 178, 201; 29-7-1; 30-80, 87.

niikka — to remove, V. P.
நீக்க — அகற்ற, வி. எ. 5-183.

niikki — having removed, V. P.
நீக்கி — அகற்றி, வி. எ. *5–4; 15–72; 16–15; 30–81, 180.* having liberated, V. P. — விடுத்து, வி. எ. *28–195.*

niikkiya — who had removed, R. P.
நீக்கிய — அகற்றிய, பெ. எ. *10–168.*

niikkiyatu — that which had left, C. N.
நீக்கியது — பிரிந்தது, வி. அ. பெ. *14–55.*

niikku — remove (you), Imp.
நீக்கு — அகற்றுவாய், ஏவல். 13–74.

niikkum — which will be removed, R. P.
நீக்கும் — அகற்றும், பெ. எ. *8–30;* 27 *–229.* who will remove, R. P. — அகலும், பெ. எ. *30–103.*

niikkuval — will direct–I, F. V.
நீக்குவல் — செலுத்துவேன், வி. மு. *11 –125.*

niimka — to get rid of, V. P.
நீங்க — விட்டகல, வி. எ. *3–135; 6–38, 60; 27–167; 30–120, 178.* to remove, V. P. — அகற்ற, வி. எ. *7–39–1; 15–17, 71, 166.* to depart, V. P. — பிரிய, வி. எ. *4–48; 10–2; 14–47; 24–22–3; 28–40, 78.*

niimkanmin — (will) not deviate you (Pl), F. V.
நீங்கன்மின் — விலகாதீர், வி. மு. *30–192.*

niimkaa — which (will) not leave, R. P.
நீங்கா — அகலா, பெ. எ. *6–65, 11–96; 13–167; 24–8–2.* having left, V. P. — அகன்று, வி. எ. *10–159.*

niimkaatu — without leaving, V. P.
நீங்காது — அகலாது, வி. எ. *2–60;* 3–83.

niimki — having left, V. P.
நீங்கி — அகன்று, வி. எ. *5–72; 10–27, 210; 13–42, 94, 150; 16–98, 137; 25–9; 26–79, 175.* having passed over, V. P. — கழிந்து, வி. எ. *P–51; 23–174.* having separated, V. P. — விலகி, வி. எ. *16–85; 23–86.* without, V. P. — இன்றி, வி. எ. *14–181, 29–1–15.* having liberated, V. P. — விடுபட்டு, வி. எ. *15–35.*

niimkiya — who had left, R. P.
நீங்கிய — பிரிந்த, பெ. எ. 23–155; 30 –87. which was removed, R. P. — அகற்றிய, பெ. எ. 7–1–4; 14–198. who were liberated, R. P. — விடுபட்ட, பெ எ. 3–3; 30–157. which had passed over, R. P. — கழிந்த, பெ. எ. 15–24.

niimkiyatu — left–it, F. V.
நீங்கியது — அகன்றது, வி. மு. upk–1–5. that which was left, C. N. — அகன்றது, வி. அ. பெ. 27–142.

niimkiyoor — they who had turned away, C. N.
நீங்கியோர் — பிறழ்ந்தோர், வி. அ. பெ. 10–237; 14–17.

niimkin — if left, V. P.
நீங்கின் — அகலின், வி. எ. 28–180.

niimkinaḷ — put aside–she, F. V.
நீங்கினள் — ஒழித்தனள், வி. மு. 30–36.

niimku — seperating, R. P. B.
நீங்கு — பிரி(தல்), வி. தொ. அ. 3–175; 5–107; 14–146; 15–152. leave (you), Imp. — விலகு, ஏவல். 27–222.

niimkuka — let (you) give up Opt.
நீங்குக — களைக, வியங். 15–69. let (it be) remov(ed), Opt. — அகற்றுக, வியங். 17–5–8.

niimkutal — the act of departing, V. N.
நீங்குதல் — பிரிதல், தொ. பொ. 9–36.

niimkum — which will get rid of, R. P.
நீங்கும் — தீரும், பெ. எ. 5–126. who will leave, R. P. — அகலும், பெ. எ. 26–78. will leave, F. V. — விலகும், வி. மு. 28–180.

niimkumin — abandon–you (Pl), F. V.
நீங்குமின் — ஒழியுங்கள், வி. மு. 14–27; 30–186, 189. leave–you (Pl), F. V. — விலகுங்கள், வி. மு. 10–226.

niiṭṭa — to give, V. P.
நீட்ட — கொடுக்க, வி. எ. 7–1–18; 13–82.

niiṭṭittu — having delayed, V. P.
நீட்டித்து — தாழ்த்தி, வி. எ. 15–199.

niiṭi — having grown long, V. P.
நீடி — நெடிதாகி, வி. எ. 9–77; 21–33. having extended, V. P. — விரிந்து, வி. எ. 3–89.

niiṭiya — which grew long, R. P.
நீடிய — நீண்ட, பெ. எ. 8–V–2–2; 9–64; 21–34.

niiṭu — rising high, R. P. B.
நீடு — உயர், வி. தொ. அ. 23–66; 27–200; NK–15. longtime, V. N. — நீண்டநாள், தொ. பெ. 27–116; 28–186; 29–29–3; 30–146. spreading, R. P. B. — பர(த்தல்), வி. தொ. அ. 18–4. abounding, R. P. B. — மிகு, வி. தொ. அ. 22–70.

niinṭa — which grew long, R. P.
நீண்ட — நீண்ட, பெ. எ. 7–30–3.

niitta — who had rejected, R. P.
நீத்த — தள்ளிய, பெ. எ. 10–56; 13–34; 21–22. who had abandoned, R. P. — விட்ட, பெ. எ. 29–8–2.

niittatu — that which was abandoned, C. N.
நீத்தது — விட்டது, வி. அ. பெ. 29–6–2.

niittam — flood, N.
நீத்தம் — நீர்ப்பெருக்கு, பெ. 25–160.

niittaaḷ — renounced–she, F. V.
நீத்தாள் — துறந்தாள், வி. மு. 21–17.

niittu — having renounced, V. P.
நீத்து — துறந்து, வி. எ. 10–16; 27–102.

niimta — to swim, V. P.
நீந்த — நீந்திச்செல்ல, வி. எ. 15–31.

niimti — having crossed over, V. P.
நீந்தி — கடந்து, வி. எ. 11–70.

niiyir — you (Pl), P. N.
நீயிர் — நீவிர், சு. பெ. 11–114.

niir — water, N.
நீர் — நீர், பெ. 1–8, 11; 2–56; 3–121; 4–6, 7, 72, 79; 5–1, 12, 99, 137, 166, 168, 208, 209, 238; 6–28, 50, 78, 106, 112, 141, 148; 7–4–1, 6–3, 10–4, 23–3, 30–4, 31–3, 34–2, 3, 40–2, 41–2, 42–2, 46–3; 10–22, 83, 90, 108, 111, 116, 148, 215; 11–13, 41, 69, 78, 170, 175, 201; 13–43, 173, 188, 192, 192; 14–1, 63, 76, 193; 15–11, 131, 169; 16–8, 38, 41; 17–2–2; 18–4; 19–63, 73, 74; 20–19, 48, 54, V–2–1, 3–2; 22–93; 23–185; 24–7–3; 25–1, 13, 121, 123; 26–64, 105, 153, 153, 155, 168, 173, 179; 27–10, 16, 23, 110, 193, 240, 243; 28–66, 146, 197, 206; 29–1–15, 19, 22, 13–1, 3, 14–3, 16–1; 30–58, 66, 94. you (Pl), P. N. — நீவிர், சு. பெ. P–62; 7–28–2; 10–53, 62, 88; 11–74,

103, 123; 13-114, 134; 16-21, 124; 27-239. nature, Adj. B. — தன்(மை), பெ. அ. அ. 3-135; 6-38; 10-140, 237; 13-187; 29-1-23.

niirttu — it which (has) the nature, A. C. N.
நீர்த்து — தன்மையது, கு. வி. அ. பெ. 23-115.

niirnaay — otter, N.
நீர்நாய் — நீர்நாய், பெ. 10-79.

niirmaaṭam — a kind of boat, N.
நீர்மாடம் — தோணிவகையுள் ஒன்று, பெ. 14-74.

niirmai — nature, N.
நீர்மை — தன்மை, பெ. 6-88.

niirmaiya — they which (have) the nature, A. C. N.
நீர்மைய — தன்மையன, கு. வி. அ. பெ. 14-196.

niirmaiyan — I who (have) the nature, A. C. N.
நீர்மையன் — தன்மையேன், கு. வி. அ. பெ. 14-17.

niiraṉimaaṭam — a kind of boat, N.
நீரணிமாடம் — தோணிவகையுள் ஒன்று, பெ. 10-215.

niil — blue, N.
நீல் — நீலநிறம், பெ. 12-1-34.

niilakiri — name of a mountain, N.
நீலகிரி — மலையின் பெயர், பெ. 26-85.

niilattu — blue, N.
நீலத்து — நீலநிறம், பெ. 6-103.

niilappaRavai — peacock, N.
நீலப்பறவை — மயில், பெ. 24-15-2.

niilam — blue, N.
நீலம் — நீலநிறம், பெ. 1-49; 5-172; 11-35; 16-204; 21-47; 23-5. blue nelumbo, N. — நீலோற்பலமலர், பெ. 7-6-3; 22-1. a kind of gem, N. — மாணிக்கவகை, பெ. 14-186.

niilan — name of a person, N.
நீலன் — ஒருவன் பெயர், பெ. 28-80, 109.

niili — Goddess Durga, N.
நீலி — துர்க்கை, பெ. 12-1-68, 21-3. name of the wife of Samkaman, N. — சங்கமன் மனைவியின் பெயர், பெ. 23-159.

niiḻal — shade, N.
நீழல் — நிழல், பெ. 6-168; 7-21-1, 49-1; 9-26; 10-12; 14-216; 26-72; 29-26-2.

niiḷ — extensive, R. P. B.
நீள் — பர(ப்பு), வி. தொ. அ. 5-208; 6-55; 7-24-5; 10-210; 11-148; 15-146; 16-90; 22-65, 77; 27-25, 80, 116; 28-90; 29-22-1, 29-1. long, R. P. B. — நீண்(ட), வி. தொ. அ. 7-29-3; 10-8; 11-136, 161; 13-12; 21-20; 23-123; 25-136; 28-12. lofty, R. P. B. — உயர், வி. தொ. அ. 25-137; 26-54; 29-1-16, 14-2. permanent, R. P. B. — நிலை(த்தல்) வி. தொ. அ. 1-22. abundant, R. P. B. — மிகு, வி. தொ. அ. P-35.

niiḷattu — long, N.
நீளத்து — நீளம், பெ. 3-101.

nukam — yoke, N.
நுகம் — காளையின் கழுத்தில் பூட்டப் படும் மரம், பெ. 27-228.

nukara — to enjoy, V. P.
நுகர — அனுபவிக்க, வி. எ. 14-103.

nucuppinaḷ — she who (has) the waist, A. C. N.
நுசுப்பினள் — இடையினையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. 8-91.

nucuppu — waist, N.
நுசுப்பு — இடை, பெ. 7-18-4; 10-38.

nuṭamka — to be tremulous, V. P.
நுடங்க — துவள, வி. எ. 17-23-1; 29-25-4.

nuṭamki — having shrivelled, V. P.
நுடங்கி — துவண்டு, வி. எ. 7-18-4; 17-23-1.

nuṭamkum — which will wave, R. P.
நுடங்கும் — அசையும், பெ. எ. 14-70; 15-217.

nuṉ — minute, Adj. B.
நுண் — நுண்(மை), பெ. அ. அ. 5-17, 106; 6-99; 14-182; 16-106; 17-9-1; 21-25. soft, Adj. B. — மென்(மை), பெ. அ. அ. 7-8-2; 10-120; 22-21. small, Adj. B. — சிறு(மை), பெ. அ. அ. 30-57.

nuṉakal — the act of becoming thin, V. N.
நுணகல் — சிறுத்தல், தொ. பெ. 30-17.

nutal — forehead, N.
நுதல் — நெற்றி, பெ. 2-41; 4-54; 8-96; 11-214; 12-1-55, 2-3; 14-7, 143; 23-35; 24-16-1, 17-1; 25-109.

nutaal — (she who has the) forehead, Voc.
நுதால் — நெற்றி(யையுடையவள்), விளி. 2-55.

numtai — your father, N.
நுந்தை — உன்தந்தை, பெ. 7-18-1; 30-174.

num — your (Pl), P. N.
நும் — உம், சு. பெ. 1-45; 10-239; 11-32, 125; 16-17, 73; 23-117; 25-152, 152.

nurai — foam, N.
நுரை — நுரை, பெ. 22-21.

nuvalum — which will declare, R. P.
நுவலும் — அறிவிக்கும், பெ. எ. 6-132.

nuḷai — minuteness, N.
நுழை — நுண்மை, பெ. 14-182, 205. creeping through, R. P. B. — புகு(தல்), வி. தொ. அ. 28-18.

nuḷaimtu — having crept through, V. P.
நுழைந்து — புகுந்து, வி. எ. 2-23; 10-35.

nuḷaiyaa — which (will) not penetrate, R. P.
நுழையா — உட்செல்லாத, பெ. எ. 14-215.

nuḷaiyar — inhabitants of the sea tract, N.
நுளையர் — நெய்தல் நிலத்தோர், பெ. 7-48-1.

nunai — tip, N.
நுனை — முனை, பெ. 14-129.

nuupuram — tinkling anklet, N.
நூபுரம் — ஒலிக்கும் சிலம்பு, பெ. 6-84.

nuul — treatise, N.
நூல் — நூல் (புத்தகம்), பெ. 3-40, 44, 99, 158; 5-136; 11-99, 154; 13-38; 15-70; 25-106, 116; 27-16; 28-224. thread, N. — நூல்இழை, பெ. 5-16; 13-39; 14-205; 25-127; 30-119.

nuulavar — they who (knew) the treatise, A. C. N.
நூலவர் — நூலறிந்தோர், கு. வி. அ. பெ. 14-182.

nuulinan — he who (has) the thread, A. C. N.
நூலினன் — நூலினையுடையன், கு. வி. அ. பெ. 22-33.

nuuloor — learned men, N.
நூலோர் — கற்றுவல்லோர், பெ. 3-95 11-180; 14-97.

nuuḷil — massacre, N.
நூழில் — கொன்று குவிக்கை, பெ. 26-218.

nuuRRu — hundred, N.
நூற்று — நூறு, பெ. 25-15; 26-129.

nuuRRuvar — hundred persons, N.
நூற்றுவர் — நூறுபேர், பெ. 16-106; 17-37-2; 25-162; 26-131, 138, 149, 163, 167; 27-128, 188.

nuuRu — hundred, N.
நூறு — நூறு, பெ. 3-164; 14-206; 25-63; 26-133; flour, N. — நீறு, பெ. 25-42.

nekiḷa — to slip off, V. P.
நெகிழ — கழல, வி. எ. 7-40-4.

nemcattu — mind, N.
நெஞ்சத்து — உள்ளம், பெ. 4-57; 9-42; 17-37-1; 20-25; 23-37.

nemcam — mind, N.
நெஞ்சம் — உள்ளம், பெ. 4-33; 8-116; 9-45; 10-141; 13-91; 17-24-2, 3; 23-25, 49; 24-21-3; 30-106.

nemcinaḷ — she who (has) the mind, A. C. N.
நெஞ்சினள் — உள்ளத்தினள், கு. வி. அ. பெ. 7-52-9.

nemcu — mind, N.
நெஞ்சு — உள்ளம், பெ. 6-10; 15-7, 69, 115; 18-13, 14, 17, 18, 21, 22; 20-54; 23-188; 24-4-4, 5-4, 6-4; 27-25; 29-27-5.

neṭiya — they which (have) the tallness, A. C. N.
நெடிய — உயர்ந்தன, கு. வி. அ. பெ. 27-153.

neṭiyaatu — without making delay, V. P.
நெடியாது — தாழ்த்தாது, வி. எ. 16-21.

neṭiyoon — Lord Vishnu, N.
நெடியோன் — விஷ்ணு, பெ. 5-172; 8-1; 11-51; 25-21. Pandya king, N. — பாண்டிய அரசன், பெ. 22-60. Cera king, N. — சேர அரசன், பெ. 28-3.

neṭumceḷiyan — name of a Pandya king, N.
நெடுஞ்செழியன் — பாண்டிய அரசன் பெயர், பெ. 23-K-18.

neṭum — long, Adj. B.
நெடும் — நீண்(ட), பெ. அ. அ. 2-32, 51; 3-170; 4-31, 53, 71; 5-215; 6-3, 174; 7-5-1, 10-3, 18-2, 24-1, 42-2, 8-16, 72, 83, 88, 118; 9-V-1; 10-8, 76, 79, 130, 174, 235; 11-70, 125; 12-1-23; 13-49, 166, 184; 14-141; 15-132; 16-94, 138; 17-5-7; 19-73, 74, 23-57, 64, 123, 189; 24-10-4; 25-64, 124, 142; 26-111, 120, 193, 235; 27-124, 151, 182; 28-1, 12, 119, 122; 29-23-4, 29-1; 30-55, 181. tall, Adj. B. — உயர், பெ. அ. அ. 2-13; 3-97; 5-55, 127, 146, 149; 7-35-1, 36-1, 10-8, 22; 11-35; 12-1-58; 13-69, 189; 22-53; 26-132, 213; 27-152; 28-48, 118, 142. big, Adj. B. — பெரும், பெ. அ. அ. 3-97; 10-215; 11-71, 170; 15-83; 26-85; 28-200. abundant, Adj. B. — மிகுதி, பெ. அ. அ. P-32; 13-173; 16-64; 24-1-8; 27-166; 28-90. superior, Adj. B. — மேண்(மை), பெ. அ. அ. 11-148; 18-4; 19-21; 26-51; 28-186; 30-146.

neṭumoḷi — puranic story, N.
நெடுமொழி — புராணக்கதை, பெ. 14-49. praise, N. — புகழ்மொழி, பெ.

23–115. vow, N. — வஞ்சினமொழி, பெ. 25-82.

netuveeḷ — the Indian cupid, N.
நெடுவேள் — காமன், பெ. 14–111; 28–42. Lord Muruga, N. — முருகக் கடவுள், பெ. 23–190.

ney — oil, N.
நெய் — எண்ணெய், பெ. 4-56; 6-78; 13-83; 30-19. clarified butter, N. — நெய், பெ. 17–1–7.

neytal — white Indian water lily, N.
நெய்தல் — வெள்ளாம்பல், பெ. 22–69; 28–115. maritime tract, N. — நெய்தல் நிலம், பெ. 6–150; 9–58. blue nelumbo, N. — கருங்குவளை, பெ. 14–77.

neytaal — blue nelumbo! Voc.
நெய்தால் — கருங்குவளை! விளி. 7-33–3.

nerikkum — which will crack, R. P.
நெரிக்கும் — குத்தி இடிக்கும், பெ. எ. 10 107.

nerittatu — crushed-it, F. V.
நெரித்தது — நசுக்கியது, வி. மு. 27–51.

neruppu — fire, N.
நெருப்பு — தீ, பெ. 14–99.

nel — grain of paddy, N.
நெல் — நெல்மணி, பெ. 6–124; 7–37–2; 9-2, 43; 10–112, 124, 137; 11–80; 22–76.

neḷiya — to bend, V. P.
நெளிய — வளைய, வி. எ. 26–82.

neRRi — summit, N.
நெற்றி — உச்சி, பெ. 17-1-1; 29–1–8. forehead, N. — நுதல், பெ. 17–7–1.

neRi — path, N.
நெறி — வழி, பெ. 10–64, 88, 95; 11–58, 73, 118, 141, 142, 161, 168, 169; 13–43, 77; 28–173. righteous path, N. — நல்லொழுக்கப் பாதை, பெ. 10–237; 14–17; 15-42; 16–66; 23–57; 30–167. rule, N. — விதி, பெ. 3–61, 99, 130, 133, 134; 28-224. order, N. — முறை, பெ. 2-14; 34. pressing firmly, R. P. B. — நெறி(த்தல்), வி. தொ. அ. 10-96; 12–1–23; 13–84.

neRiyina — of the principle-they, A. F. V.
நெறியின — முறையின, கு. வி. மு. 3–17.

nennal — yesterday, N.
நென்னல் — நேற்று, பெ. 7–45–2, 3.

neemi — wheel, N.
நேமி — உருளை, பெ. 7-35-1, 36-1. wheel (of sovereignty), N. — ஆணைச் சக்கரம், பெ. 15-1.

neer — fine, Adj. B.
நேர் — நுண்(மை), பெ. அ. அ. 7–13–4; 24-14-1, 15-2. resembling, R. P. B. — ஒத்த, வி. தொ. அ. 7–8–3. 45–4.

neermta — who had become close, R. P.
நேர்ந்த — நெருங்கிய, பெ. எ. 7–35–1, 36–1. which was agreed, R. P. — உடன்பட்ட, பெ. எ. 13–14.

neermtu — having agreed, V. P.
நேர்ந்து — உடன்பட்டு, வி. எ. 25–178.

neera — to fit, V. P.
நேர — பொருந்த, வி. எ. 23-K–11.

neeraar — (will) not agree-they, F. V.
நேரார் — உடன்படார், வி. மு. 24–20–5.

neerivaayil — name of a place, N.
நேரிவாயில் — இடப் பெயர், பெ. 28–117.

nocci — surrounding wall, N.
நொச்சி — மதில், பெ. 10-242.

noci — weak, R. P. B.
நொசி — இளை(த்தல்), வி. தொ. அ. 10-223.

noṭitarum -- which will speak, R. P.
நொடிதரும் — சொல்லும், பெ. எ. 7-48-1.

noṭimta — which was said, R. P.
நொடிந்த — கூறப்பட்ட, பெ. எ. 14-182.

noṭivatu — that which will tell, C. N.
நொடிவது — கூறுவது, வி. அ. பெ. 16-79.

noṭai — price, N.
நொடை — விலை, பெ. 5-24; 6-139.

noṇṭu — having baled out, V. P.
நொண்டு — முகந்து, வி. எ. 10-85.

noo — mental anguish, N.
நோ — உளக்கவலை, பெ. 4-58; 16-17; 19-4. a type of melody, N. — பண்வகையுள் ஒன்று, பெ. 4-75.

nookka — to look at, V. P.
நோக்க — பார்க்க, வி. எ. 25-116; 27-147; 30-117.

nookkam — gaze, V. N.
நோக்கம் — பார்வை, தொ. பெ. 7-44-4; 8-76, 91. the act of seeing, V. N. — பார்த்தல், தொ. பெ. 21-20. object, V. N. — கருத்து, தொ. பெ. 21-25.

nookkal — the act of looking at, V. N.
நோக்கல் — பார்த்தல், தொ. பெ. 30-72.

nookkaa — who (will) not see, R. P.
நோக்கா — பார்க்கா, பெ. எ. 17-16-3.

nookkaatu — without viewing, V. P.
நோக்காது — உணராது, வி. எ. 21-25.

nookkaay — (will) not consider-you, F. V.
நோக்காய் — கருதாய், வி. மு. 30-99.

nookki — having seen, V. P.
நோக்கி — பார்த்து, வி. எ. 2-36; 7-31-1, 2, 45-2, 3; 8-34, 41, 85, 92; 10-K-19; 13-30; 16-120, 139; 17-5-4, 13-4, 17-3; 21-16; 23-K-19; 30-3, 176, K-14. she who (has) the sight, A. C. N. — பார்வையுடையள், கு. வி. அ. பெ. 3-167; 6-120.

nookkiya — who had seen, R. P.
நோக்கிய — பார்த்த, பெ. எ. 15-171.

nookkina — they which invoked, C. N.
நோக்கின — கருதின, வி அ. பெ. 7-1-19.

nookkinar — they who (had) the sight, A. C. N.
நோக்கினர் — பார்வையினர், கு. வி. அ. பெ. 1-55.

nookku — sight, V. N.
நோக்கு — பார்வை, தொ. பெ. 5-84; 14-160; 23-36.

noom — will feel pain, F. V.
நோம் — வருந்தும், வி. மு. 24-4-4, 5-4, 6-4.

nooy — disease, N.
நோய் — வியாதி, பெ. upk-1-2, 5; 7-8-4, 30-2, 39-3, 4, 42-2; 16-79, 135; 24-11-2, 12-2, 13-2, 14-2. distress, N. — துன்பம், பெ. 7-13-2, 46-3, 50-1; 8-85; 9-14; 10-92, 243; 12-1-5; 13-68; 18-12, 16; 21-30; 22-151; 23-26.

noolai — sesame ball, N.
நோலை — எள்ளுருண்டை, பெ. 5-68; 12-1-37.

nooRRu — having practised austerities, V. P.
நோற்று — விரதமிருந்து, வி. எ. *10–223; 18–35.*

noonpi — ascetic, N.
நோன்பி — துறவி, பெ. *10–24; 15–153; 164.*

noonpu — penance, N.
நோன்பு — தவம், பெ. *1-53; 26–226.* tolerance, N. — பொறுமை, பெ. *9–55.* religious austerity, N. — விரதம், பெ. *10–47; 27–83.*

palRuḷi — name of a river, N.
பஃறுளி — ஆற்றின் பெயர், பெ. *11–19.*

pakkattu — neighbourhood, N.
பக்கத்து — அருகு, பெ. *23–133*

pakkam — neighbourhood, N.
பக்கம் — அருகு, பெ. *10–226.* side, N. — பக்கம், பெ. *21–55.*

paka — to split, V. P.
பக — பிளக்க, வி. எ. *10–68; 11–108.*

pakaṭṭu — excellence, N.
பகட்டு — பெருமை, பெ. *28–13.*

pakaṭu — bull, N.
பகடு — காளை, பெ. *27–228.*

pakar — indicating, V. N.
பகர் — குறி(த்தல்), தொ. பெ. *3–84.*

pakartal — the act of selling, V. N.
பகர்தல் — விற்றல், தொ. பெ. *P–18; 20–61.*

pakarmtu — having said, V. P.
பகர்ந்து — கூறி, வி. எ. *27–223.*

pakarvanar — they who will sell, C. N.
பகர்வனர் — விற்பவர், வி. அ. பெ. *3–169; 5–15.*

pakarvoor — they who will sell, C. N.
பகர்வோர் — விற்பவர், வி. அ. பெ. *6–135, 140.*

pakarunar — vendors, D. V. N.
பகருநர் — விற்போர், த. தொ. பெ. *5–25.*

pakarum — who will sell, R. P.
பகரும் — விற்கும், பெ. எ. *23–150.*

pakal — daytime, N.
பகல் — பகற்பொழுது, பெ. *P–78; 4–81; 7–42–1, 50–1; 9–10; 11–164; 16–188; 18–16; 20–6, 11; 21–3, 4, 4; 22–29, 30, 78; 23–184; 26–216; 27–12, 122, 130.* Sun, N. — சூரியன், பெ. *9–2; 13–11; 27–144; 30–179.* justice, N. — நடுநிலை, பெ. *7–27–4; 26–88.*

pakavan — Arhat, N.
பகவன் — அருகன், பெ. *10–177.*

pakanRai — Indian jalap, N.
பகன்றை — சிவதை, பெ. *13–157.*

paku — (wide) opening, R. P. B.
பகு — திற(த்தல்), வி. தொ. அ. *5–150, 219; 6–95.*

pakuti — portion, V. N.
பகுதி — பகுப்பு, தொ. பெ. *3–34; 5–22; 5–60.* difference, V. N. — வேற்றுமை, தொ. பெ. *5–177, 177; 6–66; 16–132.* different kinds, V. N. — வகை, தொ. பெ. *6–135.* division, V. N. — பிரிவு, தொ. பெ. NK–3.

pakutiyoor — they who (have) the nature, A. C. N.
பகுதியோர் — தன்மையோர், கு. வி. அ. பெ. *11–181.*

pakai — enmity, V. N.
பகை — பகைமை, தொ. பெ. *4–21; 5–72, 96, 102, 122, 206; 10–52, 73, 75; 11–18; 14–200; 25–154;*

26–17, 180; 27–53. discordant note, N. — பகை நரம்பு, பெ. 8-30, 33.

pamkaḷar — Bengali people, N.
பங்களர் — வங்காளர், பெ. 25–157.

pamkuni — name of a month, N.
பங்குனி — மாதப்பெயர், பெ. 14–112.

pacamta — who had sallow complexion, R. P.
பசந்த — பசலைநிறம்பெற்ற, பெ. எ. 8–68; 13–68.

pacamtu — having become sallow in complexion, V. P.
பசந்து — பசலைநிறம்பெற்று, வி. எ. 4–5.

paci — hunger, V. N.
பசி — உணவுவேட்கை, தொ. பெ. 5–72; 15–89; 17–33–2.

pacu — cow, N.
பசு — பசு, பெ. 21–53.

pacum — green, Adj. B.
பசும் — பசு(மை), பெ. அ. அ. 2–57; 14–216; 16–25, 29. fresh, Adj. B. — புது(மை), பெ. அ. அ. 3–165, 5–152, 154; 16–118; 20–34; 22–62. cool, Adj. B. — தண்(மை), பெ. அ. அ. 14–185.

pamcava — Pandya king! Voc.
பஞ்சவ — பாண்டிய அரசனே! விளி. 20–33.

pamcavar — the five paaṇṭavaa brothers, N.
பஞ்சவர் — பாண்டவர் ஐவர், பெ. 17–34–3, 37–3.

pamcavan — Pandya king, N.
பஞ்சவன் — பாண்டிய அரசன், பெ. 29–27–3.

pamci — cotton cushion, N.
பஞ்சி — பஞ்சணை, பெ. 22–130.

pamcu — pigment, N.
பஞ்சு — செம்பஞ்சுக் குழம்பு, பெ. 29–11–2.

paṭṭa — who fell dead, R. P.
பட்ட — இறந்த, பெ. எ. P–31; 20–62; 23–158; 27–63. which happened, R. P. — நேர்ந்த, பெ. எ. 15-29; 23–24. which appeared, R. P. — தோன்றிய, பெ. எ. 3-126. which came into existence, R. P. — உண்டாகிய, பெ. எ. 7-1-16. which was entered, R. P. — புகுந்த, பெ. எ. 9–47. which was celebrated, R. P. — புகழ்பெற்ற, பெ. 15–5.

paṭṭaṭai — the fifth note of a gamut, N.
பட்டடை — ஏழிசையில் ஐந்தாவது, பெ. 3–63; 7–1–14.

paṭṭatu — that which happened, C. N.
பட்டது — நேர்ந்தது, வி. அ. பெ. P–11; 10–234. that which suffered, C. N. — துன்புற்றது, வி. அ. பெ. 29–7–1.

paṭṭana — had–they, F. V.
பட்டன — பெற்றன, வி. மு. 12–1–13.

paṭṭanaḷ — had–she, F. V.
பட்டனள் — பெற்றனள், வி. மு. 3–77.

paṭṭanir — had–you (Pl), F. V.
பட்டனிர் — பெற்றீர், வி. மு. 23–170.

paṭṭaamku — truth, N.
பட்டாங்கு — உண்மை, பெ. 21–36.

paṭṭimaṇṭapam — hall in which Scholars meet, N.
பட்டிமண்டபம் — கலைக்கூடம், பெ. 5–102.

paṭṭimai — deceit, N,
பட்டிமை — வஞ்சனை, பெ. 21–38.

paṭṭinam — maritime town N.
பட்டினம் — நெய்தனிலத்தூர், பெ. 5-58, 77; 10-159; 15-151.

paṭṭini — fasting, N.
பட்டினி — உண்ணுதிருத்தல், பெ. 15-164.

paṭṭiir — entrapped-you (Pl), F. V.
பட்டீர் — அகப்பட்டீர், வி. மு. 16-170. 171.

paṭṭu — silk cloth, N.
பட்டு — பட்டாடை, பெ. 14-86; 20-14; 22-46. silk yarn, N. — பட்டு நூல், பெ. 5-16; 14-205. having entrapped, V. P. — அகப்பட்டு, வி. எ. 14-160; 16-156. having seized, V. P. — கொள்ளப்பட்டு, வி. எ. 15-98. having entered, V. P. — புகுந்து, வி. எ. 23-150. having had, V. P. — பெற்று, வி. எ. 29-8-3.

paṭṭeem — entered-we, F. V.
பட்டேம் — புகுந்தோம், வி. மு. 9-46.

paṭṭeen — had-I, F. V.
பட்டேன் — பெற்றேன், வி. மு. 19-5.

paṭṭoor — they who came, C. N.
பட்டோர் — வந்தோர், வி. அ. பெ. 10-224; 11-189. they who had, C. N. — பெற்ருேர், வி. அ. பெ. 5-125.

paṭṭoon — he who was entrapped, C. N.
பட்டோன் — அகப்பட்டோன், வி, அ. பெ. 15-80.

paṭa — to become, V. P.
பட — ஆக, வி. எ. 3-130, 149; 11-69, 74; 12-21-1, 24-3; 26-82, 108, 109, 214; 27-151. to have, V. P. — பெற, வி. எ. 4-67; 14-45; 15-46; 25-140; 26-220. to appear, V. P. — தோன்ற, வி. எ. 3-42, 108. to agree to, V. P. — பொருந்த, வி. எ. 3-66, 113. to perish, V. P. — கெட, வி. எ. 4-12. to exist, V. P. — உண்டாக, வி. எ. 12-20-2.

paṭattu — cover, N.
படத்து — உறை, பெ. 7-1-1.

paṭappai — garden, N.
படப்பை — தோட்டம், பெ, 6-32; 12-1-24. 15-151.

paṭam — picture, N.
படம் — ஓவியம், பெ. 14-172, 172, 173. curtain, N. — இடுதிரை, பெ. 27-152,

paṭar — thought, V. N.
படர் — நினைவு, தொ. பெ. 7-39-3; 8-68; 13-68. distress, V. N. — துன்பம், தொ. பெ. 10-243; 14-119; 27-144. going, V. N. — செலவு, தொ. பெ. 10-101.

paṭarkutum — will go-we, F. V.
படர்குதும் — செல்வோம், வி. மு. 11-161.

paṭarkuvam — will go-we, F. V.
படர்குவம் — செல்வோம், வி. மு. 10-67. 77.

paṭarkuvir — will go-you (Pl), F. V.
படர்குவிர் — செல்வீர், வி. மு. 27-239.

paṭarkeen — will proceed-I, F. V.
படர்கேன் — செல்லக்கடவேன், வி. மு, 27-104.

paṭartara — to go, V. P.
படர்தர — செல்ல, வி. எ. 26-230.

paṭarmta — which had spread, R. P.
படர்ந்த — பரந்த, பெ. எ. 29-28-4.

paṭarmtu — having gone, V. P.
படர்ந்து — சென்று, வி. எ. 17-37-3.

paṭarvoor — they who will travel, C. N,
படர்வோர் — செல்வோர், வி. அ. பெ. 10-212.

paṭara — to go, V. P.
படர — செல்ல, வி. எ. 7–1–11; 12–14–2, 3; 14–124.

paṭaraa — who will (not) go, R. P.
படரா — செல்லாத, பெ. எ. 20–33, 66.

paṭarin — if goes, V. P.
படரின் — செல்லின், வி. எ. 10–103.

paṭariir — (will) not go-you (Pl), F. V.
படரீர் — செல்லீர், வி. மு. 11–87, 141.

paṭal — the act of entangling, V. N.
படல் — அகப்படல், தொ. பெ. 15–79.

paṭalai — garland of leaves and flowers, N.
படலை — பச்சிலை விரவிய மாலை, பெ. 4-41; 25–44.

paṭaa — which (will) not happen, R. P.
படா — நேராத, பெ. எ. 16–128; 25–93.

paṭaaatu — without being controlled, V. P.
படாஅது — அடங்காது, வி. எ. 23–38.

paṭaaam — curtain, N.
படாஅம் — போர்வை, பெ. 5-4.

paṭaakai — flag, N.
படாகை — கொடி, பெ. 5–154; 14–216.

paṭaata — who (will) not have, R. P.
படாத — பெருத, பெ. எ. 19–5.

paṭaatatu — that which (will) not (be), C. N.
படாதது — இல்லாதது, வி. அ. பெ. 9–47.

paṭaatana — they which (will) not (be), C. N.
படாதன — இல்லாதன, வி. அ. பெ. 9–7.

paṭaamal — without becoming, V. P.
படாமல் — ஆகாமல், வி. எ. 3–9.

paṭaamai — the act of not appearing, V. N.
படாமை — தோன்றுமை, தொ. பெ. 3–53. the act of not perishing, V. N. — கெடாமை, தொ. பெ. 3–148.

paṭi — nature, N.
படி — தன்மை, பெ. 1–47 condition, N. — நிலை, பெ. 9–16. world, N. — உலகம், பெ. 30–136.

paṭitam — dancing, N.
படிதம் — (நின்றுடல்) கூத்து, பெ. 6–65. a kind of ruby, N. — மாணிக்க வகை, பெ. 14–186.

paṭimtatu — that which rested, C. N.
படிந்தது — தங்கியது, வி. அ. பெ. 11–36.

paṭimtu — having bathed, V. P.
படிந்து — நீராடி, வி. எ. 11–100; 15–15. having settled, V. P. — தோய்ந்து, வி. எ. 13–4.

paṭippuRam — land on free tenure bestowed on temple priests, N.
படிப்புறம் — அர்ச்சனுபோகம், பெ. 30–151.

paṭimattu — image, N.
படிமத்து — உருவம், பெ. 28–228.

paṭimam — image, N.
படிமம் — உருவம், பெ. 29–1–16.

paṭimaiyan — he who (has) the form, A. C. N.
படிமையன் — வடிவுடையான், கு. வி. அ. பெ. 15–158.

paṭiya — to bathe, V. P.
படிய — நீராட, வி. எ. *18-5.*

paṭiyoor — they who (have) the resemblance, A. C. N.
படியோர் — ஒத்தோர், கு. வி. அ. பெ. *23–92; 30–179.*

paṭivam — form, N.
படிவம் — வடிவம், பெ. *11–66; 30–143.*

paṭiveen — will bathe-I, F. V.
படிவேன் — நீராடுவேன், வி. மு, *9-38.*

paṭiRRu — falsehood, N.
படிற்று — பொய், பெ. *15–76.*

paṭiii — having bathed, V. P.
படீஇ — நீராடச்செய்து, வி. எ. *27–240.*

paṭiiiya — to become, V. P.
படீஇய — ஆக, வி. எ. *5-161.*

paṭu — having, R. P. B.
படு — பெறு, வி. தொ. அ. *2-87; 3–87; 4–11, 39; 9–19; 12–1–64, 20–4; 15–80; 16–158; 17–13-5; 23–127; 25–71, 92; 26-7, 209; 27–15, 72, 181, 228; 28–4, 32; 142; 29-3-1.* appearing, R. P. B. — தோன்(றல்), வி. தொ. அ. *8–66; 18–50.* disappearing. R. P. B. — மறை(தல்) வி. தொ. அ. *14–83; 19-5.* burying, R. P. B. — புதை, வி. தொ. அ, *23-102, 128.* sounding, R. P. B. — ஒலி, வி. தொ. அ. *28–47, 68.* entrapping, R. P. B. அகப்படு, வி. தொ. அ. *23–126.* setting, R. P. B. — பற்று(தல்), வி. தொ. அ. *P-81.* producing, R. P. B. — தோற்றுவி(த்தல்), வி. தொ. அ- *14–139.* remaining, R. P. B. — இரு(த்தல்), வி. தொ. அ. *15–168.* doing, R. P. B. — செய், வி. தொ. அ. *16–163.*

paṭukkum — which will inform, R. P.
படுக்கும் — அறிவிக்கும், பெ. எ. *25–176.*

paṭukuvar — they who will agree, C. N.
படுகுவர் — உடன்படுவர், வி. அ. பெ. *24-17-4*

paṭutta — which was established, R. P.
படுத்த — நிலைநிறுத்திய, பெ. எ. *P–64.* which was marked, R. P. — பொறித்த, பெ. எ. *5-112.* which was made, R. P. — செய்யப்பட்ட, பெ. எ. *6-170.* who had effected, R. P. — செலுத்திய, பெ. எ. *15–75.*

paṭuttal — the act of doing, V. N.
படுத்தல் — செய்தல், தொ. பெ. *25–123.*

paṭuttana — they which were marked, C. N.
படுத்தன — பொறிக்கப்பட்டன, வி. அ. பெ. *26–136.*

paṭuttanaḷ — effected-she, F. V.
படுத்தனள் — செலுத்தினள், வி. மு. *30–28.*

paṭutti — having caused to bathe, V. P.
படுத்தி — நீராடச்செய்து, வி. எ. *29-1-15.*

paṭuttu — having effected, V. P.
படுத்து — செலுத்தி, வி. எ. *11–127; 27–52;* NK-*16.* having made, V. P. — செய்து, வி. எ. *10–70, 27–209.* having connected, V. P. — இணைத்து, வி. எ. *3–28.* having established, V. P. — சேர்த்து, வி. எ. *16–6.*

paṭuttuvar — will house-they, F. V.
படுத்துவர் — வைத்துக்கொள்வர், வி. மு. *15–128.*

paṭuttooy — you who had done! Voc.
படுத்தோய் — செய்தோய்! விளி. 27–123.

paṭutal — the act of becoming, V. N.
படுதல் — ஆதல், தொ. பெ. 10–K–4; 23–K–4; 30–K–5. the act of entrapping, V. N. — அகப்படுதல், தொ. பெ. 26–224.

paṭunar — they who will have, D. V. N.
படுநர் — பெறுபவர், த. தொ. பெ. 2–42.

paṭuppin — if spent, V. P.
படுப்பின் — கழிப்பின், வி. எ. 8–60.

paṭum — will accept, F. V.
படும் — ஏற்கும், வி. மு. 12–11–5. which will disappear, R. P. — மறையும், பெ. எ. 13–16.

paṭuvoor — will entangle–they, F. V.
படுவோர் — அகப்படுவோர், வி. மு. 5–132.

paṭuvoon — he who will be, C. N.
படுவோன் — இருப்போன், வி. அ. பெ. 8–13; 26–125.

paṭuuum — which will occur, R. P.
படூஉம் — நிகழும், பெ. எ. 8–43. who will have, R. P. — பெறும், பெ. எ. 14–53. which will be eaten, R. P. — உண்ணும், பெ. எ. 13–19. which will have, R. P. — பெறும், பெ எ. NK–9.

paṭai — army, N.
படை — சேனை, பெ. 8–13; 23–K–14; 25–32; 26–49, 92, 212; 28–122. weapon, N. — படைக்கலம், பெ. 2–43, 48; 5–77; 6–52; 17–38–6; 23–K–2; 26–48, 252. bed, N. — படுக்கை, பெ. 13–70. plough share, N. — கலப்பை, பெ. 22–80. the act of bathing, V. N. — நீராடல், தொ. பெ. P–84; 25–121; 27–16.

paṭaitta — who had, R. P.
படைத்த — பெற்ற, பெ. எ. 22–V–2.

paṭaittatu — had-it, F. V.
படைத்தது — பெற்றது, வி. மு. 19–34.

paṭaittu — having created, V. P.
படைத்து — உண்டாக்கி, வி. எ. 17–13–7;

paṭaiyaan — he who (has) the weapon, A. C. N.
படையான் — படைக்கலமுடையவன், கு. வி. அ. பெ. 17–30–4.

paṭaiyiir — you who (have) the weapon! Voc.
படையீர் — படைக்கலமுடையீர்! விளி. 16–211.

paṇ — melody, N.
பண் — இசை, பெ. 1–37; 3–46, 149, V–1, 2; 5–222; 7–1–9; 8–65; 11–88; 14–166; 22–139; 28–56; NK–10. melody type, N. — இசை வகை, பெ. 10–K–15; 13–187; 16–132. sound, N. — ஓசை, பெ. P–18. preparing, V. N. — பண்ணுதல், தொ. பெ. 3–61.

paṇṭam — articles, N.
பண்டம் — பொருள்கள், பெ. 2–6; 5–22; 6–144; 26–78, 89.

paṇṭu — former time, N.
பண்டு — முற்காலம், பெ. P–25; 16–49; 17–32–2; 24–8–3.

paṇṭai — former time, N.
பண்டை — முற்காலம், பெ. 15–186; 21–51; 30–60, 82. antiquity, N. —

பழமை, பெ. *10–164; 16–217; 16–V–3.*

pantaiyoor — ancestors or ancients, N.
பண்டையோர் — முன்னையோர், பெ. 28 *–209.*

pannal — tuning the lute strings according to the required melody, V. N.
பண்ணல் — இசைக்குத்தக்க யாழ் நரம்பை அமைத்தல், தொ. பெ. *7–1–5.*

pannavan — God, N.
பண்ணவன் — கடவுள், பெ. *10–188.*

panniya — confectionery, N.
பண்ணிய — பணிகாரம், பெ. *6–135.*

pannu — melody, N.
பண்ணு — பண், பெ. *7–47–4; 22–141.* preparing, R. P. B. — பண்ணு(தல்) வி. தொ. அ. *5–185; 22–141.*

pannai — field, N.
பண்ணை — வயல், பெ. *2–56; 11–13.* garden, N. — தோட்டம், பெ. *13–192; 14–1.*

panpa — you who (have) the good quality! Voc.
பண்ப — நல்இயல்புடையாய்! விளி. 11 *–191.*

panpinar — they who (have) the good quality, A. C. N.
பண்பினர் — நல்இயல்புடையோர், கு. வி. அ. பெ. *27–119.*

panpu — nature; N.
பண்பு — தன்மை, பெ. *2–43; 10–K–4; 15–117; 23–K–4; 30–K–5.* manner, N. — முறைமை, பெ. *3–57; 15–5, 85; 26–190.*

pani — ordering, R. P. B.
பணி — கட்டளையிடு(தல்), வி. தொ. அ. *8–13; 11–191.* snake, N. — பாம்பு, பெ. *2–V–1.* services, N. — கடமை, பெ. *13–89.*

panitarum — who will bow R. P.
பணிதரும் — வணங்கும். பெ. எ. *12–19–1.*

panimtanar — bowed-they, F. V.
பணிந்தனர் — வணங்கினர், வி. மு. *10 –213.*

paniya — to bow, V. P.
பணிய — வணங்க, வி. எ. *11–160.*

paniyum — who will bow, R. P.
பணியும் — வணங்கும், பெ. எ. *26–29.*

panilam — conch, N.
பணிலம் — சங்கு, பெ. *1–46.*

panai — growing, R. P. B.
பணை — வளர், வி. தொ. எ. *7–14–2; 15–201; 27–184.* branch of a tree, N. — கிளை, பெ. *10–11.* stable for horses, N. — பந்தி, பெ. *13–147.* bamboo, N. — மூங்கில், பெ. *15–214.*

pattar — part of a lute, N.
பத்தர் — யாழின் பகுதி, பெ. *7–1–3; 28–32.*

patti — row, N.
பத்தி — வரிசை, பெ. *16–118.*

pattini — chaste wife, N.
பத்தினி — கற்புடைய மனைவி, பெ. P–*5, 33, 36, 42, 56;* upk–4–2, *3; 15–76, 147; 19–4; 21–36, 50, 53; 22–155; 23–14, 177; 24–21–7, 23 –2; 25–74, 114, 129; 26–253; 27 –2, 15, 129; 28–210; 225; 30–151.*

pattu — ten, N.
பத்து — பத்து, பெ. *3–100, 164; 6–76, 77, 87; 26–128, 146, 223.*

patam — water, N.
பதம் — நீர், பெ. *6–160; 7-4–1; 10–32.* substance, N. — பொருள், பெ. *22–82; 28-189.* cooked food, N. — சமைத்த உணவு, பெ. *22–82; 28-189.* opportunity, N. — வாய்ப்பு, பெ. *14-163; 22-126.*

pataakai — gesture with one hand in which the thumb is bent while the other fingers are held close and upright, N.
பதாகை — நான்கு விரலுந்தம்முள் ஒட்டி நிமிரப் பெருவிரலைக் குஞ்சித்து நிறுத்தும் இணையா விணக்கை, பெ. *8–27.*

pati — city, N.
பதி — நகரம், பெ. *1–15; 5–213; 6–5, 29; 9–46, 47; 11–86; 15–194; 21–35, 51; 29–11–3.* village, N. — ஊர், பெ. *11-164; 13–39; 23–73, 98; 27–86.* residence, N. — வாழுமிடம், பெ. *15–5; 25–97; 27–83.* place, N. — இடம், பெ. *26–78.* native place, N. — சொந்த இடம், பெ. *20–56.*

patikattu — preface, N.
பதிகத்து — பாயிரம், பெ. P–*90.*

patiRRu — ten, N.
பதிற்று — பத்து, பெ. *26–132.*

patin — ten, N.
பதின் — பத்து, பெ. *3–14, 145,* V–*2; 6–66; 26–135.*

patinmar — ten people, N.
பதின்மர் — பத்துப்பேர், பெ. *27–93, 177; 29–24–1.*

patumam — a species of ruby, N,
பதுமம் — மாணிக்க வகையுள் ஒன்று, பெ. *14–186.*

pataiyaatu — without shaking, V. P.
பதையாது — அசையாது, வி. எ. *28–71.*

pamtam — earthly attachment, N.
பந்தம் — பாசம், பெ. *10–213.*

pamtar — pandal, N.
பந்தர் — பந்தல், பெ. *1–49; 5–100; 13–194, 16-5; 26–192; 27–18; 28–44.* shade, N. — நிழல், பெ. *10–30; 13–52.* bower, N. — படர்கொடிவிதானம், பெ. *14–216.*

pamtu — ball, N,
பந்து — பந்து. பெ. *12–1–35; 29–20–3, 4, 21-3, 4, 22–3, 4.*

payamta — who gave, R. P.
பயந்த — அளித்த, பெ. எ. *8–8, 23–55,*

payamtanaḷ — gave birth-she, F. V.
பயந்தனள் — ஈன்றாள், வி. மு. *15–23.*

payamtaaḷ — she who gave birth to, C. N.
பயந்தாள் — ஈன்றவள், வி. அ. பெ. *29–4–1, 2.*

payamtoor — they who gave birth to, C. N.
பயந்தோர் — ஈன்றவர், வி. அ. பெ. *13–96.*

payamtoon — he who gave, C. N.
பயந்தோன் — அளித்தோன், வி. அ. பெ. *10–187; 14–48.*

payam — yield, N,
பயம் — பயன், பெ. *2–2; 5–96; 14–200; 16–132; 22–139; 28–47.*

payampu — khada, N.
பயம்பு — யானைபடுகுழி, பெ. *25–31.*

payavaa — which (will) not be useful, R, P.
பயவா — பயன்படாத, பெ. எ. *25–131.*

payaRu — green gram, N.
பயறு — பாசிப்பயறு, பெ. *22–73.*

payan — yield, N.
பயன் — பயன், பெ. *4–31; 5–10;*

14–33; 15-92, 120, 184; 16–27; 25–28; 26–17; 27-70; 30–138, 138, 143.

payir — singing, R. P. B.
பயிர் — பாடு, வி. தொ. அ 7–1–11.

payirum — which will sing, R. P.
பயிரும் — பாடும், பெ. எ. 22–141.
which will call, R. P. — அழைக்கும், பெ. எ. 26-52.

payil — crowded, R. P. B.
பயில் — நெருங்கு, வி. தொ. அ. 5-193; 10–67, 157; 17-27-2; 27-124, 194.
habitual, R. P. B. — பழக்கம், வி. தொ. அ. 5–52.

payinRa — who had learnt, R. P.
பயின்ற — கற்ற, பெ. எ. 22–138; 27–211.

payinRu — having learned, V. P.
பயின்று — கற்று, வி. எ. 26-25.

para — that which is pre-eminent, N.
பர — மேலான, பெ. 15–85.

paracal — the act of praising, V. N.
பரசல் — போற்றுதல், தொ. பெ. 25–114.

paraci — having praised, V. P.
பரசி — போற்றி, வி. எ. 12–1–35; 20–20; 28-227.

paracinar — praised-they, F. V.
பரசினர் — போற்றினர், வி. மு. 3–124.

parattar — profiligates, N.
பரத்தர் — பரத்தமையுடையவர், பெ. 5–200; 16–63.

parattu — heaven, N.
பரத்து — மேலுலகம், பெ. 10–181.

parattai — prostitute, N.
பரத்தை — பொதுமகள், பெ. 10–219.

parata — merchant, N.
பரத — வணிகன், பெ. 5–158, 6–156.

paratar — merchants, N.
பரதர் — வணிகர், பெ. 2–2, 23–160.
inhabitants of the maritime tract, N. — நெய்தனில மக்கள், பெ. 7–29–1, 38–2.

paratavar — inhabitants of the maritime tract, N.
பரதவர் — நெய்தனில மக்கள், பெ. 5–25; 6–142.

paratan — Kovalan's name in the former birth, N.
பரதன் — முற்பிறப்பில் கோவலன் பெயர், பெ. 23–154.

paramta — which had spread, R. P.
பரந்த — பரவிய, பெ. எ. 10–119; 22–125; 27–145; 28–20.

paramtatu — spread-it, F. V.
பரந்தது — பரவியது, வி. மு. 7–40–1, 41-1; 30–17.

paramtana — spread-they, F. V.
பரந்தன — பரவின, வி. மு. 28–54, 56.

paramtu — having spread, V. P.
பரந்து — பரவி, வி. எ. 1–12; 10–151, K–11; 16-128; 25–8; 27–182, 232.

parappa — to spread, V. P.
பரப்ப — பரவ, வி. எ. 16–214.

parappi — having spread, V. P.
பரப்பி — பரப்பி, வி. எ. 4–1, 25; 5–6; 13–17; 25-14; 27–195.

parappiya — which was spread, R. P.
பரப்பிய — பரப்பப்பட்ட, பெ. எ. 26–109.

parappinar — they who had spread, C. N.
பரப்பினர் — பரவினர், வி. அ பெ. 5–82.

parappu — expanse, V. N.
பரப்பு — இடவிரிவு, தொ. பெ. *4-79; 5-3; 6-131, 148; 168; 10-148; 14-63; 17-17-3; 25-12, 19; 30-K-12.* sea, N. — கடல், பெ. *14-106.* mass, N. — திரள், பெ. *26-177.*

parampu — expanse, V. N.
பரம்பு — இடவிரிவு, தொ. பெ. *27-193.*

paraman — God, N.
பரமன் — கடவுள், பெ. *10-181.*

paral — pebble, N.
பரல் — பருக்கைக்கல், பெ. *10-52, 75; 13-4.*

paraval — the act of worshipping, V. N.
பரவல் — வணங்குதல், தொ. பெ. *22-148; 24-1-20,*

paravi — having worshipped, V. P.
பரவி — வணங்கி, வி. எ. *24-23-2.*

paravumin — worship-you (Pl), F. V.
பரவுமின் — வணங்குங்கள், வி. மு. 24-1-20.

paraacaran — name of a person, N.
பராசரன் — ஒருவன் பெயர், பெ. *23-61.*

paraaraiyar — they who (have the grain measure with a) large base, A. C. N.
பராரையர் — பருத்த அடியையுடைய (மரக்காலை)யுடையவர், கு. வி. அ. பெ. 14-208.

pari — speedy, V. N.
பரி — விரைவு, தொ. பெ. *5-159; 12-1-44; 22-118; 26-39, 199, 214.* journey, V. N. — செலவு, தொ. பெ. *10-226.* horse, N. — குதிரை, பெ. *5-54, 160; 13-176; 26-215.*

paricaaram — service, N.
பரிசாரம் — ஏவல் தொழில், பெ. *2-85.*

paricilan — I who (seek) gifts, A. C. N.
பரிசிலன் — பரிசில் வேண்டுபவன், கு. வி. அ. பெ. *28-171.*

paricu — nature, N.
பரிசு — தன்மை, பெ. *10-K-19; 23-K-18; 30-K-14.*

paritaru — beating, R. P. B.
பரிதரு — அடி(த்தல்), வி. தொ. அ. 28-68.

parimta — which was mixed, R. P.
பரிந்த — கலந்த, பெ. எ. 4-43.

parimtana — strewn-they, F. V.
பரிந்தன — சிந்தின, வி. மு. *22-125.*

parimtanaḷ — she who had suffered, C. N.
பரிந்தனள் — வருந்தினவள், வி. அ. பெ. *8-102.*

parimtu — having sundered, V. P.
பரிந்து — அறுத்து, வி. எ, *7-7-3;* 11-186. having sympathised, V. P. — இரங்கி. வி. எ. 7-49-1; 13-187.

pariyakam — ankle-ring, N.
பரியகம் — காற்சவடி, பெ. 6-84. anklet consisting of little bells, N. — கைச்சரி, பெ. 6-93.

parivaṭṭaṉai — sounding the strings of a lute by passing the fingers over-them, N.
பரிவட்டணை — வீக்கினயாழ் நரம்பைக் கரணம் செய்து தடவுகை, பெ. 7-1-5.

parivu — affliction, N.
பரிவு — வருத்தம், பெ. 12-1-30; 15-209; 30-186. fault, N. — குற்றம், பெ. 7-1-9.

parukum — which will devour, R. P.
பருகும் — விழுங்கும், பெ. எ. 5-219.

parutti — cotton, N.
பருத்தி — பருத்தி, பெ. 5-16.

parumtu — common kite, N.
பருந்து — பறவைவகை, பெ. 27-167.

paruvam — proper time, N.
பருவம் — தக்க காலம், பெ. 14–119; 30–11, 35. suitable, N. — பொருத்தம், பெ. 26-219.

paruuu — big, R. P. B.
பரூஉ — பெரிய, வி. தொ. அ. 4–41.

pal — many, N.
பல் — பல, பெ. upk–3-4, 2–65; 3–125; 4–28; 5–82, 112, 219; 6–93, 153, 153, 156; 7-1-11; 10–30, 39, 106, 119, 123, 155; 11-19; 12–1-3; 13–11, 17, 23, 126, 139, 154, 162; 14–206; 15-90; 16–29, 49, 98; 19-66; 20–V–1–2; 22–83; 25–63, 150, 157; 26–190, 227, 252; 27–194, 213, 239; 28–54. several, N. — அனேகம், பெ. 5–45. 52. teeth, N. — பற்கள், பெ. 12–1–28; 15–202.

palki — having enhanced, V. P.
பல்கி — நிறைந்து, வி. எ. 12-21-1.

palkiya — which was increased, R. P.
பல்கிய — பெருகிய, பெ. எ. 15–7, 115.

pala — they which (are) many, A. C. N.
பல — பல, கு. வி. அ. பெ. upk–3–4, 2–81; 5–33; 6-121; 7–39–3, 52–3; 10–39; 11–90, 119, 143; 12–1–3; 15–181; 16–141; 18–39; 22–74; 26–145; 29–6–3; 30–56, 190. several, Adj. — அனேகம், பெ. அ. 3–13; 22–100; 26–252. many–they, A. F. V. — பல, கு. வி. மு. 10–65.

palakai — plank, N.
பலகை — மரப்பலகை, பெ. 3–103, 103.

palam — benefit, N.
பலம் — பயன், பெ. 15-62.

palar — they who (are) many, A. C. N.
பலர் — பல பேர், கு. வி. அ. பெ. P–36; 11-38; 12-1-66; 14–44; 15–158, 164; 20–18; 24-17-4, 21-7; 27–53; 28–8, 40; 29–1–7; 30–43.

palavu — jack tree, N.
பலவு — பலாமரம், பெ. 10-75; 25–44.

palaa — jack tree, N.
பலா — பலாமரம், பெ. 11-84.

pali — offering, N.
பலி — தேவர், பிதிரர்க்கு இடும் படைப்புப்பொருள், பெ, upk–3-2; 5–78, 80, 86, 87, 88, 140; 6–13; 12–1–43, 43, 2–4, 20-4; 22-101; 24–1-19; 26–195; 27–130; 28–5, 231.

pava — birth, N.
பவ — பிறப்பு, பெ. 11-101.

pavakaaraṇi — name of a tank, N.
பவகாரணி — பொய்கையின் பெயர், பெ, 11-44, 100.

pavam — birth, N.
பவம் — பிறப்பு, பெ. 10-211.

pavaḷa — red coral, N.
பவழ — செம்பவளம், பெ. 6–93; 29–27–1.

pavaḷa — red coral, N.
பவள — செம்பவளம், பெ. 5–148; 7–20–1, 37–1; 22–51; 23–3.

pavaḷattu — red coral, N.
பவளத்து — செம்பவளம், பெ. 30–14.

pavaḷam — red coral, N.
பவளம் — செம்பவளம், பெ. 4–54; 7–38–1; 8–80; 12–1–56.

paḻam — old, Adj. B.
பழம் — தொன்(மை), பெ. அ. அ. 1–15

10–150, 188, K–4; 12–1–7; 23–K –4; 30–75, K–5. previous, N. — முன், பெ. 9–56; 11–101. fruits, N. — கனிகள், பெ. 10–73; 25–44.

paḻan — fruit, N.
பழன் — கனி, பெ. 25–43.

paḻana — paddy field, N.
பழன — வயல், பெ. 7–37–2; 10–113; 23–59; 27–193. agricultural land, N. — மருத நிலம், பெ. 23–140.

paḻi — blame, V. N.
பழி — வசை, தொ. பெ. 19–28, 45, 49; 20–33; 23–34.

paḻiccinar — they who praised, C. N.
பழிச்சினர் — போற்றுவார், வி. அ. பெ. 10–134.

paḻitta — which had blamed, R. P.
பழித்த — இகழ்ந்த, பெ. எ. 14–166.

paḻittu — having blamed, V. P.
பழித்து — இகழ்ந்து, வி. எ. 29–1–20.

paḻippu — the act of blaming, V. N.
பழிப்பு — இகழ்தல், தொ. பெ. 10–101.

paḻu — ripening, R. P. B.
பழு — கனி, வி. தொ. அ. 21–23.

paḻutu — defect, N.
பழுது — குற்றம், பெ. 5–34, 120; 7 –14–2; 19–66; 20–V–1–2; 28–85.

paḻaiyan — name of a chieftain, N.
பழையன் — பழையன் என்றும் குறுநில மன்னன், பெ. 27–124.

paḷḷi — sleeping place, N.
பள்ளி — படுக்குமிடம், பெ. 4–28, 60, 61; 6–110; 8–18; 11–38; 13–70; 24–10–1; 27–19, 209. temple of Buddhists or jains, N. — புத்தர், அருகர்கோவில், பெ. 5–179, 11–5; 14–11. chamber, N. — மண்டபம், பெ. 25–14. hermitage, N. — முனிவர் ஆச்சிரமம், பெ. 10–36.

paRRa — to hold, V. P.
பற்ற — பிடிக்க, வி. எ. 19–65.

paRRi — having accepted, V. P.
பற்றி — ஏற்று, வி. எ. 4–10. having held, V. P. — பிடித்து, வி. எ. 7–20 –1; 29–3–2.

paRRiya — who had pursued, R. P.
பற்றிய — தொடர்ந்த, பெ. எ. 15–89.

paRRin — if held, V. P.
பற்றின் — பிடிப்பின், வி. எ. 5–136.

paRRinan — caught–he, F. V.
பற்றினன் — பிடித்தனன், வி. மு. 23–156.

paRRu — a type of melody, N.
பற்று — இசை வகை, பெ. 13–108. desiring, R. P. B. — விரும்பு, வி. தொ. அ. 30–137.

paRamtalai — battlefield, N.
பறந்தலை — போர்க்களம், பெ. 26–241.

paRampu — mountain, N.
பறம்பு — மலை, பெ. 24–1–13.

paRavai — bird, N.
பறவை — பறவை, பெ. 7–42–1.

paRaḷ — cub, N.
பறழ் — குட்டி, பெ. 25–49.

paRittu — having extorted, V. P.
பறித்து — வலிதிற் கவர்ந்து, வி. எ. 9–19. having extirpated, V. P. — பிடுங்கி, வி. எ. 12–1–25.

paRai — drum, N.
பறை — முரசு, பெ. 12–1–40, 20–1; 14–29; 15–46; 24–1–16; 25–28, 177, 194; 26–1, 193, 208; 28–68. a measure of capacity, N. — முகத்தலளவை, பெ. 14–208.

paRaiyuur — name of a village, N.
பறையூர் — ஊரின் பெயர், பெ. 28–76.

pan — ten, N.
பன் — பத்து, பெ. 10-243.
panRi — a kind of hog-shaped machine, N.
பன்றி — பன்றிவடிவான பொறி வகை, பெ. 15-214.
panam — palmyra palm, N.
பனம் — பனைமரம், பெ. 25-146; 29-28-5.
pani — dewy season, N.
பனி — குளிர் காலம், பெ. 14-112. tears, N. — கண்ணீர், பெ. 16-97. chillness, N. — குளிர், பெ. 23-10.
panikkum — who will tremble, R. P.
பனிக்கும் — நடுங்கும், பெ. எ. 5-117.
panittu — having trembled, V. P.
பனித்து — நடுங்கி, வி. எ. 4-6.
panippa — to tremble, V. P.
பனிப்ப — நடுங்க, வி. எ. 14-5; 26-34.
paakkam — seaside village, N.
பாக்கம் — கடற்கரை ஊர், பெ. 7-29-1, 30-1. seaside town, N. — கடற்கரை நகர், பெ. 5-39, 58; 10-159.
paakattu — side, N.
பாகத்து — பக்கம், பெ. 12-10-3; 15-159, 187; 28-103.
paakam — half, N.
பாகம் — பாதி, பெ. 3-72, 73, 75. side, N. — பக்கம், பெ. 12-2-4.
paakar — mahouts, N.
பாகர் — யானைப்பாகர், பெ. 5-54; 25-31.
paakal — jack tree, N.
பாகல் — பலாமரம், பெ. 16-24.
paakan — mahout, N.
பாகன் — யானைப்பாகன், பெ. 23-38.
paaku — treacle, N.
பாகு — இளகக் காய்ச்சிய வெல்லம், பெ. 8-80. liquid form, N. — குழம்பு வடிவு, பெ. 15-209. mahout, N. — யானைப்பாகன், பெ. 15-46.
paamku — nature, N.
பாங்கு — இயல்பு, பெ. 7-47-4; 30-186. companionship, N. — தோழமை, பெ. 13-105. neighbourhood, N. — பக்கம், பெ. 16-85.
paacanṭa — heresy, N.
பாசண்ட — புறச்சமயக் கொள்கை, பெ. 9-15.
paacanṭam — doctrines relating to ninety six heretic sects, N.
பாசண்டம் — தொண்ணூற்றாறு வகை சமய சாத்திரக் கோவை, பெ. 26-130.
paacanṭan — heretic, N.
பாசண்டன் — புறச்சமயி, பெ. 30-69, 78.
paacattu — cord, N.
பாசத்து — கயிறு, பெ. 5-132; 15-79, 81.
paacam — attachment, N.
பாசம் — பற்று, பெ. 10-211
paacavar — dealers in meat, N.
பாசவர் — இறைச்சி விற்பார், பெ. 5-26.
paacaRai — army camp, N.
பாசறை — படை முகாம், பெ. 26-180.
paacu — fresh, Adj. B.
பாசு — பசு(மை) பெ, அ. அ. 10-11; 11-201; 13-52; 14-185; 23-76.
paaṭṭinar — they who (have) the songs, A. C. N.
பாட்டினர் — பாட்டினையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 1-55.
paaṭṭu — song, V. N.
பாட்டு — இசைப் பாடல், தொ. பெ. P-60, 87; 3-14; 6-66; 10-139; 14-156,

156; 17-18-5; 27-213. singing, V. N. — பாடுதல், தொ. பெ. 7-42-1.

paaṭa — to sing, V. P.
பாட — பண்ணிசைக்க. வி. எ. 3-136; 4-75; 7-24-6, 26-1, 52-2; 24-19-1, 25-1; 25-20.

paaṭakam — anklet, N.
பாடகம் — காலணி, பெ. 6-84; 10-52; 27-186; 28-71.

paaṭal — song, V. N.
பாடல் — இசைப்பா, தொ. பெ. 3-8, 16, 28, 34, 45; 6-18, 19; 7-24-1, 24-4; 13-111, 113; 16-132; 22-100; 25-24; 28-56; 29-26-4, 4, 5, 5, 27-1, 4, 4, 5, 5, 28-4, 4, 5, 5; NK-10. poem, V. N. — செய்யுள், தொ. பெ. P-19, 63; 5-58, 185; 30-148.

paaṭalam — yellow flowered fragrant trumpet flower tree, N.
பாடலம் — பொன்னிறமுள்ள பூவுடைய மர வகை, பெ. 13-154.

paaṭi — having sung, V. P.
பாடி — பண்ணிசைத்து. வி. எ. 6-37; 7-47-4; 24-26-2; 26-239; 29-23-3, 5, 24-3, 5, 25-3, 5. army camp, N. — படை முகாம், பெ. 26-88, 175; 27-24. quarters, N. — சேரி, பெ. 16-46; 17-5-5. city, N. — நகர், பெ. upk-3-4.

paaṭiya — who had sung, R. P.
பாடிய — பண்ணிசைத்த, பெ. எ. 3-64, 137; 7-47-1; 27-224.

paaṭinaḷ — sang-she, F. V.
பாடினள் — பண்ணிசைத்தாள், வி. மு. 8-24.

paṭinaaḷ — sang-she. F. V.
பாடினாள் — பண்ணிசைத்தாள், வி. மு. 7-52-3.

paaṭu — greatness, N.
பாடு — பெருமை, பெ. 6-110; 8-110; 9-67; 24-21-2, 23-1, sing (you), Imp. — பண்ணிசைக்க, ஏவல். 29-16-5, 17-5, 18-5, 19-6. singing, R. P. B. — பண்ணிசை, வி. தொ. அ. 26-227; 27-46.

paaṭukam — will sing-we, F. V.
பாடுகம் — பண்ணிசைப்போம், வி. மு. 24-7-4, 22-1, 1, 2, 2, 4.

paaṭukaḷam — throat, N.
பாடுகளம் — கண்டம், பெ. 6-157.

paaṭukiṭamtaaḷ — she who had prostrated before the deity awaiting its grace, C. N.
பாடுகிடந்தாள் — வரங்கிடந்தாள், வி. அ. பெ. 9-15; 30-78.

paaṭukeem — will sing-we, F. V.
பாடுகேம் — பண்ணிசைப்போம், வி. மு. 17-22-2.

paaṭutum — will sing-we, F. V.
பாடுதும் — பண்ணிசைப்போம், வி. மு. 17-17-4; 24-21-8; 27-249; 29-11-4, 5, 8, 9, 15-2, 2.

paaṭum — who will sing, R. P.
பாடும் — பண்ணிசைக்கும், பெ. எ. 13-105; 14-155; 24-22-5; 29-19-2, 3, 27-4.

paaṭumin — sing-you (Pl), F. V.
பாடுமின் — பண்ணிசையுங்கள், வி. மு. 24-1-18.

paaṇ — melody, N.
பாண் — இசை, பெ. 4-75. paaṇar caste, N. — பாணர் சாதி, பெ. 5-37.

paaṇṭaramkam — dance of Lord Siva when he destroyed Tiripuram, N.
பாண்டரங்கம் — திரிபுரத்தை அழித்த போது சிவபிரான் ஆடிய கூத்து, பெ. 6-45.

paaṉṭi — name of a country, N.
பாண்டி — ஒரு நாட்டின் பெயர், பெ. 30-148.

paaṉṭiyar — pandya kings, N.
பாண்டியர் — பாண்டிய மன்னர், பெ. 23-K-2; 29-11-6.

paṉṭiyan — pandya king, N.
பாண்டியன் — பாண்டிய மன்னன், பெ. P-19, 33; upk-1-1; 13-127; 17-1-5; 19-45; 20-19; 23-K-17; 29-11-9.

paaṉṭil — two-wheeled cart, N.
பாண்டில் — இரண்டுருளையுடைய வண்டி, பெ. 14-168. a pair of cymbals, N. — கஞ்சதாளம், பெ. 26-194.

paaṉar — an ancient class of Tamil bards, N.
பாணர் — பண்டைத்தமிழகத்தில் பாடும் மரபினர், பெ. 5-185, 200; 12-15-4; 13-105.

paaṉi — song, N.
பாணி — இசைப்பாட்டு, பெ. 6-35, 36; 7-1-17, 19, 24-4; 8-44, V-2-3, 3; 10-131, K-16, 13-111, 113; 17-17-5, 28-7; 22-78, 141; 25-25; 26-115; 27-50, 58, 224, 230, 241, 250. beat, N. — தாளம், பெ. 3-16. 46; 14-150; 26-208; NK-10. sound, N. — ஒலி, பெ. 13-148.

paaṉiyar — they who (have) the song, A. C. N.
பாணியர் — இசைப்பாட்டினையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 26-227.

paattu — division, V. N.
பாத்து — பகுதி, தொ. பெ. 10-188; 11-191; 28-76.

paata — feet N.
பாத — அடி, பெ. 14-23; 23-78.

paatam — feet, N.
பாதம் — அடி, பெ. 15-168,

paatiri — yellow flowered fragrant trumpet flower tree, N.
பாதிரி — பொன்னிறமுள்ள பூவுடைய மரவகை, பெ. 12-4-1.

paampu — snake, N.
பாம்பு — பாம்பு, பெ. 17-20-1.

paay — galloping, R. P. B.
பாய் — தாவு, வி. தொ. அ. 11-197; 12-1-70, 7-1; 13-111. spreading, R. P. B. — பரவு, வி. தொ. அ. 5-56; 18-50; 21-51.

paaymta — which pounced on, R. P.
பாய்ந்த — தாக்கிய, பெ. எ. 26-190.

paaymtaan — he who leaped and embraced, C. N.
பாய்ந்தான் — பாய்ந்து தழுவியவன், வி. அ. பெ. 17-6-1.

paayal — bedding, N.
பாயல் — மக்கட்படுக்கை, பெ. 11-38.

paayin — if jumped, V. P.
பாயின் — குதிப்பின், வி. எ. 10-80.

paar — earth, N.
பார் — நிலம், பெ. 10-134; 13-29; 17-1-4; 19-45; 24-8-7; 28-210.

paarkkum — who will look for, R. P.
பார்க்கும் — நோக்கும், பெ. எ. 14-144, 163.

paarttu — having looked at, V. P.
பார்த்து — நோக்கி, வி. எ. 2-21; 11-213; 13-16.

paarppana — Brahmin caste, N.
பார்ப்பன — அந்தணர்குலம், பெ. 21-48.

paarppanam — Brahmin caste, N.
பார்ப்பனம் — அந்தணர்குலம், பெ. 23-72.

paarppani — Brahmin lady, N.
பார்ப்பனி — அந்தணப்பெண், பெ. 30-69, 82.

paarppaar — Brahmins, N.
பார்ப்பார் — அந்தணர், பெ. *21-53.*

paarppaan — Brahmin, N.
பார்ப்பான் — அந்தணன், பெ. *1-52; 9-7; 23-61; 28-176.*

paarppiir — Brahmins-you! Voc.
பார்ப்பீர் — அந்தணிர்! விளி. *23-88.*

paarati — Goddess Bhairavi, N.
பாரதி — பைரவி, பெ. *6-39, 39, 45, 10-K-11.*

paaram — load, N.
பாரம் — சுமை பெ. *7-17-3.* responsibility, N. — பொறுப்பு, பெ. *30-180.*

paaraa — which (will) not (be) view (ed), R. P.
பாரா — நோக்காத, பெ. எ. *22-126.*

paaraaṭṭa — to praise, V. P.
பாராட்ட — புகழ, வி. எ. *14-84; 16-78.*

paaraaṭṭi — having praised, V. P.
பாராட்டி — புகழ்ந்து, வி. எ. *1-37; 2-81.*

paaraaṭṭunar — celebrating people, D. V. N.
பாராட்டுநர் — கொண்டாடுவோர், த. தொ. பெ. *2-62.*

paaraay — (will) not consider-you, F. V.
பாராய் — கருதாய், வி. மு. *7-19-3.*

paareen — (will) not consider-I, F. V.
பாரேன் — கருதேன், வி. மு. *16-69.*

paaroor — they who (are) in the earth, A. C. N.
பாரோர் — நிலத்தோர், வி. அ. பெ. *15-158.*

paal — side, N. பக்கம், பெ. *1-66, 5-175, 178, 181, 183, 186; 8-26; 11-36; 12-1-5; 13-162; 22-108; 108.* nature, N. — இயல்பு, பெ. *3-149; 5-22, 34, 45, 177; 11-181; 13-139; 14-206, 212; 15-23; 22-108, 110; 27-15; 28-225.* milk, N. — பால், பெ. *9-5, 6; 15-117; 16-27; 17-2-1, 5-1; 22-25; 23-92; 24-102; 30-75.* whiteness, N. — வெண்மை, பெ. *4-25; 11-47; 13-17, 27; 21-48.* part, N. — பகுதி, பெ. *5-60; 7-13-4.* place, N. — இடம், பெ. *1-65, 66.* classification, N. — பாகுபாடு, பெ. *P-90.* Cli. — இ. சொ. *4-V-1, 1; 13-103; 15-138; 17-37-2; 19-36; 20-61; 26-11; 30-78, 82.*

paalakan — infant, N.
பாலகன் — குழந்தை, பெ. *9-6.*

paalakumaran — name of a northern king, N.
பாலகுமரன் — வடநாட்டு அரசன் பெயர், பெ. *26-158.*

paalikai — earthern pot in which navataaniyam is sown in marriage and other functions, N.
பாலிகை — திருமணம் முதலிய நற்காரியங்களில் முளைகள் உண்டாக நவதானியங்கள் விதைக்குந்தாழி, பெ. *1-58; 5-153.*

paalai — a group of melodies, N.
பாலை — பண்குழுவின்வகை, பெ. *3-71, 84, 91; 7-47-3, 48-1; 10-K-14; 28-33.* a specific melody type N. — ஒரு குறிப்பிட்ட பண்வகை, பெ. *3-149.* desert tract, N. — பாலைநிலம், பெ. *11-66.* nature, N. — தன்மை, பெ. *26-31.*

paalooy — you who (have) the (five) parts! Voc.
பாலோய் — (ஐம்)பகுதிகளையுடையோய்! விளி. *7-31-4.*

paavaay — woman! Voc.
பாவாய் — பெண்ணே! விளி. 2–75; 16–90.

paaviyeen — I who (have) the sin, A. C. N.
பாவியேன் — பாவியாகிய நான், கு. வி. அ. பெ. 20–V–2–2.

paavai — woman, N.
பாவை — பெண், பெ. 10–148; 11–197, 214; 12–1–48, 70, 70, 71, 71, 7–1; 13–27, 111; 16–1; 21–23, 34; 29–2–5, 3–5, 4–5, 11–8, 14–1. doll, N. — பொம்மை, பெ. 5–138, 138, 154; 12–1–33; 21–7. dance of Lakshmi, N. — இலக்குமி ஆடிய கூத்து, பெ. 6–61.

paavaimaar — women N.
பாவைமார் — பெண்டிர், பெ. 29–26–5.

paaḻ — desolation, N.
பாழ் — அழிவு, பெ. 12–24–3; 26–214. emptiness, N. — வெறுமை, பெ. 12–1–13.

paaḻi — power N.
பாழி — வலிமை, பெ. 29–26–4.

paaRuka — let (it) flee, Opt.
பாறுக — கெட்டொழிக, வியங். 10–164.

paanmai — nature, N.
பான்மை — தன்மை, பெ. 3–169. regularity, N. — முறைமை, பெ. 4–25.

piññai — a consort of Lord Krishna, N.
பிஞ்ஞை — நப்பின்னை, பெ. 17–5–7, 15–1, 3, 26–3.

piṭar — nape of the neck, N.
பிடர் — புறக்கழுத்து, பெ, 5–97, 142; 8–58; 15–52; 20–35; 26–30, 242; 30–55.

piṭavam — bed lay emetic nut, N.
பிடவம் — குட்டிப்பிடவம், பெ. 13–158.

piṭi — female elephant, N.
பிடி — பெண்யானை, பெ. 22–117.

piṭitta — who held, R. P.
பிடித்த — பற்றிய, பெ. எ. 22–32, 55.

piṭittanan — held–he, F. V.
பிடித்தனன் — பற்றினன், வி. மு. 9–46.

piṭittooḷ — she who held, C. N.
பிடித்தோள் — தாங்கினேள், வி. அ. பெ. 23–8.

piṭippaaḷ — she who expounded, C. N.
பிடிப்பாள் — தோற்றுவிப்பாள், வி. அ. பெ. 17–18–4.

piṇṭam — ball of boiled rice, N.
பிண்டம் — சோற்றுத்திரள், பெ. 26–43.

piṇṭi — asoka tree, N.
பிண்டி — அசோக மரம், பெ. 10–21; 11–3; 15–152. a gesture with one hand, N. — இணையாவிணைக்கை வகை, பெ. 3–18, 22, 23.

piṇamku — dense, R. P. B.
பிணங்கு — செறிவு, வி. தொ. அ. 7–13–4. intertwined, R. P. B. — பின்னு, வி. தொ. அ 13–158.

piṇam — corpse, N,
பிணம் — இறந்த உடல், பெ. 9–19, 21, 26–207, 209.

piṇi — disease, N.
பிணி — நோய், பெ. 5–72; 11–182. suffering, N. — துன்பம், பெ. 15–89. fastening, R. P. B. — கட்டு, வி. தொ. அ. 5–81.

piṇikkum — which will win over, R. P.
பிணிக்கும் — தகைக்கும், பெ. எ. 13–128.

piṇittu — having tied, V. P.
பிணித்து — கட்டி, வி. எ. 11–29.

piṇippu — attachment, V. N.
பிணிப்பு — பற்று, தொ. பெ. 15–100.

piṇimukam — peacock, N.
பிணிமுகம் — மயில், பெ. 24-9-3.
Lord Muruga's elephant, N. — முருகக் கடவுளின் யானை, பெ. 30–55.

piṇaiyal — flower garland, V. N.
பிணையல் — மலர் மாலை, தொ. பெ. 2–34; 5-193; 12–11-3; 13–21; 14–79, 91; 20-16; 22–123; 28–59. gesture of two hands, N. — இணைக்கை வினை வகை, பெ. 3–18.

pittikai — large flowered jasmine, N.
பித்திகை — சாதிமல்லிகை, பெ. 8–55.

pittaiyan — he who (have) the lock of hair, A. C. N.
பித்தையன் — முடிக்கற்றையையுடையன், கு. வி. அ. பெ. 22-94.

pirital — the act of parting, V. N.
பிரிதல் — நீங்குதல், தொ. பெ. 14-35.

pirimta — who had parted, R. P.
பிரிந்த — நீங்கிய, பெ. எ. 4–58; 13–65. 30–158.

pirimtaar — they who parted, C. N.
பிரிந்தார் — நீங்கியவர், வி. அ. பெ. 7–49–1.

pirimtu — having parted, V. P.
பிரிந்து — நீங்கி, வி. எ. 5-189; 8–102; 27–60.

pirimtoon — he who parted, C. N.
பிரிந்தோன் — நீங்கியவன், வி. அ. பெ. 14-52.

piriya — to part, V. P.
பிரிய — நீங்க, வி. எ. 4-52; 13–48.

piriyaa — which (will) not part, R. P.
பிரியா — நீங்காத, பெ. எ. 14–59, 22–32. (will) not part-they, F. V. — நீங்கா, வி. மு. 25–174.

piriyaatu (will) not part-it, F. V.
பிரியாது — நீங்காது, வி. மு. 25–159.

piriyaamal — without parting, V P.
பிரியாமல் — நீங்காமல், வி. எ. 1–61.

pilam — cavern, N.
பிலம் — குகை, பெ. 11-92, 104, 140, 153.

piḻaa — baling basket, N.
பிழா — இறைகூடை, பெ. 10–111.

piḻai — suffering, N.
பிழை — வருத்தம், பெ. 25–101; 30–195. fault, V. N. — குற்றம், தொ. பெ. 11-177; 14–56; 24–18–4.

piḻaitta — who had done wrong, R. P.
பிழைத்த — தவறிழைத்த, பெ. எ. 21–50; 22–103; 23–132, 198. who had escaped, R. P. — தப்பிய, பெ. எ. 27–179. had done wrong-they, F. V. — தவறிழைத்தன, வி. மு. 27–77.

piḻaittatu — wronged-it, F. V.
பிழைத்தது — தவறுற்றது, வி. மு. 20–77; 23–117.

piḻaittaan — wronged-he, F. V.
பிழைத்தான் — தவறிழைத்தான், வி. மு. 27–75.

piḻaittu — having escaped, V. P.
பிழைத்து — தப்பி. வி. எ. 30–194.

piḻaitteen — wronged–I, F. V.
பிழைத்தேன் — தவறிழைத்தேன், வி. மு. 16–67.

piḻaittoor — they who wronged, C. N.
பிழைத்தோர் — தவறுசெய்தோர், வி. அ. பெ. P–55; 10–239.

piḻaittoon — he who deviated, C. N.
பிழைத்தோன் — வழுவிேேனோன், வி. அ. பெ. 20–26,

pil̲aippar — they who will escape, C. N.
பிழைப்பர் — தப்புபவர், வி. அ. பெ. 21–52.

pil̲aippu — fault, V. N.
பிழைப்பு — குற்றம், தொ. பெ. 13-90. the act of failing, V. N. — தவறுதல், தொ. பெ. 15–145.

pil̲aiyaa — which (will) not fail, R. P.
பிழையா — தவறாத, பெ. எ. upk–3–5; 11–28; 14–187. which (will) not (be) confus(ed), R. P. — மயங்காத, பெ. எ. 8–31.

pil̲l̲ai — offspring, N.
பிள்ளை — குட்டி, பெ. 15–54; 25–53.

pil̲amtu — having split, V. P.
பிளந்து — போழ்ந்து, வி. எ. 12–1–27; 23–188; 24–10–3.

piRpaaṭu — after, Cli.
பிற்பாடு — பின்னர், இ. சொ. 13–1; 15–182.

piRa — which(is) other than one, N.
பிற — ஏனைய, பெ. 10–K–17; 15–216; 23–K–12; 27–21.

piRakku — behind, Cli.
பிறக்கு — பின், இ. சொ. 5–95; 11–182; 27–44. back, N. — முதுகு, பெ. 30–K–12.

piRamkiya — which grew large, R. P.
பிறங்கிய — பெருத்த, பெ. எ. 6–87.

piRamku — abundant, R. P. B.
பிறங்கு — மிகு, வி. தொ. அ. 14–1.

piRattal — the act of being born, V. N.
பிறத்தல் — தோன்றுதல், தொ. பெ. 25–103; 30–139.

piRamta — who had born, R. P.
பிறந்த — தோன்றிய, பெ. எ. 12–5–3, 3, 6–3, 3, 7–3, 3; 21–35; 23––143; 25–133. which was derived, R. P. — வருவித்த, பெ. எ. 4–37, 38; 10–106. which was born, R. P. — தோன்றிய, பெ. எ. 11-157; 27–94.

piRamtavar — they who were born, C. N.
பிறந்தவர் — தோன்றியவர், வி. அ. பெ. 30–139.

piRamtu — having derived, V, P.
பிறந்து — வருவித்து, வி. எ. 29–2–2.

piRamteen — was born-I, F. V.
பிறந்தேன் — தோன்றினேன், வி. மு. 21–35.

piRamtoor — they who were born, C. N.
பிறந்தோர் — தோன்றியோர், வி. அ. பெ. 23–40, 53; 25–124.

piRappa — to produce, V. P.
பிறப்ப — உண்டாக, வி. எ. 14–122.

piRappar — will born-they, F. V.
பிறப்பர் — தோன்றுவர், வி. மு. 9–62.

piRappinar — they who (have) the birth, A. C. N.
பிறப்பினர் — பிறப்பு (உணர்ச்சியுடை) யோர், கு. வி. அ. பெ. 30–68.

piRappu — birth, V. N.
பிறப்பு — பிறவி, தொ. பெ. P–43; 2–40; 3–6; 6–15; 9–56; 10–241; 11–101, 156, 157; 13–89; 15–48, 186; 23–67, 152; 25–56, 128; 27–94; 30–97, 133.

piRar — others-they, N.
பிறர் — ஏனையோர், பெ. 1–33; 5–38, 130, 7–19–3; 12–24–2; 30–195.

piRavaa — which (will) not (be) born, R. P.
பிறவா — தோன்றாத, பெ. எ. 2–77, 78, 79; 5–169.

piRavi — birth, V. N.
பிறவி — பிறப்பு, தொ. பெ. *10-191.*

piRaviyar — they who (have) the birth, A. C. N.
பிறவியர் — பிறப்பு (உணர்ச்சியுடை) யர், கு. வி. அ. பெ. *30-60.*

piRavoor — others-they, N.
பிறவோர் — ஏனையோர், பெ. *30-194.*

piRaḻa — to lie in disorder, V. P.
பிறழ — நிலைகுலைய, வி. எ. *2-34.* to move, V. P. — அசைய, வி. எ. *29-23-4.*

piRaḻaa — which (will) not vary, R. P.
பிறழா — மாறாத, பெ. எ. *10-47, 162; 14-130.* which (will) not move, R. P. — புடைபெயராத, பெ. எ. *15-52. 26-87.*

piRaḻum — which will leap, R. P.
பிறழும் — துள்ளும், பெ. எ. *28-23.*

piRan — other-he, N.
பிறன் — மற்றையோன், பெ. P-*26; 21-3.*

piRitu — other-it, N.
பிறிது — வேறு, பெ. *2-64; 4-50.*

piRai — crescent moon, N.
பிறை — இளஞ்சந்திரன், பெ. *4-23; 11-72; 12-21-4; 22-87; 23-1; 27-146, 147.*

pin — after, Cli.
பின் — பின்பு, இ. சொ. *3-85, 141; 7-1-17; 10-243; 11-137; 15-15;* 16—37, 126; 21-4, 12; 22-29; 23-163, 178, 179, 193; 25-180; 26-1, 166, 241; 27-2, 114; 28-82, 96, 115, 130, 199, 214; 29-1-18, 4-3; 30-2, 37, 170. behind, Cli. — பின்றுல், இ. சொ. 7-6-1, 23-1; *9-29; 12-1-39;* 16-106; 23-16, 19, 66; 29-21-1; 30-20, 38.

pinRaa – which (will) not fall in rank, R. P.
பின்ரு — கீழ்ப்படாத, பெ. எ. 25-144.

pinRai — after, Cli.
பின்றை — பின்னர், இ. சொ. *3-153; 156; 11-165; 17-18-5.*

pinnar — after, Cli.
பின்னர் — பிறகு, இ. சொ. *3-122, 147; 6-31, 37, 7-47-1, 52-7; 9-30, 64; 12-24-1; 13-29; 15-24; 26-91, 104; 172; 27-159; 28-79; 30-85.*

pinniya – which was bound, R. P.
பின்னிய — கட்டிய, பெ. எ. *6-89.*

pinnai — one of Lord Krishna's consorts, N.
பின்னை — நப்பின்னை, பெ. *17-14-3; 16-4, 22-1, 27-3, 28-1.* after, Cli. — பின்னர், இ. சொ. *3-156.* next day, Cli. — அடுத்தநாள், இ. சொ. *13-136.*

pinnoor — followers, A. C. N.
பின்னோர் — பின்பற்றுவோர், கு. வி. அ. பெ. *14-21; 15-109; 16-44.*

piiṭam — raised seat, N.
பீடம் — உயர்ந்தஇருக்கை, பெ. *20-35.*

piiṭikai — shop, N.
பீடிகை — கடை, பெ. P-*21; 5-41; 6-122; 15-60; 16-104; 22-77.* altar, N. — பீடம், பெ. upk-*3-2; 5-57, 78, 86; 12-1-43;* seat, N. — இருக்கை, பெ. 26-226. throne, N. — தவிசு, பெ. 27-156.

piiṭu — greatness, N.
பீடு — பெருமை, பெ. 5-57; *7-19-3;*

8-3; 9-64; 12-1-41; 23-195. might, N. — வலிமை, பெ. 24-9-3, 26-87.

piirattu — sponge gourd, N.
பிரத்து — பீர்க்கங்கொடி, பெ. 7-38-3.

piili — peacock's feather, N.
பீலி — மயிற்றோகை, பெ. 2-53; 10-99; 25-53; 26-226.

pukka — who entered, R. P.
புக்க — புகுந்த, பெ. எ. 5-227; 11-14; 16-126; 25-180. which entered, R. P. -- புகுந்த, பெ. எ. 2-24; 30-2.

pukkatu — that which entered, C. N.
புக்கது — புகுந்தது, வி. அ. பெ. 27-78.

pukkana — entered-they, F. V.
புக்கன — புகுந்தன, வி. மு. 25-155.

pukkanar — entered-they, F. V.
புக்கனர் — புகுந்தனர், வி. மு. 10-248; 13-196.

pukkanaḷ — entered-she, F. V.
புக்கனள் — புகுந்தாள், வி. மு. 15-218.

pukkaal — if entered, V. P.
புக்கால் — புகுந்தால், வி. எ. 11-71.

pukkaaḷ — entered-she, F. V.
புக்காள் — புகுந்தாள், வி. மு. 7-52-10.

pukku — having entered, V. P.
புக்கு — புகுந்து, வி. எ. 3-172; 5-197; 7-1-1, 17-1, 2, 3, 4; 9-13, 67; 10-120; 14-67; 15-49, 167, 191; 17-31-1; 24-8-3; 27-24, 61, 92, 28-85; 29-1-30, 17-1; 30-59, 121. having mounted, V. P. — ஏறி, வி. எ. 7-52-9. having undergone, V. P. — உட்பட்டு, வி. எ. 16-64. having put on, V. P. — அணிந்து, வி. எ. 16-107. having gone, V. P. — சென்று, வி. எ. 26-180.

pukkoon — he who entered, C. N.
புக்கோன் — புகுந்தோன், வி. அ. பெ. 23-58.

puka — to enter, V. P.
புக — நுழைய, வி. எ. 11-104, 153.

pukar — fault, N.
புகர் — குற்றம், பெ. 8-11. beauty, N. — அழகு, பெ. 9-10. spot, N. — புள்ளி, பெ. 25-29.

pukal — the act of entering, V. N.
புகல் — புகுதல், தொ. பெ. 2-20. the act of desiring, V. N. — விரும்புதல், தொ. பெ. 16-179. the act of saying, V. N. — சொல்லுதல், தொ. பெ. 16-189. arrogance, N. — தருக்கு, பெ. 27-25.

pukaḻ — fame, V. N.
புகழ் — புகழ், தொ. பெ. P-47; 1-22, 26; 6-159; 10-V-4; 22-59; 23-149. praising, R. P. B. — போற்று, வி. தொ. அ. P-36; 28-40.

pukaḻmta — who praised, R. P.
புகழ்ந்த — போற்றிய, பெ. எ. 30-98.

pukaḻinaan — he who (has) the fame, A. C. N.
புகழினன் — புகழுடையோன். கு. வி. அ. பெ. 1-36.

pukaḻoon — he who (has) the fame, A. C. N.
புகழோன் — புகழுடையோன், கு. வி. அ. பெ. 10-185.

pukanRu — having boasted, V. P.
புகன்று — செருக்கி, வி. எ. 29-1-7.

pukaa — which (will) not enter, R. P.
புகா — புகாத, பெ. எ. 29-3-3.

pukaar — the capital city of Cholas, N.
புகார் — சோழர் தலைநகரம், பெ. P-13; 1-10, 10, 16, 22; 3-V-3; 6-32; 7-5-4, 6-4, 7-4, 28-4, 29-4, 30-4; 10-K-20, V-4; 17-30-2, 3;

20-56; 23-59; 29-3-5, 4-5, 15-3, 16-5, 17-5, 18-5, 19-6, 26-2.

puku — entering, R. P. B.
புகு — நுழை, வி. தொ. அ, 14-169; 15-164.

pukuka — let (you) enter, Opt.
புகுக — நுழைக, வியங். 15-112.

pukutti — having caused to enter, V. P.
புகுத்தி — புகவிட்டு, வி. எ. 26-45.

pukutara — to enter, V. P.
புகுதர — நுழைய, வி. எ. 26-47.

pukutin — if caught, V. P.
புகுதின் — கிடைத்தால், வி. எ. 16-179.

pukumta — who had entered, R. P.
புகுந்த — நுழைந்த, பெ. எ. 26-146.

pukumtatu — entered-it, F. V.
புகுந்தது — நுழைந்தது, வி. மு. 5-213.

pukumtanan — entered-he, F. V.
புகுந்தனன் — நுழைந்தான், வி. மு. P-20; 27-256.

pukumtu — having entered, V. P.
புகுந்து — நுழைந்து, வி. எ. 3-128; 7-39-1; 14-110; 115; 123; 15-8; 20-60; 26-145; 27-14, 64; 29-1-16, 27.

pukumteen — entered-I, F. V.
புகுந்தேன் — நுழைந்தேன், வி. மு. 23-182.

pukumtoon — he who entered, C. N.
புகுந்தோன் — நுழைந்தவன், வி. அ. பெ. 15-18. he who reached, C. N.— அடைந்தோன், வி. அ. பெ. 28-142.

pukum — who will reach, R. P.
புகும் — அடையும், பெ. எ. 15-129.

pukai — incense, N.
புகை — வாசனைப்புகை, பெ. 2-67; 5-14, 69, 198; 6-80; 12-1-38; 13-125; 18-3; 24-1-11; 28-61; 30-158. smoke, N. — புகை, பெ. 10-144, 151; 13-122, 123, 125, 126; 21-56; 22-26; 23-48; 26-58.

pukaikkoṭi — comet, N.
புகைக்கொடி — தூமகேது, பெ. 10-102.

pukaiya — they which (are) for incense, A. C. N.
புகைய — வாசனை புகைக்கு உறுப்பா யுள்ளன, கு. வி. அ. பெ. 14-177.

pukaiyinar — they who (have) the incense, A. C. N.
புகையினர் — வாசனைப் புகையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 1-56.

puṭkai — strength, N.
புட்கை — வலிமை, பெ. 25-147.

puṭai — side, N.
புடை — பக்கம், பெ. 6-126; 10-242; 11-169; 27-207. place, N. — இடம், பெ. 10-207. bulkiness, N. திரட்சி, பெ. 13-162.

puṭaittanan — tapped-he, F. V.
புடைத்தனன் — தட்டினான், வி. மு. 23-43.

puṭaittu — having thrashed, V. P.
புடைத்து — அடித்து, வி. எ. 5-134.

puṭaitaru — N. C.
புடைதரு — தெ. இ. 22-75.

puṭaippa — to thrash, V. P.
புடைப்ப — அடிக்க, வி. எ. 15-86.

puṭaiyuuu — having knocked, V. P.
டைபூஉ — தாக்கி, வி. எ. 27-218.

pun — wound, N.
புண் — காயம், பெ. 7-30-4; 16-214; 19-37, 48; 27-38, 41; 28-12. suffering, N. — துன்பம், பெ. 7-37-3; 12-23-1.

punniya — virtue, N.
புண்ணிய — அறம், பெ. 5-180; 15-30; 27-100; 29-7-3.

punniyacaravanam — name of a tank, N.
புண்ணியசரவணம் — பொய்கைப் பெயர், பெ. 11-94, 98.

punniyam — religious merit, N.
புண்ணியம் — அறநெறி, பெ. 3-97, 121, 166; 11-199; 13-2, 172.

punar — uniting, R. P. B.
புணர் — பொருந்து, வி. தொ. அ. 8-34; 9-69; 11-136; 12-15-3; 14-63; 17-27-4; 30-16. copulating. R. P. B. — கூடு, வி. தொ. அ. 4-66; 7-31-1; 27-208.

punarkka — to associate, V. P.
புணர்க்க — சேர்க்க, வி. எ. 2-88.

punarkkum — which will cause for association, R. P.
புணர்க்கும் — சேர்க்கும், பெ. எ. 8-56.

punarcci — copulation V. N.
புணர்ச்சி — கூட்டம், தொ. பெ. 8-98.

punartta — which was associated, R. P.
புணர்த்த — சேர்த்த, பெ. எ. 6-16.

punarttu — having united, V. P.
புணர்த்து — பொருந்தி, வி. எ. 3-13.

punartal — the act of copulating, V. N.
புணர்தல் — கூடுதல், தொ. பெ. 14-35.

punarmta — who had associated, R. P.
புணர்ந்த — சேர்ந்த, பெ. எ. 15-187; 23-40. who had copulated, R. P. — கூடிய, பெ. எ. 5-228; 8-60. which was associated, R. P. — சேர்ந்த, பெ. எ. NK-7.

punarmtaal — if associated, V. P.
புணர்ந்தால் — சேரின், வி. எ. 7-2-2, 3, 3-2, 3.

punarmtu — having associated, V. P.
புணர்ந்து — சேர்ந்து, வி. எ. 7-24-6, 35-3; 15-219. having united, V. P. — பொருந்தி, வி. எ. 5-109. having copulated, V. P. — கூடி, வி. எ. 14-131.

punarmtoor — they who had copulated, C. N.
புணர்ந்தோர் — கூடினோர், வி. அ. பெ. 4-14; 14-37.

punarppoon — he who will connect, C. N.
புணர்ப்போன் — இணைப்போன், வி. அ. பெ. 3-57.

punarpuri - associating, R. P. B.
புணர்புரி — சேர், வி. தொ. அ. 28-32.

punara — to associate, V. P.
புணர — சேர, வி. எ. NK-6.

punari — sea, N.
புணரி — கடல், பெ. 26-81.

punai — raft, N.
புணை — தெப்பம், பெ. 13-179; 14-75.

putalvar — sons, N.
புதல்வர் — மக்கள் பெ. 10-148; 22-129.

putalvan — son, N.
புதல்வன் — மகன், பெ. 20-55; 23-90; 24-13-4, 15-3.

putavam — gate, N.
புதவம் — வாயில், பெ. 11-119, 120; 23-43.

putaa — a large heron, N.
புதா — பெருநாரை, பெ. 10-117.

putu — new, Adj. B.
புது — புது(மை) பெ. அ. அ. 5-197; 6-168; 7-14-1, 37-3, 41-3; 10-108, K-9; 14-131; 16-47; 17-12-2; 23-K-9; 24-4-2, 3, 5-2, 3, 6-2, 3; 28-221.

putuvatu — it which (has) the newness, A, C. N.
புதுவது — புதுமையுடையது, கு. வி. அ. பெ, 28-107; 30-140.

putuvan — he who (is) new, A. C. N.
புதுவன் — புதியவன், கு. வி. அ. பெ. 16-129.

putai — concealing, R. P. B.
புதை — மறை(த்தல்) வி. தொ. அ. 5--4. sheaf of arrows, N. — அம்புக் கட்டு, பெ. 15-212.

putaittu — having closed, V. P.
புதைத்து — பொத்தி, வி. எ. 10-229.

putaippa — to close, V. P.
புதைப்ப — மூட, வி. எ. 7-50-2. to conceal, V. P. — மறைக்க, வி. எ. 29-1-20.

puyattu — shoulder, N.
புயத்து — தோள், பெ. 26-66.

puyal — cloud, N.
புயல் — மேகம், பெ. 8-78. 11-109.

purakkum — which will protect, R. P.
புரக்கும் — பாதுகாக்கும், பெ. எ. 22-59; 27-171.

puranṭanaḷ — rolled over-she, F. V.
புரண்டனள் — உருண்டனள், வி. மு. 23-106.

puramta — who had protected, R. P.
புரந்த — பாதுகாத்த, பெ. எ. 15-90.

puramtu — having protected, V. P.
புரந்து — பாதுகாத்து, வி. எ, 13-168.

purappoor — they who will protect, C. N.
புரப்போர் — பாதுகாப்போர், வி. அ. பெ. 10-149.

puravi — horse, N.
புரவி — குதிரை, பெ. 13-147; 26-84, 134; 27-135.

puraviyar — they who (have) the horse, A. C. N.
புரவியர் — குதிரையுடையர், கு. வி. அ. பெ. 5-159.

puravu — the act of protecting, V. N.
புரவு — பாதுகாத்தல், தொ. பெ. 25-102.

puraaṉan — God, N.
புராணன் — கடவுள், பெ. 10-179.

puri — curling, R. P. B.
புரி — சுருள், வி. தொ. அ. 2-20; 3-7; 7-15-3; 13-81; 14-37; 15-99; 23-200. doing, R. P. B. — செய், வி. தொ. அ. 11-152; 13-195; 15-12, 115; 23-67. spiral, N. — முறுக்கு, பெ. 7-5-4; 10-122; 13-39.

puricai — fortification, N.
புரிசை — மதில், பெ. 26-45.

purimta — which was made, R. P.
புரிந்த — இயற்றிய, பெ. எ. 13-106. who had done, R. P. — செய்த, பெ. எ. 29-7-3.

purimtiir — had done-you (Pl), F. V.
புரிந்தீர் — செய்தீர், வி. மு. 16-81.

purimtu — having made, V. P.
புரிந்து — செய்து, வி. எ. 3-110; 27-100, 103; 30-28. having accepted, V. P. — மேற்கொண்டு, வி. எ. 3-157; 7-26-1; 16-161. having desired, V. P. — விரும்பி, வி. எ. 10-248; 13-196. having examined, V. P. — ஆய்ந்து, வி. எ. 16-120.

purimtoor — they who had performed, C. N.
புரிந்தோர் — செய்தோர், வி. அ. பெ. 5-80; 10-101; 30-136.

purimtoo] — she who had done, C. N.
புரிந்தோள் — செய்தவள், வி. அ. பெ. 15-71.

purimtoon - he who had performed, C. N.
புரிந்தோன் — செய்தவன், வி. அ. பெ. 11-57; 13-78; 15-30; 27-101. he who had desired, C. N. — விரும்பியவன், வி. அ. பெ. 30-81.

puru — eyebrow, N.
புரு — புருவம், பெ. 7-14-3.

puruvattu — eyebrow, N.
புருவத்து — புருவம், பெ. 7-19-2; 14 142.

puruvam — eyebrow, N.
புருவம் — புருவம், பெ. 2-45; 30-39.

purai — resembling, R. P. B.
புரை — ஒத்த, வி. தொ. அ. 7-14-3, 15-3, 16-3, 41-2, 3; 8-86; 21-48; 23-124; 24-16-3, fault, N. — குற்றம், பெ. 6-152; 22-6; 23-45, K-16; 24-7-2; 26-46.

puraiyum — which will resemble, R. P.
புரையும் — ஒக்கும், பெ. எ. 17-26-2; 22-37, 62, 89, 97; 23-6.

puraiyooy — you who (had) the greatness, Voc.
புரையோய் — பெருமையுடையோய், விளி. 13-92.

puraiyoor — they who (had) the greatness, A. C. N.
புரையோர் — பெருமையுடையோர், கு. வி. அ. பெ. 28-123.

pul — grass family, N.
புல் — புல் குடும்பம், பெ. 11-76; 16-35. tawny colour, N. — கபில நிறம், பெ. 19-33; 25-126. embracing; R. P. B. — தழுவு. வி. தொ. அ. 30-16.

pullakam — women's ornament for the forehead, N.
புல்லகம் — மகளிர் நெற்றியணி, பெ. 6-107.

pullaar — they who (do)not embrace, A. C. N.
புல்லார் — தழுவார் (பகைவர்), கு. வி. அ. பெ. 12-14-2, 3.

pulliya — they which were suitable, C. N.
புல்லிய — பொருந்தியன, வி. அ. பெ. 3-57.

pullu — embracing, R. P. B.
புல்லு — தழுவு, வி. தொ. அ. 14-134.

pulattal — the act of disliking, V. N.
புலத்தல் — வெறுத்தல், தொ. பெ. 24-4-1, 5-1, 6-1.

pulamtana] — disliked-she, F. V.
புலந்தனள் — வெறுத்தனள், வி. மு. 23-106.

pulam — land, N.
புலம் — நிலம், பெ. 4-12; 5-11; 6-130; 16-129; 20-76; 26-180; 27-53, 133; 28-213. place, N. — இடம், பெ. P-8; 10-103; 11-212; 14-124; 25-96, 159. sense, N — அறிவு, பெ. P-8; 13-47; 28-174; 30-2.

pulampa — to sound, V. P.
புலம்ப — ஒலிக்க, வி. எ. 6-115; 8-90; 28—67.

pulampinar — grieved-they, F. V.
புலம்பினர் — வருந்தினர், வி. மு. 10-226.

pulampu — solitariness, N.
புலம்பு — தனிமை, பெ. 4-71; 7-40-2;

13–46; 30–106. the act of uttering lamentations, V. N. — அழுது அரற்றல், தொ. பெ. 23–26.

pulampum — which will grieve, R. P.
புலம்பும் — வருந்தும், பெ. எ. 7–33–1. which will sound, R. P. — ஒலிக்கும், பெ. எ. 12–1–63.

pulamaiyoon — learned person, N.
புலமையோன் — கற்றோன், பெ. 3–94.

pular — becoming weak, R. P. B.
புலர் — மெலி (தல்) வி. தொ. அ. 24–21–3.

pularttiya — which was dried, R. P.
புலர்த்திய — உலர்த்திய, பெ. எ. 6–80.

pularmtu — having dried, V. P.
புலர்ந்து — உலர்ந்து, வி. எ. 22–92.

pulara — to become parched, V. P.
புலர — உலர, வி. எ. 15–140.

pularaa — which (will) not dry; R. P.
புலரா — உலராத, பெ. எ. 25–126.

pularaatu — withot drying, V. P.
புலராது — உலராது, வி. எ. 5–198; 22–22.

pulari — dawn, N.
புலரி — விடியல், பெ. 14–3.

pulavar — poets, N.
புலவர் — கவிஞர், பெ. 5–185, 13–26, 130, 169; 25–116.

pulavan — poet, N.
புலவன் — கவிஞன், பெ. 3–44; 25–106. Arhat, N. — அருகன், பெ. 10–179.

pulavaatu — without disliking, V. P.
புலவாது — வெறுக்காது, வி. எ. 7–2–3, 3–3.

pulavaay — (will) not dislike–you, F. V.
புலவாய் — வெறுக்கமாட்டாய், வி. மு. 7–2–2, 3–2.

pulavi — sulk, V. N.
புலவி — ஊடல், தொ. பெ. 4–32; 7–24–3; 14–137.

pulavu — smell of flesh or fish, N.
புலவு — புலால் நாற்றம், பெ. 6–166; 7–13–1, 21–1, 39–1. raw meat or fish, N. — புலால், பெ. 10–15.

pulaal — flesh, N.
புலால் — இறைச்சி, பெ. 7–9–1.

puli — tiger, N
புலி — புலி, பெ. 10–142; 12–1–27, 8–1, 20–3; 16–205; 17–30–1; 25–29, 171; 29–1–8.

puliyaan — he who (has) the tiger flag, A. C. N.
புலியான் — புலிக்கொடியுடையான், கு. வி. அ. பெ. 29–25–2.

puḷukkal — pulse, N.
புழுக்கல் — முதிரைப்பண்டம், பெ. 5–68; 12–1–37.

puḷai — archer's bastin, N.
புழை — ஏவறை, பெ. 15–212.

puḷ — bird, N.
புள் — பறவை, பெ. 4–77; 6–115; 7–9–1, 13–1, 22–2, 3, 34–1; 10–117; 11–136; 12–14–2, 3, 16–4; 13–191; 14–2; 17–28–6; 20–52; 22–76.

puḷḷi — dot, N.
புள்ளி — பொட்டுக்குறி, பெ. 12–1–29.

puRRu — ant–hill, N.
புற்று — கரையான்கூடு, பெ. 13–5.

puRamkaatta — who had protected, R. P.
புறங்காத்த — பாதுகாத்த, பெ. எ. 29–4–1.

puRamkaappaar — they who will protect, C. N.
புறங்காப்பார் — பாதுகாப்பார், வி. அ. பெ. 17–26–3; 27–3.

puRamkuuRRu — slander, N.
புறங்கூற்று — கோள்சொல்லுதல், பெ. *5–131.*

puRattaay — surrounded–you, A. F. V.
புறத்தாய் — சூழ்ந்தாய், கு. வி. மு. *7–49–2, 3.*

puRattu — exterior, N.
புறத்து — வெளியிடம், பெ. *7–49–4; 8–93; 12-1–29; 14–218; 25–148; 28–118, 196.* place, N. — இடம், பெ. *5–102; 11–125; 25–154; 26–85.* back, N. — முதுகு, பெ. *3–114; 12–1–52.* another, N. — வேறு, பெ. *8–44.*

puRamtarum — who will protect, R. P.
புறந்தரும் — பாதுகாக்கும், பெ. எ. *28–38.*

puRamtaruuum — who will protect, R. P.
புறந்தரூஉம் — பாதுகாக்கும், பெ. எ. *2–86.*

puRanilai — a primary melody type, N.
புறநிலை — பெரும்பண்ணுள் ஒன்று, பெ. *8–39.*

puRam — exterior, N.
புறம் — வெளியிடம், பெ. P–74; *3–108; 5–56, 180; 8–55; 10–31, 248; 11–77; 13–196, 14–1; 15–8, 108, 116; 19–37; 22–118; 26–45; 28–37.* back N. — முதுகு, பெ. *5–231; 6–102; 10–79, 122; 17–28–2; 27–42; 29–1–20.* behind, N. — பின், பெ. *15–206; 24–21–3.* theme describing conduct as regards war and and state-affairs, N. புறத்திணை, பெ. *30–K–10.* sides, N. — பக்கம், பெ. *8–99.* aspersion, N. புறங்கூறல், பெ. *30–188.*

puRampaṇaiyaan — name of a God, N.
புறம்பணையான் — ஒரு கடவுளின் பெயர், பெ. *9–12.*

puRavari – dance of a woman coldly neglecting the company of her lover, N.
புறவரி — தலைவனுடன் இணையாது தலைவி புறத்தேனின்று நடிக்கும் நடிப்பு, பெ. *8–93.*

puRavu — dove, N,
புறவு — புரு, பெ. *23–58; 27–166; 29–17–1.*

puRan — non–love theme, N.
புறன் — புறத்திணை, பெ. NK–8.

pun — smallness in value, Adj. B.
புன் — சிறு(மை) பெ. அ. அ. *8–93.*

punkaṇ — distress, N.
புன்கண் — துன்பம், பெ. *4–24; 7–33–1; 20–52.*

punku — Indian beech, N.
புன்கு — மரவகை, பெ. *12-3–3.*

punnai — mast wood, N.
புன்னை — மரவகை, பெ. *6–168; 7–8–2, 21–1, 29–3, 37–3; 12-4–1; 27–243.*

punattu — farm in the upland, N.
புனத்து — மேட்டு நிலப் புனம், பெ. *24–23–3; 25–26.* back yard, N. — பின்புறம், பெ. *17–17–4.*

punan — farm in the upland, N.
புனம் — மேட்டு நிலப் புனம், *11–81, 199; 27–219.*

punal — water, N.
புனல் — நீர், பெ. *8–2, 4; 10–31,* K–*9; 13–174, 174; 14–72, 75;*

19–47; 23–59, 118, 140; 24–4–2, 3, 5–2, 3, 6–2, 3; 25–12, 19, 120, 160; 28–121; 29–1–3; 30–108. flood, N. — நீர்ப்பெருக்கு, பெ. 21–12, 12; 29–13–3, 14–3. river, N. — ஆறு, பெ. 17–24–1

punitan — holy person, N.
புனிதன் — தூய்மையோன், பெ. 10–179.

punai — making, R. P. B.
புனை — அமை(த்தல்) வி. தொ. அ. 6–99; 14–170; 16–13, 89; 22–38; 29–19; 27–18, 18, 123; 28–116; 29–9–2. decorating, R. P. B. — ஒப்பனை செய்(தல்) வி. தொ. அ. 16–5; 23–9; 26–136; 28–50. wearing, R. P. B. — அணி, வி. தொ. அ. 18–3; 23–96; 28–211.

punaimta — who had worn, R. P.
புனைந்த — அணிந்த, பெ. எ. 22–72; 26—16. which was made of, R. P. — செய்த, பெ. எ. 16–36; 22–90.

punaimtana — they which were made of, C. N.
புனைந்தன — செய்யப்பட்டவை, வி. அ. பெ. 5–105.

punaimtu — having worn, V. P.
புனைந்து — அணிந்து, வி. எ. 7–1–1; 22–18; 26–56.

punaina — they which were made of, C. N.
புனைந — செய்யப்படுவன, வி. அ. பெ. 14–175, 177.

punaipa — they which will be worn, C. N.
புனைப — அணிவன, வி. அ. பெ. 23–99.

punaiya — to wear, V. P.
புனைய — அணிய, வி. எ. 12–13–2. 3.

puu — flower, V. N.
பூ — மலர், தொ, பெ. P–4, 2–16, 16; 5–14, 51, 69, 197; 6–32, 80; 7–8–2. 25–1, 26–1, 51–3; 8–46, 62, 117; 9–34; 10–37, 78, 158; 11–50; 12–1–38; 13–121; 14–78, 177: 15–152; 18–3; 22–41, 94; 23–7; 24–1–19; 25–45; 28–61, 231; 29–15–3; 30–153.

puuccinar — they who (have) the smearing, A. C. N.
பூச்சினர் — பூச்சையுடையோர், கு. வி. அ. பெ. 26–225.

puuca — cat, N.
பூச — பூனை, பெ. 14–188.

puucal — publishing, N.
பூசல் — வெளிப்படுத்துகை, பெ. 14–141. clamour N. — பேரொலி செய்ய, பெ. 19–33. uproar, N. — கொந்தளிப்பு, பெ. 22–136; 29–1–17, 27, 5–3. lamentation, N. — அரற்றல், பெ. 23–162.

puuṭṭi — having put on, V. P.
பூட்டி — அணிந்து, வி. எ. 12–1–28; 28–230. having fixed, V. P. — மாட்டி, வி. எ. 12–1–58. having attached, V. P. — பிணைத்து, வி. எ. 26–232.

puuṭṭiya — who had carved, R. P.
பூட்டிய — பொறித்த, பெ. எ. 25–2.

puuṇ — ornament, V. N.
பூண் — ஆபரணம், தொ. பெ. 3–123; 7–37–1; 13–127; 16–10; 17–29–2, 3; 22–16, 18, 38, 134; 27–33, 164; 28–26. wearing, R. P. B. — அணி(தல்), வி. தொ. அ. 6–99; 28–14. undertaking, R. P. B. — மேற்கொள், வி. தொ. அ. 24–20–5.

puuṇṭa — which was undertaken, R. P.
பூண்ட — மேற்கொண்ட, பெ. எ.

15–143; 28–129, 161. which were attached, R. P. — பிணைத்த, பெ. எ. 27–135.

puuṇṭanan — put on-he, F. V.
பூண்டனன் — அணிந்தனன், வி. மு. 22-39.

puuṇṭaan — he who (had) worn, C. N.
பூண்டான் — அணிந்தவன், வி. அ. பெ. 17–29–3.

puuṇṭu — having put on, V. P.
பூண்டு — அணிந்து, வி. எ. 11–45, 49; 14–80, 93. having undertaken, V. P. — மேற்கொண்டு, வி. எ. 15–2; 29–4–3.

puuṇṭoon — he who had undertaken, C. N.
பூண்டோன் — மேற்கொண்டோன், வி. அ. பெ. 10-200. he who (had) worn, C. N. — அணிந்தோன், வி. அ. பெ. 11–25.

puuṇpa — they which will be worn, C. N.
பூண்ப — அணிவன, வி. அ. பெ. 23–99.

puuṇaay — will yoke-you, F. V.
பூணாய் — தரிப்பாய், வி. மு. 27–228.

puuṇinan — he who (has) the jewel, A. C. N.
பூணினன் — அணியுடையன், கு. வி. அ. பெ. 15–157; 22–38, 64, 90.

puuṇuul — sacred thread, N.
பூணூல் — புனித முப்புரி நூல், பெ. 23–96.

puutta — which had blossomed, R. P.
பூத்த — மலர்ந்த, பெ. எ. 5–215; 7–29–3; 23–191; 26–50.

puuta — Demon, N.
பூத — பூதம், பெ. 5–134; 22–101.

puutattu — Demon, N.
பூதத்து — பூதம், பெ. 5–37; 15–78.

puutam — Demon, N.
பூதம் — பூதம், பெ. 5–134; 6–11; 15 83; 22–88, 108.

puutar — a class of demi Gods, N.
பூதர் — பதினெண் கணத்துள் ஒரு சாரார், பெ. 3–107; 6–35. Demons, N. — பூதங்கள், பெ. 28–147.

puum — flower, V. N.
பூம் — மலர், தொ. பெ. 1–10, 10, 49; 2-28; 3–157, 160; 4–28, 43, 65; 5-193, 195; 6-2, 68, 88, 151, 166; 7-8-2, 9-3, 28-4, 29-4, 31-2, 35-3, 8-44, 48, 49, V-2-3; 10–21, 67, 72, 113, 214, 218, 220, 231; 11–81, 89, 121, 208; 13–21, 22, 23, 81, 115, 126, 161, 169, 174; 14–73, 75, 85, 86, 91; 15–116, 141; 16–13, 89, 151; 17–8-2, 11-2, 13–10; 19–33; 21–16, 23, 34; 22–21, 46, 123; 23 –7, 59, 83; 24–10–1; 25–10, 12, 19; 27–18, 19, 181, 203; 28–9, 43, 44, 59, 197; 29-4-5, 17–5, 18–5, 20–1. 26–2.

puumi — earth, N.
பூமி — பூவுலகு, பெ. 6–16; 10–201. place, N, — இடம், பெ. 9–62

puumeeloon — Brahma, N.
பூமேலோன் — பிரமன், பெ. 12–9–3.

puuraṇakumpattu – a decorated pot full of water used on auspicious occasions, N.
பூரணகும்பத்து — ஒப்பனை செய்யப்பட்ட நற்காரியங்களுக்குப் பயன்படுகின்ற நீர் நிறைந்த குடம், பெ. 5–153.

puuval — red soil, N.
பூவல் — செம்மண், பெ. 16–5

puuvaa — which (will) not blossom, R. P.
பூவா — மலராத, பெ. எ. 25–148; 26–50.

puuvinan — he who (has) the flower, A. C. N.
பூவினன் — மலருடையன், கு. வி. அ. பெ. 22–43.

puuvai — oblong cordate-leaved bilberry, N.
பூவை — காயாம்பூ, பெ. 16–47; 17–12 –2.

puuvaiyar — ladies, N.
பூவையர் — மங்கையர், பெ. 21–V-1.

puuḷi — powder, N.
பூழி — பொடி, பெ. 24–2–2.

puuḷai — wool plant, N.
பூளை — செடிவகை, பெ. 9–43; 22–69.

peṭpa — to mix, V. P.
பெட்ப — கலக்க, வி. எ. 22–25.

peṇ — woman, N.
பெண் — பெண், பெ. 7–13–4; 13–1; 17–9–4, 20–40, 63; 21–24; 23–25; 28–60; 30–50.

peṇṭikarkaaḷ — women! Voc.
பெண்டிகர்காள் — மகளிர்! விளி. 19–4.

peṇṭir — women, N.
பெண்டிர் — மகளிர், பெ. 5–75, 129; 14–39; 15-147; 19–51, 51, 53, 53; 21–53; 24–23–2; 28–208.

peṇṭu — woman, N.
பெண்டு — பெண், பெ. 29–1–25.

peṇmai — womanliness, N.
பெண்மை — பெண்மைத்தன்மை, பெ. 5-223; 6–56.

pey — pouring down, R. P. B.
பெய் — சொரி(தல்), வி. தொ. அ. 12–12 –4. wearing, R. P. B. — அணி(தல்), வி. தொ. அ. 17–16–4.

peytu — having rained, V. P.
பெய்து — மழைபொழிந்து, வி. எ. upk –1–5. having settled, V. P. — அமைத்து, வி. எ. 3–58. having placed, V. P. — வைத்து, வி. எ. 15–133. having poured, V. P. — சொரிந்து, வி. எ. 23–196. having put in, V. P. — போட்டு, வி. எ. 29–28–1.

peyar — name, N.
பெயர் — பெயர், பெ. P-59; 1–29; 5–111; 11–95; 15-37; 16-109; 17–13–7, 10; 20-63; 23–91, 154, 195; 24–10-4, 12–4. reputation, N. — புகழ், பெ. 10–160; 13–66, 138; 16–74, 171; 20–56; 28–208. moving, R. P. B. — பெயர்(தல்) வி. தொ. அ. 3–114; 5–11; 6–130; 15–213; 16—129. differing, R. P. B. வேறுபாடு, வி. தொ. அ. 6–143.

peyarkka — let (it) be departed, Opt.
பெயர்க்க — போக்குக, வியங். 26–33.

peyarkkum — which will remove, R. P.
பெயர்க்கும் — நீக்கும், பெ. எ. 11-194.

peyarka — let (me) leave, Opt.
பெயர்க — செல்வேனுக, வியங். 23–183.

peyarkuvar — will leave-they, F. V.
பெயர்குவர் — செல்வார், வி. மு. 16–175.

peyartta — which had dispelled, R. P.
பெயர்த்த — நிலைமாறச் செய்த, பெ. எ. 6–11.

peyarttatu — that which was removed, C. N.
பெயர்த்தது — நீக்கியது, வி. அ. பெ. 27–83.

peyarttamai — the act of removing, V. N.
பெயர்த்தமை — நீக்கினமை, தொ. பெ. 25–97.

peyarttaaḷ — started-she, F. V.
பெயர்த்தாள் — தொடங்கினாள், வி. மு. 7-47-4.

peyarttu — having moved, V. P.
பெயர்த்து — அசைத்து, வி. எ. 12-1-11; 17-28-3; 30-42. having caused to depart, V. P. — புறப்படச் செய்து, வி. எ. 5-92. having removed, V. P. — நீக்கி, வி. எ. 15-36.

peyarmta — which ended, R. P.
பெயர்ந்த — முடிந்த, பெ. எ. 13-1. who had left, R. P. — சென்ற, பெ. எ. 16-199. which had departed, R. P. — புறப்பட்ட, பெ. எ. 27-199.

peyarmtatu — departed-it, F. V.
பெயர்ந்தது — புறப்பட்டது, வி. மு. 13-62.

peyarmtana — departed-they. F. V.
பெயர்ந்தன — புறப்பட்டன, வி. மு. 22-118.

peyarmtanar — departed-they, F. V.
பெயர்ந்தனர் — புறப்பட்டனர், வி. மு. 13-136.

peyarmtanan — returned-he, F. V.
பெயர்ந்தனன் — மீண்டான், வி. மு. 14-218; 23-98.

peyarmtu — having departed, V. P.
பெயர்ந்து — புறப்பட்டு, வி. எ. 11-165; 13-136; 26-175; 29-1-14, 21-1. having left, V. P. — நீங்கி, வி. எ. 25-75.

peyarmteen — returned-I, F. V.
பெயர்ந்தேன் — மீண்டேன், வி. மு. 27-86.

peyarmin — leave-you (Pl), F. V.
பெயர்மின் — நீங்குங்கள், வி. மு. 30-194.

peyarvatu — that which will depart, C. N.
பெயர்வது — புறப்படுவது, வி. அ. பெ. 26-150

peyarvooḷ — she who will return, C. N.
பெயர்வோள் — மீள்வோள், வி. அ. பெ. 15-117.

peyarvoon — he who will return, C. N.
பெயர்வோன் — மீள்வோன், வி. அ. பெ. 5-98; 15-16; 23-73. he who will go, C. N. செல்வோன், வி. அ. பெ. 16-104; 25-16.

peyara — to return, V. P.
பெயர — மீள, வி. எ. 5-75; 16-32. to depart, V. P. — புறப்பட, வி. எ. 22-108.

peyaraatu — (will) not stir-it, F. V.
பெயராது — போகாது, வி. மு. 10-207. without going, V. P. — செல்லாது, வி. மு. 13-178.

peyarum — who will depart, R. P.
பெயரும் — புறப்படும், பெ. எ. 15-56; 16-177. who will go, R. P. — செல்லும், பெ. எ. 6-126. who will return, R. P. — மீளும், பெ. எ. 25-184. which will depart, R. P. — புறப்படும். பெ. எ. 4-80. which will go, R. P. — செல்லும், பெ. எ. 14-64. will leave, F. V. நீங்கும், வி. மு. 11-127.

peyal — rain, V. N.
பெயல் — மழை, தொ. பெ. 10-105, 23-K-9.

peritu — of the plenty-it, A. F. V.
பெரிது — மிகுதியானது, கு. வி. மு. 13-10; 27-140. that which (was) great, A. C. N. — பெரியது, கு. வி. அ. பெ. 13-182.

periyavan — he who (is) eminent, A. C. N.
பெரியவன் — சிறந்தவன், கு. வி. அ. பெ. 10-183; 17-36-1.

periyoor — they who (are) eminent, A. C. N.
பெரியோர் — சிறந்தோர், கு. வி. அ. பெ. 5-57.

periyoon — Lord Siva, N.
பெரியோன் — சிவன், 2-41; 5-169; 11-72.

perumkooppeṇṭu — the wife of the Pandya king, N.
பெருங்கோப்பெண்டு — பாண்டிய அரசன் மனைவி, பெ. 25-86.

perumkiḷḷi — name of a Chola king, N.
பெருங்கிள்ளி — சோழ அரசன் பெயர், பெ. upk-4-1.

perumteevi — wife of a king, N.
பெருந்தேவி — அரசன் மனைவி, பெ. 20-19; 25-110.

peruniir — sea, N.
பெருநீர் — கடல், பெ. 6-112.

perum — big, Adj. B.
பெரும் — பெரிய, பெ. அ. அ, P-21; 1-31, 41; 2-29, 44, 76; 3-6; 4-68; 5-37, 41, 47, 56, 59, 71, 165, 224, 227; 6-11, 144, 159; 9-46; 10-20, 32, 35, 137, 160. 170, 185, 245; 11-15, 27, 39, 147; 12-1-52; 13-57, 66, 66, 137, 138, 178; 14-32, 64, 80, 118, 167; 15-15, 28, 60, 129, 160, 165, 181, 184; 16-74, 75, 87, 171, 171; 19-24; 20-56, 57; 22-8, 88, 133; 23-22, 25, 69, 195; 24-1-22; 25-16, 22, 47, 74, 101, 112, 128, 129, 136, 137, 181; 26-3, 43, 49, 49, 91, 103, 189, 226, 249; 27-11, 17, 44, 69, 91, 99, 113, 147, 174, 180, 191, 233; 28-95, 105, 122, 143, 200, 208, 222; 29-1-25, 3-4, 25-1; 30-1, 25, 158. abundant, Adj. B. — மிகுதி, பெ. அ. அ. P-19; 2-6; 5-212; 11-28, 92; 15-2, 34, 52; 22-133; 23-55, 147; 25-144; 26-165, 200; 28-189; 29-24-2; 30-7. great, Adj. B. — சிறந்த, பெ. அ. அ. 1-28, 41; 2-76, 86, 89; 6-1; 7-2-4, 3-4: 18-42; 23-56; 25-188; 28-172, 178, 199; 29-1-23.

perumpiRitu — death, N.
பெரும்பிறிது — இறந்தமை, பெ. 14-161; 15-54.

perumakaḷ — Kovalan's mother, N.
பெருமகள் — கோவலன் தாய், பெ. 16-74.

perumakan — Arhat, N.
பெருமகன் — அருகன், பெ. 10-47, 162. Cemkuṭṭuvan, N. — செங்குட்டுவன், பெ. 27-173; 215. chola king, N. — சோழ அரசன், பெ. 1-31. Dayarathan, N. — தயரதன், பெ. 13-63.

perumaan — chief, N.
பெருமான் — தலைவன், பெ. 22-3.

peruvamci — theme describing the setting fire to an enemy's country, N.
பெருவஞ்சி — பகைவர் நாட்டை எரி கொளுத்துவதைக் கூறும் புறத்துறை, பெ 25-143.

peRRa — who had received, R. P.
பெற்ற — அடைந்த, பெ. எ. 6-23; 16-1, 109; 26-137; 30-122. which was secured, R. P. — கிடைக்கப்பெற்ற, பெ. எ. 12-1-27; 14-130; 15-184; 26-176. who gave birth, R. P. — ஈன்ற, பெ. எ. 29-12-2, 14-1. which had obtained, R. P. — பெற்ற,

பெ. எ. 28–172. which existed, R. P. — நிலைபெற்ற, பெ. எ. 23–56.

peRRatu — that which secured, C. N.
பெற்றது — கிடைக்கப் பெற்றது, வி. அ. பெ. 2–64.

peRRamai — the act of obtaining, V. N.
பெற்றமை — பெற்றமை, தொ. பெ. 24–21–2.

peRRavar — they who have got, C. N.
பெற்றவர் — அடைந்தவர், வி. அ. பெ. 23–129.

peRRavan — he who had obtained, C. N.
பெற்றவன் — பெற்றவன், வி. அ. பெ. 30—122.

peRRana — added-they, F- V.
பெற்றன — சேர்ந்தன, வி. மு. 8–110.

peRRanal — obtained-she, F. V.
பெற்றனள் — பெற்றாள், வி. மு. 3–173; 25–60.

peRRanan — obtained-he, F. V.
பெற்றனன் — பெற்றனன், வி. மு. 15–183.

peRRanai — got–you, F. V.
பெற்றனை — அடைந்தாய், வி. மு. 14–59.

peRRaal — if begotten, V. P.
பெற்றால் — ஈன்றால், வி. எ. 21–26.

peRRi — greatness, N.
பெற்றி — பெருமை, பெ. 24-25–2, 3, 3, 5. nature, N. — தன்மை, பெ. 3–83; 5–223; 11–153. acquisition, N. — பேறு, பெ. 15–100.

peRRiya — of the nature-they, A. F. V.
பெற்றிய — தன்மையுடையன, கு. வி. மு. 21–4.

peRRu — having obtained, V. P.
பெற்று — பெற்று, வி. எ. 5–120; 6–14. having got, V. P. — அடைந்து, வி. எ. 14–13, 199. having given birth, V. P. — ஈன்று, வி. எ. 16–46.

peRReen — obtained–I, F. V.
பெற்றேன் — பெற்றேன், வி. மு. 29–8–2.

peRa — to get, V. P.
பெற — அடைய, வி. எ. 8–41; 10–129; 16–36; 26–147; 27–28, 42; 30–83. to obtain, V. P. — பெற, வி. எ. 2–87; 5–210; 6–79, 162; 28–225.

peRal — the act of getting, V. N.
பெறல் — எய்துதல், தொ. பெ. 2–75; 5–37, 110; 12–1–52; 14–161; 16–1; 20–55.

peRaa — which (will) not get, R. P.
பெறா — எய்தாத, பெ. எ. 8–91. who (will) not get, R. P. எய்தாத, பெ. எ. 11–210.

peRaaa — who (will) not have, R. P.
பெறாஅ — பெறாத, பெ. எ. 5–89.

peRaaatu — without getting, V P.
பெறாஅது — எய்தாது, வி. எ. 4–67.

peRaatu — without getting, V. P.
பெறாது — எய்தாது, வி. எ. 25–35.

peRil — if begotten, V. P,
பெறில் — ஈன்றால், வி. எ. 21–27.

peRu — getting, R. P. B.
பெறு — எய்து(தல்), வி. தொ. அ. 2–49; 5–49; 6–36, 104; 22-101; 23–70. having R. P. B. — உடைய, வி. தொ. அ. 3–83, 111; 11–48; 30–10. begetting, R. P. B. — ஈனு (தல்), வி. தொ. அ. 30–102.

peRuka — let (them) get, Opt.
பெறுக — எய்துக, வியங். 5–92; 10–244;

24-13-4. let (you) get, Opt. — எய்துக, வியங். *9-44; 27-215.* let (it) get, Opt. — எய்துக, வியங். *24-25-2; 27-216.*

peRukeen — (will) not get-I, F. V.
பெறுகேன் — எய்தேன், வி. மு. *9-44.*

peRuti — will have-you, F. V.
பெறுதி — பெறுவாய், வி. மு. *7-33-2.*

peRutir — will get-you (Pl), F. V.
பெறுதிர் — பெறுவீர், வி. மு. *11-123.*

peRunar — receivers, D. V. N.
பெறுநர் — பெறுபவர், த. தொ. பெ. 15-127.

peRuvatu — will worth-it, F. V.
பெறுவது — தகுதியது, வி. மு. *3-165.*

peRuuum — who will get, R. P.
பெறூஉம் — எய்தும், பெ. எ. 22-26.

peeṭi — a hermaphrodite, N.
பேடி — பேடு, பெ. 6-57; *27-186.*

peeṭiyar — hermaphrodites, N.
பேடியர் — பேடியர், பெ. *28-60.*

peeṇi — having desired, V. P.
பேணி — விரும்பி, வி. எ. 27-173.

peeṇiya — which was desired, V. P.
பேணிய — விரும்பிய, வி. எ. *11-123;* 16-87.

peeṇinan — desired-he, F. V.
பேணினன் — விரும்பினன், வி. மு. 22 *-29.*

peetu — bewilderment, N.
பேது — மயக்கம்; பெ. *12-1-51; 14-*32. delirium, N. — அறிவு மயக்கம், பெ. *13-66.*

peetaimai — ignorance, N.
பேதைமை — அறியாமை, பெ. *14-32.*

peetaimaittu — of ignorance-it, A. F. V.
பேதைமைத்து — அறியாமையது, வி. மு. *21-24.*

peey — devil, N.
பேய் — பிசாசு, பெ. *9-21, 26-208, 210, 241, 244; 27-31,*

peer — big, Adj. B.
பேர் — பெரிய, பெ. அ. அ. *2-84; 5-*2; 6-41, 54, *118,* 163; *7-27-2,* 3, *49-1; 10-26, 46, 140, 214;* 11-70; 12-1-12; 13-168; 14-217; *15-150; 16-2, 146; 17-36-1; 20-*40; 23-133, K-8; 25-100, *101, 118, 120, 160, 183; 26-91, 100,* 164, 176, 239; 27-1, 14, 238; *28-90, 121, 196; 29-1-3, 13, 14,* 2-2; 30-K-13. abundant, Adj. B. — மிகுதி, பெ. அ. அ. *3-114; 11-*213; 13-138; 27-21. fame, N. — புகழ், பெ. *16-54;* 28-172.

peerttu — having changed, V. P.
பேர்த்து — மாற்றி, வி. எ. *9-38.*

peeraa — which (will) not be changed, R. P.
பேரா — மாற்றமுடியாத, பெ. எ. P-13.

peeriya — which was completed, R. P.
பேரிய — முடித்த, பெ. எ. *3-156.*

peeriyaaRRu — name of a river, N.
பேரியாற்று — ஆற்றின் பெயர், பெ. *25-22.*

pai — hood of cobra, N.
பை — பாம்பின்படம், பெ. *12-6-2, 3.*

paittu — that which (has) the hood, A. C. N.
பைத்து — படத்தையுடையது, கு. வி. அ. பெ. 24-23-3, 4.

paim — fine, Adj. B.
பைம் — நுண்(மை), பெ. அ. அ. P-46, *5-148; 8-110; 9-67; 12-1-70; 14-*23; *16-10;* 22-16, *125;* 23-24, *152; 25-8; 29-11-8; 30-35.* greenish, Adj. B. — பசு(மை), பெ. அ. அ.

4-41; 10-113; 13-23; 24-23-3; 25-44. tender, Adj, B. — மென்(மை), பெ. அ. அ. 10-115.

paiyuḷ — distress, N.
பையுள் — துன்பம், பெ. 6-52; 7-50-1.

pairavan — name of a Chieftain, N.
பைரவன் — சிற்றரசன் பெயர், பெ. 26- 182.

pomkar — branch of a tree, N.
பொங்கர் — மரக்கிளை, பெ. 12-3-3; 23-191. faded flowers, N. — வாடிய மலர்கள், பெ. 10-69.

pomkal — a preparation of boiled rice, N.
பொங்கல் — பொங்கல் சோறு, பெ. 5-69.

pomkaḻi — unsifted paddy on the threshing floor, N.
பொங்கழி — தூற்றுப்பொலி, பெ. 10-151.

pomki — having burst in anger, V. P.
பொங்கி — சீறி, வி. எ. 18-30.

pomkinaḷ — bursted in anger-she, F. V.
பொங்கினள் — சீறினள், வி. எ. 23-106.

pomku — brightening, R. P. B.
பொங்கு — பொலிவு, வி. தொ. அ. 11-25; 22-46. abundant, R. P. B. — மிகு(தல்), வி. தொ. அ. 22-137; 30-K-12.

poccaappu — wickedness, N.
பொச்சாப்பு — பொல்லாங்கு, பெ. 16-65.

poṭi — dust, N.
பொடி — புழுதி, பெ. 19-40, 48; 20-V-3-1, 29-1-20.

potti — having kindled, V. P.
பொத்தி — மூண்டு, வி. எ. 14-122; 23-48.

poti — enclosing. R. P. B.
பொதி — உள்ளடக்கு, வி. தொ. அ. 4 17, 73; 5-195; 8-80; 10-191; 22-121; 26-55. pack, V. N. — மூடை, தொ. பெ. 16-116; 23-89. bundle, V. N. — கட்டு, தொ. பெ. 5-112; 23-78. flower bud, V. N. — போது, தொ. பெ. 2-15; 7-5-4; 14-4; 17-26-3.

potimta — which was enclosed, R. P.
பொதிந்த — உள்ளடக்கிய, பெ. எ. 6-V-1; 8-98.

potimteen — regarded-I, F. V.
பொதிந்தேன் — போற்றினேன், வி. மு. 16-13.

potiyil — a mountain in the Pandya country, N.
பொதியில் — பாண்டிய நாட்டிலுள்ள மலை, பெ. P-40; 1-14; 8-8; 12-24-2; 13-131; 14-115; 23-12; 25-117, 122; 27-68.

potu — common, N.
பொது — பொதுமை, பெ. 1-16; 15-152; 28-173.

potumpar — thick grove, N.
பொதும்பர் — அடர்ந்த சோலை, பெ. 2-18; 7-37-3; 9-26; 10-37.

potuviyal — a kind of dance, N.
பொதுவியல் — ஒருவகைக் கூத்து, பெ. 3-39; 14-148.

potuḷiya — which thrived, R. P.
பொதுளிய — தழைத்த, பெ. எ. 23-76. which crowded, R. P. — நெருங்கிய, பெ. எ. 26-108.

poy — false-hood, V. N.
பொய் — பொய், தொ. பெ. 5-131;

7-51-3, 52-3; 9-18; 13-92; 16-120, 161; 26-168; 30-188, 192, 197. sham, V. N. — போலி, தொ. பெ. 10-70. failing, R. P. B. — தவறு(தல்), வி. தொ. அ. 6-16. tubularity, N. — உள்துளை, பெ. 15-50.

poykai — tank, N.
பொய்கை — குளம், பெ. 4-72; 6-115; 10-83; 11-96, 169; 14-3; 27-20.

poyttaay — failed-you, F. V.
பொய்த்தாய் — தவறினாய், வி. மு. 9-56.

poyttaar — failed-they, F. V.
பொய்த்தார் — தவறினார், வி. மு. 7-5-2.

poyttu — having proved false, V. P.
பொய்த்து — தவற்றை நிரூபித்து, வி. எ. 15-78.

poytal — woman's game, N.
பொய்தல் — மகளிர் விளையாட்டு, பெ. 6-151; 7-43-2, 3.

poyyaa — which (will) not deceive, R. P.
பொய்யா — தப்பாத, பெ. எ. 10-K-9; 13-170: 23-K-9. who (will) not lie, R. P. — பொய் கூறாத, பெ. எ. 10-15.

poyyaatu — (will) not deceive-it, F. V.
பொய்யாது — தப்பாது, வி. மு. 15-145.

pori — scorching, R. P. B.
பொரி — தீய்(தல்), வி. தொ. அ. 11-76. parched grain, V. N. — பொரிந்தநெல் முதலியன, தொ. பெ. 12-3-3. — N. C. தெ. இ. 22-23.

poru — fighting, R. P. B.
பொரு — போர் செய். வி. தொ. அ. 10-78; 13-145; 17-30-4. reaching, R. P. B. — அடை (தல்) வி. தொ. அ. 6-159; 10-104. combining, R. P. B. — பொருத்து(தல்), வி. தொ. அ. 15-50. dashing, R. P. B. — மோது (தல்), வி. தொ. அ. 3-109.

poruṭṭu — in order to, Cli.
பொருட்டு — அதற்காக, இ. சொ. 7-10-2; 19-23. cause, Cli. — காரணம், இ. சொ. 19-8; 24-20-2.

poruta — which had dashed, R. P.
பொருத — மோதிய, பெ. எ. 27-242.

porumta — to join together, V. P.
பொருந்த — ஒன்றுகூட, வி. எ. 19-61; 28-123.

porumtaa — who (will) not join together, R. P.
பொருந்தா — ஒன்றுகூடா, பெ. எ. 27-118.

porumtaatu — without joining, V. P
பொருந்தாது — இணையாது, வி. எ. 8-117. without uniting, V. P. — பொருந்தாது, வி. எ. 13-22. (will) not join together-it, F. V. — ஒன்று கூடாது. வி. மு. 10-201. (will) not fit-it, F. V. — ஒவ்வாது, வி. மு. 15-108.

porumti — having reached, V. P.
பொருந்தி — அடைந்து, வி. எ. 3-132; 6-151; 10-37; 13-2, 52, 121, 191; 15-168. having combined with V. P. — இணைந்து, வி. எ. 3-62; 22-99. having associated cordially, V. P. — அளவளாவி, வி. எ. 16-56. having approached, V. P. — அணுகி, வி. எ. 16-110. having associated, V. P. — சேர்ந்து, வி. எ. 22-96. having placed, V. P. — வைத்து, வி. எ. 14-87.

porumtiya — which associated, R. P.
பொருந்திய — சேர்ந்த, பெ. எ. 10-87; 13-26, 100, 130, 169. who associated, R. P. — சேர்ந்த, பெ. எ.

3-5; 30-128, 133. who had reached, R. P. — அடைந்த, பெ. எ. 28-221. which associated with, R. P. — கூடிய, பெ. எ. 30-K-10.

porumtiyatu — was appropriate-it, F. V.
பொருந்தியது — தகுதியாக அமைந்தது, வி. மு. 13-97.

porumtu — happening, R. P. B.
பொருந்து — நிகழ்(தல்), வி. தொ. அ. 14-61.

porumtumin — think-you (pl), F. V.
பொருந்துமின் — நினையுங்கள், வி. மு. 11-134.

porumtuvir — will bathe-you (Pl) F. V.
பொருந்துவிர் — நீராடுவீர், வி. மு. 11 98. will think-you (Pl), F. V. — நினைப்பீர், வி. மு. 11-135.

porunar — enemies, D. V. N.
பொருநர் — பகைவர், த. தொ. பெ. 5-89. dancers, N. — கூத்தர், பெ. 10-138. singers, N. — பாடுவோர், பெ. 13-148; 26-35.

porunai — name of a river, N.
பொருநை — ஆற்றின் பெயர், பெ. 23-83.

poruppan — he who (has) the (potiya) hills, A. C. N.
பொருப்பன் — மலையுடையான், கு. வி. அ. பெ. 12-24-2; 23-12.

poruppu — mountain, N.
பொருப்பு — மலை, பெ. 20-31.

poruvu — resemblance, V. N.
பொருவு — ஒப்பு. தொ. பெ. 26-253.

poruḷ — wealth, N.
பொருள் — செல்வம், பெ. P-16; 2-5; 9-70, 75; 10-51; 12-23-1; 15-67, 74, 127; 16-179, 184, 187; 23-102, 128, 128, 147; 27-91; 28-171; NK-4. matter, N. — பொருள், பெ. 3-29; 8-70; 10-188, K-17; 15-66; 18-50; 23-K-12; 28-187; NK-17. meaning, N. — சொற் பொருள், பெ. 8-99; 9-29; 10-100, 13-97; 19-69; 27-55; NK-7. thing, N. — பொருள், பெ. 11-159; 16-175, 182. reality, N. — மெய்ப் பொருள், பெ. 9-18; 17-33-1; 28-168; 30-192. affair, N. — காரியம், பெ. 11-34, 123. result, N. — பயன். பெ. 10-201. essential principle, N. — கொள்கை, பெ. 16-65.

poruḷan — he who (has) the the reality, A. C. N.
பொருளன் — மெய்ப்பொருளுடையான், கு. வி. அ. பெ. 10-179.

poruuum — which will fight, R. P.
பொரூஉம் — போரிடும், பெ. எ. 25-29.

pollaa — which (was) not good, R. P.
பொல்லா — கொடிய, பெ. எ. 20-V-2.

polam — gold, N.
பொலம் — பொன், பெ. P-4; 1-60; 3-117, 123; 10-21; 11-50, 109; 14-188, 203; 23-7; 27-43 205, 28-9; 29-20-1. beauty, N. — அழகு, பெ. 25-12.

polimta — which shone, R. P.
பொலிந்த — விளங்கிய, பெ. எ. 5-153. who became great, R. P. — மேம்பட்ட, பெ. எ. 27-38.

polimtatu — it which flourished, C. N.
பொலிந்தது — செழித்தது, வி. அ. பெ. 11-13.

polimtu — having bloomed, V. P.
பொலிந்து — விளங்கி, வி. எ. 4-28; 5-193; 11-50; 26-69; 27-254.

poliya — to bloom, V. P.
பொலிய — விளங்க, வி. எ. 3–94; 25–147. to prosper, V. P. — சிறப்புற, வி. எ. 3–135; 6-38. to appear grand, V. P. — விளங்கித்தோன்ற, வி. எ. 3–105.

poliyum — which will bloom, R. P.
பொலியும் — விளங்கும், பெ. எ. 21–V–2.

poḻ — pouring forth, R. P. B.
பொழி — சொரி(தல்), வி. தொ. அ. 8–78; 18–30; 19–47, 48.

poḻital — the act of showering, V. N.
பொழிதல் — பெய்தல், தொ. பெ. 10–K–9; 23-K–9.

poḻimtu — having flown, V. P.
பொழிந்து — ஒழுகி, வி. எ. 16–214. having poured forth, V. P.—சொரிந்து, வி. எ. 24–1–8.

poḻiya — to give liberally, V. P.
பொழிய — வழங்க, வி. எ. 15–41.

poḻil — park, N.
பொழில் — சோலை, பெ. 7–15–2, 16–1, 35–3, 39–1; 10–32, 35, 214, 218, 220; 11–6, 142, 208; 13–180, 191; 14–1, 82; 15-8, 16, 23–138, 25–10; 28–197. flower garden, N. — பூஞ்சோலை, பெ. 5–195; 6–2, 68; 7–14-1. division of a country, N. நாட்டின் கூறு, பெ. 17–1–3; 25–173.

poḻiii — having discharged in abundance, V. P.
பொழீஇ — மிகுதியாக வெளிப்படுத்தி, வி. எ. 7–40–2.

poḻutu — time, N.
பொழுது — காலம், பெ. 4–V–4; 7–52–6; 14-83; 22-29, 78. moment of time, N. — கணம், பெ. 8-60.

poRpu — excellence, N.
பொற்பு — பொலிவு, பெ. 3–75; 13–97; 21–V–1. 15-144. elegance, N. — அழகு, பெ. 16–91.

poRaa — who (will) not tolerate, R. P.
பொறா — சகியாத, பெ. எ. 12–14-1.

poRaaa — who (will) not bear, R. P.
பொறாஅ — தாங்காத, பெ. எ. 10–66. which (will) not bear, R. P. — தாங்காத, பெ. எ. 30-18.

poRaaatu — (will) not bear-it, F. V.
பொறாஅது — தாங்காது, வி. மு. 10–205.

poRaaar — they who (will) not tolerate, C. N.
பொறாஅர் — சகியார், வி. அ. பெ. 23–99, 27-120.

poRaaaḷ — she who (will) not tolerate, C. N.
பொறாஅள் — சகியாள், வி. அ. பெ. 6–58; 22-156; 25–83; 27–96. (will) not bear-she, F. V. — தாங்காள், வி. மு. 13–3.

poRaaan — he who (will) not tolerate, C. N.
பொறாஅன் — சகியான், வி. அ. பெ. 25–80.

poRaatu — without tolerating, V. P.
பொறாது — சகியாது, வி. எ. 11–18.

poRi — spot, N.
பொறி — புள்ளி, பெ. 4–77; 7–31–1; 10-87, 91; 14–134; 17–9–1, 10-1. signet, N. — இலச்சினை, பெ. 13–84; 29-23-5, 25-5. machine, N. — இயந்திரம், பெ. 15–207. virtue, N. — அறம், பெ. 20–25.

poRitta — who had inscribed, R. P.
பொறித்த — பொறித்த, பெ. எ. 23–82;

25-188; 28-136; 29-1-8. which was written, R. P. — எழுதிய, பெ. எ. 5-111. which was painted, R. P. — வரைந்த, பெ. எ. 5-151.

poRittu — having inscribed, V. P.
பொறித்து — பொறித்து, வி. எ. 17-30-1.

poRukka — let (you) forgive, Opt.
பொறுக்க — மன்னிக்க, வியங், 7-51-3. let (you) bear, Opt. — தாங்குக, வியங். 9-34.

poRuttal — the act of forgiving, V. N.
பொறுத்தல் — மன்னித்தல். தொ. பெ. 23-117.

poReeen — (will) not tolerate-I, F. V.
பொறேஎன் — சகியேன், வி. மு. 28-174. (will) not bear-I, F. V. — தாங்கேன், வி. மு. 30-107.

poRai — load, N.
பொறை — பாரம், பெ. 7-8-2, 29-4; 12-24-2; 26-206. hillock, N. — குன்று, பெ. 11-68. patience. V. N. — பொறுமை, தொ. பெ. 27-81.

poRaiya — Cera king! Voc.
பொறைய — சேர அரசனே! விளி. 27-126.

poRaiyan — Cera king, N.
பொறையன் — சேர அரசன், பெ. 29-24-3, 29-1. he who (has) the mountain,. A. C. N. — மலையுடையான், கு. வி. அ. பெ. 23-83.

pon — gold, N.
பொன் — பொன். பெ. P-22, upk-1-3; 2-73; 3-121, 165, V-3; 5-19, 31, 105, 148, 152, 154, 166; 6-92; 7-45-4; 9-54; 11-35; 12-3-1, 5-2, 3, 12-1; 14-82, 131, 132; 15-41; 16-13, 89, 110, 118; 17-7-2, 30-1; 19-23, 30, 40; 20-42, 67, 74; 21-56; 22-8, 62, 67, 71; 23-6, 181; 24-5-2, 3, 25-4; 27-18, 123, 128, 156; 28-221; 29-4-4, 9-2, 3, 20-1; 30-128. magnificence, N. — பொலிவு, பெ. 1-5, 66; 3-157; 11-134; 17-10-1; 23-12, 51; 25-148; 26-253; 27-84, 206, 207; 28-142; 29-9-3, 17-1; 30-136. Lakshmi, N. — இலக்குமி, பெ. 19-61; 30-113. iron, N. — இரும்பு, பெ. 15-210.

ponnam — gold, N.
பொன்னம் — பொன், பெ. 17-30-4; 21-15.

ponni — name of a river, N.
பொன்னி — ஆற்றின் பெயர், பெ. 21-6.

poo — go (you), Imp.
போ — செல், ஏவல். 11-161.

Pookki — having spread, V. P.
போக்கி — பரப்பி, வி. எ. 1-38; 6-169. having completed, V. P. — முடித்து, வி. எ. 3-145, 152. having tied, V. P. — கட்டி, வி. எ. 3-117. having sent, V. P. — அனுப்பி, வி. எ. 13-101. having danced, V. P. ஆடி, வி. எ. 3-154.

pookkinaaḷ — spread-she, F. V.
போக்கினாள் — பரப்பினாள், வி. மு. -3 V-3.

pookkum — who will send, R. P.
போக்கும் — அனுப்பும், பெ. எ. 8-53.

pokkuvan — will hide-I, F. V.
போக்குவன் — மறைப்பேன், வி. மு. 16-129.

pooka — to fade, V. P.
போக — அகல, வி. எ. 5-4. to go, V. P. — செல்ல, வி. எ. 8-64; 15-199. let (you) go, Opt. — செல்க, வியங். 8-82.

pookam — pleasure, N.
போகம் — இன்பம், பெ, 1–22; 9–62.

pookanmin — don't go-you (Pl) F. V.
போகன்மின் — செல்லாதீர், வி. மு. 30 –192.

pookaa — who (will) not go, R. P.
போகா — செல்லாத, பெ. எ. 7–7–4. which (will) not go, R. P. — செல்லாத, பெ. எ. 12–1–21.

pookaaḷ — (will) not go-she, F. V.
போகாள் — செல்லாள், வி. மு. 21–8.

pooki — having gone, V. P.
போகி — சென்று, வி. எ. 6–129; 10 –14, 31, 215; 11–212; 13–179, 183; 14–46, 65; 22–100; 27–154. having spread, V. P. — பரப்பி, வி. எ. 11–95. having passed over, V. P. — கடந்து சென்று, வி. எ. 23–65.

pookiya — who had gone, R. P.
போகிய — சென்ற, பெ. எ. 5–94; 8–82; 29–1–4; 30-K-13. which was spread, R. P. — பரப்பிய, பெ. எ. 13 –10, 160. which had grown high, R. P. — நீண்டு வளர்ந்த, பெ. எ. 3–97. which had gone, R. P. — சென்ற, பெ. எ. 5–231. which had ceased, R P. — ஒழிந்த, பெ. எ. 20–25. who had become an expert in, R. P. — வல்லமையுள்ள, பெ. எ. 26–229. which was not broken, R. P. — இடைமுறிதலில்லாத, பெ. எ. 25–146. which was interwoven, R. P. — இடையிட்ட, பெ. எ. 27–205.

pooku —dying, R. P. B.
போகு — சா(தல்), வி. தொ. அ. 27–81; 28–173. without, R. P. B.—அறு(தல்), வி. தொ. அ. 4–10, 5–130. passing, R. P. B. — கட(த்தல்) வி. தொ. அ. 11–119.

pookutal — the act of going, V. N.
போகுதல் — செல்லுதல், தொ. பெ. 28–174.

pookum — who will go, R. P.
போகும் — செல்லும், பெ. எ. 6–112; 12–14–2; 30–124. will go, F. V. — செல்லும், வி. மு. 12–14–2.

pookuval — will go-I, F. V.
போகுவல் — செல்லுவேன், வி. மு. 11–149.

poota — to go, V. P.
போத — செல்ல, வி. எ. 22–131; 26–81.

pootamtaaḷ — came-she, F. V.
போதந்தாள் — வந்தாள், வி. மு. 21–15

pootaar — (will) not go-they, F. V.
போதார் — செல்லார், வி. மு. 10–191,

pooti — pipal, as the tree of wisdom, N.
போதி — அரசு, பெ. 10–11, 15–103; 23–76; 27–108, 29–7–3; 30–28.

pootu — flower, N.
போது — மலர், பெ. 1–26, 60; 4–V –4; 5–231; 7–6–4; 10–86, 218; 13 –22, 81, 121; 24-6–2, . 3. time, N. — காலம், பெ. 7–7–4; 8–58; 18–16. return (you), Imp, — மீள்வாய், ஏவல். 14–61.

pootumin — will go-you (Pl), F. V.
போதுமின் — செல்லுங்கள், வி. மு. 10 –60.

pootuval — will go–I, F. V.
போதுவல் — செல்வேன், வி. மு. 10–60.

poomta — who had gone R. P.
போந்த — சென்ற, பெ. எ. 13–44; 16–59; 26–104; 29–3–3, 4–3. who came, R. P. — வந்த, பெ. எ. 15–137; 24–1–6; 29–2–3. which came, R. P.

— வந்த, பெ. எ. *5-66.* who had entered, R. P. — புகுந்த, பெ. எ. *30-170.*

poomtatu — it which went, C. N.
போந்தது — வந்தது, வி. அ. பெ. *11-188; 15-93.*

poomtu — having gone, V. P.
போந்து — சென்று, வி. எ. *7-7-1; 10-213; 15-87; 16-122; 17-35-2.* having proceeded, — வந்து, வி. எ. *11-190; 16-88; 29-1-14.*

poomteen — came-I, F. V.
போந்தேன் — வந்தேன், வி. மு. *27-110; 30-92.*

poomtai — palmyra palm, N.
போந்தை — பனை, பெ. *26-46, 70, 219; 27-45, 112, 126, 175, 189, 248; 28-9, 134; 30-116.*

poomin — go-you (Pl), F. V.
போமின் — செல்லுங்கள், வி. மு. *23-89.*

pooy — having gone, V. P.
போய் — சென்று, வி. எ. *7-50-1; 9-37, 46, 56, 62; 11-169; 16-92; 19-69.* having become an expert, V. P. — நன்கு பயின்று, வி. எ. *9-30.*

pooya — which had gone, R. P.
போய — சென்ற, பெ. எ. *30-133.*

pooyatu — it which went, C. N.
போயது — சென்றது, வி. அ. பெ. *P-8.*

pooyinan — went-he, F. V.
போயினன் — சென்றனன், வி. மு. *30-91.*

pooyinaar — went-they, F. V.
போயினர் — சென்றனர், வி. மு. *24-1-9.*

pooyinaaḷ — went-she, F. V.
போயினள் — சென்றாள், வி. மு. *18-5.*

poor — war, N.
போர் — சண்டை, பெ. *10-118, 13-126, 145, 189; 17-35-3; 22-3; 25-187; 26-21; 27-42; 28-84, 93, 107, 119, 152; 29-24-2; 30-113.*

poorkkum — which will cover, R. P.
போர்க்கும் — மூடும், பெ. எ. *7-8-2.*

poortta — which was covered, R. P.
போர்த்த — மூடிய, பெ. எ. *29-28-4.*

poorttu — having put on, V. P.
போர்த்து — உடுத்து, வி. எ. *7-25-1; 12-8-1;* having surrounded, V. P. — சூழ்ந்து, வி. எ. *10-145.* having worn, V. P. — அணிந்து, வி. எ. *12-1-61.* having covered, V. P. — மூடி, வி. எ. *13-172.*

pool — resembling, R. P. B.
போல் — ஒத்(தல்), வி. தொ. அ. *1-5, 8; 2-V-4; 7-1-2, 24-3, 4, 28-2, 4, 33-1, 36-4; 8-11; 9-23; 10-134, V-2; 13-171, 190; 16-40; 18-35, 39, 43; 22-112; 25-85, 88, 152; 26-12; 27-233; 28-165; 29-1-11; 30-144, 167;* NK-16.

poolvatu — that which will resemble, C. N.
போல்வது — ஒப்பது, வி. அ. பெ. *3-169.*

poolvaar — they who will resemble, C. N.
போல்வார் — ஒப்பவர், வி. அ. பெ. *21-34.*

poolviir — you who will resemble! Voc.
போல்வீர் — ஒப்பீர், விளி. *24-1-3.*

poola — to resemble, V. P.
போல — ஒப்ப, வி. எ. *2-31; 3-155; 5-59, 201, 236; 6-160; 7-1-11, 18-3; 10-118; 11-36, 46, 61,*

174; 12–1–15; 13–15, 65. 186; 15–105; 21–15; 25–36; 26–79; 28 –38.

poolaatu — without resembling, V. P.
போலாது — *ஒவ்வாது, வி. எ. 13–131.*

poolum — expletive, Cli.
போலும் — *அசை, இ. சொ. 7–8–4; 9 –52; 10–231; 11–123; 12–12–2, 4, 13–2, 4, 14–2, 4; 13–51; 24–21–4; 29–1–9.* who will resemble, R. P. — *ஒக்கும், பெ. எ. 9–65; 10–221; 19–26; 20–41, 41; 24–1–10; 29–1–9.* which will resemble, R. P. — *ஒக்கும், பெ. எ. 10–26; 16–79.* will resemble, F. V. — *ஒக்கும், வி. மு.* P–9.

poovatu — it which will depart, C. N.
போவது — பெயர்வது, வி. அ. பெ. 22–106.

poovaar — they who will go, C. N.
போவார் — *செல்வார், வி. அ. பெ. 7–7–4.* they who will leave, C. N. — *நீங்குவார், வி. அ. பெ. 7–45–4.*

poovaan — he who will go, C. N.
போவான் — *செல்வான், வி. அ. பெ. 24 –19–2.*

poo|unar — cutters, D. V. N.
போழுநர் — *அறுப்பார், த. தொ. பெ.* 5–47.

pooRRa — to praise, V. P.
போற்ற — *புகழ, வி. எ. 16–116; 25–59, 60; 28–184; 30–169.* to worship, V. P. — *வணங்க, வி. எ. 17–37–2.*

pooRRaa — who (will) not be praised, R. P.
போற்றா — *புகழா, பெ. எ. 16–81; 30 –98.* who (will) not keep care, R. P. — *பாதுகாவாத, பெ. எ. 10–70.*

pooRRaatu — without protecting, V.P.
போற்றாது — *காவாது, வி. எ. 10–91.* without considering, V. P. — *கருதாது, வி. எ. 14–137.* without any limit, V. P. — *வரையாது, வி. எ. 29–24–2.*

pooRRi — having understood, V. P.
போற்றி — *உணர்ந்து, வி. எ. 26–250.* having sustained, V. P. 27–86, having protected, V. P. — *காத்து, வி. எ. 28–139.* will protect-you, F. V. — *காப்பாய், வி. மு. 13–92.*

pooRRutum — will praise-we, F. V.
போற்றுதும் — *புகழ்வோம், வி. மு. 1–1, 1, 4, 4, 7, 7, 10, 10; 17–28–6, 6.*

pooRRum — who will praise, R. P.
போற்றும் — *புகழும், பெ. எ. 28–175.*

pooRRumin — guard against (it) - you (Pl), F. V.
போற்றுமின் — *பரிகரியுங்கள், வி. மு. 30–188.*

poonm — may be, F. V.
போன்ம் — *போலும், வி. மு. 11–183.*

poonRatu — it which resembled, C.N.
போன்றது — *ஒத்தது, வி. அ. பெ. 13–58.*

poonRu — having resembled, V. P.
போன்று — *ஒத்து, வி. எ. 1–2; 13–49; 16–205; 25–16, 21.*

poona — who had gone, R. P.
போன — *சென்ற, பெ. எ. 7–31–3; 15 –73; 21–21; 24–21–3; 26–166.* who had left, R. P. — *நீங்கிய, பெ. எ. 7–52–7; 30–106.* which had gone, R. P. — *சென்ற, பெ. எ. 7–34 –1.* which had left, R. P. — *நீங்கிய, பெ. எ.* 20–V–2–2.

poonaar — parted-they, F. V.
போனர் — பிரிந்தார், வி. மு. *7–43–2, 3.* they who had parted, C. N. பிரிந்தார், வி. அ.பெ. *7–41–3.*

poonaan — parted-he, F. V.
போனன் — பிரிந்தான், வி. மு. *19–67.*

pauvattu — ocean, N.
பௌவத்து — கடல், பெ. *24–8–3.*

pauvam — ocean, N.
பௌவம் — கடல், பெ. *8–1.*

makkaḷ — children, N.
மக்கள் — குழந்தைகள், பெ. *10–225; 15–173.* human beings, N. — மனிதர், பெ. *28–161:* NK-5. sons, N. — புதல்வர், பெ. *26–158.*

makaṭpaaRkaamci — theme describing the refusal of a person belonging to an ancient clan to give his daughter in marriage to a king who asks for her hand, N.
மகட்பாற்காஞ்சி — முதுகுடித் தலைவரிடம் நின்மகளைத் தருகவென்று கேட்கும் அரசனேடு மாறுபட்டு நிற்பதைக் கூறும் புறத்துறை, பெ. *25–134.*

makaṭuuu — woman, N.
மகடூஉ — பெண், பெ. *6–139; 16–36.*

makatam — name of a country, N.
மகதம் — நாட்டின் பெயர், பெ. *5–101; 28–86.*

makaram — shark, N.
மகரம் — சுறுமீன், பெ. *4–83; 5–151; 6–128; 7–37–3; 8–10; 28–19.*

makavu — infant, N.
மகவு — குழவி, பெ. *7–27–1; 9–5, 22.*

makaḷ — daughter, N.
மகள் — புதல்வி, பெ. *2–76; 15–25; 16–11; 17–1–8, 5–4, 13–4; 21–11, 26; 22–143; 25–61; 29–1–2, 8–3, 10–2, 11–5, 9; 30–24, 52, 102, 135.* woman, N. — பெண், பெ. *7–12–4; 8–109; 13–29; 15–118, 122, 138; 16–74; 17–1–10, 13–6, 14–2; 18–2; 22–146; 24–17–1, 18–1, 1, 20–4; 25–107, 161; 26–208, 210; 27–31; 29–1–28, 29, 8–5, 12–4; 30–132.*

makaḷaar — daughter, N.
மகளார் — புதல்வி, பெ. *24–16–2, 17–2.*

makaḷir — women, N.
மகளிர் — பெண்டிர், பெ. *3–4, 79, 134; 4–19; 5–229; 6–157, 157; 7–1–2; 13–124; 14–71, 99, 102; 15–142; 16–9, 131; 18–35, 39, 43, 48, 49; 21–39; 22–10, 131; 25–10; 26–128, 141; 27–26, 245; 28–6, 35, 41, 53; 29–26–2, 27–2, 28–2; 30–66, 67, 114.*

makan — man, N.
மகன் — மனிதன், பெ. *7–28–2; 8–51; 12–13–1; 15–95; 16–125, 163, 212, 22–44; 29–1–21, 6–1.* son, N. — புதல்வன், பெ. *1–34; 15–179; 20–58; 21–27; 24–16–1, 17–1; 27–96; 30–107.* husband, N. — கணவன், பெ. *P–50; 23–166, 173.* exalted person, N. — மேலோன், பெ. *25–35; 26–2.*

makanaar — husband, N.
மகனர் — கணவன், பெ. *16–17.*

makiḻ — rejoicing, R. P. B.
மகிழ் — களி(த்தல்), வி. தொ. அ. *5–193; 6–34; 8–6, 56; 10–139; 14–116.* rejoicing, V. N. — களித்தல், தொ. பெ. *30–130.*

makiḻcci — pleasure, V. N.
மகிழ்ச்சி — இன்பம், தொ. பெ. *14–127.*

makiḻtarum — which will be desired, R. P.
மகிழ்தரும் — விரும்பப்படும், பெ. எ. *14–145.*

makiḻmta — which was desired, R. P.
மகிழ்ந்த — விரும்பிய, பெ. எ. *1–42.*

makiḻmtanar — desired-they, F. V.
மகிழ்ந்தனர் — விரும்பினர், வி. மு. *1–42.*

makiḻmtaaḷ — she who had rejoiced, C. N.
மகிழ்ந்தாள் — களித்தாள், வி. அ. பெ. *7–24–3.*

makiḻmtu — having rejoiced, V. P.
மகிழ்ந்து — களித்து, வி. எ. *2–83; 22–79; 24–26–4; 28–77; 30–72, 147.*

makiḻvu — joy, V. N.
மகிழ்வு — களிப்பு, தொ. பெ. *2–25; 4–14; 5–194; 6–70; 14–217; 22–133.*

makiḻa — to rejoice, V. P.
மகிழ — களிக்க, வி. எ. *7–1–20, 24–5.*

makiḻaaḷ — (will) not desire-she, F.V.
மகிழாள் — விரும்பாள், வி. மு. *4–50.*

mamkala — auspiciousness, N.
மங்கல — மங்கலம், பெ. *1–47; 2–63; 4–50; 6–125.*

mamkalam — auspiciousness, N.
மங்கலம் — மங்கலம், பெ. *6–22; 10–147; 27–163.* installation, N. — பிரதிட்டை, பெ. *28–233; 29–1–17; 30–47, 53, 88.* eight auspicious objects, N. — எட்டு மங்கலப் பொருள்கள், பெ. *5–146, 151.* marriage, N. — திருமணம், பெ. *P–63.* praise, N. — வாழ்த்தல், பெ. *10–135.* splendour, N. — பொலிவு, பெ. *1–64.* excellence, N. — சிறப்பு, பெ. *15–40, 131; 28–51.*

mamkul — darkness, N.
மங்குல் — இருள், பெ. *10–152.*

mamkai — woman (a girl between 12 and 13 years), N.
மங்கை — மங்கைப் பருவப் பெண், பெ. *P–65; 6–24; 7–2–4; 12–10–4; 29–5–3.*

mamcaḷ — turmeric, N.
மஞ்சள் — மஞ்சள், பெ. *10–74; 11–82.*

mamcu — cloud, N.
மஞ்சு — மேகம், பெ. *10–146; 24–3–3; 25–7.*

maññai — peacock, N.
மஞ்ஞை — மயில், பெ. *2–53; 9–23; 12–1–34; 25–53.*

maṭṭu — honey, N.
மட்டு — தேன், பெ. *P–82; 14–189; 21–35, 45.* fermented liquor, N. கள், பெ, *12–1–18*

maṭa — youngness, Adj. B.
மட — இள(மை) பெ. அ. அ. *20–35, 49; 22–117; 29–14–1.* beauty; Adj. B. — அழகு, பெ. அ. அ. *7–23–1, 2, 4; 8–86; 17–2–2, 5–1.*

maṭamkal — the man-lion incarnaton of Lord Vishnu; N.
மடங்கல் — நரசிங்கம், பெ. *17–34–4.*

maṭamkaa — which (will) not be reduced, R. P.
மடங்கா — குறையாத, பெ. எ. *23–119.*

maṭamtai — woman, N.
மடந்தை — பெண், பெ. *3–6; 4–7; 5–3; 6–19, 63; 11–202; 14–56, 155; 15–23, 40, 123, 125, 130, 131, 219; 16–2, 40, 58, 215; 22–5; 23–121; 24–20–2; 26–89; 27–49, 58, 88, 103; 28–51; 29–29–3; 30–53, 88.*

maṭamtaiyar — women, N.
மடந்தையர் — பெண்டிர், பெ. 5-51; 14-131; 16-22; 22-139, 142; 23-35; 26-68; 28-15; 30-95.

maṭam — beauty, Adj. B.
மடம் — அழகு, பெ. அ. அ. 14-99; 18-48, 49; 23-36; 24-16-2, 17-1; 29-1-5, 3-1, 8-5. tender, Adj. B. — மென்(மை), பெ. அ. அ. 2-60, 76; 20-81; 25-51; 30-48, 130. young, Adj. B. — இள(மை), பெ. அ. அ. 7-12-4; 30-24. folly, Adj. B. — அறியா(மை), பெ. அ. அ. 17-37-1.

maṭal — sheath, N.
மடல் — மேலுறை, பெ. P-69; 6-113, V-1; 8-14, V-1-2; 9-58. flower petal, N. — மலர் இதழ், பெ. 6-166.

maṭavatu — youngness, N.
மடவது — இளமை, பெ. 25-129.

maṭavar — of the folly-they, A. F. V.
மடவர் — அறியார், கு. வி. மு. 24-20-6.

maṭavaral — lady, N.
மடவரல் — தலைவி, பெ. 24-17-1.

maṭavan — of the folly-he, A. F. V.
மடவன் — அறியான், கு. வி. மு. 24-12-3, 4, 13-3, 3, 14-3.

maṭavaar — woman, N.
மடவார் — பெண்டிர், பெ. 1-36; 7-29-1; 19-9.

maṭavaaḷ — woman, N.
மடவாள் — பெண், பெ. 7-38-3, 39-3.

maṭaviir — you women! Voc.
மடவீர் — பெண்டீர், விளி. 27-249,

maṭavooy — of the folly-you! Voc.
மடவோய் — அறிவற்றோய், விளி. 18-41.

maṭavoor — they who (have) the folly, A. C. N.
மடவோர் — அறியாதோர், கு. வி. அ. பெ. 14-164. women, N. — பெண்டிர், பெ. 28-25.

maṭan — credulity, N.
மடன் — கொளுத்தக்கொண்டு கொண்டது விடாமை, பெ. 16-86.

maṭi — stomach, N.
மடி — வயிறு, பெ. 9-22, 26. piece consisting of a certain number of cloths, N. பல துண்டுகள்கொண்ட ஆடை வகை, பெ. 14-207. garment, N. ஆடை, பெ. 15-134. sleeping, R. P. B. — உறங்கு(தல்), வி. தொ. அ. 16-207.

maṭittu — having folded, V. P.
மடித்து — மடக்கி, வி. எ. 30-40.

maṭittoon — he who had killed, C. N.
மடித்தோன் — கொன்றோன், வி. அ. பெ. 20-55.

maṭimta — which was destroyed, R. P.
மடிந்த — அழிந்த, பெ. எ. 22-150.

maṭimtoor — they who died, C. N.
மடிந்தோர் — இறந்தோர், வி. அ. பெ. 27-32, 34.

maṭiya — to die, V. P.
மடிய — இறக்க, வி. எ. 17-35-3; 27-34, 35.

maṭuttu — having joined, V. P.
மடுத்து — சேர்ந்து, வி. எ. 11-147.

maṭai — boiled rice, N.
மடை — சோறு, பெ. 5-68; 12-1-37; 15-117. cooking, N. — சமை(த்தல்), பெ. 16-23. joint, N. — மூட்டுவாய், பெ. 27-206.

maṭaippaḷi — cook-house, N.
மடைப்பளி — கோயில் முதலியவற்றின் அடுக்களை, பெ. 21-5.

maṭaimai — cooking, V. N.
மடைமை — சமைத்தல், தொ. பெ. 16–34.

maṭaiyinan — he who (has) the cooked rice, A. C. N.
மடையினன் — சோறுடையான், கு. வி. அ. பெ. 22–26, 50, 75.

maṉ — earth, N.
மண் — நிலம், பெ. 1–36; 2–V–3; 3–96, V–2; 5–3; 93, 167; 6–22; 10–68; 14–50, 193; 15–138; 16–40, 215, V–2; 17–5–4, 30–1; 19–21; 22–57; 23–V–3; 25–64; 26–34, 42, 200; 27–150; 28–2, 125; 29–1–18, 22; NK–2. mud, N. — மண், பெ. 13–76, 84, 96; 25–172; 26–171. drum paste, N. — மார்ச்சினை, பெ. 10–139; 28–55. washing, V. N. கழுவுதல், தொ. பெ. 22–97.

maṉṭa — to throng, V. P.
மண்ட — நெருங்க, வி. எ. 22–114; 30–149.

maṉṭapam — open shed decorated for festive occasions, N.
மண்டபம் — அலங்காரப்பந்தல், பெ. 5–110; 27–17; 28–79, 79, 87; 30–173.

maṉṭilattu — a dance gesture with one hand N.
மண்டிலத்து — ஒருகைக்கூத்து நிலை, பெ. 3–152; 17–17–1.

maṉṭilam — Sun, N.
மண்டிலம் — சூரியன், பெ. 14–4, 104. mirror, N. — கண்ணாடி, பெ. 28–30. a dance gesture with one hand, N. — ஒருகைக்கூத்துநிலை, பெ. 3–144, 145.

maṉṭiRRu — thronged-it, F. V.
மண்டிற்று — நெருங்கிற்று, வி. மு. 21–56.

maṉṭai — earthern vessel, N.
மண்டை — கலம், பெ. 16–39.

maṉṉi — having washed, V. P.
மண்ணி — கழுவி, வி. எ. 28–145.

maṉṉiya — which was washed, R. P.
மண்ணிய — கழுவிய, பெ. எ. 3–116, 122.

maṉṉiiṭṭu — lime mortar doll, N.
மண்ணீட்டு — சுதையாற்செய்த பாவை, பெ. 5–30; 28–44.

maṉṉoor — they who (are) in the world, A. C. N.
மண்ணோர் — பூதலத்தோர், கு. வி. அ. பெ. 28–160.

maṉa — marriage, N.
மண — திருமணம், பெ. 1–42; 24–15–4. 22–6.

maṉamta — which had mingled, R. P.
மணந்த — கலந்த, பெ. எ. 13–158.

maṉamtaar — they who embraced, C. N.
மணந்தார் — தழுவினர், வி. அ. பெ. 7–29–1, 50–3.

maṉam — fragrance, N.
மணம் — நறுமணம், பெ. 2–24; 5–197; 7–9–3, 14–1, 16–1, 39–2; 12–1–46, 4–1; 13–117; 24–1–5. marriage, N, — திருமணம், பெ. P–50; 1–44; 3–172; 7–1–2; 14–131; 23–173; 24–16–4, 4, 17–4, 18–4, 4, 25–4; 29–8–3; 30–130. respectability, N. — மதிப்பு, பெ. 5–141.

maṉal — sand, N.
மணல் — மணல், பெ. 6–168; 7–7–2, 8–1, 14–1, 15–1, 30–3; 14–73; 21–7, 16; 25–23; 28–126.

maṇi — beauty, N.
மணி — அழகு, பெ. *4–19, 62; 6–123; 7–1–10, 25–1, 28–1; 8–112; 14–168; 16–198; 19–44; 20–71; 21–45; 24–9–4; 26–66, 70; 29–23–1; 30–173*, ruby, N. — மாணிக்கம், பெ. *6-91; 9–3; 12–1–49. 50; 15–93, 16–117; 20–67, 72, 72; 27–164, 204; 28–14; 29-1–11; 30–30*. bell, N. — ஒலிக்கும் மணி, பெ. *12–1–41; 17–4–2, 5–3; 20–3, 10, 53; 23–32; 24–1–17: 26–201; 27–135*. gem, N. — நவமணி, பெ. *1–48; 2–12, 22; 77; 3–116; 5–19, 105; 6-90, 96, 101; 13–58; 14–126, 169, 192; 21–23; 22–38; 26-20, 36, 51, 65; 27–39, 65; 28–50, 65*. sapphire, N. — நீலமணி, பெ. *2–53; 5–230; 10–10; 12–19–4; 16–50*; 22–97; *27–234*; 28–73. emerald, N. — மரகத மணி, பெ. *5–147; 7–1–10*. apple of the eye, N. — கண்ணின்கருமணி, பெ. *11–55; 13–75; 20–54*. pearl, N. — முத்து, பெ. *5–46*. blackness, N. — கருமை, பெ. 6–V–2.

maṇimeekalai — daughter of Maatavi, N.
மணிமேகலை — மாதவி மகள், பெ. *15–39, 104; 27–105; 29–7–5; 30–4, 9, 24*. name of a Goddess, N. — பெண் தெய்வத்தின் பெயர், பெ. *15–33*. name of an epic, N. — காப்பியப்பெயர், பெ. *NK–17*.

mattakam — front, N.
மத்தகம் — முகப்பு, பெ. *6–91; 16–117*.

mattimam — name of a country, N.
மத்திமம் — நாட்டின் பெயர், பெ. *15–178*.

mattu — churning staff, N.
மத்து — தயிர் முதலியன கடையுங் கருவி, பெ. 17–1–9, 32–1.

mata — musk, N.
மத — கத்தூரி, பெ. 2-68; 6–81; 13–117; 28–57. must of a rutting elephant, N. — யானையின் மதம், பெ. 25–49.

mataku — sluice to let off water from a tank, N.
மதகு — நீர்ப்பாயும் மடை, பெ. 7–4–1.

matattu — musk, N.
மதத்து — கத்தூரி, பெ. 20–15,

matam — must of a rutting elephant, N.
மதம் — யானையின் மதம், பெ. 23–36.

mati — moon, N.
மதி — சந்திரன், பெ. 1–36; 4–V–3; 7–5–3, 6–3, 30–3, 41–3, 4; 10–2; 12–1–54; 17–26–2; 19–19, 62; 21–20; 24–16–1, 17–1; 25–134; 28–1, 52; 29–1–19. full moon, N. — முழுநிலா, பெ. 7–8–3, 14–3, 15–3, 16–3, 29–3. sign of sodiac, N. — இராசி, பெ. 26–25. month, N. — மாதம், பெ. 27-9.

matiyam — moon, N.
மதியம் — சந்திரன், பெ. 1–50; 6–37; 8–78; 10–V–2; 22–17; 28–18, 39, 46. month, N. — மாதம், பெ. 10–243, 27–149.

matil — wall around a Fort, N.
மதில் — கோட்டைச்சுவர்; பெ. 14–66, 69, 218; 17–30–2, 3; 22–118; 27 152; 28-49.

matu — honey, N.
மது — தேன், பெ. 25-38. intoxicating drink, N. — போதை தரும் பானம், பெ. 28–148

matukaram — male bee, N.
மதுகரம் — ஆண்வண்டு, பெ. 25-20.

matura — sweetness, N.
மதுர — இனிமை, பெ. 8-24.

maturaapati — Goddess of Maturai, N.
மதுராபதி — மதுரைப் பெண் தெய்வம், 22-157, V-4; 23-22.

maturai — the capital city of the Pandya country, N.
மதுரை — பாண்டிய நாட்டின் தலைநகர், பெ. P-20, 39, 43, 88; 8-3; 9-76; 10-41, 51, 58; 11-58, 139, 147, 188: 13-25, 132, 181; 15-6, 9, 112; 19-28; 21-37, 43; 23-136, 177, K-20; 24-1-5, 21-5; 25-77; 27-61, 71, 84, 131; 28-97, 218; 29-1-28, 27-2.

maturaiyaar — they who (are) the people of Maturai, A. C. N.
மதுரையார் — மதுரை நகரத்தார், கு. வி. அ. பெ. 19-16; 29-13-4.

mataiiya — lascivious, Adj.
மதைஇய — மதர்த்த, பெ. அ. 8-76.

mamtam — medium tone, N.
மந்தம் — மத்திமசுரம், பெ. 17-18-2, 4.

mamtamaarutattu — the southern breeze, N.
மந்தமாருதத்து — தென்றல், பெ. 4-44,

mamtaaram — shoe-flower, N.
மந்தாரம் — செம்பரத்தை, பெ. 25-138.

mamtira — king's counsellors, N.
மந்திர — அமைச்சர், பெ. 16-137. royal command in writing, N. — அரசன் திருமுகம், பெ. 22-9.

mamtirattu — sacred formula of invocation of a deity, N.
மந்திரத்து — தெய்வ மந்திரம், பெ. 11-194.

mamtiram — sacred formula of invocation of a deity, N.
மந்திரம் — தெய்வமந்திரம், பெ. 11-129, 196, 197, 16-143, 166. incantation, N. — மந்திரம், பெ. 16-172.

mayakkam — bewilderment, V. N.
மயக்கம் — மருட்சி, தொ. பெ. 8-107; 11-198; 25-65. misunderstanding, V. N. — பிழைபட உணர்கை, தொ. பெ. 11-68. mental delusion, V. N. — அறிவு மயக்கம், தொ. பெ. 13-47. mixture, V. N. — கலப்பு, தொ. பெ. 16-206. hand to hand fight, V. N. — கைகலப்பு, தொ. பெ. 25-158.

mayakku — faint, V. N.
மயக்கு — மயக்கம், தொ. பெ. 16-40, 144.

mayakkum — which will confuse, R. P.
மயக்கும் — குழப்பும், பெ. எ. 11-192, which will puzzle, R. P. — பிரமிக்கச்செய்யும், பெ. எ. 26-96-

mayakkuvar — will cause bewilderment-they, F. V.
மயக்குவர் — மனங்கலங்கச் செய்வர், வி. மு. 16-176.

mayamka - to bewilder, V. P.
மயங்க — மனங்கலங்க, வி. எ. 22-127. to fight, V. P. — போரிட, வி. எ. 26—204.

mayamkal — the act of confusing, V. N.
மயங்கல் — குழம்புதல், தொ. பெ. 22-154.

mayamkaa — which (will) not confuse, R. P.
மயங்கா — குழம்பாத, பெ. எ. 14-149.

mayamkaatu — without being distressed, V. P.
மயங்காது — வருந்தாது, வி. எ. 16-93. without fearing, V. P. — அஞ்சாது, வி. எ. 17-5-4.

mayamki — having confused, V. P.
மயங்கி — குழம்பி, வி. எ. 8–24, 44. having been distressed, V. P. — வருந்தி, வி.எ. 19–16; 23–110. having mixed, V. P. — கலந்து, வி. எ. 2–35. having charmed, V. P. — பரவசமாகி, வி. எ. 3–173. having desolated, V. P. — நிலையழிந்து, வி. எ. 8–105. having bewildered, V. P. — மனங்கலங்கி, வி. எ. 14–133. having fainted, V. P. — மயங்கி, வி. எ. 20–78.

mayamkiya — which were mixed, R. P.
மயங்கிய — கலந்த, பெ. எ. 3–153; 5–21; 6–154; 14–178; 25–34. who had been charmed, R. P. — பரவசமான, பெ. எ. 8–107.

mayamkinar — they who were charmed, C. N.
மயங்கினர் — பரவசமாயினர், வி. அ. பெ. 4–44. they who crowded together, C. N. — நெருங்கினர், வி. அ. பெ. 22–13.

mayamkinaḷ — desolated-she, F. V.
மயங்கினள் — நிலையழிந்தாள், வி. மு. 23–184. confused-she, F. V. — குழம்பினான், வி. மு. 30–40.

mayamkinan — fainted-he, F. V.
மயங்கினன் — நினைவிழந்தான், வி. மு. 25–81.

mayamkinaan — confused-he, F. V.
மயங்கினான் — குழம்பினான், வி. மு. 7–24–2.

mayamku — mixing, R. P. B.
மயங்கு — கல(த்தல்), வி. தொ. அ. 10–74; 12-1–29. confusing, R. P. B. குழம்பு(தல்), வி. தொ. அ. 11–206. bewildering, R. P. B. — மனங்கலங்கு(தல்), வி. தொ. அ. 22–114.

mayamkum — will be distressed, F. V.
மயங்கும் — வருந்தும், வி. மு. 18–21, 22; 22–154.

mayal — delusion, N.
மயல் — மயக்கம், பெ. 3–58. bewilderment, N, — மனக்கலக்கம், பெ. 5–122. madness, N. — பித்து, பெ. 29-8–2.

mayan — a daitya-architect of the Asuras, N.
மயன் — அசுரத்தச்சன், பெ. 2–12; 5-108.

mayiṭan — name of an Asura, N.
மயிடன் — அசுரன் பெயர், பெ. 12-9-1; 22-V-1.

mayir — hair, N.
மயிர் — முடி, பெ. 4–77; 5-16, 88, 91, 155; 6-94; 10–121; 12–1–8; 14-205; 25-38, 126; 26-196. feather N. — இறகு, பெ. 10-6; 27–208.

mayil — peacock, N.
மயில் — மயில், பெ. 7–26–1; 8–87; 11–199; 17–27–1; 24–16–2; 20–3.

mayilai — tuscan jasmine, N.
மயிலை — இருவாட்சி, பெ. 5–191; 13–158.

mara — wood, N.
மரா — அறுக்கப்பட்ட மரம், பெ. 6–59; 12–12-2, 3; 13–179. tree, N. — மரம், பெ. 5-61; 10–30; 11–14; 25–13.

marakata - emerald, N.
மரகத — மரகதம், பெ. 6-97.

marakatam — emerald, N.
மரகதம் — மரகதம், பெ. 5–147; 7-1-10.

marapina — of the nature-they, A. F. V.
மரபின — இயல்பின, கு. வி. மு. 5-106,

5–108. they which (have) the nature, A. C. N. – இயல்பினர், கு. வி. அ. பெ. 11–132.

marapu — regulation, N.
மரபு — முறைமை, பெ. 3–36, 42, 81, 99; 5–104. 110, 175; 6–65; 14–149, 152, 157; 16–168; 22–65; 27–15; 28–145, 191; NK-6. nature, N. — இயல்பு, பெ. P–90, 5–201; 6-72; 8–23, 31; 11–93, 139; 16–23; 25–117. ancestral line, N. — வமிசம், பெ. 5–37; 6–69.

maram — tree, N.
மரம் — மரம், பெ. 5–29; 10–157; 21–5.

maral — bow string hemp, N.
மரல் — பெருங்குரும்பை, பெ. 11–77.

maravam — sea side Indian oak, N.
மரவம் — வெண்கடம்பு, பெ 11–207; 13–152. saffron, N. — குங்குமமரம், பெ. 12–4-1.

maraam — sea side Indian oak, N.
மராம் — வெண்கடம்பு, பெ. 11–75.

mariii — having united together, V. P.
மரீஇ — பொருந்தி, வி. எ. 2–61. 5–228. having reached, V. P. — அடைந்து, வி. எ. 26–179.

maru — fragrance, N.
மரு — நறுமணம், பெ. 7–15–3.

marumku — place, N.
மருங்கு — இடம், பெ. 4–35, 36; 5–76, 77, 89, 161; 6–32; 8–35; 10–112; 11–168; 13–12, 43; 14–21; 15–109; 16-44, 69; 187, 209; 22–113; 25–170, 185, 194; 26–13, 28, 150, 184, 248; 27–11; 28–134, 151, 176, 177, 216; 30–127; NK-2, 4. side, N. — பக்கம்; பெ. 5–9, 93; 6–5, 126, 133, 146, 158; 7-12-1, 25–1; 8–17; 11–10, 44, 128, 167; 13–79, 178; 14–26, 65; 23–5, 6, 26–177; 27–32, 133; 30-K–10. waist, N. — இடை, பெ. 7–19-4.

maruṭkaittu — of the wonder-it, A. F. V.
மருட்கைத்து — வியப்புடையது, கு. வி. மு. 17-32–4, 33–4. 34–4.

maruṭciyaḷ — she who (has) the bewilderment, A. C. N.
மருட்சியள் — மயக்க முடையள், கு. வி. அ. பெ. 30–43,

maruṭṭiyatu — that which was bewildering. C. N.
மருட்டியது — மயக்கியது, வி. அ, பெ. 19–68.

marutam — a morning melody type peculiar to agricultural tracts, N.
மருதம் — மருதநிலத்துக்குரிய காலைப் பண்வகை, பெ. 8–39, 39, 40, 40. flowering murdah, N. — பூமருது, பெ. 13–152; 22-69. agricultural tract, N. — மருத நிலம், பெ. 6–149.

marutu — black winged myrobalan, N.
மருது — கருமருது, பெ. 12–23–3. flowering murdah, N. – பூமருது, பெ. 14-72.

marumtu — medicine, N.
மருந்து — மருந்து, பெ. 5-233; 16–166, 176; 28-21. ambrosia, N. — அமுதம், பெ. 2–46, 75. philter, N. — வசியமருந்து, பெ. 16–170.

maruvuur — name of a place, N.
மருவூர் — இடப்பெயர், பெ. 5–39, 76.

maruḷ — bewilderment, N.
மருள் — மயக்கம், பெ. 7–40–4, 41–4, 42–4, 50–2, 51–1; 19–33, 43;

26-109. blackness, N. — கருமை, பெ. 27-181.

maruḷa — to wonder, V. P.
மருள — வியக்க, வி. எ. 5–167; 25-2. to be afraid, V. P. — அஞ்ச, வி. எ. 17–38–4.

mal — wrestling, N.
மல் — மற்போர், பெ. 16–198 a dance of Lord Krishna after wrestling with Baaṇaasura, N. — கண்ணனுடிய மற்கூத்து, பெ. 6–49.

malka — to abound, V. P.
மல்க — பெருக, வி. எ. 7–30–4.

malkiya — which was filled with, R. P.
மல்கிய — நிறைந்த, பெ. எ. 5–57.

mallal — fertility, N.
மல்லல் — வளம், பெ. 4-20; 6-34; **19–16, 31; 28–151; 30–202.** strength, N. — வலிமை, பெ. 17-8-1.

mallikai — musk jasmine flower, N.
மல்லிகை — மகரந்தமல்லிகைப் பூ, பெ. 2-33; 4–27; 5-191; 8-46; 13–120; 14–78.

malamku — true eel, N.
மலங்கு — விலாங்குமீன், பெ. 10-80.

malayattu — mount Potiyam, N.
மலயத்து — பொதியமலை, பெ. 4–62; 13–25; 26-100.

malayam — mount Potiyam, N.
மலயம் — பொதியமலை, பெ. 5–203; 10–29; 23-66.

malar — flower, V. N.
மலர் — பூ, தொ. பெ. 1-62; 2-11, 26, 56, 60, 62, 65; 3-170; 4–5, 39, 40, 76, 82; 6–123, 134, 148, 174; 7-1-1, 5–1, 10–1, 14-1, 15-2, 16–2, 40–3, 41-2, 42–3, 51–4, 52–8; 8–16, 50, 70, 117, 118; 9–2; 10–30, 35, 127, 204, 204, 236; 11–110, 137; 12–1–45, 9–3, 11–3, 12-4, 4, 13-2, 3, 17–1, 19–2; 13–49, 74, 82, 98, 154, 156, 161, 162, 167, 172, 180; 14–4, 18, 89, 89, 114, 135, 162; 15–101, 133; 16–8, 38, 47; 17-6-2, 26-3, 27-2, 32-4; 19–67; 22–122, 123; 23–196; 24–1–8, 20, 16-3; 25–10, 81; 26–29; 27–20, 216, 232, 236; 28-5, 8, 15, 19, 44; 30-26. spreading, R P. B. — விரி(தல்), வி. தொ. அ. 5–6; 12–1–43; 24–21–4; 28–39, 59, 173, 197.

malarmta — which had blossomed, R. P.
மலர்ந்த — பூத்த, பெ. எ. 7–6–3; 9–75; 25-138; 27-234.

malarmtana — blossomed-they, F. V.
மலர்ந்தன — பூத்தன, வி. மு. 12-4-2.

malarmtu — having opened, V. P.
மலர்ந்து — திறந்து, வி. எ. 7–38–1.

malara — to open, V. P.
மலர — திறக்க, வி. எ. 27–246.

malaraa — which (will) not blossom, R. P.
மலரா — பூவாத, பெ. எ. 22-22.

malaraaḷ — she like the flower, A. C. N.
மலராள் — பூப்போன்றாள், கு. வி. அ. பெ. 17-12-2.

malarinar — they who (have), the flower, A. C. N.
மலரினர் — பூவினையுடையார். கு. வி. அ. பெ. 1-54.

malarum — which will appear, R. P.
மலரும் — தோன்றும், பெ. எ. 10-V-1.

mali — abounding, R. P. B.
மலி — மிகுத(ல்), வி. தொ. அ. 5 27,

165, 197; 6-122; 7-8-2, 4, 29-4; 10-K-5; 12-1-46; 13-133; 18-38; 19-44; 21-16, 23-94, K-5; 25-45; 30-K-6.

malimta — which was in abundance, R. P.
மலிந்த — மிகுந்த, பெ. எ. 2-2; 13-142.

malimtu — having abundant, V. P.
மலிந்து — மிக்கு, வி. எ. 4-44; 22-13.

maliya — to be abundant, V. P.
மலிய — மிக, வி. எ. upk-1-4.

malai — mountain, N.
மலை — மலை, பெ. 2-77; *4-37, 38; 5-1, 96; 6-30, 153; 8-19; 10-23, 106, 146, 152; 11-19, 53, 85, 86, 107, 133; 12-1-47, 58; 14-88, 94; 15-14; 17-29-1; 19-31; 23-124, 165, 188; 24-1-3, 22, 2-5, 3-3, 4-1, 5-1, 6-1, 12-2, 14-1, 16-1, 17-1, 2, 19-2, 22-6; 25-2, 7, 22, 55, 128, 159; 26-82; 27-58; 29-1-31, 2-2, 14-1.*

malaittu — having opposed, V. P.
மலைத்து — மாறுபட்டு, வி. எ. 27-35.

malaital — the act of wearing, V. N.
மலைதல் — சூடுதல், தொ. பெ. 25-140.

malaimta — who had fought, R. P.
மலைந்த — பொருத, பெ. எ. 27-6, 190. which had fought, R. P. — பொருத, பெ. 25-149.

malaippa — to oppose, V. P.
மலைப்ப — எதிர்க்க, வி. எ. 14-159. to fight, V. P. — போர்புரிய, வி. எ. 26-191.

malaippu — the act of opposing, V. N.
மலைப்பு — மாறுபடுதல், தொ. பெ. 3-4; *14-154.*

malaiya — to wear, V. P.
மலைய — அணிய, வி. எ. *26-220.* they which (are got) from the mountain, A. C. N. — மலையிலுள்ளன, கு. வி. அ. பெ. *22-83.*

malaiyaka — mountain, N.
மலையக — மலை, பெ. *14-81.*

malaiyattu — mountain, N.
மலையத்து — மலை, பெ. *4-62; 11-42, 105.*

malaiyar — they who (have) the mountain, A. C. N.
மலையர் — மலையுடையார், கு. வி. அ. பெ. *24-16-2.*

malaiyan — he who (has) the mountain, A. C. N.
மலையன் — மலையுடையான், கு. வி. அ. பெ. *29-24-3.*

maḷa — young, Adj. B.
மழ — இளம், பெ. அ. அ. *17-8-1, 11-1.*

maḷalai — prattle, N.
மழலை — திருந்தாச்சொல், பெ. *2-59; 8-67; 23-85.* gentle sound, N. — மெல்லோசை, பெ. *4-16.*

maḷavar — warriors, N.
மழவர் — வீரர், பெ. *7-4-4.*

maḷai — rain, N.
மழை — மழை, பெ. upk-*1-1, 5, 2-2, 3-4; 1-7, 7; 7-18-3; 10-143; 11-27; 25-100.* coolness, N. — குளிர்ச்சி, பெ. *2-52; 11-184; 30-12.* cloud, N. — மேகம், பெ. *11-29; 14-104.*

maRRu — expletive, Cli.
மற்று — அசை, இ. சொ. *7-9-3, 34-2, 3, 4, 36-3; 11-132, 133, 135; 12-1-25; 15-77; 20-45; 21-V-4; 24-11-3; 26-158; 27-103; 29-5-2.* other, Cli. — பிற, இ. சொ. *19-68.*

maRRaiyaar — others, N.
மற்றையார் — பிறர், பெ. 17–14–3; 24–4–3, 5–3, 6–3.

maRa — war, N.
மற — போர், பெ. 26–234, 247; 27–11; 28–91, 132. valour, N. — வீரம், பெ. 14–12; 25–124; 26–244. sin, N. — பாவம், பெ. 10–56; 13–34; 14–27, 30–138. the Marava caste, N. — மறக்குடி, பெ. 12–1–6, 14.

maRakka — to forget, V. P.
மறக்க — மறக்க, வி. எ. 7–32–4.

maRattu — valour, N.
மறத்து — வீரம், பெ. 27–30.

maRamtaar — they who neglected, C. N.
மறந்தார் — கைவிட்டார், வி. அ. பெ. 7–32–4.

maRamtu — having forgotten, V. P.
மறந்து — மறந்து, வி. எ. 3–175.

maRappa — to neglect, V. P.
மறப்ப — கைவிட, வி. எ. 4-53, 56.

maRappaar — he who will forget, C. N.
மறப்பார் — மறப்பார், வி. அ. பெ. 7–44–4.

maRappin — if neglects, V. P.
மறப்பின் — கைவிடின், வி. எ. 8–61.

maRappu — forgetfulness, N.
மறப்பு — மறத்தல், தொ. பெ. 2–85.

maRam — valour, N.
மறம் — வீரம். பெ. 5–76; 19–21; 22–63, 117; 23-57, 110; 26–123; 28–2; 29–11–1; 30–K–11. victory, N. — வெற்றி, பெ. 26–44, 56. strength, N. — வலிமை, பெ. 12–1–27. murder, N. -- கொலை, பெ. 19–41.

maRalaa — (will) (not) oppose they, F. V.
மறலா — மாறுபடா, வி. மு. 13–6.

maRava — hero! Voc.
மறவ — வீரனே! விளி. 15-53.

maRavar — warriors, N.
மறவர் — வீரர், பெ. 5-55; 22–13; 26–77, 87, 198, 206; 27–42.

maRavan — person of a maRava caste, N.
மறவன் — மறக்குடிமகன், பெ. 12–14–1.

maRavai — anything cruel by nature, N.
மறவை — கொடுந் தன்மையுடையது, பெ. 7–42–4.

maRavoor — they who (are) evil, A. C N.
மறவோர் — தீயோர், கு. வி. அ. பெ. 22–114.

maRavoon — he who (has) the victory, A. C. N.
மறவோன் — வெற்றியுடையோன், கு. வி. அ. பெ. 26–181.

maRan — valour, N.
மறன் — ஆண்மை, பெ. 10-K–3; 23–K–3; 30–K–4. evil, N. — தீமை, பெ. 18–40.

maRi — young of a sheep, N.
மறி — ஆட்டுக்குட்டி, பெ. 15–205; 17–3–2, 5–2; 25-51;

maRikkin — if returned, V. P.
மறிக்கின் — மீளின், வி. எ. 28–160.

maRikkum — will return, F. V.
மறிக்கும் — மீளும், வி. மு. 28–160.

maRittu — having waved the hand as an indication of disapproval, V. P.
மறித்து — தடுத்தற்குறியாகக் கையசைத்து, வி. எ. 13–190.

maRimtu — having turned upside down, V. P.
மறிந்து — தலைகீழாகி, வி. எ. 20-9.

maRu — fault, N.
மறு — குற்றம், பெ. 2-63; 5-39.

maRukkum — who will contradict, R. P
மறுக்கும் — மறுத்துரைக்கும், பெ. எ. 27-187.

maRuka — to whirl, V. P.
மறுக — சுழல, வி. எ. 4-38.

maRuki — having wandered, V. P.
மறுகி — சுழன்று திரிந்து, வி. எ. 15-61.

maRuku — street, N.
மறுகு — தெரு, பெ. P-21; 3-168; 4-18; 5-21, 42, 203; 6-54, 122, 132; 8-73; 14-70; 15-61; 16-103; 21-45; 22-109, 153; 23-123, 162. lane, N. — குறுந்தெரு, பெ. 14-214.

maRukum — will wander, F. V,
மறுகும் — சுழன்று திரியும், வி. மு. 13-31; 22-153.

maRutta — which was refused, R. P.
மறுத்த — மறுக்கப்பட்ட, பெ. எ. 8-112.

maRuttal — the act of contradicting, V. N.
மறுத்தல் — மாறுபடுதல், தொ. பெ. 5-218.

maRutara — to bring back, V. P.
மறுதர — மீள, வி. எ. 10-207.

maRutaravu — the act of bringing back, V. N.
மறுதரவு — மீட்சி, தொ. பெ. 24-24-4, 25-1.

maRuppa — to refuse, V. P.
மறுப்ப — மறுக்க, வி. எ. 12-14-1.

maRumai — the next birth, N.
மறுமை — மறுபிறப்பு, பெ. 11-112, 113.

maRumoli — reply, N.
மறுமொழி — பதிலுரை, பெ. 8-97

maRai — Vedas, N.
மறை — வேதம், பெ. 1-52; 5-175; 7-29-1; 11-34, 58, 128, 152; 12-8-3; 3, 10-4, 24-1; 13-38, 141; 15-12, 13, 56, 63, 113, 16-44; 17-26-4, 23-31, 68, 93; 26-102, 248; 27-54, 172; 28-137, 176, 177, 187, 191. place of concealment, N. — மறைவிடம், பெ. 24-19-1.

maRaitta — which was concealed, R. P.
மறைத்த — மறைத்த, பெ. எ. 17-26-1.

maRaittaal — if concealed, V. P.
மறைத்தால் — மறைப்பின், வி. எ. 7-37-4.

maRaittu — having covered, V. P.
மறைத்து — மூடி, வி. எ. 6-102.

maRaimtanan — vanished-he, F. V.
மறைந்தனன் — மறைந்தனன், வி. மு. 7-40-1, 41-1, 42-1.

maRaimtaar — disappeared-they, F. V.
மறைந்தார் — மறைந்தார், வி. மு. 21-V-4.

maRaimtu — having hidden, V. P.
மறைந்து — ஒளித்து, வி. எ. 5-128, 129.

maRaiyavar — they who (knew) the vedas, A. C. N.
மறையவர் — வேதமறிந்தோர், கு. வி. அ. பெ. 23-74.

maRaiyoor — they who (knew) the vedas, A. C. N.
மறையோர் — வேதமறிந்தோர்,

கு. வி. அ. பெ. *5-42; 10-144, 147; 23-63; 26-58; 28-76.*

maRaiyooḷ — Brahmin lady, N.
மறையோள் — *பார்ப்பனி, பெ. 30-93.*

maRaiyoon — he who (knew) the vedas, A. C. N.
மறையோன் — *வேதமறிந்தோன், கு. வி. அ. பெ. 9-29; 11-31, 150, 162; 193; 15-45; 27-48, 53, 117, 141, 163, 173, 176; 28-81, 187, 193; 29-1-24; 30-70, 89, 117, 120, 147, 168.*

man — Cli.
மன் — *இ. சொ. P-21; 1-29, 39; 7-1-20, 9-4, 10-4, 17-2, 18-2, 19-2, 24-6, 48-3; 17-38-5; 27-17; 29-1-32.* permanent, R. P. B. — *நிலைபெறு(தல்). வி. தொ. அ. 5-163; 8-56; 11-158; 27-225; 28-139, 161.* king, N. — *அரசன், பெ. 16-75; 19-41; 28-112.* husband, N. — *கணவன், பெ. 25-59.*

manpatai — humanity, N.
மன்பதை — *மக்கட் பரப்பு, பெ. 18-19, 36: 19-49; 20-76; 25-103; 27-134; 29-25-3.*

manRa — Cli.
மன்ற — *இ. சொ. 24-20-6.*

manRattu — meeting place, N.
மன்றத்து — *கூடுமிடம், பெ. 10-20; 12-1-11.* open space, N. — *வெளியிடம், பெ. 23-46.* place, N. *இடம், பெ. 5-140; 6-17; 17-5-6, 28-4; 23-76; 27-74.*

manRam — open space, N.
மன்றம் — *வெளியிடம், பெ. P-40; 5-117, 121, 127, 138; 14-214; 16-102.*

manRal — perfume, N.
மன்றல் — *மணம், பெ. 24-19-2.*

manRu — cow-stall, N.
மன்று — *பசுத்தொழு, பெ. 12-1-13.* junction of four roads, N. — *நாற்சந்தி, பெ. 23-162.*

manna — king! Voc.
மன்ன — *அரசே, விளி. 26-103.* king, N, — *அரசன், பெ. 27-180.*

mannar — kings, N.
மன்னர் — *அரசர், பெ. 3-114; 4-11, 12; 5-182, 14-21; 17-1-3, 31-2, 3; 22-56; 23-33; 25-94, 162, 170, 185; 26-5, 13, 22, 28, 156, 160, 190; 27-6, 21, 22, 25, 65, 67, 111, 119, 177, 187, 225, 228; 28-98, 108, 116, 120, 153, 184; 29-1-5, 9, 2-1, 29-1; 30-95, 118, 157, 158, 169.*

mannavar — kings, N.
மன்னவர் — *அரசர், பெ. 11-15; 19-19; 22-63; 25-181; 26-171, 184; 28-112, 201, 216, 234.*

mannavan — king, N.
மன்னவன் — *அரசன், பெ. 3-118; 5-173, 218; 10-29; 11-29; 13-138; 14-12, 60, 116; 16-137, 158, 18-36, 40; 19-49, 58; 20-12, 72, 78; 23-84, 110; 25-64, 84, 98, 110, 115; 26-83, 97; 27-56, 72, 114, 117, 160; 28-7, 82, 97, 213; 30-71, 142, 153.*

mannan — king, N.
மன்னன் — *அரசன், பெ. 3-11, 5-65, 71, 79, 162, 212; 6-9; 8-6; 16-128, 171; 17-30-2, 3; 20-47; 21-11; 23-157; 25-71, 191; 26-5; 29-25-3.*

mannaa — king! Voc,
மன்னு — அரசனே! விளி. 20-50, 60; 30-73.

manni — having remained, V. P.
மன்னி — தங்கி, வி. எ. 7-9-3; 21-15.

manniya — which was permanent, R. P.
மன்னிய — நிலைபெற்ற. பெ. எ. 22-63; 26-172.

mannum — which will be permanent, R. P.
மன்னும் — நிலைபெறும். பெ. எ. 1-22; 7-3-1, 4, 24-2. 12-9-3. Cli. — இ. சொ. 1-29.

mana — mind, N.
மன — உள்ளம், பெ. 13-88.

manam — mind, N.
மனம் — உள்ளம், பெ. 7-1-20, 24-5, 43-4, 52-2; 8-V-1-4; 10-207; 17 -5-4; 24-1-3.

manai — house, N.
மனை — வீடு, பெ. P-64; 3-172, 175; 5-229; 7--52-10; 13-57, 120; 14-102, 147; 15-61, 128, 129, 164, 165, 173, 218; 13-6; 22-132, 133. 149; 27-101; 29-1-24, 19-2, 3; 30-110, 196. wife, N. — இல்லாள், பெ. 5-130; 30-195.

manaiyaaḷ — wife, N.
மனையாள் — இல்லாள்,, பெ. 9-7

manaiyooḷ — wife, N.
மனையோள் — இல்லாள், பெ. 15-55.

manaivi — wife, N.
மனைவி — இல்லாள், P-17, 31, 48; 2-V-2, 9-33; 13-102; 15-188, 196, 20-52; 23-42, 104, 158; 27-63, 96.

maa — large, Adj. B.
மா — பெரிய, பெ. அ. அ. 1-7, 7, 44; 2-2; 3-170; 5-163, 233; 6-174; 7-24-1, 51-4, 52-12; 8-16, 118; 11-188; 12-1-49; 13-49; 15-6, 25, 93, 112; 16-69, 75; 19-28, 31; 22-150; 23-196, 24-12-2. 22-6; 25-77, 180; 26-200; 27-84, 91, 180; 28-47, 151, 216; 29-1 16, 30; 30-127, 142, 202. greatness, Adj. B. — சிறப்பு, பெ. அ. அ. P-5, 43; 1-52; 5-174; 6-11; 8-8; 10-209; 216, 11-8, 31, 34, 58, 150, 206; 12-1-50; 13-40, 142, 179; 15-10, 13. 14, 56, 113, 113. 165, 168; 21-40, 50; 23-14, 22, 177, 177; 24-21-5; 25-74, 110, 129; 27-68, 129; 29-1-10, 23, 27, 7-3; 30-32. blackness, Adj. B. — கரிய, பெ. அ. அ. 2-53; 5-99; 6-49; 25-1. high, Adj. B. — உயரம், பெ. அ. அ. 19-31; 29-1-30. mango tree, N. — மாமரம், பெ. 11-84; 12-2-4; 16-26; 24-7-3, 8-4. horse, N. — குதிரை, பெ. 21-V-2; 23-86. colour, N. — நிறம், பெ. 4-40; 15-101. strength, N. — வலிமை, பெ.. 12-9-1. paleness caused by love sickness, N. — மாமை நிறம், பெ. 12-15-1. elephant, N. — யானை, பெ. 26-189, 232. hog, N. — பன்றி, பெ. 15-98.

maakkaḷ — people, N.
மாக்கள் — மக்கள், பெ. 3-130; 5-11, 34, 77, 111; 6-112, 130; 8-60, 61; 10-70; 12-1-19; 14-28, 30, 34, 199, 203; 15-107, 194, 195; 16-164, 169; 18-28; 19-29; 22-10; 23-116, 127, 148; 25-55; 26 -90, 141, 166, 212; 27-16; 28-80, 83, 156, 192, 224; 30-21, 109.

maakkaaḷ — people!, Voc.
மாக்காள் — மக்களே! விளி. 27-76.

maakatappulavar — professional minstrels who sang in praise of kings, N.
மாகதப்புலவர் — அரசர் புகழ் பாடுவோர், பெ. 26-74.

maakatar — professional minstrels who sang in praise of kings, N.
மாகதர் — அரசர் புகழ் பாடுவோர், பெ. 5-48.

Maakam — sky, N.
மாகம் — விசும்பு, பெ. 1-23.

maamkaaṭṭu — name of a place, N.
மாங்காட்டு — இடப் பெயர், பெ. 11-53.

maacaattu — Kovalan's father, N.
மாசாத்து — கோவலன் தந்தை, பெ. 20-58.

maacaattuvaan — Kovalan's father's name, N.
மாசாத்துவான் — கோவலன் தந்தையின் பெயர், பெ. 1-33; 29-1-24, 6-4.

maacu — defect, N.
மாசு — குறை, பெ. 13-34, 79, 98, 102; 28-28. blemish, N. — குற்றம், பெ. 2-73; 5-19; 10-56.

maaṭṭeem — (will) not do-we, F. V.
மாட்டேம் — செய்யோம், வி. மு. 7-32-4.

maaṭa — mansion, N.
மாட — மாளிகை, பெ. 21-39; 24-22-3.

maaṭakam — screw pin of a lute, N.
மாடகம் — யாழின் முறுக்காணி, பெ. 8-28.

maaṭattu — mansion, N.
மாடத்து — மாளிகை, பெ. 2-13, 27; 13-69, 124, 14-98; 25-4.

maaṭam — mansion, N,
மாடம் — மாளிகை, பெ. P-20; 5-7, 42; 6-122; 8-3; 9-76; 10-145; 15-61, 112; 23-124; 27-61; 29-27-2.

maaṭalan — name of a Brahmin, N.
மாடலன் — ஓர் அந்தணன் பெயர், பெ. 15-13; 27-48, 56, 117, 158, 163, 176; 28-81, 112, 193; 30-70, 71, 117, 147, 168.

maaṇ — glorious, R. P. B.
மாண் — மாண்(பு) வி. தொ. அ. 3-15, 108; 4-22; 6-67; 8-18, 115; 16-5; 26-147; 30-48. beauty, V. N. — அழகு, தொ. பெ. 10-91.

maaṇṭa — who had glory, R. P.
மாண்ட — மாட்சிமைப்பட்ட, பெ. எ. 25-129.

maaṇpinar — they, who (have) the nature, A. C. N.
மாண்பினர் — தன்மையினர், கு. வி. அ. பெ. 27-121.

maaṇpu — excellence, V. N.
மாண்பு — மாட்சிமை, தொ. பெ. 11-139; 16-23; 25-131. beauty, V. N. — அழகு, தொ. பெ. 6-108, 149. goodness, V. N. — நன்மை, தொ. பெ. 11-8.

maaṇa — to be glorious, V. P.
மாண — மாட்சிமைப்பட, வி. எ. 10-146. to be full, V. P. — நிறைய, வி. எ. 21-50.

maaṇi — bachelor, N.
மாணி — பிரமசாரி, பெ. 9-29.

maattirai — measure, N.
மாத்திரை — அளவு, பெ. 14-149.

maattuvam — greatness, N.
மாத்துவம் — சிறப்பு, பெ. 21-V-4.

maatar — women, N.
மாதர் — பெண்டிர், பெ. 1-28; 2-19;

4-58; 5-230; 7-3-4, 6-3, 30-2; 8-76; 10-216; 12-5-2, 3; 13-30, 175; 14-37; 15-65; 16-103, 191; 17-5-5; 21-8, 10; 23-V-3, 4; 24-25-4; 25-67, 112; 26-115, 121. beauty, N. — அழகு, பெ. 5-74, 190; 17-9-2. — girls, N. — சிறுமியர், பெ. 7-7-2, 30-4. love, N. — காதல், பெ. 7-2-4; 19-9.

maataraay — lady! Voc.
மாதராய் — பெண்ணே! விளி. 18-52; 23-29; 24-7-1.

maataraar — women, N.
மாதரார் — பெண்டிர், பெ. 1-28; 7-6-3.

maataraaḷ — woman, N.
மாதராள் — பெண், பெ. 17-7-2.

maatari — name of a lady, N.
மாதரி — பெண்ணின் பெயர், பெ. 15-118, 123; 27-74. name of a lady! Voc, — மாதரியே! விளி. 15-125.

maatavi — consort of Kovalan, N.
மாதவி — கோவலனின் காதற் கணிகை, பெ. P-65, 70; 3-7, 170, 172, V-3; 4-34, V-3; 5-237; 6-69, 174; 7-1-20, 24-1, 52-10; 8-16, 118; 9-V-2; 11-179; 13-49, 67, 76, 82; 15-23, 25, 40, 104; 27-49, 58, 103; 29-3-1, 7-4; 30-23, 23. common delight of woods, N. — குருக்கத்தி, பெ. 2-18; 5-190; 8-45; 13-51, 120; 14—113. an ancestor of Maatavi, N. — மாதவியின் முதாதையள், பெ. 6-24, 69.

maatiram — earth, N.
மாதிரம் — நிலம், பெ. 26-196.

maatu — woman, N.
மாது — பெண், பெ. 11-205; 14-46; 16-28; 22-V-4; 30-103. woman! Voc. — பெண்ணே! விளி. 2-60; 26-116.

maatuḷam — pomegranate, N.
மாதுளம் — மரவகை, பெ. 16-25,

maatoo — expletive, Cli.
மாதோ — அசை, இ. சொ. 23-199.

maamtar — people, N.
மாந்தர் — மக்கள், பெ. 13-195; 15-59.

maamtaramceeral - name of a Cera king, N.
மாந்தரஞ்சேரல் — சேர அரசன் பெயர், பெ. 23-84.

maamti — having drunk, V. P.
மாந்தி — குடித்து, வி. எ. 5-209.

maamtiya — who had drunk, R. P.
மாந்திய — குடித்த. பெ. எ. 27-217.

maamtinar — drank-they, F. V.
மாந்தினர் — குடித்தனர், வி. மு. 14-133.

maanaaykan — Kaṇṇaki's father's name, N.
மாநாய்கன் — கண்ணகியின் தந்தையின் பெயர், பெ. 1-23; 29-6-5.

maam — mango tree, N.
மாம் — மாமரம், பெ. 8-V-1-1; 15-22; 25-43; 28-25.

maamakaḷ — Lakshmi, N.
மாமகள் — இலக்குமி, பெ. 22-V-1.

maaman — maternal uncle. N.
மாமன் — தாய்மாமன், பெ. 12-23-3.

maami — husband's mother, N.
மாமி — கணவனின் தாய், பெ. 29-8-5.

maaymta -- which had vanished, R. P.
மாய்ந்த — மறைந்த, பெ. எ. 9-2,

maaymtanaḷ -- died-she, F. V.
மாய்ந்தனள் — இறந்தாள், வி. மு. 25-86.

maayvaan — to disappear, V. P.
மாய்வான் — மறைய, வி. எ. 7-8-1.

maaya — deception, N.
மாய — வஞ்சனை, பெ. 7-52-3; 9-27.

maayattaaḷ — she who (is) a hypocrite, A. C. N.
மாயத்தாள் — பாசாங்கினள், கு. வி. அ. பெ. 7-52-3.

maayam — deception, N.
மாயம் — வஞ்சனை, பெ. 12-12-2, 3; 19-68. illusion; N. பொய்த்தோற்றம், பெ. 17-32-4, 33-4, 34-4. dream, N. கனவு, பெ. 16-61.

maayavaḷ — Goddess Durga, N.
மாயவள் — துர்க்கை, பெ. 6-59.

maayavan — Lord Vishnu, N.
மாயவன் — விஷ்ணு, பெ. 17-5-6, 14-1, 15-1, 16-1, 19-1, 20-1, 21-1, 27-1, 28-1, 36-1.

maayoon — Lord Vishnu, N.
மாயோன் — விஷ்ணு, பெ. 6-35.

maar — expletive, Cli.
மார் — அசை, இ. சொ. 16-177.

maarpa — you having the chest Voc.
மார்ப — மார்பினையுடையாய்! விளி. 28-169.

maarpattu — chest, N.
மார்பத்து — மார்பு, பெ. 16-181.

maarpam — chest, N.
மார்பம் — மார்பு, பெ. 19-44, 61; 24-10-3; 28-14.

maarpar — they who (have) the chest, A. C. N.
மார்பர் — மார்பினையுடையார். கு. வி. அ. பெ. 13-39.

maarpan — he having the chest A.C.N.
மார்பன் — மார்பினையுடையான், கு. வி. அ. பெ. 6-118; 11-40; 29-20-4, 21-4, 22-4; 30-119.

maarpina — of the chest-they, A. F. V.
மார்பின — மார்புடையன, கு. வி. மு. 17-29-2.

maarpinan — he who (has) the chest, A. C. N.
மார்பினன் — மார்பையுடையான், கு. வி. அ. பெ. 22-24, 45, 72, 92.

maarpu — chest-male, N.
மார்பு — ஆணின் மார்பு, பெ. 11-25, 49; 13-127; 17-16-3; 18-38; 20-23; 22-33, 134; 23-121; 24-14-2; 25-21, 79, 127; 28-11, 26; 30-K-3. chest-female, N. — பெண்ணின் மார்பு, பெ. P-34.

maaran — Indian cupid, N.
மாரன் — மன்மதன், பெ. 8-6.

maaraayam — honour bestowed by a king, N.
மாராயம் — வேந்தனால் பெறும் சிறப்பு, பெ. 25-142.

maari — shower, N.
மாரி — மழை, பெ. 11-210; 12-12-4; 15-41; 23-196; 24-1-8. rainy season, N. — மழைக் காலம், பெ. 7-38-3; 16-206. cloud, N. — மேகம், பெ. 5-2.

maarutam — wind, N.
மாருதம் — காற்று, பெ. 5-203; 10-29.

maal — big, N.
மால் — பெரிய, பெ. 3-1; 5-5; 6-1; 7-52-15; 23-165; 24-15-4; 25-16, 168; 29-1-12. delusion, N. — மயக்கம், பெ. 7-28-2; 11-92. Lord Vishnu, N. — விஷ்ணு, பெ. 12-1-68; 18-4.

maalati — name of a lady, N,
மாலதி — பெண்ணின் பெயர், பெ. 9-5, 6; 30-74.

maalai — garland, N.
மாலை — மாலை, பெ. 1-48; 2-33, 35, 66; 3-112, 122; 7-2-1, 3-1, 26-2, 3, 52-14; 8-70, 72; 11-176; 14-135, 175; 17-16-1. 19-35; 22-42; 25-139; 26-44, 56, 59; 29-1-5, evening, N. — மாலைக் காலம், பெ. P-66; 4-20, 24; 6-V-2; 7-7-3, 33-1, 40-4, 41-4, 42-4, 48-2, 4, 49-2, 4, 50-2, 3, 4, 51-1; 8-68, 84, 105, 115; 9-3; 10-V-2, 3; 19-33, 37, 43; 22-149; 27-138, 144; 28-8, 21. string of jewels, N. — மணிமாலை, பெ. 3-165, 166, 170; 17-1-5. string of pearls, N. — முத்துமாலை, பெ. 5-173; 25-115; 27-253. row, N. — வரிசை, பெ. 2-22; 6-133; 12-1-28; 21-49. nature, N. — இயல்பு, பெ. P-78, 80, flaw in emerald, N. — மரகதக்குற்றம், பெ. 14-184.

maalaiyar — they who (have) the garland, A. C. N.
மாலையர் — மாலையையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 26-109.

maalaiyan — he who (has) the string of jewels, A. C. N.
மாலையன் — மணிமாலையுடையான், கு. வி. அ. பெ. 15-157.

maalaiyaay — you having the garland! Voc.
மாலையாய் — மாலையுடையாய், விளி, 17-33-4.

maaḻki — having fascinated, V. P.
மாழ்கி — மயங்கி, வி. எ. 7-7-2.

maaḻkuvaaḷ — will bewilder-she, F. V.
மாழ்குவாள் — மன்ங்கலங்குவாள், வி. மு. 18-33.

maaḷikai — mansion, N.
மாளிகை — மாளிகை, பெ. 5-8, 149; 21-V-1; 27-201; 28-50, 198.

maaḷuvam — name of a country, N.
மாளுவம் — நாட்டின் பெயர், பெ. 30-159.

maaRRa — to remove, V. P.
மாற்ற — பெயர்க்க, வி. எ. 19-63; 27-39.

maaRRam — reply, N.
மாற்றம் — மறுமொழி, பெ. 11-176; 21-28; 27-141.

maaRRaa — which (will) not (be) chang(ed), R. P.
மாற்றா — மாற்ற முடியாத, பெ. எ. 16-82.

maaRRaaḷ — co-wife, N.
மாற்றாள் — சக்களத்தி, பெ. 9-5; 21-18; 30-74.

maaRRi — having changed, V. P.
மாற்றி — மாற்றி, வி. எ. 16-39.

maaRRoor — enemies, N.
மாற்றோர் — பகைவர், பெ. 3-43.

maaRaatu — without ceasing, V. P.
மாறாது — குறையாது, வி. எ. upk-2-2.

maaRi — having bartered, V. P.
மாறி — விற்று, வி. எ. 16-93.

maaRu — enmity, N.
மாறு — பகைமை, பெ. 17-34-4, 38-4; 24-9-4.

maan — deer, N.
மான் — மான், பெ. 2-68; 3-167; 5-8; 6-8, 120; 7-44-4; 11-78; 13-6, 117; 20-15; 25-38, 51; 28-57. horse, N. — குதிரை, பெ. 7-32-1, 34-1. big, N. — பெரிய, பெ. 17-4-2, 5-3.

maanita — mankind, N.
மானிட — மனித இனம், பெ, 10-225.

mikkooy — you having the excellence! Voc.
மிக்கோய் — சிறப்புடையவனே! விளி. 28-162.

mikkoon — he having the excellence, A. C. N.
மிக்கோன் — சிறப்புடையவன், கு. வி. அ. பெ. 15-174; 23-95.

mika — to exceed, V. P.
மிக — அதிகமாக, வி. எ. 15-150; 28-143.

miku — increasing, R. P. B.
மிகு — பெருகு(தல்), வி. தொ. அ. 1-67; 16-123; 19-45; 26-44.

mikuttu — having increased, V. P.
மிகுத்து — பெருகி, வி. எ. 3-48, 28-189.

mikumtu — having increased, V. P.
மிகுந்து — பெருகி, வி. எ. 22-82.

miccil — leavings, N.
மிச்சில் — எச்சில், பெ. 15-169,

micai — upon, Cli.
மிசை — மேல், இ. சொ .2-12; 6-170; 7-1-11; 8-117; 10-204, 205, 209; 11-42, 133; 12-1-66, 9-2; 14-86; 20-22; 23-187; 24-18-3. 25-30, 55, 78; 27-136; 196, 207, 237, 254; 29-1-30. place, Cli. — இடம், இ. சொ. 6-22; 25-55.

micaiya — of the top-they, A. F. V.
மிசைய — மேடானவை. கு. வி. மு. 23-187.

mital — strength. N.
மிடல் — வலிமை, பெ. 7-17-3.

mitaRu — throat, N.
மிடறு — தொண்டை, பெ. 3-26, 51. neck, N. — கழுத்து, பெ. 12-18-4.

mitai — crowded, R. P. B.
மிடை — நெருங்கு(தல்), வி. தொ. அ. 5-61; 8-12.

mitaitaru — crowded, R. P. B.
மிடைதரு — நெருங்கு(தல்) வி. தொ. அ. 7-15-2.

mitaimta — which was set closely, R. P.
மிடைந்த — செறிந்த, பெ. எ. 8-46.

mitaimtu — having set closely, V. P.
மிடைந்து — செறிந்து, வி. எ. 13-160.

mitittu — having trod on, V. P.
மிதித்து — அடிவைத்து, வி. எ. 3-131.

milaRRi — having prattled, V. P.
மிழற்றி — மழலைச்சொற் பேசி, வி. எ. 5-222.

milir — rolling, R. P. B.
மிளிர் — புரளு(தல்), வி. தொ. அ. 10-80.

milai — forest for defence, N.
மிளை — காவற்காடு, பெ. 13-183. 14-62; 15-207. fenced enclosure, N. — கட்டுவேலி, பெ. 16-4.

min — lightning, N.
மின் — மின்னல், பெ. 7-14-4; 8-93; 11-109; 16-194; 26-96; 27-185; 29-1-8, 20-2, 21-2, 25-4. glittering, R. P. B. — ஒளிர்(தல்), வி. தொ. அ. 22-72.

minnu — lightning, N.
மின்னு — மின்னல், பெ. 7-18-3; 11-45; 29-9-4. glittering, R. P. B. — ஒளிர்(தல்), வி. தொ. அ. 29-21-2.

mii — loftiness, U. C.
மீ — உயரம், உ. சொ. 11-42; 25-30; 27-254; 29-1-31. great, U. C. — மேன்மை, உ. சொ. 3-53, 148;

28–149. high, U. C. — உயர்ந்த, உ. சொ. 29—9—4.

miiṭṭu — having brought back, V. P.
மீட்டு — திரும்பக் கொணர்ந்து, வி. எ. 9–39.

miitu — upon, Cli.
மீது — மேல், இ. சொ. 5-235, 11–203. excelling, Cli. — மேம்படு, இ. சொ. 24-6-4.

miiḷveen — I who will return, C. N.
மீள்வேன் — மீள்வேன், வி.அ.பெ. 27–69.

miiḷaa — which (will) not cease, R. P.
மீளா — முடிவுறாத, பெ. எ. 13–143; 26–32.

miiḷum — which will return, R. P.
மீளும் — திரும்பும், பெ. எ. 7–28–4; 26–15.

miin — star, N.
மீன் — நட்சத்திரம், பெ. 1-27, 51; 4–26; 5–229; 7–5–3, 29–3; 10-2; 13–7; 20–7, 11. fish, N. — மீன், பெ. 5–25, 210; 6–140, 142; 7–10–2, 13–1.

miina — fish, N.
மீன — மீன், பெ. 29–27–4.

mu — three, Adj. B.
மு — மூன்று, பெ. அ. அ. 6–77, 87; 11–1, 107; 21–44; 22–34; 23–68, 145; 25–127, 127; 30–66, 119, 155.

muka — face, N.
முக — முகம், பெ. 2–49; 3–109, 109; 5–170; 13–176, 176, 177; 24–18–2; 25–29. head, N. — தலை, பெ. 6–41.

mukattaay — you who (have) the face! Voc.
முகத்தாய் — முகத்தினையுடையாய்! விளி. 7–41–3.

mukattaaḷ — she who (has) the face, A. C. N.
முகத்தாள் — முகத்தினையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. 7–28–1, 52–5.

mukatti — she who (has) the face, A. C. N.
முகத்தி — முகத்தினையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. 23–2.

mukattu — face, N.
முகத்து — முகம், பெ. 2–19, 51; 5–230; 7–8–3; 8–76, 111, V–2–3; 21–20; 23–15; 26–71; 28–28; 29–1–19. place, N. — இடம், பெ. 5–149. entrance, N. — வாயில், பெ. 26–53. Cli. — இ. சொ. 25–76.

mukamtu — having taken, V. P.
முகந்து — எடுத்து, வி. எ. 7–30–3.

mukam — face, N.
முகம் — முகம், பெ. 1–36; 2–36; 4–5, 52; 5–221; 7–11–2, 14–3, 15–3, 16–3; 9–72; 15–171; 16–31; 17–23–4, 25–2, 3; 19–62; 21–21 22; 23–18; 24–9–1, 20–3; 25–192; 28–28, 38; 30–41, 72; 117. place, N. — இடம், பெ. P–34; 5–94, 113; 10–33; 25–155, 174; 27–145; 28–70, 30–150. direction, N. — திசை, பெ. 8–52. entrance, N. — வாயில், பெ. 22–2. nature, N. — இயல்பு, பெ. 22–1, 15; 23–36.

mukamaṭai — neck, N.
முகமடை — கழுத்து, பெ. 12–20–4.

mukavai — heap of paddy on the threshing floor, N.
முகவை — நெற்பொலி, பெ. 10–137.

mukan — face, N.
முகன் — முகம், பெ. 6–44.

mukil — cloud, N.
முகில் — மேகம், பெ. 5–204; 14–98; 18-31; 28–18; 29–1–20.

mukiḻ — bud, N.
முகிழ் — மொட்டு, பெ. *22–47.*

mukiḻtta — which was displayed, R. P.
முகிழ்த்த — தோற்றுவித்த, பெ. எ. *1–59.*

mukai — opening bud, N.
முகை — அரும்பு, பெ. *8–45, 55.*

mucuṇṭai — leather berried bind weed, N.
முசுண்டை — கொடி வகை, பெ. *13–155.*

muṭṭaa — which (will) not decrease, R. P.
முட்டா — குறையாத, பெ. எ; *11–97; 22–132.* which (will) not (be) hinder (ed), R. P. — தடைபடாத, பெ. எ. *13–123; 14–159.* which (will) not be deficient, R. P. — குன்றாத; பெ. எ. *22–132.*

muṭṭin — if dashed against, V. P.
முட்டின் — மோதின், வி. எ. *10–73.*

muṭṭum — will dash against, F. V.
முட்டும் — மோதும், வி. மு. *10–73.*

muṭamkal — roll of palm leaf used in letter writing, N.
முடங்கல் — சுருளோலைக் கடிதம், பெ. *13–76, 96; 26–171.* bend, V. N. — வளைவு, தொ. பெ. *8–49; 14–197.*

muṭamki — having lain down, V. P.
முடங்கி — படுத்து, வி. எ. *17–5–3.*

muṭamku — bending, R. P. B.
முடங்கு — வளை(தல்), வி. தொ. அ. *15–50.*

muṭam — defects in singing and dancing, N.
முடம் — ஆடல் பாடல் முதலியவற்றின் குற்றம், பெ. *3–46.*

muṭi — crown, N.
முடி — கிரீடம், பெ. P-*61; 10*-K-*1; 11–148; 12–19–1; 14–147; 16–114; 17–38–6; 22–39, 39, 64; 23–51,* K-*1; 26–13, 20, 51, 65, 236, 242; 27–4, 39, 51, 65; 28–37, 169; 29–1–9, 16, 2–1, 14–2; 30–*K-*1.* tuft of hair, N. — தலைமுடி, பெ. P-*40; 10–127; 12–1–23, 10–3, 21–3; 25–126, 134.* head, N. — தலை. பெ. *11–26, 72; 27–36.*

muṭitta — who had effected, R. P.
முடித்த — நிறைவேற்றிய, பெ. எ. *26–247, 251; 28–10, 133.* which was put on, R. P. — சூடிய, பெ. எ. *2–39; 26–54; 27–235.* who had completed, R. P. முடித்த, பெ. எ. *1–19; 28–192; 30–*K-*11.* which was decorated, R. P. — அணிந்த, பெ. எ. *22–20; 22–70.* who had put on, R. P. — சூடிய, பெ. எ. *27–112.* which was completed, R. P. முடித்த, பெ. எ. *28–199.*

muṭittu — having effected, V. P.
முடித்து — நிறைவேற்றி, வி. எ. *26–119, 123; 27–30.* having put on, V. P. — சூடி, வி. எ. *27–45, 198.* I who had effected, F. V. — நிறைவேற்றினேன், வி. மு. *16–155.*

muṭittoor — they who had effected, C.N.
முடித்தோர் — நிறைவேற்றிஞேர், வி. அ. பெ. *2–9.*

muṭimta — who had died, R. P.
முடிந்த — இறந்த, பெ. எ. *9–30.*

muṭimtatu — completed-it, F. V.
முடிந்தது — தீர்ந்தது, வி. மு. P-*45.*

muṭimtoor — they who died, C. N.
முடிந்தோர் — இறந்தோர், வி. அ. பெ. *27–50.*

muṭina — they which will be tied, C. N.
முடிந — கட்டப்படுவன, வி. அ. பெ. *14–175.*

muṭiya — to complete, V. P.
முடிய — தீர்க்க, வி. எ. *17–35–1.*

muṭivu — end, V. N.
முடிவு — முடிந்தநிலை, தொ. பெ. *15–197; 18–6.*

muṭukkar — short street, N.
முடுக்கர் — குறுங்கெரு, பெ. *5–187: 27–154.*

muṇṭakam — Indian night shade, N.
முண்டகம் — கழிமுள்ளி, பெ. *27–235.*

mutta — beauty, N.
முத்த — அழகு, பெ. *23–96.*

muttam — pearl, N.
முத்தம் — முத்து, பெ. *2–70; 7–20–2, 3, 28–3; 8–95; 27–244; 29–26–1, 27–1, 28–1.*

muttu — pearl, N.
முத்து — முத்து, பெ. P–*34; 2–71, 73; 4–62; 5–19, 150; 6–87; 7–5–4, 28–2; 8–19, 81; 11–186; 14–80, 136; 20–69; 26–168; 27–202.* tears, N. — கண்ணீர், பெ. *4–71; 11–185.*

muttai — a kindof string in a lute, N.
முத்தை — யாழ் நரம்பில் ஒரு வகை, பெ. *17–15–4.*

mutal — first, N.
முதல் — முதலாவது, பெ. *4–22; 8–37, 38; 10–192; 13–18; 16–136; 26–2; 27–134.* from, Cli. — நின்று, இ. சொ. *3–87; 5–35, 6–24; 8–32, 13–109; 17–13–8; 20–77; 26–137,* beginning with, Cli. — முதலிய, இ. சொ. *16–84, 114; 22–39; 23–13.* place, Cli. — இடம், இ. சொ. *11–175; 15–16; 20–72; 23–86.* bottom, Cli. — அடி, இ. சொ. *27–125, 29–23.* capital, N. — மூலதனம், பெ. *9–74.*

mutalva — you, the first! Voc.
முதல்வ — முதல்வனே! விளி. *11–58.*

mutalvar — persons beginning with, N.
முதல்வர் — முதலாயினர், பெ. *26–138; 27–188.*

mutalvan — one who (is) the first, A. C. N.
முதல்வன் — முதலானவன், கு. வி. அ. பெ. *3–55, 62; 15–13, 113, 165; 27–172.* God, N. — இறைவன், பெ. *5–174; 10–189; 12–24–1; 14–48; 22–35.* chief, N — தலைவன், பெ. *11–26.* king, N. — அரசன், பெ. *26–240.*

mutalvi — she who (is) the first, A. C. N.
முதல்வி — முதலானவள், கு. வி. அ. பெ. *11–199; 13–2, 135.*

mutaliya — beginning with, Adj.
முதலிய — முதலாக்கொண்ட, பெ. அ. *28–80.*

mutalai — crocodile, N.
முதலை — முதலை, பெ. *13–7.*

mutiyoor — persons of ripe wisdom, N.
முதியோர் — அறிஞர், பெ. *30–115,*

mutiyoon — Yama, N.
முதியோன் — கூற்றுவன் பெ. *27–7.*

mutir — ripening, R. P. B.
முதிர் — முற்று (தல்), வி. தொ. அ. *8–49; 10–73, 105.* surrounding, R. P. B. — சூழ் (தல்), வி. தொ. அ. *2–30; 16–156.* preceding, R. P. B. — முந்து (தல்), வி. தொ. அ. P–*45.*

increasing, R. P. B. — பெருகு(தல்), வி. தொ. அ. 23-80. growing old, R, P. B. — முதிர் (தல்), வி. தொ. அ. 28-158.

mutirmta — which ripened, R. P.
முதிர்ந்த — முற்றிய, பெ. எ. 27-144.

mutiraa — which (will) not become old, R. P.
முதிரா — முதிராத, பெ. எ. 10-40; 22-V-3; 25-76; 29-1-28. who (will) not become old, R. P. — முதிராத, பெ. எ. 25-133.

mutiraatu — without fading, V. P.
முதிராது — ஒழியாது, வி. எ. 30-66.

mutu — old age, Adj. B.
முது — முது(மை), பெ. அ. அ. 10-232; 11-31; 12-17-3; 15-25, 118, 122; 16-60; 17-1-10, 13-6; 18-2; 30-132. vast knowledge, Adj. B. — பேரறிவு, பெ. அ. அ. 1-52; 5-174; 12-24-1. great, Adj. B. — பெரு(மை), பெ. அ. அ. 15-202; 16-67, 68. antiquity, Adj. B. — பழ(மை), பெ. அ. அ. 17-26-4; 25-123. ancient, Adj. B, — தொன்(மை), பெ. அ. அ. 25-133. big, Adj. B. — பெரிய, பெ. அ. அ. 7-7-1.

mutuku — back, N.
முதுகு — புறம், பெ. 26-82.

mutuniir — sea, N.
முதுநீர் — கடல், பெ. 25-167; 27-51; 28-182.

mumta — to be prior, V. P.
முந்த — முற்பட, வி. எ. 5-78.

mumti — having come in front, V. P.
முந்தி — முன்வந்து, வி. எ. 21-31.

mumtu — before, Cli.
முந்து — முன்பு, இ. சொ. upk-3-2; 26-236.

mumtai — former, Cli.
முந்தை — முந்திய, இ. சொ. P-46; 23-152. before, Cli. — முன்பு, இ. சொ. 16-76. antiquity, Cli. — பழமை, இ. சொ. 17-26-4.

munniir — sea, N.
முந்நீர் — கடல், பெ. 17-31-1.

muyakkattu — connection, N.
முயக்கத்து — சம்பந்தம், பெ. 14-112.

muyal — hare, N.
முயல் — முயல், பெ. 5-204.

muyanRu — having practised, V. P.
முயன்று — ஊக்கத்தோடு செய்து, வி. எ. 27-94.

muraca — drum, N.
முரச — பறை, பெ. 13-140.

muracam — drum, N.
முரசம் — பறை, பெ. 4-77; 5-141, 14-14; 17-1-6; 22-150; 26-53. war, drum, N. — போர்ப்பறை, பெ. 26-194, 196.

muracu — war drum, N.
முரசு — போர்ப்பறை, பெ. 5-88, 91; 17-38-7; 26-35, drum, N. — பறை, பெ, 1-46; 3-125; 23-130.

mural — making sound, R. P. B.
முரல் — ஒலி (த்தல்) வி. தொ. அ. 7-7-1.

muri — curve, N.
முரி — வளைவு, பெ. 7-14-3; 28-18.

murukki — having destroyed, V, P.
முருக்கி — அழித்து, வி. எ. 27-225.

murukkiya — which was destroyed, R. P.
முருக்கிய — அழித்த, பெ. எ. 10-247.

muruku — fragrance, N.
முருகு — மணம், பெ. 27-236.

murutu — hand drum with two faces, N.
முருடு — மத்தளம், பெ. 1-46.

murumtu — root of a peacock's feather, N.
முருந்து — மயில் இறகின்அடி, பெ. 12-16-1.

muraicu — war drum, N.
முரைசு — போர்ப்பறை, பெ. 22-53.

mullai — Arabian jasmine, N.
முல்லை — கொடிவகை, பெ. 4-15, 27; 5-191, 214; 9-1; 13-120, 165; 14-76. pastoral tract, N. — முல்லை நிலம், பெ. 11-64; 17-8-2. a secondary melody type, N. சதாரிப்பண், பெ. 17-17-5. a flute with mouth piece made of mullai, N. — முல்லையால் அமைத்து வளையத்தை வாயினிடத்தே செறித்த இசைக் குழல், பெ. 17-21-3.

mulai - woman's breast, N.
முலை — பெண்ணின் மார்பு, பெ. P-5, 34, 2-69; 4-63; 5-1; 7-8-4, 14-2, 16-4, 17-3, 18-3, 19-3; 8-95; 13-20, 163; 15-201; 21-43, 45; 22-119, V-3; 23-14; 24-1-4, 21, 10-2, 21-5; 25-58, 76; 26-110; 27-129; 185, 247; 28-16, 72; 29-1-17, 27, 5-3, 19-4, 19-5; 30-16, 150. beast's dug, N. — பெண் பிராணியின் மடி. பெ. 17-4-1.

mulaicci — she who (has) the breast, A. C. N.
முலைச்சி — மார்பினையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. 12-1-59.

mulaiyinar — they who (have) the breast, A. C. N.
முலையினர் — மார்பினையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 1-57.

muḻakkattu — loud sound, N.
முழக்கத்து — பேரொலி, பெ. 5-87, 23-195.

muḻakkam — loud sound, N.
முழக்கம் — பேரொலி, பெ. 13-145, 146.

muḻamka — to roar, V. P.
முழங்க — பெரிதாயொலிக்க, வி. எ. 17-37-3.

muḻamku — roaring, R. P. B.
முழங்கு — பெரிதாயொலி(த்தல்) வி.தொ. அ. 2-3; 12-1-7; 28-206.

muḻavam — drum, N.
முழவம் — பறை, பெ. 13-144; 22-140.

muḻavu — drum, N.
முழவு — பறை, பெ. 3-61, 141, 141; 5-187; 10-139; 25-6; 28-55.

muḻu — full, Adj. B.
முழு — நிறை, பெ. அ. அ. 2-14, 34; 7-14-3, 16-3; 27-236. totally, Adj. B. — முழுவதும், பெ. அ. அ. 4-6, 6; 5-226. big, Adj. B. — பெரிய, பெ. அ. அ. 5-78; 15-215.

muḻukinar — bathed-they, F. V.
முழுகினர் — நீராடினர், வி. மு. 5-119.

muḻuttam — auspicious time, N.
முழுத்தம் — நற்பொழுது, பெ. 26-30.

muḻutu — whole, N.
முழுது — அனைத்தும், பெ. 1-19, 31; 3-38; 4-1.

muḻuvatu — whole, N.
முழுவது — அனைத்தும், பெ. 2-3, 30; 25-167; 27-202; 28-182, 230.

muḷ — thorn, N.
முள் — முள், பெ. 10-232; 12-1-10; 13-42. sharpness, N. — கூர்மை, பெ. 4-78; 10-40.

muḷi — drying, R. P. B.
முளி — காய்(தல்), வி. தொ. அ. 11-76.

mu|ai — tender shoot, N.
முளை — முளை, பெ. 7-16-3; 15-202. youngness, N. — இளமை, பெ. 12-1-26.

mu|aikkutam — pot in which pulses are sown and allowed to sprout on auspicious occasions, N.
முளைக்குடம் — பாலிகைக்குடம், பெ. 1-59.

muRRattu — open space, N.
முற்றத்து — வெளியிடம், பெ. 4-31; 25-34.

muRRam — court yard, N.
முற்றம் — வீட்டு முன்னிடம், பெ. 25-9.

muRRi — having known, V. P.
முற்றி — அறிந்து, வி. எ. 23-68.

muRRiya — who was matured, R. P.
முற்றிய — முதிர்ந்த, பெ. எ. 15-12; 16-105; 28-228. which was matured, R. P. — முதிர்ந்த, பெ. எ. 27-46; NK-17.

muRRiRRu — ended-it, F. V.
முற்றிற்று — முடிந்தது, வி. மு. 10-K-20; 23-K-20; 30-K-15.

muRRu — perfection, N.
முற்று — நிறைவு, பெ. 28-230.

muRRum — will end, F. V.
முற்றும் — முடியும், வி. மு. NK-18.

muRam — winnow, N.
முறம் — முறம், பெ. 10-247.

muRi — sprout, N.
முறி — தளிர், பெ. 4-39; 13-23.

muRuval — smile, N.
முறுவல் — புன்சிரிப்பு, பெ. 7-28-1; 9-72; 16-80.

muRai — order, Adj. B.
முறை — ஒழுங்கு, பெ. அ. அ. 1-46, 2-49; 3-70, 83, 143, 143, 156; 5-45, 175, 239; 8-42; 11-69, 129; 14-187; 17-13-5, 8, 14-4; 26-47; 28-33, 139. justice, Adj. B. — நீதி, பெ. அ. அ. 19-3; 20-26; 22-103; 23-58, 101, 116, 117, 131, 132, 160, 160, 161, 161; 24-22-3; 28-207; 29-11-7, 17-4. nature, Adj. B. — தன்மை, பெ. அ. அ. 2-50, 5-52; 11-130; 17-35-1; 22-204, 105, 103; 23-70, 178; 24-22-4, 5; 26-6. time, Adj. B. — காலம், பெ. அ. அ. upk-3-4; 11-107, 17-1-7; 21-44; 30-155. custom, Adj. B. — மரபு, பெ. அ. அ. 3-162; 163; 4-78, 78; 16-45. system, Adj. B. — நியமம், பெ. அ. அ. 26-2; 27-134; 28-34. manner, Adj. B. — தன்மை, பெ. அ. அ. 3-154; 17-26-4. side, Cli. — பக்கம். இ. சொ. 3-91, 92; 21-44.

muRaimai — nature, N.
முறைமை — இயல்பு, பெ. 3-86; 11-64; 16-162; 22-34; 28-193. order, N. — ஒழுங்கு, பெ. 3-129; 6-33; 26-125. custom, N. — மரபு, பெ. 13-135; 14-159.

mun — in front of, Cli.
முன் — முன்னால், இ. சொ. P-42; 6-44, 50, 53; 7-5-1; 10-239; 12-1-42; 14-4; 14-72; 15-86, 155; 19-43, 47, 75; 20-48, 70; 21-6, 14; 22-107, 155; 23-16; 24-1-2, 19-2; 26-181, 240, 27-99; 29-7-3, 21-1; 30-46, 113, 179. before, Cli. — முன்பு, இ. சொ. 3-128; 8-107; 9-V-4; 10-247; 11-178; 15-111; 16-122; 24-5-4; 25-96; 27-95; 29-17-3. previous, Cli. — முந்திய, இ. சொ. 13-135; 15-29; 21-3; 22-78. place, Cli. — இடம், இ. சொ. 15-103;

25–123. front, Cli. — முன், இ. சொ. 6–94; 27–246. elder brother, N. — தமையன், பெ. 17–5–6, 28–1. first, N. — முதல், பெ. 3–131.

munpu — strength, N.
முன்பு — வலிமை. பெ. 11–211; 27–3,

munRil — front yard, N.
முன்றில் — முற்றம், பெ. 7–10–1, 38–2; 12–2–4, 3–4, 4–4, 15–4, 16–4, 17–4; 14–83, 103; 28–43, 30–115, space, N. — பரப்பு, பெ. 4–49; 8–21; 9–57; 22–124.

munnatu — that which (is) front, A. C. N.
முன்னது — முன்புள்ளது, கு. வி. அ. பெ. 3–86.

munnam — before, Cli.
முன்னம் — முன், இ. சொ. 16–128.

munnar — in front of, Cli.
முன்னர் — முன்னால், இ. சொ. 9–50; 10–230; 13–87; 19–9; 22–V–3; 23–92, 120; 25–71, 73; 30–156. before, Cli, — முன், இ. சொ. 2–46.

munniya — which was intended, R. P.
முன்னிய — கருதிய, பெ. எ. 26–6, 30.

munniyatu — that which was intended, C. N.
முன்னியது — கருதியது, வி. அ. பெ. 30–119.

munnai — previous, Cli.
முன்னை — முந்திய, இ. சொ. 10–244; 17–14–4. in front of, Cli. — முன்னால், இ. சொ. 9–24, first, Cli. முதல், இ. சொ. 17–17–2.

muni — sage, N,
முனி — முனிவன், பெ. 3–1; 8–8; 10–187; 27–68.

muniyaatu — without hating. V. P.
முனியாது — வெறுக்காது, வி. எ. 24–1–4.

munivar — saints, N.
முனிவர் — இருடிகள், பெ. 12–18–1; 26–93.

munivu — anger, N.
முனிவு — சினம், பெ. 16–76. aversion, N. — வெறுப்பு, பெ. 16–76.

munai — war front, N.
முனை — போர்க்களம், பெ. 2–42; 5–59; 10–118. the dwelling place of the Maravas, N. — மறவர் இருப்பிடம், பெ. 16–59.

munoon — elder brother, N.
முனோன் — தமையன், பெ. 17–26–2, 27–2.

muu — three, N.
மூ — மூன்று, பெ. 5–176; 8–42; 13–110; 17–34–2, 35–1.

muumkil — bamboo, N.
மூங்கில் — மூங்கில், பெ. 11–76.

muuṭṭiya — who had kindled, R. P.
மூட்டிய — கொளுத்திய, பெ. எ. 16–33.

muuṭai — pack, N.
மூடை — பொதி, பெ. 14–210.

muuttoor — elders, N.
மூத்தோர் — முதியோர், பெ. 21–54.

muutu — ancient, Adj. B.
மூது — தொன்(மை), பெ. அ. அ. P–12, 39; 4–20; 6–34, 111; 10–41, 51, K–4; 11–188; 13–66, 133, 196; 14–82; 15–6, 8, 116; 23–K–4; 25–77; 27–61, 87, 131; 28–4, 40 49, 85, 195, 206, 218; 30–109, 127, 173, K–5. maturity, Adj. B. — முதிர், பெ. அ. அ. 12–1–51. old, Adj. B. — பழ(மை), பெ. அ. அ. 5–75.

muutai —' past, Cli.
மூதை — முந்தை, இ. சொ. *9-V-2.*
muural — smile, N,
மூரல் — புன்முறுவல், பெ. *12-1-53; 28-24.*
muuralar — they who (have) the smile, A. C. N.
மூரலர் — புன்முறுவலையுடையார், கு. வி. அ. பெ. *1-59.*
muuvar — three persons (kings), N.
மூவர் — மூன்று பேர், பெ. P-*61; 10-K-1; 23-K-1; 29-2-1; 30-K-1.*
muuvaa — which (will) not become old, R. P.
மூவா — மூத்தல் இல்லாத, பெ. எ. *9-35; 17-31-1; 30-86, 150,* which (will) not cause death, R. P. — *சாத* லில்லாத, பெ. எ. 2-*46.*
muuḷka — to plunge, V. P.
மூழ்க — படிய, வி. எ. *18-34, 42.*
muuḷki — having bathed, V. P.
மூழ்கி — நீராடி, வி. எ. *9-59; 18-39;* having plunged, V. P. — படிந்து, வி. எ. *19-44,*
muuḷkum — who will bathe, R. P.
மூழ்கும் — நீராடும், பெ. எ. *18-43.*
muunRu — three, N.
மூன்று — மூன்று, பெ. *3-9; 151; 10-194; 11-1, 97, 126; 27-165; 29-16-4.*
mey — body, N.
மெய் — உடல், பெ. *4-6; 5-82, 119; 10-200; 12-1-8; 14-169; 20-V-3-1; 27-97, 102.* truth, N. — உண்மை, பெ. *5-139; 10-17; 15-174; 30-167.* form, N. — வடிவு, பெ. *5-210.* breast, N. — மார்பு, பெ. *5-226.* a kind of string, N. — நரம்பு வகை, பெ. *3-74.*

meyppaaṭṭu iyaRkai — paramaakamam, (treatise), N.
மெய்ப்பாட்டு இயற்கை — பரமாகமம், பெ. *11-155.*
meyppai — coat, N.
மெய்ப்பை — சட்டை, பெ, *16-107.*
mel — tender, Adj. B.
மெல் — மென்(மை), பெ. அ. அ. *2-55; 4-72; 6-83, 98; 7-1-10, 7-3, 8-4; 18-4, 19-4, 47-2; 10-66; 14-51, 16-29, 58; 28-72.*
melikkum — which will destroy, R. P.
மெலிக்கும் — அழிக்கும், பெ. எ. *6-163.*
meliya — to soften, V. P.
மெலிய — தாழ, வி. எ. *3-91, 92.*
melivu — low pitch, V. N.
மெலிவு — படுத்தலோசை, தொ. பெ. *3 -93.*
men — soft, Adj. B.
மென் — மென்(மை) பெ. அ. அ. *4-48; 6-80; 7-12-4, 32-3; 8-100,* V-*2-3; 13-118; 15-133; 16-55; 17-10 -2, 23-1, 4; 22-126; 28-17; 29-19-6.*
menmai — tenderness, N.
மென்மை — மிருதுத்தன்மை, பெ. *3-73.*
mee — greatness, U. C.
மே — மேன்மை, உ. சொ. *2-17; 6-71; 26-114.*
meekam — cloud, N.
மேகம் — முகில், பெ. 11-35, 46.
meekalai — a jewelled girdle of seven or eight strands (or waist cord), N.
மேகலை — மாதர் இடையில் அணியும் ஏழு அல்லது எட்டுக் கோவையுள்ள அணி வகை, பெ. 4-30, 48; 8-90; 12-12-1; 13-159; 28-72; 29-9-2, 20-2. cloth, N. — ஆடை, பெ. 12-1-30, 62.

meekalaiyaar — they who (have) the jewelled girdle, A. C. N.
மேகலையார் — மேகலையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 15–38; 30–8.

meem — eminence, U. C.
மேம் — சிறப்பு, உ. சொ. 2–42; 4–67; 5–161; 10-K-4; 15–5; 29–K-4; 25-140; 26-220; 30-K-5.

meey — grazing, R. P, B.
மேய் — மேய்(தல்), வி. தொ. அ. 7–8–1.

meeyttu — having caused to graze, V. P.
மேய்த்து — மேயச்செய்து, வி. எ. 17-29–4.

meeya — who joined, R. P.
மேய — கூடிய, பெ. எ. 9-32. who reached, R. P. — அடைந்த, பெ. எ. 12–24–1.

meeru — name of a mountain, N.
மேரு — மலைப் பெயர், பெ. 1-6; 28-48.

meel — upon, Cli.
மேல் — மேல், இ. சொ. 1-9, 43; 3–107, 149. V–2; 6–10; 7–7–2, 30–3, 42-4, 52-2, 4; 8–17; 9–7, 39, 48; 10-98, 161, 193; 12–1–32, 4–2, 8–2, 3, 9–2, 3, 10–2, 1–13, 12-2, 3; 13–27; 15–154; 16–135; 17–16–1; 24–9–3, 15–2; 26–78; 28-105, 138; 29–18–2, 3, 23–1, 2; 30-95, 123, 124, 172, 176. place, Cli. — இடம், இ. சொ. 2–V–3; 3-63, 91, 92; 14-85, 19–31, 35; 26-30; 29–14–2, 19–4, 5; 30–69, 93, 128, 132; NK-17. in front, Cli. — எதிர், இ. சொ. 26-187, 120. before, Cli. — முன், இ. சொ. 9-4. west, N. — மேற்கு, பெ. 23–183.

meelatu — that which (was) upon, A. C N.
மேலது — மேலுள்ளது, கு. வி. அ. பெ. 3-80.

meeloor — Celestials, N.
மேலோர் — தேவர், பெ. 16–185; 28-224. sages, N. — முனிவர், பெ. 11-180.

meevaatu — without reaching, V. P.
மேவாது — அடையாது, வி. எ. 4–60, 65.

meevi — having reached, V. P.
மேவி — அடைந்து, வி. எ. 9-14. having joined, V. P. — ஒன்றுகூடி, வி. எ. 9-34. having desired, V. P. — விரும்பி, வி. எ. 18–5.

meeviya — which was united, R. P.
மேவிய — பொருந்திய, பெ. எ. 5–14, 156; 12-1-38; 28-61; 30-153. who had reached, R. P. — அடைந்த, பெ. எ. 28–79.

meeḻi — plough, N.
மேழி — கலப்பை, பெ. 14–9.

meeRcempaaḷai — a secondary melody type, N.
மேற்செம்பாலை — பாலையாழ்த்திறவகை, பெ. 3-88.

meeni — body, N.
மேனி — உடல், பெ. 9-68; 13-24; 14-18, 92, 15–22; 17–26–2, 27–1, 2; 19-40; 25-191; 26-96; 28-25; 30–150. colour, N. — நிறம், பெ. 5–171. 172; 12–12-4. form, N. — வடிவு, பெ. 14-185,

meeniyar — they who (have) the body, A. C. N.
மேனியர் — உடலையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 1–54.

meeniyaḷ — she who (has) the body, A. C. N.
மேனியள் — உடலையுடையாள், கு. வி. அ. பெ. 8-68; 13-68; 23-6.

meeniyan — he who (has) the body, A. C. N.
மேனியன் — உடலையுடையான், கு. வி. அ. பெ. 15-156; 22-17, 37, 51, 62, 89, 97.

mai — black, N.
மை — கருமை, பெ. 4-56, 6-108; 15-51; 16-56; 30-10. fault, N. — குற்றம், பெ. 8-22; 11-215; 23-107. collyrium, N. — கண்மை, பெ. 7-1-2; 22-120. sheep, N. — ஆடு, பெ. 5-26. blue, N. — நீலம், பெ. 28-15.

maittunan — brother of one's wife. N.
மைத்துனன் — மனைவியின் சகோதரன், பெ. 27-118.

maimtar — young men, N.
மைந்தர் — இளைஞர், பெ. 13-124; 14-102; 21-39; 22-120; 28-36, 41. warriors, N. — வீரர், பெ. 27-34, 38.

maimtan — son, N.
மைந்தன் — மகன், பெ. 29-1-3. person, N. — ஆள், பெ. 4-83; 8-10; 27-88.

maimtu — beauty, N.
மைந்து — அழகு, பெ. 8-V-1-2.

maiyal — infatuation of love, N.
மையல் — காமமயக்கம், பெ. 7-43-4; 17-25-4.

mottu — stroke, N.
மொத்து — அடி, பெ. 7—7—1.

moy — pressing, R. P. B.
மொய் — நெருங்கு, வி. தொ. அ. 21-6; 29-5-3.

moḻi — word, N.
மொழி — சொல், பெ. 3-43; 5-199, 222; 7-14-2; 8-99; 9-36; 10-44, 130, 192, 195, 206, 208, 219, 229, 11-162, 177, 191; 12-17-3; 13-93; 14-49; 15-27, 174; 16-63, 64, 77; 20-68, 68, 81; 23-114; 25-54; 26-10; 27-187; 28-41, 109; 29-1-1, 6; 30-40, 44, 48, 130. saying, V. N. — கூற்று, தொ. பெ. 8-13; 10-12, 100; 11-7; 15-192; 26-6; 30-32, 115, 184, 192. language, N. — மொழி, பெ. 6-143.

moḻimtanaḷ — said-she, F. V.
மொழிந்தனள் — கூறினாள், வி. மு. 12-1-51.

moḻimtu — having said, V. P.
மொழிந்து — கூறி, வி, எ. 11-8; 23-45.

moḻiyinaar — they who (have) the word, A. C. N.
மொழியினார் — சொல்லையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 1-37.

mootaka — a kind of pudding, N.
மோதக — பிட்டு, பெ. 13-123.

mootakattu — a kind of pudding, N.
மோதகத்து — பிட்டு, பெ. 6-137.

mootiram — finger-ring, N.
மோதிரம் — மோதிரம், பெ. 6-95, 96.

mootu — dashing against, R. P. B.
மோது — மோது(தல்) வி. தொ. அ. 7-7-1.

yavanar — natives of Yavanam, N.
யவனர் — யவனநாட்டினர், பெ. 5-10; 14-67; 28-141; 29-25-1.

yaaattu — having tied, V. P.
யாஅத்து — கட்டி, வி. எ. 13-107.

yaakkai — body, N.
யாக்கை — உடம்பு, பெ. 5-169; 10-121,

201, 223; 13-59; 15-45; 27-94; 28-150, 158, 161, 163; 30-199.

yaakkaiyar — they who (have) the body, A. C. N.
யாக்கையர் — உடம்பினையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 10-225.

yaamkaṇ — all places, Cli.
யாங்கண் — எல்லாவிடத்தும், இ. சொ. 5-149; 10-94; 13-61, 63, 159; 15-46; 23-145; 25-32, 35; 26-68; 27-23, 192; 28-131, 203.

yaamku — how, Cli.
யாங்கு — எவ்வாறு, இ. சொ. 7-5-2, 6-2. expletive, Cli. — அசை, இ. சொ. 7-29-2, 30-2; 10-65.

yaaṭu — sheep, N.
யாடு — ஆடு, பெ. 25-51.

yaaṇṭu — years, N.
யாண்டு — ஆண்டு, பெ. 2-89; 25-150; 27-9, 213; 28-129. where, Cli. — எங்கு, இ. சொ. 4-4; 14-112, 117.

yaatta — which was bound, R. P.
யாத்த — கட்டிய, பெ. எ. 5-61; 8-48.

yaatu — what-it, A. F. V.
யாது — எது, கு. வி. மு. 7-1-17; 10-41; 11-32, 191; 13-54; 15-64, 162; 27-55; 30-5, 22. a little, Cli. — சிறிது, இ. சொ. 24-6-1.

yaappu — fitness, V. N.
யாப்பு — பொருத்தம், தொ. பெ. P-24; 16-122. firmness, V. N. — உறுதி, தொ. பெ. 14-30. poetry, V. N. — செய்யுள், தொ. பெ. NK-8.

yaam — we, P. N.
யாம் — நாம், சு. பெ. P-60; 6-27; 7-6-2; 9-62; 11-161; 15-144; 16-173; 17-5-7, 22-2, 23-2, 4, 24-2, 4, 25-2, 4, 38-1; 20-12; 22-106; 24-19-1, 21-8, 22-1, 1, 4, 5, 26-1; 25-62; 26-154, 26-184; 27-249. used as an oblique base, P. N. — எமது, சு. பெ. 20-69.

yaamattu — midnight, N.
யாமத்து — நடு இரவு, பெ. 4-81; 14-55; 15-28, 105. time, N. — பொழுது, பெ. 10-1, 11-11.

yaamam — time, N.
யாமம் — பொழுது, பெ. 6-116.

yaar — who, P. N.
யார் — யார், சு. பெ. 10-54; 12-23-1; 16-183; 19-43; 22-143, 25-61; 29-16-2, 17-2, 18-2; 30-4, 100.

yaarai — who, P. N.
யாரை — யார், சு. பெ. 20-49; 23-19.

yaavatu — a little, Cli.
யாவது — சிறிது, இ. சொ. P-27; 5-232; 16-57, 81, 148; 23-31, 44, 126. nothing, Cli. — இல்லாதது, இ. சொ. 11-159; 16-62, 178; 23-112; 28-214.

yaavar — all persons, P. N.
யாவர் — எல்லாரும், சு. பெ. 16-170. nobody, Cli. — ஒருவரும், இ. சொ. 28-149.

yaavir — of which nature-you (Pl), A. F. V.
யாவிர் — எத்தன்மையீர், கு. வி. மு. 24-1-4.

yaavum — all, P. N.
யாவும் — எல்லாம், சு. பெ. 9-68; 21-2.

yaaḻ — lute, N.
யாழ் — யாழ், பெ. 2-58, 79; 3-26, 50, 63, 91, 139, 139; 5-35, 185, 222; 7-1-4, 18, 24-3, 52-4;

8–23; 10-K̇–13; 13–106; 22–141; 28 –31, 55. sound, N. — ஒலி, பெ. 26 –112; 27-194.

yaaRRu — river, N.

யாற்று — ஆறு, பெ. 10–140, 214; 11–19; 16–50; 25–12; 120, 160; 27–14; 28–121; 29–1–3, 14; 30–K -13.

yaaRu — river, N.

யாறு — ஆறு, பெ. 10-26; 13–174, 174; 26-164.

yaan — I, P. N.

யான் — நான், சு. பெ. P-11, 54; 6–68; 7–52–2; 9-50, 53; 10-50, 60; 11–149, 195, 198; 13–87; 14–20, 22; 15–33, 91; 16–62, 78, 83, 92, 114, 123, 127, 209; 18-37, 41; 19–71; 20-75, 75; 21–26, 28, 36, 41, 42; 23–23, 192; 24-1–6, 21–2; 25–84; 27–67; 29–10–3; 30–69, 102, 107, 171.

yaanai — elephant, N.

யானை — யானை, பெ. *1–43; 5-142; 7–52–13; 9–9; 14-64; 15–47; 23–37, 130; 25–31, 37, 175; 26–39, 60, 71, 76, 83, 133, 201, 231; 27–220, 222, 254; 28–11, 101, 114.*

yaanaiyar — they who (have) the elephant, A. C. N.

யானையர் — யானையுடையார், கு. வி. அ. பெ. *26–199.*

yookam — waist band or medicine, N.

யோகம் — அரைப்பட்டிகை அல்லது மருந்து, பெ. *14–170.*

yoocanai — a linear measure, N.

யோசனை — நீட்டலளவு, பெ. 25–15,

vakkaanam — elaboration of the tune, N.

வக்காணம் — ஆலாபனம், பெ. *3–148.*

vakkirittu — having elaborated the tune, V. P.

வக்கிரித்து — ஆலாபனம் செய்து, வி. எ. *3-41.*

vakukka — to classify, V. P.

வகுக்க — வகைப்படுத்த, வி. எ. *23–70.*

vakukkum — which will be divided, R. P.

வகுக்கும் — பகுக்கும், பெ. எ. *30–11.*

vakutta — which was created, R. P.

வகுத்த — படைத்த, பெ. எ. *2–22; 28—225.* which was classified, R. P. —வகைப்படுத்திய, பெ. எ. *7–1–14.* which was fixed, R. P. — பதித்த, பெ. எ. 27–204.

vakuttanar — assigned-they, F. V.

வகுத்தனர் — நியமித்தனர், வி. மு. *3–93.*

vakuttanan — classified–he, F. V.

வகுத்தனன் — வகை செய்தான், வி. மு. *3-35.*

vakuttu — having assigned, V. P.

வகுத்து — நியமித்து, வி. எ. *3–148; 28–232; 30–151.* having created, V. P. — படைத்து, வி. எ. *3–110,* having given, V. P. — கொடுத்து, வி. எ. *26–49.* that which had danced, C. N. – ஆடியது, வி. அ. பெ. *3–157.*

vakumtu — way, N.

வகுந்து — வழி, பெ. *11–167; 15–17.*

vakuḷam — pointed leaves of ape flower, N.

வகுளம் — மகிழ், பெ. *13–151.*

vakai — class, V. N.

வகை — இனம், தொ. பெ. *3–12, 13; 5–22, 45, 53, 140, 176, 177; 6 –17, 36, 77, 164; 8-41; 14–152, 153, 178, 183, 199, 206; 26–130, 147;* 28–76. division, V. N.

— கூறுபாடு, தொ. பெ. *6–81; 7–1–15, 16; 8–42, 13–110; 30–10, 11.* nature, N. — இயல்பு, பெ. *3–86, 133; 7–37–4; 10–17; 11–181; 17–35–1;* NK–*17.* quality, N. — தன்மை, பெ. P–*90; 3–19; 5–139; 6–16; 14–13.* kind, N. — விதம், *7–1–8, 9; 10–18, 14–157.*

vamka — ship, N.
வங்க — கப்பல், பெ. *14–107; 26–165, 177.*

vaccira — thunder bolt, N.
வச்சிர — வச்சிரப்படை, பெ. *5–141; 9–12; 23–50.*

vacciram — name of a province, N.
வச்சிரம் — நாட்டின் பெயர், பெ. *5–99; 28–56.* thunder bolt (a weapon sharp edged at both ends and held in the middle), N. — வச்சிரப்படை, பெ. *14–94.*

vacamtamaalai — name of a servant maid, N.
வசந்தமாலை — பணிப்பெண் பெயர், பெ. *6–171; 8–69, 113; 13–67.*

vaci — rain, N.
வசி — மழை, பெ. *5–73.*

vacu — name of a king, N.
வசு — அரசன் பெயர், பெ. *23–139.*

vacai — fault, N.
வசை — குற்றம், பெ. *3–35; 43.*

vamca — illusion, N.
வஞ்ச — மாயை, பெ. *12–23–3.*

vamcam — deceit, V. N.
வஞ்சம் — வஞ்சனை, தொ. பெ. *5–122; 6–46; 11–194; 17–24–1, 4, 37–1; 18–21, 22.* a kind of weapon, N. — ஒருவகை ஆயுதம், பெ. *6–11.*

vamcanai — a method of composition, N.
வஞ்சனை — ஒருவகைப் புணர்ப்பு, பெ. *3–56.*

vamci — the capital city of the Cera country, N.
வஞ்சி — சேரநாட்டின் தலைநகர், பெ. *8–4; 17–31–2, 3; 21–11; 25–9, 34, 148, 174, 180; 26–50, 79, 99; 27–113, 149, 256; 28–4, 147, 196; 29–1–4, 16, 28–2; 30–127, 173;* NK–*15.* a garland made of vamci flowers, N. — வஞ்சி மலர்களாலாய மாலை, பெ. *25–149; 26–46, 50, 56; 27–249,* theme describing the march of a king against his enemies, N. — பகைவர் நாட்டைக்கொள்ளுமாறு அவர் மேல் செல்லக் கருதியதைக் கூறும் புறத்துறை, பெ. *25–135, 141, 141, 142, 143, 144, 179.* common rattan of south India, N. — கொடி வகை, பெ. *29–11–1.*

vamciyaar — they who (are) the people of the Vamci city, N.
வஞ்சியார் — வஞ்சி நகரத்தார், பெ. *29–14–4.*

vamciyiir — you who (are) people of the city of Vamci ! Voc.
வஞ்சியீர் — வஞ்சிநகரத்தீர், விளி. *29–11–1.*

vamcinattu — oath, N.
வஞ்சினத்து — சூளுறவு, பெ. *26–22.*

vamcinam — oath, N.
வஞ்சினம் — சூளுறவு, பெ. P–*80; 25 74; 28–214.*

vaṭkar — cut (as on a palmyra stem), N.
வட்கர் — முறிதல், பெ. *25–146.*

vaṭṭa — a kind of pearl, N.
வட்ட — முத்து வகை, பெ. *14–196.*

vaṭṭattu — round, flat stone for triturating sandal wood, N.
வட்டத்து — வட்டக்கல், பெ. 4–37.

vaṭṭikai — picture, N.
வட்டிகை — சித்திரம், பெ. 11–121. an unguent, N. — சாந்து, பெ. 22–23.

vaṭṭitta — which was sworn, R. P.
வட்டித்த — சூளுரைத்த, பெ. எ. 21–46.

vaṭṭittu — having sworn, V. P.
வட்டித்து — சூளுரைத்து, வி. எ, 21–45.

vaṭṭai — felloe (rim of a wheel), N.
வட்டை — சக்கரத்தின் மேல் வளைமரம், பெ. 29–1–11.

vaṭa — north, N.
வட — வடக்கு, பெ. 1–27; 4–37; 5–229; 10–35; 11–21; 15–56; 17–32–1; 23–K–14; 25–135, 158, 170, 185; 26–13, 33, 135, 150, 177, 184, 248, 27–1, 65, 198. 221, 225; 28–216, 234; 29–1–1, 5, 2–2, 18–2, 18–3; 30–1.

vaṭakku — north, N.
வடக்கு — வடக்கு, பெ. 6–62.

vaṭam — string of jewels, N.
வடம் — மணி வடம், பெ. 7–18–3; 26–110. cable, N. — கனமானகயிறு, பெ. 29–23–1.

vaṭamoḻi — Sanskrit, N.
வடமொழி — சமஸ்கிருதம், பெ. 15–58,

vaṭi — making perfect, R. P. B.
வடி — திருந்து, வி. தொ. அ. 11–18, 22–54; 23–139. bringing under control, R. P. B. — அடக்கு, வி. தொ. அ. 22–54. selecting, R. P. B. — தேர்(தல்) வி. தொ. அ. 26–193.

vaṭittal — to stroke with fingers over, as the string of lute in playing, V. N.
வடித்தல் — யாழ் நரம்பை உருவுதல், தொ. பெ. 7–1–12.

vaṭimtu — having lengthened, V. P.
வடிந்து — நீண்டு, வி. எ. 4–51.

vaṭiyaa — which (will) not be clear, R. P.
வடியா — தெளிவில்லாத, பெ. எ. 13–88.

vaṭivam — form, N.
வடிவம் — உருவம், பெ. 15–183, 30–122.

vaṭivu — form. N,
வடிவு — உருவம், பெ. P–52, 53; 1–26; 11–173; 15–189; 17–23–2, 24–4, 25–4; 20–V–2–2; 22–87; 23–175, 176; 28–100; 30–79.

vaṭu — fault, N.
வடு — குற்றம், பெ. 3–175; 14–146. injury, N. — தீங்கு, பெ. 20–V–1–3.

vaṇ — abundant, Adj. B.
வண் — மிகுதி, பெ. அ. அ. P–47; 17–16–1, 33–4; 23–63, 149; 25–158; 26–221. liberality, Adj. B. — வள்ளல்தன் (மை) பெ. அ. அ. 1–23; 6–119. beauty, Adj. B. — அழகு, பெ. அ. அ. 7–38–1.

vaṇṭal — toy house, N.
வண்டல் — சிற்றில், பெ. 7–7–2. a girls' game of making toy houses, N. — சிற்றில் இழைத்தல் என்னும் மகளிர் விளையாட்டு, பெ. 21–26.

vaṇṭaal — toy house. N.
வண்டால் — சிற்றில், பெ. 7–30–3.

vaṇṭu — bee, N.
வண்டு — வண்டு, பெ. 2–24, 32; 4–75; 5–202; 6–V–2; 7–1–11,

6-3, 9-2, 25-1, 29-4; 8-105; 10-87; 11-88; 12-4-3; 13-187; 14-134, 162; 19-35; 25-20; 26-112; 27-194, 234; 28-28.

vaṇṇam — unguent, N.
வண்ணம் — தொய்யிற் குழம்பு, பெ. 5-13; 12-1-36; 20-15; 27-232; 28-59. nature, N. — இயல்பு, பெ. 7-31-4; 24-9-3; 27-147. form, N. — வடிவு, பெ. 11-40, 51. beauty, N. — அழகு, பெ. 15-138; 26-65; 28-52. paint, N. — சாயம், பெ. 6-134. colour, N. — நிறம், பெ. 3-63; 7-38-3.

vaṇṇan — he (having) the colour, A. C. N.
வண்ணன் — நிறத்தையுடையன், கு. வி. அ. பெ. 6-47; 10-10; 16-47, 50; 17-26-1, 32-2.

vaṇakkiya — who caused to worship, R. P.
வணக்கிய — வணங்கச் செய்த, பெ. எ. 28-234; 30-1.

vaṇakku — the act of causing to bow, V. N.
வணக்கு — வணங்கச் செய்தல், தொ. பெ. 6-95.

vaṇakkum — who will cause to bow, R. P.
வணக்கும் — வணங்கச் செய்யும், பெ. எ. 7-52-12.

vaṇamka — to bow, V. P.
வணங்க — பணிய, வி. எ. 15-19; 28-89. to worship, V. P. — தொழ, வி. எ. 12-8-3.

vaṇamki — having bowed, V. P.
வணங்கி — பணிந்து, வி. எ. 21-33; 26-97; 30-155. having worshipped, V. P. — தொழுது, வி. எ. 11-4, 28-103.

vaṇamkinar — bowed-they, F. V.
வணங்கினர் — பணிந்தனர், வி. மு. 30-163.

vaṇamkutum — will worship-we, F. V.
வணங்குதும் — தொழுவோம், வி. மு. 6-27; 7-51-4.

vaṇar — bending, R. P. B.
வணர் — வளை(தல்), வி. தொ. அ. 7-31-4; 28-31, 55.

vaṇan — he (having) the colour, A. C. N.
வணன் — நிறத்தையுடையன், கு. வி. அ. பெ. 26-238.

vatimtanaḷ — lie down-she, F. V.
வதிந்தனள் — கிடந்தாள், வி. மு. 8-117.

vatiyum — who will lay, R. P.
வதியும் — கிடக்கும், பெ. எ. 14-165.

vatuvai — wedding, N.
வதுவை — திருமணம், பெ. 27-26; 28-51.

vamta — which came, R. P.
வந்த — வந்த, பெ. எ. 3-83, 153; 7-40-4, 41-4, 42-4, 51-1; 8-84; 14-109; 24-4-2, 3, 5-2, 3, 6-2, 3; 27-219; 28-8; 29-1-19. who came, R. P. — வந்த, பெ. எ. 8-89; 10-166; 18-47; 25-108; 27-42; 28-120; 29-17-3; 30-47. which came into being, R. P. — உள்ள, பெ. எ. 3-146; 9-34; 13-110; 14-196; 16-V-4; 23-28, 30. who was born, R. P. — தோன்றிய, பெ. எ. 12-1-72.

vamtatu — came-it, F. V.
வந்தது — வந்தது, வி. மு. 8-V-3; 13-132; 19-24; 26-113, 118, 119.

that which came, C. N. — வந்தது, வி. அ. பெ, 2-68; 3-65.

vamtanan — came-he, F. V.
வந்தனன் — வந்தான், வி. மு. 8-7; 30-80, 155.

vamtanai — worship, N.
வந்தனை — தொழுகை, பெ. 3-120; 11-107.

vamtaay — came-you, F. V.
வந்தாய் — வந்தாய், வி. மு. 7-50-2.

vamtaar — they who came, C. N.
வந்தார் — வந்தவர், வி. அ. பெ. 7-6-1. came-they, F. V. — வந்தார், வி. மு. 24-26-3.

vamtaal — if came, V. P.
வந்தால் — வந்தால், வி. எ. 24-15-3.

vamtaaḷ — she who came, C. N.
வந்தாள் — வந்தவள், வி. அ. பெ. 18-7. came-she. F. V. — வந்தாள், வி. மு. 22-V-3.

vamtaan — came-he, F. V.
வந்தான் — வந்தான், வி. மு. 27-315, 227, 238, 247.

vamtiir — you (Pl) who came, C. N.
வந்தீர் — வந்தநீவிர், வி. அ. பெ. 16-11.

vamtu — having come, V. P.
வந்து — வந்து, வி. எ. P-6, 43, 57, 69; 3-V-4; 4-20; 5-126; 6-73; 7-43-1, 44-1, 52-4; 8-82; 9-65; 10-20, 172; 11-31, 56, 121; 15-160; 16-179; 17-1-10; 18-47; 20-46; 21-8, 13; 22-157; 23-171, 197; 24-1-4, 5, 2-5, 15-1; 25-105, 186; 26-140; 27-48; 29-1-4, 10, 22-1; 30-97, 30-163. that which came, C. N. — வந்தது, வி. அ. பெ. 6-11.

vamteen — came-I, F. V.
வந்தேன் — வந்தேன், வி. மு. 11-53; 15-33; 30-70, 110.

vamtooy — you who came! Voc.
வந்தோய் — வந்தோய், விளி. 20-48.

vamtoor — they who came, C. N.
வந்தோர் — வந்தவர், வி. அ. பெ. 16-159; 27-35.

vam — will come, F. V.
வம் — வாரும், வி. மு. 29-10-4, 11-2, 4, 5, 8, 9.

vampa — new, Adj. B.
வம்ப — புது(மை), பெ. அ. அ. 5-111; 10-219; 16-53; 19-24.

vampalar — new comers, N.
வம்பலர் — புதியவர், பெ. 12-21-1.

vampu — newness, N.
வம்பு — புதுமை, பெ. 3-81; 14-175. girth of an elephant, N. — யானைக் கச்சு, பெ. 25-175. fragrance, N. — மணம், பெ. 29-26-3.

vaya — might, N.
வய — வலிமை, பெ. 12-1-27; 13-146.

vayamkiya — which was resplendent, R. P.
வயங்கிய — விளங்கிய, பெ. எ. 1-28; 5-143; 10-166; 29-27-3.

vayamku — resplendent, R. P. B.
வயங்கு — விளங்கு, வி. தொ. அ. 2-83.

vayamtamaalai — servant maid of Maatavi, N.
வயந்தமாலை — மாதவியின் பணிப்பெண், பெ. 11-173.

vayam — victory, N.
வயம் — வெற்றி, பெ. 20-V-1-3; 28 170.

vayal — paddy field, N.
வயல் — நெல்வயல், பெ. 2-16; 6-62; 10-77, 94; 11-89.

vayaluur — name of a village, N.
வயலூர் — ஊர்ப் பெயர், பெ. *23–119.*

vayir — bugle, N.
வயிர் — ஊதுகொம்பு, பெ. *12-20-1; 26-193.*

vayirattu — diamond, N.
வயிரத்து — வைரம், பெ. *6-97; 16-194.*

vayiram — diamond, N.
வயிரம் — வைரம், பெ. *1-48; 5-147; 6-91; 16-117; 27-205; 29-9-3.*

vayiRRoor — they who (are born) from (the same) stomach, A. C. N.
வயிற்றோர் —(ஒரே) வயிற்றிற் பிறந்தோர், கு. வி. அ. பெ. *10-227; 30-131.*

vayiRu — centre, N.
வயிறு — நடு, பெ. *17-32-2; 23-187; 26-237.*

vayin — Cli.
வயின் — இ. சொ. *3-78; 6-100, 105, 167; 15-18.* side, Cli. — பக்கம், இ. சொ. *23-18.* place, Cli. — இடம், இ. சொ. *26-230.* proper stage, N. — செவ்வி, பெ. *26-244.*

varttanai — playing both the ascending and descending scales of notes, N.
வர்த்தனை — ஆரோகணை அவரோகணை முறையில் சுரம் பாடுகை, பெ. *3-58.*

vara — to come, V. P.
வர — வர, வி. எ. *7-33-4; 12-1-39; 16-106, 123; 18-20; 21-17, 22; 26-187.* to appear, V. P. — தோன்ற, வி. எ. *13-112.*

varaku — common millet, N.
வரகு — ஒருவகைத் தானியம், பெ. *11-81.*

varam — gift, N.
வரம் — கொடை, பெ. P–*85; 30-164.* supplication, N. — வேண்டுகோள், பெ. upk–*3-3.* blessing, N. — ஆசி, பெ. upk–*4-2.* favour, N. — அருள், பெ. *9-17.*

varampan — he who having the border, A. C. N.
வரம்பன் — எல்லையுடையன், கு. வி. அ. பெ. *23-12.*

varampu — limit, N.
வரம்பு — எல்லை, பெ. *5-80; 6-145; 10-176; 15-42.* boundary, N. — எல்லை(க்கோடு), பெ. *8-2.*

varal — the act of having, V. N.
வரல் — பெறுதல், தொ. பெ. *14-99; 24-16-2, 17-1; 29-1-5.* the act of coming, V. N. — வருதல், தொ. பெ. *10-108; 29-2-3.*

varavu — the act of coming, V. N.
வரவு — வருதல், தொ. பெ. *10-*K*-5; 11-32, 56; 15-162; 23-*K*-5; 30-*K*-6.* the act of appearing, V. N. — தோன்றுதல், தொ. பெ. *13-37.*

varanmuRai — tradition, N.
வரன்முறை — மரபு, பெ. *8-36; 13-110; 17-18-3.*

vari — melody, N.
வரி — இசைப்பாட்டு, பெ. P–*69; 3-29; 7-24-1, 4, 52-2; 10-12,* K–*12; 13-38; 14-150; 17-28-7; 26-115; 27-58; 30-*K*-9;* NK–*13.* stripe, N. — கோடு, பெ. *11-77; 12-1-29, 9-1; 13-6, 31; 14-134; 16-25; 21-10; 27-184.* a kind of dance, N. — கூத்துவகை, பெ. P–*73, 79; 3-29; 8-77; 12-1-74; 27-20.* ornamental marks on the breast, N. — தொய்யில், பெ. *5-226; 28-16, 57; 29-19-4, 5.* line, N. — வரை, பெ. *7-7-2; 10-87.* a kind of masquerade dance, N. — நடிப்புக்கூத்து, பெ.

8-104, 106. dances, N. — கூத்து, பெ. 10-K-10; 23-K-11. painting, R. P. B. — வரைதல், வி. தொ. அ. 17-28-1.

varicai — order, N.
வரிசை — முறை, பெ. 3-136.

varin — if comes, V. P.
வரின் — வரின், வி. எ. 2-3.

varu — coming, R. P. B.
வரு — வரு(தல்), வி. தொ. அ. 1-33; 3-19; 4-76; 11-34, 129; 14-72; 16-97; 21-16; 22-132; 24-10-3; 27-11; 28-33, 36, 52; 29-13-3, 14-3; 30-40, 108.

varuka — let (you) come, Opt.
வருக — வருக, வியங். 8-69, 82; 16-56; 30-24. let (you) (Pl) come, Opt. — வருவீராக, வியங். 27-43. let (she) come, Opt. — வருவாளாக, வியங். 20-45. let (he) come, Opt. — வருவானாக, வியங். 24-11-4. let (them) come Opt. — வருவாராக, வியங். 26-143.

varuṭi — having rubbed, V. P.
வருடி — தடவி, வி. எ. 25-81.

varuṭai — mountain sheep, N.
வருடை — மலையாடு, பெ. 25-51.

varuṇa — the four fold caste of Hindus, N.
வருண — நால்வகைச்சாதி, பெ. 6-35.

varuṇattu — the four fold caste of Hindus, N.
வருணத்து — நால்வகைச்சாதி, பெ. 6-134. colour, N. — நிறம், பெ, 14-183.

varuṇam — ointment, N.
வருணம் — நிறமுடைய சாந்து, பெ. 14-90. 22-45.

varutta — to cause pain, V. P.
வருத்த — துன்பம் செய்ய, வி. எ. 8-96; 26-59.

varuttattu — strain, V. N.
வருத்தத்து — வேதனை, தொ. பெ. 10-88; 11-167. pain, N. — துன்பம், பெ. 12-1-2; 15-17.

varuttam — suffering, V. N.
வருத்தம் — துன்பம், தொ. பெ. 9-68; 16-135.

varutal — the act of coming, V. N.
வருதல் — வருதல், தொ. பெ. 5-211.

varutir — will come-you (Pl), F. V.
வருதிர் — வருவீர், வி. மு. 7-28-2.

varumta — to suffer, V, P.
வருந்த — துன்பம்தர, வி. எ. 2-71; 4-63. to make a supplication, V. P. — இரங்க, வி. எ. 4-30. to be distressed, V. P. — துயர் அடைய, வி. எ. 16-80.

varumtaatu — without being distressed, V. P.
வருந்தாது — துயர் அடையாது, வி. எ. 14-60.

varumti — having suffered, V. P.
வருந்தி — துன்பம் எய்தி, வி. எ. 8-78; 10-38; 12-1-45; 23-23.

varumtina — grieved-they, F. V.
வருந்தின — துன்புற்றன, வி. மு. 2-59.

varumtinan — grieved-he, F. V.
வருந்தினன் — துன்புற்றான், வி. மு. 25-94.

varumtinai — grieved-you, F. V.
வருந்தினை — துன்புற்றனை, வி. மு. 13-51.

varumtu — suffering, R. P. B.
வருந்து — துன்புறு(தல்), வி. தொ. அ. 12-1-5.

varumtupu — having suffered, V. P.
வருந்துபு — துன்புற்று, வி. எ. *6–171.*

varupavar — they who will come, C. N.
வருபவர் — வி. அ. பெ. *12–20–2.*

varum — will come, F. V.
வரும் — வரும், வி. மு. *17–19–2, 20–2, 21–2; 24–12–2, 3, 13–2, 4, 14–2, 4, 15–3.* who will come, R. P. — வரும், பெ. எ. *14-22; 24–14–3; 27–67.* which will come, R. P. — வரும், பெ. எ. *13–74.*

varuvatu — that which will come, C. N.
வருவது — வருவது, வி. அ. பெ. *3–65; 17–2-2, 3–2, 4-3, 5–3; 20–12.* will come it, F. V. — வருவது, வி. மு. *24–20-2.*

varuvan — will come–I, F. V.
வருவன் — வருவேன், வி. மு. *16–93.*

varuveem — we who will come, C. N.
வருவேம் — வருவோம், வி. அ. பெ. *24–1–2.*

varuvooy — you who will come, C. N.
வருவோய் — வருவோய், வி. அ. பெ. *23–19.*

varuvoon — he who will come, C. N.
வருவோன் — வருபவன், வி. அ. பெ. *15–43.*

varuum — which will come, R. P.
வருஉம் — வரும், பெ. எ. *14–45, 96; 15–46; 22–93; 25–125.* who will come, R, P. — வரும், பெ. எ. *10-23.*

varai — mountain, N.
வரை — மலை, பெ. *3–1, 97; 5–5; 6–1; 7-52–15; 11–115; 17–32-1; 24–15–4; 25–51, 168; 28–142, 226; 29–1-12, 18–1, 2, 3, 26–4.* place, N. — இடம், பெ. *10–199; 24–1–13; 30–54.* acquiring, R. P. B. — தேடு (தல்), வி. தொ. அ. *10–51.* boundary, N, — எல்லை, பெ. *28–174.*

varaika — let (you) write, Opt.
வரைக — எழுதுக, வியங். *25–172.*

varaimta — who had excluded, R. P.
வரைந்த — நீக்கிய, பெ. எ. *14–41.*

varaimtu — having worshipped, V. P.
வரைந்து — தொழுது, வி. எ. *7–38–3.* having limited, V. P. — வரையறுத்து, வி. எ. *28-181.*

varaippu — boundary, N.
வரைப்பு — எல்லை, பெ. *3–37; 5–12, 233; 6–141; 14–69.* country, N. — நாடு, பெ. NK–2.

varaiyaatu — without leaving, V. P.
வரையாது — கைவிடாது, வி. எ. *30–200.*

varaivaan — will marry-he, F. V.
வரைவான் — மணப்பான், வி. மு. *24–21-4.*

varoottamai — name of a deity, N.
வரோத்தமை — தெய்வத்தின், பெயர், பெ. *11–115.*

val — strong, Adj. B.
வல் — வலி(மை), பெ. அ. அ. *10–171; 12-1–13, 21–2; 13-5, 14–27, 56, 15–20; 16–36, 61; 23–146; 24–1–5; 25–98.* abundant, Adj., B. — மிகுதி, பெ. அ. அ. *16–191, 206.* dice, N. — சூதாடுகருவி, பெ. *14-50.*

valla — of the strength, Adj.
வல்ல — திறனுடைய, பெ. அ, *12–15–3.*

vallaa — without being possible, V. P.
வல்லா — இயலாத, வி. எ, *16–99*

vallaateen — I who (will) not be able, C. N.
வல்லாதேன் — திறனிலாதேன், வி. அ. பெ. 29-8-2.

vallaay — of the strength-you, A. F. V.
வல்லாய் — திறனுடையாய், கு. வி. மு. 7-48-4.

valli — creeper, N.
வல்லி — கொடி, பெ. 2-29; 5-211; 25-41, 41. coral, N. — பவளம், பெ. 14-198.

valluna — able ones, F. V.
வல்லுந — திறனுடைய, வி. மு, 16-58.

vala — right side, N.
வல — வலப்பக்கம், பெ. 3-131, 132; 8-27; 23-8, 9.

valattar — they having the victory, A. C. N.
வலத்தர் — வெற்றியையுடையர், கு. வி. அ. 28-10.

valattu — right side, N.
வலத்து — வலப்பக்கம், பெ. 5-239; 17-15-3, 26-2, 27-1. victory, N. — வெற்றி, பெ. 27-125; 28-133.

valam — circumambulation, N.
வலம் — சுற்றிவருதல், பெ. 1-6, 53; 3-128; 5-121; 10-25, 107; 13-181; 21-44; 26-57; 30-84, 155. right side, N. — வலப்பக்கம், பெ. 3-92, 127; 5-239; 10-10; 11-74, 86; 15-14; 23-6, 18; 27-68. victory, N. — வெற்றி, பெ. 4-11; 14-63; 16-158; 23-71; 25-71; 26-75; 27-72; 28-4. high place, N. — மேலிடம், பெ. 12-1-64; 25-92.

valampuri — conch whose spirals turn to the right, N.
வலம்புரி — வலமாகச் சுழிந்துள்ள சங்கு, பெ. 2-73; 6-106; 7-8-1; 27-244, 252.

valayattu — garden, N.
வலயத்து — தோட்டம், பெ. 10-74.

valavai — ability, N.
வலவை — திறமை, பெ. 5-74. powerful, N. — வல்லமை, 23-61.

valan — victory, N.
வலன் — வெற்றி, பெ. 26-77, 174; 27-252. right side, N. — வலப்பக்கம், பெ. 14-9.

vali — strength, N.
வலி — வலிமை, பெ. 5-80, 93; 12-18-3. high pitch, N. — உச்ச இசை, பெ. 17-18-3.

valivu — high pitch, N.
வலிவு — உச்சஇசை, பெ. 3-93,

valai — net, N.
வலை — வலை, பெ. 6-142; 7-10-1, 1, 18-1, 2, 38-2; 14-160; 16-156; 26-224.

vaḻakku — litigation, N,
வழக்கு — வழக்கு, பெ. P-80; 9-31; 25-72. custom (ancient practice) N, — மரபு, பெ. 3-132.

vaḻamka — to give, V. P.
வழங்க — கொடுக்க, வி. எ. 2-4.

vaḻamku — discharging, R. P. B.
வழங்கு — எய்(தல்), வி. தொ. அ. 12-1-6. distributing, R. P, B. — தரு(தல்), வி. தொ. அ. 22-150. giving, R. P. B. — கொடு, வி. தொ. அ. 27-246.

vaḻamkuvatu — that which will be given, C. N.
வழங்குவது — அளிப்பது, வி. அ. பெ. 2-43.

vaḻaaa — who (will) not err, R. P.
வழாஅ — தப்பாத, பெ. எ. 5-174;

22–34. which without swerving, R. P. — தவறாத, பெ. எ. 3–129. which (will) not (be) deficient, R. P. — குறையாத, பெ. எ. 14–159.

vaḻaaatu — without erring, V. P.
வழாஅது — தப்பாது, வி. எ. 3–95; 23–93.

vaḻaatu — without failing, V. P.
வழாது — பிழையாது, வி. எ. 11–158.

vaḻaamal — without varying, V. P.
வழாமல் — வேறுபடாமல், வி. எ. 3–146.

vaḻaamai — without erring, V. P.
வழாமை — தப்பாமை, வி. எ. 3–160.

vaḻi — path, N.
வழி — பாதை, பெ. 3–77, 79; 8–43; 10–32, 100, 101; 11–74, 87, 125, 147, 150, 165, 167, 189; 12–1–14, 14–2, 3, 21–2; 13–79; 15–75; 16–15; 28–41, 175; 29–1–29; NK–9. method, N. — முறை, பெ. 1–52; 3–96, 146; 13–108. manner, N. — நிலை, பெ. 3–139, 139, 141, 153; 5–36; 27–123. succession, N. — பரம்பரை, பெ. 6–24; 25–92, 92, 131; 28–170, 170. impression, N. — சுவடு, பெ. 7–34–1, 35–2, 36–2, 3. place, N. — இடம், பெ. 1–45; 10–224; 14–134; 15–31; 28–165; 30–137. time, N. — பொழுது, பெ. 4–11; 16–19; 23–46; 28–52. lineage, N. — வழியிலுள்ளோர், பெ. 27–32.

vaḻittu — of the way–it, A. F. V.
வழித்து — வழியது, கு. வி. மு. 28–167.

vaḻipaṭu — worshipping, R. P. B.
வழிபடு — தொழு(தல்), வி. தொ. அ. 3–120.

vaḻipaaṭu — worship, V. N.
வழிபாடு — தொழுதல், தொ. பெ. 9–40.

vaḻiyoo — you who (are) in the path! Voc.
வழியோ — வழியிலுள்ளாய்! விளி. 27–222.

vaḻiyoon — he who (has) the lineage, A. C. N.
வழியோன் — வழித்தோன்றல், கு. வி. அ. பெ. 27–138.

vaḻu — error, N.
வழு — தவறு, பெ. 3–69; 5–36; 23–169. scandal, N. — பழிப்புரை, பெ. 16–69.

vaḻukkattu — lapse of conduct, N.
வழுக்கத்து — ஒழுக்கத் தவறு, பெ. 13–38.

vaḻuttuvar — will mutter–they, F. V.
வழுத்துவர் — உச்சரிப்பார், வி. மு. 16–172.

vaḻuti — the Pandya king, N.
வழுதி — பாண்டிய மன்னன், பெ. 21–V–1.

vaḷḷattu — dish, N.
வள்ளத்து — கிண்ணம், பெ. 14–132.

vaḷḷi — creeper or the wife of Lord Muruga, N.
வள்ளி — கொடி அல்லது முருகன் தேவி, பெ. 24–1–3.

vaḷḷai — song in praise of hero, sung by women when hulling the grain, N.
வள்ளை — மகளிர் நெல் குத்தும்போது தலைவனைப் புகழ்ந்து பாடும் பாட்டு, பெ. 25–26, 145.

vaḷattatu — of the fertility-it, A. F. V.
வளத்தது — வளத்தையுடையது, கு. வி. மு. 2–4.

vaḷattu — fertility, N.
வளத்து — செழுமை, பெ. 26-135.

vaḷam — wealth, N.
வளம் — செல்வம், பெ. upk-3-4; 5-21; 6-128, 154; 10-105; 11-28, 210; 12-1-14, 21-1; 14-178; 15-145; 23-K-8; 24-1-22; 25-34, 100; 30-7. fertility, N. — செழுமை, பெ. 7-27-1; 8-8, V-1-4; 11-13; 14-102; 17-31-2, 3; 25-10; 27-114, 121, 160; 28-141; 29-25-1. wealth and beauty, N. — செல்வமும் அழகும், பெ. 5-212.

vaḷar — growing, R. P. B.
வளர் — வளர்(தல்), வி. தொ. அ. 4-15, 27; 5-191; 7-16-3; 13-120; 15-201; 24-11-2; 26-110; 27-185, 247; 28-114.

vaḷarkkum — who will cherish, R. P.
வளர்க்கும் — பேணும், பெ. எ. 7-27-1.

valarkkuRuuum — who will bring up, R. P.
வளர்க்குறூஉம் — வளர்க்கும், பெ. எ. 19-55.

vaḷartta — who had brought up, R. P.
வளர்த்த — வளர்த்த, பெ. எ. 5-210.

vaḷarttaar — brought up-they, F. V.
வளர்த்தார் — வளர்த்தார், வி. மு. 17-13-2.

vaḷarttu — having developed, V. P.
வளர்த்து — சீர்படுத்தி, வி. எ. 3-65, 67. having increased, V. P. — மிகுத்து, வி. எ. 22-59.

vaḷartaru — growing, R. P. B.
வளர்தரு — வளர்(தல்), வி. தொ. அ. 7-16-1.

vaḷarmtatu — that which had grown, C. N.
வளர்ந்தது — வளர்ந்தது, வி. அ. பெ. 3-98.

vaḷarmtu — having grown, V. P.
வளர்ந்து — வளர்ந்து, வி. எ. 13-25; 30-83.

vaḷarmtoon — he who had grown, C. N.
வளர்ந்தோன் — வளர்ந்தவன், வி. அ. பெ. 23-91.

vaḷavan — the Chola king, N.
வளவன் — சோழ அரசன், பெ. 7-4-4; 17-30-2, 3; 27-118.

vaḷan — wealth, N,
வளன் — செல்வம், பெ. 5-73; 7-4-4; 10-107.

vaḷaakattu — place, N,
வளாகத்து — இடம், பெ. 8-21.

vaḷai — bracelet, N.
வளை — கைவளை, பெ. 4-19; 6-90, 92, 93, 93; 7-29-2, 40-4; 10-63, 128; 11-26, 111; 12-1-60, 9-1; 13-33; 15-206; 16-7, 28, 47; 17-16-4, 24-3, 25-1, 28-1; 19-1, 65; 23-51; 24-1-7, 11-1, 12-1, 13-1; 26-72, 116; 27-184, 252; 28-53; 29-2-4, 9-2. conch, N. — சங்கு, பெ. 5-47, 171; 7-5-4, 12-1, 16-1; 26-93. flower ring, N. — மலர்வளையம், பெ. 3-112. bending, R. P. B. — வளை(தல்), வி. தொ. அ. 12-1-25; 15-207; 22-4.

vaḷaiiya — to bend, V. P.
வளைஇய — வளைய, வி. எ. 16-216. which was bent, R. P. — வளைந்த, பெ. எ. 27-202.

vaḷaitta — which was bent low, R. P.
வளைத்த — கீழ்வளைத்த, பெ. எ. 25-98.

vaḷaittooḷ — she who inflicted, C. N.
வளைத்தோள் — வளைத்தவள், வி. அ. பெ. 12-1-58.

vaḷaitaru — bending, R. P. B.
வளைதரு — வளை(தல்) வி. தொ. அ. 14-171.

vaḷaimta — which bent, R. P.
வளைந்த — கூனிய, பெ. எ. 15-45.

vaḷaimtatu — bent low-it, F. V.
வளைந்தது — கோடியது, வி. மு. 16-V-3; 19-18.

vaḷaiya — to bend, V. P.
வளைய — கோட, வி. எ. 28-212; 29-11-6.

vaḷaiyaa — which (will) not bend low, R. P.
வளையா — கோடாத, பெ. எ. 7-3-1.

vaḷaiyaata — which (will) not bend low, R. P.
வளையாத — கோடாத, பெ. எ. 16-V-3; 19-18.

vaḷaiyaamai — the act of not bending low, V. N.
வளையாமை — கோடாமை, தொ. பெ. 7-25-4.

vaḷaiyoor — they who (have) the bracelets, A. C. N.
வளையோர் — வளையிணையுடையோர், கு. வி. அ. பெ. 27-34.

vaḷaivu — circumference, V. N.
வளைவு — சுற்று, தொ. பெ. 14-62.

vaRam — poverty, N.
வறம் — வறுமை, பெ. upk-1-1.

vaRitu — emptiness, N.
வறிது — வெறுமை, பெ. 14-135; 26-15. worthlessness, N. — பயனின்மை, பெ. 9-V-2.

vaRiyeen — I who (have) the loneliness, A. C. N.
வறியேன் — தனிமையேன், கு. வி. அ. பெ. 23-183.

vaRiyoon — senseless person, N.
வறியோன் — அறிவிலான், பெ. 15-77.

vaRu — useless, Adj. B.
வறு — பயனின் (மை), பெ. அ. அ. 10-219, 16-63. empty, Adj. B. — வெறு (மை), பெ. அ. அ. 15-101.

vaRumai — poverty, N.
வறுமை — ஏழ்மை, பெ. upk-1-2.

van — strong, Adj. B.
வன் — வலி (மை), பெ. அ. அ. 7-29-1; 29-25-1. barbarous, Adj. B. — கொடு (மை), பெ. அ. அ. 19-23; 28-141; 29-25-1. big, Adj. B. — பெரு(மை), பெ. அ. அ. 11-192.

vankaṉaar — they who (have) the hard heartedness, A. C. N.
வன்கணார் — வன்மனமுடையோர், கு. வி. அ. பெ. 7-33-4.

vanni — Indian mesquit, N.
வன்னி — மரவகை, பெ. 21-5.

vannikai — perfume, N.
வன்னிகை — மணம், பெ. 22-23.

vana — forest, N.
வன — காடு, பெ. 11-198.

vanappu — beauty, N.
வனப்பு — அழகு, பெ. 7-1-2; 30-10. fresh colour of youth, N. — இளமை நிறம், பெ. 14-191.

vanam — beauty, N.
வனம் — அழகு, பெ. 7-14-2; 13-20, 163; 15-201; 22-119; 26-110; 27-185, 247.

vaa — come-(you), Imp.
வா — வருவாய், ஏவல். 9-36; 24-7-4, 22-1, 2; 30-87.

vaakku — perfection, N.
வாக்கு — நிறைவு, பெ. 3-V-4.

vaakai — chaplet of sirissa flowers worn by victors, N.
வாகை — வெற்றியாளர் அணியும்மாலை, பெ. 26–70; 27–36, 198, 221, 253. victory, N. — வெற்றி, பெ. 23–72. sirissa flower, N. — வாகைமலர், பெ. 27–43.

vaamka — to snatch, V. P.
வாங்க — பறிக்க, வி. எ. 16–194, 208.

vaamki — having got, V. P.
வாங்கி — பெற்று, வி. எ. 6–172; 7-1-4. 24-3; 8–23; 9–21; 15-66; 26-66. having bought, V. P. — விலைக்குப்பெற்று, வி. எ. 3–171. having made to bend, V. P. — வளைத்து, வி. எ. 12-1-31. having snatched, V. P. — பறித்து, வி. எ. 16–196. having scattered, V. P. — சிதறி, வி. எ. 26–233. having created, V. P. — தோற்றுவித்து, வி. எ. 3–49.

vaamkiya — who had obtained, R. P.
வாங்கிய — கவர்ந்த, பெ, எ. 18–26, 27. who got, R. P. — பெற்று, பெ. 8–72. which was created, R. P. — தோற்றுவித்த, பெ. எ. 3–50.

vaamku — bending, R. P. B.
வாங்கு — வளை(தல்), வி. தொ. அ. 6–97. obtaining, R. P. B. — பெறு(தல்), வி. தொ. அ. 15-201.

vaamkunar — buyers, D. V. N.
வாங்குநர் — வாங்குபவர், த. தொ. பெ. 3–166.

vaamkupu — to produce, V. P.
வாங்குபு — தோற்றுவிக்க, வி. எ. 3–49. to take, V. P. — எடுக்க, வி. எ. 28–31.

vaamkum — will buy, F. V.
வாங்கும் — வாங்கும், வி. மு. 7-28–2.

vaacakam — composition, N.
வாசகம் — சொற்றொடர், பெ. 15–58.

vaacam — odour, N.
வாசம் — மணம், பெ. 2–16; 4–17; 6–78; 11–176; 13–83; 14–108.

vaacavar — they who (sell) aromatic substances, N.
வாசவர் — பஞ்சவாசம் விற்போர், பெ. 5–26.

vaacikai — ornamental arch over an idol, N.
வாசிகை — திருவாசி, பெ. 5-151.

vaacittal — the act of playing on a musical instrument, V. N.
வாசித்தல் — இசைக் கருவியை இசைத்தல், பெ. 7-1–20.

vaacuki — a divine serpent believed to support the earth, N.
வாசுகி — பூமியைத்தாங்கும் பாம்பு, பெ. *17–32-1.*

vaaṭṭiya — which turned pale, R. P.
வாட்டிய — பொலிவழிந்த, பெ. எ. *23–18.*

vaaṭṭu — diminishing, R. P. B.
வாட்டு — குறை(தல்), வி. தொ. அ. 9 *–40,*

vaaṭa — to be defeated, V. P.
வாட — தோற்க, வி. எ. *12-11-4.*

vaaṭaa — which (will) not be defeated, R. P.
வாடா — தோல்வியடையாத, பெ. எ. *25-180; 27–113.* which (will) not fade, R. P. — உலராத, பெ. எ. *23–196.*

vaaṭi — having turned pale, V. P.
வாடி — பொலிவிழந்து, வி. எ. *15–140.*

vaaṭiya — which grieved, R. P.
வாடிய — வருந்திய, பெ. எ. *8-113.* which became weak, R. P. — மெலிந்த, பெ. எ. *9–68.*

vaaṭu — grieving, R. P. B.
வாடு — வருந்து(தல்), வி. தொ. அ. 24-21-3.

vaaṭum — which will become weak, R. P.
வாடும் — மெலியும், பெ. எ. 7-19-4.

vaaṭai — north wind, N.
வாடை — வடகாற்று, பெ. 14-46.

vaaṉan — an Asura, N.
வாணன் — ஓர் அசுரன், பெ. 6-54.

vaaṇika — trade, N.
வாணிக — வியாபாரம், பெ. 22-77.

vaaṇikam — trade, N.
வாணிகம் — வியாபாரம், பெ. 22-65.

vaaṇikar — traders, N.
வாணிகர் — வியாபாரிகள், பெ. 5-41; 15-60.

vaaṇikan — trader, N.
வாணிகன் — வியாபாரி, பெ. P-14; 48, 89; 2-76; 20-58; 23-151.

vaatuvar — grooms, N.
வாதுவர் — குதிரைப்பாகர், பெ. 22-12.

vaay — mouth, N.
வாய் — வாய், பெ. 2-32; 4-16, 74, 78, 5-124, 150, 200, 202, 219; 6-26, 95, 115; 7-7-1, 22-1; 28-1, 33-3, 38-1; 8-90; 11-73, 150; 12-1-7, 27; 13-164; 14-29, 69, 136; 16-30, 116; 17-19-2, 20-2, 21-2, 33-3, 3, 36-3; 19-11; 22-121, 129; 23-85, 92; 24-1-17; 26-10, 221; 27-183; 28-22, 67; 30-4, 39, 114. place, N. — இடம், பெ. 7-4-3; 8-35; 16-209; 27-143. truth, N. — உண்மை, பெ. 10-192; 16-80; 23-54, 114. voice, N. — ஒலி, பெ. 4-77. face, N. — முகம், பெ. 20-72. Cli. — இ. சொ. 7-21-1, 22-2, 3, 43-1, 44-1; 8-35, 35, 13-67, 15 1, 23; 19-36, 37; 27-109; 29-1-23. set accurately, R. P. B. — பொருந்து (தல்), வி. தொ. அ. 2-24; 4-75, 5-101, 208, 209; 8-66; 10-108; 12-1-64; 22-13; 25-3, 149; 26-15, 51, 77, 247; 27-71; 30-K-11.

vaaycci — she who (has) the mouth, A. C. N.
வாய்ச்சி — வாயுடையாள், கு. வி. அ. பெ. 12-1-56.

vaaytta — which had happened, R. P.
வாய்த்த — நேர்ந்த, பெ. எ. 28-214.

vaaytti — she who (has) the mouth, A. C. N.
வாய்த்தி — வாயுடையாள், கு. வி. அ. பெ. 23-3.

vaayttu — having formed, V. P.
வாய்த்து — அமைத்து, வி. எ. 16-178.

vaaymtatu — was suitable-it, F. V.
வாய்ந்தது — பொருந்தியது, வி. மு. 12-1-74.

vaaymtu — having formed, V. P.
வாய்ந்து — அமைந்து, வி. எ. 22-80.

vaayppu — augury, N.
வாய்ப்பு — நிமித்தம், பெ. 12-16-4.

vaaymai — truth, N.
வாய்மை — உண்மை, பெ. 5-174; 10-162; 11-158.

vaayvatu — that which will happen, C. N.
வாய்வது — நிகழ்வது, வி. அ. பெ. 18-47.

vaayil — gate, N.
வாயில் — வாயில், பெ. 3-105; 5-104, 113; 6-62; 14-66; 15-218; 16-140,

144, 190; 19–75; 20-10, 53; 22-14; 23–181, 182, 183; 27–158; 28-82. gate keeper, N. — *வாயிலோன், பெ. 20–46; 26–140.* door, N. — *கதவு, பெ. 10–8.* way, N. — *வழி, பெ. 9–10; 30–179.* face, N. — *(ஆற்று)முகம், பெ. 10–33.*

vaayilooy — gate keeper! Voc.
வாயிலோய் — வாயில் காப்போய்! விளி. 20-24, 24, 26.

vaayiloor — they who (are) on the gate, A. C. N.
வாயிலோர் — வாயிலிலுள்ளோர், கு. வி. அ. பெ. 26–140.

vaayiloon — gate keeper, N.
வாயிலோன் — வாயில் காப்போன், பெ. 20–30.

vaar — long, R. P. B.
வார் — நீள்(தல்), வி. தொ. அ. P–50; 2-84; 19–35; 21–47; 23–173; 28–73. flowing, R. P. B. — *(ஒழுகுதல்), வி. தொ. அ. 20–48.*

vaarttikan — name of a Brahmin, N.
வார்த்திகன் — ஓர் அந்தணன் பெயர், பெ. 23–90, 100, 104, 114, 120.

vaarttai — word, N.
வார்த்தை — சொல், பெ. 9–47; 29–1-9, 12. news, N. — *செய்தி, பெ. 25–187, 188.* praise, N. — *புகழ், பெ. 29–28-3.*

vaartal — action of the index finger in playing a lute, V. N.
வார்தல் — யாழில் சுட்டு விரலாற் செய்யுந்தொழில், தொ. பெ. 7–1–12.

vaara — to overflow, V. P.
வார — ஒழுக, வி. எ. 4–6.

vaaraṇattu — fowl, N.
வாரணத்து — கோழி, பெ. 4–77,

vaaraṇam — fowl, N.
வாரணம் — கோழி, பெ. 6-116; 13-37. name of a place, N. — *இடப் பெயர், பெ. 10-248; 11–11.* elephant, N. — *யானை, பெ. 10–247.* Benares, N. — *வாரணசி, பெ. 15–178.*

vaarattu — mellifluous song, N.
வாரத்து — சொல், இசையொழுக்குடைய பாட்டு, பெ. 3–50. song in praise of a deity, N. — *தெய்வப்பாடல், பெ. 3–137.* a kind of dance, N. — *கூத்து வகை, பெ. 3–20.* day of a week, N. — *கிழமை(நாள்), பெ. 23-125.*

vaaram — mellifluous song, N.
வாரம் — சொல், இசையொழுக்குடைய பாட்டு, பெ. 3–49, 67. song of an accompanist sung as a relief to the chief singer, N. — *பின்பாட்டு, பெ. 6–19; 14–155.* song in praise of a deity, N. — *தெய்வப்பாடல், பெ. 3-136.* a kind of dance, N. — *கூத்து வகை, பெ. 3-21, 153.*

vaaral — do not come, Imp.
வாரல் — வராதே, ஏவல். 13–190.

vaaraa — having come, V. P.
வாரா — வந்து, வி. எ. 21–44.

vaaraay — come-you, F. V.
வாராய் — வருக, வி. மு. 30–103, 107.

vaaraar — (will) not come-they, F. V.
வாரார் — வரமாட்டார், வி. மு. 8–115; 26–113.

vaaraan — (will) not come-he. F. V.
வாரான் — வந்திலன், வி. மு. 30–91.

vaari — sea, N.
வாரி — கடல், பெ. 6–128; 7–38–1. kheddha operation, N. — *யானை அகப்படுத்துமிடம், பெ. 13-146.*

vaal — whiteness, N.
வால் — வெண்மை, பெ. 5–171; 6–93; 14–13, 22–131; 26–193; 27–252,

abundance, N. — மிகுதி, பெ. *14–171; 17–15–2,* youth, N. — இளமை, பெ. *5–143.* tenderness, N. — மென்மை, பெ. *16–35.*

vaala — youthful, Adj.
வால — இளைய, பெ. அ. *17–5–6.*

vaalaamai — ceremonial impurity, N.
வாலாமை — புனிதத் தன்மை யின்மை, பெ. *15–24.*

vaaliyoon — Balaraman, brother of Krishna, N.
வாலியோன் — பலராமன், பெ. *5–171.*

vaalukattu — white sand, N.
வாலுகத்து — வெண் மணல், பெ. *6–131, 27—242.*

vaalukam — sand, N.
வாலுகம் — மணல், பெ. *13–161.*

vaaluvan — cook, N.
வாலுவன் — சமைப்போன், பெ. *26–244.*

vaavi — tank, N.
வாவி — குளம், பெ. *11–13.*

vaaḻ — living, R. P. B.
வாழ் — வாழ் (தல்), வி. தொ. அ. *17–30 –2, 3, 31–2, 3; 28–125.* existing, R. P. B. — இரு (த்தல்), வி. தொ. அ. *9–12; 12–3–4.*

vaaḻkkai — life, V. N.
வாழ்க்கை — வாழ்க்கை, தொ. பெ. *11 –183; 12–1–18; 14–38, 59, 130, 147; 15–57, 121, 195; 22–34, 85, 23–42; 24–24–1, 4; 25–131; 26–10, 249; 30–140.* married life, V. N. — மண வாழ்வு, தொ. பெ. *2–86; 10–227.*

vaaḻkkaiyeen — I who (have) the life, A. C. N.
வாழ்க்கையேன், — வாழ்க்கையுடையேன், கு. வி. அ. பெ. *16–82.*

vaaḻka — let (him) live, Opt.
வாழ்க — வாழ்வாருக, வியங். *23–84; 25–181, 192; 26–42, 105, 246; 28–7; 29–20–3, 3, 4.* let (you) live, Opt. — வாழ்வாயாக, வியங். *26–5, 155; 27–49, 52, 111, 140, 150, 162; 28–113; 30–118.* let (him) prosper, Opt. சிறப்படைக, வியங். *11–15, 29, 29 –21–3, 3, 4, 22–3, 3, 4, 29–4.* let (it) live, Opt. — வாழ்க, வியங். *25–56, 150; 26–27; 28–113.* let (she) live, Opt. — வாழ்வாளாக, வியங். *20–19.*

vaaḻtta — to praise, V. P.
வாழ்த்த — போற்ற, வி. எ. *26–75; 27–213.*

vaaḻttal — the act of praising, V. N.
வாழ்த்தல் — போற்றுதல், தொ. பெ. *29–29–2.*

vaaḻtti — having praised, V. P.
வாழ்த்தி — போற்றி, வி. எ. *5–73; 11 –30, 56; 23–164, 194; 25–192; 26–104, 234, 240.*

vaaḻttiya — who was praised, R. P.
வாழ்த்திய — போற்றிய, பெ. எ. *15–39.*

vaaḻttu — praising, R. P. B.
வாழ்த்து — போற்று(தல்), வி. தொ. அ. *P–63, 85.* the act of praising, V. N. — போற்றுதல், தொ. பெ. *20–18.*

vaaḻttuvaaḷ — will praise-she, F. V.
வாழ்த்துவாள் — போற்றுவாள், வி. மு. *29–12–4.*

vaaḻttuvoom — will praise-we, F. V.
வாழ்த்துவோம் — போற்றுவோம், வி. மு. *28-12–3.*

vaaḻtal — the act of living, V. N.
வர்ழ்தல் — வாழ்தல், தொ. பெ. *20–59.*

vaaḷnar — residents, D. V. N.
வாழ்நர் — வாழுகின்றவர், த. தொ. பெ. *7-10-1, 11-3, 12-3.*

vaaḷvatu — that which will live, C. N.
வாழ்வது — வாழ்வது, வி. அ. பெ. *7-10-3, 11-4.*

vaaḷvar — will live-they, F. V.
வாழ்வர் — வாழ்வார், வி. மு. *7-17-1.*

vaaḷvaar — they who will live, C. N.
வாழ்வார் — வாழ்பவர், வி. அ. பெ. *7-49-2.*

vaaḷviir — you (Pl) who will live, C. N.
வாழ்வீர் — வாழ்பவர்கள், வி. அ. பெ. *30-202.*

vaaḷvu — happy life, V. N.
வாழ்வு — வாழ்க்கை, தொ. பெ. *29-6-3.*

vaaḷveen — I who will live, C. N.
வாழ்வேன் — வாழ்வேன், வி. அ. பெ. *11-115; 15-32.*

vaaḷvai — will live-you, F. V.
வாழ்வை — வாழ்வாய், வி. மு, *7-17-2.*

vaaḷvoor — they who will live, C. N.
வாழ்வோர் — வாழ்பவர், வி. அ. பெ. *26-102; 28-151.*

vaaḷaamai — the act of not living, V. N.
வாழாமை — வாழாத்தன்மை, தொ. பெ. *28-212.*

vaaḷaar — (will) not live-they, F. V.
வாழார் — வாழமாட்டார், வி. மு. *29-11-6.*

vaaḷi — let (you) prosper, Opt.
வாழி — சிறப்பாயாக, வியங், *7-2-2, 4, 3-2, 4, 4-2, 4, 25-2, 4, 26-2, 4; 20-30, 30, 31, 32, 32, 33; 23-17; 28-127.* let (him) prosper, Opt. — சிறப்பானுக, வியங்.. *11-22, 25; 23-80, 81, 82, 83, 26-124.* let (you) live, Opt. — வாழ்வாயாக, வியங். *7-27-2, 4, 36-2, 4, 48-4, 50-4.* let (it) prosper, Opt. — சிறக்க, வியங். *29-13-3.* expletive, Cli. — அசை, இ. சொ. *7-27-1; 18-15, 19, 23; 24-19-4, 22-1, 2.*

vaaḷiya — let (you) prosper, Opt.
வாழிய — சிறப்பாயாக, வியங். *27-140.*

vaaḷiyar — let (you) live, Opt.
வாழியர் — வாழ்வாயாக, வியங். *25-63; 27-116; 28-186; 30-146.* let (it) prosper, Opt. — சிறக்க, வியங். *10-V-2; 29-13-3, 14-3.* let (him) prosper, Opt. — சிறப்பானுக, வியங். *29-13-2, 14-2.* let (him) live, Opt. — வாழ்வானுக, வியங். *24-26-4.*

vaaḷum — who will live, R. P.
வாழும் — வாழும், பெ. எ. *19-3; 28-181, 217; 29-1-10.*

vaaḷumin — live-you (Pl), F. V.
வாழுமின் — வாழுங்கள், வி. மு. *25-189, 190.*

vaaḷai — plantain, N.
வாழை — வாழை(மரம்), பெ. *11-83; 13-193; 16-26, 42; 25-47.*

vaaḷ — sword, N.
வாள் — வாள், பெ. *5-91, 101; 7-52-13; 12-1-64, 9-1, 12-2, 2, 3, 3, 13-2, 3; 14-5, 67, 129; 16-208, 208, 213; 19-19, 58; 22-13; 23-8, 57, 25-3, 124, 149; 26-15, 33, 44, 51, 77, 123, 123, 221, 229, 232, 234, 247; 27-30, 32, 35, 42, 71, 125; 28-2, 10, 14, 91, 133, 170, 30-K-11.* brightness, N. — ஒண்மை, பெ.

2–19; 4-52, 54, 55; 5–230; 7–8–3, 28–1; 8–76; 12–1–56; 13–6; 19–62; 21–20; 23–2; 28–28. cruelty, N. — கொடுமை, பெ. 1–65; 29–18–2, 3. bend, N. — வளைவு, பெ. 16–25,

vaaḷvari — tiger, N.
வாள்வரி — புலி, பெ. 25–49.

vaaḷi — arrow, N.
வாளி — அம்பு, பெ. 2–26; 4–82; 8–50, 62; 15-101; 30–26.

vaaḷai — scabbard fish. N.
வாளை — வாளை மீன், பெ. 6–95; 10–79.

vaaḷoor — they who (have) the sword, A. C. N.
வாளோர் — வாளையுடையோர், கு. வி. அ. பெ. 13–144.

vaan — abundant, Adj. B.
வான் — மிகுதி, பெ. அ. அ. 9–29, 70; 10–20; 11-179; 15–17, 65; 16–215; 25–100; 26–100; 27–91, 105; 30–80, 103, 120. greatness, Adj. B. — சிறப்பு, பெ. அ. அ. 5–88; 12-1-29; 25–146; 27–206; 28–187; 29–28–2; 30–9. sky, N. — வானம், பெ. 1–24, 50; 4–V–3; 5–146; 6–37; 8–17; 10–1. heavens, N. — மேலுலகு, பெ. 5–167; 23–63; 24–24–1, 4; 25–60, 112; 27–62. cloud, N. — மேகம், பெ. 1–23. beauty, N. — அழகு, பெ. 4–37. rain, N. — மழை, பெ. 27–1. large, N. — பெருமை, பெ. 30-108. old, N. — பழமை, பெ. 11–18.

vaana — heavens, N.
வான — மேலுலகு, பெ. 21–40. sky, N. — வானம், பெ. 23–199.

vaanattu — firmament, N.
வானத்து — ஆகாயம், பெ. 1–50; 4–3, 23; 5–206; 7–11–4. cloud, N. — மேகம், பெ. 10–152.

vaanam — cloud, N.
வானம் — மேகம், பெ. 6–119; 10-K-9; 23-K–9. sky, N. — வானம், பெ. 5–211. heavens, N. — மேலுலகு, பெ. 11–215. rain, N. — மழை, பெ. 15-145.

vaanava — Cera king! Voc.
வானவ — சேர அரசனே! விளி. 26–99. Celestial, N. — தேவ(ர்), பெ. 27–26.

vaanavar — Celestials, N.
வானவர் — தேவர், பெ. 3–4; 10–158; 13–181; 24–1–8; 25–2, 10, 59; 60; 28–175; 29–27–3. Cera kings, N. — சேரஅரசர், பெ. 25–3; 27–113; 30–1.

vaanavan — Celestial, N.
வானவன் — தேவன், பெ. 15–160; 21–49; 22–137; 26–98. Cera king, N. — சேர அரசன், பெ. 26–150; 27–247; 29–12–2. Indiran, N. — இந்திரன், பெ. 6–73; 17–38–6; 25–11; 26–79. .

vaanoor — Celestials, N.
வானோர் — தேவர், பெ. P-52; 12-8-3, 12–4; 23–175; 24–21–6, 23–4; 30-122.

vikki — having hiccuped, V. P.
விக்கி — விக்கி, வி. எ. 9–6.

vikaaram — buddhist temple, N.
விகாரம் — புத்தக்கோயில், பெ. 10–14; 27–92.

viccai — learning, N.
விச்சை — கல்வி, பெ. 26–230.

vicayan — name of a chieftain, N.
விசயன் — சிற்றரசன் பெயர், பெ. 26–159, 222.

vicittiran — name of a chieftain, N.
விசித்திரன் — சிற்றரசன் பெயர், பெ. 26-182.

vicumpu — sky, N.
விசும்பு — வானம், பெ, 10-2; 14-215; 23-165; 26-93; 29-9-4; 16-3. heavens, N. — மேலுலகு, பெ. 24-9-4.

vicai — speed, N.
விசை — வேகம், பெ. 6-7.

vimcattu — the Vindhya mountains, N.
விஞ்சத்து — விந்தியமலை. பெ. 6-29.

vimcai — learning, N.
விஞ்சை — கல்வி, பெ. 6-4. incantation, N. — மந்திரம், பெ. 15-36.

vimcaiyan — learned man. N.
விஞ்சையன் — கற்றோன், பெ. 6-71; 15-51.

viṭṭa — which was sent forth, R. P.
விட்ட — விடுத்த, பெ. எ. 6-10.

viṭṭanar — left-they, F. V.
விட்டனர் — நீங்கினர், வி. மு. 10-159.

viṭṭaar — abandoned-they, F. V.
விட்டார் — கைவிட்டார், வி. மு. 7-32-2.

viṭṭaaḷ — made it go-she, F. V.
விட்டாள் — செலுத்தினாள், வி. மு. 21-46.

viṭṭu — having parted with, V. P.
விட்டு — பிரிந்து, வி. எ. 7-43-4. 11-96. having abandoned, V. P. — கைவிட்டு, வி. எ. 7-32-2. having left off, V. P. — ஒழித்து, வி. எ. 9-7. having left, V. P. — நீங்கி, வி. எ. 21-38. having thrown, V. P. — வீசி, வி. எ. 30-42.

viṭa — to get rid of, V. P.
விட — போக்க, வி. எ. 27-97. 102.

viṭar — mountain cave, N.
விடர் — மலைக்குகை, பெ. 23-82; 25-188; 28-136.

viṭal — the act of giving up, V. N.
விடல் — விடல், தொ. பெ. 13-85.

viṭaatu — without allowing to go, V. P.
விடாது — அனுமதியாது, வி. எ. 22-113.

viṭu — let (it) leave out, Imp.
விடு — ஒழிக, ஏவல். 24-18-4. sending forth, R. P. B. — விடு(த்தல்), வி. தொ. அ. 27-218.

viṭuttoon — he who sent forth, C. N.
விடுத்தோன் — செலுத்தியோன், வி. அ. பெ. 28-138.

viṭutal — the act of leaving, V. N.
விடுதல் — நீங்கல், தொ. பெ. 3—174.

viṭvm — which will run, R. P.
விடும் — ஓடும், பெ. எ. 26-214.

viṭuvaay — the act of cutting, V. N.
விடுவாய் — அரிதல், தொ. பெ. 16-30.

viṭuuu — having left off, V. P.
விடூஉ — துறந்து, வி. எ. 27-102.

uiṭuuum — which will emit, R. P.
விடூஉம் — விடும், பெ. எ. 14-192.

viṭai — bull, N.
விடை — ஏறு, பெ. 17-8-1, 11-1. male lion, N. — சிங்க ஏறு, பெ. 12-10-2. leave, N. — விடை, பெ. 22-15. redress, N. — மாற்று, பெ. 10-245.

viṇ — heavens, N.
விண் — மேலுலகு, பெ. P-8; 23-V-4. sky, N. — வானம், பெ. 6-159; 27-233.

viṇṇavar — they who (are) in the sky, A. C. N.
விண்ணவர் — வானோர், கு. வி. அ. பெ. *5–168, 240; 10–K–5; 11–99; 23–K–5; 27–164; 29–16–1; 30–K–6.*

viṇṇavan — he who (is) in the sky, A. C. N.
விண்ணவன் — வானோன், கு. வி. அ. பெ. *10–189; 17–36–2.*

viṇṇoor — they who (are) in the sky, A. C. N.
விண்ணோர் — வானோர், கு. வி. அ. பெ. *11–93, 214; 12–22–3; 15–183; 28–159.*

vittakar — skilful persons, N.
வித்தகர் — வல்லவர், பெ. *27–155; 28–229.*

vittal — the act of sowing, V. N.
வித்தல் — விதைத்தல், தொ. பெ. *28–188.*

vittiya — who had sown, R. P.
வித்திய — விதைத்த, பெ. எ. *27–226.* which was sown, R. P. — விதைத்த, பெ. எ. *28-189.*

vittu — seed, N.
வித்து — விதை, பெ. *10–172.*

vitaanattu — canopy, N.
விதானத்து — மேற்கட்டி, பெ. *1-49; 3–111; 27–156, 203.*

vitaanam — canopy, N.
விதானம் — மேற்கட்டி, பெ. *28–45.*

vitaanittu — having put up a canopy, V. P.
விதானித்து — மேற்கட்டியமைத்து, வி. எ. *6–170.*

viti — rule, N.
விதி — சட்டம், பெ. *3–15; 162; 6–67; 14-187.* fate or destiny, V. N. — ஊழ், தொ. பெ. *23–178.*

vitittu — that which was created, C. N.
விதித்து — அமைத்தது, வி. அ. பெ. *2–12.* having created, V. P. — அமைத்து, வி. எ. *5–108.*

vimtam — a kind of ruby, N.
விந்தம் — மாணிக்க வருக்கம், பெ. *14–186.*

vimtu — a flaw in diamond, N.
விந்து — வைரக்குற்றம், பெ. *14–180.*

vimmitam — delight, N.
விம்மிதம் — மகிழ்வு, பெ. *16–52.* admiration, N. — வியப்பு, பெ. *30–71.*

viya — wondering, R. P. B.
விய — விய(த்தல்), வி. தொ. அ. *11–93, 193.*

viyakkum — who will be admired, R. P.
வியக்கும் — வியக்கும், பெ. எ. *25–109.*

viyamtu — having admired, V. P.
வியந்து — வியந்து, வி. எ. *23-95.*

viyappa — to wonder, V. P.
வியப்ப — அதிசயிக்க, வி. எ. *5–167; 12–1–9; 20–51; 27–164.*

viyappu — amazement, N.
வியப்பு — அதிசயம், பெ. *7–24–5.*

viyam — command, N.
வியம் — ஏவல், பெ. *9–78, V-3.* great, Adj. B. — பெரு(மை), பெ. அ. அ. *26–7.*

viyar — perspiration, N.
வியர் — வியர்வை, பெ. *4–52; 14–143.*

viyarttatu — sweated-it, F. V.
வியர்த்தது — வியர்த்தது, வி. மு. *16–31.*

viyarttanaḷ — sweated-she, F. V.
வியர்த்தனள் — வியர்த்தனர், வி. மு. *30–41.*

viyal — wide, Adj. B.
வியல் — அகல்(தல்), பெ. அ. அ. *5–188.* name of a place, N. — இடப் பெயர், பெ. *28–115.*

viyan — wide, Adj. B.
வியன் — அகல்(தல்), பெ. அ. அ. *6–1; 8–50; 11–61; 18–38; 25–118, 183; 26–93; 27–200, 238; 29–21–2.* huge, Adj. B. — பெரிய, பெ. அ. அ. *5–7; 11–39; 22–88.* great, Adj. B. பெரு(மை), பெ. அ. அ. *6–45; 25–143, 188.*

viraku — contrivance, N.
விரகு — உபாயம், பெ. *30–198.*

virakuḷi — order, N.
விரகுளி — முறை, பெ. *8–30.*

viratattu — austerity, N.
விரதத்து — நோன்பு, பெ. *10–15.*

viratam — austerity, N.
விரதம் — நோன்பு, பெ. *23–155.*

viral — finger, N.
விரல் — விரல், பெ. *3–100; 6–83, 98; 7–1–10, 7–3, 47–2; 8–28; 15–159, 208; 16–29.*

viraviya — which had mingled, R. P.
விரவிய — கலந்த, பெ. எ. *11–208.* which were mixed, R. P. — கலந்த, பெ. எ. *30–K–9.*

viravu — mixing, R. P. B.
விரவு — கல (த்தல்), வி. தொ. அ. *24–1–20; 26–37.* the act of mixing, V. N. — கலத்தல், தொ. பெ. *3–24.*

viri — spreading, R. P. B.
விரி — பர (பரத்தல்), வி. தொ. அ. *4–1; 6–131; 7–5–3, 14–1, 15–1, 2, 3; 10–103; 11–39, 43, 192; 12–9–4; 14–73, 104; 27–195.* blossoming, R. P. B. — மலர்(தல்), வி. தொ. அ. *6–32; 13–121; 156; 14–79, 15–152; 17–36–2; 27–19, 183, 236.* unfolding, R. P. B. — அவிழ் (த்தல்), வி. தொ. அ. *22–31,* growing, R. P. B. — தழை (த்தல்), வி. தொ. அ. *1–60; 29–15–3.*

virikkum — who will elaborate, R. P.
விரிக்கும் — விளக்கும், பெ. எ. *3–35.* who will spread, R. P. — பரப்பும், பெ. எ. *14–153.* which will spread, R. P. — பரப்பும், பெ. எ. *4–3.*

viritta — which loosened, R P.
விரித்த — அவிழ்ந்த, பெ. எ. *20–V–3–1.* which had spread, R. P. — பரவிய, பெ. எ. *22–44.* which was spread, R. P. — பரப்பிய. பெ. எ. *28–17.*

virittu — having elaborated, V. P.
விரித்து — விளக்கி, வி. எ. *8–67.* having spread, V. P. — பரந்து, வி. எ. *11–37.* having opened, V. P. — திறந்து, வி. எ. *13–86.* having unfolded, V. P. — பரப்பி, வி. எ. *16–42.*

viritaru — spreading, R. P. B.
விரிதரு — பரத்(தல்), வி. தொ. அ. *7–15–1, 16–1.* growing, R. P. B. — தழை(த்தல்), வி. தொ. அ. *17–13–10.*

virimta — which was spread, R. P.
விரிந்த — பரப்பிய, பெ. எ. *1–58; 22–21, 71; 23–4; 25–15.* which was blossomed, R. P. — மலர்ந்த, பெ. எ. *2–32.*

virimtu — having spread, V. P.
விரிந்து — பரந்து, வி. எ. *4–V–3, 11–36.* having blossomed, V. P. — மலர்ந்து, வி. எ. *13–154.*

viriippa — to spread, V. P.
விரிப்ப — பரப்ப, வி. எ. 28-22.

viriya — to blossom, V. P.
விரிய — மலர, வி. எ. 8-V-1.

viriyal — the act of blossoming, V. N.
விரியல் — மலர்தல், தொ. பெ. 2-17, 33; 14-78. wreath of flowers, N. — பூமாலை, பெ. 10-133.

virutta — knowledge or wisdom, N.
விருத்த — ஞானம், பெ. 15-94.

virutti — posture, N.
விருத்தி — இருப்பு, பெ. 8-25, 25. style of dramatic composition, N. — நாடக நூலின் நடை, பெ. 23-K-10. a kind of dance, N. — கூத்துவகை, பெ. 10-K-11.

virumtaaṭṭu — annual festival, N.
விருந்தாட்டு — ஆண்டுவிழா, பெ. 6-4.

virumtu — the guests, N.
விருந்து — விருந்தினர், பெ. 2-86; 5-227, 232; 15-127; 16-73; 22-132; 23-V-4; 29-10-2. newness, N. — புதுமை, பெ. 2-5; 3-113; 4-12; 12-1-53; 14-164; 22-82; 26-160; 28-24. poetic composition in a new style, N. — நூலுக்குரிய எண் வகை வனப்புகளுள் ஒன்று, பெ. 10-131; feast, N. — விருந்துணவு, பெ. 28-36.

viruppinan — he who (has) the desire, A. C. N.
விருப்பினன் — விருப்பத்தையுடையன், கு. வி. அ. பெ. 3-174.

viruppu — the act of desiring, V. N.
விருப்பு — ஆர்வம், தொ. பெ. 6-114; 11-10; 28-202.

virumpi — having desired, V. P.
விரும்பி — விரும்பி, வி. எ. 8-16; 14-102; 24-11-4; 25-115.

virumpiya — who had desired, R. P.
விரும்பிய — விரும்பிய, பெ. எ. 25-11; 30-167.

virumpinir — you (Pl) who had desired, C. N.
விரும்பினிர் — விருப்பமுடையீர், வி. அ. பெ. 11-131.

virai — fragrance, N.
விரை — மணம், பெ. 2-26, 74; 4-73, 82; 5-195; 6-148; 7-15-2, 28-3; 8-50; 13-167; 22-121; 30-26. perfumes, N, — மணப்பொருள்கள், பெ. 5-14; 6-76; 12-1-38; 28-61; 30-153. rapidly, R. P. B. — வேகம், வி. தொ. அ. 22-118; 26-199.

viraiiya — which was mixed, R. P.
விரைஇய — கலந்த, பெ. எ. 20-18, 18.

viraiyinar — they who (have) the perfumes, A. C. N.
விரையினர் — மணப்பொருளுடையர், கு. வி. அ. பெ. 1-54.

viraivu — swiftness, V. N.
விரைவு — வேகம், தொ. பெ. 18-7.

vil — bow, N.
வில் — வில், பெ. 2-44, 4-82; 7-11-1, 14-3; 11-45, 210, 211; 12-1-6, 13, 31, 5-4, 6-4, 7-4, 14-1, 21-2; 14-111, 142; 15-207; 17-1-2; 21-V-2; 24-26-5; 25-2, 118, 171, 183; 26-139; 29-1-8, 23-5, 25-2, 5, 29-1. rainbow, N. — வானவில், பெ. 15-156; 20-6, 11; 24-2-4; 27-233. brilliance, N. — ஒளி, பெ. 6-97; 29-20-1.

villavan — Cera king, N.
வில்லவன் — சேர அரசன்; பெ. 27-238.

villavankootåi — name of the army chief, N.
வில்லவன்கோதை — சேனைத் தலைவன் பெயர், பெ. 25–151; 26–251; 28–202.

vilakkal — the act of preventing, V. N.
விலக்கல் — தடுத்தல், தொ. பெ 16–185.

vilakki — having prevented, V. P.
விலக்கி — தடுத்து, வி. எ. 5–225.

vilakkiyatu — obstructed–it, F. V.
விலக்கியது — தடுத்தது, வி. மு. 5–96.

vilakku — a figure of speech, N.
விலக்கு — அணிவகை, பெ. 3–13. a section in a drama, N. — நாடக உறுப்புவகை, பெ. NK–11.

vilamka — to transverse, V. P.
விலங்க — குறுக்கிட, வி. எ. 10–80.

vilamki — having transversed, V. P.
விலங்கி — குறுக்கிட்டு, வி. எ. 4–71.

vilamkiya — which had transversed, R. P.
விலங்கிய — குறுக்கிட்ட, பெ. எ. 25–22. which had left, R. P. — நீங்கிய, பெ. எ. 28–163.

vilamku — transversing, R. P. B.
விலங்கு — குறுக்கி(டல்), வி. தொ. அ. 6–142; 13–166. stepping aside, R. P. B. — ஒதுங்கு(தல்), வி. தொ. அ. 16–170. beast or bird, N. — மிருகம் அல்லது பறவை, பெ. 28–162, 163. crosswise, N. — குறுக்கு, பெ. 16–213, side, N. — பக்கம், பெ. 27–205.

vilai — sale, V. N
விலை — விற்கை, தொ. பெ. 5–25, 51; 6–140; 7–10–2; 12–14–1, 16–3; 16–3. cost, V. N. — கிரயம், தொ. பெ. 12–1–43, 18–4, 19–4; 19–8. value, N. — மதிப்பு, பெ. 16–10, 112; 27–28. value in exchange, N. — மாற்றுவிலை, பெ. 27–29.

vilaiñar — sellers, N,
விலைஞர் — விற்பவர், பெ. 5–26; 7–28–4.

vilaiya – of the price-they, A. F. V.
விலைய — விலையுடையன, கு. வி. மு. 22–84.

viḻa — to fall, V. P.
விழ — விழ, வி. எ. 21–18.

viḻavar — they who (celebrate) the festival, A. C. N.
விழவர் — விழாக் கொண்டாடுவோர், கு. வி. அ. பெ. 7–4–2, 3.

viḻavu — festival, N.
விழவு — திருவிழா, பெ. P-67; upk–1-4, 2-2; 5–144, 188, 240; 6–6, 73; 10–22, 22, K–5; 22–147; 23-K–5; 30-K–6.

viḻaa — festival, N.
விழா — திருவிழா, பெ. upk-3-4, 4–3; 6–34; 14–111; 28–194, 232; 30-152.

viḻi — eyes, N.
விழி — கண்கள், பெ. 7-15-4; 11–214. opening the eyes, R. P. B. — திற(த்தல்), வி. தொ. அ. 14–7.

viḻitta — which had seen, R. P.
விழித்த — பார்க்க, பெ. எ. 12–1–55.

viḻittu — having opened, V. P.
விழித்து — திறந்து, வி. எ. 7–25–2, 3; 25–164.

viḻittoon — he who woke from sleep, C. N.
விழித்தோன் — தூக்கத்தினின்று எழுந்தோன், வி. அ. பெ. 16–195.

viḷippa — to open, V. P.
விழிப்ப — திறக்க, வி. எ. 4–76.

viḷiyaa — which (will) not shine, R. P.
விழியா — ஒளிவிடாத, பெ. எ. 10–1.

viḻu — excellent, Adj. B.
விழு — சிறப்பு, பெ. அ. அ. 5–168; 11–99; 15–21; 23–40, 143.

viḻukku — suet, N.
விழுக்கு — நிணம், பெ. 5–68; 12–1–37.

viḻumka — to swallow, V. P.
விழுங்க — விழுங்க, வி. எ. 20–5; 27–143.

viḻumki — having swallowed, V. P.
விழுங்கி — விழுங்கி, வி. எ. 7–41–4.

viḻumkiya — which had covered, R. P.
விழுங்கிய — மறைந்த, பெ. எ. 26–192.

viḻumtana — fell down–they, F. V.
விழுந்தன — விழுந்தன, வி. மு. 30-16.

viḻumtaaḷ — fell down-she, F. V.
விழுந்தாள் — விழுந்தாள், வி. மு. 18–30.

viḻum — fall–it, F. V.
விழும் — விழும், வி. மு. 20–11.

viḻumattu — distress, N.
விழுமத்து — துன்பம், பெ. 21–29.

viḻumam — distress, N.
விழுமம் — துன்பம், பெ. 10–169; 13–71; 15–36; 16–51.

viḻumiya — pre-eminent, Adj.
விழுமிய — சிறந்த, பெ. அ. 21–23.

viḻumiyoor — they who (have) the excellence, A. C. N.
விழுமியோர் — சிறப்புடையோர், கு. வி. அ. பெ. 5–139; 10–17.

viḻuvooḷ — she who will fall down, C. N.
விழுவோள் — விழுபவள், வி. அ. பெ. 23–169.

viḻai — desiring, R. P. B.
விழை — விரும்பு(தல்), வி. தொ. அ. 2–1; 14–179; 30–36.

viḻaiyum — who will desire, R. P.
விழையும் — விரும்பும், பெ. எ. 28–224.

viḷakkattu — light, N.
விளக்கத்து — ஒளி, பெ. 4–26. lamp, N. — விளக்கு, பெ. 6–123.

viḷakkam — lamp, N.
விளக்கம் — விளக்கு, பெ. 6–135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144; 9–3; 28–6, 53. light, N. — ஒளி, பெ. 6–117.

viḷakkiya — who made illustrious, R. P.
விளக்கிய — விளக்கமுறச்செய்த, பெ. எ. 30–142.

viḷakkinar — they who (have) lamps, A. C. N.
விளக்கினர் — விளக்கையுடையார், கு. வி. அ. பெ. 1–58.

viḷakku — lamp, N.
விளக்கு — விளக்கு, பெ. 3–108; 4–19; 5-154; 6-123; 12–9–4; 16–51, 192; 22–149. light, N. — ஒளி, பெ. 10-167; 13–12; 16-90; 26–36.

viḷamka — to be clear, V. P.
விளங்க — தெளிவாக, வி. எ. 3–15; 6–67; 11–155. to become great, V. P. — சிறக்க, வி. எ. 11–23. to become renowned, V. P. — புகழ் பெற, வி. எ. 26–98. to shine, V. P. — ஒளிவீச, வி. எ. 27–145.

viḷamki — having shone, V. P.
விளங்கி -- ஒளிவிசி, வி. எ. 11–12, 43.

viḷamkiya — which became renowned, R. P.
விளங்கிய — புகழ்பெற்ற, பெ. எ. 11–96; 13–194; 14–11, 12, 187; 25–143. which was clear, R. P. — தெளிவான, பெ. எ. 5–43; 15–4; 27–155. which was shining, R. P. — ஒளி விசிய, பெ. எ. 11–208; 27–233. which excelled, R. P. — சிறந்த, பெ. எ. 28–229. which appeared, R. P. — தோன்றிய, பெ. எ. 13–163.

viḷamku — shining, R. P. B.
விளங்கு — ஒளி வீசு(தல்), வி. தொ. அ. 1–54; 5–6; 7–28–3; 10–133, 189, K–2; 11–24, 45; 13–127; 21–46; 22–88; 23–K–2; 25–4, 139; 26–202; 27–164; 29–1–8. splendid, R. P. B. — பொலி(தல்), வி. தொ. அ. 26–47, 95, 144; 27–47. becoming renowned, R. P. B. — புகழ் பெறு(தல்), வி. தொ. அ. 20–57.

viḷamkum — which will shine, R. P.
விளங்கும் — ஒளிவீசும், பெ. எ. 5–39, 7–5–3; 20–13.

viḷampi — having said, V. P.
விளம்பி — கூறி, வி. எ. 16–123.

viḷampinan — said-he, F. V.
விளம்பினன் — கூறினான், வி. மு. 11–193.

viḷari — the sixth note of a gamut, N.
விளரி — ஏழிசையுள் ஆறுவது, பெ. 3–76, 88; 17–13–9, 15–2, 4, 18–4. a melody type of the Neytal class, N. — நெய்தற்குரிய இரங்கற்பண், பெ. 7–48–1.

viḷi — sound, N.
விளி — ஒலி, பெ. 10–235; 23–93; 25–26.

viḷikkum — which will call, R. P.
விளிக்கும் — அழைக்கும், பெ. எ. 11–78.

viḷimpu — border, N.
விளிம்பு — கரை, பெ. 26–81.

viḷiyaar — (will) not ruin-they, F. V.
விளியார் — கெடார், வி. மு. 28–215.

viḷai — resulting, R. P. B.
விளை — விளை(தல்), வி. தொ. அ. P–27, 37; 16–148; 27–217.

viḷaittatu — had resulted-it, F. V.
விளைத்தது — உண்டாக்கியது, வி. மு. 19–22.

viḷaittu — having produced, V. P.
விளைத்து — உண்டாக்கி, வி எ. 28–219.

viḷaittooy — you who had produced. Voc.
விளைத்தோய் — உண்டாக்கியோய், விளி. P–44.

viḷaital — the act of resulting, V. N.
விளைதல் — உண்டாதல், தொ. பெ. 30–138, 138.

viḷaimtu — having produced, V. P.
விளைந்து — உற்பத்தியாகி, வி. எ. 22–82; 23–80; 28–189.

viḷaippatu — will cause-it, F. V.
விளைப்பது — காரணத்தது, வி. மு. 17–38–5.

viḷaippoor — they who will produce, C. N.
விளைப்போர் — உற்பத்திசெய்வோர், வி. அ. பெ. 10–150.

viḷaiyaa — which (will) not mature, R. P.
விளையா — முற்றாத, பெ. எ. *8-67.*

viḷaiyaaṭṭu — play, V. N.
விளையாட்டு — விளையாட்டு, தொ. பெ. *6-113; 8-14; 25-11; 27-57; 29-10-3.* one of the eight Kalaittoḷil, N. — கலைத்தொழில் எட்டனுள் ஒன்று, பெ. 7-1-6.

viḷaiyaaṭu — playing, R. P. B.
விளையாடு — விளையாடு(தல்), வி. தொ. அ. *23-87.*

viḷaiyuḷ — produce, V. N.
விளையுள் — விளைவு, தொ. பெ. upk-3-5; 6-30; *11-28; 23-60, 119.*

viḷaivu — result, V. N.
விளைவு — பயன், தொ. பெ. *16-V-4.*

viRaku — firewood, N.
விறகு — விறகு, பெ. *14-98.*

viRal — victory, N.
விறல் — வெற்றி, பெ. *12-18-4, 24-4; 15-160 181; 16-123; 17-14-1; 25-11, 139; 29-25-5.* strength, N. — வலிமை, பெ. *10-150; 12-19-3; 15-215.* greatness, N. — பெருமை, பெ. *10-K-4; 23-K-4; 30-K-5.*

viRalooy — you who (have) the victory! Voc.
விறலோய் — வெற்றியுடையோய்! விளி. P-38.

viRaloor — they who (have) the victory, A. C. N.
விறலோர் — வெற்றியுடையோர், கு. வி. அ. பெ. 26-7.

viRaloon — he who (has) the victory, A. C. N.
விறலோன் — வெற்றியுடையோன், கு. வி. அ. பெ. *23-80; 28-136.*

vinava — to ask, V. P.
வினவ — கேட்க, வி. எ. *19-41, 224; 15-94.*

vinaa — question, V. N.
வினா — கேள்வி, தொ. பெ. P-*71.*

vinai — destiny, N.
வினை — ஊழ்வினை, பெ. P-*27, 37, 38, 45, 57, 58; 7-52-4; 9-78,* V-*3; 10-164, 171; 14-27, 31, 33, 56; 16-61, 148, 156, 217,* V-*4; 19-42, 46, 47, 50; 20-59; 21-1; 23-28, 30, 171; 24-1-5; 25-69, 98; 27-59, 70, 82; 29-1-21, 13-1; 30-75.* work, N. — தொழில், பெ. *5-17, 34, 38, 38, 106; 6-99, 136, 136; 16-37, 105, 106, 110, 119, 160, 161; 22-95; 23-108;* 26-147; 27-155, 203. deed, N. — செயல், பெ. *5-234; 15-91; 16-V-1; 19-41; 20-V-1-3; 28-167, 228.* war, N. — போர், பெ. *26-119, 123, 251; 27-30; 28-10, 133.*

vinaiñar — workers, D. V. N.
வினைஞர் — தொழிலாளர், த. தொ. பெ. *10-125; 26-40, 40; 41, 41.* artificers, D. V. N. — தொழில் வல்லோர், த. தொ. பெ. *5-30; 16-105.*

vinaiyeen — I who (have) the destiny, A. C. N.
வினையேன் — ஊழ்வினையுடையேன், கு. வி. அ. பெ. *20-V-1-4; 24-1-6.*

vii — hiding, R. P. B.
வீ — மறை(த்தல்), வி. தொ. அ. *10-156.*

viimku — full, R. P. B.
வீங்கு — நிறை(தல்), வி. தொ. அ. *1-11; 6-148; 11-41; 26-105, 153, 155, 173; 28-66; 29-16-1.* intense, R. P. B. — செறி(தல்), வி. தொ. அ.

7-28-3; 10-110; 26-202. big, R. P. B. — பெரிய, வி. தொ. அ. 27-219.

viici — having scattered, V. P.
வீசி — தூவி, வி. எ. 6-124.

viitu — liberation, V. N.
வீடு — விடுதலை, தொ. பெ. 23-127, 178; 28-204. Svarga, N. — சுவர்க்கம், பெ. 30-167.

viinai — lute, N.
வீணை — யாழ், பெ. 6-18, 22.

viiti — street, N.
வீதி — தெரு, பெ. 5-15, 23, 40, 40, 47, 156, 187; 6-129; 14-65, 145, 167, 179, 200, 204, 207, 211, 213; 16-103; 22-109, 139; 27-152.

viiyaa — which (will) not cease, R. P.
வீயா — முடிவடையாத, பெ. எ. 23-143.

viiram — bravery, N.
வீரம் — வீரம், பெ. P-42; 22-155.

viirar — warriors, N.
வீரர் — படை வீரர், பெ. 5-76; 26-76.

viiran — hero, N.
வீரன் — வீரன், பெ. 6-4. commander, N. — தலைவன், பெ. 10-169.

viivu — death, V. N.
வீவு — இறப்பு, தொ, பெ. 29-5-4, 5-5, 7-1.

viil — desiring, R. P. B.
வீழ் — விரும்பு(தல்), வி. தொ. அ. 4-65; 5-43; 13-71, 14-85, 169; 20-23; 25-79; 28-43. hanging down, R. P. B. — தாழ்(தல்), வி. தொ. அ. 4-51. falling down, R. P. B. — வீழ்(தல்), வி. தொ. அ. 25-31.

viilttu — having dropped, V. P.
வீழ்த்து — போட்டு, வி. எ. 6-52; 21-19. having leaned, V. P. — சாய்த்து, வி. எ. 6-53.

viilttoor — they who dropped, C. N.
வீழ்த்தோர் — போட்டோர், வி. அ. பெ. 30-30.

viiltarum — will fall down, F. V.
வீழ்தரும் — வீழும், வி. மு. 20-9.

viiltal — the act of falling down, V. N.
வீழ்தல் — விழுதல், தொ. பெ. 17-5-3.

viilmta — which descended, R. P.
வீழ்ந்த — இறங்கிய, பெ. எ. 10-68; 11-108.

viilmtatu — fell down-it, F. V.
வீழ்ந்தது — வீழ்ந்தது, வி. மு. 13-60, 70.

viilmtanal — fell down-she, F. V.
வீழ்ந்தனள் — வீழ்ந்தாள், வி. மு. 20-81.

viilmtanan — fell down-he, F. V.
வீழ்ந்தனன் — வீழ்ந்தான், வி. மு. 16-216; 20-78. lay prostrated-he, F. V. — நிலம்படிய வீழ்ந்தான், வி. மு. 16-141.

viilmtu — having prostrated, V. P.
வீழ்ந்து — வீழ்ந்து வணங்கி, வி. எ. 11-175; 19-64.

viilmteen — prostrated-I, F. V.
வீழ்ந்தேன் — வீழ்ந்து வணங்கினேன், வி. மு. 13-87.

viilmtoor — they who prostrated, C. N.
வீழ்ந்தோர் — வீழ்ந்து வணங்கியோர், வி. அ. பெ. 10-165.

viiḷa — to die, V. P.
வீழ — இறக்க, வி. எ. *12–12–2, 3; 27–37.* to fall down, V. P. — *கீழே விழ,* வி. எ. *20–2; 30–38.* to set, V. P. — *அடைய,* வி. எ. *7–50–1.*

viiḷum — will fall down, F. V.
வீழும் — *கீழே விழும்,* வி. மு. *17–4–2; 20–6.*

viiRRu — having exalted, V. P.
வீற்று — மேம்பட்டு, வி. எ. upk–3–4; *2–26; 8-5; 13–36; 28–42; 30–175.* superior it, A. F. V. — *சிறப்புடைத்து,* கு. வி. மு. *10–156, 156.*

viiRu — excellence, N.
வீறு — மேன்மை, பெ. *2–87; 3–165; 6–162.* unique beauty, N. — *தனி நிலையழகு,* பெ. *10–129.*

vuḷi — time, Cli.
வுழி — *காலம்,* இ. சொ. *2–83; 15-176; 23–157; 25–84; 26–67.*

veṭci — scarlet ixora flower, N.
வெட்சி — *வெட்சிப்பூ,* பெ. *12–13–2, 3, 24–4; 22–68.*

veṭi — explosion, V. N.
வெடி — *முழக்கம்,* தொ. பெ. *12–20–2.*

veṇ — white, Adj. B.
வெண் — *வெண்(மை),* பெ. அ. அ. *1–2, 46; 2–17, 33; 3–115, 118; 4–23; 5–143, 173; 6–170; 7–2–1, 3–1, 5–1, 28–3, 52–14; 8–46, 49; 10–2; 11–47, 80, 185, 185; 12–1–25, 26, 28, 54, 3–3; 13–27, 156; 14–13, 73, 78, 104, 171; 15–50, 202; 16–35; 20–9; 22–19, 53; 23–77, 79; 25–37, 115; 26–8, 44, 72, 81, 199; 27–146, 183, 183, 242, 253; 28–6, 11, 43, 45, 57, 99.*

veṇkunRu — name of a place, N.
வெண்குன்று — இடப்பெயர், பெ. *24–8–1.*

veṇṇey — butter, N.
வெண்ணெய் — வெண்ணெய், பெ. *17–3–1, 5–2, 33–3.*

vetiram — bamboo, N.
வெதிரம் — *மூங்கில்,* பெ. *13–157.*

vetumbi — having disturbed in mind, V. P.
வெதும்பி — *மனங்கலங்கி,* வி. எ. *16–93.*

veppu — leprosy, N.
வெப்பு — தொழுநோய், பெ. upk–*1–2.*

vem — cruel, Adj. B.
வெம் — கொடு(மை), பெ. அ. அ. *6–60; 10–131; 13–4; 14–51, 111; 22–117; 23–153; 25–163; 26–16; 27–3, 27; 28–84.* hot, Adj. B. — வெப்பம், பெ. அ. அ. *6–V–4; 11–62, 203; 14–215; 15–209; 16–59; 20–6; 22–37.* severe, Adj. B. — கடு(மை), பெ. அ. அ. *8–30; 12–1–57; 14–31; 24–14–2; 28–215; 29–1–15.* desire, Adj. B. — விருப்பம், பெ. அ. அ. *7–17–3; 21–V–3; 24–15–1.* mighty, Adj. B. — வன்(மை), பெ. அ. அ. *5–79; 26–27.* abundant, Adj. B. — *மிகுதி,* பெ. அ. அ. *50–90.* speedy, Adj. B. — விரைவு, பெ. அ. அ. *26–39.*

vemmai — heat, N.
வெம்மை — வெப்பம், பெ. *11–203. 15–139; 22–50; 28–16.* severity, N. — கடுமை, பெ. *22–156; 29–1–15.* anger, N. — கோபம், பெ. *15–47.* cruelty, N. — கொடுமை, பெ. *19–22.*

veyya — of the cruelty they, A. F. V.
வெய்ய — கொடியன, கு. வி. மு. *7–21–4, 22–4, 4.* of the cruelty, Adj. — கொடிய, பெ. அ. *12–1–69.*

veyyatu — of the cruelty it, A. F. V.
வெய்யது — கொடியது, கு. வி. மு. *4–V–1.*

veyyavan — Sun, N.
வெய்யவன் — சூரியன், பெ. *11–12.*

veyyoo[— she who (has) the desire, A. C. N.
வெய்யோள் — விருப்பமுடையோள், கு. வி. அ. பெ. *10–96.*

veyyoon — he who (has) the desire, A. C. N.
வெய்யோன் — விருப்பமுடையோன், கு. வி. அ. பெ. *7–27–4; 12–24–4; 26–88; 30–113.* Sun, N. — சூரியன், பெ. *19–1.*

veyil — lustre, N.
வெயில் — ஒளி, பெ. *16–194; 27–164, 195.* sunshine, N. — சூரிய ஒளி, பெ. *10–66; 14–103.* Sun, N. — சூரியன், பெ. *26–192.*

verin — back, N.
வெரிந் — முதுகு, பெ. *26–214.*

vel — winning, R. P. B.
வெல் — வெல்லுதல், வி. தொ. அ. *4–83; 7–30–1; 8–10; 10–118; 13–126; 28–93, 152, 29–10–3.*

ve[— bright, Adj. B.
வெள் — ஒளியுடைய, பெ. அ. அ. *7–22–4; 12–13–2, 3; 16–213; 20–65; 24–8–4; 9–4; 26–72.* white, Adj. B. — வெண் (மை), பெ. அ. அ. *4–35; 5–25; 7–13–1; 9–9; 12–1–22; 21–48.* open space, N. — வெளியிடம், பெ. *5–117. 27–24.*

ve[[ani — festival celebrating the king's birthday, N.
வெள்ளணி — அரசன் பிறந்தநாள் விழா, பெ. *27–229.*

ve[[am — deluge, N.
வெள்ளம் — நீர்ப்பெருக்கு, பெ. *13–192.*

ve[[i — whiteness, N.
வெள்ளி — வெண்மை, பெ. *4–26; 6–1; 25–4.* silver, N. — வெள்ளி, பெ. *P–41; 22–90.* star, N. — நட்சத்திரம், பெ. *6–117.* the planet Venus, N. — சுக்கிரன், பெ. *10–103.* Friday, N. — வெள்ளிக்கிழமை, பெ. *23–135.*

ve[[ai — whiteness, N.
வெள்ளை — வெண்மை, பெ. *7–5–3; 17 9–1, 10–1, 12–1.* Balaraman, N. — பலராமன், பெ. *14–9; 17–14–1, 15–2.*

ve[[aikkoo[[i — assembly of idlers, N.
வெள்ளைக்கோட்டி — பயனில பேசும் அறிவிலார் கூட்டம், பெ. *30–198.*

ve[[ainaakar — Balaraman, N.
வெள்ளைநாகர் — பலராமன், பெ. *9–10.*

ve[i — open space, N.
வெளி — வெளியிடம், பெ. *10–174.*

veRpan — he who (has) the mountain, A. C. N.
வெற்பன் — மலையுடையான், கு. வி. அ. பெ. *24–12–2, 13–2, 15–4, 21–4, 22–6.*

veRRam — victory, N.
வெற்றம் — வெற்றி, பெ. *11–212; 28–93.*

veRRi — victory, N.
வெற்றி — வெற்றி, பெ. upk-1-3; 5-65, 85; 17-38-5; 20-36; 23-157; 27-127.

veRi — fragrance, N.
வெறி — மணம், பெ. 24-13-2.

veRiyaaṭal — the act of dancing under possession of Skanda, V. N.
வெறியாடல் — வெறியாட்டு அயர்தல், தொ. பெ. 24-11-4.

veRiyaaṭum — who will dance under the possession of Skanda, R. P.
வெறியாடும் — வெறியாட்டு அயரும், பெ. எ. 24-15-1.

veRu — empty, Adj, B.
வெறு — வெறு(மை), பெ. அ. அ. 30-26.

veRukkai — wealth, N.
வெறுக்கை — செல்வம், பெ. 5-20.

veRutta — which was abounded, R. P.
வெறுத்த — மிக்க, பெ. எ. 27-131.

veRuppinan — he who (has) the hatred, A. C. N.
வெறுப்பினன் — வெறுப்புடையோன், கு. வி. அ. பெ. 23-155.

venRa — who had won, R. P.
வென்ற — வெற்றிகொண்ட, பெ. எ. 22-135.

venRanaḷ — won-she, F. V.
வென்றனள் — வெற்றிகொண்டாள், வி. மு. 27-73.

venRaar — they who won, C. N.
வென்றார் — வெற்றிகொண்டார், வி. அ. பெ. 25-143.

venRaaḷ — she who won, C. N.
வென்றாள் — வெற்றி கொண்டாள், வி. அ. பெ. 29-11-4.

venRi — victory, N.
வென்றி — வெற்றி, பெ. 12-1-17; 13-143; 17-11-1; 22-37; 23-146; 25-25; 26-32; 27-199.

venRu — having won, V. P.
வென்று — வெற்றிபெற்று, வி. எ. 22-145; 26-251; 28-117,

venRooy — you who won! Voc.
வென்றோய் — வெற்றிபெற்றோய்! விளி. 28-121.

venRoon — he who won, C. N.
வென்றோன் — வெற்றிபெற்றவன், வி. அ. பெ. 10-196, 198.

veeka — speed, N.
வேக — விரைவு, பெ. 15-47; 27-222, 254.

veemkaṭam — name of a mountain, N.
வேங்கடம் — மலைப்பெயர், பெ. 6-30; 11-41; NK-1.

veemkai — East Indian kino tree, N.
வேங்கை — வேங்கைமரம், பெ. P. 4; 11-207; 12-3-1; 13-151; 23-191; 24-1-3, 14, 24-2, 3; 25-17, 57; 28-220. tiger, N. — புலி, பெ. 1-65; 13-6; 29-18-2, 3. kino tree flower, N. — வேங்கைமலர், பெ. 25-139.

veeṭkai — want, V. N.
வேட்கை — தேவை, தொ. பெ. 10-84; 11-78, 170; 15-170. desire, V. N. — விருப்பம், தொ. பெ. 16-205; 23-122, 147; 28-190.

veeṭkaiyeen — I who (have) the desire, A. C. N.
வேட்கையேன் — விருப்புடையேன், கு. வி. அ. பெ. *10–51.*

veeṭṭattu — hunting, N.
வேட்டத்து — வேட்டை, பெ. *26–188.*

veeṭṭam — hunting, N.
வேட்டம் — வேட்டை, பெ. *25–159.*

veeṭṭal — sacrificing, V. N.
வேட்டல் — வேள்விசெய்தல், தொ. பெ. *22–148.*

veeṭṭu — having desired, V. P.
வேட்டு — விரும்பி, வி. எ. *26–48; 29–1–7.* having sacrificed, V. P. — வேள்வி செய்து, வி. எ. *23–1–3.* hunting, N. — வேட்டை, பெ. *12–15–2.*

veeṭṭoon — he who had sacrificed, C. N.
வேட்டோன் — வேள்வி செய்தோன், வி. அ. பெ. *28–148.*

veeṭattu — disguise, N.
வேடத்து — மாறுவேடம், பெ. *27–179.*

veeṭar — hunters, N.
வேடர் — வேட்டையாடுவோர், பெ. *12–5–4.*

veeṇṭa — to request, V. P.
வேண்ட — வேண்ட, வி. எ. *6–40; 30–163.*

veeṇṭaa — (will) not (be) necessary,
வேண்டா — தேவையில்லை, வி. மு. *28–156.*

veeṇṭi — having desired, V. P.
வேண்டி — விரும்பி, வி. எ. *P–18; 3–11; 20–59; 27–219.* for, V. P. — பொருட்டு, வி. எ. *3–71; 20–61.*

veeṇṭiya — which was desired, R. P.
வேண்டிய — விரும்பிய, பெ. எ. *17–13–10.*

veeṇṭiyatu — that which was desired, C. N.
வேண்டியது — விரும்பியது, வி. அ. பெ. *11–131.*

veeṇṭin — if desired, V. P.
வேண்டின் — விரும்பின், வி. எ. *12–13–3.*

veeṇṭinaḷ — requested–she, F. V.
வேண்டினள் — வேண்டினாள், வி. மு. *6–114.*

veeṇṭu — desiring, R. P. B.
வேண்டு — விரும்பு(தல்), வி. தொ. அ. *7–10–2.*

veeṇṭuti — you who desired, C. N.
வேண்டுதி — விரும்புகின்றாய், வி. அ. பெ. *13–28.*

veeṇṭutir — desired–you (Pl), F. V.
வேண்டுதிர் — விரும்புவீர், வி. மு. *11–104; 12–1–18.*

veeṇṭutum — will entreat–we, F. V.
வேண்டுதும் — வணங்குவோம், வி. மு. *24–15–4, 22–6.*

veeṇṭunar — desirers, D. V. N.
வேண்டுநர் — விரும்புபவர், த. தொ. பெ. *22–84.*

ERRATA

Part—I

Page	Col.	Line	Error	Read
17	B	20	Pal+Ruli	Pal+Ruḷi
35	B	5	These	Those
57	A	6	mumber	number
68	B	21	veries	varies
84	B	10	)(uRu)(	)(nRu)(
85	A	4	affix of Noun	affix or Noun.

Part—II

A note of explanation for the index.

		12	tae	the

Index.

Page	Col.	Line	Error	Read
1	A	12	P-6	P-9
1	A	26	after 10-44.	add K-17;
1	A	29	after 23-174.	add NK-7.
1	B	2	after 3-37,	add 96,
1	B	7	after 26-59;	add 28-2;
1	B	8	after 5-235	add 11-71;
1	B	10	after 13-100.	add 16-164.
4	A	30	11-106,	11-17, 106,
4	A	32	after 73,	add 87,
4	A	38	27-186,	27-52, 186,
4	B	16	29-125.	29-1-25.
6	A	8	after வி. தொ. அ.	add 4-3
6	A	18	after 118;	add 8-111;
6	A	19	after 17-5-5.	add 23-V-3.
6	A	21	after 17-22-2;	add 18-25;
6	A	24	after 5-1,	add 6-1,
6	A	24	after 7-1;	add 13-144
6	B	4	26-117	26-107
7	B	11	after 26-95	add 29-22-2
7	B	31	19-2	delete
7	B	38	22-80	22-74, 80,
8	A	3		add ampalattu -an open building for public concourse, N. அம்பலத்து-சபை, பெ. P-41.
8	A	10		add ammanai- girl's game, N. அம்மனை - மகளிர் விளையாட்டு, பெ. 29-19-1.
10	A	8	Superior, N. தலைமை, பெ. 22-61	delete.
12	A	28	10-187	delete.
12	B	9		add aruḷuka- be benevolent, opt. அருளுக-அருள் வாய்,வியங், P-62.
12	B	17	14-66	14-86
13	A	13	204	206
13	B	12	வி. பெ.	வி. அ. பெ.
13	B	12	after 3-135	add 6-38
13	B	23		add alam- vexation, N. அலம் - மனத்துன்பம் பெ, 29-1-19
14	B	12	209	delete
14	B	15	after 178	add 29-1-13
14	B	28	after 19-63	add 20-45
14	B	38	after 15-87	add 16-209
15	A	27	42-2	42-3
16	A	6	Opt	Imp
16	A	7	வியங்.	ஏவல்
18	A	26	P-64;	P-55, 64;
18	B	3	22-166	22-116
20	A	33	7-14-4	7-14-2
20	A	37	2-47	2-49
21	A	16	1-21;	1-20, 21;
21	A	20	after 106	add 125
21	A	32	after 106	add 134
21	A	33	177	delete
22	B	5	after வி. எ.	add P-58
22	B	10	after 34-3;	add 21-5
22	B	32	after 10-154	add 156
23	B	4	after 67	add 77
23	B	5	after 95	add 140
24	A	1	after 165	add 179
24	A	11	5-25	5-24

24	B	4		add aaṭavar-male persons, N. ஆடவர் – ஆண் மக்கள், பெ. 26-197
24	B	22	after எ.	add 9-69.
24	B	36	after -1;	add 18-2;
26	A	3	10-134	10-234
26	A	23	after 8-V-1-3	add 10-23
26	B	1	after 21-31;	add 23-V-2.
26	B	4	after 9-63	add 11-82
26	B	33	after 25-8	add 28-205
27	A	3		add aayavan-Balaraman, N. ஆயவன் - பலராமன், பெ. 17-14-2
27	A	9	கு. வ. அ. பெ.	கு. வி. அ. பெ.
27	A	25	106	116.
27	B	33	10-122	10-222
28	A	8	after 7-4-2	add 3,
28	B	8	after 41	and 2-V-1
28	B	8	after 152	add 3-V-4
28	B	10	after 24-3-3,	add 6
28	B	17	after 28-2,	add 30-125
29	B	3	16-55	16-65
30	A	28	8-53	8-33
30	A	31	15-125,	15-66, 125,
30	A	35	24-20-1	24-20-2
30	B	17	ikaḷcci	ikaḻcci
31	A	17	after தொ.பெ.	add P-74
32	A	19	after 20-18	add 27-44
32	A	34	after 10-118	add K-14
32	A	38	8-23	8-28
32	B	37	3, 23-3	2, 23-2
33	B	6	2-77	2-69, 77,
34	A	1	after 16-4;	add 10-198
34	A	26	16-107	15-107
34	B	6	இமைய	இமய
35	B	16	after 3-135	add 5-40
35	B	20	26-86	26-40, 86
35	B	35	160	106
35	B	37	iyalaathu	iyalaatu
36	B	16	17-34-3	17-34-2
36	B	38	after 10-203	add 243
37	A	14	6-167	6-127
37	A	17	பெ.	தொ. பெ.
37	B	27	29-1-5	29-1-15
38	A	25	after 15-51	add 16-187
38	B	22	48-1, 2,	48-2, 3,
38	B	23	after 10-	add 48,
38	B	25	after 106	add 109
38	B	26	after 105	add 108
38	B	34	after 103	add 130
38	B	35	after 31	add 89
38	B	35	after 26-6	add 47
39	A	1	after 133	add 162
39	A	7	after 43	add 22-85;
39	A	8	after 28-28,	add 139,
39	A	9	30-79	30-25, 79,
39	A	11	after 13-13	add 134
39	A	30	after வி. மு.	add P-24
39	A	33	after 25-167,	add 27-
39	B	15	after பெ.	add upk-3-1.
40	A	6	after 15-122,	add 138,
40	A	6	after 19-2	add 30-13
40	A	26	after 7-36-4	add 14-49
41	B	1		add iḻukkiya-which destroyed, R. P. இழுக்கிய-அழித்த, பெ. எ. 12-1-24.
41	B	33	after 19-64	add 21-46.
41	B	37	20-10	20-13
43	B	15	24-1-1	24-11-1
44	A	7	after 52	add 90
44	A	29	after 44	add 50
44	A	33	after 234	add 237
44	A	34	K-3,	K-13,
44	A	36	after 129	add 131
44	A	38	12-1-22	12-1-1, 22,
44	B	1	after 56	add 102
44	B	10	after 47	add 51
44	B	31	after 98	add 101
44	B	38	after 4	add 5
45	A	28	after 82	add 149
45	A	33	14-165	14-117, 165;
45	B	10	after 146	add 28-

46	A	30	after 53	add 88
46	B	10	iiṭṭu	iiṭu
47	A	20		add iirvatu-that which will split, C. N. ஈர்வது-அறுப்பது, வி. அ. பெ. 19-46.
47	B	37	7, 10.	52-10;
48	A	3	after 22-6	add 28,
48	A	6	after 28-65	add 202,
48	A	13	after 30-131;	add NK-12.
48	B	27	பெ.	பெ. அ.
49	A	36	9-92	9-22
49	B	18	after 4-2,	add 5-4;
50	A	16	after 1-18	add 2-40
50	B	3	13-95	13-93
50	B	5	உணாந்தோய்	உணர்ந்தோய்
51	B	32	after 25	add 27
52	A	26	after 226	add 232, 233,
52	A	28	after 45	add 48
52	B	24	after 18:	add V-1,2;
52	B	25	after 13,	add 20
52	B	35	after 36,	add 36
52	B	38	11-1,1,	11-2,2,
52	B	41	13-6,	13-5,6,
53	A	2	55	57
53	B	9	after 178	add 179
53	B	32	after 65	add 69
53	B	33	after 112	add 122
53	B	38	after 8	add 9
53	B	38	after 20	add 4-1, 5-1, 6-1,
53	B	40	after 24-3	add 26-4;
54	A	7	after 86,	add 102,
54	A	39	7-1, 1, 1,	7-1, 1, 2,
54	B	7	after 197	add 198
54	B	9	after 10	add 11
55	B	7	after 163	add 165
55	B	21		add uyirttanan – sighed-he, F. V. உயிர்த்தனன் – பெருமூச்செறிந்தான், வி. மு. 13–45,
56	B	23	13-2	15-2
57	A	28	after 160	add 30-25
57	B	10	after 188	add NK-17
58	A	25	23-144	23-114
58	B	41	பெ.	பெ. எ.
59	A	30	F.	N.
59	B	33		add uḻavaa-will not tolerate-they, F. V. உழவா-பொறுக்கா, வி. மு. 10-52.
60	B	9	after *22-79*	add *29-1-23*
61	B	*17*	after உற்ற-	add நேர்ந்த, பெ. எ.
63	A	*38*	after *30-1.*	add sheath-ஆயுதக்கூடு, *13-196.*
63	B	*13*		add uraiyaamai-the act of not curdling, C. N. உறையாமை-இறுகாமை, வி. அ. பெ. 17-5-1.
64	A	9		add uuṭṭal-act of giving, C. N. ஊட்டல்-கொடுத்தல், வி. அ. பெ. 23-K-8
65	A	10	uurmtaar	uurmtaan
65	A	11	ஊர்ந்தார்	ஊர்ந்தான்
68	A	38	after 6-32;	add 133;
69	A	26	7-40-1	7-40-4
69	B	33	26-163	23-163
70	A	33	after வி. தொ. அ.	add 20-34;
72	A	14	after 45	add 45
72	A	25	27-84	27-82
73	A	17	he	they
73	A	30	52-7	52-6
73	B	14	20-83	20-80
74	A	5	after 12-	add 5-2,
74	A	12	10-41	10-23, 41
74	A	37	after 50	add 74;
74	B	1	17-5-4, 4,	17-5-4, 8,
74	B	9	after 233;	add 29-1-25;
75	A	1	after 77,	add 86
75	A	2	after 6-26	add V-3;
75	A	8	31-1	33-1
75	A	17	after 59	add 195;
75	A	20	after 4,	add 17-2

75	A	28	after 23-32,	add 77,
77	A	2	24-20-1	24-7-3, 20-1;
77	A	5	22-26	22-66
77	A	30	21-	27-
77	B	17	after 66;	add 6-41
79	A	29	after 95,	add 100
79	B	14	after 3-155;	add V-1
79	B	19	after 109	add 195;
80	A	4	after 10-45,	add 61,
80	B	5	after 39	add 66
80	B	28	after 1,	add 35-
80	B	39	after 107,	add 112
81	B	29	after 51	add 51
82	A	25	28-203	28-103
82	B	13	after 126	add 26-92
84	A	33	after 12,	add 14-
84	B	6	oḷittaḷ	oḷittaaḷ
85	A	35	after 6-1.	add 7-4,
85	A	35	after 21-8;	add 29-
85	R	7	after 66,	add 112
85	B	8	after 21-3	add 23-2, 4, 24-2, 4, 25-2. 4,
85	B	14	after 24-1-4,	add 23-5,
86	A	7	10-105	11-105
86	B	6	after 141,	add K-17;
87	B	5	2-43,	2-37, 43
87	B	20	30-159	30-59
89	A	37	24-4	24-5
89	B	4	7-51	7-1-19, 5-1,
90	A	9	buffalloes	buffaloes
90	A	24	begger's	beggar's
91	A	8	27-231	28-231
91	B	5	after 237	add 237
91	B	8	25-2,2,	25-2,3,
91	B	10	after 10-1,	add 121,
91	B	15	after 5-2,	add 7,
91	B	22	1-2,	delete 2
91	B	41	after 20-V-3-3,	add 23-179
92	B	14	26-31	26-3
93	A	16	after 18-3;	add 24-
93	B	14	26-219	26-210
94	A	13	11-188	11-118
94	A	28	after 20-7,	add 22-
96	B	21	155	165
97	B	32	23-94	22-94
101	A	8	after P-26	add 29
101	A	27	28-98	delete 98
103	A	16	பெ.	பெ. எ.
103	A	23	KaachaRai	KaacaRai
105	A	32		add Kaattal- the act of protecting, V. N. காத்தல்- பாதுகாத்தல், தொ. பெ. 26-103
106	B	17	7-35-1	7-6-1, 35-1,
108	A	2	after பெ.	add 11-101
108	A	27	6-85,	6-59, 85,
108	B	17	14-2;	14-3;
108	B	21	10-1	10-V-1
109	A	7	after 50,	add 50,
110	A	8	46-1, 2, 3,	46-1, 2, 4,
110	A	37	-10;	-15;
111	B	22	3-77,	3-74, 77,
112	A	12	after 23	add 45
112	A	28	4-3,	4-4
112	A	28	after 11-4	add 23-1
112	A	31	after 77,	add 84,
112	A	36	17-5-4	17-1-7, 5-4,
112	A	39	after 80,	add V-1-1.
113	B	19	28-91,	28-1, 91,
115	A	32	after பெ.	add P-63,
115	B	4	30-K-9	30-134, K-9;
116	B	36	after 17-13-10	add 28-2
116	B	38	28-2	delete 2,
117	B	17	12-11-1	12-11-2
118	A	4	after பெ.	add 6-86,
119	A	9	10-29	10-39
119	B	4	28-511	28-111
120	A	29	21-31	21-39
121	A	4		delete 165
121	A	5	after 228	add 28-165
123	A	37	29-4	29-5
123	B	21	229	222

124 B 27 24 94
124 B 39 after 208 add 208
125 A 4 159 139
125 A 22 Kaikkoṇtu Kaikkoṇṭu
126 A 4 V. N.
128 A 3 13-13; 13-31;
128 B 15 after 29-1-11, 30, add 19-1;
129 B 3 after 16-61, add 61;
130 A 9 Kaḻunar Koḻunar
130 A 30 after 7-9-1,2, add 18-3
131 A 31 after 12-15-3 add 17-27-4.
131 A 34 upk-1-12, upk-1-2;
131 B 10 25-92 25-56
131 B 38 add KonReen - Killed-I, F. V. கொன்றேன் - அழித்தேன் வி. மு. 16-66.
132 A 35 P-21; P-1,
132 B 2 upk-4-3; upk-3-2,4-3;
132 B 5 22-37 22-27
133 A 25 24-4 28-4
134 A 1 16-126 16-216
134 A 1 19-8 19-18
134 A 23 28-129 28-229
134 B 10 5-211 5-201
134 B 11 7-1-8 7-1-18
135 A 25 24- 26-
136 A 4 V. V. N.
136 A 5 பெ. தொ. பெ.
138 B 26 add CaanRu-Witness, N. சான்று-சாட்சி, பெ. 21-5.
138 B 32 23-149 23-140, 149.
140 A 31 30-34 30-54
142 B 10 27-2, 3; 27-3, 4;
143 A 10 சுண்ணத்தார் சுண்ணத்தர்
144 A 4 5-128 5-126
145 B 11 30-14, 178 30-178, K-14
146 A 10 after 8-47, add V-1-1;
146 A 22 105 106
147 B 11 பெ. தொ. பெ.

148 B 11 after செயா-வி. எ. add செய்து.
149 A 1 11-167 11-165, 167
150 B 22 upk-1-5 upk-1-3
150 B 26 6-26 6-28
151 A 21 after பெ. எ. add 7-1-10;
151 A 25 ceRumti ceRimtu
151 A 27 செருந்தி செறிந்து
151 B 25 11-73, 11-70,
151 B 29 29-20-4 29-20-3
151 B 30 4, 22-4, 3, 22-3.
152 A 14 cekkai ceekkai
152 A 16 9-97 9-67
155 B 32 11-132, 140; 11.93, 132. 140, 193;
156 A 1 after 15-141; add 19-21:
156 A 38 add takaiyaaḷ -of the excellence-she, A. C. N. தகையாள்-பெருமையுடையள்-கு. வி. அ. பெ. 1-51.
158 A 12 affter 12-5-4, add 19-1;
158 A 12 after 14-100 add 15-100
159 B 1 10-193, 10-108, 193
161 A 33 after P-22, add 50
161 A 34 after 78 add 85
161 A 37 after 52- add 4,
161 B 29 after 5-128; add 11-63;
163 B 2 17-15-1. 3-76; 17-13-9, 15-1.
165 B 2 29-26 29-26-3.
166 A 1 before 13-194 add 6-86;
166 B 23 after 152 add 156
166 B 24 after 17-36-3, add 3;
166 B 26 delete 36-3, 3;
166 B 31 after P-5; add 5-209;
167 A 32 tirumukum tirumukam
168 A 7 before 14-28. add 13-112;
169 A 37 after 27-133 add 29-8-1
169 B 3 14-2,2. 14-2,3.
171 A 6 217 127
171 A 34 196 190

171	B	2	104	140
173	A	31	after 14-	add 11,
176	A	25	teḷmin	teḷimin
177	B	27	teroor	teeroor
178	A	23	after 2-74	add 10-82;
179	A	6	after 131	add 17-7-2
179	A	25	after 9-52,	add 54.
180	A	32	34	134
182	A	31	after 201,	add 205, 16-195;
183	A	16		add toonRi-RRu - appeared - it. F. V. தோன்றிற்று-தோன்றியது. வி. மு. 6-V-3.
184	A	24	20-191	30-191
184	A	34	7-4-3	7-4-2
184	A	35	25-3, 26-3,	25-2, 26-2.
184	B	2	பெ. எ.	வி. எ.
184	B	26	after தொ.பெ.	add 1-17;
186	B	4	before 17-2:	add 16-3
188	A	1	after 5-13;	add 165,
188	A	4	16-18;	16-8;
188	A	24		add nanRi. benefaction, N. நன்றி-உபகாரம், பெ. 30-191.
188	A	35	22-53	22-33
188	A	36	after 23-31	add 32,
189	A	4	17-5-7	17-5-6
190	A	18	5-2;	15-2;
191	B	5	after 17-2,	add 19-3;
192	A	30	after 10-K-12	add 12;
192	B	8	after 5-180	add 23-66;
193	A	25	after 4;	add 10-63;
193	A	28	27-42	27-41
193	A	30	12-1-41	12-1-42
193	B	21	25-	23-
193	B	40	after 17-1,	add 3,
194	A	6	after பெ. எ.	add 3-149;
194	A	38	after 28-96	add 166.
194	B	29	42-2, 44-3,	44-2, 3,
195	B	22	27-142	27-149
196	B	19	after பெ.	add P-32, 84;
197	A	20	niirmayan	niirmaiyeen
197	A	22	நீர்மையன்	நீர்மையேன்
197	B	22	after 28-12	add 109.
198	A	20	nuṇakal	nuṇukal
198	A	22	நுணகல்	நுணுகல்
198	B	27	after 14-205,	add 205;
199	A	14	nekiḷa	nekiḻa
199	B	17	13-49	13-43, 49,
200	A	9	after 13-83;	add 15-209;
201	A	21	19-4	19-14
201	B	30	after 39-3,	add 3,
202	B	39	after 11-18,	add 47
202	B	39	after 14-200;	add 23-144;
204	A	34	after 24-3;	add 23-66;
204	A	36	after 4-67	add 10-95
205	B	11		add paṭaaḷ - will not do she, F. V. படாள் - செய்யாள், வி. மு. 29-3-2
207	B	3	after 121	add 26-153;
207	B	31	26-78, 89.	23-78, 89.
208	B	17	வி. தொ. எ.	வி. தொ. அ.
210	A	10	crowded	crowding
211	B	1	paricilan	paricileen
211	B	3	பரிசிலன்	பரிசிலேன்
212	B	8	29-1-7	29-1-16
212	B	23	11-44	11-94
213	A	27	28-85	22-85
214	B	38	10-139	10-137
215	A	11	after தொ.பெ.	add P-19;
216	A	24	3;	4;
216	B	24	24-8-7;	24-8-3;
217	A	5	after 23-61	add 102;
217	A	34	வி. அ. பெ.	கு. வி. அ. பெ.
217	A	36	after N.	add பால்-
217	B	1	after 13-162;	add 20-23;
218	A	6	பாவியோன்	பாவியேன்
220	A	1	piḻaippar	piḻaippaar
220	A	3	பிழைப்பர்	பிழைப்பார்
221	A	32	15-15	15-55
221	B	1	23-1;	23-3;
222	A	29	after 167;	add 16-

222	B	41	after 4	add 8-4;
223	B	1	24-1-11	24-1-18;
223	B	2	158,	153.
224	A	2	5-180	5-94, 180;
224	A	10	after 121.	add 5-
227	B	12	17-30-1;	17-1-2, 30-1;
228	A	32	after 116	add 16-32;
229	A	2	after 6-2, 3;	add 7 2,
229	A	3	29-1-3	29-2-3
229	A	13	29-19;	26-19;
230	B	10	after 160,	add V-3;
231	A	19	17-9-4,	17-9-2;
233	A	8	add	perukkam – plentifulness, V, N. பெருக்கம் – மிகுதி, தொ. பெ. 10-K-7; 23-K-7; 30-K-8. perukki – having increased, V. P பெருக்கி – மிகுத்து, வி. எ. 5-33. peruka - to increase, V. P பெருக - மிக, வி. எ. 27-7 peruki- having increased, V. P பெருகி – மிகுந்து, வி. எ. upk-3-5
233	A	23	after 41,	add 41;
233	A	26	after 35,	add 82,
234	A	22	173;	163;
234	B	33	after 104;	add 12-19-3.
235	A	30		add peeṉumin -honour you-F. V. பேணுமின்-மதியுங்கள், வி. மு. 30-187.
235	A	38	before வி.	add கு.
238	B	1	187;	186;
238	B	8	after 27-55	add 28-32
239	A	10	poḷ	poḷi
239	B	33	after 10-1;	add 30-175.
240	B	2	22-8	22-48
244	A	16		add maka-child. N, மக-குழந்தை பெ. 9-8.
244	B	4	after 14-2,	add 16-5
244	B	7	12-4;	12-1, 4;
245	B	34	15-23	15-22
246	B	10	26.	27.
246	B	32	after 12-1-37,	add 20-4;
248	A	5	after 70;	add 27-17;
248	A	19	12-19-4	12-19-2
250	A	4	after வி. எ.	add 11-179
250	A	18	வமான	மான
250	B	31	after 10-30,	add 37;
253	A	31	பெ.	பெ. எ.
255	A	18	16-103;	16-99, 103;
256	A	16	17-38-5;	17-1-10, 38-5;
256	B	17	28-98,	28-88, 98,
256	B	36	after 3;	add 19-19;
256	B	37	after 21-11;	add 22-145;
257	B	7	216	218
257	B	14	after 168;	add 16-15;
258	B	9	maṉ	maaṉ
259	A	4	17-5-5;	17-5-4;
260	B	12	after 127;	add 27-47
260	B	34	after 12-1-68,	add 4-4;
261	B	34	6-8	6-81
263	A	21	13-7	13-17
264	A	15	after 11-97;	add 15-197;
264	B	7	after 29-1-9,	add 13,
265	B	3	after 29-23	add –3.
267	A	22	after 15-201;	add 17-10-2;
268	B	9	22-204	22-104,
268	B	10	24-22-4,	24-22-3, 4
268	B	36	9-V-4;	9-79, V-4;
269	B	7		add munivan-Saint, N. முனிவன்-துறவி. பெ. 15-14
269	B	35	195,	196,
271	A	7	29-K-4;	23-K-4;
271	A	27	1-13,	11-3,
271	A	36	after 26-187,	add 28-
272	B	9	30-40	30-34, 40,
273	B	2	22-1, 1,	22-1-2,
273	B	4	184	185
275	A	5	NK-17.	NK-14

275	A	17	28-56	28-86
275	B	12	NK-15	K-15
277	A	1	6-3,	6-4
278	A	22	27-315	27-215
278	A	36	after 10	add 21-1,
278	A	38	6-11	6-111
279	A	17	23-187;	23-188;
279	A	21	after 167;	add 11-6;
279	A	22	after 23-18;	add 25-90
279	A	32	after 22;	add 22-30
279	B	14	after தொ.பெ.	add 3-110;
279	B	35	3-29	3-24
282	A	21	வி. அ.	வி. அ. பெ.
282	A	28	after 107;	add 11-107;
283	A	16	after 79;	add 7-36-3
283	A	19	21-2;	21-1;
283	A	23	after 5-36;	add 10-203
283	A	32	after 27-32	add Next, N. அடுத்த, பெ. 11-165.
284	B	20	47	40
284	B	21	28-1;	28-1, 3;
285	B	12	19-23;	19-28;
286	A	23	பெ.	பெ. எ.
286	B	14	பெ.	தொ. பெ.
287	A	8	14-46	14-96
287	B	2	after 15	add –
288	B	13	23-125	23-135
290	B	6	after 29-13-3,	add 14-3,
290	B	31	after 12-1-64,	add 69
290	B	35	after 77,	add 77,
291	B	23	29-12-2.	29-12-1, 2.
292	B	20	Viṭvm	Viṭum
294	B	1	after 43;	add 13-
296	A	31	16-170	16-107
296	B	5	N	D. V. N.
296	B	6	பெ.	த. தொ. பெ.
296	B	35	Wokə	Woke
297	A	22	fall-it	falls-it
297	B	31		add Viḷakkum -which will shine, R. P. விளக்கும் -ஒளிவிடும், பெ. எ. 2-30.
299	A	17	after தொ.பெ.	add P-38
299	B	2	19-41,	10-41,
299	B	9	10-164	10, 4, 164
301	A	29	after 6-170	add V-1;
301	A	34	after 16-35;	add 17-1-5
301	B	9	Vetumbi	Vetumpi
301	B	30	50-90	5-90
302	A	24	after 14-103,	add 125.
302	B	3	Veḷḷani	veḷḷaṇi
302	B	28	after 10-174,	add 16-128; Nk-16.
304	A	15	23-1-3.	29-1-3.
304	A	18		add veṭṭuva-hunters, N. வேட்டுவ-வேடர், பெ. P-73
306	A	24	16-202	16-203
307	A	30	after 212;	add 22–
308	B	8	28-120	28-129
308	B	21	20-12-1, 3	29-12-1, 3.